





هو

حکیم  
شرح کتاب



ی  
نه هارنیت  
کاغذ  
ص ۱۱۱

1



۴۶۴

MILLET GENEL KUTUPHANESİ	
KISIM	H. Ali paşa
ESKİ KAYIT	464
YENİ KAYIT	
TASNİF No.	

المجلد الثاني من الاول





بسم الله الرحمن الرحيم

هو الله ولى كل نعمه وبامن لاهو الا هو صل على محمد وآله الصادقين وانصرنا على القوم المخذلين  
چون داعی دایم قاهر خلیل بن الغازی القزینی ما مورشد بشرح کافی کلینی بزبان فارسی  
وفارغ شد از کتاب العقل از جمله سی کتاب که جز کافی است شروع کرد در شرح کتاب التوحید  
بتاریخ صفر سال هزار و شصت و پنج هجری و علی الله التوکل **اصل** کتاب التوحید **شرح**  
کتاب دوم از سی کتاب که جز کتاب کافیست کتابیست که در آن احادیثی مذکور میشود که نسبت  
دارد باقرایبیکانگی کرد کار بتدبیر عالم در صفات ربوبیت مراد بر ربوبیت صاحب کل اختیار هم  
کس و هر چیزی بودن است و می آید در حدیث سیوم باب هیفتم که باب البته است این که حد صفات  
ربوبیت صفاتیست که در سور مقل هو الله احد و هفت آیت از اول سور حدید است در این  
کتاب سی و پنج باب است **اول** باب حدوث العالم و اثبات المحدث **دوم** باب اطلاق  
القول بانه تعالى شئ **سیم** باب انه تعالى لا يعرف الا به **چهارم** باب ادنی المعرفة **پنجم** باب  
المعبود **ششم** باب الکوّن و المکان **هفتم** باب النسبة **هشتم** باب النمی عن الکلام فی الکفیه  
**نهم** باب فی ابطال الرویه **دهم** باب النمی عن الصفه بغير ما وصف به نفسه جل و تعالی **یازدهم**  
باب النمی عن الجسم و الصورة **دوازدهم** باب صفات الذات **سیزدهم** باب آخر وهو من  
الباب الاول **چهاردهم** باب الارادة انما من صفات الفعل و سایر صفات الفعل **پانزدهم**

باب حدوث الاسماء **شانزدهم** باب معانی الاسماء و اشتقاقها **هفدهم** باب آخر وهو من  
الباب الاول الا ان فيه زیاده وهو الفرق ما بین المعانی التي تحت اسماء الله تعالی و اسماء المخلوقین  
**هجدهم** باب تاویل الصد **نوزدهم** باب الحکمة و الانتقال **بیستم** باب العرش و الکری  
**بیست و یکم** باب الروح **بیست و دوم** باب جوامع التوحید **بیست و سیم** باب النوادر  
**بیست و چهارم** باب البدایه **بیست و پنجم** باب فی انه لا یكون شئ فی الارض و لا فی السماء الا  
بسببه **بیست و ششم** باب المشیه و الارادة **بیست و هفتم** باب الابتلاء و الاختیار **بیست و هشتم**  
باب السعادة و الشقا **بیست و نهم** باب الخیر و الشر **سی و ام** باب الجبر و القدر و الامر  
بین الامرین **سی و یکم** باب الاستطاعة **سی و دوم** باب البیان و التعریف و لزوم  
الحجة **سی و سیم** باب **سی و چهارم** باب حجج الله علی خلقه **سی و پنجم** باب الهدایه  
انها من الله **باب اول** اصل **باب** حدوث العالم و اثبات المحدث **شرح** الحدیث  
اینکه چیزی بنوده باشد و بهر سبب بمعنی اینکه زمان وجود آن چیز در جانب گذشته ابتدا  
داشته باشد العالم بفتح لام آلت دانستن چیزی و مراد اینجا آلت دانستن فاعلیست که مجرد باشد  
بدانکه آن آلت قدر مشترک میان جسمانیانی است که فاعل آنها در ایجاد آنها حرکتی برای تحریک  
آلتی یا عضوی مثلاً نکرده مثل برک کل و مثل رنگ برک کل و بعضی علماء در بیان آن آلت قدر  
مشترک میان ممکنات گفته اند و این مبنی بر دو چیز است اول اعتماد بر اینکه نزد اهل اسلام ممکن  
مجرد نمی باشد دوم تقیم آلت دانستن بر روشی که شامل آلت با واسطه نیز باشد مثل آثار آدمی که  
دالت بر وجود آدمی و آن دالت بر وجود فاعلی که مجرد باشد الف و لام العالم برای جنس است



وحدوث جستن معنی حدوث کل واحد از افراد آنست اثبات بیان وجود چیزی و دانستن چیزی  
چنانچه باید و معنی دوم اینجا مناسبت است چه مراد اینجا تدبیر است در احداث عالم بمعنی  
رعایت مصلحت که ضد ایجاب است پس اضافه در اثبات المحدث اضافه مصدر بفاعل است  
نه مفعول و اگر مراد باثبات بیان وجود چیزی میبود اولی آن بود که گوید باب اثبات حدوث  
العالم و اثبات المحدث المحدث بکسر ال ابتدا کننده عالم و این لازم ندارد آنرا که افعال هر مکنی  
بیواسطه باشد **یعنی** این باب بیان حدوث هر یک از افراد عالم است و بیان تدبیر ابتدا  
کننده است مخفی نماید که جمعی که فایزند با مشاع مختلف معلول از علت نامر بمعنی عدم جواز بودن  
جمیع موقوف علیه چیزی یا نبودن آن چیز و طایفه شده اند بک طایفه میگویند عالم قدیم است  
و قول مصنف رحمه الله تعالی حدوث العالم برای ابطال گفته ایشانست و طایفه دیگر میگویند  
عالم حادث است اما اختصاص حدوث بوقت آن که پیش از آن نشده بواسطه آنست که پیش از آن  
زمان و بقا نیست پس بتدبیر نیست و قول مصنف رحمه الله تعالی و اثبات المحدث برای ابطال  
گفته ایشانست بدان که فاضل مدقق ملاحظه این استرادی رحمه الله تعالی در این مقام اعتراض  
بر مصنف رحمه الله تعالی کرده که این عنوان باب مناسب احادیث این باب نیست چه از احادیث  
این باب هیچکدام ظاهر نمیشود دلیلی بر حدوث هم عالم **جواب** آنست که هر یک از احادیث این  
باب استدلالست بر وجود قادی که تدبیر او بعنوان ملکوت باشد یا بمعنی که چون گفته  
باشد چیزی را که بشو شده باشد بی حاجت بجنبانیدن خود برای کار فرمودن آلتی باعضوی  
مثلا بلکه محض نفوذ اراده و بدیهی است که این قسم مدبری قویست یا بمعنی که هر چیز که غیر اوست

3  
در تحت تدبیر و ملکوت اوست و اشارت باین و بداهت این شده در آیات بسیار و احادیث  
بسیار از جمله آیات است آیت سوره بقره و انظر الى العظام كيف ننشزها ثم نكسوها  
لحمًا فلما تثبتن له قال اعلم ان الله على كل شيء قدير و از جمله احادیث آنچه می آید  
در حدیث چهارم این باب و از آنچه است آنچه می آید در کتاب الدعاء در حدیث هفتم باب  
بیت و هفتم که باب التمجید والتعجید است که الحمد لله الذي ملك فقده و در حدیث شانزدهم  
باب شصتم که باب دعوات موجبات است که و خلقت كل شيء بقدرتك اگر کو بی ذکر  
آیات و احادیث درین مقام لغواست زیرا که مشتمل بر دو راست چه علم بصدر قانها موقوفست  
بر علم بحدوث عالم و اثبات محدث کویم این بشماره راد و جواب است **اول** اینکه این توقف باطل  
است زیرا که اگر کسی علم بحدوث عالم و اثبات محدث نداشته باشد و علم به هر ساند بصدق  
هر دعوی شخصی بسبب مشاهده معجزات او مثل شوق فر و مثل عصای موسی و علم به هر ساند  
که از جمله دعویهای او حدوث عالم و اثبات محدث است حدوث عالم و اثبات محدث نیز  
معلوم و میشود **دوم** اینکه ذکر اینها در مقام استدلال نیست بلکه در مقام تنبیه بر بدیهی است  
پس لغو نیست و بعضی از اهل وسوسه را براه می آورند و تنبیه دیگر بر این بدیهی است که قدرت این  
قسم مدبری عین ذات اوست بآن معنی که مذکور میشود در شرح حدیث اولی باب دوازدهم که  
باب صفات ذات است و چنانچه ذات او مختلف نمیشود باختلاف نسبت او باشیاء قدرت  
او نیز مختلف نمیشود اگر کو بی این تنبیه منتقض است بآنکه سمع و بصر غیضات اوست و بغیر  
آواز و دیدن تعلق نمیکرد کویم سمع و بصر مانند حیوة تعلق هیچ چیز نمیکرد و آنچه تعلق میکرد



سماع و ابصار است و ان ارضیات فعلست و بعضی میگویند سمع مثلا قسمی از علم است و صفتی  
 علیحد نیست و در بیان این میگویند که علم باعتبار اینکه متعلق بجزئیات است مسمی بادرال  
 میشود و ادرال باعتبار اینکه متعلق باو است مسمی بوسع میشود و نظیر این است که قدرت  
 بر آفتاب عین ذات اوست و بغیر آفتاب متعلق نمیکرد بدانکه این مقدم بدیهیم واضح  
 میشود مسائل بسیار از آنجمله هفت مسئله است که بسیار واضح است **اول** که اوضح واضح است  
 اینکه هر چه غیر اوست بتدبیر او حادث است زمانا تنبیه بر این اینکه اثر فاعلی که ایجاد او بعنوان  
 تدبیر و رعایت مصلحت باشد متاخر است از ذات او و زمانا چه لازم ذات او نمی باشد و الا از قدرت  
 جز نامی نخواهد داشت و دائمی نیز نمی باشد و الا از تدبیر جز نامی نخواهد داشت تنبیه دیگر اینکه  
 علم مدبر بر حجاب فعل بر ترک بجمعی از جهات پیش از تدبیر اوست زمانا و لهذا عقل بخوبی  
 نمیکند که آدمی در آن حدود خود کاری به تدبیر کند تنبیه دیگر اینکه هر یک از عجایز و اطقا  
 که خود را شناخته باشند و عوامی که ذهن ایشان خالی باشد از تشکیکات زیادتر اگر پرسیده  
 شود که آیا میتواند بود که چیزی همیشه باشد و ایجاد متعلق بان کبر و حکم با مشاع میکند چه جای  
 آنکه آن ایجاد بعنوان تدبیر باشد و لهذا گفته علم السلام درین مقام گفت با دعوی کرده اند مثلا  
 آنچه می آید در حدیث ششم باب بیست و دوم که و شهادتها جميعا بالثبوت المشع من الازل  
 تنبیه دیگر آنکه تفریع این بر سابق اتفاقا زیادتر نیز هست **دوم** اینکه واجب الوجود بالذات  
 و لا فاعل او مقدور او نخواهد بود **سیم** اینکه شریکی در وجوب بالذات ندارد و لا شریک  
 او مقدور او نخواهد بود **چهارم** اینکه رب العالمین بمعنی صاحب کل اختیار هر کس و هر چیزی است

باین معنی که کسی را نمی رسد که خود را بی کند در مملکت او بلکه میباید که رجوع کند بر سوال او و خلیفه  
 او برای کسب علم بحسن و قبح افعال و ترک **پنجم** اینکه شریکی در ملکوت ندارد و الا او نیز قوی و قاطع  
 بر کل شی خواهد بود چنانچه مذکور میشود در حدیث پنجم این باب پس مجردی که ممکن الوجود باشد  
 و قادر باشد نمیباشد نه بی بدن و این ظاهر است و نه بایدن زیرا که تصرف آن در بدن بمحض  
 نفوذ اراده خواهد بود و تصریح باین میشود در حدیث سیوم این باب که اذا عجزت حواستنا  
 عن ادراكه ایقتنا انه ربنا بخلاف شی من الاشياء و در حدیث دوم باب پانزدهم که قدرته نافذة  
**ششم** اینکه بخلاف معلول از علته تامه و اقصی **هفتم** اینکه کامل من جمیع الوجوه است و نقص  
 بر او محال است بدانکه مولانا محمد امین استرآبادی رحمه الله تعالی در جواب از این اعتراض خود گفته  
 و عبارت او اینست فان قلت لم يذكر في هذا الباب دليلا على حدوث العالم كلها قلت نقل حديثنا  
 صريح في انحصار القديم فيه تعالى و يقال قصد حدوث العالم المشاهد و قد ذكر انما متغيره  
 من حال الى حال و انما مسخرة ترجمه اش اینست اگر کوئی ذکر نکرد مصنف در این باب دلیلی  
 بر حدوث عالم همه گویم نقل کرد یک حدیث که صریحت در اینکه قدیم نیست مگر الله تعالی یا گفته  
 میشود در جواب که قصد مصنف بیان حدوث عالمیت کرده و میشود و تحقیق ذکر کرد  
 مصنف که آن تغییر میباید از خالی بحالی و اینکه آن در تحت تصرف دیگر است مخفی نمائند که  
 این جوابها خالی از خللی نیست زیرا که آنچه ذکر کرده بالکلیه دفع شمت نمیکند چه میباید  
 که جمیع احادیث این باب چنان باشد و ایضا مدار احادیث این باب بر برهان عقلی  
 محض است نه سمعی زیرا که گفتگو با زیادتر است و جواب اول اشارت بآنچه در حدیث



تسم است که علمت ان هذا مقدار اول نشا و هيچ کدام ازین دو برهان تمام نمیشود مگر با انضمام  
اینکه این تدبیر بعنوان ملکوت است چنانچه گفته با انضمام این حاجت بذكر مشاهد  
نیست زنا قدر توفیق اقرار بحدوث عالم نیافته اند با وجود این وضوح برهان مردم را گمراه میکنند  
بشبهت ها مانند شیطان چنانچه الله تعالی در بیان حال ایشان گفته در سوره کهف ما  
اشهد أنهم خلق السموات والأرض ولا خلق أنفسهم وما كنت متخذ المضلين  
عضداً توفیق نداده ام آن ظالمان را که گواهی دهند احداث بتدبیر آسمانها و زمین را و نه  
حدوث بتدبیر نفوس خودشان را و بنودم مصحح را گیرنده گمراه کنندگان مددکار دین  
خود که اسلامت بدانکه زنا قدر با وجود اتفاق با اهل اسلام بر وجود واجب الوجود  
بالذات جدایی دارند از اهل اسلام در طریق اثبات واجب الوجود چه مستند شده اند  
بدلیلی که در اکثر تقریرات آن بطلان دور و ستلست و آن دلیل را تمام نمیتوانند کرد  
چنانچه ظاهر میشود از رسایل و کتب ایشان در اثبات واجب الوجود و اهل اسلام  
مستند شده اند بطرقی که معلوم هر طفلیست که خود را شناخته باشد و آن شواهد تدبیر  
بعنوان ملکوت در آسمانها و زمین و هر چه آن تدبیر بان تعلق گرفته مثل کواکب در  
آسمانها و معادن در زمین چنانچه گفته در سوره اعراف او لم ينظر وافي ملکوت  
السموات والأرض وما خلق الله من شيء درین باب شش حدیث است **اول اصل**  
عن علي بن منصور قال قال له هشام بن الحكم كان بمصر زنديق يبلغه عن أبي  
عليه السلام أشياء فخرج إلى المدينة ليأخذ خبره فلم يصاد فقه بها وقيل له أنت

ناقص و جالب در این اشارت باینچه در این

خارج بمكة فخرج إلى مكة وخن مع أبي عبد الله عليه السلام فصادفنا وخن مع  
أبي عبد الله عليه السلام في الطواف وكان اسمه عبد الملك وكنيته أبو عبد الله فضرب  
كتفه كتف أبي عبد الله عليه السلام **شرح** الزنديق بكسر زاء بانقطه معرب زنديق  
بمعنی کسی که دین اوست و مست و مانند دین زناست مراد اینجا کیست که عالم را قدیم پندارد  
بمعنی اینکه همیشه بوده و از افریدگار بتدبیر نیست بلکه از واجب الوجود است که اسباب نگردن  
آنرا نداشته و نخواهد داشت پس توانایی بر ترک آن نداشته و نخواهد داشت یعنی  
روایت از علی بن منصور گفت که گفت مرا هشام بن الحكم که بود در مصر زنديق که میرسد  
با و از امام جعفر صادق علیه السلام چیزهای که منافی اعتقادش بود پس آن زنديق بیرون آمد  
از مصر بسوی مدینه تا میباشد که با امام علیه السلام پس برخورد با آنحضرت در مدینه  
و گفته شد او را در مدینه که آنحضرت بیرون رفته در مکه است پس آن زنديق بیرون آمد  
از مدینه بسوی مکه و ما با امام جعفر صادق علیه السلام در مکه بودیم پس آنزنی برخورد ما را  
در وقتی که با امام جعفر صادق علیه السلام بودیم در انشای طواف کعبه و نام زنديق عبد الملك  
بود و کینه ابو عبد الله بود پس زنديق دوش خود را بر دوش امام جعفر صادق علیه السلام  
نابان تقریب سخنی گوید **اصل** فقال له ابو عبد الله عليه السلام ما اسمك قال اسمي عبد الملك  
قال وما كنتك قال كنتي ابو عبد الله فقال له ابو عبد الله عليه السلام فكن هذا الملك الذي  
انت عبده امير ملوك الارض ام ملوك السماء واخبرني عن ابنك عبد الله السماء  
ام عبد الله الارض قل ما شئت قال هشام بن الحكم فقلت للزنديق ما ترد عليك



قال فتفتح قولي فقال ابو عبد الله عليه السلام اذا فرغت من الطواف فائتنا **شك** بدانکه  
 امام عليه السلام سه قسم سخن بازندیتو گفته و این اشارت بقسم اولست و حاصل اینست  
 که هر که فکر کرده باشد در این جهان و ترتیب اجسام که هر کدام مکانی و مقداری و صفاتی  
 دارند و با وجود آن دعوی کند که آن احادیث بتدبیر صاحب ملکوت نیست مکان  
 میکنند البته و خلاف مدعای او معلوم اوست و احتیاج باین نوع سخن برای آنست  
 که مباد از ندیتو گوید که اختلاف بیکباره شده میان ما و شما در این مسئله و در دلیل این  
 مسئله پس داخل غیب باشد که بپرسو و کتاب آلمی نمیتوان دانست باعتقاد شما و این خلاف  
 محکامات قرآن و احادیث است که شما اعتقاد راستی آنها دارید چه استدلال بوجود آفریدگار  
 بتدبیر بدلیل عقلی محض رانها بسیار است بلکه چون دلالت معجز پیغمبران بر راستی ایشان  
 موقوف بر دانستن آفریدگار بتدبیر است دلایل نقلی ممکن نیست چه در لازم میاید  
 مخفی نماید که این ترقی باطلست چنانچه بیان شد در شرح عنوان این باب الاسم لفظی  
 که دلالت بر معین کند و در اول آن اب یا ابن نباشد و مدح یا ذم نیز در آن منظور نباشد  
 العبد بنده و غلام و هر دو اینها مناسب است الکنیه بضم کاف و سکون نون و فتح یا دو نقطه  
 در پایین لفظی که دلالت کند بر معین و در اول آن اب یا ابن باشد امین ملوک الارض استفهام  
 انکاریست ام منقطع برای استفهام دیگر است که انکاریست پس مراد اثبات شق ثالث است  
 که مذکور نیست و برین قیاس است عبد الله السماء ام عبد الله الارض تخص بجا با نقطه  
 و صادی نقطه بصیغه مضارع مجهول باب ضرب مجزوم است انخصم غالب شدن بر کسی

6  
 در گفتگو **یکینی** پس امام جعفر صادق علیه السلام زندیق را که چیت نام تو گفت نام من  
 عبد الملك است بمعنی بنده یا غلام یا دشا مشهور گفت و چیت کیت تو گفت کیت من  
 ابو عبد الله است بمعنی پدر بنده یا غلام مستحق پرستش مشهور و چون زندیق بحسب  
 ظاهر باین اسم و کیت راضی بوده و تغییر آنها نکرده و این قرینه اقرار است باینکه معنی  
 اصلی آنها خواست امام علیه السلام گفت او را در اشعار باینکه مکابره میکنی پس کیت این پادشا  
 مشهور که تو بنده یا غلام اویی یا از پادشاهان در زمین است بلکه یا از پادشاهان  
 ساکن در آسمانست و خبره مر از پیست که آیا بنده یا غلام مستحق پرستش ساکن در آسمان  
 است بلکه یا بنده یا غلام مستحق پرستش ساکن در زمین است بگوید جواب هر چه خواستی  
 از شقوق مذکور تا مغلوب و ملزم شوی هشام بن حکم گفت زندیق بفکر فرو رفت  
 و جوابی نکفت پس گفتم زندیق را آیا بر نمیگردانی بر امام جوابی را بمعنی اینکه جواب چراغی کوپی  
 هشام گفت پس زندیق این سخن مرا ناخوش شمرد و بدش آمد پس امام علیه السلام گفت چون  
 در اثنای طواف بود گفت وقتی که فارغ شوم از طواف پس بیای نزد ما مخفی نمائید که با اهل  
 مکابره زیاد براینکه تو مکابره میکنی سخن لازم نیست و مطلب امام از این سخن بیان قرینه  
 اقرار زندیق است بمعنی اصلی نام و کیت خود تا مکابره او ظاهر نشود نه استدلال عقلی بر  
 اقرار یا بر اثبات آفریدگار بتدبیر پس کسی را نمیرسد که گوید در اسم و کیت سهل انکاری و  
 موافقت عرف و عادت میشود چنانچه یکی از اجداد پیغمبرها صلی الله علیه و آله که پدر هاشم  
 و پسر قصى است مناف نام داشته چنانچه فرزند قصى گفت و رثم قناه الملك غیر کلاله عن



عن ابی مناف عبد شمس و هاشم و مشهور بعد مناف شده باعتبار اینکه مناف نیز اسم  
 بتی است پس اطلاق ما این اسم را موافق عرف و عادت میشود نه با ملاحظه مغنی اصلی **اصل**  
 فلما ابو عبد الله عليه السلام اناؤه الزنديق ففقد بين يدي أبي عبد الله عليه السلام و نحن  
 مجتمعون عنده فقال ابو عبد الله عليه السلام للزنديق اتعلم ان للارض تحا و فوقا  
 قال نعم قال فدخلت تحتها قال لا قال فما يدريك ما تحتها قال لا ادري الا اني  
 اظن ان ليس تحتها شيء فقال ابو عبد الله عليه السلام فالظن عجز لنا لا يستيقن  
 ثم قال ابو عبد الله عليه السلام اتصعدت السماء قال لا قال فتدري ما فيها قال لا قال  
 عجبا لك لم تبلغ المشرق ولم تبلغ المغرب ولم تنزل الارض ولم تصعد  
 السماء ولم تجز هناك فتعرف ما خلقهن و انت جاحل بما فيهن و هك  
 يجحد العاقل ما لا يعرف قال الزنديق ما كلني بهذا احد غيرك فقال  
 ابو عبد الله عليه السلام فانت من ذلك في شك فلعله ليس هو فقال الزنديق  
 و لعل ذلك فقال ابو عبد الله عليه السلام ايها الرجل ليس من لا يعلم الحجة  
 على من يعلم ولا حجة للجاهل **شرح** این قسم دوم است از سخن امام عليه السلام  
 بازنديق و حاصل این قسم آنست که بر تقدیری که مکابر نکرده باشی اینقدر هست  
 که دلیل بر خالی بودن این جهان از کرم کار بتدبیر نداری بلکه ظنی داری که ضعیف ترین  
 ظنها است پس دعوی آن از عقل و اضافد و راست چه هر که امر و زاری ظن حکمی  
 کند و کسی را عذیب خود خواند میتواند بود که فرخ و پشیمان شود و حکم بنقیض آن کند

و انکس بنقیض آن مذهب خواند پس حکم بظن قبیحت عقلا مانند دروغ خصوصا اینکه ظن  
 ضعیف ترین ظنها باشد و امام علیه السلام اینقسم سخن را در بیان کرده و بتطبیقها اکتفا کرده  
 تا مبادا اگر اهل مجلس انکار صریح زندق را بشنوند مجلس را برهنند و سخن را تمام مانند  
 الف و لام در فالظن برای خارجیت العجز بفتح عین بنیقطره و ضم جیم و زای بالنقطه دنبال  
 و مراد اینجا ظنی است که از بسکه ضعیفست دنبال هر قسمهای ظنست بیان این آنست که چیزی را  
 که باعث ظن شود اماره می نامند و قرینه نیز می نامند و چیزی را که باعث علم شود دلیل مینامند  
 و برهان نیز مینامند و ظن نیز بر دو قسمت **اول** ظنی که بوجود چیزی یا عدم چیزی بهم رسد  
 بسبب وجود اماره و وجود آنچه یا عدم آنچه علیحد و این ظن اقسام دارد در ضعف و قوه **دوم**  
 ظنی که بعدم چیزی بهم رسد بسبب نبودن دلیل و اماره و وجود آنچه و اینقسم ظن ضعیف تر میباشد  
 از جمیع اقسام قسم اول ظن الاستیقان رسیدن اعتقاد در قوت بر تیز یقین چنانچه میگویند  
 استبحر الطین بمعنی اینکه رسیدن در صلابت بر تیز سنک الشک اینکه کسی اعتقاد نداشته  
 باشد بچیزی و نه بنقیض آن و اینکه کسی دعوی نکند نه چیزی را و نه بنقیض چیزی را و مراد اینجا معنی  
 دوم است فادرفلعله برای بیانت ضمیر لعله ضمیر شاکست و مرجع هو ما فیهن است و هو  
 مبتدا است و خبرش محذوفست بتقدیر هو حق و هو در لیس هو اسم لیس است و خبرش محذوفست  
 بتقدیر لیس هو حق مثل قول شاعر انما یجزی الفتی لیس کل بتقدیر لیس کل جار یا مشار الیه  
 ذلك مضمون فانت فی شك است و ذلك مبتدا است و خبرش محذوفست بتقدیر و لعل ذلك  
 واقع **یعنی** چون فارغ شد امام علیه السلام از طواف آمد نزد او زندق پس نشست برابر امام علیه السلام



و ما جمع بودیم نزد امام علیه السلام پس امام گفت زندقه را آیا میدانی که زمین را زیری و بالای هست  
گفت آری گفت پس آیا داخل زیر آن شدی گفت نه امام گفت پس چه میدانی احوال زیر زمین را  
گفت نمیدانم لیکن چون اصل آفت که چیزی نباشد ثابت شود بدلیل با اماره که چیزی هست  
ظن آن دارم که چیزی نیست اشارت باینست که چون دلیل و اماره بر وجود آفریدگار بتدبیر نداریم  
ظن عدم دارم امام گفت پس آن ظن که نو داری دنبالست هر قسم اعتقادی را که بر مرتبه یقین  
نرسیده بعد از آن امام گفت یا پس بالا رفتی آسمان گفت نه گفت پس میدانی بدلیل احوال آنچه را  
در آسمانست گفت نه گفت تعجب میکنم از حال تو که نرسیدی بمشرق و نرسیدی بمغرب و فر و زرفتی  
بزمین و بالا رفتی آسمان و ننگشتی از اینجا که روی زمین معوره باشد نابدانی احوال آنچه را که  
در پس اینهاست و تو نمکری آنچه را که در آنجاهاست و ایام نمی شود عاقل چیزی را که نمیداند  
باین معنی که دعوی نبودن چیزی که بدلیل آنست نشده باشد بودن و نبودن آن از عقل دور است  
زندقه گفت این سخن را بمن نگفت کسی غیر تو اشارت باینست که مردم دیگر حکم از روی ظن را بد  
نمی شنند چند که آن ظن ضعیف ترین ظن ها باشد پس امام علیه السلام گفت پس و احوال از دعوی کن  
و در شکی پس سخن تو اینست که شاید که شان این باشد که رب بمعنی صاحب کل اختیار حقست و شاید  
که شان این باشد که نیست رب حق پس زندقه گفت و شاید که شک من واقعی باشد و چون از این کلام  
زندقه بوی شکی در قبول سخن امام علیه السلام میامد پس امام علیه السلام گفت ای مرد نیست کسی را که اقرار میکند  
باینکه نمیداند چیزی را دلیل بر کسی که دعوی آنست میکند پس چون دعوی آنچه را که نیست کسی را  
که اقرار نمیدانستن چیزی کند دلیل بر کسی خواه دعوی داشت کند و خواه نه پس دعوی او این چیز را معقولست

علیه السلام

مراد اینست که این سخن که گفتیم و تو شک در آن کردی بدیهیت و هر که منکر شود یا شک در آن کند  
مکابر میکند **اصل** یا اخا اهل مصر نفقتم عتی فان لا نشك في الله ايديا  
اما ترى الشمس والقمر والليل والنهار يلحان ولا يستبها ان ويرجحان قد  
اضطر اليك لهما مكان الا مكانهما فان كانا يقدران على ان يذهبا  
فلم يرجحان وان كانا غير مضطرين فلم لا يصير الليل نهارا والنهار ليلا اضطر  
والله يا اخا اهل مصر الى وامهنا والذى اضطرهما احكم منهما واكبر  
فقال الزندقه صدقت **شرح** این شروع در قسم ستم است از سخن امام علیه السلام  
بازندقه و در این قسم بیان پنج دلیلست بر اینکه این همان حادثه بتدبیر محذره دلیل اولست  
و اشارت بقول الله تعالی در سوره ابرهیم و سخر لكم الشمس والقمر دائبين و سخر  
لكم الليل والنهار و ظاهر ساختن این دلیل محتاجت بیان شش مقدمه **اول** آنکه در فاعل  
دو احتمال است یکی آنکه مدبر بکبر یا بکف طه شده باشد دیگری آنکه مدبر نباشد معنی مدبر  
آنست که علم بر حجاب فعلی بر تر آن بوجهی از وجوه داشته باشد و علم او داخل علة تامه فعل او باشد  
باین معنی که اگر بر فرض محال یا ممکن علم نمیداشت آن فعل از او صادر نمیشد و این فاعل را مختار  
مینامند و قادر نیز مینامند و معنی غیر مدبر آنست که علم او داخل علة تامه فعل او نباشد خواه  
علم نداشته باشد و خواه داشته باشد اما بر فرض محال یا ممکن اگر علم نمیداشت نیز آن فعل از او  
صادر نمیشد و این فاعل را موجب بفتح جیم مینامند و مضطر نیز مینامند و ممکن بفتح کاف  
نیز مینامند **دوم** آنکه آفتاب مکانی معین دارد در آسمان که اگر مثلاً در مکان مقابل او میبود



و همین حرکت میداشت در هر روی زمین شب روز میشد و روز شب میشد و بر این قیاس است  
مکانهای دیگر و ماه نیز مکانی دارد که اگر مثلاً در مکان مقابل آفتاب و همین حرکت میداشت  
در هر روی زمین شب تمام روشن تمام تاریک میشد و شب تمام تاریک تمام روشن میشد  
و بر این قیاس است مکانهای دیگر **سیتم** آنکه هر یک از آفتاب و ماه در راه معین حرکتی معین  
میکند خواه تعیین شخصی که باعتبار ذلک بیواسطه است و خواه تعیین نوعی که باعتبار حرکت  
محسوس در آنست **چهارم** آنکه در اقتضای طبع آنها این مکان و راه و روشن و تیره بودن نیست  
که آفتاب یا ماه غیر باقی اجزای فلکشان باشد در حقیقت و ذات بلکه میباید که مکان آفتاب یا ماه  
با مکانهای دیگر فلکشان در راه حرکت آن باراههای دیگر نیز غیرهم باشند در حقیقت و ذات چه  
همچون قطع نظر از علم بر حجاب کرده تمیز نمیتواند داد بعضی اجزاء متفق الحقیقه را از بعضی دیگران  
**پنجم** آنکه مکانها غیرهم نیستند در حقیقت و ذات و همچنین راهها چهره بدیهست که اجزای  
فضای موهوم متصل اختلاف ندارند در حقیقت و ذات با هم پس آنکان و راه بتدبیر مدبر  
خواهد بود **ششم** اینکه این قسم تدبیری از جسمانی نمیباید بلکه آن مدبر بجز است از علایق  
جسمانی و فعل او بمحض نفوذ داده است پس حکم الحاکمین و رب العالمین است و عالم حادث بتدبیر  
اوست چنانچه مفصلاً بیان شد در شرح عنوان این باب الا که برادر و چون کسی که از شهری  
باشد مدد کار اهل آن شهر میباشد مانند برادر و برادر اهل آن شهر میتواند گفت التفهم  
یا گرفتن چیزها مرتبه مرتبه و او در و الیل معنی مع است و در باقی برای عطفت الاحاح بدو حا  
بینقطه مجرد و مستمر بودن در کاری الاستباه بین بینقطه و تا دو نقطه در بالا و یا یک نقطه اینکه

ستی پیری بحدی رسد که عقل نایل شود و مراد اینجا سنی در حرکت در بسیاری از نسخ بجای و او  
ولایت بهان فاست و آنرا حمل بر بیان میباید که در اضطراب و جابضم طایفه ماضی مجهول  
تغییر باب افعال است الا اضطراب چهار کردن القدره توانایی و مراد اینجا در سخت تصرف  
قادر نبودنست الا حکم فرمان رواتر از دیگری و مراد اینجا کسیست که تفاوت میان فرمان رواتر  
او و دیگری این باشد که فرمان رواتر او احتیاج بآلت جسمانی و حرکت بدنی نداشته باشد  
و فرمان رواتر دیگری احتیاج داشته باشد الا کبر بزرگتر و مراد اینجا کسیست که مبرا از هر نقصان باشد  
پس واجب الوجود بالذات و رب العالمین و بی مکان و مانند آنها خواهد بود **یعنی** ای برادر  
مردم اهل مصر یا دیگر مرتبه مرتبه از من تفصیل بعضی لایلهای وجود کرد کار بتدبیر جهان را  
چهره بدستی که ما شاک نمیکیم در وجود الله تعالی هرگز آیینی آفتاب و ماه را با شب و روز  
که منافع معلوم آنها مخصوص اهل زمین است باعتبار اینکه سایه مخروطی زمین بفلك ماه  
رسیده بمقداری که خسوف کلی واقع شود و مردم خبردار شوند و هر کدام از شب و روز وقتی معین  
و حالی معین در روی زمین دارند بسبب حرکت معین آفتاب و ماه چه الحاح در حرکت میکنند  
افتاب و ماه و سست نمیشوند در حرکت و کارشان اینست که بر میگردند بهمان راهی و خطی که  
حرکت در آن داشته اند بتحقیق بچاره کرده شده اند از مدبری چه نیست ایشانرا اینکه باشند  
در جای مکرر جایی که آنکس ایشانرا با آنجا برده و میرد و مراد اینست که میسر نیست ایشانرا اینکه در  
بهاوی حرکت کنند که در بقطب شمالی اردیادر بهالوی که در بقطب جنوبی دارد یا ساکن یا  
ست شوند یا عکس آن حرکت کنند و نه آنکه در جای دیگر از فلك خود باشند یا وجود ستاوی



امکنه با هم در حقیقت و ذات پس اگر توانایی دارند که از آن راه و خط که دارند بدر روند باین معنی  
که محکوم حکم دیگری نباشند پس چرا بر میگردند و بر همان خط حرکت میکنند و اگر بپاوه مدبری  
نیست پس چرا مثل او در مقابل جای خود از فلک خود نیستند تا شب روز شود و روز شب  
پیاپی کرده شده اند آفتاب و ماه بخدا قسم ای برادر مردم مصدر بسوی مانندن برای این حالی  
که دارند و انکه ایشانرا پیاپی کرده خاکتر از ایشانست و بزرگتر است از این که بوصف در آید  
چه صاحب ملکوت آسمانها و زمین و مانند آنها و رب العالمین است پس گفت زندیق که  
راست گفتی اقرار کرد زندیق باینکه هر که فکر کند در حال حرکت آفتاب و ماه و منکر کرد کار بتدبیر  
باشد مکابره میکند از روی هوا و هوس و وسوسه نفس شیطانی **اصل** ثم قال ابو عبد الله  
عليه السلام يا اخاه اهل مصر ان الذي يذهبون اليه ويطنون انه الدهر ان كان  
الدهر يذهب بهم لم لا يرددهم وان كان يرددهم لم لا يذهب بهم المقوم  
مضطرون **شرح** این بیان دلیل دوم است بر وجود کرد کار بتدبیر و اشارت بقول  
الله تعالی در سوره بقره و من يدبر الامر و ظاهر ساختن این دلیل محتاجست بیان سه  
مقدمه **اول** آنکه محالست که حدوث چیزی باعتبار وجود فی نفسه در خارج یاد رذهن بی  
ایجاد فاعل آنچنین را شود بخلاف وجود لغیر چه حدوث ایجاد و مانند آن احتیاج بایجاد دیگری  
ندارد **دوم** آنکه در فاعل حادث دو احتمالست یکی آنکه مدبر باشد و دیگری آنکه مدبر نباشد و **مطلب**  
از این دلیل ابطال احتمال دوم است **سوم** آنکه زنادقه چون تخلف محلول از علة تامه را  
مشمع میزند چاره ندارند غیر اینکه برای اختصاص هر حادثی بوقت خود جزا خیر علة تامه

قرار دهند که بیشتر نبوده باشد پس میگویند آن جزا خیر مقدار معین حرکت جسمست که آنده است  
بمعنی زمانه و جزا خیر علة تامه آن مقدار معین دیگر حرکتی دیگر است الی غیر النهایه و تخالف میکنند  
از آنچه معلوم هم کس است که حوادث عالم مثل باریدن و وزیدن بادهای و مانند آنها بتدبیر  
و از زمان نیست تفصیل این آنست که اجسام متغیر میشوند در صفات خارجی و تغیر بر دو قسم  
است یکی دفعی مثل اینکه سفید سیاه شود و دیگری تدریجی و آنرا حرکت مینامند و راه آنرا مسافت  
مینامند و صفت خارجیة نیز بر دو قسمست قسم اول آنچه وجود در خارج دارد در حد ذات  
خود و آن وجود را وجود فی نفسه خارجی مینامند مثل حرارت قسم دوم آنکه وجود فی نفسه آن  
مختصر در وجود ذهنی است مثل زوجیت و این قسم را امور اعتباریه مینامند و متکلمان **خصوصی**  
که باعتبار وجود فی نفسه در چیزی باشد کیف آنچیز و کیفیت نیز مینامند و فلاسفه قسم اول را  
ببر قسم قرار داده اند و هر یکی را مقوله مینامند **اول** کم و آن مقدار است و عدد **دوم** کیف و آن  
حرارت و مانند آنست **سیم** اضافه و آن پدیری و سپری و مانند آنهاست **چهارم** این  
بفتح همزة و سکون یا و دو نقطه در پایین و آن حصول در مکانست **پنجم** متی بفتح میم و تا و دو نقطه  
در بالا و الف و آن حصول در زمانست **ششم** وضع و آن نسبت اجزای جسم است با هم **هفتم** ملک  
بفتح و کسر و ضم میم و سکون لام و آن پوشیدن جامه و مانند آنست **هشتم** ان یفعل و آن تاثیر  
در غیر است **نهم** ان ینفعل و آن تاثیر از غیر است و حرکت در چهار مقوله را تجویز کرده اند و آنها  
این دو وضع و کیف و کم است و اکثر متکلمان باور کرده اند که آن چهار موجود فی نفسه اند در خارج  
و مع هذا حرکت در آنها میشود و باین سبب هر یک از این دو طایفه مکابره ها کرده اند چون دانسته اند



که انحصار غیر متاهی از افراد صفتی که از قسم اول باشد بین الحاصرین خلاف بدیهه است پس متکلمان گیرند  
 از این میگویند که مسافت حرکت در مقوله این دو وضع مرکب از اجزای لا یتجزی متاهیهست و در  
 جواب ادله ابطال جزو لا یتجزی مکارها میگویند و فلاسفه در گیر از این میگویند متحرک در مقوله  
 این را شای حرکت مکان ندارد اصلا بلکه مکان آن بالقوة قریب بفعلت و متحرک در حرارت  
 مثلا در اتشای حرکت حرارت ندارد اصلا پس میگویند که در صورت حرکت تغییر واقعست بنزد  
 صفتی وحدت صفتی دیگر و اینها مکارهاست و ما با اشارت باب مدنیته العالم امام جعفر صادق  
 علیه السلام می آید در حدیث پنجم باب شانزدهم خلاصیم از مکارهای هر دو طایفه و میگوییم حرکت  
 در قسم اول صفت مثل حرارت ممکن نیست و تغییرات در آنها دفعیست و در بعضی صورتهای آن از  
 بسکه فاصله اندک است شبیه حرکت شدن و حرکت در این دو وضع واقعست چه طفره محال است اما آنها  
 از قسم دوم صفتند اول اگر چه حرکت در آنها از قسم اولست چنانچه می آید در حدیث اول باب  
 دوازدهم در شرح آن حرکت صفت محال است بالفعل و انحصار غیر متاهی العدد از افراد صفتی که از قسم  
 دوم باشد بین الحاصرین جایز است و نظیر این آنست که انحصار اجزای جسم متصل واحد ک غیر  
 متاهیه العدد است در میان دو سطح آن واقعست بنا بر ابطال جزو لا یتجزی چه اگر نسبت آن اجزا  
 بکل اختراع محض باشد نسبت وضع بجسم نامعقول خواهد بود و نسبت حرکت وضع بجسم نامعقول  
 خواهد بود و این منافات ندارد بتمام بودن بر این ابطال تسلسل چه شکیست و تعدد و متمایز  
 صفتی که از قسم دوم باشد بعد از تصور ما است و الا چون ایجاد از قسم صفت بی ایجاد دیگر  
 الی غیر نهایت نخواهد بود و تصور ما غیر متاهی العدد لا یتقف است بمعنی اینکه بجای قرار نمیگیرد

نه غیر متاهی العدد بالفعل و ظاهر میشود از این گفتگوها که تقریر دلیل بر این که مقدار حرکت جزو  
 اخیر علة تامه حادث نمیتواند بود بدو روش مکتب **اول** آنکه الظاهر باشد بر نادق چه چون  
 ایشان مکارها میکنند در انکار مدبر احتیاج به برهان نداریم و اکتفا بجبری که نظیر تنبیه بر  
 بدیهیات باشد میتوانیم کرد و بنا بر این تقریر میگوییم اگر در حرکت زوال صفتی وحدت صفت  
 دیگر نباشد هر چه در آخر حرکت هست همانست که در اول میان بود پس جزو اخیر علة تامه بیشتر  
 متحقق بوده بمعلول **دوم** آنکه برهانی باشد و بنا بر این تقریر میگوییم فاعل غیر مدبر محالست که  
 تمیز دهد وقتی را ز وقتی برای حادث بمحض مورا اعتباریم و الا میباید که عقل تجویز کند که مقناطیس  
 بطبع خود آهنی را کشد و آهنی را نکشد با وجود موافقت آن دو آهن در جمیع صفات سوای اینکه  
 یکی ملک زید است و دیگری ملک عمر و یا مقناطیس بطبع خود آهنی را کشد و گاه با بطبع خود گاه را  
 نکشد محض همین که آهن ملک زید است و گاه ملک عمر است بی آنکه آهن و گاه اختلاف با هم در حقیقت  
 یا در قسم اول صفت داشته باشند و این محالست **یعنی** بعد از آن امام جعفر صادق علیه السلام  
 گفت ای مصری بدرستی که آنچه ذهن ز نادق به آن رفت که جزو اخیر علة تامه حوادث و مکان  
 میزند که آن زمانه باشد غلطست چه اگر مثلا زمانه سبب مردن و برکشتن بدینا باشد چنانچه  
 ز نادق میگویند و الله تعالی گفت در سوره جاثیه و قالوا ما هی الا حیوتنا الدنیا نموت و نبخی و ما  
 بهلکنا الا الدهر و گفتند ز نادق که نیست زنده که مکر زنده کی بنیای ما میمیریم و زنده میمیریم  
 و میمیرانند ما را مکر زمانه پس چرا در وقت میرانیدن بر کرانیدن بدینا در عوض آن نمیشود  
 و چرا در وقت بر کرانیدن بدینا مردن نمیشود با وجود آنکه وقتها و افراد آنچه حرکت در آن



میشود با هم اختلاف در حقیقت یا در قسم اول صفت ندارند این جماعت زناد قمر در مردن و در زنده  
 شدن مغلوبند بصاحب قدرت و تدبیر نیز مانند بدانکه این بحث معرکه ادوات و انزاد ربط  
 حادث بقدر میسر میماند و مثل نزاع اهل اسلام و فلاسفه در اینجا مثل نزاع شهری و روستا نیست  
 در مجلس قاضی که دوستان را قرار میکند و پند داد و نکرده چه فلاسفه این دلیل اهل اسلام اشکال  
 می شمارند و انتظار فرج میکشند و رئیس و ستانان که در مشکلات از شهر را نامدینه العلم  
 و علی الباب خبر نمیگیرند در کتاب شفا گفته در اول مقاله نهم الهیات که اگر حرکت های غیر متناه  
 که پیش از هر یک از آنها حرکتی دیگر باشد در پهلوی آن الی غیر النهایه نمیبود هر آنیه قوی میشد این  
 اشکال بر ما وارد تقریری که گوید مظاهر شد که حرکت بقدر ادانشان نمیرسد **اصل** یا اها اهل  
 مصر السما من فوخته والارض موضوعه **شرح** این بیان دلیل سیوم است بر وجود کردگار  
 بتدبیر و شادنت بقول الله تعالی در سورة الرعد و یشی السحاب الشفای مراد سما ابر است  
 و او حالیه و عاطفه نیز ممکن است **یعنی** ای مصری چرا ابر با آن سنگینی بالا برده شده بر  
 که زمین زیادت و مانند آن نیز بر ابر گذاشته شده مراد اینست که معلوم است که بتدبیر کردگار بر زمین  
 نه بمقتضای طبع ابر و آن زمین و مانند آنها مخفی نمائند که ممکنست شرح این بر روشن دیگر و ظاهر  
 ساختن آن محتاجست بیان چهار مقدمه **اول** آنکه آدمی و مانند او را شش جانب است بالا و  
 پایین و پیش و پس و راست و چپ و امتیاز بالا و پایین از هم باعتبار سنگینی آدمی و مانند آن است پس آنطرف  
 که اگر مانعی نباشد آنطرف میرود پایین است و مقابل آن بالا **دوم** آنکه نسبت بماء ابر و مانند آن  
 بالا است و زمین پایینست **سیوم** آنکه در اختصاص هر جسمی بمیل بجانبی به مصلحت پنی کسی همین

پس نیست که آن اجسام با هم مختلف باشند در حقیقت و ذات بلکه میباید که آن دو جانب نیز با هم  
 مختلف باشند در حقیقت و ذات **چهارم** آنکه بالا و پایین با هم مختلف نیستند در حقیقت و ذات  
 بلکه متحد در ذات متغایر را اعتبارند چه اگر سنگی در جایی باشد و آنرا بالا ببرد و بقد و پنج ذرع  
 نسبت بآن سنگ بالا بود بعد از آن پایین شد و بعد از تهید مقدمات میگوییم چرا ابر و مانند  
 آن نسبت بماء بالاست و زمین و مانند آن پایین است با وجود آنکه حقیقت بالا و پایین یکیست  
 پس این تفاوت البتة بمصلحت بینی کرد کار بتدبیر است و میتواند بود که مراد سما آسمان باشد  
 و حاصل دلیل این باشد که هر که فکر کند در آسمان و زمین میداند که جهان مانند خانه است  
 که بنود و دانی حکمی آنرا بنا کرده برای کسی و بتصرف او داده و مهیا کرده در آن هر چه بآن  
 احتیاجست پس آسمان مانند سقف است و زمین مانند فرشت و آفتاب ماه و ستارها  
 مانند چراغها اند و معدنها مانند ذخیره است و آدمی زاد مانند کسی است که خانه برای او  
 بنا شده باشد و بتصرف او باشد و اقسام حیوانات و نباتات و مانند آنها برای نفع او  
 هر کدام بجای خود و آن فکر کننده میداند که خالق جهان یگانه است و برای مصلحتی بزرگ  
 آنرا خلق کرده پس آن مصلحت همین زادن و زیستن و مردن نخواهد بود چنانچه بیان شد  
 در شرح فلوکانت لجمالتی جازیه تا آخر در خطبه **اصل** لم الاستقط السما علی الارض لحرکة  
 تحدر الارض فوق طباقها فلا یتما سکان ولا یتما سکن من علیها قال الزندی تراسکها الله  
 بهما و سیدها **شرح** این بیان دلیل چهارم و پنجم است بر وجود کردگار بتدبیر و میتواند  
 بود که نتمه دلیل سیوم باشد برای توضیح یعنی اگر کردگار بتدبیر مصلحت بینی خود ابر را



و آنچه در آست در میان آسمان و زمین نگاه ندارد با آن سنگینی نا آهسته آهسته بیارد یا امید دارد  
و ارشوند و بنبارد میباید بیکبار بر زمین اگر کرد کار بتدبیر مصلحت بینی خود آب در ریاحی  
و روی مکشوف زمین را از هم جدا نکرده با آنکه زمین سستگین ترا از آبست میباید که فرود رود  
طبقه روی زمین در آب پس قرار نگیرد ابر در جای خود و قرار نگیرد در جای خود و قرار  
نمیگرفتند مردم بر روی زمین هر بر روی آب میبودند مخفی نماند که در قرار نکرده زمین در جای  
خود در این صورت اشارت بآنچه در قرآن بیان شده که زمین کوچک بود پهن کرده شد  
پس اشارت بطلان مذهب جمعی که میگویند زمین کره است و مرکز ثقل اجسام مرکز جمعی  
تقریبی است چه اگر چنین میبود گیاه است که گوید قرار نگیرد آب در جای خود و زنده بود  
جواب گفت نگاه داشت ابر و زمین را صاحب کل اختیار آن دو و آقای آن دو **اصل**  
قال فامر الزنديق على يدى ابي عبد الله عليه السلام فقال له حرمان جعلت فداك ان امت الزنادقة  
على يدك فقد امن الكفار على يدى ابيك فقال المؤمن الذى امن على يدى ابي عبد الله عليه السلام  
اجعلنى من تلامذتك فقال ابو عبد الله عليه السلام يا هشام بن الحكم خذ اليك فعلم هشام  
بن الحكم وكان معلم اهل الشام واهل مصر الايمان وحسن طهارته حتى رضى بها ابو عبد الله  
عليه السلام **شرح** هشام بن الحكم گفت پس ایمان آورد زنديق بوجود کرد کار بتدبیر بردست  
امام جعفر صادق علیه السلام پس گفت امام را علیه السلام حرمان بن اعین قربانت شوم اگر ایمان  
آوردند زنادقه بردست تو تعجبی نیست چه ایمان آوردند مشرکان بردست پدر تو مراد رسول  
الله یا امیر المؤمنین علیهما السلام است پس گفت آن مومنی که ایمان آورد بردست امام جعفر صادق

عليه السلام بکردار مرا از جمله شاگردان خود پس گفت امام علیه السلام ای هشام بن الحكم بکبر و با خود  
پس تعلیم کرد او را احکام الهی و هشام بود تعلیم کننده اهل شام و اهل مصر احکام الهی را که  
عمل با آنها علامت ایمانست و نیکو شد پاکیزگی آن مومن در یاد گرفتن و عمل کردن با احکام الهی  
تا بجای که راضی شد بآن پاکیزگی امام علیه السلام باین معنی که دوست داشت آنرا **دوم اصل**  
اخبرني رجل من اصحابي قال كنت انا و ابن ابي العوجا، و عبد الله بن المقفع في المسجد الحرام  
فقال ابن المقفع ترون هذا الخلق و اوصا بيه الى موضع الطواف ما منهم احد اوجب له  
اسم الانسانية الا ذلك الشيخ الجالس يعني ابا عبد الله جعفر بن محمد عليه السلام فاما الباقر  
و زعاع و بهائم فقال ابن ابي العوجا، وكيف اوجب هذا الاسم لهذا الشيخ دون هؤلاء  
قال لا في رايك عنده ما لم اره عندهم فقال ابن ابي العوجا لا بد من اختار ما قلت فيه منه  
قال فقال له ابن المقفع لا تفعل فاني اخاف ان ينسب عليك ما في يدك فقال ليس في ايدك  
ولكن تخاف ان يضعف رايك عندي في احلالك لايه المحل الذي وصفت فقال ابن المقفع  
اما اذا توهمت على هذا فقم اليه و تحفظ ما استطعت من الزلل **شرح** نقلت که عبد الكريم  
بن ابي العوجا از شاگردان حسن بصری بود و از بسکه اقوال مختلف از حسن شنید زنديق شد  
و عبد الله بن المقفع بضم میم و فتح قاف و تشدید دافا مفتوحه و عین بنقطه اول کیست که در  
شهرهای اسلام کتابهای منطق ارسطو را برای متصوّر و اینقی از زبان یونانی بزبان عربی نقل  
کرد الايجاب ثابت ساختن چیزی مثل قرار دادن نامی برای کسی در عاقل بفتح را بنقطه و دو  
عین بنقطه جمعی خیسر که برای لب نان خدمت هر ناکی کنند الاضداد باطل کردن چیزی و برگرداندن



آن چیز بصاحبش الاحلال بحال بنقطه جای و مرتبه برای کسی قرار دادن اما بفتح همزه و تشدید میم  
 برای تفضیل و تخفیف میم برای تنبیه است و اینجا هر دو مناسب است **یعنی** حکایت کرد  
 بامر مردی از یاران من گفت بودم من و ابن ابی العوجا و عبدالله بن المقفع در مسجد مکه پیش گفت  
 ابن المقفع می بینید این مرد را و اشارت کرد بدست خود بجای که مردم طواف میکردند در آن بر دور  
 کعبه مراد اینست که اشارت با اهل طواف کرد نیست از ایشان یک کس که ثابت کنم برای او نام آدمی  
 مگر آن مرد بزرگ نشتم مرادش امام جعفر صادق علیه السلام بود اما باقی مردم پس هر خیسسان و چار و یا  
 پس گفت ابن ابی العوجا چون ثابت کردی این نام را برای این بزرگ و برای ایشان ثابت نکردی مرادش  
 اینست که هر یک بایستند و او هم لایق این نام نیست گفت برای اینکه دیدم در چیزی که ندیدم در ایشان  
 پس گفت او را ابن ابی العوجا چاره نیست از آن خود آنچه گفتی در آن بزرگ از خود مرادش اینست  
 که میباید که با خود سخن گویم تا بیارم یا بیم را وی گفت پس گفت او را ابن المقفع این کار مکن چه  
 میترسم که باطل کند و برگرداند بر تو آنچه را که در دست داری و آن مینازی از گفتگوها پس گفت ابن ابی  
 نیست این اعتقاد تو ولیکن میترسمی که اگر با او سخن گویم سست شود اعتقاد تو با و نزد من در اینکه قرار داد  
 او را در جای که بیان کردی پس گفت ابن المقفع اما چون خیال کردی بر من این ترس را پس بر خیز و برو بسوی  
 او و خود را نگاه دار چند آنکه میتوانی از لغزش در گفتگو **اصل** و لا تثنی عنانک الی استرسال  
 فیسلمک الی عقاب و سمة مالک و علیک **شرح** الثانی بفتح ثاء سه نقطه و سکون نون که دانید  
 عنان چار و از طرفی که میرود بطرف دیگر العنان بکسر عین بنقطه جلوه بحام که آنرا بدست میگیرند  
 تا چار و حرکت بد نکنند الاسترسال همواری در افعال التسلیم سپردن چیزی یکسوی تا که نشود العقاب

بکسر عین بنقطه ریمانی که بآن شتر را میبندند تا براه نرود و مراد اینجا چهار کلاف و مانند  
 آنست چه بحام در شتر نمیباشد السمة بکسر سین بنقطه و فتح میم و ثاء تا اینست علامتی که بان معلوم  
 شود که کدام سخن گفتنی است و فایده دارد و کدام سخن نگفتنی است و ضرر دارد یعنی و میدانم که  
 نخواهی کرد ایندن عنان خود را در مجلس آن بزرگ بجانب همواری در گفتگو پس خواهد سپرد ترا  
 بد و چنانکه بولی که مانع حرکت بد متوشود دوم علامتی که بآن بدائی آنچه را که میباید گفت که  
 نفع دارد برای تو و آنچه را که نمیباید گفت که ضرر دارد بر تو مخفی نمایند که دین کلام اشارتی هست  
 بتنبیه ابن ابی العوجا بچار و ای که بعبان داری حرکت بد را ترك نمیکند پس چار و می کنند  
**اصل** قال فقام ابن ابی العوجا و بقیت انا و ابن المقفع جالسین فلما رجع الینا ابن ابی العوجا  
 قال ویلک یا ابن المقفع ما هذا ببشر و ان کان فی الدنیا روحانی یجسد اذا شاء ظاهر او بتروح  
 اذا شاء باطنا فهو هذا **شرح** راوی گفت پس برخواست ابن ابی العوجا و مانند من و ابن المقفع  
 دو نشسته در جای خود پس چون بر گشت بسوی ابن ابی العوجا گفت بلا بینی ای ابن المقفع نیست  
 این بزرگ آدمیزاد و اگر در روی زمین فرشته هست که ظاهر میشود هرگاه خواهد عالم ظاهر را  
 و پنهان میشود مانند فرشتگان دیگر عالم باطن را پس آن فرشته اینست مخفی نماید که این مبنی بر اعتقاد  
 زنادق است که میگویند مجرد متعدد میباشد و بعضی از آن مجردات احتیاجی در افعال خود ببدن  
 ندارند و همه چیز را میدانند حیرت غیب و ایشان را عقول مینامند و میگویند ملائکه عبادت از ایشان  
 و افعال الله تعالی را در عالم نسبت بایشان میدهند و ازین غافل شده که ائمه علیهم السلام در هر شب قدر  
 علم باحوال حوادث آسمان را که عمده باشد استنباط از قرآن میکنند و آنکه علم غیب داشتند باشند

هرگاه خواهد



**اصل** فقال له وكيف ذلك قال جلست اليه فلبثا لم يبق عنده غیری ابتدائی فقال ان يكن الامر على ما يقول هؤلاء وهو على ما يقولون يعني اهل الطواف فقد سلموا وعطيتهم وان يكن الامر كما تقولون وليس كما تقولون فقد استويتهم وهم **شرح** پس گفت ابن المقفع او را چو دست حقیقت آن سخن که میگوید گفت نشستم بسوی او پس چون ننماید نزد او کسی غیر من شروع کرد در سخن با من پس گفت اگر کار بنا بر آنست که میگویند آنجماعت و در واقع کار بر آنست که میگویند مرادش از آنجماعت اهل طواف بود پس تحقیق ایشان سلامت ماندند در بهشت و شما هلاک شدید در جهنم و اگر بآند کار بنا بر آنچه شما زنادقم میگویید و در واقع چنان نیست که شما میگویید پس تحقیق برابر شد بد شما و ایشان هیچکدام نه به جهنم میروید و نه به بهشت مراد اینست که ایشان احتیاط کار را در مسئله که محل اختلاف شما و ایشانست بهتر از شما کرده اند پس چرا ایشان بهایم باشند و شما انسان این موافق قول الله تعالی است در سوره انفصاف فای الفرقین احق بالامن ان کنتم تعلمون **اصل** فقلت له یرحمک الله وای شئی نقول وای شئی يقولون ما قولی و قولهم الا وحدا فقال وكيف يكون قولك وقولهم واحدا وهم يقولون ان لهم معاداً و ثواباً وعقاباً ویدینون بان فی السماء الهاء والهاء عمران وانتم تزعمون ان السماء خراب لیس فیها احد **شرح** العمران بضم عین بنقطه و سکون میم در اصل مصدر است مستعمل شده بمعنی منزل که اهلش در آن باشند و خراب بفتح خاء با نقطه ضد عمران **یعنی** پس گفتم او را بنا بر عادت مردم رحمت کند ترا الله تعالی و چه چیز میگویم ما و چه چیز میگویند ایشان نیست گفته من و گفته ایشان مکرر یک چیز پس گفت چون میباشد گفته تو و گفته ایشان یک چیز و حال آنکه ایشان میگویند که ایشان از بازگشتی هست و در آن

بازگشت ثوابی و عذابی هست و اعتقاد دارند باینکه در آسمان مستحق پرستشی هست باین معنی که آسمان آباد است بملائکه که پرستش میکنند مستحق پرستشی را بر کعب و سجود و قیام و شهادت دعوی میکنند که آسمان خراب باین معنی که کسی از ملائکه نیست که پرستش کند و بالارود و پایین آید این اشارت بقول زنادقم است که میگویند ایجاد عالم برای تکلیف پرستش و جزای عمل نیست بلکه لازم ذات ایجاد کننده است نمیتوانست که ایجاد نکند بنا بر اینکه تخلف معلول از علت تامه را محال میشمرد پس هیچ فاعل نزد ایشان مستحق حمد نیست چه جای پرستش و جزا و بقول ایشان که میگویند در آسمان سکون و حرکت مستقیم نمیباشد پس آسمان مسکن ملائکه که پرستش کنند و بالاروند و بریز آیند نیست و باین سبب است که فایلدند باینکه آسمان قابل شکاف شدن و بهم آمدن نیست **اصل** قال فاعثمتها منه فقلت له ما منعه ان کان الامر كما يقولون ان یظهر خلقه و یدعوهم الی عبادته حتی لا یختلف منهم اثنان ولم احتجب عنهم و ارسل الیهم الرسل ولو باشرهم بنفسه کان اقرب الی الايمان **شرح** ابن ابی العوجا گفت پیش غیبت شرم این کلمه را از او چه گفتن با وجود کرد کار بتدبیر نکرد بلکه دعوی تکلیف و بازگشت و ثواب و عقاب نیز کرد پس گفتم او را چه چیز منع کرده آن مستحق عبادت را اگر کار چنانست که اهل طواف میگویند که تکلیف و بازگشت و ثواب و عقاب هست از اینکه ظاهر شود او برای مخلوقین خود و بخواند ایشان را بسوی پرستش خود تا اختلاف نکنند از آن مخلوقین دو مکلف با هم و هر قایل شوند که تکلیف و بازگشت و ثواب و عقاب از جانب کرد کار بتدبیر هست و چرا در پرده شده از ایشان و فرستاده با ایشان رسولان را و اگر ظاهر میشد بخودی خود میبود نزدیکتر بکردن مردم با او



مخفی نماند که مخالفان این سخن را از نادیده یاد گرفته اند و میگویند اگر علی علیه السلام امام بیواسطه میبود  
از جانب خدا و رسول چو در محکات قرآن نصیر می شد امامت او و غافل شده اند از این هر محکات  
که در آنها نصیر می بینی از اختلاف و پیروی ظن هست **اصل** فقال له و یلک و کیف احتجب  
عنک من اراک قدرته فی نفسک نشوءک و لم تکن و کبرک بعد صغرک و قوتک بعد  
ضعفک و ضعفک بعد قوتک **شرح** حاصل جواب اینست که اگر مراد بظاهر شدن دیده  
شدن جواب آنتست که خالق اجسام جسم نیست تا دیده شود و اگر مراد نصب دلیلست بر وجود  
خود جواب آنتست که نصب ادله بسیار شده بحیثی که اختلافی که مکلفان میکنند از روی مکابره  
است و زیاده از این لازم نیست و مثل این میگوییم در باب ارسال رسل معجزات و تعیین ائمه  
بمحکات القدره توانایی بر فعل و ترک و این وقتی می باشد که جمیع اسباب فعل و جمیع اسباب  
ترک جمع باشد حقیقتا با حکما و هیچ کدام از فعل و ترک لازم ذات قادر نباشد بیواسطه و نه  
بیواسطه النشوء بضم فون و ضم شین بانقطه و سکون و او و همنه بهم رسیدن چیزی یعنی  
پس گفت مراد بلایی و چون در پرده شده باشد از تو کسی که نموده بتو افعال از روی توانایی خود را  
در ذات تو تفصیل این آنتست که نموده بتو می رسیدن تو در شکم مادر را در حالی که پیشتر نبود و  
بزرگ شدن تو در شکم مادر و بعد از آن را بعد از کوچکی تو و قوت ترا در جوانی بعد از بیقوتی  
تو در طفولیت و بیقوتی ترا در پیری بعد از قوت تو در جوانی تو ضمیم این دلیلهای بی بیان سه  
مقدمه است **اول** آنکه چیزی که نبوده باشد و بهر سبب باعتبار وجود فی نفسه خواه در خارج  
و خواه در ذهن محالست که فاعلی نداشت باشد و خود بخود بهر سبب **دوم** آنکه چیزی که بهر سبب

بفاعل محالست که لازم ذات فاعلش باشد خواه بیواسطه و خواه بیواسطه حرکت چه ایجاد لازم  
موجود مانند تحصیل حاصل و مانند ایجاد واجب الوجود بالذات است در محال بودن پس لهم  
رسیدن هر حادثی از روی توانایی فاعلش خواهد بود **سیم** آنکه این احوال که بر سر آدمی آید  
با اختیار کسی که صاحب آلت باشد نیست پس با اختیار صاحب ملکوت و نفوذ داده خواهد بود  
و باطل میشود باین مذهب زیادتر **اصل** و سقیم بعد صحتک و صحتک بعد سقیمک  
و رضاک بعد غضبک و غضبک بعد رضاک و حزنک بعد فرحک و فرحک بعد حزنک  
و حیک بعد بغضک و بغضک بعد حیک و غمک بعد نایبک و نایبک بعد غمک و  
شهوته بعد کراهته و کراهته بعد شهوته و رغبتک بعد هبتک و هبتک بعد  
رغبتک و رجاءک بعد یأسک و یأسک بعد رجاءک و خاطراتک بام یکن فی وهمک و غروب  
ما انت معتقد غرضه و ما زال بعد علی قدرته التي هي في نفسي لا دفعها حتى  
ظننت انّه سيظهر فيما بيني وبينه **شرح** چون فارغ شد از بیان احوالی که بحسب عادت  
اشطام دارد در آدمی شروع کرد در احوالی که بحسب عادت اشطام ندارد و اختیاری آدمی  
نیست السقم بضم سین و سکون قاف بیماری الصحة بکسر صاد تند رستی الرضا بکسر را و ضاد  
بانقطه و الف خشنودی از کسی و آن ضد غضب است الحزن بضم حاء بنقطه و سکون زاء  
بانقطه اندوه و آن ضد فرح است الحجب بضم حاء دوست داشتن کسی را و آن ضد بغض است  
العزم بفتح عین بنقطه و سکون زای بانقطه بحد بودن در کاری یا در قصد کردن چیزی  
بعد از این و مراد اینجا مرتبه ایست از استطاعت بمعنی وسعت در قدرت که آن مرتبه نمی باشد



مکبر بفعل و آن اختیاری آدمی نیست چنانچه می آید در حدیث سیم باب سی و یکم که باب <sup>سطا</sup> است  
 است الایناه بفتح همزه و نون و الف و نا، تا نیست صد عزم الشهوة خواهش خوردن و مانند آن  
 الکراهة بفتح کاف نفرت از خوردن و مانند آن الرغبة بفتح را و سکون غین شوق واقع شدن  
 چیزی الرهبة ترس از چیزی که مباد واقع شود الرجا بفتح را بنقطه و جیم و الف ممدوده امید  
 داری الیاسنا امیدی الحاطر آنچه در ذهن در آید از تصورات و آن گاهی مشتمل میباشد  
 بر چیزی که هرگز پیش از آن در ذهن نیامده و چون میان جزو کل مصاحبت میباشد پس بیا  
 در عالم یکن برای مصاحبت است الوهم بفتح واد و سکون ها چیزی که گاهی در ذهن در آید  
 و چون جزو کل میباشد پس در فی و همک برای ظرفیت است الغروب بضم عین بنقطه و ضم  
 نا بانقطه غایب شدن الاعتقاد بستن چیزی بر دل تا فراموش نشود **یعنی** و نمود بیماری  
 ترا بعد از نیت رستی تو و نیت رستی ترا بعد از بیماری تو و خشودی ترا بعد از ناخشودی تو و  
 ناخشودی ترا بعد از خشودی تو و اندوه ترا بعد از خوش حالی تو و خوش حالی ترا بعد از اندوه  
 تو و دوستی ترا بعد از دشمنی تو و دشمنی ترا بعد از دوستی تو و نشاط ترا بعد از سستی و سستی ترا  
 بعد از نشاط تو و اشتیهای ترا بعد از بی اشتیهای تو و بی اشتیهای ترا بعد از اشتیهای تو  
 و شوق ترا بعد از ترسیدن تو و ترسیدن تو را بعد از شوق تو و امید ترا بعد از ناامیدی تو  
 و ناامیدی تو را بعد از امید تو و آنچه را که در دل نیست با چیزی که هرگز نبوده در جمله چیزهای  
 که در دل گذشته باشد و غایب شدن چیزی را که توان از دل بستاند و بپوشد هم میشرح  
 برون آثار قدرت کرد کار بتدبیر را که آنها در ذات نیست چیزی چندانست که نمیتوانم که

دفع کنیم آنها را تا آنکه کان کردم که ظاهر خواهد شد کرد کار بتدبیر در میان من و میان او **و سیم اصل**  
 دخل رجل من الزنادقة علی ابی الحسن علیه السلام و عنده جماعة فقال ابو الحسن علیه السلام ایها الرجل ارایت  
 ان كان القول قولکم و لیس هو كما تقولون السنا و ایاکم شرعنا و لا یضربنا ما صلینا و صمنا و زکینا  
 و اقرنا فانک الرجل ثم قال ابو الحسن علیه السلام و ان كان القول قولنا و هو قولنا الشتم هل کتم و نجونا  
**شرح** الشرح بفتح شین بانقطه و سکون و فتح را بنقطه و عین بنقطه برابر **یعنی** داخل  
 شد مردی از زنادقه بر امام رضا علیه السلام و نزد امام جماعتی بودند پس گفت امام علیه السلام ای مرد خنجره  
 مرا که اگر سخن شما باشد و در واقع نیست سخن چنانچه شما میگوید یا نیستیم ما با شما برابر که ضرر  
 نکند نماز کردن ما و روزه داشتن ما و زکوة دادن ما و اقرار کردن ما بوجوب کرد کار بتدبیر پس ساکت  
 شد آن مرد بعد از آن گفت امام علیه السلام و اگر بوده باشد سخن سخن ما و در واقع سخن سخن ما است  
 آیا نیست اینکه شما جهنمی شدید و ما بجات باقیم **اصل** فقال رسول الله و جدی کیف هو  
 و این هو قال و یسک ان الذی ذهب الیه غلط هو این الا ین و کیف الکیف بلا کیف فلا یعرف  
 بالکیف و فیه ولا باینونیه و لا بدرك بحاسته و لا یقاس بشئ **شرح** الا یجاد کسی را در پابنده  
 چیزی کردن بمعنی تعلیم کردن کیف بفتح کاف و سکون یا و فتح فا، برای سوال چگونه کی چیزیست این  
 بفتح همزه و سکون یا و فتح نون برای سوال کجایی چیزیست بمعنی حالتی که چیزی را باشد باعتبار  
 نسبت آنچه چیز دیگر در مکان مثل این است مزید کجایی تو نسبت برید یا نزد یکی یا و یاد دور  
 و در عین او بی یاد بسیار و مانند اینها التایین چیزی را صاحب کجایی کردن الا ین بفتح همزه  
 و تشدید یا، مکسوره صاحب کجایی التکییف چیزی را صاحب چگونه کی کردن خواه با یجاد چگونه کی



در آن چیز باشد و خواه با ایجاد آن چیز باشد که آخر صاحب چگونگی میشود بفعل خود یا بفعل دیگری  
پس این لازم نمی آید که بندکان فاعل حرکات خود باشند الکیف بفتح کاف و تشدید یا مکسور حنا  
چگونگی الکیف بفتح کاف و سکون با و الکیفیه چگونگی چیزی بمعنی خصوصیتی که موجود فی نفسه باشد  
در چیزی خواه آن وجود فی نفسه خارجی باشد مثل وجود سیاهی در فلفل و خواه ذهنی باشد مثل  
وجود صور علیهم در ذهن ما خواه آن خصوصیت عارض آن چیز باشد مثل این دو مثال خواه ذاتی  
مثل حقیقت انسان در زید و مراد اینجا شوق عارض است و شوق ذاتی مراد است در آنچه می آید  
در حدیث پنجم باب دوم در و لکن لابد من اثبات ان له تعالی کیفیت تا آخر پس علم و قدرت و تکلم  
و ایجاد عالم و مانند آنها چگونگی اند تعالی نیست چه هیچ کدام موجود فی نفسه در او نیست و وجود  
فی نفسه آنها منحصر است در وجود در اذهان ما الکیفوفیه بفتح کاف و سکون یا و ضم فاء سکون  
واو و کسره و تشدید یا مفتوحه و آخرش تا، ناینت بیان چگونگی چیزی الاینوبینه بفتح هـ و سکون  
با و ضم نون و سکون واو و کسره نون و تشدید یا مفتوحه و تا، ناینت بیان کجایی چیزی  
الادراک دریافتن لایندک بصیغه مضارع مجهولست و ممکنست که معلوم باشد احاطه  
بشدید سین قوی که آن می بینند یا میشنوند یا میبویند یا میچشند یا می یابند در شتی و نری  
و گرمی و سردی و مانند آنها القیاس مانند شمر در چیزی بچیزی دیگر **یعنی** پس  
آنرا گفت بنابر هادوت رحمت کند ترا الله تعالی در بابان مرا که چگونه است کرد کار بتدبیر  
و کجاست او امام رضا علیه السلام گفت بلایینی بد رستی که آنچه تو بان راه رفتی که اگر کرد کار بتدبیر  
باشد چگونگی و کجایی خواهد داشت غلطت او کجایی داده هر صاحب کجایی را و چگونگی داده هر

18  
چگونگی را بانی آنکه خودش چگونگی داشته باشد مخفی نماند که ذکر بلا این در اینجا نکرد برای اشارت  
باینکه این کیف را لازم دارد پس نفی کیف مستلزم نفی این است یا باینکه نفی این بر اشکالی ندارد پس ختم  
نمیشود بیان چگونگی و نه بیان کجایی والا او نیز مخلوق خواهد بود چه صاحب چگونگی عاجز و محتاج  
در کمال خود بعوارض است و ناقص محض نفوذ اراده خالق نمیتواند بود چنانچه مفصل بیان  
میشود در حدیث ششم باب چهارم و توضیح آن بیشتر میشود در حدیث ششم باب بیست  
و سیم که باب النوادر است در شرح و لو کان یصل الی الله الاسف و العجز تا آخر مخلوقیت صاحب  
کجایی ظاهر است یا دریافتن نمیشود بچشم و مانند آن نادغدغه کیف یا این شود و قیاس کرده نمیشود  
بچیزی مثل علمای دیگر نادغدغه کیف شود بخیال و جوب امتیاز میان معلومات بصور ذهنیه  
تفصیلیه در او چه علم او بکل شیء نه جمالیست و نه تفصیلی **اصل** فقال الرجل فاذا الله لاشیء اذالم  
یدرك بحاسته من الحواس فقال ابو الحسن علیه السلام ویلک لما عجزت حواسک عن ادراک انکرت  
ربوبیه و نحن اذا عجزت حواسنا عن ادراکة ایقتنا الله بتنا بخلاف شیء من الاشیاء  
**شرح** اذا بانتون ظرف زمانست و یا الف بی تنوین بمعنی ناکاهست و هر دو اینجا مناسبت  
است آنکه بکسر همزه و تشدید نون است ضمیر راجع بکرد کار بتدبیر است لاشیء بر رفع و تنوین  
است الربوبیه بضم را بی نقطه و ضم با، یکنقطه و سکون واو و کسره با، بی نقطه و تشدید  
یا، دو نقطه در پایان و آخرش تا، ناینت صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بودن خلاف بکسر  
مصدر باب مفاعله مشتمل بر معنی نفی است پس شتی نکره در سیاق نفی است و عموم دارد  
الف لام الخلاف برای عهد خارجی است بمعنی اشیا غیر او یا بمعنی اشیا محسوسه **یعنی**



پس گفت آن مرد پس وقتی که چنین باشد بد رستی که او نابوده است چون دریافت می شود بحاجت  
از حواس تو از دریافتن او انکار کردی صاحب کل اختیار هر کس هر چیز بود و او را و ما وقتی که  
عاجز شد حواس ما از دریافتن او یقین کردیم که او صاحب کل اختیار ما است بی شریکی چیزی  
از چیزها دیگر مخفی نماند که این صریح است در اینکه قادر بر مجردی غیر الله تعالی نمی باشد  
**اصل** قال الرجل فاخبرني متى كان قال ابو الحسن عليه السلام اني لما نظرت الى جسدي  
ولم يميكنني فيه زيادة ولا نقصان في العرض والطول ودفع المكاره عنه وجبر المنفعة  
اليه علمت ان لهذا البنيان بانياً فافترت به مع ما اري من دوران الفلك بقدرته  
وانشاء السحاب وتصريف الرياح ومجرى الشمس والقمر والنجوم وغير ذلك من الابواب  
العجيبات المبينات علمت ان لهذا مقدر او منشأ **شرح** میتواند بود که در اینجا  
از کتابان کافی سهوی شده باشد چه در عیون اخبار الرضا علیه السلام چنین است قال الرجل  
متی کان قال ابو الحسن علیه السلام اخبرني متى لم يكن فاخبرني متى كان قال الرجل فما الدليل  
عليه قال ابو الحسن عليه السلام اني تا آخر واین بهتر است و ما این را شرح میکنیم البنيان بضم  
باء، يكقطر وسكون نون چیزی که بنا کرده شود مثل خانه و مراد اینجا بدن آدمیست ظرف در  
مع ما اري متعلق بعلم است المجري بفتح میم وسكون جیم وفتح راء بنقطه والفاء منقلب از یا  
مصدر میمی است بمعنی روشن یا اسم مکانست بمعنی راه المبین بصيغة اسم فاعل باب  
افعال یا باب تفعیل بصيغة اسم فاعل مفعول باب تفعیل ظاهر کرده شده و هر دو اینجا  
مناسبات **یعنی** گفت آن مرد کی شد آن کرد کار بتدبیر گفت امام رضا علیه السلام

ظاهره

خبرده مرا که کی نبود نام من خبر دهم ترا که کی شد گفت آن مرد پس چیست دلیل بر وجود او گفت امام  
رضا علیه السلام بد رستی که من چون نظر کردم بسوی بدن خود و ممکن نبود مرا که در آن چیزی زیاد کنم و  
نرا بکم کم کنم در پهنای او و رازی و ممکن نبود که دفع کنم از بدن خود چیزهای مضر را و کثرت چیزهای نافع  
بسوی آن بدن داشتم که آن بدن را بنا کنند بمنزگی هست پس اقرار کردم بوجود آن بنا کنند بسبب  
اینکه مذکور شد از احوال بدن با آنچه می بینم از گردش فلك بتوانای آن باقی و بر آنکسین ابد  
و تغییر بادها هر وقتی بجای و حرکت باره حرکت آفتاب و ماه و ستارگان که هر کدام راهی و روشی  
در آن راه دارد با آنکه نسبت آنها بر و ششهای دیگر و راههای دیگر برابر است بیان این شد در  
شرح حدیث اول و غیر آنچه مذکور شد از علامتهای غریب ظاهر مثل معدن و کوه دانستم  
که این عالم را کرد کار بتدبیر **شرح** ان عبدالله الديصاني سال هشتم بن الحکم  
فقال له اللک رب فقال بلی قال — افاد رهو قال نعم قادره قال یقدر ان یدخل الدنیا  
کلها البیضة لا یکبر البیضة ولا یصغر الدنیا قال هشام النظره فقال له قد انظر تلک حوالا ثم  
خرج عن فرکب هشام الی ابی عبدالله علیه السلام فاستاذن علیه فاذن له فقال له یا بن رسول الله  
صلی الله علیه وآله انانی عبدالله الديصاني بمسئله لیس الحول فیها الا علی الله وعلیک فقال له ابو عبد  
الله علیه السلام عما ذاک فقال قال لک کیت وکیت **شرح** الديصاني بفتح دال بینقطه وفتح یاء و  
بنقطه در پایین کسی که از راه راست بد رفته باشد و مراد اینجا از ندیقت و او مذهب فلاسفه داشته  
که فایزند باینکه واجب الوجود هست و او با وجود آنکه شریک در وجوب وجود ندارد آفرید کار بتدبیر  
نیست بلکه هر چه از و صادر شده خواه بیواسطه و خواه با واسطه لازم ذات اوست خواه با واسطه



وخواه بیواسطه برینا برانکه تخلف معلول از علت نامرالحال میسرند قایل بقدرت واجب الوجود  
 نشده اند و شهرستانی در کتاب ملل و نحل گفته از جمله تنویر که قایلند بقدم نور و ظلمت  
 دیصانیه اند و می آید در حدیث دوازدهم باب نوزدهم النظرة بفتح نون و کسر ظا با نقطه مهملت  
 دادن کسی المصول بضم میم و فتح عین بلی نقطه و نشدید و او مفتوحه اعطاء دیکت بفتح کاف و سکون یا  
 دو نقطه در پایین و فتح تا و دو نقطه در بالا چنین **یعنی** بدرستی که عبدالله زندق بر سید هشام  
 بن الحکم را باین روش که گفت آیا ترا صاحب کل اختیاری هست پس هشام گفت بل گفت یا توانا است  
 او گفت آری توانا است مستقل است در توانایی بر هر چیز گفت توانایی دارد که داخل کند اجسام همه را  
 در تخم مرغی در حالی که بزرگ نکند تخم مرغ را و کوچک نکند اجسام را هشام گفت مهملت ده مرآتاً <sup>جواب</sup>  
 گویم پس گفت او را که بحقیق مهملت دادم ترا یکسال بعد از آن بیرون رفت از نزد هشام پس سوار  
 شد هشام که متوجه شود بسوی امام جعفر صادق علیه السلام پس رخصت خواست که داخل شود  
 پس رخصت داد او را پس گفت امام را ای فرزند پیغمبر خدا وارد ساخت بر من عبدالله زندقی  
 سؤالی که نیست اعتماد در جواب آن مگر بر الله تعالی و بر تو پس گفت او را امام جعفر صادق علیه السلام  
 از چه چیز سوال کرد ترا پس گفت هشام که گفت مرا چنین و چنین مراد اینست که نقل کرد حکایتی را که  
 گذشته بود میان ایشان **اصل** فقال ابو عبدالله علیه السلام با هشام کم حواسک قال خمس قال  
 ابها اصغر قال الناظر قال و کم قدر الناظر قال مثل العدس و اقل منها فقال له یا هشام فانظر  
 امامک و فوقک و اخبرنی بما تری فقال اری سماء و ارضا و دورا و قصورا و براری و جمالا و اعدا  
 فقال له ابو عبدالله علیه السلام ان الذی قدر ان بدخل الذی تراه العدس و اقل منها قادر ان یخل

20  
 الدینا کلها البیضة لا یصغر الدینا ولا یکبر البیضة فاکت هشام علیه و قبل یدیه و راسه و رجلیه  
 و قال حبیبی یا ابن رسول الله و انصرف الی منزله **شک** پس گفت امام جعفر صادق علیه السلام  
 ای هشام چند است حواس تو گفت پنج گفت کدام آن پنج کوچکتر است گفت مرد مکر دیده گفت  
 و چند است مقدار مرد مکر دیده گفت مانند یک مرچک یا کمتر از آن پس گفت او را ای هشام  
 پس نگاه کن آنچه را که پیش تو است و بالای تو است و خبر ده مرا آنچه می بینی پس هشام بعد از نگاه  
 گفت می بینم آسمان و زمین و خانه ها و کوشکها و صحراها و کوهها و دره ها را پس گفت او را امام  
 علیه السلام بدرستی که انکس که توانا است که داخل کند آنچه را که می بینی در مقدار یک مرچک یا کمتر  
 از آن توانا است که داخل کند اجسام همه را در تخم مرغی پس بر او افتاد در حالی که کوچک نکند اجسام را  
 و بزرگ نکند تخم مرغ را پس بر او افتاد هشام بر امام علیه السلام و بوسید و دست او را و سرش را  
 و دو پای او را و گفت بر است مرا این جواب ای فرزند پیغمبر خدا و برکت بمنزلش مرادش اینست  
 که دانستم باین اشارت حقیقت جواب را که بعد از عبدالله زندقی باید گفت بدانکه در این گفتگوی  
 امام علیه السلام اشکالی مشهور هست و آن آنست که این جواب صحیح نمی نماید چه سوال در محال است  
 و جواب در ممکن است و قدرت بر ممکن لازم ندارد قدرت بر محال را **جواب** اینست که لاشک که سوال  
 در محال باشد که داخل خارج نیست میتواند بود که سوال در داخل بقیه خارج باشد و ذهنی باشد  
 و آن ممکن است و توضیح این بدو فصل میشود **فصل اول** اگر سوال از مفهوم داخل خارج دنیا  
 در بیضه بی تکبیر و تصغیر است جواب اینست که این محال نیست و مقدر است و الله تعالی آنرا  
 ایجاد کرده در بعض اذهان و خبر از آن میتوان داد در قضیه که اهل فن منطق آنرا طبیعیه می نامند



و مساعدی از امتعارف مینامند و اگر سوال از فرد مفهوم ادخال خارجی دنیا در بیضه نبی تکبیر  
و تصغیر است مستحق جوابی نیست مگر صورت جوابی نیست و آن نیست که این صورت سوال  
است و حقیقتی ندارد زیرا که خبر از آن مفهوم نمیتوان داد بغیر قضیه طبیعیه چه صدق عنوان  
محال بر فردی ممکن نیست تا قضیه غیر طبیعیه از آن منعقد تواند شد خواه موجب و خواه شاک  
و این ارتفاع نفیضین نیست زیرا که عدم امکان انعقاد قضیه متعارف موجب سالبه المحمول  
لازم ندارد عدم امکان انعقاد قضیه طبیعیه سالبه بسیطه را چنانچه مشهور است در قول  
منطقیان که المحمول المطلق لا یخبر عنه پس الله تعالی نه عاجز است از آن و نه عاجز نیست و نه  
قادر است بر آن و نه قادر نیست چنانچه روایت شده در کتاب توحید این بابویه در باب القدر  
که فی الامیر المومنین علیه السلام هل یقدر ربک ان یدخل الدنیا فی بیضه من غیر ان یصغر الدنیا  
او یکبر البیضه قال ان الله تعالی لا ینسب الی العجز والذی سالتنی لایکون **نظیر** این اینست  
که اگر کسی در مقام شمه گوید که واجب الوجودی که فوق خالق اجسام یا شرک است و باشد موجود است  
یا موجود نیست بنا بر شق اول کفر با اشراک لازم می آید و بنا بر شق دوم تخلف وجود از وجوب  
بالذات لازم می آید جواب او اینست که اگر مراد تو مفهوم فوق یا شرک است الله تعالی است میگویم  
موجود است در اذهان و کفر یا اشراک لازم نمی آید و اگر مراد فرد است میگویم نه موجود است  
و نه موجود نیست چه خبر از آن نمیتوان داد هیچ صفتی نه مثبتی و نه سلبی چنانچه می آید در حدیث  
سی و چهارم باب آخر کتاب الدعاء که یا من لیس عالم فوق صفه و شاید که اشارت باین باشد  
در سوره رعد و جعلوا شرکا قل هو هم ام یتنبون بما لا یعلم فی الارض **نظیر** دیگر اینکه

تبارک و تعالی

31  
اگر کسی در مقام شمه گوید که آنچه هر یک از وجود و عدم آن مستلزم اجتماع نفیضین باشد  
موجود است یا موجود نیست و بنا بر شق اجتماع نفیضین لازم می آید جواب او اینست که اگر مراد  
مفهوم است میگویم موجود است در اذهان و مفسده لازم نمی آید و اگر مراد فرد است میگویم نه موجود است  
و نه موجود نیست چه قضیه منعقد نمی شود بی موضوع و بجای موضوع اینجا لفظ نیست و مفهوم نیست  
که هیچ کدام موضوع نیست **فصل دوم** اسالیب سخن مختلف میشود باختلاف اقتضای  
مقام و اذهان مخاطبین و در این مقام امام علیه السلام حل سوال بر ممکن کرده و جواب امام علیه السلام  
منی بر سه مقدمه است **اول** اینکه جمیع اذهان یا بعض اذهان جسمانیست نه مجرد چنانچه خیال  
فلاسفه است **دوم** آنکه اشیا بانفسها در ذهن درمی آید نه بشع و مثال پس اگر ذهنی تصور  
مجموع دنیا و تفصیل اجزای آن و مفادیر آنها و حقایق آنها کند جمیع دنیا در ذهن او حقیقه  
درمی آید یکبارگی تکبیر ذهن او و تصغیر دنیا **سیم** اینکه هر که قادر باشد بر ادخال این مریات  
در عدد سر نفوذ اراده دارد و قدرت او نفسانی است و چنانچه ذات او مختلف نمیشود باختلاف  
او یا اشیا قدرت او نیز مختلف نمیشود پس قادر است بر کل شی چنانچه مذکور شد در شرح عنوان  
باب و از جمله اشیا ذهنی است که در مقدار بیضه باشد مثلاً جمیع دنیا را بتفصیل اجزا و مقادیر  
اجزا و حقایق اجزای در یک وقت تصور کند و شاید که اشارت باشد بذهن قائم آل محمد علیهم السلام  
در زمان ظهور او و اتزال ملائکه و روح بروام الکتاب را که لوح محفوظ عبارت از آنست  
و مذکور است در سوره رعد و بیان میشود در شرح حدیث سیم باب البداء **آمل** و خدا  
علیه الذی صافی فقال له یا هاشم انی جعلتک مسلماً و لم اجعلک متقاضیاً للجواب فقال له



هشام ان كنت جئت متقاضيا للجواب فقال الجواب **شرح** در اول روز فردا بر سر هشام  
رفت آن زندیق پرس گفت اورا بد رستی که مرآمده ام نزد تو سلام کنند و بنیامده ام نزد تقاضا  
برای جواب پرس گفت اورا هشام اگر آمده باشی تقاضا کنند پس بکبر این جواب مراد اینست که  
جواب گرفت باو **اصل** فخرج الديصاني عنه حتى اتي باب ابي عبدالله عليه السلام فاستاذن  
عليه فاذن له فلما قعد قال له يا جعفر بن محمد دلتني على معبودي فقال له ابو عبدالله عليه السلام  
ما اسمك فخرج عنه ولم يخبره باسمه فقال له اصحابه كيف لم تخبروه باسمك قال لو كنت  
قلت له عبدالله كان يقول من هذا الذي است له عبيد فقالوا له عداليه وقل له يد لك على معبودك  
ولا يسالك عن اسمك فرجع اليه فقال له يا جعفر بن محمد دلتني على معبودي ولا تسألني عن اسمي  
**شرح** پس پرون آمد زندیق از نزد هشام تا آنکه آمد بدرخانه امام جعفر صادق علیه السلام  
چون دانست که این جواب خرد کسی غیر او نمیتواند گفت پس بخصت داخل شدن بر او طلبید پس  
رخصت داد و امام پس چون در مجلس نشست گفت اورای جعفر بن محمد راهمائی کن مرا بر کسی  
که مصحفی است که او را پیش کشم پس گفت اورا امام علیه السلام چیست نام تو مراد اینست که کسی که نظر  
کرده باشد احتیاج بر اهنمائی در علم بوجود معبود خصوصاً کسی که ادخال مرئیات مراد را ظاهر شده  
و دانسته باشد پس بونیز میدانی و منکر میشوی پس پرون رفت زندیق و خبر داد امام را بنام  
خود پس گفتند اورا مصاحبانش چون خبر ندادی اورا بنیامت گفت اگر میبگفتم اورا عبدالله  
میکفت کیست این الله که تو برای او بنده ای پس گفتند اورا بر کرد بسوی او و بگو اورا که راهمائی کنی کند  
ترا بر معبود تو و بنیز سدی ترا از نام تو مخفی نماید که این تقریر ظاهر میشود که بد لك تا آخر خبر است

دیگری ندارد

بمعنی انشا و ما موریه قل است و در ان تغلیب حال امر بر حال وقوع ما موریه شده و الا میبگفت  
دلتی علی معبودی و لا تسألني عن اسمی چنانچه زندیق در آخر گفته پس بر کشت بسوی او پرس گفت  
اورای جعفر بن محمد راهمائی کن مرا بر معبود من و میر من مراد اینست که التقاضا  
بدعوی دانستن من مکن و دلیل علیحدت بگو **اصل** فقال له ابو عبدالله عليه السلام اجلس اذا  
غلام له صغير في كفة بيضة يلعب بها فقال له ابو عبدالله عليه السلام ناولني يا غلام البيضة  
فناولها فقال ابو عبدالله عليه السلام يا ديصاني هذا حصن مكون له جلد غليظ و تحت  
الجلد الغليظ جلد رقيق و تحت الجلد الرقيق ذهب مائة و فضة ذائبة فلا الذهب  
المائة تختلط بالفضة الذائبة و لا الفضة الذائبة تختلط بالذهب المائة فمنى على حالها  
لم يخرج منها خابج مصلح فتخبر عن صلاحها ولم يدخل فيها مفسد فتخبر عن فسادها  
لا يدري اللذکر خلقت ام لا انتی و تنفلق عن مثل الألوان الطوا و پس انری لها مدبتر  
فا فاطرق مليا ثم قال اشهد ان لا اله الا الله و حده لا شريك له و اشهد ان محمدا عبده  
و رسوله و انك امام و حجة من الله على خلقه و انا نایب مما كنت فيه **شرح** التحزيبا و دو  
نقطه در بالا و خابینقطه و تشدید باء و نقطه در پایین و زای بانقطه بچیده و دور  
شدن از چیزی فتخیز در هر دو جافعل مضارع معلوم منفرد غایبه است از باب تفعل و اصل  
آن فتخیز بوده و يك تا خرف شده و ان در اول منصوب است و در دوم مرفوع **یعنی** پرس گفت  
زندیق را امام جعفر صادق علیه السلام بنشین و ناگاه پسری از امام جعفر صادق علیه السلام که کوچک  
بود در دستش تخم مرغی بود که بازی میکرد بان تخم مرغ پرس گفت آن پسر را امام علیه السلام بد



بمن ای پسر تخم مرغ را پس داد باو آن تخم مرغ را پس گفت امام علیه السلام ای زندیقی این تخم مرغ حصاریت  
 پوشیده از هم طرف که دری ندارد او راست پوستی کنده و زیر پوست کنده پوستی نازک هست  
 نا بجنبانیدن تخم میانش بر هم نخورد چنانچه دقا قان کلنگ خود را مرکب از چند چوب میکنند  
 تا پا بر چه که دقانی میکنند پاره نشود و زیر پوست نازک دو چیز است یکی زردی که بطلای آب شده  
 می ماند و دیگری سفیدی که بنقره آب شده بماند و هر دو بحال خودند پس طلای آب شده  
 بمکان نقره آب شده میرود که آن آمیزد و نه نقره آب شده بمکان طلای آب شده میرود که آن آمیزد  
 پس این تخم مرغ بر حال خود است بیرون نشده از آن چیزی که دخل در صلاح آن داشته باشد  
 چه اگر چنین می بود و در میشد آن تخم از صلاح خود و صلاح آن نادر میبود مرا بدینست که هر چه آنرا در  
 کار است در درون خود دارد و داخل نشده در آنچه چیزی که باعث فساد آن باشد و بی کار باشد پس دور  
 میباشند آن از فساد خود و فساد آن نادر است دانسته نمی شود مردم را که ایا از برای مرغ زنجی مخلوق شده  
 که از درون آن در آید یا برای ماده و شکافته میشود و بیرون می آید از آن مرغی که رنگهای عجیب دارد  
 مثل رنگهای طاووسها ایامی بینی برای آن تخم مرغ تدبیر کنند بزرگ که بی آلت بلکه بمحض کن  
 کن فیکون اینها کند یا آنکه خود بخود چنین میشود باینغمی که اینها هر لازم ذات فاعل است خواه  
 فعل طبیعت بشعور باشد و خواه فعل واجب الوجودی که موجب باشد پس مستحق پرستش  
 نباشد پس زندیقی سر در پیش افکند زمانی بسیار بعد از آن گفت کو اهی میدهم باینکه محمد  
 نیست مستحق پرستش مگر الله تعالی اینها شریکی نیست او را و کو اهی میدهم باینکه محمد بنده و رسول  
 اوست و اینکه تو پیش او حجتی از جانب الله تعالی بر مخلوقان او و من بشیمانم از اعتقادی که بودم

در آن مخفی نماند که میتواند بود که فحشیز در هر دو جا بضم نا و سکون خا، بانقطه و کسره، یا بکلفه  
 و را، بنقطه باشد از باب افعال در این وقت در اول فروع و در دوم منصوب خواهد بود و مخفی  
 لم یخرج تا آخر چنین خواهد بود که بیرون نشده از آن تخم چیزی که داخل در صلاح آن باشد پس  
 خبر میدهند آن تخم از صلاح خود و داخل نشده در آن تخم چیزی که باعث فساد آن باشد چه  
 اگر چنین میبود خبر میداد آن تخم از فساد خود **بجم اصل** عن هشام بن الحکم فی حدیث  
 الزندیقی الذی انا ابا عبد الله علیه السلام و کان من قول ابی عبد الله علیه السلام لا یخلو فوک انهما  
 اثنان من ان یكونا قد عین قویین او یكونا ضعیفین او یكون احدهما قویا والاخر ضعیفا  
 فان كانا قویین فلم لا يدفع کل واحد منهما صاحبه و تنفرد بالتدبیر و ان زعمت ان احدهما قوی  
 والاخر ضعیف ثبت انه واحد كما نقول للعجز الظاهر فی الثاني **شرح** القدییم چیزی که  
 زمان وجودش ابتدا نداشته باشد و آن منحصر است در واجب الوجود بالذات چه هر چه  
 ممکنست احتیاج بفاعلی دارد که آنرا ایجاد کند و قدیم یا واجب الوجود بالذات است بالارزم واجب  
 الوجود بالذات و لازم چیزی احتیاج با ایجاد آنچه از آن دارد القوی بسیار قدرت و مراد  
 اینجا کسی است که هر چه خواهد شود خواه دیگری خلاف آنرا خواسته باشد و خواه نه الضعیف  
 کم قدرت العجز بقدرتی الظاهر چیزی که از دور غایب باشد مثل سر کوه و مراد اینجا چیزیست  
 که معلوم باشد که آخر کار بآن میرسد **یعنی** روایتست از هشام بن الحکم در حکایت  
 زندیقی که آمد نزد امام جعفر صادق علیه السلام در وقتی که امام علیه السلام بایکی از اهل مجلس خود  
 سخن میگفت و از جمله سخن امام علیه السلام سر دلیل بود بر اینکه کرد کار بتدبیر عالم بعنوان کن فیکون



یکیت و شریک ندارد در صفاتی از صفات ربوبیت مثل قدم و آفریدن جسم و یاراندن و رویانیدن  
 و دادن ارزاق و مانند اینها **دلیل اول** آنکه خالی نیست سخن بگو که ایشان دو اند از اینکه بوده باشند  
 دو قدیم چه حادث در وجود محتاجت بفاعل و احتیاج بفاعل اصل هر نقص است و کرد کار بتدبیر  
 عالم ناقص نمیشد و در نیو قوت یا هر دو صاحب قوتند در قدرت بر هر چیز یا هر دو ضعیف  
 در قدرتند در بعضی چیزها یا یکی از ایشان صاحب قوت و دیگری ضعیف پس اگر باشند هر دو  
 صاحب قوت پس چرا دفع نمیکند هر کدام از آن دو دیگری را تا نشود بگرد کاری و تدبیر عالم  
 مراد اینست که البته دفع میکند چه معنی قوت یکی آنست که قادر بر کل شئی باشد و از جمله اشیا آن دیگر  
 پس وجود او بقدرت و تدبیر اول است و قادر بر اول نیست و این منافات دارد با قوت دیگری  
 و ایضا لازم قوت یکی آنست که هر چه خواهد شود خواه دیگری خلاف از او خواسته باشد و خواه  
 و این منافات دارد با قوت دیگری و اگر گویی که یکی از آن دو قویست و دیگری ضعیف ثابت  
 میشود که کرد کار بتدبیر عالم یکیت چنانچه ما میگوییم برای بقیادتی که نمایانست در دوم  
 چه تفاوت میان قوی و ضعیف اینست که آخر ضعیف عاجز میشود از کاری که قوی از آن  
 عاجز نیست و عاجز قابل کرد کاری و تدبیر عالم نیست **مخفی** نمائند که شق ضعیف هر دو را  
 ذکر نکرد بواسطه آنکه ظاهر میشود از شق ضعیف یکی که لازم می آید که هیچ کدام کرد کار بتدبیر  
 نباشد بواسطه عجز ظاهر هر دو **و اصل** و آن قلت اینها ایشان لم یخل من ان یکونا  
 متفقین من کل جهة او مغتفرقین من کل جهة فلما رانیا الخلق منتظا و الفلک جاریا و اللیل  
 و النهار و الشمس القمر دل علی صحت الامر و التدبیر و ایستلاف الامر علی ان المدبر واحد

۲۶  
**شرح** این دلیل دوم بر یکا نگی کرد کار بتدبیر عالم است بعنوان کن فیکون المتفق مساوی الحتم  
 جانب و مراد اینجا احداث بعضی اجزای عالمست که بعنوان کن فیکون صادر از فاعل شده مثل  
 اجسام و بعضی خواص آنها الفلک بضم فا و سکون لام کشتی و ففتح فا و فتح لام آسمان یعنی  
 و اگر گویی که مدبر عالم که بعنوان کن فیکون باشد و کشتی خالی نیست از دو شق **اول** آنکه با هم  
 باشند در کردن هر جزء از اجزاء اجسام عالم باین معنی که هر چه یکی از آن دو کس کرده باشد  
 دیگری نیز همان را کرده باشد **دوم** آنکه از هم جدا باشند در کردن هر جزء از اجزاء عالم باین معنی  
 که هر چه یکی از آن دو کس کرده باشد دیگری آنرا نکرده باشد و غیر آنرا کرده باشد مخفی نمائند  
 که در اینجا شق ثالث بخاطرهما میرسد و آن آنست که متفق باشند از جهت و مغتفرق باشند  
 از جهت دیگر باین معنی که با هم باشند در کردن بعضی از اجزاء عالم و از هم جدا باشند در کردن  
 بعضی دیگر لیکن چون این شق مشتملست بر مفسده هر دو شق مذکور ظاهر البطلانست  
 بطریق اولی لهذا متعرض آن نشد چنانچه متعرض بطلان شق اول نیز نشد چه بسیار  
 ظاهرات که یک فعل بسیط از دو فاعل مستقل بحال الصد و راست و در بیان بطلان  
 شق دوم گفت پس چون دیدیم مخلوقات زمین را هر یک بجای خود چون مر و رسید  
 در رشته کشیده دریا و صحرا و کوه و معدن و بیشتر و آنها را بقدر آب آنها و مانند  
 اینها چنانچه گذشت در شرح دلیل سیوم از حدیث اول که این جهان مانند خانه است  
 با آنچه بیان احتیاجت و دیدیم آسمان را و آن بروشی که موافق مصلحت اهل زمین است  
 و دیدیم رعایت مصلحت زمین و آسمان را یکی باین معنی که هر کدام بروشی مخلوق شده نسبت



بدیگری در قریب و بعد و احوال دیگر که معلوم است از آن اینکه در خلق هر کدام خلق دیگری  
منظور است چنانچه گفته و دیدیم شب و روز را دفتاب و ماه را هریک بنسبتی مقرر بر اهل  
زمین راهنمایی کرد ما را به درستی افزید کار بتدبیر و درستی تدبیر او را فریدن عالم و دست  
در کردن هم داشتن آن کار بر اینکه تدبیر کننده عالم یکیست بیان این آنست که اگر دو میبود هر یکی  
نادان میبود بفعل و ترک دیگری پس عالم اتفاقاً و بی شق میشد چه گردانا باشند از دشتن  
خالی نیست و هر دو باطلست اول آنکه نادانا باشد که اگر خودش چیزی از نشد را نکند دیگری آنرا  
میکند پس کردن او عبت خواهد بود چه منظور فاعل عالم نفع خودش نیست بلکه محض مصلحت  
است دوم آنکه نادانا باشد چه اگر خودش چیزی از نشد را نکند دیگری نیز نخواهد کرد  
پس آن دیگری حکیم نخواهد بود چه ترک میکند چیزی را که موافق مصلحت است و دیگری نکرده  
و خلاف حکمت در فاعل عالم نقص و محالست و اتفاقاً منظم نمیشد و اکثر اشیا نظیر اینکه دو  
کس شراکت فصد بلیغ گویند و هیچکدام از گفته دیگری خبر نداشته باشد چه جای اعظم  
اشیا که رعایت مصلحت زمین و آسمانست **اصل** ثم يلزم ان ادعيت اثنين  
فرجة ما بينهما حتى يكونا اثنين فصارت الفرجة ثالثا بينهما فلهما مع ما فيلزمك  
ثلاثة فان ادعيت ثلاثة لزمك ما قلت في الاثنين حتى يكون بينهم فرجتان فيكونوا  
خمسة ثم يتناهي في العدد الى ما لانها تارة في الكثرة **شرح** این دلیل سیوم بر یکا نکی  
کرد کار بتدبیر عالم است بعنوان کن فیکون و شریکت با دلیل دوم در دشتن و فرق اینست  
که در اینج دلیل ابطال شق دوم شده بوجهی دیگر پس ششم بلینک عطفست بر فلما را بنانا آخر

25  
الفرجة بضم فاو سکون را بنقطه شکاف دیوار و مراد اینجا کسی است که جدا کند بعضی اجزاء  
عالم را برای مدبری که توان را بکن و بعضی دیگر را برای مدبری دیگر که توان را بکن یعنی بعد  
از آن لازم میشود ترا اگر دعوی کنی دو مدبر را که از هم جدا باشند در آفریدن هر جزء از اجزاء عالم  
جدا کنند هر که باشد میان آن دو مدبر توان بود که دو مدبر باشند مراد اینست که لازم می  
آید بر تو در این شق زیاد از عبت و بی نسبی عالم اینکه خلاف فرض واقع باشد چه اختصاص هر یکی با آنچه  
میکند بی جدا کنند ترجیح بلامر حجت بمعنی کردن قادر چیز را بی باعنی که باعتبار آن باعث  
کردن او آنچه را بهتر از ترک او آنرا باشد و این ترجیح بلامر حجت محالست پس کردید آن جدا کنند  
مدبر سیوم در میان ایشان قدیم بالاجبی ایشان پس لازم می آید که سر مدبر باشند و این خلاف فرض  
است پس اگر دعوی کنی سر مدبر را بمعنی اینکه التزام کنی که سر است لازم می آید بر تو آنچه گفتم  
در دو مدبر بمعنی اینکه باز جدا کنند میان هر دو ایشان میباید پس سر جدا کنند میباید  
یکی را داشتیم پس و جدا کنند زیاد شد و مجموع مدبران پنج شدند بعد از این باز نقل کلام  
میکنیم و میرسد مدبر در عدد و عددی که نهایت ندارد در بسیاری مراد اینست که چنانچه خلاف  
فرض لازم می آید ستلسل نیز لازم می آید پس و محال لازم می آید **اصل** قال هشام  
فكان من سوال الزنديق ان قال فما الدليل عليه فقال ابو عبد الله عليه السلام وجود الافاعيل  
دلت على ان صانعا صنعها الا ترى اذا نظرت الى بناء مشيد مبنى علمت ان له بابيا وان  
كنت لم تر البابي ولم تشاهده **شرح** الافاعيل جمع افعول بضم هاء و سکون فاکارهای  
عجیب که در آنها رعایت حکمت شده باشد المشید بضم میم و فتح شین با نقطه و تشدید یاء



مفتوحه بلند یعنی گفت هشام که چون حضرت امام علیه السلام این دیالها را بر تو حید  
مدبر عالم با اصحاب خود گفت زندیق شروع در پرسش کرد پس بود از جمله پرسش زندیق  
اینکه گفت پس چیست دلیل بر وجود مدبر عالم مراد اینست که چنان تواند بود که فاعل عالم واجب  
الوجود باشد و موجب باشد بفتح جیم باین معنی که آنچه کرده لازم داشت باشد بواسطه  
رعایت حکمت پس در جواب گفت امام علیه السلام دلیل آن وجود چیزهای عجیب است در عالم  
مثل انسان و تشریح بدن او و نهرها و کوهها و معدنها و مانند آنها که در هر کدام  
رعایت حکمت شده و بعضی آنها در دلیل دوم بر یگانگی مدبر مذکور شد و معلوم است  
که نسبت ذات فاعل عالم قطع نظر از رعایت مصلحت بآنها و مثل آنها که بر صفت ضد آنها  
مساویت چه دلالت میکند این کارها بر اینکه مدبری برای رعایت حکمت تدبیر آنها را کرده  
ایا نمی بینی این را که وقتی که نظر کنی بسوی عمارتی بلند که خوش طرح نباشده باشد میدانی که  
انرا بنا کنند مدبری هست هر چند که ندیده باشی آن بنا کننده را و چشمت بر وی نیفتاده  
باشد **اصل** قال فما هو قال هو شئ بخلاف الاشياء ارجع بقولی الى اثبات معنى وانه  
شئ بحقیقه الثبوتیه غیر انه لا جسم ولا صور ولا یحس ولا یدرك بالحواس  
الخمسه لاندر که الاوهام ولا تنقصه الدهور ولا تغیره الا زمان **شرح** الخلاف بکسر الخاء  
بأنقطر مصدر باب مفاعله اینکه میان چیزی و دیگری اسم جامد محض غیر مشتق مشترک  
نباشد المعنی بفتح میم و فتح نون مقصد و مراد اینجا از اینست که تصور کرده شده باشد  
بوجه منقطع لا جسم منوع است و خبر آن است لا یحس و هر دو جا بصیغه معلوم مضارع

باب نصرت و در اول بحا بنیقطره و در دوم بحییم است **بکمی** زندیق گفت پس چیست  
حقیقت آن مدبر امام در بیان آنکه حقیقت او معلوم غیر خودش نیست گفت او چیزیست  
که بیکانگی چیزهای غیر آنست بر میگردد نام حاصل سخن خود را که شئ بخلاف الاشياء باشد  
بسوی اقرار بوجود مسماهی ذاتی که جمیع اسماء آن که در اذهان خلایق است غیر آنست  
و بسوی اینکه آن مغیر چیز نیست بحقیقت چیزی بودن که هم کس بفهمد و مشترکست میان  
هر چیزی نه مجاز چنانچه جمعی خیال کرده اند که لفظ موجود و شئ در الله تعالی مجاز است و نه  
بمعنی دیگر غیر متعارف چنانچه جمعی دیگر خیال کرده اند که لفظ موجود و شئ شریک لفظ است  
میان او و ممکنات لیکن او جسم میان پر نیست چنانچه جمعی خیال کرده اند که او چون بلورات  
و بدن محوف نیست چنانچه جمعی خیال کرده اند که او بدن بر هیئت جوان خوش اندام سالم  
است و دانش او بچیزها بچشم و گوش و مانند آنها نیست و تفحص چیزی نمیکند تا دانا شود  
بلکه هم چیز نزد دانش او حاضر است و دریافته نمیشود بحواس پنجگانه که با صر و سامعه  
و شامه و ذائقه و لامسه باشد بیان حاصل آنچه در مستثنای منقطع بیان کردیم اینکه در نمی یابد  
او را خاطرهای دلها چه دریافتن متعلق بچیزی میشود که اسم جامد محض است باشد  
و او چیزیست که ناقص نمیکند او را روزگارها چه او جز ندارد اصلا نه خارج و نه در ذهن و  
تغیر نمیدهد او را زمانها چه او چگونگی ندارد اصلا **مخفی** نمائند که از این فقره بر ظاهر  
میشود که عطف و لا تنقصه تا آخر بخلاف الاشياء بهتر است از عطف آن بر لاتدر که  
چه آن داخل در حاصل آنچه در مستثنای منقطع است نیست و تتم این حدیث می آید در حدیث



ششم باب دوم و حدیث ششم باب چهارم **ششم اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال  
 کفی لاولی الالباب بخلق الرب المسخر و ملک الرب المقاهر و جلال الرب الظاهر و نور الرب الباهر  
 و برهان الرب الصادق و ما انطق به السنن العباد و ما ارسل بالرسل و ما انزل علی العباد  
 دلیلا علی الرب عز و جل **شرح** خلق بمعنی مخلوق است الرب صاحب کل اختیار هر کس  
 و هر چیز المسخر بفتح خاء با نقطه مشدده صفت خلق است و بر این قیاس نظایر آن الملك بضم  
 میم و سکون لام پادشاهی القاهر غالب بر پادشاهی پادشاهان دیگر الجلال به نقصان و عیب  
 بودن یعنی روایت از امام محمد باقر علیه السلام که گفت بست برای خود مندان باعتبار اینکه  
 دلیل باشد بر وجود صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز جل و عز بمعنی اینکه عالم از فاعلش بترسد  
 و قدرت و نفوذ اراده صادر شده چنانچه اهل اسلام میگویند نه بلزوم و ایجاب چنانچه  
 زنادقه میگویند هشت چیز که هر یک از آنها دلیلت **اول** مخلوق صاحب کل اختیار که مسخر  
 اوست برخلاف اقتضای طبیعت مثل ابرهای سنگین و ایستادن آنها میان آسمان و زمین  
 و حدوث بادها و تغییر آنها از جانبی بجانبی دیگر و انکشاف ربع مسکون از آب برای تغیش  
 حیوانات و امثال اینها **دوم** پادشاهی صاحب کل اختیار در اجسام علوی و سفلی خواه  
 ساکن و خواه متحرک که هر یک اختصاص یافته بمقداری و مکانی چه معلوم است که مقادیر و  
 امکان مثل همین در حقیقت پس اختصاص از راه اقتضای طبع نیست بلکه بحضرت تدبیر و  
 ملکوت است **سیم** جلال و بی نقصان و عیب بودن صاحب کل اختیار که ظاهر است  
 نزد هر کس حتی زنادقه چه واجب الوجود است و فاعل عالم است و معلوم است که صد و از روی

لزوم و ایجاب نقص است نسبت بصد و از روی قدرت و تدبیر چه دوم دلیل استحقاق حمد  
 و عبادت و اول دلیل عدم استحقاق **چهارم** نور صاحب اختیار که تابانست باین معنی که بعضی  
 از اجسام و فاعل عالم جدا ساخته از باقی باینکه آنرا تابان کرده مثل افتاب و ماه و ستارگان  
 و این از راه اقتضای طبع آسمان و مانند آن نیست که در یک گوشه خاص و جسم تابان از بقیه  
 جدا شود بلکه بحضرت تدبیر است **پنجم** برهان صاحب اختیار که راست گوشت بمعنی امام  
 هر زمان که حجت است و حکم او از روی علم است نه ظن چنانچه گفته در سوره توبه و کونوا  
 مع الصادقین و گذشت در کتاب العقل و حدیث هفتم باب یازدهم که باب استعمال است  
 که خاصمویه بظاهر لکم من قدره الله عز و جل **ششم** آنچه گوید بگردان زبانهای بندگان را  
 مثل حجره و مخارج حروف و آلات نطق و تکلیف هوا بکیفیت صوت تا گوش سامع چه اثر  
 حکمت و تدبیر در آنها ظاهر است **هفتم** معجزاتی که خارج عادت و مقارن دعوی رسل  
 صادر شده چه معلوم است که از راه اقتضای طبع اجسام نیست بلکه بحضرت تدبیر فاعل عالم  
 است مخفی نمائند که ازین ظاهر میشود که دلالت معجز بر صدق رسول در دعوی موفوف بر علم  
 بتدبیر فاعل عالم نیست تا دور لازم آید اینست حاصل آنچه الله تعالی گفته در سوره الشعراء  
 قال لن اتخذن لها غیری لاجعلنک من السجودین قال اولو جئتک بشئ مبین قال فأت  
 بیدان کن من الصادقین **هشتم** آنچه فرموده فرستاده بر بندگان مثل آنچه گذشت در حدیث  
 دوم این باب که و کیف احببت عندک من اراک قدرته و نفسک تا آخر و مثل عذابهای که بر  
 مخالفان رسل واقع شده مثل اصحاب الفیل چه معلوم است که از راه اقتضای طبع اجسام



نیست بلکه محض تدبیر فاعل است پس است اینها در دلیل بر وجود صاحب کل اختیار هر کس  
 و هر چیزی و جل که قادر بخندار است در هر فعل خود به موجب **باب دوم** اصل باب  
 اطلاق القول بانه تعالى شئ **شرح** الاطلاق برداشتن قید از چیزی و مراد اینجا جایز شدن  
 چیزیست یا مراد عدم بیان خصوصیت ذات چیزیست الشئ چیزی و مراد اینجا موجودی و تنفی  
 در خارج است و تنوین آن برای وحدت است بمعنی چیزی محسوس که آنرا جزئی حقیقی مینامند  
 یعنی این باب بیان رخصت گفتن است که مدبر عالم شئ است چه خصوصیت با وجود  
 آنکه لفظ شئ در اسماء الله مذکور نیست یا باب بیان مقید کردن گفتن است که مدبر عالم  
 شئ است چه خصوصیت ذات او معلوم کسی نیست غیر خودش درین باب هفت حدیث  
 است **اولا اصل** سالت ابا جعفر علیه السلام عن التوحید فقلت اتوهم شیئا فقال نعم  
 غیر معقول و لا محدود و فیا وقع و هم علیه من شئ فهو خلافه و لا شبهه شئ و لا تدبر  
 الاوهام و کیف تدبر که الاوهام و هو خلاف ما بعقل و خلاف ما يتصور فی الاوهام  
 انما يتوهم شئ غیر معقول و لا محدود **شرح** اتوهم اگر بهیمنه استفهام و صیغه مضارع  
 مخاطب باب تفعل مجذوف یکتا است یا بهیمنه مضارع منکلم باب تفعل و تقدیر  
 استفهام است شیئا مفصولیه است و اگر بهیمنه استفهام و ضم تا و دو نقطه در بالا و سکون  
 و او و تخفیف ها، مفتوح بصیغه مضارع مجهول مؤنث غایبه باب ضرب است  
 و شیئا بمنزله مؤنث متردد توهم راجع بذات الله تعالى است که مذکور شد و سوال  
 و جوابی که اینجا نقل شده التوهم و الوهم چیزی را در دل خود گذرانیدن المصقول بعین

28  
 بینقطه و قاف بصیغه اسم مفعول باب ضرب بسته شده و آن ضد مطلق است و مراد اینجا  
 تصور کرده شده با اسم جامد محض است و آن اسمیت که مشتق است و نه مانند مشتق و  
 مراد با اسم اینجا قدر مشترک میان لفظ و مفهوم است و بیان میشود در شرح عنوان باب  
 حدوث الاسماء و اسم جامد محض البته ذاتی افراد خود است چنانچه اسم مشتق و مانند آن البته  
 خارج از افراد خود است و آنچه اهل فن منطق در مثال بعضی آیات ذکر کرده اند از مشتقات  
 از قبیل مسامحه در مثال بنا بر اعتماد بر ظواهر اینها که مناقشه در مثال داب محصلین نیست  
 یا غلط کرده اند و از اینجا است که اهل فن عربیت گفته اند که ذات مشتقات و مانند آنها  
 مطلق و مجهول است و در جامد محض مقید و معلوم است المحدث و بجای بینقطه و دو ال  
 بینقطه بصیغه اسم مفعول باب نصر تمیز کرده شده است و منع کرده شده از کاری و هر دو  
 اینجا مناسب است و بنا بر اول مراد تمیز کرده شده است از شریک در اسم جامد محض بجاری  
 مثل مقدار و اطراف و مانند آنها از عوارض موجوده در خارج فی نفسها یا مراد تمیز کرده  
 شده است از عارضی خود و بنا بر دوم مراد ممنوع است از بعضی مرادات خود یا بمنحی که فاعل  
 بعنوان کن فیکون نیست بلکه مثل آدمیان و مانند ایشانست و بر هر تقدیر و لا محدود  
 داخل مقصود بالذات است نیست بلکه در مقام استدلال می آید در حدیث پنجم باب جمیع  
 التوحید که باب بیست و دوم است که من وصف الله فقد حده و من حده فقد عده و من  
 عده فقد ابطل ازله بنا بر اینکه مراد بوصف بیان چیزی با اسم جامد محض است و استحاله  
 وصف چیزی باعتبار استحاله عقل آنچیز است فیا وقع ناظر است بغير معقول و لا یثبت



ناظر است بلاحدود الاشتباه مانند بودن چیزی بچیزی دیگر در اسم جامد محض و لا یندر که  
 الاوهام اعاده مدعی است که غیر معقول باشد برای استدلال دیگر بر آن اگر کوی بی این استدلال  
 مصادره بر مطلوب است گوئیم مراد بادرک او هام که در مدعی است ادراک بعنوان نظر است  
 بنا بر اینکه عدم ادراک بعنوان ضرورت احتیاج بدلیل ندارد و مراد بمایعقل و مایه تصور فی  
 الاوهام که در دلیل است آنست که بعنوان ضرورت باشد اگر کوی مراد شما بضرورت اگر  
 ضروری بودن در اذهان جمیع عقلاست مسلم است اینکه بعدم ضرورت احتیاج بدلیل  
 ندارد لیکن این لازم ندارد عدم معقولیت نزد بعض عقلا را و اگر مراد بضرورت اعم از  
 ضروری بودن نزد جمیع عقلا و ضروری بودن نزد بعضی است ممنوع است اینکه عدم ضرورت  
 احتیاج بدلیل ندارد و بنا بر قول صوفیه که میگویند برباخت و صفای باطن باعث ضروری  
 شدن جمیع علوم می شود و فلاسفه نیز قریب باین گفته اند در بحث تقسیم مراتب نفس ناظر  
 بچهار قسم اول عقل هیولانی دوم عقل بالملکه سیم عقل بالاستفاد چهارم عقل بالفعل گوئیم  
 هر چه ضروری نزد بعض عقلاست ضروری نزد جمیع عقلاست و تفاوت میان فهمیم  
 و کودن نیست مگر باعتبار سرعت حرکت ذهن فهم از مجهولات نظیر بسوی مبادی  
 ضروری که مناسب آنهاست و سرعت عود و بطور حرکت ذهن کودن یا عدم آن و گاهی عت  
 حرکت ذهن فهم بجدی میرسد که مشبه میشود بعلوم حاجت بحرکت پس جاهلان خیالی  
 میکنند که باطلت بدلیل آیات محکمت بسیار که دلالت میکند بر اینکه غیب معلوم کسی غیر  
 الله تعالی نیست و این حدیث و حدیث اول باب کتاب العقل و آنچه می آید در حدیث

اول کتاب الحجی که در علم بخران مشاهده خلقه و لایلا مسوه موافق محکمت قرانت که موافق  
 قول صوفیه بی قید و فلاسفه زنادقه و تابعان ایشان باشند خلاف بکسر خام صدر باب مفاعله  
 است و مراد اینجا مخالف است بمعنی چیزی که میان آن و چیزی دیگر اسم جامد محض مشترک  
 نباشد یعنی پرسیدم امام محمد باقر علیه السلام از توحید مدبر عالم باین روش که گفت ایاد مقام  
 توحید در دل میکند بر اینده چیزی را پس گفت اری چیزی که معقول نباشد و محدود نباشد  
 پس هر چه و هم تو بران واقع شده باشد از چیزی پس الله تعالی خلاف آنست و نمی ماند بالله تعالی  
 چیزی و در نمی یابد ذات او را تصور ها و چون در یابد ذات او را تصور ها و حال آنکه الله تعالی  
 خلاف هر چیزیت که معقول میشود بی فکر و خلاف هر چیزیت که تصور کرده میشود  
 در ذهنها بی فکر اشارت باینست که کسب نمیتوان کرد بفکر ذات چیزی را که میان آنچه چیز و چیزی  
 دیگر که معقول باشد اسم جامد محض مشترک نباشد پس ثابت شد که تصور کرده نمیشود  
 در مقام معرفت ذات الله تعالی مگر چیزی که غیر معقول و محدود نباشد **دوم اصل سئل**  
 ابو جعفر الثانی علیه السلام يجوز ان يقال الله تعالى انه شيء قال نعم بخبره من احدین حد  
 التعطیل و حد التثیه **شرح** بخبره بخا با نقطه و را بینقطه و حیم بیضه مضارع  
 غایب معلوم باب انقالت و حمل حالیه است و ضمیر مستتر راجع بقائل است و ضمیر بارز  
 راجع بشی است الحد بفتح حا بینقطه و تشدید دال طرف اضافی هر دو جایبیا نیست  
 التعطیل خالی کردن کسی را از سلاح یا از زیور و مراد اینجا خالی شدن مفهومیست از فرد  
 حقیقی که موجود در خارج باشد مثل قول کسی که میگوید که استعمال عالم و قادر و مانند



آنها در اسم تعالی یعنی علم قائم بنفس خود و مانند آنها است و میگوید که این مجاز لغوی نیست  
 زیرا که عالم مثلاً در لغت معنی ماقام به العلم است اعلم از قیام حقیقی و قیام مجازی و قیام علم  
 بنفس خود اگر چه قیام حقیقی نیست اما قیام مجازی هست و مجازی بودن قیام علم بچیزی  
 مستلزم این نیست که استعال عالم در آن چیز مجاز لغوی شود مخفی نماید که این تفصیل است  
 زیرا که عالم مثلاً مشتق است و هر مشتق خارج است از فرد حقیقی خود و علم جامده محض است  
 و هر جامده محض ذاتی فرد خود است پس آن شیء ذهنی معدوم در خارج محض اسم پیمشی خواهد  
 بود چنانچه در مشع و لا شئ و لا مفهوم است از مفهوم مانی که فرد حقیقی ندارد و بیان اینکه  
 اسم تعالی و سایر اسما الهی معلوم بنندگان است مشتقات می آید در باب معانی الاسماء و  
 اشتقاقها و از آنجا که کفایت ظاهر میشود که تعطیل چیزی نفی آن جز است در خارج چنانچه  
 مذکور میشود در حدیث ششم این باب در سه جا اول اذا كان النفي هو الابطال والعدم دوم  
 اذ لم يكن بين النفي والاثبات منزلة سيم لان من نفاه فقد انكره و دفعه ثوب بديه و ابطال التشبيه  
 مانند شمر در و مراد اینجا مانند شمر در چیزی بدیگریست در اسمی که جامد محض است مثل  
 جسم و بلور **یعنی** بر سیده شد امام محمد تقی علیه السلام که آیا جایز است که گفته شود برای الله تعالی  
 که چیزیست گفت آری این جایز است بر حالی که قابل اخراج کند آن شیء را از دو طرف اول طرف  
 تعطیل که افراط است در جدا کردن آن شیء از غیر آن مثل بنندگان دوم طرف تشبیه که تفریط  
 است در آن جدا کردن **سیم اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال قال الله خلو  
 من خلقه و خلقه خلومنه و کل ما وقع علیه اسم شیء فهو مخلوق ما خلا الله **سبح**

المخلوق بکبر خا با نقطه و سکون لام خالی المخلوق بفتح خا با نقطه و سکون لام آفریده شده  
 یعنی روایت از امام محمد باقر علیه السلام را وی گفت که امام گفت بدیگری که اسم تعالی خالیت  
 از مخلوقات خود باین معنی که اسم تعالی را ذهنی می باشد که مخلوق در آن در آید و محل عوارض  
 نیست و مخلوقات او خالیند از او باین معنی که ذات او معقول کسی نمیشود و او حلول در چیزی  
 نمیکند و هر چه اطلاق میشود در و نام شیء پس او حادث و آفریده شده است غیر ذات الله تعالی  
 خواه آن شیء در خارج موجود باشد و خواه در ذهن **چهارم اصل** سمعت ابا عبد الله علیه السلام  
 يقول ان الله خلو من خلقه و خلقه خلومنه و کل ما وقع علیه اسم شیء ما خلا الله فهو مخلوق  
 و الله خالق کل شیء تبارک الذی لیس کثله شیء و هو السميع البصير **سبح** کاف برای  
 تشبیه است و تشبیه حکم بممانند بودنست بمعنی مشارکت دو چیز یا هم در اسم غیر مشتق مثل  
 جسم المثل کسی که اسما چیزی را داشته باشد خواه عین آن چیز باشد و خواه غیر خواه آن  
 اسما محض مشتقات باشند و خواه نه لیس کثله شیء قیاس از سوره الشوری است یعنی  
 شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام می گفت بدیگری که اسم تعالی خالیت از مخلوقات خود  
 و مخلوق او خالیت از او و هر چه بر او اطلاق اسم شود نام شیء غیر ذات الله تعالی پس او  
 حادث و آفریده شده است و الله تعالی آفرید کار هر چیز است غیر خودش خواه فعل  
 خودش چون آسمان و زمین و خواه فعل غیرش چون معاصی بنندگان چه سر برشته  
 هر کاری بدست قضا و قدر است بی حیر بر بنندگان چنانچه بیان میشود در باب الحیر  
 والقدر و الامر بین الامرین در غایت حرابت کمال است اینکه نیست مانند آن قسم کسی در آن



غير مشق هیچ چیز مخلوق مانند خالق بنفوذ اراده نمیشد و این بیان ظاهر شود که ذکر کاف  
تشبیه با ذکر مثل بواسطه بیان این قسم نیست که نفی مانند نه بواسطه تصور خصوصیت ذات  
الله تعالی است بلکه بواسطه علم بلند پر اوست چه هر ذاتی که باین صفت باشد مانند میدارد  
و ظاهر میشود که اگر میگفت لیس کثله شیء دلالت میکرد بر اینکه الله تعالی شیء نباشد چنانچه  
زناد فرست مکرانکه مثل اختصاص بغير کنیم چنانچه می آید در حدیث دوم باب هفدهم  
که لاشیء مثله و مراد اینجا آن نیست و نظیر این است که میگویند مثل تو کسی بخیل نیست باین معنی که  
تو بخیل نیستی چه هر که بر صفت تو باشد بخیل نمیشد و اوست و پس شنوای بینا چه شنوای  
و بینای دیگران نسبت باو هیچ و لهذا جسم دورانی بینند با کوچک می بینند و آواز دور را  
نمی شنوند یا دیر و ضعیف میشوند **پنجم اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال ان الله  
خلو من خلقه و خلقه خلو منه و كل ما وقع عليه اسم شیء ما خلا الله تعالى فهو مخلوق و الله خالق  
كل شیء **شرح** معنی این بیان شد الحال **ششم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام انه قال للزید  
حين ساله ما هو قال هو شیء بخلاف الاشياء ارجع بقولی الى اثبات معنی و انه شیء بحقیقه  
الشیء غیر انه لا جسم ولا صورة ولا یحس ولا یحس ولا یدرك باحوال الخمس لا تدرك الا وهام  
ولا تنقص الدهور ولا تغیره الا زمان **شرح** معنی این بیان شد در شرح حدیث پنجم  
باب اول و این حدیث تمه آن حدیث است و تتمه دیگر نیز دارد و می آید در حدیث اول باب  
اول کتاب الحجۃ **اصل** فقال له السائل فتقول ان سميع بصير قال هو سميع بصير بغير جارحة  
وبصير بغير آلة بل سميع بنفسه و بصير بنفسه ليس في ان سميع يسمع بنفسه و بصير بنفسه

انه شیء و النفس شیء آخر و لكن اردت عبارة عن نفسی اذ كنت مسؤولا و افهاما لك اذ كنت مسؤولا  
فاقول انه سميع بکله لان الكل من له بعض و لكنی اردت افهاما لك و التعبير عن نفسی و ليس مرجع فی  
ذلك الا انه السميع البصير العالم الخیر بلا اختلاف الذات و لا اختلاف المعنی **شرح** این  
فقرات می آید در حدیث دوم باب سیزدهم باسقاط مندر که لان الكل من له بعض و اضاف  
لان الكل لانه بعض بعد اذان و ظاهر اینست که من معنی فی باشد و ضمیر من راجع بالله تعالی  
باشد و ضمیر له راجع بکل باشد نه بالله تعالی یعنی پس گفت امام را ز ندیتی پرسیده که یا پس  
با وجود آنکه احساس چیزی نکند میگوید که بد رستی که او شنوای بینا است مرادش اینست  
که بینا بر این میباید شنوای بینا نباشد امام گفت او شنوای بینا است شنوای نه بعضی  
که گوش باشد تا احساس لازم آید و بینا است نه بالشیء که چشم باشد تا احساس لازم آید بلکه میشود  
بذات خود و می بیند بذات خود نیست مراد بسخن من که بد رستی که او شنوای است میشود بذات  
خود و می بینا است می بیند بذات خود این که شخص او چیزی باشد و ذاتش چیزی دیگر  
چنانچه در متعارف صفتی را که مانند نفس باشد در جنان شدن نفس مینامند و میگویند  
فلان خوش نفس است و فلان بد نفس است ولیکن کرده ام اظهار چیزی را که در دل نیست  
چون پرسیده شده ام و فهمایند آن چیز ترا چون پرسیدی پس میگویم بعبارة دیگر بد رستی  
که او شنوای است همه خود نه این که هم در او جزء داشته باشد چنانچه در متعارف لفظ کل و هم  
در مرکب از اجزاء استعمال میکنند ولیکن من اراده کرده ام فهمایند آنرا و اظهار آن را که  
در دل نیست و نیست بازگشت من در این سخن مکرر بآنکه اوست شنوای بینا دانای بجای دانایی



انکه تعدی در ذات او باعتبار اجزا باشد و بی انکه تعدی در موجود فی نفسه باشد خواه در ذات و خواه در صفات مخفی نماید که ذکر العالم بخیر در اینجا با انکه در جواب سایل دخل ندارد بواسطه اشارت بآنست که اگر سائل چنانچه در کتاب بنقطه اعتراض کرد و جواب شنید کرد که لا یجوز بحکم نیز اعتراض کند لازم می آید که او جاهل باشد جوابش مثل جواب اعتراض اولست چه عدم تجسس او بنا بر آنست که دانای همه چیز است نه بالذات بلکه بذات خود و بکل خود

**اصل** قال له السائل فما هو قال ابو عبد الله عليه السلام هو الرب وهو المعبود وهو الله وليس في الله اثبات هذه الحروف الف ولام وها و لا را و لا با و لكن ارجع الى معنى شئ خالق الاشياء وصانعها ونفخت هذه الحروف وهو المعنى سمي به الله والرحمن الرحيم والعزيز واشباه ذلك من اسمائه وهو المعبود جل وعز **شرح** مقصود سائل اینجا سوال از حقیقت او نیست بقرینه اینکه در صدر این حدیث سوال از آن کرد و جواب شنید بلکه مقصود او سوال از مقدم اسماء اوست که فایم مقام حقیقت است و جواب امام علیه السلام که هو الرب تا آخر مبنی بر اینست که سر اسم ظاهر او مقدم است بر یافی اسماء ظاهر او و مرکب از آن سر اسم جمله هو الله است که صدر سورة اخلاص است و کلمه نام است چنانچه اشارت بآن میشود در حدیث اول باب پانزدهم که باب حدوث الاسماء است و سر جز آن اینست **هو** بمعنی بلند مرتبه بزرگ مرتبه بروشی که منظور و ملتفت الیه هر کس در هر وقت باشد چنانچه در دعا واقع شده که یا هو یا من لا هو الا هو و منقول میشود در شرح حدیث دوم باب پانزدهم **الرب** بمعنی صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز و این موافق است سورة اعراف است که و اذا اخذ ربك من بني آدم

من ظهورهم ذریتهم واشهدهم على انفسهم انك برئكم قالوا بلى زیرا که دلالت میکند بر اینکه الرب اسمیت آلا او را بان شناختند المعبود بمعنی منفرد باستحقاق عبادت چنانچه در تفسیر آیت اعراف دلالت بر آنست که انما اشرك آلهما و نادیمان میشود در حدیث هفتم باب بیستم جمله هو الرب خبر مبتدای محذوفست بتقدیر ذلك الاسم هو الرب و این اشارتست باینکه بعضی اسماء او جمله است مثل آنچه می آید در حدیث اول باب پانزدهم که تا ناخن سنه و لا نوم از جمله اسماء اولست و برین قیاس است دو نظیر این و چون مفهوم الله مرکب است از دو چیز اول مفهوم الرب باعتبار اینکه الف لام الله برای عهد خارجیت و اشارتست بخالق اشیا و صانع آنها و آن مفهوم الرب است دوم مفهوم المعبود پس جمله هو الله مشتمل بر هر سه اسم مذکور بخلاف هو الرب و بخلاف المعبود زیرا که هر کدام مشتمل بر دو اسم و لهذا امام علیه السلام اینجا اکتفا بتوضیح هو الله میکند و میگوید که و لیس قوی تا آخر و این برای تصریح برای مذهب حروفیاست که مذکور میشود در صدر حدیث هفتم باب شانزدهم که و اسماء و صفاته هی هو تا آخر و مراد بقول اینجا معنی مصدریت و ان جعل چیزی بر چیزیست که انرا اثبات نیز میگویند الله منصوب و مفعول قول اثبات منصوب و خبر لیس است الف و لام و ها مجز و دو بدل تفصیل هذه الحروف و مراد بالف قدر مشترک میان هنرم و الف لیند است و او در و لا را حالیه است لا برای نفی جنس است و او در و لا با عاطفه است لا برای نفی جنس است و ذکر جمله حالیه و معطوف بران تبیین است برای ابطال شبه حروفیان باشعار اینکه چنانچه در وقت گفتن لفظ الله لفظ رب بالکلیه معدوم شده همچنان



در وقت گفتن هر حرف از حروف لفظ الله باقی آن معدوم است پس بنا بر مذهب ایشان هرگز  
 فاعل عالم موجود نخواهد بود زیرا که عدم جز لازم دارد عدم کل را المعنی بفتح میم و سکون عین  
 و کسرون و تشدید یا آنچه مقصود بالذات باشد و مراد اینجا مقصود بالذاتی است که تعبیر  
 ازان نمیتوان کرد مگر بچیزی که مقصود بالعرض باشد مراد بشی موجود فی نفسه در خارج است  
 ذکر معنی برای بیان جز اول هو الله است و آن هو است و ذکر شی خالق تا آخر برای بیان جز  
 دوم است که جز اول مفهوم لفظ الله است چنانچه هو المعبود در آخر این فقره برای ذکر جز  
 سیم است که جز دوم لفظ الله است خالق مرفوع و خبر مبتدای محذوف بتقدیر هو خالق و  
 جمله صفت شی است و نمیتواند بود خالق که مجرد و صفت شی باشد زیرا که اضافه خالق اینجا  
 اضافه اسم فاعل معمولش نیست چه عمل اسم فاعل در وقتست که بمعنی حال یا استقبال باشد  
 و اینجا بمعنی ماضی است پس معرفه است و موصوف آن میباید که معرفه باشد نظیر الحمد لله رب  
 العالمین و الحمد لله فاطر السموات الف لام الاشیا برای عید خارجیت و مراد اجسام و مانند  
 آنها است در اینکه بعنوان کن فیکون موجود شده صانع اینجا بمعنی فاعلست و وقت مرفوع خبر  
 مقدم بر مبتدای و او حالبه است و نمیتواند که برای عطف بر جمله خالق الاشیا باشد زیرا  
 که خالیت از عاید موصوف آن و نمیتواند بود که برای عطف بر جمله ارجع الی معنی باشد زیرا  
 که هو المعبود عطف بر جمله خالق الاشیا است پس این در میان بیکانه می افتد مثل اینکه کسی  
 گوید ضربت من هولیم و قتلته و بخیل و مراد بخت اینجا چریتست که آلت ملاحظه چیزی دیگر  
 باشد باین روش که مشتق یا مانند مشتق باشد که مفهوم آن خارج است البته از فرد حقیقی

خود هذه مبتدای الحروف صفت مبتدای و مشار الیه هذه الحروف خروف خالق الاشیا  
 و صانعهما است و مراد مرکب ازان حروف و او در و هو عاطف است بر جمله حالیه و مبتدای  
 المعنی خبر مبتدای جمله سیمی استیناف بیانیست و ضمیر راجع بخت است الله مبتدای  
 من اسمائه خبر مبتدای و جمله استیناف بیانی استیناف سابقست **یعنی** گفت امام اسائل  
 که پس چه اسم قائم مقام مقام حقیقت اوست گفت امام جعفر صادق علیه السلام ان هو الرب  
 و ان هو المعبود است و ان هو الله است و نیت حمل من الله را بر او اثبات این حروف برای  
 او که الف لام و هاء است بر حالی که نیست را و نیست با و لیکن باز گشت میکنم در آن حمل بسوی  
 مقصود بالذاتی و موجودی که آن موجود تدبیر کننده این چیزها و فاعل آنهاست بر حالی که  
 آلت ملاحظه است این حرفهای خالق الاشیا و صانعهما و اوست مقصود بالذات میان  
 این آنکه او نام کرده شده است بآن آلت ملاحظه بیان این آنکه الله و الرحمن الرحیم و العزيز  
 و مانند های آنچه مذکور شد که از آنجمله خالق الاشیا و صانعهما است از جمله اسماء اوست  
 باین معنی که از نشانهای اوست و غیر اوست باعتبار لفظ و باعتبار مفهوم و آن موجود منفرد  
 باستحقاق عبادتست جل و عز سوال اسم غیر مشتق است و استقها انکار است بقرینه استقها  
 سابق و جواب ان الرب صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بمعنی چیزی که مالک هر چیزی  
 که غیر خود است باشد پس حکم هر نزاع در چیزی که بیکاره اختلاف در آن و در دلیل آن رود  
 خواهد بود و اصل الله آله بمعنی مستحق عبادت الف لام عهد خارجی داخل شده و هنر  
 محذوف **اصل** قال له السائل فان لم نجد موهوما الا مخلوقا قال ابو عبد الله علیه السلام لو كان



ذلك كما نقول لكان التوحيد عنان نفعنا لانا لا نكلف غير موهوم ولكن نقول كل موهوم بالحواس  
مدرك به تحته الحواس وتمثله فهو مخلوق اذا كان النفي هو الابطال والعدم والجهل الثابت  
التشبيه اذا كان التشبيه هو صفة المخلوق الظاهر التركيب والتأليف **شرح** الوجدان بكسر  
واو والوجود بضم واو در یافتن چیزی را و مراد اینجا دانستن است الموهوم تصور کرده شده  
خواه بکنه ذات و خواه بوجهی المخلوق آفریده شده بترتیب بعد از نیستی التوحید اقرار  
بیکانگی از نیکار عالم در صفات ربوبیت نكلف بفتح نون وسكون كاف و فتح لام بصيغة  
مضارع متكلم مع الغير باب علم است الكلف بفتح كاف وسكون لام میلی که بعنوان حرص  
باشد الادراک در یافتن چیزی باسم جامد محض و مدرک بفتح راست و ضمیر به راجع بوجهت  
که در ضمن موهوم فهمیده میشود الحد تعین ذات چیزی التمثیل تعین صورت چیزی  
بقرار دادن مقدار آن در اول برای تعلیل اکتفا بقول مخلوقیت موهوم بحواس است بمعنی  
عدم قول بمخلوقیت موهوم بعقل باسم مشتق که غیر اسم خود است و مراد ضم مقدمات دیگر است  
العدم بضم عین وسكون و ضم دال و بفتح عین و فتح دال نداشتن چیزی را مراد بنفی تعطیل است  
که بیان در شرح حدیث دوم این باب اذ در دوم برای تعلیل عدم قول به تشبیه است **یعنی**  
گفت امام از ندیق پرسنده چون صانع عالم معنی است که تصور کرده میشود با سماء و امثال  
مفهوم رب و مانند آن پس مخلوق چه بدستی که مانند انست ایم معنی تصور کرده شده را بگر  
باین صفت که آفریده شده باشد به تدبیر بعد از نیستی گفت امام علیه السلام اگر آن مقدمه که میگوید  
چنان میبود که میگوید هر آنکه مشقت بیان حقیقت توحید برای مردم از ما بر طرف میبود

چه ما بر میل نداریم غیر موهوم را که بیان مخلوقیت آن و توحید خالق آن کنیم مراد اینست که  
کار بر ما در بیان توحید اسان تر میبود چه بیک مقدمه عمد از مقدمات دلیل ما که بر آن  
استدلال میکنیم و آن حدوث عالم و اثبات وحدت است بدیهی میشد برای اینکه عالم غیر  
موهوم نیست پس ضم مقدمات دیگر میکنیم و توحید ثابت میشود که بعد از آن ظاهر شود  
که بعضی موهوم مخلوق نیست ولیکن ما استدلال میکنیم بر آن مقدمه و ضم مقدمات دیگر  
میکنیم تا توحید خالق عالم ثابت شود و میگوییم هر چیزی که تصور کرده شده باشد بسبب یکی  
از حواس پنجگانه با صوره و سامعه و لامسه و ذائقه و بشامه است دریافت شده باشد بآن تصور  
نه بحضرت شغفات ذاتی قرار میدهد برای آن حواس و صورنی قرار میدهد برای آن حواس  
پس آنچه مخلوقیت بتدبیر مدبری برای اینکه بود حکم بنفی آن مدبر باطل شمردن و ندانستن  
و اصلا بمعنی اینکه حکم است باینکه اجسام خالق نداشته اند و بود جانب دوم توحید حکم باینکه  
آن مدبر مانند غیر باشد در اسم جامد محض برای اینکه بود این حکم همانند بودن بیان حال  
مخلوق که ظاهر است که دیگری آنرا بهم آورده از معانی و آن معانی را الفت داده و این ظاهر  
البطلانست چه کلام اینست که اگر قائل بآن واسطه که گفتیم بشویم لازم می آید رفتن بجانب  
تعطیل یا رفتن بجانب تشبیه چنانچه بیان شده در شرح حدیث دوم این باب و هر دو  
باطل است **اصل** فلم یکن بدی اثبات صانع لوجود المصنوعین والاضطرار  
الیهم انهم مصنوعون وان صانعهم غیرهم وليس مثلهم اذا كان مثلهم شیها  
بهم و ظاهر التركيب والتأليف و فيما جری علیهم من حدیثهم بعد از آن بگویند و تنقلم



من صغری کبر و سواد الی بیاض و قوۃ الی ضعف و احوال موجوده لاحاجه بنا الی تفسیرها  
 لیاتنها و وجودها **شرح** این فقره بیان نتیجه مقدمات سابقه است بر وجه توضیح و  
 اذاول برای تعلیلست و اذتانی برای ظرفیت است التقل مصدر باب تفعل کرید  
 شدن از خالی بحالی الی بیان شناختن چیزی را الوجود داشتن چیزی را یعنی پس نبود چاره  
 و بدر روی از اقرار بوجود آفرید کار بتدبیر عالم بدلیل وجود افراد انسان و مانند آن از  
 اجسام که آفریده شده اند و مضطر بودن ما بسوی آن افراد بسوی اینکه آن افراد حادث  
 بتدبیر آفرید کار کردند و اینکه آفرید کار آن افراد غیر ایشانست بمعنی اینکه مصنوع نیست  
 و این توضیح بطلان اولت از دو جانب ترك توحید و نیست مانند ایشان در اسم جامد  
 محض چه هست مانند ایشان در اسم جامد محض مانند ایشان در اینکه ظاهر است که  
 دیگری آنرا بهم آورده از معانی و آن معانی را با هم الفت داده خواه اجرا باشند و خواه  
 عارض و معروض و این توضیح بطلان جانب دوم است از دو جانب ترك توحید و این  
 تمام شد توضیح برهان و هست مانند ایشان برحالی که جاری میشود برایشان بی اختیار  
 ایشان آن حادث شدن ایشانست بعد از وقتی که نبوده اند و گردیدن ایشانست از کوچه  
 طفولیت ببرزگی جوانی و از سیاهی مو بسفیدی آن و از قوۃ جوانی بضعف پیری و حالی  
 چند دیگر که معلوم است حاجت نیست ما را که تفصیل آنها کنیم چه هر کس آنها را می شناسد  
 و میداند مخفی نمائند که این احوال مثالهای است برای نقصان مخلوقات بعضی معلوم است  
 که در هر مخلوقی هست و بعضی معلوم نیست و چون بعد از تمام توضیح برهانست مناقشه

در آن بعض موافق ادب نیست **اصل** قال السائل فقد حددته اذا ثبت وجوده قال  
 ابو عبد الله عليه السلام احده ولكني اثبتته اذا لم يكن بين النفي والاثبات منزلة **شرح**  
 الحد تمیز چیزی از چیزی دیگر که با آن باشد مثل تمیز معروض از عارض یعنی گفت زندق  
 پرسند پس تحقیق حد کردی صانع را از وجودش چه حکم کردی بوجود و وجود او مرادش  
 بیان اینست که واجب الوجود بنفس وجود است نه معنی که موجود باشد گفت امام علیه السلام  
 در مقام منع جدا نکردم او را از وجود در خارج ذهنی باین معنی که حکم بوجود و وجود او در خارج  
 نکردم ولیکن من حکم بوجود او کردم چون نبود میان حکم بعدم و حکم بوجود حکمی مرتبه  
 دیگر و حکم بعدم مفسده داشت چنانچه مفسده بیان شد در ابطال جانب اول از دو جا  
 که مذکور شد **اصل** قال السائل فله انية ومائتة قال نعم لا يثبت الشيء الا بانية  
 ومائتة **شرح** الانية بکسر همزه و کسر نون مشددة و تشدید یا و دو نقطه در پایین  
 هستی و مراد اسم مشتق و مانند است مثل فادر و مثل من خلق المائتة بکسر همزه بعد  
 از الف و تشدید یا و دو نقطه در پایین ذات که البته اسم جامد محض است باین معنی که معکوس  
 نزد الله تعالی که اگر تغییر از آن بلفظی نبود در افاده و استفاده آله آن لفظ جامد محض بود  
 بنا بر اینکه هو اسم مشتق و مانند مشتق خارجست از فرد خود یعنی گفت ما را زندق  
 پرسند یا پس بنا بر اینکه او معنی موجود باشد او را اسم مشتق و اسم جامد محض هست  
 امام گفت آری موجود نمیشد چیزی در خارج ذهن مگر باین روش که او را اسم مشتق و اسم  
 جامد محض باشد **اصل** قال السائل فله كيفية قال عليه السلام لا لان الكيفية جهة الصفة

ممكن



والاحاطة ولكن لا بد من الخروج من جهة التعطيل والتثنية لان من نفاه فقد انكره ودفع  
ربوبيته وابطله ومن شبهه بغيره فقد اثبت بصفة المخالوفين من المصنوعين الذي  
لا يستحقون الربوبية **شرح** الكيفية چگونه با معنی اسم جامد مخصوص چیزی چنانچه  
می آید در باب الممنی من الكلام والكيفية ومبتاد در استعمال اللفظ کيفية بتفید اسم جامد  
محض است که بیان آن توان کرد و چون مستعمل شود باقیدی که قرینه صاف باشد و مراد  
اعم از آن خواهد بود و لهذا امام علیه السلام نفی کيفية بی قید کرد و لا بعد از آن اثبات کيفية  
باقید میکند بجهة بفتح و کسر و ضم جیم جانب و مراد اینجا ظرفیت و اضافت آن بیان است  
مثل حد التثنية که گذشت در حدیث دوم این باب صفة بکسر صاد بینقطه در اول مصدر  
معتل الفاء و وای باب ضرب است بمعنی بیان چیزی با اسم جامد محض آن و در دوم  
بمعنی خالصت و میتواند بود که مصدر باشد بنا بر اینکه اثبات بمعنی عاجز کردن باشد  
و باید بصفة برای سببیت باشد الاحاطة فر گرفتن ذهن چیزی را بمعنی تصور آن با اسم  
جامد محض که آنرا عقل مینامند چنانچه بیان شد در حدیث اول این باب معنی تعطیل  
و تثبیه گذشت در شرح حدیث دوم این باب یعنی هر کفت امام از ندیق پرسنده  
که آیا پس میتوان گفت که او را کيفیتی هست امام علیه السلام گفت که نه زیرا که اطلاق کيفيت  
طرف امکان بیان او با اسم جامد و تصور او با اسم جامد محض است ولیکن نیست چاره از  
بیرون آمدن از حد تعطیل حد تشبیه بغيره در اسم جامد محض زیرا که هر که نفی کرد او را  
باین معنی که او در اسم مشتق به فرد حقیقی شی پس تحقیق منکر شده او را و مانع شده

ربوبیت او را هر که تشبیه کرد او را بغيره در اسم جامد محض مثل جسم و بلور و فضا پس ثابت کرد  
او را بجلل مخلوقات ساختن شدگان که مستحق نمیشوند ربوبیت را **اصل** و لکن  
لا بد من اثبات آن که کيفيته لا يستحقها غيره ولا يشارك فيها ولا يحاط بها ولا يعلمها  
غيره **شرح** يشارك بکسر و افتح را میتواند بود یعنی ولیکن چاره و بدر روی نیست از  
اقرار باینکه الله تعالی را اسم جامد محضی هست که مستحق آن نمیشود غیر او از موجودات  
بالفعل و شریک نمیکند در آن دیگر را از موجودات آینده و فر گرفته نمیشود بآن در اذهان  
و نمیدانند از آنی الجملة غیر او **اصل** قال السائل فيعاني الاشياء بنفسه قال ابو عبد الله  
عليه السلام هو اجل من ان يعاني الاشياء بمباشرة و معاينة لان ذلك صفة المخلوق الذي  
لا يحيط بالاشياء له الا بالمباشرة و المعاينة و هو متعال نافذ الارادة و المشية فقال السائل  
يشاء **شرح** گفت زنديق پرسنده پس بنا بر اینکه تدبیر الله تعالی منقطع نمیشود از مخلوقات  
چنانچه مذکور ساخته آیا بتعب میکند چیزها را بخودی خود نه بنایب و وکیل چنانچه  
زنادقه عقل فعال قاهر میدهند امام علیه السلام گفت او بزرگتر از آنست که بتعب کند چیزها  
بنزدیک شدن بماده آنها و دست و پا جنبانیدن در فعل آنها چنانکه تعب کشیدن حال  
مخلوقست که بفعل نمی آید چیزهای که مراد است مکروه نزدیکی دست و پا جنبانیدن و الله تعالی  
بلند مرتبه است کنه است اراده و خواهرش و بغایت کنته است هر چه را که میخواهد  
باین معنی که چیزی اصلا مانع او نمیشود و فرق میان اراده و مشیت می آید در باب البداء  
و دو باب بعد از آن باین روش که مشیت قبل از اراده است پس کنه را بی اراده لازم ندارد



کذرا بی مشیت را بخلاف عکس لهذا کذرا بی مشیت را بعد از کذرا بی راده ذکر کرده **هفتم اصل**  
 سئل ابو جعفر علیه السلام يجوز ان يقال ان الله تعالى شيء قال نعم يخرج من الحدين حد  
 تعطيل وحد التشبيه **شرح** این گذشت در دوم این باب **باب سیم اصل باب**  
 انه تعالى لا يعرف الا به **شرح** این باب بیان اینست که الله تعالى شناخته نمیشود مگر بخودش  
 بادره برای سببیت است و مراد اینست که معرفت اسما و صفات الهی چنانچه باید بی توسط  
 وحی او بانبیا و رسل حاصل نمیشود در این باب سه حدیث است و مصنف رحمه الله حدیث  
 اول را توضیح کرده **اول اصل** قال امیر المومنین علیه السلام اعرفوا الله بالله والرسول بالرسالة  
 واولی الامر بالعرف والعذر الاحسان **شرح** المعرفة شناختن چیزی بروشی که لایق آن  
 باشد یاد رب الله و در بالرسالة و در بالامر برای سببیت است الرسالة بفتح و کسر را اسم ارسال  
 بمعنی فرستادن و مراد اینجا معجزه تازه است که هیچ رسولی خالی از آن نیست یعنی کنت امیر المومنین  
 علیه السلام بشناسید اسما و صفات الله تعالى را چنانچه باید بسبب بیان خودش اسما و صفات  
 خود را بوحی بر رسولان چنانچه یهود و فلاسفه و نابغان ایشان عقل خود را مستقل در استنباط  
 اسما و صفات الهی شمرده کراهیهها کردند و بشناسید رسول را بوسیله معجزه تازه که حادث  
 شده باشد مقارن ارسال رسول بشناسید صاحبان اختیار کار عمده را که صادر میشود از شما  
 بوسیله سه چیز اول اینکه امر کنند بپروی علم که معروف و مشهور است در شرایع جمیع انبیاء پس  
 نمی خواهند که از پروی ظن که منکر و نامحمود است در جمیع شرایع انبیاء دوم عدالت در احکام باین معنی  
 که آنچه امر بآن میکنند بعل آوردند در احکام خود سیم بیکوکاری باین معنی که مصوم باشند

بالامر

از کناه کبیر و صغیره **توضیح اصل** و معنی قوله علیه السلام اعرفوا الله بالله **شرح** این فقره عنوان  
 ما بعد است بقرینه ذکر یعنی در ما بعد پس او برای عطف است بر مقدر و اشارتست باینکه این  
 بعض معنی آنست زیرا که مدلول التزامی آنست مثل تمهید مقدم چیزی در ابتدای آن چنانچه  
 می آید در حدیث دوم این باب و لکل شیء مبتدای معنی از جمله مقصود قول امیر المومنین علیه السلام  
 اعرفوا الله بالله اینست **اصل** یعنی ان الله خلق الاشخاص والاعیان والجواهر والاعیان  
 فالاعیان الابدان والجواهر الارواح وهو جل وعز لا يشبه جسم ولا روحا وليس لاحد  
 فی خلق الروح الاحتسا من الذوات امر ولا سبب هو المتفرد بخلق الارواح والاعیان فاذان فی  
 عنه التسمیة شبة الابدان وشبه الارواح فقد عرفنا الله بالله واذ شهمه بالروح او البدن  
 او التور فلم يعرف الله بالله **شرح** الاشخاص جمع شخص افراد آدمی الانوار جمع نور بغایت  
 دانایان از جمله افراد آدمی الجواهر جمع جوهر معرب کو هر چیزی نفیس مثل روح و روح جسم  
 لطیفست که حساس در اکت الاعیان جمع عین چیزی که بمحاینه دیده میشود مثلاً بدن قادر  
 فالاعیان برای بیانست الاشباه مانند بودن چیزی چیز دیگر را چنانچه صفت بکبر استنباط  
 از صفت دیگری توان کرد لاجسم این طویل عریض عین مراد اینجا بدن است یعنی میخواهد  
 امام علیه السلام از اعرفوا الله بالله اینکه الله تعالى آفریده آدم را و علماء از جمله آدمی و جواهر افراد  
 آدم را و اعیان افراد آدم را بیان اینک اعیان ابدانست و جواهر ارواح است والله عز وجل عینمانند  
 ببدنی و نه بروحی معنی اینکه قیاس اسما و صفات او بآنها نمیتوان کرد و نیست کسی را در آفریدن  
 روح که بغایت احساس کننده بغایت دریا بنده است کاری معنی آفریدن آن روح بمحض نفوذ



اراده و قول کن فیکون و نه سببی معنی آفریدن آن بالذات بیان این آنکه الله تعالی اوست تنها در  
آفریدن ارواح و اجسام با این معنی که کسی از ملک و جن مثلاً قادر بر آفریدن آنها نیست تا قیاس  
اسما و صفات او بر اسما و صفات آنکس توان کرد پس اگر کسی نفی کرد از الله تعالی دو تشبیه را **اول**  
تشبیه او ببدنهای **دوم** تشبیه او بر روحها خواه باین روش که او را نیز جسم لطیف شمرد و خواه  
باین روش که روح را نیز مجرد و فاعل بعنوان کن فیکون شمرد چنانچه یهود و فلاسفه و تابعان  
ایشان خیال کرده اند پس تحقیق آنکس شناخته اسما و صفات الهی را چنانچه باید بتوسط وحی  
او برساند باین معنی که این قسم کسی متوجه رسل میشود تا بشناسد الله تعالی را با اسما و صفات  
لایق بوسیله ایشان و اگر تشبیه کند او را با ارواح یا بدن یا کسی که بغایت دانا باشد از افراد  
آدمی پس شناخته الله تعالی را بوسیله الله تعالی باین معنی که متوجه روحی او بر رسل نشده تا بشناسد  
خیال کرده ذهن جنبشش مستقل است در معرفت الله تعالی چنانچه باید و ارجح خود را استنباط  
اسما و صفات الهی میتواند کرد **دوم اصل** سنل امیر المؤمنین علیه السلام بمعرفت ربک  
قال بما عرفنی نفسه قبل و کیف عرفک نفسه قال لا تشبهه صورة ولا یحسب بالحواس  
ولا یقاس بالتأثیر فی فی بعده بعید فی قربه فوق کل شیء ولا یقال شیء فوقه امام  
کل شیء ولا یقال له امام داخل فی الاشياء لا کتبی داخل فی شیء و خارج من الاشياء لا کتبی  
خارج من شیء سبحان من هو هکذا و لا هکذا غیره و لکل شیء مبتدا **شرح** ما ذکرنا  
عرفنی موصول است و عاید بخذ و نیت بتقدیر عرفنیه نفسه مرفوع و فاعل عرفنی است  
یعنی بر سیده شد امیر المؤمنین علیه السلام که بجه و سیله شناختی اسما و صفات صاحب کل

اختیار ترا باین حد که اخذ کردی از رسول گفت شناخته او را بوسیله آنچه شناخته اسما کرد  
مرای این خودش بشوهد بر بوبیت پیش از اخذ اسما و صفات او چنانچه باید از رسول گفته  
شد و چون شناخته اسما کرد ترا خودش بشوهد بر بوبیت گفت باین روش که مانند او در اسم  
غیر مشق نیست هیچ پیکر معنی بدن آدمی و مانند آن از محجوف و ادرال کرده نمیشود بخوا  
پنجگانه و قیاس اسما و صفات مردم نمیتوان کرد نزد یکت با ذهان در وقت اعتقاد دوری او  
از قیاس بمخلوقین دور است از ذهان در وقت اعتقاد نزدیکی او چنانچه بیان میشود در  
حدیث دوم باب هفتم که علاء قریب و دنا فبعد بالای هر چیزیست در قدرت و گفته  
نمیشود که چیزی بالای اوست بمعنی اینکه گفتن این جایز نیست یا اینکه دل هر کس اقرار دارد  
که چیزی بالای او نیست اگر چه فلاسفه بمکاره بر زبان میگویند که فاعل اجسام معلول است  
الوجود است پیش از هر چیزی است و گفته نمیشود که او را پیشی هست داخل در هر چیزی است بعلم نه  
بروش متعارف که جسمی داخل در جسمی باشد و پیروشت از چیزها بروش متعارف که  
جسمی بیرون باشد از جسمی منزله است از شریک در ربوبیت و در حکم کسی که اوست چنین  
و نه چنین است غیر او برای هر چیز که عده باشد ابتدا است که تمهید مقدم است بر اینست  
که چون اینها را پیش از اخذ از رسول دانستم باعث این شد که دانستم که اسما و صفات دیگر  
او را که اختلاف بمکاره در آنها میرود بی وسیله و حی و بر رسول نمیتوان دانست پس  
خود را بی نکردم و از رسول اخذ کردم تا باین مرتبه معرفت الله رسیدم **سیم اصل** قلت  
لای عبد الله علیه السلام انی ناظرت فوافقت لهما ان الله جل جلاله لاجل و اکرم من ان



بمعرف بخلقه بل العباد يعرفون بالله فقال رحمة الله **شرح** مضمون این حدیث  
 با کلامی دیگر که نتمه اینست و بیان ثابت میشود که در هر زمانی کسی که امام معصوم و حجت  
 باشد لازم است می آید در حدیث دوم باب اول کتاب الحجته جل جلاله جمله معترضه است  
 اجل افعل التبعية است ما خود از جلال یعنی بزرگی بعرفون بصیغه معلوم باب ضرب  
 است یعنی گفتیم امام جعفر صادق علیه السلام را بدرستی که من مباحثه کردم با جمعی پس گفتیم  
 ایشان را بدرستی که الله جل جلاله عظیم تر و کرامت تر است از اینکه شناخته شود اسما و صفات  
 او چنانچه باید بقیاس مخلوق او یا با استنباط از مخلوق او بلکه بندگان خاص که عباد الرحمن  
 میشناسند اسما و صفات او را بوسیله وحی او یا بنیاد و رسول پس امام در مقام تحسین گفت  
 رحمت کند از الله تعالی **باب چهارم اصل باب** ادنی المعرفة **شرح** این باب بیان  
 اینست که نزد یکتر مراتب شناخت الله تعالی کدام است مراد بنزدیکتر آنست که الله تعالی بشود  
 ربوبیت آنرا بهر مکلفی داده بی حاجت بوحی و بیان حجت میگیرد برتغافل کنندگان که از پی رسول  
 و کتاب و وصی رسول نرفته خود را بی در مسئله که بیکبار اختلاف در آن و در دلیل آن رود  
 میکنند در این باب چهار حدیث است **اول اصل** عن الفتح بن یزید عن ابی الحسن علیه السلام  
 قال سالت عن ادنی المعرفة فقال الاقرار بان لا اله غیره ولا شبه له ولا نظیر له و این قدریم مثبت  
 موجود غیر فیتد و انه لیس کثله شی **شرح** این باب یزید ففتح را از اصحاب ابی الحسن ثانی امام رضا  
 علیه السلام شمرده و صاحب کشف الغم او را از اصحاب ابی الحسن ثالث امام علی نقی علیه السلام شمرده  
 مثبت بشا سه نقطه و با یک نقطه و با دو نقطه و با لا بصیغه اسم فاعل باب افعال یا باب تفعلیل

است و مراد اینجا مشیت کننده هر حادث شده است در وقت احداث آب که اول حوادث  
 و ماده باقی حوادث است **شرح** روایت از فتح بن یزید از ابی الحسن ثانی یا ثالث  
 گفت پرسیدم امام علیه السلام را از نزد یکتر مراتب شناخت الله تعالی که عقل محض است و  
 پیش از تکلیف مطلب رسول و کتاب و وصی رسول است گفت آن اقرار است باینکه مستحق  
 عبادتی نیست غیر الله تعالی و مانند ندارد در ذات باین معنی که هیچ اسم جامد محض مشترک  
 نیست میان او و غیر او و هیچ شتم ندارد در فعل و تدبیر باین معنی که قادر است غیرو نافذ  
 الاراده نیست بلکه محتاجت بجنبانیدن خود برای کار فرمودن آلتی یا عضوی چنانچه  
 بیان شد در شرح عنوان باب اول یا مراد اینست که هیچ شتم ندارد در حکم در مختلف فیه  
 و اینکه او همیشه بوده خواهند هر واقعت یافته شده است نزد حاجت و سختی ناپیدا اینست  
 نزد حاجتی و سختی باین معنی که غافل نیست و روا کننده هر حاجت بروفق حکمت و فائده  
 ذکر این دفع توهم اینست که موجود باشند نزد بعض حاجات و مقصود باشند نزد بعضی دیگر  
 و اینکه نیست مانند چنین کسی که آفریننده بی آلت و حرکت باشد چیزی مراد بمانند بودن  
 شریک بودنست در اسم جامد محض مقصود از ذکر این بعد از ذکر لا شبه له بیان اینست  
 که نفی شبه مستند بادرک ذات او نیست بلکه مستند بادرک اثر قدرت اوست و بیان  
 این شد در حدیث چهارم باب دوم **دوم اصل** عن ظاهر بن حاتم و حال استقامت نه  
 کتاب الی الرجل الذی لا یحجز فی معرفه الخالق بدونه فکتب الیه لم یزل عالما و سامعا و بصیرا  
 وهو الفاعل المایز **شرح** روایت از ظاهر بن حاتم قزوینی در وقت راستی او پیش



از اظهار غلو در ائمه علیهم السلام اینکه نوشت بانکه که امام رضا علیه السلام باشد چیست شناخته  
که گفتا کرده نمیشود بغير آن در شناخت ربوبیت و بزرگی مرتبه آفریننده آسمان و زمین که  
پیش از تکلیف بطلب رسالت پس امام در جواب نوشت باو اینکه همیشه بوده دانا و شنوا  
و بینا و اوست و پس گفتند بکمال قدرت هر چه را که اراده کند مرا اینست که این مضمونها  
از شواهد ربوبیت نزد هر مکلفی ظاهر است و صریحت در صدق لا اله الا الله و در بطلان  
خود رایی در مختلف فیه چنان شریک شدن بالله تعالی در حکمت **سوم اصل** و سئل  
ابو جعفر علیه السلام عن الذی لا یجتنز بدون ذلک من معرفۃ الخالق فقال الیس کثله شیء ولا  
یشبهه لم یزل عالما سمیعا بصیرا **شرح** و پرسیده شد امام محمد تقی علیه السلام از چیزی که  
اکتفا کرده نمیشود بغير آن از جمله شناخت بزرگی مرتبه آفریننده پیش از تکلیف بطلب  
رسول پس در جواب گفت اینکه نیست مانند آن قسم کسی را اسم جامد محض چیزی و مانند  
بیمباشد و را در اسم جامد محض چیزی نه در حال و نه در استقبال چهره همیشه بوده دانا و شنوا  
بنیابیان این شد در حدیث سابق **چهارم اصل** سمعت ابا عبد الله علیه السلام یقول ان  
امر الله کله عجیب الا انه اجمع بما قد عرفکم من نفسه **شرح** در این حدیث تعیین  
ادنی المعرفة نشده پس مناسب آن باین باب اینست که در آن تفسیر ادنی المعرفة میشود  
یعنی شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که میگفت بدرستی که کار الله تعالی در آفریدن  
آسمانها و زمین و آنچه میان آنها است هر خوش آئیده و مشتمل بر حکمتها است باین معنی که  
هر یک کوه ربوبیت او و بیکانگی او در حکم در مختلف فیه است لیکن حجت گیری کرده بر شما

اگر شریک حکم او شوید بانقدر که بختی شما را بان شناسا کرده از بزرگی مرتبه خود بمعنی  
اینکه هر مکلفی نیست بی حاجت بوحی میداند آنرا اگر چه تفصیل مخلوقات الهی و حکمتای او  
در خلق هر چیز معلوم هر مکلفی نیست **باب پنجم اصل باب المعبود شرح**  
این باب بیان اینست که پرستش کرده شده هر قومی چیزیست و اینکه کدام قوم اهل حقند  
در این باب چهار حدیث است **اول اصل** عن ابي عبد الله علیه السلام قال من عبد الله بالتوهم  
فقد كفر ومن عبد الاسم دون المعنى فقد كفر ومن عبد الاسم والمعنى فقد اشرک ومن عبد  
المعنى بايقاع الاسماء علیه بصفات التي وصف بها نفسه فقد عبد الله قلبه ونطقه لسانه  
في سرامه وعلانیته فالولیک اصحاب امیر المؤمنین **حقا شرح** التوهم چیزی را در ذهن  
خود دار آوردن حقیقه بی واسطه عنوان چنانچه در اسم جامد محض میباشد مثل علم و قدرت  
که مصدر است مثل جسم و بلور و بدن که اسم جنس است و مثل رنید و عمر و که علم شخص است  
الکفر عبادت الله تعالی نکردن مراد با اسم اینجا مفهوم لفظ الله والرحمن الرحیم و مانند آنهاست  
و مراد بمفهوم لفظ موضوع که آنست اگر حقیقت باشد و متعمل فیه آنست اگر مجاز باشد مراد بمعنی  
بفتح میم و سکون عین و کسرتون و تشدید یا یا بفتح فون و الف مقصود اصل است و آن صاحب  
عنوانی است که عنوان آن خارج ازان باشد مثل فرد حقیقی که تصور شده بوجهی بکنه  
و مراد بصفت عنوانیست که خارج از صاحب عنوان باشد و آن مفهوم مشتق و مانند  
مشتق است مراد بمانند مشتق جار و مجرور و جمله و ضمیر و اسم اشاره و موصول و امثال آنهاست  
که خارج است از آنچه محمول بران میشود و نزدیک نیست بالاصطلاح بخویان صاحب موهب کفنه



والصفة كالعلم والسواد واما النخاعة فانما يريدون النعت بها واسم الفاعل والمفعول  
او ما يرجع اليهما من طريق المعنى كمثل وشبه ومفهومات اسما جاد محض ذاتي فرد حقيقي خودا  
مثل اعلام واسما اجناس ومصادر وما تداونها ومفهومات اسما مشتقة وما تداونها  
خارج از فرد حقيقي خودا است چنانچه گذشت در شرح حديث اول باب دوم الاشرار عباد  
غير الله تعالى با عبادت الله تعالى ضم کردن **يعني** روايت از امام جعفر صادق عليه السلام  
گفت که عبادت کنندگان که منسوب با سلامند بر چهار قسمند **اول** کسی که عبادت الله تعالى  
کرده با اعتقاد توهم او بمعنی اعتقاد اینکه اسمی از اسما او عین فرد حقيقي آنست مثل کسی که او را  
جسم یا بدن شمرد و مثل کسی که او را دیدنی شمرد چه از جمله اسمای او علم شخصی او خواهد شد  
و مثل دوائی که او را وجود و قدرت و علم می شمرد بی قصد مجاز و عالم را مثلا بمعنی عالم قایم  
بنفس می شمرد بقیام مجازی و بر این قیاس اسما مجازی دیگر و مثل کسی که لفظ الله را علم شخصی او  
می شمرد و چون اسم را توهم میکند خیال میکند که مسمی را توهم کرده و آن توهم کرده شده را  
عبادت میکند پس تحقیق کافر شده چه عبادت نکرده مگر چیزی را که وجود آن نیست مگر در  
اذهان حادثه و آن مصبود بحق نیست **دوم** کسی که عبادت کرد اسم را نه معنی را پس کافر شدند  
مراد کسی است که اگر چه دانند که هیچیک از اسما الله تعالى عین مسمی نیست اما تعمق در اسمی  
از اسما کنند یا تجاوز از مقتضای اسمانی که در محکّمات است کنند مثل اکثر متکالین که سلوک  
طریق فلاسفه میکنند در اسما مختلف فیها ساکت نمیشاوند و غلطها گرفتار میشوند  
واسم غلط را داخل اسما دیگر او میکنند و او را بعنوان مجموع آنها تصور میکنند و حال

و حال آنکه آن مجموع بر هیچ چیز صادق نیست چه بعلم صدق جز عدم صدق مجموع محض  
المجموع لازمست مثل کسی که با اسم عالم الکفا نمیکند و بتعمق در فکر میگوید عالم بعلم اجمالیست  
یا مخالفت بمقتضای اسما معلوم نمیکند و میگوید مرئی است حقیقه پس عبادت کرد اسما را حقیقه  
نه معنی آنها را چه آنها معنی ندارند و اسمانی بی صما اند **سیم** کسی که عبادت کرد اسم و معنی را  
پس تحقیق مشرک شد مراد کسی است که مشتق منه اسمی از اسما را موجود در خارج فی نفس و قدیم  
میشمارد مثل اشاعره و معلومست که کمال هر ذاتی که صفت موجوده کماله دارد بتبعیت صفت است  
پس عبادت اسم کرد و عبادت معنی نیز کرد بدانکه این سه قسم متباین نیستند پس میتواند بود  
که یک کس در هر سه قسم داخل باشد بر او بار عایت صفات **و چهارم** کسی که عبادت کرد معنی را  
بفرد آوردن اسمانی بر او بار عایت صفات او که الله تعالى خود را با آنها ستوده خواه بیواسطه  
مثل علیم و سمیع و بصیر که در محکّمات صریح شده و خواه بواسطه خبر رسول و اوصیای او علیم  
السلام که اهل الذکر اند و در محکّمات قرآن امر بسؤال ایشان صریح شده مثل سبوح پس است دل خود را  
بر آن فرد آورد و گویند که کار خود که کار خود که کار دل باشد و این متعلقست  
بعقد و در اشکای کار خود که کار زبان باشد و این متعلقست بنطق پس این جماعت چهارم شیعه  
امیر المؤمنین علیه السلام اند حقا و دیگران اگر چه خود را شیعه او و نمایند شیعه او نیستند چه تعمق  
و بیروی ظن در اسم الهی میکنند و آن باعث هلاکت چنانچه می آید در حدیث سیم باب هفتم **دوم**  
**اصل** و فی حدیث آخر اولئك هم المؤمنون حقا **شرح** و در روایتی دیگر در همین حدیث بجای  
اصحاب امیر المؤمنین هم المؤمنون واقع شده و حاصل هر دو یکست چه غیر شیعه حقیقی امیر المؤمنین



مؤمن حقیقی نیستند و مشرکند حقیقتی چه بر وی ظن شرک است **سیم اصل** هز هشام بن  
الحکم ان رسال با عبد الله علیه السلام عن اسماء الله واشتقاقها الله مما هو مشتق قال فقال له يا هشام  
الله مشتق من آله والآله يقتضی لواها **شرح** مراد باشتقاق اینجا مشتق منه است و عطف  
آن از قبیل عطف مقصود بالذات است بر چیزی که تمهید باشد مثل العجینی زید و علمه بمعنی  
العجینی علم زید در لفظ الله اختلاف مذاهب بسیار شده صاحب موسر گفته که در آن بیست  
قول واضح آنها آنست که علم است مشتق نیست و این حدیث ابطال اصح و آله بر وزن فعالست  
بمعنی فاعل پس مراد از آن مستحق عبادت غیر است بکسر حاء چون ما خود است از آله بر وزن نصد  
که فعل ماضی متعدیست پس مفعول ابته می خواهد خواه آن مفعول در لفظ مذکور باشد و خواه  
محذوف و آن مفعول را مالوه می نامند بمعنی مستحق عبادت بفتح حاء چنانچه در صحیفه کامله در دعا  
یوم عرفه هست و آله کل مالوه و میاید در حدیث چهارم باب بیست و دوم و لها اذ لا مالوه  
الف لام الله برای عهد خارجیت بمعنی آن آله که خالق آن اشیا و صانع آنهاست چنانچه بیان  
شد در شرح حدیث ششم باب دوم در شرح قال له السائل فما هو تا آخر و لهذا مانند علم  
شده در استعمالات و مخالفان توهم کرده اند که علم است حقیقی یعنی روایت از هشام بن الحکم  
که پرسید امام جعفر صادق علیه السلام را از مشتق من اسم الله تعالی نا ظاهر شود که چون هر یک مشتق  
و هیچ کدام از اسماء اجناس و از اعلام و مانند اینها نیست از جمله سوال آن بود که لفظ الله از چه اصل  
مشتق است هشام گفت پس امام علیه السلام در جواب گفت مرا ای هشام لفظ الله مشتق است از آله  
و آن تقاضا میکند مالوه را مراد اینست که متعدیست و هر اسم مشتقی که متعدی باشد اتفاقاً

که محالست عین مسمی باشد چه آن نسبت بغیر متصور ما میشود برای ذات پس عین ذات نیست  
**اصل** و الاسم غیر المسمی فمن عبد الاسم دون المعنی فقد كفر ولم يعبد شيئا و من عبد  
الاسم والمعنی فقد كفر و عبد اثنين و من عبد المعنی دون الاسم فذاك التوحيد **شرح**  
چون فارغ شد از بیان خود در لفظ الله شروع کرد در بیان خود در جمیع اسماء الهی و بیان چهار  
قسم عابدان و اینکه کدام اهل حقند چه مضمون این فقرات با مضمون حدیث اول یکیست  
المسمی بصیغه اسم مفعول باب تفعیل فرد حقیقی اسم تفسیر اسم و معنی گذشت در شرح حدیث  
اول این باب فاء در ضمن برای تفریع است یعنی و هر اسمی از اسماء الهی غیر مسمی است و بتوهم خلافت  
در مبنی آید این اشارت بطلان مذهب اول از چهار مذهب که در شرح حدیث اول گذشت  
پس هر که عبادت کرد اسم را نه معنی را پس بتجقیق کافر شد و عبادت نکرد چیزی را این اشارت بطلان  
مذهب دوم است از چهار مذهب و هر که عبادت کرد اسم را و معنی را پس بتجقیق کافر شد  
و عبادت دو چیز کرد پس مراد بکفر اینجا اشراکت نه عبادت معبود بحق نکردن و این اشارت  
بطلان مذهب سیم از چهار مذهب و هر که عبادت معنی را نه اسم را پس کار او توحید است  
نه کار دیگران و این اشارت بتجقیق مذهب چهارم از چهار مذهب بدانکه در اینجا اعتراض  
و جوابی بخاطر میرسد اعتراض اینکه منافات میان لم يعبد شيئا و میان و عبد اثنين چه اولاً  
میکند بر اینکه اسم چیزی نباشد و دوم دلالت میکند بر اینکه اسم چیزی باشد جواب اینکه لم يعبد  
شيئا دلالت نمیکند بر اینکه اسم چیزی نباشد بلکه دلالت بر این میکند که مقصود صاحب مذهب  
دوم عبادت معنی است نه اسم و چون اسمی که او تصور آن کرده بی مسمی است چنانچه تفضیل



آن گذشت در شرح حدیث اول لازم میاید برو که عبادت او با اسم منصرف شود نه بمعنی و باین اعتبار مذهب دوم با و منسوب شده نه باعتبار صریح قصد و پس مراد از لم یعبد شیئا اینست که مقصود بعبادت که معنی باشد چیزی نیست و این منافات ندارد با آنکه اسم چیزی باشد

**اصل** افهمت یا هشام قال فقلت زدنی قال ان الله متع و تسعین اسما فلو كان الاسم هو المسمى لكان كل اسم منها الها ولكن الله معني يدل عليه بهذه الاسماء وكلها غيره يا هشام انجز اسمي للمأكول والمماء اسم للمشروب والثوب اسم للملبوس والنا اسم للمحرق **شرح** چون در اینکه هر اسمی از اسما الهی غیر مسمی است مخالفان را اشتباه بسیار شده امام علیه السلام گفت آیا فهمیدی ای هشام گفت هشام که پس کفتم زیاد کن برای من توضیح سخن را مرادش اینست که دلیل عقلی بر این مدعی میخواهم تا بهتر فهمیده شود امام گفت بدرستی که الله تعالی را نود و نه نام است بنا بر روایاتی که مخالفان نیز تصدیق آنها کرده اند مراد اینست که هیچ کدام از آن نامها مرادف باقی نیست پس اگر میبود اسما الهی عین مسمی هر آینه میبود هر اسمی از نود و نه نام که عین مسمی است مستحق عبادت مراد اینست که اگر چند اسم از آن نود و نه عین مسمی است چنانچه مخالفان قرار داده اند در مثل عالم و فاد که معنی علم قایم بنفس به قیام مجازی میدانند تعدد آله لازم می آید چه معلوم است که مفهوم علم غیر مفهوم قدرت است و هیچ کدام عرضی در خود نیست و منکر این بکابر میکند

**مخفی** نمائند که این تقریر مبنی بر اینست که مقصود ابطال مذهبی باشد که دو انی اختیار آن کرده در اینکه اسم عین مسمی است و اگر مقصود اعزام از آن باشد ضم میکنم با آنچه گفتیم این را که اگر بلیا اسم عین مسمی است لازم می آید که آن اسم آله باشد و باقی بخوت جلال و صفات کمال اسما آن اسم

باشد که حقیقه در ذهن در آمده و این باطلت بدیهه و تبیینه بران گذشت در حدیث اول باب دوم در شرح و هو خلاف ما یعقل تا آخر ولیکن چون این باطلت الله تعالی خارج از اسمات بیان این آنکه دلالت کرده میشود بر او باین اسما و هر یک از اسما غیر است ای هشام آنچه از لفظ خبر در ذهن مادر می آید اسم آن خورد نیست و ما اسم آن آشامید نیست و ما اسم آن سوزانند است مراد اینست که در این موضع اسم عین مسمی است و لهذا باریک مسمی صادق نمی آید و خبر را خابر و ما را ما و ثوب را ثایب و بار را نار نامیتوان گفت بخيال اینکه قیام مجازی بر است در اطلاق مشتق پس اسما الهی مانند اینها نیستند و باریک مسمی صادق می آید مخفی نمائند که ازین شرح ظاهر شد که الف لام در الماکول و المشروب و الملبوس و المحرق برای عهد خارجیت **اصل** افهمت یا هشام فهمنا تدفع به و تناضل به اعدائنا و المحمدین مع الله عز وجل غيره قلت نعم فوالله ما فهمني احد في التوحيد حتى قمت مقام هذا **شرح** المناضلة بنون وضاد بانقطة تیر اندازی با هم چشم الاحاد میل از حق بیاطل و مراد اینجا اشراکت یعنی آیا فهمیدی آنچه را که گفتیم ای هشام فهمیدید که دفع کنی بآن و مجادله کنی با آن دشمنان حار و کسانی را که شریک قرار داده اند با الله تعالی غیرش را مخفی نمائند که عطف و الملحدین از قبیل عطف صفتی بر صفتی دیگر است برای یکذات و جمیع مخالفان شیعه امامیه این دو صفت مراد دارند کفتم آری هشام گفت پس امام علیه السلام گفت فانه رسانا ترا الله تعالی بآن و یا بر جا کناد ترا ای هشام گفت هشام بخدا قسم که غالب نشد بر من بیک کس در گفتگوی توحید تا ایستادم در اینجا مراد اینست که تا امروز که در اینجا ایستاده ام و این حدیث را بنما نقل میکنم یا اینکه تا باین مرتبه



علم رسید ام بیروت دعای حضرت امام علیه السلام و بیروت بیان واضح او این حدیث می آید  
 بانکه تغییری در باب شانزدهم که باب معانی الاسماء و اشتقاقها است **چهارم اصل** عن  
 عبد الرحمن بن ابی نجران قال کتبت الی ابی جعفر علیه السلام او قلت له جعلنی الله فداک نعبد  
 الرحمن الرحیم الواحد الاحد الصمد قال ان من عبد الاسم دون المسمی بالاسماء فقد اشرک  
 و کفر و محذور لم یعبد شیئاً بل عبد الله الواحد الاحد الصمد المسمی بهذه الاسماء دون الاسماء  
 ان الاسماء صفات وصف بها نفسه تعالی **شرح** الواحد یعنی شریک در صفات ربوبیت  
 و بی مانند در اسم جامد محض الاحد غیر منقسم اصلاً الصمد کسی که در حاجتها و بیا آوردند  
 و تفسیر اسم و صفت گذشت در شرح حدیث اول این باب و مراد بمسمی فرد حقیقی اسما صفات  
 است و مراد باینکه اسما صفات است اینست که اسما صفات متحد بالذات و متغایر بالاعتبار است  
 پس جمیع اسما مشتقات ما در حکم مشتقات و خارجات از فرد حقیقی خود ذکران الاسماء  
 صفات برای ابطال مذهب جمیع که میگویند لفظ الله و لفظ الرحمن نیز علت مثل صاحب  
 قاموس که گفته الله و الوه و الوهیه عند عباده و منه لفظ الجلاله و اختلف فی علی عترت  
 قولاً ذکرته فی المبسوط اصحاب علم غیر مشفق و مثل ابن هشام که در کتاب معنی اللبیب در  
 بحث ما افرق من الحال و التیمیز و ما اجتماع و گفته که الحق قول الاعلم و ابن مالک ان الرحمن  
 لیس بصفة بل علم وصف بها بنفسه برای ابطال مذهب جمعی که میگویند که اسما الهی صفات  
 اما ذاتی که غیر آنها باشد ندارد و صاحبان این مذهب دو طایفه اند اول جمعی که میگویند  
 که عالم مثلاً بمعنی علم قائم بنفسه است بقیام مجازی چنانچه مذکور شد در شرح حدیث دوم

باب اول دوم خرومیان که میگویند مؤثر در جهان همین الفاظ است چنانچه مذکور میشود  
 در حدیث هفتم باب شانزدهم و موافق اینست آنچه می آید در حدیث سیم باب پانزدهم  
 که سالت عن الاسم ما هو قال صفة موصوف الاشرک چیزی را با الله تعالی شریک کردن در عبادت  
 و مراد اینجا چند چیز را عبادت کردن است یعنی روایت از عبد الرحمن بن ابی نجران که  
 گفت نوشتم با امام محمد تقی علیه السلام یا کفتم او را شکر از بعضی روایات الله تعالی مرا فریاد تو  
 کنایه یا عبادت کنیم این اسمها را که رحمن و رحیم واحد احد صمد باشد مراد اینست که اسم  
 ای که عین مسمی است را وی گفت که پس امام علیه السلام گفت در بیان اینکه اسم عین مسمی نیست بروشی که  
 هر که عبادت کرد اسم را نه مسمی یا اسم را پس متعدد را عبادت کرده بتعدد اسما و ترک عبادت  
 معبود بحق کرده و منکر معبود بحق شده و عبادت نکرده چیزی را مراد اینست که مقصود او  
 عبادت موجود خارجیست یا بمعنی که اسم را نه از آن حیثیت عبادت میکند که در ذهنت بلکه  
 از آن حیثیت که خیال کرده که در خارج است پس اعتراض و جوابی که در شرح حدیث بیوم گفتیم  
 در شرح و الاسم غیر المسمی تا آخر اینجا نیز جاریست بلکه عبادت کن آن ذاتی بلکه مستحق عبادت  
 است واحد احد صمد است مسمی یا این چهار اسم است نه این اسما را بدین مسمی که این اسما مشتقی چندان  
 که بیان کرده بآنها خود را الله تعالی مراد اینست که هیچکدام آن صفات نفس و نیست **باب ششم**  
**اصل باب** الکوون و المكان **شرح** الکوون شدن و بودن خواه باعتبار اصل وجود باشد  
 و خواه باعتبار مرتبه بنزکی المكان جا و مرتبه بنزکی یعنی این باب بیان اینست که نسبت  
 کون و نسبت مکان با الله تعالی بچه معنی میتوان کرد و بچه معنی نمیتوان کرد در این باب نیز خد



**اول اصل** سال نافع بن الارزق ابا جعفر علیه السلام فقال اخبرني عن الله متى كان فقال متى لم يكن حتى اخبرك متى كان سبحان من لم يزل ولا يزال فرم صاحب الم يتخذ صاحبه ولا ولدًا **شرح** پرسید نافع بن الارزق که پیشوای جمعی از خوارج بر بنی امیه در زمان عبدالملک بن مروان بوده که ایشانرا از ارقه مینامند امام محمد باقر علیه السلام باین روش که گفت خبرده مرا از الله تعالی کی شد پس امام گفت کی بنمود تا خبر دهم ترا کی شد منزله از نقصانست کسی که همیشه بوده و همیشه خواهد بود یکتایی به همتا در بزرگی مرتبه را آورده شده با و در حاجتها بمعنی قادر مطلق بر و کردن اگر اهل حاجتی باشد و این منافات ندارد با اینکه اهل حاجتی قدیم نباشد نکرده هرگز برای خود زنی و نه فرزندی چه آنها باعث نقص مرتبه بزرگیت **دوم اصل** جاز رجل الى ابي الحسن الرضا عليه السلام من وراء نهر بلخ فقال له اسلك عن مسألة فان اجبتني فيها بما عندى قلت بامامتك فقال ابو الحسن عليه السلام سل عما شئت فقال اخبرني عن ربك متى كان وكيف كان وعلى اتي شي كان اعتماده فقال ابو الحسن عليه السلام ان الله تبارك وتعالى آتيت الايتين بلايين وكيف الكيف بلا كيف وكان اعتماده على قدرته فقام اليه الرجل فقبل راسه وقال شهد ان لا اله الا الله وان محمدا رسول الله وان عليا وصي رسول الله والقيم بعده بما اقام به رسول الله صلى الله عليه وآله وانكم الامم الصادقون وانك الخلف من بعدهم **شرح** نهر بلخ جیحونست وبلخ برکنار است در طرف خراسان و در طرف دیگر بخارا است نه برکنار آن میتواند بود که در اینجا از کتابان کافی غلطی شده باشد و بجای منی کان این کان باید و میتواند بود که درست باشد و بهر حال اما آنچه را که اینجا هست شرح میکنیم عند ظرف متعل می شود بمعنی

مفعول و اینجا هر دو مناسب است این فعل ماضی معلوم باب تفعیل است بمعنی اینکه حنا کجایی چیزی را لایق بفتح هنر و تشدید یاد و نقطه در پایین مکسوره و سکون یا نیز جایز است صاحب کجایی لایق بفتح هنر و سکون یا کجایی بمعنی نسبت چیزی بچیزی دیگر باعتبار مکان و کیف فعل ماضی معلوم باب تفعیل است بمعنی اینکه صاحب چگونه کرد الکيف بفتح کاف و تشدید یاد و نقطه در پایین مکسوره و سکون یا نیز جایز است صاحب چگونه الکيف بفتح کاف و سکون یا چگونه بمعنی خصوصیتی که موجود فی نفس باشد و عارض چیزی شود مثل سیاهی و مثل صورت هیت **یعنی** آمد مردی نزد امام رضا علیه السلام از پس نهر بلخ که آنرا ماوراء النهر مینامند پرس گفت می پرسم ترا از مسئله پس اگر جواب گفتی مراد آن مسئله با وجود آنچه نزد من و شنیده ام از علما که در آن مسئله گفته اند یا بچیزی که آن مفعول من شود بمعنی اینکه باعث دفع شبهت من شود یا مان آورم بامامت تو و الا فلا پس امام علیه السلام گفت بپرس از هر چه خواهی پس آن مرد گفت خبر ده مرا از صاحب کل اختیار تو که کی شد صاحب کل اختیار ایا پیش از عالم یا بعد از آن و چگونه بود پیش از خلق عالم و بر چه سبب بود اعتماد او بمعنی اینکه بر چه سبب خلق عالم نکرد و پیش از خلق عالم کرد بعد از آن پس امام گفت بدرستی که الله تبارک و تعالی صاحب کجایی کرد هر صاحب کجایی را بی کجایی که خودش داشته باشد مراد اینست که پس همیشه صاحب کل اختیار بوده و صاحب چگونه کرد هر صاحب چگونه را بی چگونه که خودش داشته باشد و اعتماد او بر سببی نبوده بلکه بر قدرت خود بود چه احتیاج بسبب تا نه بنا بر ضعف و اجابت و بنا بر امتناع معلول از علت تا نه مخفی ماند که از این ظاهر میشود که قدرت و سایر صفات الله تعالی پیش از خلق عالم



موجود فی نفس بنوده پس صفت نیز بنوده والا چگونه میبود و موجود فی نفس در خارج میبود  
 بنا بر اینکه ذهنی هنوز نبود و این منافات ندارد با اینکه در وقت تکلم باین کلام جز از زبان حادثه  
 موجودند قدرت اوستی باشد و صفت او باشد و از زبان پس تغییر از ان بشی و بصفت درین  
 وقت میتوان کرد چون این مرد با علمای آن زمان گفتگو کرده بود و از هیچ کدام چنین جواب  
 معقولی نشنیده بوده داشت که این جواب از فکر خود نیست بلکه از راه وحی رسول در ساینده  
 رسول با وصیاست که ایشان بمؤمنان برسانند چه اشاعره میگویند همیشه کیف داشت و فلا<sup>سفه</sup>  
 میگویند عالم قدیمست چه در حدوث حادث اعتماد بر سببی نازده میباید پس برخواست بسوی  
 امام رفت آن مرد پس بوسید سرش و گفت کواهی میدهم که مستحق عبادت نیست مگر الله تعالی  
 و اینکه محمد فرستاده الله تعالی است بخلائق و اینکه علی وصی رسول الله تعالی است و اوست و بسبب است  
 کننده بعد از رسول بآن کاری که و داشته او را بآن کار رسول الله تعالی و اینکه شما خانه واده رسول  
 امامان راست گوید نه هیچشان شما و این که تو و پس جانشینی بعد از امان راست گواین اشار  
 بقول الله تعالی رسوله نوبیر یا ایها الذین امنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقین ای جماعت  
 ایمان آورده بترسید از الله تعالی و باشید با امامان راست گو در حکم الهی که حکم ایشان در دین  
 به پیروی ظن نیست **سیم اصل** جا رجل الی ابی جعفر علیه السلام فقال له اخبرنی  
 عن ربک متی کان فقال ویکلک انما یقال لشیء لم یکن متی کان ان ربی تبارک و تعالی کان و  
 لم یزل حتی ابلا کیف ولم یکن له کان و لا کان لکونه کیف و لا کان له این و لا کان فی شیء و لا  
 کان علی شیء و لا ابتدع لکان مکانا و لا قوی بعد ما کون الاشیاء و لا کان ضعیفا قبل

ان یكون شیءا و لا کان مستوحشا قبل ان یبتدع شیئا و لا یشبه شیئا مذکور و لا کان خلوا  
 من الملك قبل انشاءه و لا یكون منه خلوا بعد ذهابه **شرح** لم یزل معطوف بر کان و حیث  
 خبر هر دو است لفظ کان در لم یکن له کان اسم لم یکن است پس میتواند بود که بفتح کاف و سکون همنه  
 باشد و ان باشند اد بمعنی قوت گرفتن بتدریج است و میتواند بود که بصیغه فعل ماضی از افعال  
 ناقصه باشد بر سیل حکایت المکان بفتح میم مرتبه بزرگ المذکور شخصی بزرگ کرد بزرگ مشهور  
 باشد الخلو بکسر خا با نقطه و سکون لام خالی الملك بضم میم و سکون لام یا د شاهی و ضمیر انشائیه  
 راجع بقی مذکور است و همچنین ضمیر ذهابه **یعنی** آمد مردی نزد امام محمد باقر علیه السلام علیه السلام  
 پس گفت او را خبر ده مرا از صاحب کل اختیار تو که کی شد باین معنی که کی این مرتبه بزرگ را بهم رسان  
 که صاحب کل اختیار شد پس امام علیه السلام گفت وای بر تو جز این نیست که گفته میشود برای چیزی  
 که وقتی بزرگ نباشد کی بزرگ شد بدین معنی که صاحب کل اختیار من تبارک و تعالی بود همیشه  
 بود زنده بی چگونگی بآن معنی که در شرح حدیث دوم گذشت و نبود برای وفوت گرفتن بتدریج  
 تا وقت کمال قوت خلق عالم کند یا مراد اینست که مضمون این خبر بنود چه تحقیق خبر نمیشد  
 مگر در ذهن و هر ذهن حادث است و نبود مریدان او را چگونه باین معنی که وجود او باز نماندگی او  
 بسبب حادث نشد تا پیر سیده شود که چه کوزه و یکدام سبب شد و نبود برای او کجایی و نبود در  
 چیزی که احاطه کند با و مثل سطح که احاطه بحجم میکند و نبود برای چیزی چنانچه پادشاهان  
 دنیا بر بالای تخت می نشینند و ابتدا نکرد برای حصول مرتبه بزرگ خود که ربوبیت باشد  
 مرتبه بزرگ بزرگان را و قوت نکرد بعد از کردن مخلوقات و نبود ضعیف پیش از کردن



او مخلوق را و نبود دلگیر از شهابی پیش از ابتدا مخلوقی و نماند در اسم جامد محض یا در مرتبه بزرگی و  
 مرتبه مخلوقی که مشهور باشد در مرتبه بزرگی مرتبه یا بمعنی که قیاس ربوبیت او پادشاهی اهل دنیا نیست و  
 کرد تا شریک با او توان شد در حکم در مسلتی که نیکابین اختلاف در آن و در دلیل آن رود و نبود  
 خالی از سلطنت ربوبیت پیش از خلقت مخلوقی که مشهور باشد در مرتبه بزرگی و نمیشود از سلطنت  
 ربوبیت خالی بعد از رفتن مخلوقی که مشهور باشد در مرتبه بزرگی **اصل** لم یزل حیاً بلا حیوة  
 و ملکاً قافراً قبل ان ینشی شیاً و ملکاً جباراً بعد انشاءه للکون فلیکن لکونیه کیف و لاله این  
 و لاله حد و لا یعرف بشیء شیهة و لا یهرم لطلو البقاء و لا یصعق شیء بل کخوفه تصعق  
 الاشیا کلها **شرح** الجبار یفتح جیم و تشدید با فاعل بعنوان کن فیکون نگاه دارند از زوال  
 هر چه را که باقیست مدام که باقیست مثل افلاک و عناصر و آنچه در میان آنهاست و بنا بر معنی  
 دوم در این اسم از اسماء الهی اشارتست با احتیاج هر مخلوقی در بقا بنگاه دارند که بزرور نگاه دارد  
 و اگر نگاه ندارد خود بخود زایل شود یعنی بیان آنچه گفتیم اینست که همیشه بوده زنده بی وجود  
 زندگی فی نفسه و این بیان اینست که زندگی او کیفیت نیست و همیشه بوده پادشاه قادر بر هر چیزی  
 پیش از احداث او مخلوقی ترا و این بیان اینست که او را اشتداد نبوده و همیشه بوده پادشاهی که فاعل  
 بعنوان کن فیکون است یا حافظ هر مخلوق باقیست از زوال بعد از ابتدا کردن او و نبودن مخلوقات  
 پس باین معنی که بعد از انشاء جباریت از او منقل شد معلوم میشود که نیست بسبب یا بودن  
 او صاحب این صفات چگونگی برای او معلوم میشود که نیست برای او کجایی و معلوم میشود که  
 نیست برای او تمیز از شریک او در اسم جامد محض یا سطحی که احاطه او کند و معلوم میشود که شتاخت

۴۲  
 نمیشود ربوبیت او بقیاس بمخلوقی که او بآن مخلوق مانند در اسم جامد محض یا در مرتبه بزرگی و  
 معلوم میشود که پیر کذا نمیشود بسبب رازی ماندن چنانچه پادشاهان اهل دنیا میشوند و معلوم  
 میشود که مضطرب نمیشود از چیزی بلکه از ترس مصائب او در دنیا و عذاب او در عقبی مضطرب  
 میشوند چیزها را هر کس است **اصل** کان حیاً بلا حیوة حادثاً و لا کون موصوف و لا  
 کیف محدود و لا این موقوف علیه و لا مکان جاورشیا بل حی یعرف و ملک لم یزل له القدره  
 و الملك و انشاء ما شاء حين شاء بمشیتة و لا یحد و لا یبعض و لا یغنی کان اولاً بلا کیف و یکون  
 آخر ابلا این **شرح** حیوة حادثه از قبیل وضع لازم در موضع ملزوم است و مراد اینست که حیوة وجود  
 فی نفسها در خارج نداشت زیرا که اگر داشت میبود حیوة او حادث میبود چه هیچ عارض واجب  
 الوجود بالذات نمیتواند بود و هر موجود ممکن بالذات حادث است زیرا که بتاثر فاعلت و تعلق  
 تاثر با زلی مقبول نیست چنانچه بیان میشود در حدیث ششم باب بیست و دوم در شرح  
 و شهادتیهما جمیعاً بالتثنی الممنوع من الازلی کون بتنبون و مضافت و مراد موجود بودن  
 چیزی فی نفسه در خارج است الموصوف بیان کرده شده با اسم جامد مثل جسم و بلور کیف بتنبون  
 و مضافت و معطوفت بر موصوف و مراد عرض موجود فی نفسه در خارج است مثل  
 سواد و بیاض الحد و تمیز کرده شده از شریک در اسم جامد محض بکیف و مانند آن مثل  
 بدن خوش اندام این در اول بفتح همزه بمعنی کجایی است و این بتنبون و مضافت و معطوفت  
 بر موصوف و مراد قسمی از عرض است که حاصل میشود جسم را باعتبار مکان ان الموقوف بقاف  
 و فاعل محسوس علیه نایب فاعل موقوفست و ضمیر محسوس را جامع بموقوفست و مراد بموقوف علیه معروضی



ایست و ذکر موقوف علیه اشارت به اینکه از جمله اعراض است و منع است انتقال عرض از غیر <sup>ضی</sup>  
 معروضی دیگر امکان با تنوین معطوف بر این موقوف و جاو زجیم و را بنقطه بصیغه  
 ماضی معلوم باب مفاعله نعت مکان است المجاوز بودن چیزی با چیزی دیگر بی آنکه لزومی  
 میان آنها باشد شیا عبادت از جسمی که در مکان مذکور باشد و ذکر جاوز شیا اشارت  
 بفرق میان امکان و این باینکه مکان از جمله اعراض جسم متمکن نیست و ممکن است جدا شدن  
 مکان و جسمی متمکن در آنست از یکدیگر پس بودن هر جسمی در مکانی بتدبیر خالق آنست  
 چنانچه بیان شد در باب اول در حدیث اول در شرح مائری الشمس والقمر در مقدمه پنجم  
 یعرف بعین بنقطه و را بنقطه و فابصیغه مضارع غایب معلوم باب ضرب نعت حی  
 و برای تفسیر است تا معلوم شود که کیف و مانند آن مناط حیوة نیست و استعمال معرفت در اندر تعالی  
 می آید در حدیث دوم باب آئینده که عارف بالجهول ملک بفتح میم و کسر و سکون لام خبر مبتدای  
 محذوف بتقدیر هو و جمله معطوف بر عرف و میتواند بود که ملک معطوف بر حی باشد  
 لم یزل بفتح رای صفت ملک است له خبر لم یزل القدره و الملك اسم لم یزل است لا یجد تجا  
 بنقطه و تشدید ال بنقطه بصیغه مضارع غایب مجهول باب نصرات الحد منع کردن کسی  
 از آنچه اراده کند بصیغه در نسخ بنایک بنقطه و عین بنقطه و ضاد با نقطه بصیغه مضارع  
 غایب مجهول باب تفعیل است التبعیض دادن بعضی مراد کسی بی بعضی دیگر میتواند بود  
 که بنون و قاف و صاد بنقطه بصیغه مجهول باب نصر باشد النقص کم کردن مراد کسی بقی  
 بفاء نون و الف منقلب از یا بصیغه مضارع غایب معلوم باب علم است الفنا پری و بر طرف

۶۴  
 شدن این در آخر کبر و فتح هنر بمعنی چنان است یا بفتح هنر بمعنی ماندگیت یا بمعنی کجایی  
 و بنا بر اول اشارت با پنجه در پنج البلاغ است در خطبه که اولش مادحه من کیفیت  
 که و انز سحابه يعود بعد فنا الدنیا و حده لاشی معر کما کان قبل ابتداءها کذلک یكون بعد  
 فناها بلا وقت و لا مکان و لا حین و لا زمان ناقل که ثم یعودها بعد الفناء **یعنی** بیان  
 این بیان سابق اینست که همیشه بوده زنده بی زندگی که حادث باشد و بی بودن چیزی که بیان  
 کرده شده با اسم جامد محض باشد و بی بودن کجایی چیزی که بودن آن کجایی بی آن چیز ممکن نباشد  
 و بی بودن مکانی که جمع شده باشد با جسمی که در آنست بتدبیر خالق بلکه او زنده است که  
 میشناسد هر چیز را و پادشاه است که همیشه بوده او را قدرت و پادشاهی و چون پادشاهی  
 بی رعیت و مملکت مستعد است چه متعارف پادشاهان دنیا آن نیست بیان آن کرد و  
 احداث کرد آنچه را که خواست بحض خواست من نه سخن و حرکت عضو و منع کرده نمیشود از  
 آنچه خواهد بود بعد از خلق عالم نیز و بعضی نمیشود در خواهرش که بعضی از آن بفعل آید  
 و بعضی بفعل نیاید چون پادشاهان اهل دنیا پیر نمیشود بطول بقای پس قیاس نمیشود که  
 پادشاهی او را بر پادشاهی اهل دنیا که بی رعیت و مملکت پادشاه نیست بواسطه آنکه  
 وجود رعیت و مملکت بحض خواست ایشان نمیشود و بعضی آرزوهای ایشان بفعل نمی آید  
 و پیر میشوند و چون پیر شدن بطول محل تعجب است بیان آن کرد و گفت بود متغیر بقدیم  
 بی حکونکی و می باشد باقی بعد از فنا ی دنیای وقتی که ظرف متغیری باشد **اصل** و کل  
 شیء هالک الا وجهه له الخلق و الامر تبارک الله رب العالمین **شرح** چون فارغ شد



از بیان ربوبیت او شروع کرد در مضمون دو آیت یکی از سوره قصص و در آن بیان مقتضای  
 ربوبیت او است و دیگری از سوره اعراف و در آن بیان دلیل ربوبیت و عموم ربوبیت است  
 الهالك بكار نيامد في الوجه راهی که قرار دهند با مردم بآن راه روند لام در له برای ملکیت است  
 و تقدیم برای حصر است و این حصر منافات ندارد با آیت تبارك الله احسن الخالقین نظیر  
 قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء الامر حکم پادشاه در محل اختلاف التبارك  
 بسیار کامل شدن و بسیار خیر رسانیدن و اینجا هر دو مناسب است الرب صاحب کل اختیار  
 چیزی یعنی و هر راهی باطلت مکرر راهی که او قرار داده بسوی خود چنانچه در سوره قصص  
 و بیان میشود در حدیث اول و دوم باب بیست و سیوم مملوک او است و بسوی پسر و فرما  
 در مختلف فیه باین معنی که غیر او مستقل در قدرت یا در حکومت نیست بسیار کامل یا بسیار  
 خیر منداست الله تعالی که صاحب کل اختیار هر کس و هر چیزی است چنانچه در سوره اعراف است  
**اصل** و يملك ايها التائل ان ربي لا تغشاه الاوهام ولا تنزل به الشبهات ولا  
 يجار من شئ ولا يجاوزه شئ ولا تنزل به الاحداث ولا يسأل عن شئ ولا يندم على شئ  
 ولا تأخذ سنة ولا نوم له ما في السموات وما في الارض وما بينهما وما تحت الثرى  
**شرح** درین فقرات بیان صفات ربوبیت است الغشيان فرو گرفتن الاوهام جمع وهم  
 غلطها در حساب و مانند آن النزول فرو آمدن الشبهات بضم شین و فتح و ضم و سکون  
 با جمع شمه بضم شین و سکون باشکی که کسی را بهم میرسد در خوبی و بدی چیزی و بآن  
 سبب ترک آن میکند و لا يجار بفتح یا و حا، بینقطه و الف است بصیغه معلوم باب علم

49  
 از حیرت بمعنی اینکه دو کار پیش آید که یکی را البته باید کرد و معلوم نباشد که کدام بهتر است  
 یا بضم یا و فتح جیم و الف است بصیغه محمول باب افعال از اجاره بمعنی پناه دادن یا بفتح تا  
 و سکون جیم و فتح هیم است بصیغه معلوم باب سح از جوار بضم جیم بمعنی تضاعف و لا  
 يجاوزه یا بجیم و زاء بینقطه است از تجاوز بمعنی رکود شدن چیزی از کسی بعنوان غفلت  
 انکس از آنچه یا بجیم و زاء بینقطه است از تجاوز بمعنی همسایگی الاحداث جمع حادث  
 بفتح حا و فتح دال بلاهایی که در زمانه حادث میشود السؤال حساب چیزی طلبیدن و اعتراض  
 کردن و همد و اینجا مناسب است لا تأخذ سنة و لا نوم از آیه الکرسی است در سوره بقره  
 الاخذ باز گرفتن کسی از کاری الستة ماندگی که باعث غفلت از کاری شود و پندگی و مراد اینجا  
 معنی اول است چنانچه می آید در کتاب العشره در حدیث دوم و چهارم باب الجلوس و باین  
 دفع میشود اشکال مشهور که چرا نوم را بعد از سنته ذکر کرده الثری آنچه از زمین در میان آب است  
 و در طرف مقابل ما است و لفظ تحت الثری در سوره طه اشارت بآب است که مرکز ثقل عالم  
 در زمین نیست بلکه مابین زمین و مرکز ثقل عالم فاصله هست که نه داخل زمین است و نه داخل  
 آسمان چه در عرف آن لفظ را در بالای زمین استعمال میکنند پس زمین که نیست بلکه پهنست  
 و روی آن بشکل دوی ربع که احتی است **یعنی** وای بر تو ای پرسنده بدرستی که صاحب  
 کل اختیار من فرو نمیکرد او را اقسام غلطها و فرو دخی آب با و شکلهای در چیزی که نمیکند و می  
 آید در حدیث اول باب بیست و دوم و لا شئ من دخلت غلبه فی عالم بخلق و حیران نمیشود  
 از چیزی که نداند چه باید کرد یا پناه داده نمیشود از بلای یا تضاعف نمیکند سبب بلایی و



و نمیکنند بغفلت از چیزی یا همسایه نمیشود و را چیزی و فرد نمیآید با حوادث روزگار  
مثل پیمانهها و پیرسید نمیشود از حساب چیزی یا اعتراض کرده نمیشود برو و پشیمان نمیشود  
بر چیزی و باز نمیدارد او را از ایستادن بکار خلاق ماند که و نه خواب مال اوست و بس هر چه  
در آسمانهاست و هر چه در زمین است و هر چه در زیر پاره است از زمین که در آبت نامرکز عالم  
پس مالک و صاحب کل اختیار هر کس و هر چیزی بوده همیشه و هست و خواهد بود **اصل**  
اجتمعت اليهود الى راس الجالوت فقالوا له ان هذا الرجل عالم يعنون امير المؤمنين عليه السلام  
فا نطلق بنا اليه نسأله فاته فقيل لهم هو في القصر فانتظروه حتى يخرج فقال له  
راس الجالوت جنك نسالك قال سل يا يهودي عما بدالك **شرح** جمع شدن جمودان  
نزد سردار ظایفه جالوت در علم و جالوت پادشاهی بود و بدست او دگشته شد و حکا  
او هست در سوره بقره و اولاد او را با اسم او مینامند پس گفتند او را بدستی که این مرد داناست  
میخواستند بان اشارت امیر المؤمنین علیه السلام را ببر و آنرا شویا ماسوی او تا برسیم از مشکلا  
پس آمدند نزد او پس گفته شد ایشانرا که او در خلوت خانه است پس انتظار او کشیدند تا بیرون  
آمد پس گفت او را راس الجالوت که آمده ایم نزد تو برای پرسیدن تو از مشکلات گفت بپرس  
ای جهود از هر چه بخاطرت رسیده **اصل** فقال اسئلك عن ربك مني كان بلا كينونية  
كان بلا كيف كان لم ينزل بلام وبلا كيف كان ليس له قبل هو قبل القبل بلا قبل ولا غاية ولا  
منتهى انقطعت عنه الغاية وهو غاية كل غاية فقال راس الجالوت امضوا بنا فموا علم متا  
يقال فيه **شرح** كينونية بفتح كاف وسكون ياد و نقطة در پايين و ضم نون وسكون واو

چهارم

فقال كان

و کرون و فتح ياد و نقطة در پايين مشدده و تنوين معنی حدوث است و مراد اینجا حدوث  
چیزی از عالم است كيف در كيف كان معنی بفتح است برای استفهام در هر دو جا و خبر کان در  
كيف كان در اول راجع بکينونية است که مصدر است و ميتواند بود که راجع برب باشد  
و در دوم راجع بکم است لفظ غایقه در هر چهار جا مستعمل شده و در اول و دوم وجه اول  
بمعنی مدت و آن پاره از زمانست که دو طرف دارد و چیزی در آن موجود است و پیش  
از آن و بعد از آن نیست و در سیوم بمعنی ظرف مدت فاء در فهم برای بیانست نه برای  
ترغیت **یعنی** پس راس الجالوت گفت می پرسم ترا از صاحب کل اختیار تو کی شد بمعنی اینکه  
کی بزرگ و متصف بر بوبیت شد با پیش از حدوث عالم یا وقت حدوث عالم پس امام علیه السلام  
گفت بود بمعنی اینکه رب العالمین بود بی حدوث چیزی از عالم مراد اینست که کسی مالک و صاحب  
کل اختیار معدومات نمیتواند بود که وجود معدومات بحض قدرت او نباشد و حال منتظر  
داشته باشد و الله تعالی چنین نیست و بیان این مراد کرد که گفت کان بلا كيف کان بود بزرگ بی  
اینکه چون شد بمعنی اینکه بی حالة منتظره که متغیر شود باعتبار آن حالت و بلا بیان این مراد  
کرد که گفت لم ينزل بلام وبلا كيف کان همیشه بود بزرگ بی وجود مقداری که قایم بجسمی باشد  
و بی اینکه مقدار و جسم چون شد مراد اینست که وجود اجسام بحدوث حالت منتظره نشد  
بلکه بحض قدرت الله تعالی شد نیست رب مرا چیزی که پیش از او باشد و در پیش هر پیش است  
بی استثنای يك پیش که پیش از او یا او باشد و بی مدتی که ظرف وجود او یا حالتی برای او باشد  
و آن وجود پیش از آن مدت و بعد از آن مدت نباشد و بی طرفی که وجود رب یا حالت او از آن



تجاوز نکند خواه طرف اول و خواه طرف آخر بریده است از رب من مدت و او طرف هر مدت  
 بمعنی اینکه بی تغییر است و از او وادیت پس گفت راس الحالوت بجهود ان روانه شود با ما چه  
 او داناتر از آنست که گفته میشود در تعریف داناتی او **پنجم اصل** جاء خبر من الاحبار  
 الى امير المؤمنين عليه السلام فقال يا امير المؤمنين متى كان ربك فقال له ثكلتك امك ومتى لم  
 يكن حتى يقال متى كان ربك قبل القبيل لا قبل وبعد البعد بلا بعد ولا غاية ولا منتهی  
 لغاية انقطعت الغایات عنده فهو منتهی کل غایه **شرح** الخبر بفتح حاء بنقطه وسكون  
 باء یکنقطه دانا و اکثر رجھودان متعل می شود التکل نوحه کردن مادر برای من فرزند  
 غایه در این حدیث هم جامع معنی مدت و غایات جمع آنست و لا در و لا غایه برای ناکید نفی است  
 و لا در و لا منتهی نیز برای ناکید نفی است پس منتهی تنوین دارد و میتواند بود که لا در و لا منتهی  
 برای نفی جنبش باشد و تنوین نباشد و اول مناسب تر است بیانی احادیث این باب و لام در لغایه  
 برای تعلیل است چنانچه می آید در حدیث پنجم این باب و لا منتهی غایه لیتیمی غایه پس بر تقدیر  
 که لا در و لا منتهی برای نفی جنبش باشد لغایه خبر نیست بلکه صفت منتهی است و خبر لا محذوف است  
 و تقدیر کلام اینست که لا منتهی لغایه له یعنی آمده انانی از داناتان جهودان بسوی امیر المؤمنین  
 علیه السلام پس گفت ای امیر المؤمنین کی شد صاحب کل اختیار تو بمعنی اینکه کی صاحب کل اختیار  
 شد یا پیش از حدوث عالم یا وقت حدوث عالم پس امیر المؤمنین علیه السلام گفت ای امیر المؤمنین  
 برای من تو کناد ما درت و کی نبود ناکفته شود که کی شده بود صاحب کل اختیار من در پیش  
 هر پیشی بی استثنائی بل پیش از و یا با او باشد و خواهد بود در پس هر پس بی استثنای

یک پس که پس از و یا با او باشد و این اشارت باینست که هر چیز فانی خواهد شد و غیر الله تعالى  
 چیزی باقی نمی ماند و بعد از آن باز موجود بسیار از چیزها را چنانچه مذکور است در نهج البلاغه  
 در خطبه که اولش اینست ما و نحن من کیفه و بی امتداد مشاهی که ظرف وجود حالتی برای  
 او باشد و آن حالت پیش از آن امتداد و بعد از آن امتداد نباشد و بی یکطرف که برای  
 حصول مدت او باشد باین معنی که زمان وجود او یا حالتی برای او یکطرف ندارد نام مدت  
 بهم رساند چه جای در طرف و تحقق مدت بالفعل با مراد اینست که نیست طرفی که باعث حصول  
 مدت او باشد و مراد حاصل اینست که زمان وجود او یا حالتی برای او متناهی نیست نه در جانب  
 اول و نه در جانب آخر پس او مدت ندارد اصلا بریده شده مدت ها نزد او پس او طرف هر مدت  
**اصل** فقال يا امير المؤمنين اني انت فقال وكيلا انما انا عبد من عبد محمد صلى الله  
 عليه وآله **شرح** پس دانی جهود گفت ای امیر المؤمنین یا ابن ابراهیم بیانی که کردی  
 پیغمبری تو که این مضمونها بوحی الهی بتو رسیده باشد بی واسطه پس امیر المؤمنین علیه السلام  
 گفت وای بر تو جز این نیست که من غلامیم از غلامان محمد صلی الله علیه و آله مراد اینست که اینها  
 بوحی معلوم او شده و او تعلیم من کرده **ششم اصل** و روی انه سئل عليه السلام اين كان  
 ربنا قبل ان يخلق سماء و ارضا فقال عليه السلام اين سوال عن مكان و كان الله و لا مكان  
**شرح** و روایت کرده شده که پرسیده شد امیر المؤمنین علیه السلام که کجا بود صاحب کل  
 اختیار ما پیش از آنکه آفریند آسمان را و زمین را پس گفت که کجا سوال از جایی و بود الله تعالى  
 و جایی نبود **هفتم اصل** قال راس الحالوت لليهود ان المسلمين يزعمون ان عليا من



اجدل الناس واعلمهم اذ ذهبوا بنا اليه لعل اسئله عن مسئلة واخطئه فيها فانه فقال  
 يا امير المؤمنين اتى اريدان اسئلك عن مسئلة قال عليه السلام سل عما شئت **شرح** الخطئه  
 نسبت دادن كسى بخطا يعنى گفت سردار طایفه جالوت جهودان را بدستى كه مسلمانان  
 دعوى ميكند كه على از جمله صاحب وقوفترين مردم در بحث و دانا تر ايشانست روايت شويده  
 باماسوى او شايد پيرسيم او را از مسئلة و خطايى او را ظاهر سازم در آن مسئلة پير آمد  
 با جهودان نزد على عليه السلام پرس گفت اى امير المؤمنين بدستى كه من ميخواهم كيميرسم ترا از مسئلة  
 على عليه السلام گفت پير سر از هر چه خواستى **اصل** قال يا امير المؤمنين متى كان ديننا قال له  
 يا يهودى انما يقال متى كان لمن لم يكن فكان متى كان هو كمين بلا كينونية كائن كان بلا كيف  
 يكون بلى يا يهودى ثم بلى يا يهودى كيف يكون له قبل هو قبل القبل بلا غاية ولا  
 منتهى غاية ولا غاية اليها انقطعت الغايات عنده هو غاية كل غاية فقال اشهد ان دينك  
 الحق وان ما خالفه باطل **شرح** متى كان در اول و دوم براى استفهام محض است و ضمير كل  
 راجع برب است در اول و در دوم ضميرى نيست چه مراد از آن محض لفظت و متى كان در سوم  
 براى شرطت و افاده عموم ميكند و ضمير كان راجع بمن است يا براى استفهام انكار نيست  
 و ضمير كان راجع است بمضمون لم يكن فكان كائن در اول يعنى چيز بزرگست و در دوم بمعنى  
 چيز موجود است بكون بضم يا و فتح كاف و تشديد واو مكسور است بلى ابطال نفى است  
 كه مفهوم از لم يكن است و تكرار آن با عطف ثم كمال بر فاصلة است براى دلالت بر اينست كه  
 ابطال لم يكن در او ايل زمان فكر و بعد از طول فكر بنز حقت كيف در اول براى استفهام

محض است و در دوم براى استفهام انكاريت غايه در اول و دوم و سيم و پنجم بمعنى بدست و آن  
 پاره از زمانست كه در طرف دارد و چيزى در آن موجود است كه پيش از آن و بعد از آن موجود  
 نيست و غايه در چهارم بمعنى طرف مدست ولى در ولا غايه اليها بمعنى مع است و ميتواند  
 بود كه در اينجا از كاتبان كافى سهوى شده باشد چه در كتاب توحيد ابن بابويه چنين است  
 ولا غايه اليها غايه و اين بهتر مينمايد پس اگر غايه ثانى در لفظ نباشد مقدر خواهد بود  
 الغايات جمع غايه بمعنى مدت **يعنى** گفت اى امير المؤمنين كى شد صاحب كل اختيار  
 ما بمعنى اينكه كى بزرگ و رب شد يا پيش از حدوث عالم يا وقت حدوث عالم امير المؤمنين  
 عليه السلام گفت او را اى جهود جز اين نيست كه گفته ميشود لفظ متى كان براى كسى كه بزرگ  
 نباشد و قى پير از آن بزرگ شده باشد هر وقت كه شده باشد يا مراد اينست كه كى بود اينكه او  
 بزرگ نبوده باشد پس شده باشد بمعنى اينكه هرگز اين واقع نشد بيان اين است كه او بزرگ  
 است بى حدوث چيز موجود بزرگ بود بى آنكه ايجاد ميكند عالم را بمعنى اينكه بى حالت منتظم  
 كه حادث شود و بان ايجاد عالم كند بلكه ايجاد او بحضرت و تدبير است بلى لم يكن  
 باطلست در حق اى جهود باز بلى لم يكن باطلست در حق اى جهود چون ميباشد او را  
 پيشى كه در آن پيش بزرگ نباشد بمعنى اينكه اين ممكن نيست او در پيش هر پيش است پيمدت  
 و بى يكطرف مدت بمعنى بى زمانى كه چيزى در آن موجود باشد و در غير آن موجود نباشد  
 و در طرف نداشتن باشد اما يكطرف داشت باشد خواه طرف اول و خواه طرف آخر و بى  
 مدت كه بان مدته ديكر باشد الى غير انهيته اين را بواسطه آن گفته كه مبادا كسى خيال كند



که مراد از کلام سابق نفی یک مدت با نفی مدتهای مشابهی پس کوید که او مدتهای ندارد تا  
حدوث کمال اولانم آید اما مدتهای غیر مشابهی دارد و نوع کمال او قدیم است بریده شده  
از هر دو سر مدتهای نزد او و طرف هر مدتی در هر دو سر پس داناکت کوهی میدهم که  
دین تو که اسلام است بکار آمد نیست و پس اینکه هر دین که مخالف آن دینست بکار نیامد  
مخفی نماید که دینک گفت نه دینکم نا اشدت شود باینکه دین دین مخالفان او اسلام نیست  
حقیقه چهر ایشان مشرکند در ربوبیت و پیروی ظن میکنند چنانچه بیان شد در خطبه  
مصنف **هشتم اصل** عن زارة قال قلت لابي جعفر عليه السلام اكان الله ولا شئ غيره  
قال نعم قال كان ولا شئ قلت فابن كان يكون قال وكان متكنا فاستوى جالساً وقال احدث  
يا زارة وسالت عن المكان **شرح** الاحالة بما بين قطر فباس چیزی بچیزی  
دیگر و گفتن مصنفی که محال باشد و هر دینا مناسب است این لفظ می آید در حدیث  
اول باب هفتم یعنی روایت از زارة که گفت گفتتم امام محمد باقر علیه السلام را یا بود الله  
و هیچ چیز غیر او نبود گفت آری بود و هیچ چیز نبود گفتتم پس کجا میبود زارة گفت و امام تکیه  
کرده بود پس راست نشت و گفت قیاس کردی الله تعالی را بر دیگران محال گفتی ای زارة و پسر  
از خصوصیت مکان در حالی که مکان نیست **نهم اصل** انی خبر من الاجار الى امیر المؤمنین  
عليه السلام فقال يا امیر المؤمنین منی کان ربك قال و لک انما یقال منی کان لما لم یکن فاما  
ما کان فلا یقال منی کان کان قبل القبل بلا قبل و بعد البعد بلا بعد و لا منتهی غایة  
لینتهی غایة فقال له ابنت انت فقال لا ملک الهبل انما انا عبد من عبد رسول الله صلی الله  
عنه و آله

**شرح** الهبل افتحها و فتحها با یک نقطه نوحه ما در برای مرگ فرزند یعنی امد دانا بی از  
دانا بآن جهودان نزد امیر المؤمنین علیه السلام پرس گفت ای امیر المؤمنین کی شد صاحب کل اختیار  
تو بمعنی اینکه کی بزرگ و رب شد با پیش از حدوث عالم یا وقت حدوث عالم امیر المؤمنین علیه السلام  
گفت وای بر تو جز این نیست که گفته میشود منی کان برای چیزی که نبوده باشد در وقتی فاما  
چیزی که بوده باشد همیشه پس گفته میشود منی کان برای آن بود و رب من در پیش هر پیش بجا استثنای  
یک پس و بی یک طرف مدت ناد و طرف بهم رساند مدت او مراد اینست که زمان وجود او با حالتی  
برای او یک طرف ندارد نامدت بهم رساند چه جای دو طرف و تحقق مدت بالفعل پس آن دانا  
گفت امیر المؤمنین را یا پیغمبری تو پس امیر المؤمنین علیه السلام گفت برای تو ماد و تو باد نوحه  
مرگ تو جز این نیست که من غلامیم از غلامان رسول الله صلی الله علیه و آله مراد اینست که اینها اوصی او  
رسیده و او بمن گفته **باب هفتم اصل** باب النبیته **شرح** النبیته بکسوف و سکون بین  
بینقطه و النبیته بفتح نون و فتح سین خوشی پدر فرزند و اعم از آن و خویضهای دیگر و مراد اینجا  
و با یک نقطه مصدر باب نصر کسی را بنیاد و ذکر کردن بمعنی نسبت دادن او به پدرش تا ممتاز  
شود از غیر و مراد اینجا ذکر طریق مستقیم واضح بسوی معرفت مرتبه کسالت بروشی که سامع بآن  
اکتفا تواند کرد و حاجت بر نیاده بر آن نداشته باشد برای تمیز از انجمنی که مشبه با او نبیند و این  
ماخوذ است منسب بفتح نون و سکون باد و نقطه در پائین و فتح سین بمعنی طریق مستقیم واضح  
الف لام برای عهد خارجیت بمعنی نسب الرب که سوره قل هو الله احد باشد بنا بر آنچه  
می آید در کتاب الصلوة در حدیث اول باب النواذر که باب صدم است که اقرار با محمد بنیته



ربك تبارك وتعالى قل هو الله احدنا قول او كما افراانا انزلناه فانها نسبتك ونسبه اهل بيتك الى  
يوم القيمة يعني اين باب بيان طريق مستقيم واضح يسوي معرفت ربوبيت است كه سوره اخلاص  
باشد و در اين باب چهار حديث است **اول اصل** ان اليهود سألوا رسول الله صلى الله عليه وآله  
فقالوا ان ربك فلان ثلاث لا يجيبهم ثم نزلت قل هو الله احد الى آخرها **شرح**  
فادرفقا لوا برای بيان است انب فعل امر است از باب نصر و مراد يهود طلب نسبت است بمعنى  
دوم كه مذکور شد در شرح عنوان اين باب يا مراد ايشان طلب نسبت بمعنى اولست و بنا بر اين  
ربك عبارت از فاعل نفوس ناطقه و ما تحت فلان قمر است و طلب نسبت او مبنی بر آنست كه  
يهود مانند فلاسفه زنادقه فایند باینكه واجب الوجود بالذات فاعل موجب است چون تخلف  
معلول از علت تامه محالست و اذا و صادر نشده مگر عقل اول غلت ابدی هم و لعنوا بما قالوا و میگو  
كه صادر از عقل اول عقل دوم و فلان اولست و صادر از عقل دوم عقل سوم و فلان دوم است  
و همچنین تا عقل عاشر و فلان نهم و صادر از عقل عاشر كه آنرا عقل فعال مینامند نفوس  
ناطقه و عناصر است و عقول عشره و نفوس ناطقه مجردند و قدیمند و افلاك و ماده و عناصر  
نیز قدیمست و جميع صدورها بعنوان ايجاب است پس فاعل ما مستحق حمد و مدح نسبت چه جای  
عبادت ايضا غلت ابدی هم و لعنوا بما قالوا و میگویند كه قرین در قدم و مجرد و فعل بی حاجت  
بحرکت خود برای تحريك التي باعصوى دارد پس الدائر خود است و مولود مؤثر خود و نسبت دارد  
و بنه پست بواجب الوجود بالذات میرسد زیرا كه ولادت سوای اين نیست كه ظاهر شود جوهری  
از جوهری بی اختیار و مانند ظهور طفل از پدر و مادرش نسبت فعل ماضی است از باب علم ثلاثا

عبادت از سه ساعت چهارم روز مراد میبود ثلثه می گفت لا یجیبهم حالت از فاعل لبت شاید  
كه و جردنك اشطار نزول چیزی از قرآن باشد بسبب علم رسول علیه السلام باینكه بعضی هذیان درین  
بحث در میان منسوبان باسلام نیز بهم خواهند رسید پس چیزی از قرآن میساید كه حجت بر ایشان  
باشد نادر و قیامت چنانچه اشارت بآن میشود در حدیث سیم این باب هو راجع بر بی است  
بقرینه اینكه در سوال ربك واقع شده و اشارت باین میشود در حدیث چهارم این باب و آن مبتدا  
الله خبر مبتداست بمعنی آن مستحق عبادت كه معلوم است نزد اطفال و عجايز و عوام پیش از آنكه  
ضایع كنند ذهن خود را بشیئات فلاسفه چنانچه اشارت باین میشود در حدیث آخر باب  
شانزدهم احدی دیگر مبتداست بمعنی بی جز و قرین در صفات ربوبیت مثل قدم و مجرد و نفوذ  
اراده و باقی سوره بیان میشود در این باب و در حدیث اول با هفدهم یعنی بدرستی كه جهودان  
پرسیدند رسول الله صلى الله عليه وآله با نیز و شك گفتند بیان كن برای ما نسب صاحب كل اختیار  
بطریق مستقیم واضح پس رسول علیه السلام در نك سه ساعت جواب نمیکفت بعد از آن فرود آمد از جای  
الله تعالی سوره قل هو الله احدنا آخر آن **دوم اصل** سالت ابا عبد الله علیه السلام عن قل هو الله احد  
فقال نسبت الله الى خلقه احدنا صمدا و لیا صمدیا **شرح** بیان نسبت الله شد در شرح عنوان  
این باب و بتعیه آن بآلی باعتبار تضمن معنی توحید است الاحد بی جز و قرین الصمد را كنند  
حاجت و بیان میشود در باب هجدهم كه باب تاویل الصمد است بضابطه صمد بواسطه تمیز  
نسبت است و بضابطه لیا و صمدیا بواسطه نفی صمد است و اشارت است باینكه الف لام در الصمد  
دلائل بر حصر میكند باین معنی كه حاجت روایی دیگران در پهلوی او هیچست پس یا در صمد یا برای



مبالغه است مثل احرى بمعنى بغایت سرخ یعنی پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را از سوره  
قل هو الله احد پس گفت نسبت الله تعالی است که روا کرده آنرا بسوی مخلوقات خود باین روش که  
احدات صمدانی صمدیت و چون صمد از فی احتیاج ببیان داشت گفت **اصل** لا ظل له  
بمسکه وهو ميسك الاشياء باطلتها عارف بالجهول معروف عند كل جاهل فردا نیا لا خلقه  
فیه ولا هو فی خلقه غیر محسوس و لا محسوس لا تدركه الابصار و فرب و دنا فبعد و عصى فغفر  
و اطیع فمكر لا تحويه ارضه ولا تقبله سمواته حامل الاشياء بقدرته دیموتی ازلی  
لا یسئ ولا یلهو ولا یغلط ولا یلعب و لا ارادة فضل و فضله جزاء و امره واقع **شرح** الظل  
کسی که سایه نگاه داری بر چیزی اندازد مثل باغبان برای میوه ها و مانند آن و الله تعالی بتدبیر  
خود برای هر چیزی که آفریده برای نفع مردم نگاهداران قرار داده که علاج سایه بران چندی اندازند  
خواه بقصد خوب که آنرا عین مینامند و نادراست و خواه بقصد بد که آنرا شتمال می نامند و  
بسیار است تا آن نفع از آن چیز حاصل نشود برای مردم چنانچه در سوره نحل گفته تَفِیْؤُ ظِلًّا  
عَنِ الْيَمِينِ وَ الشِّمَالِ سَجْدًا لِلَّهِ وَ هُمْ دَاخِرِينَ فردا نیا منسوب بفراست بزیاده الف و نون  
برای مبالغه است مثل احرى بمعنى بغایت سرخ و ضبط آن برای آنست که مفعول دوم **معرّف**  
باشد بنا بر مذهب هشام که عرف را ملحق بعلم میدانند رد و مفعول داشتن و بنا بر مذهب غیر  
او حالت ارضی متردد معروف لا خلقه تا الابصار یا تا فی خلقه بیان فردا نیا است المحسوس  
بجاء بنقطه آنچه معلوم باشد ذات آن یا شخص آن بیک فکر مثل آنچه دیده شود المحسوس بحجم  
آنچه معلوم باشد ذات آن یا شخص آن بیک فکر مصنون علا فرب و دنا فبعد گذشت در خطبه

که علا فاستحلی و دنا فاعالی و ارتفع فوق کل منظر مناسب آن نیست که هر يك از قرب و بعد بصیغه  
ماضی معلوم باب تفعیل باشد و میتواند بود که از باب حسن باشد لا تحویه بجاء بنقطه از حویته  
است بمعنی غالب و مالک شدت بر کسی و اگر چه بحجم باشد از اجوات بمعنی اند و هنالك کردن  
الارض زمین و آنچه پست مرتبه باشد و مراد اینجا اهل مصیبت است چون اکثر زمین عناصر اند  
چنانچه در سوره اعراف گفته اخلا الى الارض و اتبع هویه الاقلال بقاف بلند کردن السما و  
جمع سما اسم آنها و بلند مرتبه ها و مراد اینجا اهل طاعت چون اهل آسمانها مطیعند الحاکم  
بر دارند و مراد اینجا نگاه دارند از فنا است و حامل تا واقع بیان لا تحویه تا آخر است  
ولا در و لا ارادة اگر چه در ظاهر مکرر نیست و در مثل اینجا اهل خوشتر کرده اند  
تکرار اما حقیقه آن تکرار لا در و لا یسئ تا آخر است الفصل بضاد بانقطه زیادت و مراد اینجا  
زیادتی عدد چیزی بر عدد چیزی دیگر است الفصل بضاد بنقطه دیوان میان خلایق در آنچه  
اختلاف در آن دارند **یعنی** نیست سایه اندازی او را که نگاه دارد او را و او نگاه میدارد چیزها را  
با سایه اندازهای آنها شامسا است بهر چه معلوم کسی دیگر نیست شناخته شده است نزد  
هر نادان باین روش که بغایت یکانه است نه مخلوق او در او است و نه او در مخلوق او است مدرك  
نمیشود بجواسخ و تحت کرده نمیشود ذات او یا شخص او بیک فکر در نمی آید او را دیده ها نه  
دیده چشم و نه دیده دل بلند مرتبه شد جمعی که دانستند اسما و صفات او را چنانچه باید بی  
توسط وحی نمیتوان دانست چنانچه صریح میشود در باب دهم پس مقرب درگاه خود کرد  
ایشان را یا نزدیک ایشان شد یا بمعنی که اسما و صفات او را چنانچه باید دانست بتوسط وحی



دست مرتبه شدن نزد جمعی که خیال کردند که اسما و صفات او را چنانچه باید بی توسط و حی  
میتوان داشت مثل عیود و فلاسف و نابهان ایشان پس دور از درگاه خود کرد ایشان را  
یاد و روشد از ایشان باین معنی که در اسما و صفات او گمراه شدند و نافرمانی کرده شد پس  
بخشایش کرد و فرمان برده شد پس مانند شکر نعمت جزای نیکی داد غالب نمیشوند یا  
غمگین نمیکند و او را اهل معصیت او و باعث رفعت شان او نمیشوند اهل طاعتهای  
او چرا و نگاه دارند هر چیز است از فنا بحضرت خود بی ابتداست بی انتهاست  
فراموش نمیکند عصیان کسی و طاعت کسی را و غافل نمیشود از اجزای عصیان و طاعت  
و غلط نمیکند در حساب و قدر استحقاق جزا در عصیان و طاعت و باز بچه نمیسازد  
در آفریدن آسمانها و زمین که دانسته از جزای عصیان و طاعت بگذرد و نه اراده او را زیاد  
است در عدد بر مراد او بمعنی اینکه هر اراده او لازم دارد مراد او را و دیوان او در روز قیامت  
جزای اعمال است بمعنی اینکه لازم دارد جزا را باز بچه نیست و فرمان او در جزای نیک و بد  
بعل آمد نیست بمعنی اینکه وقتی که گوید بعباده عذاب خذوه فغلوه بگیرد او را و غل  
کنند او را البته میگیرند و غل میکنند مقصود اینست که صاحب این صفات زبوت  
غمگین از معصیت و خوشحال از طاعت نمی شود **اصل** لم یلد فی نور و لم  
یولد فی ظلم و لم یکن له کفو احد **شرح** این فقره در محل نصب است تا  
صفت احد اصدا باشد چه فاصله میان این آن تفسیر است نه بیگانه فی نورت بکبر  
مخففه یا شدیده است فیشارک بکبر را مخففه است و از اشارت باینکه مراد بولد

صد و جوهری از جوهر دیگر بر سیل ایجاد است بحالت که ولادت باین معنی متحقق شود  
باینکه چیزی که موجود فی نفسه باشد در خارج مثل جنس سرایت کند از والد مولود و بی  
آنکه مولود شریک والد خود شود در جنس مثلا یعنی نر ازبید تا میراث دهد جنس  
خود را مثلا بکسی و ازبید نشد تا شریک شود با پدرش در جنس مثلا و نبود هرگز  
او را شریک در صفات ربوبیت مثل استقلال در قدرت و مثل استحقاق حکم از  
پیش خود هیچکس **سیم اصل** قل علی بن الحسین علیهما السلام عن التوحید فقال  
ان الله عز وجل علم انه یكون فی آخر الزمان اقوام متعقون فانزل الله تعالی قل هو  
احد والایات من سورة الحیدر الی قوله هو علم بذات الصدور فمن رام وراء  
ذلك فقد هلك **شرح** التعقی بغایت فرورفتن در فکر و مراد اینجا خود را بی در صفات  
الهی و وصف او بغیر آنچه وصف کرده بآن خود را است چنانچه می آید در احادیث باب  
دهم و ازین قبیل است آنچه اهل جهالت میگویند که علم الله تعالی حصولیت یا حضوری  
اجمالیت یا تفصیلی فعلیت که علت معلوم است با الله تعالی تصوریت یا تصدیقی و اینها  
همه تعقی و قیاس الله تعالی بر خود است ذات مومن دوست بمعنی صاحب و مراد اینجا  
و ساوس شیطان است که سینههای کمر اهان را صاحب می کند و از طریق مستقیم توحید  
دور می اندازد مثل قول جمعی که گفتیم و مثل قول جمعی که میگویند کمال توحید آنست که  
موجود را منحصر در الله تعالی دانند یا با از سجده غیرو کنند هر چند که مأمور باشند  
چنانچه ابلیس کرد و قول خوارج که گفتند حاکم در غیر مسائل شرعی نیز منحصر است در



در آسمانها و زمین است حتی کفر کافر چه اگر چه آن فعل الله تعالی نیست اما مخلوق اوست بمعنی اینکه  
بقضا و قدر اوست چنانچه بیان میشود در باب سیم که باب الجبر و القدر و الامر بین الامرین است  
والله تعالی است و پس به خواری و ننک اینک شریک در ربوبیت او شوند بفضولی و خود رایی و او  
انتقام نکشد و بی گنجی اینکه باز بچند کند در خلق آسمانها و زمین و بهمین دنیا اکتفا کند یا ظلم کند  
باین روش که بی ارسال رسل عذاب کند خود را یا نازد را آخرت و توضیح این گذشت در شرح فلوکات  
الجهالة تا آخر در خطبه بیان این آنکه برای الله تعالی است و پس پادشاهی آسمانها و زمین باین معنی که حکم  
کسی دیگر در مسئله که اختلاف در آن و در دلیل آن رود و خلافت را احتیاج بکسی که حکم کند در آن شود جایز  
نیست چه او زنده میکند و میمیراند و او بر هر چه بغایت توانا است بیان این آنکه اوست و پس اول یعنی  
پیش از هر چیز و آخر یعنی بی فنا و تغییر و بیان این می آید در حدیث پنجم باب پانزدهم و اوست  
و پس اشکار و نهان بمعنی بی چگونگی که بآن گاهی اشکار باشد نزد عقول خلایق و بدیدن و مانند  
آن و گاهی نهان و او بر هر چیز بغایت توانا است بمعنی اینکه جمیع جمادات آنچه را میداند بیان این آنکه  
اوست و پس آنکه معلوم عربی امثال ایشانست باعتبار اسم ایام هفته که آفرید از روی تدبیر  
آسمانها و زمین و در شش روز که اول آن یوم الاحد است و آخر آن یوم الجمعة و لهذا روز هفتم را  
یوم السبت نامیده اند بمعنی روز ترک عمل و فراغ از آن بعد از آن راست نشست بر حکومت پادشاه  
و حکم در میان مخلوقات خود بوحی و رسل مانند کسی که مکشی خلق نمیتواند کرد و شریک با او در  
حکم میشود و می آید در باب بیستم که باب العرش و الكرسي است که عرش عبارت از عالمی است که برپول  
وحی شده چه میدانند آنچه را که فرو میرود در زمین مثل آب و آینه و آنچه را که بیرون می آید از زمین

در الله تعالی و باین سبب اعتراض بر حضرت امیر المومنین کردند که چرا حکم تعیین کرد برای سبانی  
دلائل محکمت قرآن که در آنها نهی از پیروی ظن و مانند آنست بر امامت یعنی پرسیده  
شد امام زین العابدین علیه السلام را از اقرار بیکانه بودن الله تعالی در صفات ربوبیت که  
حد آن چیست پس گفت بدرستی که الله عز و جل دانسته که خواهند بود در آخر الزمان جماعت  
چند از منسوبان باسلام که خود را بی کنند مانند یهود و زنادقه فلاسفه و امثال ایشان  
و مذاهب ایشان را اختیار کنند پس فرمود خداوند تعالی سوره قل هو الله احد و فرمود فرستاد  
هفت آیت مشهور را از سوره حدید ناقل او که وهو عليم بذات الصدور پس از هر کس از  
منسوبان باسلام که قصد کرد سوای آنرا و تابع مذهب یهود و فلاسفه و امثال ایشان شد  
جهنمی شد و آن آیات اینست بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي  
السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ لَهُ مَلِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ  
يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ  
وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى  
عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ مَا يَلْجِ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا  
يَخْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ لَهُ مَلِكُ  
السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ  
فِي اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ هـ ابتدا میگویم بنام آن آله بخشاینده مهربان  
اقرار بپاکی الله تعالی از هر شریک در صفات ربوبیت و از هر نقصان و قبیح کرد بزبان حال هر چه



مثل گیاه و آنچه را که فرو می آید از آسمان مثل باران و آنچه را که بالا میرود در آسمان مثل بخار و او  
باشماست هر جا هست و الله تعالی با آنچه میکنند بیناست چه او راست و بس و پادشاهی آسمانها و زمین  
و بسوی حکم الله تعالی برگردانده میشود نیک و بد هر کار و جزای آن میدهد پس ترک فضولی  
و خود را بی باید کرد بیان این آنکه داخل میکند شب را در روز ششماه و داخل میکند روز را  
در شب ششماه و اینجاست دانات بوسا و سبطانی که سینهها را صاجی میکند و باعث  
غلور و فکر در توحید و قسام ضلالت میشود اشتقام خواهد کشید بدانکه از تفسیر علی بن ابرهیم  
چنین ظاهر میشود که جوامع الکلم که در حدیث رسول علیه السلام است که او بیت جوامع الکلم عبارت  
از این هفت آیت است **چهارم اصل** سالت الرضا علیه السلام عن التوحید فقال کل من قرا  
قل هو الله احد و امن بها فقد عرف التوحید قلت کیف یقرأها قال كما یقر الناس و زاد فیہ كذلك  
الله ربی كذلك الله ربی **شرح** پرسیدم امام رضا علیه السلام را از اقرب بیکانه بودن الله تعالی  
که کدام است حد واجب آن که اگر نباشد شرک و بخشد میشود چنانچه در سوره نسا گفت  
ان الله لا یغفر ان یشرك به من کنت هر که خواند سوره قل هو الله احد را ایمان آورد بآن پس تحقیق  
شناخت حد واجب توحید را گفتم چون بخواند آنرا گفت چنانچه بخوانند مردم باین معنی که  
تغیری در آن نشده و زیاد در آن كذلك الله ربی را دوبار مخفی نمائند که وزاد بلفظ ماضی آوردند  
مصانع تا اشارت باشد باینکه آن داخل ایمان بآن سوره است و جز آن بیفاده که افتاده باشد  
**باب هشتم اصل** **باب** النبی فی الکلام فی کیفیته **شرح** کیفیته چگونه و مراد اینجا گفته  
ذات الله تعالی است یعنی این باب احادیثی است که در آنها معنی از گفتگو در کتب ذات الله تعالی است

بمعنی تفحص اینکه کنه ذات او چه جز است درین باب دوازده حدیثات **اول اصل** قال  
ابو جعفر علیه السلام تکلموا فی خلق الله و لا تتکلموا فی الله لان الکلام فی الله لا یزاد صاحب الاختیار  
**شرح** گفت امام محمد باقر علیه السلام گفتگو کنید در مخلوقات الله تعالی و گفتگو نکنید در ذات  
الله تعالی زیاده نمیشود برای صاحبش مگر باعتبار حریت باین معنی که رسیدن مردم بکنه ذات  
او ممکن نیست **دوم اصل** و فی رواية اخرى عن حریز بن کلمو فی کل شیء و لا تتکلموا فی  
ذات الله تعالی **شرح** و در روایت دیگر که از حریز است از امام محمد باقر علیه السلام اینست که  
گفتگو کنید در هر چیز و گفتگو نکنید در ذات الله تعالی **سیم اصل** قال ابو عبد الله علیه السلام ان  
الله عز وجل یقول وان الی ربك المنتهی فاذا انتهى الکلام الی الله فامسکوا **شرح** توضیح این آیت و  
حدیث بتوضیح بعضی آیات قبل از این آیت بر سبیل احتمال نه بر سبیل تفسیر میشود بیان این آنکه  
الله تعالی و لا گفته در سوره النجم فاعرض عن من یؤتی عن ذک و ناو لم یزد الا الحیوة الدنیا  
ذلك مبلغهم من العلم پس اعراض کن ای محمد از هر که رو کرد ایند از کتاب الهی و محکمت آن که  
در آنها معنی از پیروی ظن هست و اراده ندارد مگر نظم و نسق زندگی دنیا را چه آن کتاب الهی مقدار  
علم بکار آمدن مردم است بمثل کلامی که اختلاف در آنها و در دلیل آنها میرود بمعنی اینکه ایشان در  
آن شکایت علم ندارند چون اعراض از کتاب الهی کرده اند مثل جماعت فلاسفه که کتابهای  
حکمت عملی نظری نوشتند از پیش خود و اعراض از ایشان و کتابهای ایشان واجبست هوید  
آنکه نفت از آنی در شرح مقاصد نقل کرده از ارسطو که گفته در مسائل الهیات علم بهم نمیرسد  
و غایت آنچه بهم رسد ظن است و بعد از آن الله تعالی گفته از بیت الذی توتی و اعطی قلبا و



واکدی اعنده علم العیب فهویری ام لم یبتا بما فی صحف موسی و ابرهیم الذی و فی الآتیزر  
 وازرة و ذراخری و ان لیس للانسان الاماسعی و ان سعبه سوف یزی ثم یجرفه الحجزاء  
 الا و فی و ان الی ربک المثنی هنره در افرایت برای استفهام تقریریت بمعنی اینکه البتہ  
 واقعت آنچه بعد از است وفاد رفیایت برای تفریح بر فاعرض تا آخر و رایت بمعنی عرفت  
 است و تولى بمعنی اینست که و کرد ایند از ذکر ما و قلیل بمعنی کم نفعت پس عطا قلیل عبادت  
 از فاده علوم کم فایده است مثل آنچه متعلق بظاہر حیوة دنیا باشد چنانچه خدا تعالی گفته  
 در سورة المؤمن فرجوا بما عندہم من العلم و حاق بهم ما کانوا یستہزون و اکدی ما خود  
 است از کدی بضم کاف و سکون دال و فتح یاء و نقطه در پایان سنک بزرگ سخت پس مغر  
 اکدی اینست که بزرگ شد در میان خلایق و رسید بان سنک در مرتبہ اشارت باینست که  
 بزرگ و سخت مینماید در نظر خلایق اما اشفاعی با و نیست بحکومت در مشکلات هنره در  
 اعنده برای استفهام انکاریست و تقدیم ظرف در عنده علم الغیب برای حصر است تا اشار  
 شود باینکه علم غیب مخصوص بکس می باشد و مراد بغیب چیزیست که در آن و در دلیل آن  
 اختلاف میرود ام متصل است و عطف است بر عنده علم الغیب تا اشارت شود باینکه  
 یکی از این دو میباید تا عذر حکومت از پیش خود شود و هیچ کدام نیست پس البتہ معذب خواهد  
 شد و ان لیس عطف است بر ان لا تنزل و لام در الانسان برای استحقاق مثل قول الله تعالی  
 در سورة المؤمن و لهم اللعنة پس ما سعی عبادت از کناہت و ان سعبه عطف است بر ما  
 و همچنین و ان الی ربک بقرینہ تغیر سلوب در این دو عطف بتشدید نون در و ان

الی ربک المنتہی موافق مضمون ذلك مبلفهم من العلم است با باین روش که الی اسم است و عباد  
 از کتاب الهی است پس میتواند بود که ما خود از مفرد الی باشد و میتواند بود که ما خود از جمع  
 آتوہ بکسر همنه و سکون لام و فتح لام و او و تا نایت باشد بمعنی عہدہای موکد بقسمہا که  
 کتاب الهی مشتمل بر آنہا میباشد و منتهی اسم مکانت بمعنی محل رسیدن و آخر شدن علم  
 بمشکلا باین روش که الی حرف جر باشد و منتهی مصدر می باشد و بعد از تمهید این مقدمات  
 میگویم بر سیل احتمال که میتواند بود که مراد از این آیات این باشد که یا پس بنا بر این بیان حال  
 روگردان از کتاب الهی که کردیم شناختی ای محمد حال انکس را که روگردان شدن و فاده علم کم نفع کرد  
 که متعلق است بظاہر حیوة دنیا و بس و بزرگ شد باین سبب در میان مردم یا نزد اوست  
 و بس علم غیب پس آدمی بیند آنچه را که حکم میکند یا بشواید بوبیت خبردار نشده با آنچه در صحف  
 موسی و ابرهیمی که تمام ادای حقوق کرده نیز هست اینکه بر زمیندار در هیچ نفس بردارنده کناہ  
 دیگر بر این مبانی است در اینکه کناہ او بخشد و نمیشود البتہ پس علاجی که مقصود است اینست  
 که دوستان و فرزندان از جانب او بردارند کناہ او را و این باطلت و اینکه نیت برای انسان از کناہ  
 مکر آنچه خود سعی در آن کرده باشد و خبردار نشده اینرا که سعی او در کناہ دیدن خواهد شد  
 در قیامت بعد از آن جزا داده خواهد شد از اجزای تمام تر و خبردار شده اینرا که کتاب الهی  
 محل رسیدن و آخر شدن علم بمشکلا است **یعنی** گفت امام جعفر صادق علیہ السلام بدین  
 که الله تعالی عز وجل در جملہ مذمتہای کسی که روگردان شد از ذکر الهی که کتاب الهی و حکمات  
 آن باشد و فاده علوم بی فایده کرده مثل آنچه متعلق بظاہر حیوة دنیا است و خود را بزرگ



شمر در خلافت بحکومت میان ایشان از پیش خود میگوید در سوره النجم و آیات منافق  
 خبر از شده این که کتاب صاحب کل اختیار تو و بسجده رسیده و آخر شدن علم بکلمات  
 مراد اینست که هر مشکل که اختلاف بین کابر در آن و در دلیل آن رود اگر از کتاب الهی معلوم  
 نیست گفتگو در آن جایز نیست باین معنی که حکم از پیش خود در مشکلات نمیتوان کرد پس وقتی  
 که رسید گفتگو ذات الله تعالی پس نگاه دارید خود را از گفتگو چه از کتاب الهی معلوم نمیشود  
 بلکه معلوم میشود که نمیتوان دانست چنانچه در شرح حدیث آینده بیان میشود **چهارم اصل**  
 عن محمد بن مسلم قال قال ابو عبد الله عليه السلام يا محمد ان الناس لا يزال لهم النطق حتى يتكلموا  
 في الله فاذا سمعتم ذلك فقولوا لا اله الا الله الواحد الذي ليس كمثله شيء **شرح**  
 روایت از محمد بن مسلم گفت که گفت امام جعفر صادق علیه السلام ای محمد بد رستی که مردم همیشه  
 ایشان را گفتگو بوحی در مشکلات و غیر حرجی در بدیهیات و مانند آنها مکرر وقتی که  
 گفتگو در ذات الله تعالی کنند پس وقتی که شنیدید آن گفتگو را پس بگوید درود گفتگوی ایشان  
 نیست مستحق عبادت مگر الله تعالی که یگانه و بیط است آن کسی است که نیست مانند آن قسم  
 کسی را اسم جامد محض هیچ چیز پس کبر ذات او معلوم کسی نمیشود چه کبر بیط یا بدیهی است یا ممکن  
 الکب نیست و اول باطلت چه مانند ندارد پس ثابت شد لیس کلماتی در سوره الشوری  
 است و بیان آن گذشت در حدیث چهارم باب دوم **پنجم اصل** عن ابی عبیدة الحداد  
 قال قال ابو جعفر عليه السلام يا زياد اياك والخصومات فانها تورث الشك وتختبط  
 العمل وتردى صاحبها وعسى ان يتكلم في الشيء فلا يعفد له انه كان فيما مضى قوم

ترکوا علم ما وگتوا به فطلبوا علم ما كفوه حتى اثمى كلامهم الى الله فتخيرا حتى انك  
 الرجل الیدعی من بین یدیه فنجیب من خلفه ویدعی من خلفه فنجیب من بین یدیه  
**شرح** الخصومات جمع خصوصه خوض در بحث و الفلام برای جنس است چنانچه می آید  
 در حدیث سیوم باب سی و پنجم ولا تخاصموا الناس لدينكم فان المخاصمة مخرضة للقلب  
 یا نزاع در مسائلی که هم کابر اختلاف دارند و در دلیل آنها می رود و الف و لام برای عهد قرار  
 مراد نزاعهای متعارف میان متکلمین است در مسائلی که معلوم نمیشود نه بدیهیات و نه  
 بحکما و نه بسوال اهل الذکر چنانچه بیان شد در شرح حدیث دهم باب هفتم که باب النوادر  
 است از کتاب العقل و ایشان را متکلمین بواسطه کثرت گفتگو در نزاع مینامند الشك ضد  
 یقین و یقین علیست که با آن عمل بمقتضای معلوم آن باشد و مراد اینجا تکلم بغیر معلوم است  
 یا انکار مر بوبیت بمعنی صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بودن الله تعالی است و میتواند بود که  
 مراد انکار معلوم باشد مطلقا تردی از باب افعال و میتواند بود که بیاسا کنه باشد بمعنی  
 جهنی میکند و میتواند بود که بهمنه مضمومه باشد بمعنی فاسد میکند در بعضی نسخ بجای فی  
 الشی بالشیء است و بنا بر اول مراد بیتی کنه ذات الله تعالی است و بنا بر دوم مراد بیتی خلاف محکمت  
 قرآن است یا خلاف ضروری دین اسلام است التوکیل کسی را بکاری و داشتن دو کلو ابیغفه  
 مجهول ماضی باب تفعیلست الکفایة کسی را مضاف داشتن در کاری و کفو ابیغفه مجهول ماضی  
 باب ضرر است آن بکسر همنه و سکون نون مخففة است **یعنی** روایت از ابی عبیده گفت که  
 که نامش زیاد بوده گفت که گفت امام محمد باقر علیه السلام ای زیاد بپر هیز از خوض در مباحثات



یا از نزاعهای متعارف متکلمان چه بدرستی که آن باعث سخن نادانتر یا انکار دین اسلام و محکمت  
قرآن میشود و باطل میکند عمل صالح را و جهنمی میکند صاحبش را و شاید که گفتگو کند در چری  
پس آرزیده نشود آن گفتگو برای او بدرستی که بودند در زمان گذشته جمعی که ترک کردند  
طلب علم دین را که بحکم الله تعالی موکل بودند بطلب آن پس طلب کردند علم چیز را که معذور بودند  
در ترک آن تا آنکه رسید گفتگوی ایشان بذات الله تعالی پس حیران شدند تا آنکه بدرستی که  
مردی از ایشان هر آینه او از کرده میشد از پیش خود پس جواب میگفت از پس خود و او از کرده میشد  
از پس خود پس جواب میگفت از پیش خود مراد کمال جهالت و نامرطوبی گفتگو است چنانچه  
در عرف میگویند فلا نکس پیش و پس خود را از هم فرق نکرده **ششم اصل** و فی روایت  
آخری حتی تاهوا فی الارض **شرح** و در روایت دیگر بجای حتی آن کان تا آخر حتی تاهوا  
فی الارض واقع شده بمعنی تا آنکه سرگردان شدند در زمین و حاصل هر دو یکیت  
**هفتم اصل** سمعت ابا عبد الله علیه السلام یقول من نظر فی الله کیف هو هلك  
**شرح** شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که میگفت هر که فکر کرد در ذات الله تعالی  
که چونت آن جهنمی شد میتواند بود که مراد کسی باشد که فرار داده باشد بعد از فکر که ذات  
او چنین خواهد بود **هشتم اصل** عن ابي عبد الله علیه السلام قال ان ملكا عظیم الشان  
كان فی مجلس له فتاوى الرب تبارك وتعالى ففقد فما يدري ابن هو **شرح** روایتست  
از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدرستی که فرشته بزرگ مرتبه بود در مقامی که برای او مقرر  
از آسمان پس بفکر ذات صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز تبارك و تعالی افتاد پس

هر چند فکر در نیافت پس نا حال نمیداند که گجاست ذات او بمعنی اینکه چیست ذات او مراد  
اینست که ندانستن ذات او مخصوص اهل زمین نیست بلکه ملائکه مقربین مثل جبرئیل  
هر چند فکر کنند نمیتوانند ذات **نهم اصل** عن ابي جعفر علیه السلام قال یا اکرم  
والتفکر فی الله و لکن اذا اردتم ان تنظروا الی عظمته فانظروا الی عظیم خلقه **شرح**  
روایتست از امام محمد باقر علیه السلام که گفت خود را و فکر در ذات الله تعالی را از هم نگاه دارید  
ولیکن وقتی که خواهید که نظر کنید در بزرگی ذات او پس نظر کنید بسوی بزرگ آفریده  
او مثل آسمانها مخفی نماند که در و لکن تا آخر اشعار بیان هست که کسی که بفکر ذات او افتاده  
بوسوسه شیطان خیال کرده که او جسم بزرگ است و بقصد ادراک بزرگی او فکر میکند  
**دهم اصل** قال ابو عبد الله علیه السلام یا بن آدم لو اکل قلبك طائر لم یثبعه و یجربک  
لو وضع علیه خرب ابرة لغطاه ترید ان تعرف بهما ملکوت السموات و الارض  
ان كنت صادقا فهذه الشمس خلق من خلق الله فان قدرت ان تملأ عینیک  
منها فهو کما تقول **شرح** اخبرت بفتح و ضم خاء بانقطه و سکون را بنقطه  
سوراخ سوزن و مانند آن قادر فیه جزایه است و در فان بیانیه است صوفیه دعوی  
میکند که ممکن است بتجویز ذهنی اینکه دل مشاهده ذات الله تعالی کند تا بحدی که با او یکی  
شوند و ماسعی میکنیم تا بان مرتبه برسیم و اشاعره میگویند که ممکن است بتجویز ذهنی  
اینکه در قیامت ذات الله تعالی را ببینند و ماسعی میکنیم تا بان مرتبه برسیم امام علیه السلام  
در بیان رسوایی مکابره ایشان اینرا گفته **یعنی** گفت امام جعفر صادق علیه السلام ای فرزندی



آدم کجا و اینقسم مکابره و دعوی کراف کجا اگر بخورد دل ترا مرغی سیرش نمیکند از بسکه کوچکت  
و چشم تو اگر نهاده شود بران قدر سوار رخ سوزنی هر آنکه میپوشاند آنرا و از دیدن معطل  
میشود در سعی خود میخواهی که بشناسی یکی از آن دو غایت پادشاهی آسمانها و زمین را بمعنی خا  
صاحب آن پادشاهی را اگر است میگوید در دعوی عدم علم باستحاله وقوع آن پس این آفتاب  
آفریده ایت از آفرید بیهای الله تعالی معنی اینکه بر نظر کن در این آفتاب بیان این شرطیه  
آفت که اگر قدرت داشت یاشی که پر کنی دو چشم خود را از دیدن آفتاب پس الله تعالی چنان  
که میگوید بمعنی اینکه بر علم نداری باستحاله وقوع معرفت ذات الله تعالی مخفی نماند که  
این قسم گفتگو در جایی میکنند که مدعی نهایی بر دعوی خود داشته باشد و نه قرینتی و مکابره  
کند مثل اینکه گویم شخصی که بر ما دعوی مبلغ کند بیاطل اگر یک طفل گواهی دهد بر طبق دعوی  
تو پس آن دعوی حقت مقصود عدم قرینیت است چه معلوم است که باقرینیه هرگز باطل نمیشود  
و مخفی نماند که چون اراده کسی چیزی را لازم دارد دعوی آنکس بخوبی ذهنی آنچه را پس استعمال صدق  
و کذب در آن اراده باعتبار لزومش قصوری ندارد **باز دهم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام  
قال ان یهودیا یقال له سبخت جاء الی رسول الله صلی الله علیه و آله فقال یا رسول الله جئت  
اسئلك عن ربك فان انت اجبتنی عما اسئلك عنه والارجو ان قال سل عما شئت قال  
این ربك قال هو فی كل مكان ولیس فی شی من المكان المحدود قال و کیف هو قال  
کیف اصف ربی بالکیف و الکیف مخلوق والله لا یوصف بخلق قال فمن این يعرف انك  
بنی الله قال فما بقی حوله حمد ولا غیر ذلك الا انکم بلسان عربی تبین یا سبخت ان الله

رسول الله صلی الله علیه و آله فقال سبخت ما رایت کالیوم امرا ابین من هذا ثم قال اشهد  
ان لا اله الا الله و انك رسول الله **شرح** سبخت بضم سین بنقطه و ضم یا بنقطه منته  
و سکون خا با نقطه و تا دو نقطه در بالا است رجعت بصیغه خطابت شی بکسر و فتح سین  
بنقطه و تشدید یا دو نقطه در پایین که اولش منقلب از واو است مصدر است بمعنی استوا  
و متعل بشود در مستوی ذو مثل نیز فی سبی خبر لیس است که مقدم شده بر اسمش من  
المكان متعلق سبی است و من برای نسبت است مثل انت منی بمنزله هرون عن موسی المحدث  
مرفوع و اسم لیس است بمعنی تمیز کرده شده از شریک و در اسم جامد محض کیف اینجا  
سوال است از اسم جامد محض برای مخلوقان که نزدیک باشد با اسم جامد محض الله تعالی  
باین روش که ایا مانند چه چیز است است از چیزهای که اسم جامد محض آنها معلوم است اگر چه  
شریک نباشد با آنها در اسم جامد محض چون معلوم شد از کلام سابق که محدود نیست  
کیف اصف بی استفهام انکاریست الوصف بیان اسم جامد محض چیزی با در بالکیف  
برای سببیت است و صل اصف نیست و بتقدیر بوصف الکیف است الکیف در دو جانب فتح  
کاف و تشدید یا دو نقطه در پایین مکسوره است بمعنی چیزی که بیان آن میتوان کرد  
باسم جامد محض آن با در بخلق مانند با در بالکیف برای سببیت است و بتقدیر بوصف  
خلق است خلقه بفتح خا با نقطه و سکون لام و قاف و ضم غایب بمعنی مخلقه است المبنی  
بضم میم و کسر یا بنقطه و سکون یا دو نقطه در پایین فیصح کاف در کالیوم بمعنی مثل است  
و منصوب است محلا و مفعول رایت است الیوم مضاف الیه کافست و الف لام بر



عهد خارجیت امر تمیز از نسبت در کالیوم است و بجای مضاف الیه است بمعنی دایت کالیوم  
 الامر کار عمده ابین بیا، یکنقطه و یا دو نقطه در پایین بصیغه مضارع معلوم متکلم و حده  
 از باب ضرب است مشار الیه هذان یهود است یعنی دو نیست از امام جعفر صادق  
 علیه السلام گفت بدستی که هودی که نام او سخت بود آمد بسوی رسول الله صلی الله علیه و آله  
 پرس گفت ای رسول الله آمدم نزد تو تا پرسم ترا از صاحب کل اختیار تو پس اگر جواب حق گفتی  
 مرا از هر چیزی پرسم ترا از آن خوب و اگر نه بر کشتی از دعوی پیغمبری گفت پیر سر از هر چه  
 خواستی گفت کجاست صاحب کل اختیار تو گفت در هر جا و نیست در برابر بودن نسبت  
 به هر مکان کسی که محدود باشد مراد اینست که چون در هر مکان است او محدود نیست گفت و  
 چگونه است ذات او باین معنی که اسم جامد محض از نزدیک بکدام اسم جامد محض از مخلوقان است  
 گفت چگونه بیان کنم اسم جامد محض صاحب کل اختیار خود را بوسیله بیان اسم جامد محض  
 آنچه بیان کرده میشود با اسم جامد محض حال آنکه هر چه بیان کرده میشود با اسم جامد محض  
 مخلوقست و الله تعالی بیان کرده نمیشود با اسم جامد محض بوسیله بیان اسم جامد محض  
 مخلوق او گفت پس از کجا دانیم تو پیغمبر خدای را وی گفت پس نماند دور سخت سنگی  
 و نه غیر سنگ مگر آنکه سخن گفت بزبان عرب فصیح که ای سخت بدستی که او رسول الله تعالی  
 است پرس گفت هرگز ندیدم مثل امروز باعتبار کار عمده جدا میشوم از این دین که داشتیم  
 بعد از آن گفت گواهی میدهم اینکه نیست مستحق پرستشی مگر الله تعالی و اینکه تو فرستاده خدایی  
 خلق برای رسانیدن حکم الهی در هر مسئله که اختلاف در آن و در دلیل آن رود مخفی نماند

که در ادای شهادت لا اله الا الله بانکه جهودان نیز باین کلمه بحسب ظاهر فایزند تصدیق نیست  
 که رسول الله صلی الله علیه و آله میفرمود که تجویز پیروی ظن شرکت و آن تجویز متفق علیه است نزد اهل جمع  
 ادیان مسنوخه پس جهودان در حقیقت فایز لا اله الا الله نیستند چنانچه ظاهر نیستند  
 شد در شرح فند بهم تا آخر در خطبه **دوازدهم اصل** سالت با جعفر علیه السلام  
 عن شی من الصفه فرفع یده الى السماء ثم قال تعالی اجبار تعالی اجبار من تعالی هاتمه  
 هلك **شرح** پرسیدم امام محمد باقر علیه السلام از چیزی از بیان ذات الله تعالی پرسید  
 داشت دست خود را بسوی آسمان مانند کسی که از چیزی دوری نماید بعد از آن گفت  
 منزله است از عیب و نقصان بعنوان فاعل کن فیکون یا نگاه دارند بر و آسمانها و زمین را  
 از زوال منزله است از عیب و نقصان بعنوان فاعل کن فیکون یا نگاه دارند بر و آسمانها  
 و زمین را از زوال هر که داد و ستد کرد آنچه را که در آنجا است بمعنی اینکه گفتگو کرد در کنه ذات  
 الله تعالی چینی شد **باب نهم اصل** فی ابطال الرویه **شرح** این بابیت در  
 باطل ساختن مکان دیدن کسی الله تعالی را چنانچه اشاعره خیال میکنند و می آید حقیقت  
 این نزاع در حدیث چهارم این باب درین باب یازده حدیث است و در آخرش نقل  
 کلامیت از هشام بن الحکم که میتواند بود که برای بیان معنی حدیث چهارم و نقیصت حدیث  
 نهم و دهم و یازدهم گفته باشند **اول اصل** عن یعقوب بن اسحق قال کتبت الی  
 ابی محمد علیه السلام اسئله کیف یعبدا العبد ربّه و هو لا یراه فوقع علیه السلام یا یا یوسف جل  
 سیدی و مولای و المنعم علی و علی آبائی ان یروی **شرح** التوفیع سخن جایز تر دارد



بستی لباس نوشتن در آوردن یعنی روایت از یعقوب بن اسحق که گفت ابو یوسف  
 بوده گفت نوشتم با امام حسن عسکری علیه السلام می پرسیدم او را که چون پرسش میکند  
 بنده صاحب کل اختیار خود را و حال آنکه نمی بیند او را پس در جواب نوشت ای ابو یوسف  
 منزه است آقایی من و صاحب کل اختیار من و نعمت دهنده بر من و بر پدیدار من با امامت  
 اذانیکه دیده شود **اصل** قال و سالت هل رأى رسول الله ربه فوقه عليه السلام ان الله  
 تبارك وتعالى رأى رسوله بقلبه من نور عظمته ما احتج **شرح** يعقوب گفت  
 باز نوشتم با و پرسیدم آیا دید رسول الله صاحب کل اختیار خود را در اینست که جواب  
 مسئله اولی موافق نیست بحسب ظاهر با نقلی که میکند که رسول رب خود را دید در مراح پس  
 در جواب نوشت بدینست که الله تعالى عمود رسول خودش را بدش از نور ربوبیت خود انچه را  
 که خواست مرادش اینست که آن رؤیت بچشم نبود بدل بود و متعلق بذات نبود بلکه متعلق بود  
 بتعین خلیفه که نور است و لازم ربوبیت است چنانچه در شرح حدیث آئینه بیان  
 میشود **دوم اصل** عن صفوان بن يحيى قال سالت ابا بقره المحدث ان ادخله  
 على ابي الحسن الرضا عليه السلام فاستاذنته في ذلك فاذن لي فدخل عليه فساله عن الحلال  
 والحرام والاحكام حتى بلغ سؤاله الى التوحيد فقال ابو بقره انا رولينا ان الله قسم الرؤية  
 والكلام بين بنين فقسم الكلام لموسى ولمحمد الرؤية **شرح** روایت از صفوان  
 بن يحيى گفت التماس کردم از ابو بقره محدث بگردانیدن مشددة اینکه داخل کنیم او را بر امام رضا  
 علیه السلام پس رخصت طلبیدم امام را در آن پس رخصت داد برای من پس داخل شد

ابو بقره بر امام پس پرسید ابو بقره امام را از مسایل حلال و حرام و مسائل دیگر از احکام  
 مثل بیع و شری یا مثل واجب و مندوب و مکروه از اقسام حلال و مستواند بود که مراد  
 با احکام مسایل دیوان میان مردم باشد تا رسید پرسش او بمسائل توحید که افزاینده کثرت  
 الله تعالى در صفات ربوبیت باشد پس بعد از بیان امام امتناع رویت را گفت ابو بقره  
 انا رولينا بصيغة مجهول باب تفعیل بدینست که ما سیراب کرده شد ایم بمعنی اینکه نقل  
 بما شده از پیغمبر علیه السلام که الله تعالى حصه کرده دیدن کسی و را و سخن او را با کسی بخلاق  
 او از میان دو پیغمبر پس حصه داد سخن را برای موسی و برای محمد دیدن را حصه داد **اصل**  
 فقال ابو الحسن عليه السلام فمن المبلغ عن الله الى المتقلین من الجن والانس  
 لا تدركه الابصار ولا يحيطون به علما وليس كمثل شئ ليس محمد قال  
 بل كيف يحبى رجل الى الخلق جميعا فيخبرهم انه جاء من عند الله وانه يدعوهم الى الله بالبر  
 الله فيقول لا تدركه الابصار ولا يحيطون به علما وليس كمثل شئ ثم يقول  
 انا رايت به بعينى فاحط به علما وهو على صورة البشر اما تتخيلون ما قدرت  
 الزنادقة ان ترميه بهذا ان يكون باقى من عند الله شئ ثم يأتى بخلافه من وجه  
**آخر شرح** الادراك دریافتن چیزی بعنوان تشخص یا بکنه ذات الابصار جمع بصدر  
 بمعنی بصیرت دلها الاحاطة در چیزی گرفتن و مراد اینجا بودن علم آنچیز است بروشی  
 که متعلق بشخص آنچیز نباشد یا بکنه ذات آنچیز شود محمد فرمودست تا اسم لیس باشد  
 و خبرش محذوفست بتقدير ليس محذوف المبلغ **یعنی** پس گفت امام رضا علیه السلام در جواب او



پس بنا بر صدق این روایت گشت آنکه که رسانیده از جانب الله تعالی بسوی دوطایفه تنگین  
که بعضی و انس باشند در سوره انعام اینکه در بنی پید او را دیدهای دلها و در سوره طه  
اینکه احاطه نمیکند بالله تعالی علم مردم و در سوره شوری اینکه نیست مانند در اسم غیر  
مشتق آن قسم کسی را که خالق جمیع ماسوی باشد هیچ چیز را نیست محمد آن رساننده ابوه  
گفت بلی محمد انت امام گفت چگونه می آید مردی بسوی مخلوقین همه پس خبر میدهد  
ایشان را اینکه آمده از جانب الله تعالی اینکه بخواند ایشان را بسوی اطاعت احکام الهی و نزل  
خود را بی خواندن که بفهمان الله تعالی باشد پس میگوید در آن نمیکند او را ابصار و احاطه  
نمیکند باو علم خلایق و نیست مانند آن قسم کسی هیچ چیز بعد آن میگوید مرد یدم  
او را بچشم خود و احاطه کرد باو علم من و او بر صورت آدمیت این کلام مبنی بر آنست که  
در روایتی که مخالفان کرده اند مذکور است که محمد علیه السلام او را دید بر صورت جوان سی ساله  
خوش اندام چنانچه می آید در حدیث سیوم باب هم یا بر اینکه اگر دیدن باشد جسم  
خواهد بود چنانچه بیان میشود در حدیث چهارم این باب پس مانند بشود خواهد  
در اسم غیر مشتق و شکلی از اشکال آیه اشرم نمیکند توانایی ندارند منکران و بوبیت و  
نبوت مثل جماعت فلاسفه که دشنام دهند پیغمبر علیه السلام را با اینکه قسم دشنامی که شما  
میدهند که آورده باشد از جانب الله تعالی چیزی را و بعد از آن آورد نفیض آنرا از روی  
دیگر معنی اینکه دور و دور و بفران باشد **اصل** قال ابو قرقه فانه يقول ولقد  
راه نزلة اخرى فقال ابو الحسن عليه السلام ان بعد هذه الآية ما يدل على ما راى حيث

قال ما كذب الفواد ما راى يقول ما كذب فواد محمد ما راى عينا شم اخبر ما راى فقال ولقد  
راى من ايات ربه الكبرى فآيات الله غيره وقد قال الله ولا يحيطون به علما فاذا راى الا بصا  
فقد احاط به العلم و وقعت المعرفة **شرح** فادرفانه برای بیاست باعتبار جمله که مقدم است  
تقدیر اینست قلنا بهیذا فانه النزلة يك فزو آمدن وحی در اینجا مصدر بجای ظرف زمان  
گذاشته شده چه مراد وقت يك فزو آمدن وحی است مادر ما يدل موصول است و عبارت  
از آیت افراتیم اللات والغری و مادر و ما راى نیز موصول است و عبارت از وصایت علی بن ابی  
علیه السلام است نصریج بان نشد برای تقیه و عاید با ضمیر منصوب محذوفست حیث برای  
ظرفیه نیست بلکه برای تعلیل بدل است و مادر ما كذب ما فیله است الكذب دروغ و مراد اینجا  
اعتقاد باطل است الفواد دل آدمی و مانند آن از اهل فکر و مادر ما راى معنی ما دام است و  
مادر ما راى نیز نافی است پس ما راى عینا جمله علیحد است و تتمه مفعول بقول نیست  
وفادرفایات برای بیاست و حاصل جواب آنست که این توهم که کردی مبنی بر اینست که ضمیر  
منصوب در راه راجع باشد بالله تعالی و مراد برویت رویت چشم باشد نه دل هر دو باطلست  
و دلیل از قرآن دلالت بر بطلان آن میکند بدانکه توضیح این محبت میشود بنقل بعض آیات  
منعطفه باین محبت و ترجمه آن بر طبق احادیث و آن اینست **و** النجم اذا هوى **و** ما ضل  
صاحبكم و ما غوى **و** ما ينطق عن الهوى **و** ان هو الا وحی یوحى **و** علمه شدید القوی **و**  
ذو مرة فاستوى **و** وهو بالافق الاعلی **و** ثم دنی فتدلى فكاب قاب قوسین او ادنى **و** فاوحى  
الى عبده ما اوحى **و** ما كذب الفواد ما راى **و** افتما ورنه علی ما یری **و** ولقد راه نزلة اخرى



عند سورة المنتهي عندها جنة الماوی . اذ يغشى السدرة ما يغشى . ما زاغ البصر وما  
طغى . لقد راى من آیات ربہ الکبریٰ . افرا بیتم اللات والعزی . ومنات الثالثة الاخری  
در تفسیر علی بن ابرهیم رحمہ اللہ تعالیٰ روایتی شده از امام محمد تقی علیہ السلام و در آن اشارتست  
باینکه این آیات رد بر جمعی از منافقان صحابه است که دوست نداشتند وصایت امیر المؤمنین  
علی علیہ السلام و ایشا باین اشارت آنچه می آید در کتاب الحجۃ در حدیث پنجم مولود ابی الحسن  
موسی علیہ السلام در تفسیر آیت سوره النجم ان هی الا سیموہا ان انتم و اباؤکم ما انزل الله  
بہامن سلطان کہ البطن لاک محمد و الظہر مثل و بنا بر این میگویم بر سیل احتمال که چون جمعی  
از اصحاب رسول علیہ السلام کہ منافقان فریض بودند مطلع شدند کہ رسول علیہ السلام مکرر  
تصریح بوصایت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب میکند مجادلہ با او کردند و باہم گفتند کہ صاحب  
ما بمعنی ہمراہ است و روز ماد و ظاہرہ در باطن از روی خواہش نفس این را مکرر میگوید  
نہ از روی وحی مکرر و بعد از آن گفتند غلط کرده در محبت علی و بعد از آن گفتند نبوت او بر طرف  
شده و در کعبہ چند کس ایشان جمع شدند و عهد بستند کہ خلافت را با اہل بیت محمد و انکار دارند  
چنانچہ بیان شد در حدیث دوازدهم باب اول کتاب العقل در شرح و قال ام من هو قاتل  
اناء اللیل تا اخر پس نازل شد قسم یکماہ و فتنی کہ بار بردارد بخوشہ کندم و مانند آن و کج شود  
بسبحہ اللہ تعالیٰ چنانچہ گفته در سوره الرحمن و النجم و البقرہ سجدان کہ صال بمعنی خالی از  
نبوت نشدہ صاحب شما چنانچہ گفته در سوره الضحیٰ فوجدک ضالافہدی و غاوی بمعنی  
غلط کرده نشدہ در محبت علی و سخن مکرر از روی خواہش نفس میگوید در وصایت علی نیست

آن مکرر مکرر وحی الہی کہ مکرر میشود و وحی را صل مصدر باب ضرب است بمعنی سرعت و متحمل  
شدہ اینجا بمعنی اسم فاعل و مراد محکم کتاب الہیت زیرا کہ چون صریحت بمعنی آن شتابانست  
بسوی ذہن ہر کہ انرا شنود و زبان عربی را فہم و در مقابل آن متشابہت کہ بمعنی آن در پس  
پرده است نا وقتی کہ رسول از ملائکہ در شب قدر و مانند آن برای تحدیث آید و تصریح آن کند  
چنانچہ گفته در سوره شوری ما کان لبشر ان یکلمہ الا الله و حیاء او من وراء حجاب او پیرل  
رسولانیوحی باذنہ ما یشاء و بیان میشود در کتاب الحجۃ در شرح حدیث اول باب الروح التي  
یسد الله بها الائمة علیہم السلام کہ باب پنجاہ و ششم است مراد بانحا تصریح است و تصریح  
صریح بمعنی تکرار مضمونست در آیات محکمات مثل آیاتی کہ فی اختلاف و پیروی ظن و امر  
بپیروی علم در آنہا تصریح شدہ چہ تعلیم کرد علی را بتوسط رسول علیہ السلام کسی کہ سخت قوتہا  
بمعنی خدای کہ بغایت تواناست بر ہر چہ چنانچہ گفته در سوره ذاریات ذوالفقہ المیتین  
چہ علی صاحبہما است بمعنی کمال استعداد این تعلیم و مرتبہ وصایت پس بسبب آن تعلیم  
مستوی شد علی بر مرتبہ وصایت بمعنی اینکه راست نشد و مستوی بران مرتبہ و جامع جمیع  
شروط وصایت شدہ بر حالی کہ اود را حیم و مرتبہ اعلیٰ بود از سایر امت بعد از آن دیکر علی  
نزدیکتر شدہ در کمال بر مرتبہ کمال رسول علیہ السلام پس متصل و آنچہ بر رسول بدامادی یا مانند  
آن پس بود در بعضی کالات مثل رسول علیہ السلام و قوسین عبارت از دو خانہ یک مکان است  
چنانچہ می آید در کتاب الحجۃ در حدیث سیزدهم مولد بنی صلی اللہ علیہ و آلہ و سلم و بعضی  
گفتہ اند کہ قوس قوسین عبارت از آنست قوس ذراع انسانست کہ بان چیزہا را قیاس میکنند

قوس قوسین عبارت از آنست چنانچہ در حدیث است



و تفاوت در مقدار میان دو زراع نمیشد و در بعض کالات کمتر از رسول و اودنی عبارت  
از آنست پس بعد از این همه مراتب شتابان و صریح کرد شدید القوی بسوی بنده خود محمد  
آنچه را که شتابان و صریح کرد در حق علی مراد اینست که آن ایجا بیوجه و خلاف مصلحت نیست  
هرگز اعتقاد باطل نکرده دل آدمی مادی که آن دل دیده باشد چیز بر اشارت باینست که  
دل محمد جزم کرد با آنچه در حق علی گفت و جعل مرکب هرگز در قوت بر تبه جزم نمیرسد  
بلکه ظنی است که صاحبش به او و هوس آنرا جزم میشود یا پس مجادل میکند ای منافقان  
قرین با محمد را آنچه مکر می بیند آنرا بداند که وحی الهی باشد در حق علی و حال آنکه هر آنکه تحقیق  
دید صاحب شما انوحی را در حق علی وقت دیگر نزول آنوحی نزد سدره المنتهی معنی بدست  
کنار کرد و آخر مکاست نزد آن درخت است جنة الماوی معنی باغ جا گرفت که روح انبیا  
و حجج در آنجا میباشند وقتی دید که فرو می گرفت سدره المنتهی را آنچه فرو میگرفت بمغنی اینکه  
جمع انبیا و حجج که در جنة الماوی بودند جمع میشدند بران سدره المثنی یا ملائکه مفرین  
مراد اینست که جمیع انبیا و اوصیا و ملائکه مفرین کواه شدند بر وصایت امیر المومنین علی  
علیه السلام و این مصنون می آید در حدیث دوم باب چهاردهم کتاب الحجة کجی نکرد چشم  
محمد در دیدن انبیا و حجج و ملائکه و تجاوز از حد خود نکرد چشم او مراد اینست دفع توهم رؤیت  
الله تعالی است هر آنکه تحقیق دید از جمله ایتهای صاحب کل اختیار خود کرد وجهای مکرر  
در وصایت علی باشد آیت بزرگتر از آنکه وحی نزد سدره با حضور انبیا و حجج ملائکه باشد  
پیشگی در حق علی ندارد اصلا چون فارغ شد از تحقیق حال علی علیه السلام شروع کرد در طعن

بران منافقان و برخلافی نشانه ایشان باین روش که گفت یا پس شما منافقان قرین دیدید  
امامت این سه بیت دیگر را در نزد سدره المنتهی که ایشانرا هجتم علی میکنند الثالثه صفت  
منافه است که خلیفه سیوم اهل ضلالت است و ذکر آن بواسطه اشارت بترتیب خلفای اهل  
ضلالت با اعتقاد ایشانست الاخری صفت هر کدام از آلات و منان و غری است و ذکر آن  
بواسطه اشعار بدو چیز است **اول** اینکه هر کدام از اینها ثانی آن بتاصلت که مسی با سمر  
اوشدها نیست چنانچه اگر بسیار ظالمی بهم رسد در عرف میگویند بریزد دیگر هم رسیده  
**دوم** اینکه این منافقان هنوز بر اعتقاد بان سه بیت اصلی باقی اند و ایشانرا دختران الله  
میشمارند در دل و لهذا بعد از این آیات طعن بر ایشان در آن اعتقاد است و اینست معنی  
آنچه می آید در کتاب الروضة در حدیث ابی الحسن موسی علیه السلام که گفته در حق اول و دوم  
خلفای ضلالت فلعمری لقد نالوا قبل ذلک و رد علی الله جل و عز کلامه و هیرا رسول الله صلی  
الله علیه و آله و ههما الکافران علیهما الغترة و الملائکه و الناس جمعین والله ما دخل قلب احد  
منهما شی من الايمان منذ خروجهما من جالیتها و ما ازاد الا شکاکا کانا خدا عین مرتا  
بین منافقین حتی بود هما ملائکه العذاب الی محل الانجری فی دار المقام واللات والعزى  
و منافقه سه بیت بوده اند از سنن در کعبه و قریش آنها می پرستیده اند واللات مؤنث  
الله است بحذف ها و غری مؤنث اغراست بمعنی عزیز تر و منافه مؤنث منی است و آن  
دو اصل مصدر است از باب ضرب بمعنی تقدیر کردن چیزها الطلاق کردن بران برای  
مبالغه پس بمعنی تقدیر کننده هر چیز است و اصل الف یا و است والله اعلم یعنی پس گفت



ابوقره فایل شدیم باین جز که بی جای و دشنام می نای آنرا باین دلیل که بدستی که الله تعالی  
 میگوید در سوره النجم و لقد راه نزله اخرى مرادش اینست که مراد بر رویت رویت چشم  
 است و ضمیر منصوب در راه راجع بالله تعالی است پس گفت امام رضا علیه السلام بدستی  
 که بعد از این آیت چیزی هست که دلالت میکند بر آنچه دیده مراد اینست که آنچه  
 دیده امامت علیست و بدل دیده نه چشم و الا فرایتم اللات والعزى ومناة الثالثة  
 نامربوط میشود چرا انکار دیدن لات وعزى ومناة بچشم خوب نیست پس مطلب  
 انکار دیدن امامت لات وعزى ومناة است بدل دلیل این بر اینکه گفته ما کذب  
 الفواد ما را میگوید باین تقریب بعنوان کنایه که اعتقاد باطل نکرده فواد محمد  
 در وصایت علی بن ابی طالب معلوم شد که بنده آنچه جزو چشمهای محمد بلکه دلش دیده  
 بعد از آن خبر داد با آنچه دیده پس گفت و لقد رای من ابی ربی و جده لالت اینکه  
 آیات الله غیر اوست چون آنچه تو میگوئی خوب باشد و بتحقیق الله تعالی گفت و لا یحیطون  
 به علما چنانچه بیان شد چه وقتی که دید الله تعالی را چشمها پس بتحقیق احاطه  
 کرد باو علم و فهم و آمد شناخت بذات او **اصل** فقال ابوقره فتکذب بالروایات  
 فقال ابو الحسن علیه السلام انما كانت الروایات مخالفة للقران کذبها و ما اجمع المسلمون  
 علیه انه لا یحاط به علما و لا تدرك الابصار و لیس کمثلہ شیء **نسخ** پس گفت  
 ابوقره پس دروغ بشماری حدیثها باینکه در وقوع رویت واقع شده پس گفت امام  
 علیه السلام وقتی که بوده باشد آنچه شما مخالف قران دروغ میشمارم آنها را و آنچه

انفاق کرده اند مسلمانان بر آن اینست که الله تعالی احاطه نمیشود باو از روی علم و  
 ادراک نمیکند او را بصر و نیست مانند در اسم جامد محض اینقسم کسی هیچ بیان  
 اینها هم شد **سیر اصل** کتبت الى ابی الحسن الرضا علیه السلام اسئله عن الرویة  
 و ما تزویه العامة و الخاصة و سألته ان یشرح لی ذلک فکتب بخطه انفق بالجمع لا  
 تمنع بینهم ان المعرفة من جهة الرویة ضرورة فاذا جازان یرى الله  
 بالعين و فقت المعرفة ضرورة ثم لم یخل تلك المعرفة من ان تكون ایمانا  
 اولیست بایمان فان كانت تلك المعرفة من جهة الرویة ایمانا فاما المعرفة التي فی دار  
 الدنیا من جهة الاکتساب لیست بایمان لانها ضده فلا یکون فی الدنیا مؤمن  
 لانهم لم یروا الله عز و کره وان لم یکن تلك المعرفة التي من جهة الرویة  
 ایمانا لم یخل هذه المعرفة التي من جهة الاکتساب ان نزول و لا نزول فی  
 المعاد و هذا دلیل علی ان الله عز و جل ذکره لا یرى بالعين اذ العين یؤدی  
 الى ما وصفناه **شرح** العامة مردم نادان و مراد اینجا مخالفان مذهب  
 شیعه امامیه است که روایت کرده اند که رسول الله صلی الله علیه و آله نشسته بود باصحاب  
 پس نظر عیبه شب چهارده کرد و گفت بدستی که شما خواهید دید رب خود را چنانچه  
 می بینید اینرا و امثال این روایت در میان ایشان بسیار است و گذشت در حدیث  
 دوم که روایت کرده اند که محمد علیه السلام در شب معراج دید انحصار مردم دانا و مراد  
 اینجا شیعه امامیه است که روایت کرده اند که الله تعالی دیدن نیست المعرفة



اعتراف بخیری که معلوم است و شناختن و اینجا هر دو مناسب است و الفلام العرفه  
در اول برای جنس است و در باقی برای عهد خارجیت بمعنی اعتراف بر ربوبیت  
الله تعالی و میتواند بود که در اول نیز برای عهد خارجی باشد و ضرورت معلوم بودن  
خیری بی حاجت بفکر و صدان اکتساب و اعتراف بخیری که معلوم است بی حاجت  
بفکر و مراد اینجا چیزیست که قابل آن نباشد که تکلیف الله تعالی بآن گیرد مثل اعتراف  
باینکه بیک نصف دو است و مانند آن از قضایایی که معلوم بیک است چه در این اعتراف  
کلفتی نیست برای بنده و مانند اضطراری بنده است که فاعل آن الله تعالی است در بنده  
چنانچه می آید در حدیث اول باب یازدهم که باب المنی الحکم و الصورة است  
که جسم صمدی نوری معرفت ضرورت یمن بها علی من یشاء من خلفه و اگر وجود خیری  
معلوم شود کسی را بفکر در دلیل در وقتی و بعد از آن وقت محسوس شود بچشم یا گوش  
یا مانند آنها اعتراف بوجود آنچه در اول اکتسابی بود باین معنی که اگر فکر در دلیل را روشن  
میشد آن علم بر طرف میشد و در آخر ضروری شد الوقوع فزود آمدن مرغ بر شاخ  
درخت و مانند آن و مراد اینجا فزود آمدن معرفت بر ذات الهی چنانچه گذشت در  
حدیث دوم این باب که در وقت المعرفة و در اینجا ضرورت منصوبیت و میتواند  
بود که بمعنی البته باشد و میتواند بود که بمعنی ضرورت اول باشد ثم لم تخل اشارت باینست  
که ایمان در شرع اسم معرفت ربوبیت رب العالمین است بر روشنی که باعث نجات از جهنم  
و دخول بهشت شود و در آن پیش از دو احتمال نیست **اول** اینکه مکلفه نباشد در دنیا

پس منحصر خواهد بود در ضرورتی که نقل شد از باب یازدهم **دوم** اینکه مکلف به باشد در دنیا  
پس منحصر در اکتساب خواهد بود چه قدر مشترک میان ضرورت و اکتساب کرد و فرود داشت  
باشد یکی ضرورت و دیگری اکتساب محالست که مکلف به باشد و لا تزول رفوعت و بیان  
مقدم استثنای است و اشارتست باینکه که دلالت میکند بر اینکه کسی که با ایمان از دنیا رود باقی  
خواهد بود بر ایمان خود در آخرت مثل قول الله تعالی در سوره المؤمن و انما ننصر من سلنا  
والذین آمنوا فی الحیوة الدنیا و یوم یقوم الا شهداء یوم لا ینفع الظالمین معذرتهم  
بنابر اینکه فی الحیوة الدنیا متعلق با منوا باشد و یوم لا ینفع متعلق بنصر باشد باین معنی  
که و بدرستی که ما نصرت میکنیم باشتقام از دشمنان رسل خود را و جمعی را که در زندگانی دنیا  
در روز قیامت که می ایستند کوهان ایمان داشته باشند تعرض است بجمعی که ایمان ایشان مخصوص  
قیامت چنانچه در آخر همین سوره مذکور است و جمعی که مراد ایشان از ایمان در دنیا محض دنیا  
و زینت است و در روز قیامت کوهان میگویند هؤلاء الذین کفروا علی ربهم  
چنانچه در سوره هود است این نصرت در روز قیامت که نفع نمیکند دشمنان را عذرخواهی  
ایشان **مخفی** نمائند که بنابر این تقریر اشکالاتی که مفسران کرده اند در این آیت و تنبکلفات  
دفع کرده اند متوجه نیست اصلا یعنی نوشتیم بسوی امام رضا علیه السلام می پرسیدم او را از  
دیدن کسی الله تعالی را و از آنچه روایت میکنند از مخالفان و آنچه روایت میکنند شیعه امامیه  
و درخواستم او را که توضیح کند برای من آن بحث را پس در بیان بطلان روایت مخالفان نوشت  
بخط خود که اتفاق کرده اند جمیع مخالف و موافق با جمیع مخالفان نزاعی نیست میان ایشان



براینکه اعتراف بچیزی که دانسته شده باشد از راه دیدن قابل تکلیف الهی نیست یا اعتراف  
بر بوبیت الله تعالی که حاصل میشود از راه دیدن مثل شب معراج یا قیامت بنا بر روایات  
مخالفتان عطا نیست قابل تکلیف نیست پس اگر جایز باشد که دیده شود الله تعالی فرود می آید  
معرفت بر ذات او البته بعنوانی که قابل تکلیف نباشد بعد از آن میگوییم خالی نیست این اعتراف  
ضرورت از دو شق **اول** آنکه ایمان باعث نجات منحصر در غیر آن باشد یا بمعنی که  
ایمان مکلف به باشد در دنیا اصلاً **دوم** آنکه ایمان باعث نجات منحصر در غیر آن باشد  
یا بمعنی که ایمان مکلف به باشد در دنیا پس منحصر در اکتسابی باشد بدلیلی که الحال گفتیم  
شق اول باطلست والا اعترافی که در دار دنیا از راه اکتساب است ایمان نیست چنانکه اعتراف  
ضد ایمان خواهد بود بنا بر این شق پس نخواهد بود در دنیا مؤمنی چه مکلفان ندیده اند  
از الله تعالی یاد در دنیا را دانست که انبیا و اوصیا و تابعان ایشان هیچ کدام در احوال زمان  
تکلیف ندیده اند و محسوسه نیز اقرار باین دارند با آنکه انکار ایشان ضد غیر ساند ببران چه  
ابطال تجسیم برهان نیست و متفق علیه است میان راویان هر دو طرف پس لازم می آید که جمیع  
انبیا کافر باشند و این منافاة ندارد با آنکه محمد علیه السلام در معراج دیده باشد چه قول بکفر  
او تا وقت معراج کفر است و بنا بر شق دوم خالی نخواهد بود این اعتراف که از راه اکتساب ایمان متحصراً  
در آن از زوال بسبب حدوث ضد آن که معرفت ضرورت باشد در معراج یاد و معاد ولیکن زایل  
نمیشود ایمان مؤمنان حقیقی در معاد چه جای دنیا از محمد علیه السلام در شب معراج چه آن زایل  
شدن خلاف ضروری نیست پس آنکه گفتیم برهانست براینکه الله تعالی دیده نمیشود جماعه

۴۰  
چه معاینه میرساند بسوی آنچه بیان کردیم و آن نبودن مؤمن در دنیا یا بر طرف شدن ایمان  
از محمد است از شب معراج تا آخر عمرش و این خلاف ضروری دین است یا از مؤمنان در آخرت  
و این خلاف قرآنست حاصل برهان اینست که اگر الله تعالی دیده شود لازم می آید که ایمان انبیا  
و مانند ایشان بر طرف شود اقله در معاد و آن خلاف قرآنست **چهارم اصل** کتبت الی  
ابی الحسن الثالث علیه السلام اسئله عن الرویة وما اختلف الناس فیہ فکتب علیه السلام لا يجوز الرویة  
ما لم یکن بین الرائی والمرئی هواء ینفذ البصر فاذا انقطع الهواء عن الرائی والمرئی لم  
یصح الرویة **شرح** در این حدیث سه قسم گفتگوست در جواب سائل **اول** تمهید  
مقدمه تحریر محل نزاع **دوم** تحریر محل نزاع **سیم** دلیل عقلی بر امتناع رویت و این فقره برای  
قسم اولست الهواء عنصری از چهار عنصر مشهور است و فضای خالی و مراد اینجا فضا است  
خواه خالی خواه بر یعنی نوشتن بسوی امام علی نقی علیه السلام می پرسیدم او را از دو چیز  
اول دیدن کسی که الله تعالی را که یا جایز است یا نه **دوم** تحریر محل نزاع که اینجا اختلاف کرده اند  
مردم در آن چه چر است و چون قاعده آداب بحث آنست که تحریر محل نزاع را پیش از دلیل ذکر  
کنند امام در جواب رعایت ترتیب موالی نکرد پس نوشت در جواب که موافق عادت دیده ام  
خلاق اجسام را نیست که جایز نیست دیدن ایشان چیزی بر امام دام که نباشد میان بیننده  
و دیده شده فضای که نفوذ کند در آن شعاع بصر پس اگر بر طرف شود آن فضا از مجموع  
بیننده و دیده شده یکی از سه روش **اول** آنکه از بیننده بر طرف شود **دوم** آنکه از دیده شده  
بر طرف شود و **سیم** آنکه از هر دو بر طرف شود صحیح نیست دیدن آن بیننده بحسب عادت



دیدن ما خواه بخلاف آن عادت ممکن باشد و خواه نه **اصل** و کان فی ذلك الاشتباه لان الرائي متى ساوى المرمى في السبب الموجب بينهما في الرؤية وجب الاشتباه **شرح** این فقره برای تحریر محل نزاع است و کان عطفست بر لم یصح و مشار الیه ذلك انقطاع الهواء عنهما است الاشتباه غلط کردن مردم بسبب مانند هم بودن حق و باطل لان دلیلست بر اینکه صورت انقطاع هوا قابل اشتباهست السبب وسیله چیزی و مراد اینجا فضا است که وسیله دیدنست بحسب عادت موجب بکسبیم ربط دهند و دو چیز بهم یعنی هست و انقطاع فضا از بیننده دیده شده غلط مردم و اختلاف میان ایشان بسبب مانند بودن باطل و حق بهم در جواز صورت دوم بلکه در جواز صورت سیم نیز بدلیل اینکه بیننده هرگاه بحسب عادت ما ساوی دیده شده باشد در احتیاج بفضای که ربط دهند باشد میان آن دو باین معنی که یکی را بیننده آن دیگری کند و دیگر بر آورده شده آن دیگری کند ثابت میشود در خلاف عادت ما اشتباه بسبب قیاس که در طبع مردم مرکب است چه چون می بینند که صورت اول از سه صورت خلاف عادت ما جایز است و صورت سیم چنانچه الله تعالی اجسام را می بیند خیال میکنند که صورت دوم نیز جایز است و صورت سیم نیز جایز است لهذا اشاعره خیال کردند که جایز است بخلاف عادت اینکه دیدن تعلق گیرد بهم موجود پس جایز است دیدن حرارت و آواز و بو و طعم و جایز است که بینند بپای خود که در چنین بشر اندلس را ببینند و از پدید نشدن او بپوش و طعمش را و فراموشی او خیال کردند که جایز است که ما بینیم الله تعالی را و بینیم عملش را و قدرتش را و همه صفاتش را بخلاف عادت بی آنکه در دیدن تاویل کنند که مراد علم است بوجود اینها

41  
برهان بلکه میگویند همان حالت که ما را ضرورت حاصل میشود در عادت بچشم در خلان عادت بچشم حاصل میشود ما را ضرورت نه بسبب برهان و حدیث نهم و دهم این باب از جمله شواهد عدلت نزد اولی الابصار بر اینکه نزاع در اینجا در دیدن بچشم نیست بلکه آن نزاع دیگر است با مجسمه **اصل** و کان ذلك التشبه لان ذلك الاسباب لابد من ایضا بالمستببات **شرح** این فقره دلیل عقلیست بر امتناع دیدن کسی الله تعالی را و او در و کان عطفست بر کان فی ذلك الاشتباه کان میتواند بود که بفتح همزه و سکون نون باشد بمعنی که یا میتواند بود که بالف و فتح نون باشد بمعنی بود که میتواند بود که بدال بفتح نون و تشدید لام مفتوح فعل ماضی باشد و کاف مفعول آن باشد و میتواند بود که بنال بانفطره و الف و کسر لام باشد اسم اشاره و مشار الیه دلیل باشد بر امتناع رویت الله تعالی که سائل طلبیده التشبه مانند شمردن چیز را بچیزی دیگر و مراد اینجا مانند شمردن دلیل امتناع ملاسه کسی الله تعالی نظیر آنچه می آید در کتاب الحجة در حدیث اول باب اول که و لم یحضر ان یشاهده خلقه ولا یلامسونه و آخر و برین قیاس است تشبیه بدلیل امتناع بو کردن کسی الله تعالی را و بدلیل امتناع شنیدن کسی الله تعالی را و بدلیل امتناع چشیدن کسی الله تعالی را و آن مرفوع میتواند بود و منصوب میتواند بود لان بیان و جرد لالت تشبیه است بر امتناع رویت الاسباب جمع سبب و سیلها و مراد اینجا برهانست که وسیله علم به نتایجها میشود و ایضا لها میتواند بود که بیا دو نقطه در پادیس ساکن باشد و در این وقت المستببات بکبر یا بیک نقطه مشدده خواهد بود بمعنی مناطهای دلالت دلیلهای بر نتیجهها و با برای آلت خواهد بود و میتواند



که بتا و نقطه در بالا مسکوره مشدده باشد و در این وقت المسببات بفتح یا یک نقطه مشدده  
خواهد بود بمعنی نتیجه‌های دلیلهای و بامعنی مع خواهد بود **یعنی** و گویا که راهنمای کرده باشد  
ترا بر امتناع رویت الله تعالی لیل که انرا تشبیه مینامند یا مراد اینست که در بود راهنمای کرد ترا  
بر امتناع رویت تشبیه یا مراد اینست که در بود آن دلیل بر امتناع رویت که طلیسری تشبیه چه  
براهین عقلم را ناچار است از رسانیدن آنها مردم را بعلم به نتیجه‌های آنها بسبب مناطهای  
دلالت آنها بران نتیجه‌ها نظیر اینست استدلال بر وجود صانع عالم که گذشت در حدیث پنجم  
باب اول که الانتری انک اذا نظرت الی بنیامتید مبنی علت ان لم بانیا وان کنتم تر البانی  
و لم تشاهد نظیر دیگر آنکه هرگاه این لیل که معدن فیروزه مشتمل بر اجسام متفرق که تفرق  
آنها مقتضای طبع معدن یا فیروزه یا مکان نیست و هر چه چنین باشد حادث است بتد  
مدبری کسی را رساند بعلم باینکه معدن حادث بتدیر مدبری خواهد رسانید آن  
کس را بعلم باینکه آسمان که مشتملست بر کواکب متفرق نیز حادث است بتدیر مدبری پس چون  
فلاسفه که مانند شیاطین دعوی قدم میکنند و مردم را بازی میزنند بیهکات اقرار  
بحدوث معدن میکنند و انکار حدوث عالم میکنند کواکب رجوم ایشانست بمعنی اینکه  
آشای جان ایشانست چه خصوصیت معدن و فیروزه در مناط دلالت این دلیل داخل  
نیست یا مراد اینست که براهین را ناچار است از متصل شدن بعلم به نتیجه‌های آنها باعتبار  
مناط دلالت و مال هر دو یکیت حاصل اینست که درین مقام از خصم خود که اشاعه م اند  
می پرسیم که آیا چنانچه می گویند که الله تعالی را میتوان دید می گویند که او را من میتوان دید

و شنید و بویید و چید و لمس کرد یا نه ناچار میگویند که نه چه مذهب ایشان بخلاف اینست  
بلکه هیچکس باین توهم نیفتاده چه در ان نقل نشده چنین الفاظ غلط انداز کرد و رویت  
نقل شده و چون گفتند نه میگویم بچه دلیل اینها محالست خواهند گفت باین دلیل که اینها  
لازم دارد مکان و جهت و جسمیت را میگویم شاید بحسب عادت چنین باشد و در خلا  
عادت چنین نباشد ناچار میگویند بدیهی است که در عادت و خلاف عادت تفاوت  
نمیکند میگویم همین دلیل را امتناع رویت هست و خصوصیت دیدن و لمس کردن و ما  
انها داخل در مناط دلالت نیست پس الفاظ قرآن و روایات را غلط فهمیده اند و اگر مانند آن  
الفاظ در لمس کردن و بوییدن نیز میبود قایل بامتناع آنها نمیشدید بدانکه مضمون  
این دلیل برین مدعی منقول میشود از هشتم بن الحکم از امام جعفر صادق علیه السلام در کتاب  
الحجّه در حدیث اول باب اول کولم یخزان یشاهده و لا یلامسوه و بیان می شود از کلامی  
که منقول خواهد شد از هشتم بن الحکم از امام جعفر صادق علیه السلام در آخر این باب  
ظاهر میشود که هشتم مثل این حدیث را شنیده باشد و مضمون دیگر گفته باشند و الله اعلم  
**پنجم اصل** حضرت ابا جعفر علیه السلام قد خل علیه رجل من الخوارج فقال  
له یا ابا جعفر رای شی تعبد قال الله تعالی قال رایتہ قال بلی ثم العیون بمشاهدة  
الابصار و لکن راتہ القلوب بحقیق الايمان لا یعرف بالقیاس ولا یدرک بالحواس ولا  
یشبه بالناس موصوف بالآیات معروف بالعلامات لا یجور فی حکمہ ذلك الله لا اله الا هو قال فخرج الرجل و هو یقول الله اعلم حیث یجعل رسالتہ **شرح** المشاهده دیدن



کسی ذات چیزی را نه آثار و علامتش را و بس الابصار بکمر همنه دیدن کسی چیز را و آن اعم از مشاهد  
و از دیدن آثار آن چیز است پس اضافه بتقدیر من است بحقایق جمع حقیقت اصلهای که  
پازگشت بانها شود مثل علم در لشکرگاه و مثل آنچه منظور است در الفاظ مجازیه و مراد  
ایجاد انشهای است که بنای اعتراف بوجود رب العالمین برانها است که لایشب بصیغه مجهول  
باب تفعیل است الله اعلم ما خود از سوره انعام است حيث مفعول به اعلم است چه آنچه  
عمل در مفعول به نمیکند افعال التفضیل است واعلم اینجا افعال التبعید است بمعنی اعلم  
من ان یجهل محل رسالاته و میتواند بود که حيث ظرف مکان با ظرف زمان باشد جمیع  
قرار رسالاته خوانده اند مگر این کثیر و خفص از عاصم که رسالت خوانده اند **یعنی**  
حاضر شدم در مجلس امام محمد باقر علیه السلام پس داخل شد بر او مردی از خارجیان بنی امیه  
پس گفت او را ای ابو جعفر چه چیز را پرستش میکنی گفت الله تعالی را گفت دیدی او را  
گفت ندیده او را هرگز چشمها بدیدن خودش از جمله دیدن ولیکن دیده او را دلها  
بدانتهای او بصفات ربوبیت او که اعتراف بوجود رب العالمین مبنی برانها است بیان  
این آنت که شناخته نمیشود ربوبیت او بقیاس بیزرکی دیگری و دریافت نمیشود او بجواس  
پنجگانه و مانند شمره نمیشود او بمرجم در صورت چنانچه در حدیث دوم این باب گذشت  
بیان کرده میشود با آنچه در آیات قرآن چنانچه می آید در باب آئینده شناخته میشود  
ربوبیت او بنشانهای ربوبیت که در مخلوقات خود آفریده ستم نمیکند در حکم خود کسی  
آنت که گفته ام نیست مستحق عبادت مگر او را وی گفت پس بیرون رفت آن مرد از مجلس

بلکه

بکسر

و میگفت الله تعالی انا تراست از اینکه نداند جایی را که میکند پیغامهای خود را مراد خارجی  
اینست که چنانچه بزرگی دنیا دخل ندارد در رسالت دخل ندارد در امامت و علم و در ضمن  
این سخن اظهار بزرگی دنیاى خود و طلب خلافت برای خود با قوم خود و ترک امام علیه السلام  
دنیا را و اقرار با امامت او کرده **ششم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال جاء حبر  
الی امیر المومنین علیه السلام فقال یا امیر المومنین هل رایت ربک حین عبدته قال فقال ویلک  
ما کنت اعبد رباً لأم آره قال و کیف رایت قال ویلک لا تدركه العیون فی مشاهدة الأنبیاء  
ولکن رآته القلوب بحقایق الایمان **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام  
گفت آمد دانی از جهودان بسوی امیر المومنین علیه السلام پس گفت ای امیر المومنین آیا دیدی  
صاحب کل اختیار خود را وقتی که پرستش کردی او را امام گفت پس امیر المومنین در جواب گفت  
وای بر تو که بگوئی بنودم که پرستش کنم صاحب کل اختیار را که ندیده باشم او را گفت و چون  
دیدیدی او را بمعنی اینکه بچه صورت بود گفت وای بر تو در نمی یابی او را چشمها در دیدن  
خودش از جمله دیدن ولیکن دید او را دلها بدانتهای صفات ربوبیت او که بنای اعتراف  
بوجود رب العالمین برانهاست **هفتم اصل** ذاکرت ابا عبد الله علیه السلام فیما یروون  
من الروایة فقال الشمس جزء من سبعین جزءاً من نور الكرسي والكرسي جزء من سبعین  
جزءاً من نور العرش والعرش جزء من سبعین جزءاً من نور الحجاب والحجاب جزء من  
سبعین جزءاً من نور السترة فإذا كانوا صادقين فیلملوا عینهم من الشمس لیرى منها  
محجاب **شرح** بیرون برو و او است ما خود از روایت الشمس تا السترة حکایت



روایت مخالفان است بقرینه آنچه می آید در حدیث سیوم باب یازدهم واحادیثی که می آید  
در باب بیستم که باب العرش و الکرسی است بحجاب کبریا بینقطه دربان و مانع مثل دیوار  
الترکبیه بین بینقطه پرده یعنی گفتگو کرد با امام جعفر صادق علیه السلام در آنچه روایت  
میکنند بحجاب مخالفان شیعه اما میباید که جواز دیدن الله تعالی باشد پس امام گفت موافق  
روایت ایشان اینست که روشنی آفتاب حصاریست از هفتاد حصه روشنی کرسی روشنی  
کرسی حصاریست از هفتاد حصه روشنی عرش روشنی عرش حصاریست از هفتاد حصه  
روشنی حجاب و روشنی حجاب حصاریست از هفتاد حصه روشنی پرده پس اگر راست  
میگویند که نمیدانند که الله تعالی بدی نیست و این روایتهاد در وعنت پس باید که بکنند  
جشمهای خود را از نگاه بافتاب برحالی که نباشد پیشتر او بر توضیح این قسم گفتگو گذشت  
در شرح حدیث دهم باب سابق **هشتم اصل** عن ابی الحسن الرضا علیه السلام قال قال رسول  
الله صلی الله علیه و آله لما سری بی الی السماء بلغ فی جبرئیل علیه السلام مکانا لم یطأ قط جبرئیل  
فکشف له فراه الله من نور عظمتها ما احب **شرح** فکشف تا آخر نیمه کلام رسول علیه  
السلام نیست بلکه کلام امام رضا است و بصیغه مجهول و ضمیر راجع بر رسول و مراد بنور عظمت  
نور منقسم بچهار نور است یکی سرخ و دیگری سبز و دیگری زرد و دیگری سفید و پیمان میشود  
در شرح حدیث اول باب بیستم که باب العرش و الکرسی است یعنی روایتست از امام رضا  
علیه السلام گفت که گفت رسول الله صلی الله علیه و آله و فتی که برده شدم در شب معراج با سمان  
رسانیدم را جبرئیل علیه السلام جای که پانتهاده بود در آنجا هرگز جبرئیل پس پرده برداشته

شد برای رسول علیه السلام یا برای جبرئیل پس خود او را الله تعالی از روشنی ربوبیت خود آنچه را  
که الله تعالی خواست یا رسول علیه السلام میخواست **اصل** فی قوله لا تدرك الابصار وهو يدرك  
الابصار **شرح** فی معنی مع است مانند فی در فخر علی قومه فی زینته و امام علیه السلام  
ذکر این فقره کرده برای اینکه مبدا کسی از کلام سابق توهم کند که الله تعالی خودش را نموده در  
معراج و فاضل محقق میرزا محمد استرآبادی گفته که فی قوله تا آخر نیمه حدیث نیست بلکه ابتدا  
سخنی است از مصنف و بجای عنوان بابی است برای احادیث بعد ازین و این درو نیست  
یعنی با گفته الله تعالی که در نمی یابد ذات الله تعالی را دیده دلها را و در می آید دیده دلها را  
**هفتم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام فی قوله لا تدرك الابصار قال حاطة الوهم الا ترى  
الی قوله قد جاءکم بصائر من ربکم لیس یعنی بصیر العیون فمن ابصر فلنفسه لیس یعنی  
من البصر بعینه و من عی فی علیها لیس یعنی عی العیون اما عنی حاطة الوهم کما یقال فلان  
بصیر بالشعر فلان بصیر بالفقره و فلان بصیر بالدرهم و فلان بصیر بالثیاب الله اعظم من  
ان یری بالعین **شرح** میتواند بود که در اینجا از کاتبان کافی غلطی شده باشد و بجای  
من البصر من ابصر باید الادراک در یافتن و مراد اینجا رسیدنست بذات الله تعالی خواه بکنه  
ذات او باشد و خواه بشخص او الوهم دیده دل بمعنی آنچه در دل در می آید از علوم در سوره  
انعام چنین است لا تدرك الابصار وهو يدرك الابصار وهو اللطیف الخیر قد جاءکم  
بصائر من ربکم فمن ابصر فلنفسه و من عی فی علیها و ما انا علیکم بحفیظ پس آنچه در میان  
بعض این فقراتست در این حدیث شرح آنهاست و ترجمه اش اینست در نمی یابد الله تعالی را



دیده های دل و او درمی یابد دیده های دل را و است و پس پنهان بمعنی مجرد از جسمانیات  
 پس ادراک نمیکند او را دیده های دل و است و پس بغایت دانا بهر آئینه پس ادراک  
 میکند دیده های دل را بحقیقتی آشنای دیده های دل از جانب صاحب کل اختیار شده  
 بمعنی محکمت که در فراست و عدد آن بسیار است و هر یکی دیده دل است که آن حق را  
 از باطل جدا میتواند کرد در مسائل چه مشتمل بر بی اختلاف و پیروی ظن و امر سوال  
 اهل الذکر در مسئله ندانسته و باین سبب هر یکی لیل بر حاجت در هر زمان بر رسول  
 یا وصی رسول که معصوم عالم بجمع احکام و متشابهات قرآن باشد که با و حق را از باطل  
 جدا میتواند کرد و احتیاج به پیروی ظن نخواهد بود اگر پیروی میکنند پس هر که این عطیه  
 را قبول کرد و بآن دیده های بسیار حق را دید پس برای خود کاری کرد و هر که آن دیده های بسیار را  
 رد کرد بتاویلات نامعقول با خود قرار داد کوری دل را با اختلاف و پیروی ظن پس  
 ضرر بخود رسانید و نیستیم من بر شما خاضع بقول شما یعنی روایت از امام جعفر  
 صادق علیه السلام در قول الله تعالی در سوره انفاج لا تدرك الا بصار که گفت مراد اینست که  
 احاطه نمیکند او را دیده دل یا نگاه نمیکنی سوی قول الله تعالی بعد از این آیت بیفاصله  
 قد جاءكم بصائر من ربكم فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فلعلها مني فاعلم ان الله لا يهدي  
 القوم الضالين بلفظ ابصار دیده چشمها را پس میخواهد بلفظ من ابصر کسی را که دید بچشم خود و بخود  
 بلفظ من عمى کوری چشمها را جز این نیست که خواسته از بصائر احاطه دیده دل را چنانچه  
 گفته میشود که فلا نکس دیده و راست بشعر و فلا نکس دیده و راست بنقشه و فلا نکس دیده

آمد

و راست بدر اهرم و فلا نکس دیده و راست بجامها الله تعالی بزرگتر از آنست که دیده شود بچشم  
 مراد اینست که آن محل توهم عاقلان نیست تا احتیاج بدفع آن علیحده باشد پس هر که مخالفت کرده  
 مکابر کرده مخفی نمائند که از این بقدری که کردیم ظاهر میشود که مقصود از الا تری تا آخر است که لال  
 بر این مطلب بلفظ ابصر و لفظ عمی است و ذکر لفظ بصائر کرده تا دلیل بر دلیل باشد و استدل  
 بابت فاعلم و یا اولی الابصار نکرد برای آنکه آن متصل باین آیت نیست پس ظاهر نمیشود  
 که مراد در هر دو جای یک چیز است **دهم اصل** عن ابی الحسن الرضا علیه السلام قال سالت  
 عن الله هل یوصف فقال ما تقرأ القرآن قلت بلی قال ما تقرأ قوله تعالی لا تدرك الا بصار  
 وهو يدرك الابصار قلت بلی قال فتعرفون الابصار قلت بلی قال ما هي قلت الابصار العیون  
 فقال ان اوهام المقلوب اکبر من ابصار العیون فهو لا تدرك الا اوهام وهو يدرك الابصار  
**شرح** الوصف بیان چیزی کردن و در زدن ذات چیزی خواه بکنه و خواه بشخص  
 و مراد اینجا معنی دوم است چون در فقره فون مطلوب نفی معرفت ایشانست باعتبار تقدیر  
 استفهام انکاری در جواب بلی گفت و نعم نگفت الا کبر بیا یک نقطه بزرگتر و مراد اینجا نمایان  
 ثبات بمعنی اینکه قریبه اراده آن ظاهر تر باشد چنانچه بیان شد در شرح حدیث غم  
 این باب و می آید در شرح حدیث یازدهم یا مراد با کبر عمده ثبات باعتبار ادراک آن چون  
 ادقت چنانچه می آید در حدیث یازدهم یعنی روایت از امام رضا علیه السلام راوی گفت  
 پرسیدم او را از الله تعالی که آیا در زدن در آورده میشود ذات او پس گفت یا نمیخوانی قرآن را  
 گفتم بلی میخوانم گفت یا نمیخوانی قول الله تعالی یا در سوره انفاج لا تدرك الا بصار و هو



يدرك الابصار كقمت بلکہ میخوانم گفت پس آیا نیست اسید معنی ابصار را کفتم بلکه میثاسیم  
گفت چیست معنی ابصار کفتم دیدهای چشمهای کفتم بدرستی که دیدهای دلها نما یا نتر  
ارزیدهای چشمها در این آیت پس مضمون آیت اینست که در غمی یا بیدار دیدهای دل او  
در می یابد دیدهای دل را **یا زدم اصل** عن داود بن القاسم ابی هاشم الجعفری قال  
قلت لابی جعفر علیه السلام لا تدرك الابصار وهو يدرك الابصار فقال يا باهاشم او هام  
القلوب ادق من ابصار العيون انت قد تدرك بوهك السند والهند والبلدان التي  
لم تدخلها ولا تدركها بصرک واوهام القلوب لا تدرك فكيف ابصار العيون **شرح**  
لم تدخلها بصيف مضارع مخاطب باب افعالت ما خود است از دخل بصيفه ماضی باب  
علم بمعنی فسد و اگر بصيفه مضارع مخاطب باب بضر باشد مراد با درك یافتن کنه ذات  
خواهد بودند در یافتن شخص زیرا که آن در محسوسات بی احساس آنها ممکن نیست و لایدرکها  
عطف بر تدرك است یعنی روایت از داود بن قاسم که ابو هاشم جعفری است باین معنی که  
از اولاد جعفر طیار است امام گفت کفتم امام محمد تقی را علیه السلام که مراد با بصر در رایت لا  
تدرك الابصار چیست پس گفت ای ابو هاشم دیدهای دلها از دیدهای چشمها است  
بیان این آنکه تو گاه در می یابی بیدیده دل خود سندی و شهرهای بیرون که داخل آنها فاسد نگردی  
آنها را باین معنی که بخاطر داری آنها را نه چنانچه کسی شهری را در طفولیت دیده باشد و بچا  
نباشد و در غمی یا بی آنها را از دور چشم خود مراد اینست که ادراك بیدیده دل اعم است از ادراك  
بیدیده چشم و دیدهای دلها در غمی یا بیدار ذات الله تعالی را پس چه جای دیدهای چشمها

مراد اینست که نفی ادراك اول که اعم است لازم دارد نفی ادراك دوم را بطریق اولی **نقل کلام هشام**  
**اصل** عن هشام بن الحكم قال الاشياء لا تدرك الا بالمرئ بالحواس والقلب والحواس  
ادراكها على ثلاثة معان ادراكا بالمدخله وادراكا بالمماسه وادراكا بالمدخله ولا ماسه  
فاما الادراك الذي بالمدخله فالاصوات والمسام والطعوم واما الادراك بالمماسه  
فمعرفة الاشكال من الترتيب والتثليث ومعرفة اللين والخش والحر والبرد واما الادراك  
بلا مدخله ولا ماسه فالبصر فانه يدرك الاشياء بلا ماسه ولا مدخله في حينه غيره  
ولا في حينه **شرح** ظاهر اینست که هشام بن فقر اثر بقصد تمهید بیان معنی حدیث  
چهارم این باب گفته باشد و چون هشام ادراك زمان امام علی تقی نگرفته میتواند  
بود که مانند حدیث چهارم را از امامان بیشتر شنیده باشد یعنی روایت از هشام بن  
الحکم که گفت چیزهای که موجود در حد ذات خود در خارج اند دریافت نمیشوند مگر بید و  
حیز بحواس بچکانه و بید و دریافتن حواس سه قسمت اول دریافتنی که بسبب داخل شدن چیزی  
در جای آن حس باشد دوم دریافتنی که بی داخل شدن و بی ملاقات کردن باشد بیان این سه  
قسم اینکه اما دریافتنی که بداخل شدن است پس دریافتن آوازه ها و بوکرده شده ها و مزهاست  
و اما دریافتنی که بملاقات است پس شناختن شکلهاست که مربع بودن و مثلث بودن دست  
مثلا و شناختن نرمی و درشتی و گرمی و سردی است و اما دریافتنی که بملاقات و بیداخل  
شدن است پس دریافتن چشم است چه چشم در می یابد چیزها را بملاقات و بیداخل شدن  
آن در جای غیر آن و نه بداخل شدن چیزی در جای آن **اصل** و ادراك البصر له سبيل



وسبب فیله للهواء وسببه الضياء فاذا كان السيل متصلا بينه وبين المرفی والسبب  
قائم ادرك ما يلاقيه من الالوان والاشخاص فاذا حمل البصر على الاسيل له فيه  
رجع راجعا فحكي ما وراءه وكذلك الناظر في الماء الصافي يرجع راجعا فحكي ما وراءه  
اذلا سبيل له في انفاذ بصره **شرح** ظاهر اینست که هشام این فقرات را بقصد بیان  
معنی حدیث چهارم این باب گفته باشد و معنی این را که گفتیم پس ندیده باشد  
یا بخاطر نرسانیده باشد والله اعلم **یعنی** و برای دریافتن چشم چیز بر راهی هست  
و باعثی هست پس راه آن فضایی است که نفوذ کند در آن شعاع بصیر و باعث آن روشنی  
پس اگر بوده باشد آن هوا متصل میان چشم و میان دیده شده و روشنی با برجا باشد  
در مقابل چشم هر چه را که شعاع آن ملاقات کند از آن نگراند و اجسام پس اگر داشته شود  
چشم بر دیدن چیزی که راه نیست آنرا در آن چیز بر میگردد شعاع آن قسمی از برگشتن بمعنی  
اینکه متفاوت است در شدت و ضعف پس حکایت میکند پشت خود را بمعنی چیزی را  
که در برگشتن آن ملاقات میکند مثل حال کسی که نگاه در آینه میکند چه نفوذ نمیکند  
شعاع چشم او در آینه پس چون نیست شعاع را راهی در آینه بر میگردد قسمی از برگشتن  
در حالی که حکایت میکند پشت خود را و همچنین است کسی که نگاه باب صاف کند  
بر میگردد شعاع بصیر و قسمی از برگشتن پس حکایت میکند اصل خود را چه راهی نیست  
آن نگاه کننده را در نفوذ فرمودن شعاع بصیر مانند آن که از این کلام ظاهر میشود که مراد  
سبب در حدیث چهارم شعاع است و ذلك اسم اشاره است و انصافا لها ابتداء و نقطة

۴۴  
در بالاست و باد را مسببات بمعنی مع است و مراد بمسببات فتح یا بکنفطه مشدده  
دیده شده هاست بمعنی چیزهای که بصر بر دیدن آنها داشته شده است و بنا بر این معنی  
حدیث چهارم اینست که جایز نیست رؤیت مادام که نبوده باشد میان رانی و مرفی فضایی  
که نفوذ کند در آن شعاع بصیر پس اگر بریده شود آن فضا از میان رانی و مرفی صحیح نخواهد  
بود رؤیت و خواهد بود در آن صورت بریده شده بی اشتباه رانی مثل ناظر در مرآه پندارد  
که مرفی در برابر است و حال آنکه در ماوراء است چهره رانی هرگاه مساوی مرفی باشد در احتیاج  
بفضایی که رابط میان رانی و مرفی باشد در رؤیت و آن ضیاء نباشد لازمست اشتباه پس  
از فهم اشتباه در صورت عدم فضا بطریق اولی است چه وجود ضیاء فرع تحقق فضا است  
و خواهد بود آن اشتباه رانی تشبیه رانی پندارد که مانند آنچه در ماوراء است چیزی دیگر  
در برابر هست و سر اینها هم اینست که شرط رؤیت مثل فضا و ضیاء را ناچار است از متصل  
شدن آنها با مریات تا رؤیت بفعل آید **مخفی** نمائند که بر این تقدیر بحث بسیار متوجه  
است اقلای آنکه اگر ضیاء شرط مطلق رؤیت میبود خفاش در شب تاریک نمیدید **اصل**  
واما القلب فانما سلطان على الهوى فهو يدرك جميع ما في الهواء ويتوهم فاذا حمل  
القلب على ما ليس في الهواء موجودا يرجع راجعا فحكي ما في الهواء فلا ينبغي للعاقل ان يحمل  
قلبه على ما ليس موجودا في الهواء من التوهم جل الله وعز فانه ان فعل ذلك لم  
يتوهم الا ما في الهواء موجود كما قلنا في المر البصر تعالى الله ان يشبهه خلقه **شرح**  
ظاهر اینست که هشام این فقرات را بقصد تقویت حدیث نهم و دهم و یازدهم این باب



که دیده دل احاطه باو نمیکند گفته باشد بنزدیک ساختن آنها بعقلها بقصد برهان  
من در من امر برای بییت است یعنی اما دل پس نیست سلطنت دریافتن او چیزها را  
مگر چیزی که در فضای عالم باشد از جسمانیات پس دل در می یابد هر چه را که درین فضات  
و بدیده خود انزای بیند پس وقتی که ولادت بر چیزی که نیست در این فضا موجود که  
ذات الله تعالی باشد بر میگردد قسمی از بزرگتر که بسیار تنب باشد پس حکایت میکند چیزی را  
که در این فضا است پس سزاوار نیست خردمند را که وادارد دل خود را بر چیزی که نیست  
موجود در این فضا تا کار توحید او درست باشد بزرگست الله تعالی و عزیز است بمعنی اینکه  
در فضای عالم نیست چه او اگر کند این کار را نمی بیند بدل خود مگر چیزی را که درین فضا موجود  
است و مانند میکند او را بر رب العالمین چنانچه گفتیم در کار چشم بری است الله تعالی از  
اینکه مانند در اسم جامد محض باشد و آفریده **باب دهم** اصل **باب** الفی  
عن الصفة بغير ما وصف به نفسه جل و تعالی **شرح** باد بغير صلة الصفة است  
غیر اینجا بمعنی ساقی است مثل آیت سوره شاریت طائفة منهم غیر الذی تقول ما  
موصوله اینجا برای عهد خارجیت و عبارت است از امثال آیت شوری لیس کثله  
شی و آیت سوره انعام لا تدرك الابصار و آیت سوره طه لا یحیطون به علما و آیت سوره  
الانعام و سوره الزمر که ما قدره الله حق قدره که مذکور میشود در حدیث یا زدهم  
این باب و بر این تقدیر جل و تعالی محلی از اعراب ندارد و میتواند بود که ما موصوله برای  
جنس باشد و جل و تعالی محلا مجرد و بدل با عطف بیان ما موصوله باشد و نظیر این عنوان

می آید در حدیث سیم باب جوامع التوحید که باب بیست و دوم است که وان الخالق لا یوصف  
الابصار وصف به نفسه وانی یوصف الذی یعجز الحواس ان تدركه و الا وهام ان تنال و الخطرات  
ان تحده و الابصار عن الاحاطة به جل عما وصفه الوصفون و تعالی عما یبغونه الناعتون و بیان  
میشود یعنی این باب معنی است از بیان الله تعالی بجزی که مخالف باشد با آنچه بیان کرده بان  
خودش را در حکمات قرآن بزرگ و منزله است از اینکه در ذهن کسی کجند و بلند مرتبه و  
میراست از اینکه مانند داشته باشد در اسم جامد محض درین باب و زده حدیث است  
**اول اصل** کتبت علی بیدی عبد الملك بن اعین الی ابی عبد الله علیه السلام ان قوما  
بالعراق یصفون الله بالصورة و بالتخطيط فان رأیت جعلنی الله فداک ان تکتب الی بالمد <sup>هـ</sup>  
الصحيح من التوحید فکتب الی سالت رحمة الله عن التوحید و ما ذهب الیه من قبلك  
فقال الله لیس ک مثل شیء و هو السبع البصیر تعالی عما یصفه الوصفون المشهورون  
الله بخلقه المفترون علی الله **شرح** و صف چون مستعمل میشود بی ما حرف جر که صله  
آن باشد یا متبادر نیست که مراد بان بیان کنه چیزی بمعنی بیان چیزی با اسم جامد محض باشد  
و چون با صله با آن مذکور باشد مراد اعم است الصورة بیکر بمعنی بدن بخلاف التخطيط  
بجاء بانقطة اعضای آدمی که از هم امتیاز یافته بحکمت خالق و مخطط بفتح طاء باینقطة مشدده  
خوش اندامت قبلك بکسر فاف و فتح با باینقطة و فتح لام بمعنی عندک است یعنی نوشتنم  
و بعد الملك بن اعین دادم بسوی امام جعفر صادق علیه السلام بدستی که جمعی در عراق بیان  
میکند الله تعالی را بشکل خوب و باندام خوب پس اگر در خود بینی کناد الله تعالی مرا قربان تو



که نویسی بسوی من و اعلام کنی مرا باینچه مذهب حقت در اقرار بیکانگی الله تعالی در صفا  
ربوبیت خوب خواهد بود پس نوشت بسوی من پرسیدی رحمت کناد ترا الله تعالی  
از مذهب صحیح در توحید و از آنچه رفت از زبان جمعی که نزد تو اند بیان اول اینکه بری است  
از بیان باسم جامد محض الله که نیست مانند راسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ چیز  
و اوست و بر شنوای بنیایان این شد در شرح حدیث چهارم باب دوم که باب اطلاق  
القول بانه تعالی شی است بیان دوم اینکه بری است از آنچه بیان میکنند و را بیان کنندگان  
باسم جامد محض که مانند بشمارند الله تعالی بالخلق او در صورت و در تخطیط افترا  
میکند بر الله تعالی **اصل** فاعلم رحمك الله ان المذهب الصحيح في التوحيد ما تزل به  
الفران من صفات الله جل وعز فان نفى عن الله البطلان والتشبيه فلا نفى ولا تشبيه هو الله  
الثابت الموجود تعالی الله عما يصف الواصفون ولا نقدر والفران فتصلوا بعد البيان  
**شرح** صفات عبارت از اسما مشتقه و مانند انها که البته خارج از فرخ خود است  
پس هیچکدام علم و اسم جنس نیست البطلان بکار نیامدن و مراد اینجا معطل بودن است  
که بیان شد در شرح حدیث دوم باب دوم النفی بر طرف کردن و مراد اینجا حکم به  
بطلان است الثابت یا بر جا و مراد اینجا حقت بمعنی بکار آمدن موجود یافت شده  
و مراد اینجا کسی است که حاضر است نزد هر حاجتی و روا کنند حاجات یعنی پیر بدان  
رحمت کناد ترا الله تعالی که راه راست در توحید است که نازل شده بان قرآن از اسما مشتقه  
الله جل وعز و مانند اینها پس نفی کن از الله تعالی بکار نیامدن او مانند کردن او را بد بگری

۴۹  
در اسما جامد محض چنانچه آن قوم از اهل عراق میگویند پس نیست بطلان و نیست  
تشبیه او الله است که بکار آمد نیست و روا کنند حاجات بعنایت بالاست الله از انکه  
بیان میکنند و را بیان کنندگان باسم جامد محض در مکذربید در بیان کردن او در هر  
مشکلی از قرآن نامباد اگر چه شوید بعد از بیان کردن الله تعالی حجت خود را بعد از هر  
از آدم تا خاتم مراد وجوب سوال اهل الذکر است در مشکلات اگر میسر شود و وجوب  
سکوت اگر میسر نشود و اشارت بقول الله تعالی در سورة التوبه و ما كان  
الله ليلضل قوما بعد اذ هديهم حتى يبين لهم ما يتقون و هرگز الله تعالی در حجت  
نکذا مشتم قومی را بعد از آنکه رسولی و کتابی بایشان فرستاده باشد لیکن ظاهر  
ساخته برای ایشان چیزی را که آن توانند که خود را نگاه دارند از عذاب الهی مراد بآن  
چرا ما م مفترض الطاعة عالم بجمع مشکلات است تا آمدن رسول دیگر تا انقضای دنیا  
و می آید در حدیث سیوم باب سی و دوم که باب بیان والتعريف و لزوم الحجج است  
**دوم اصل** عن ابی حمزة قال قال لعلى بن الحسين عليهما السلام يا اخي ان الله لا يوصف  
بمحد و دية عظم رتبنا عن الصفة وكيف يوصف بمحد و دية من لا يوصف بمحد  
ولا تدركه الابصار و هو يدرك الابصار و هو اللطيف الخبير **شرح** باد بمحد و دية  
صله لوصف نیست بلکه برای آت است و چون وصف متعل شود بیا یا حرف جر  
که صله آن باشد بمعنی بیان اسم جامد محض چیزیست محد و دية بصيغة جمع محد و دية  
که مضاف شده بضمیر و نون باضاف افتاده المحدود تمیز کرده شده از شریک در اسم



جامد بمکان معین و مانند آن یعنی روایت از ابو حمزه گفت که گفت مر امام زین العابدین علیه السلام ای ابو حمزه بدرستی که الله تعالی بیان کرده نمیشود باسم جامد محض بوسیله قیاس و یحیی که تمیز کرده شدگان او بنید از شر یکان خودشان در اسم جامد محض بزرگست صاحب کل اختیار ما از بیان کسی در اسم جامد محض و چون باسم جامد محض بیان کرده شود بوسیله قیاس مجرد و آن خود کسی که مجرد نمیشود و در نمی یابد او را دید هانم دیده چشم و ندیده دل و او در می یابد دیده ها را و است و بر مجرد داننا بهر آئینه **سیر اصل** عن ابرهیم بن محمد الخزاز و محمد بن الحسین قال دخلنا علی ابی الحسن الرضا علیه السلام فحکینا له ان محمد آتبه فی هیئته الشات الموق فی سن ابناء ثلاثین سنه و قلنا ان هشام بن سالم و صاحب الطاق و المثنی یقولون انه اجوف الی الی السرة و الباقی صمد فخر ساجد الله ثم قال سبحانک ما عرفوک و ما وحدوک فمن اجل ذلك و صفوک سبحانک ما عرفوک و صفوک بما و صفت به نفسك سبحانک کیف طاوعتهم انفسهم ان شتهوک بغیرک اللهم لا اصفک الا بما و صفت به نفسك و لا اشتبهک بمخلوق انت اهل لكل خیر فلا تجعلی من القوم الظالمین ثم التفت الی ساق قال ما توهتم من شیء فوهسوا الله غیره **شرح** الموق بضم میم و فتح واو و تشدید ف و مفتوح و قاف خوش اندامی که اعضای او موافق هم مخلوق شده باشد صاحب الطاق لقب محمد بن علی بن النعمان است که صرف بوده در طاق الحامل که موضعی است در کوفه و مخالفان او را شیطان الطاق مینامیدند اند میثمی یکسر میم و سکون

رای

یا و نقطه در پایین و فتح ثا سه نقطه در بالا احمد بن الحسن بن اسمعیل بن شعیب بن میثم است و شیخ طوسی در فهرست گفته صحیح الحدیث سلیم و جمعی او را واقفی شمرده اند و صف چون منقول بی ما حرف جر که صله آن باشد بمعنی بیان چیزی باسم جامد محض است و الا مراد اعم از است و از قسم اول است و صفوک و از قسم دوم است بوضفوک و ما بعد آن حصر در لا اصفک الا نا اخصاف نیست و مراد اینست که وصف بمنافی و صف نونیکم الظلم گذاشتن چیزی در غیر جای خودش یعنی روایت از ابرهیم بن محمد خرفروش و محمد بن الحسن گفتند داخل شدیم بر امام رضا علیه السلام پس نقل کردیم برای او این روایت مخالفان را که محمد علیه السلام دید صاحب کل اختیار خود را در صورت جوان خوش اندامی که در سن فرزندان سی سال باشد و گفتیم که هشام بن سالم و صاحب طاق و مثنی این روایت را تصدیق میکنند و میگویند که رب میان خالیست تا ناف و باقی او میان پراست پس امام علیه السلام افتاد سجده کننده برای الله تعالی بعد از آن گفت تنزیه میکنم از هر نقصان تنزیه لایق و نشا خسته اند تر از مخالفان ما بصفات ربوبیت و یگانه شمرده اند تر از صفات ربوبیت پس برای آن بیان کرده اند تر باسم جامد محض مثل جسم تنزیه میکنم تنزیه لایق بوجه اگر پیشناختند تر بصفات ربوبیت هر این بیان میگردند تر با آنچه بیان کردی بان خود را در قرآن تنزیه میکنم تنزیه لایق تو چون همراهی زیانهای ایشان کرده دلهای ایشان در اینکه مانند کرده اند در اسم جامد محض ترا بغیر تو خدا یا بیان نمیکند ترا مگر آنچه بیان کردی بان خود را در قرآن مثل لا تدکر الا بصار و مثل لا یحیطون به علما و مثل البس کثله شی و مانند عیشا دم ترا با نریده تو در اسم جامد محض



توفیق دهند هر کار خوبی پس مکران را رجماعی که سخن بجا میگویند بعد از آن امام رضا  
 علیه السلام رو بجا کرد پس گفت هر چه خیال کنید از اجسام و جسمانیات هر چه باشد پس بدید  
 دل بدایند که الله تعالی غیر است **اصل** ثم قال نحن آل محمد النمط الأوسط الذي لا  
 يدركنا العالي ولا يستغنا التالی یا محمد ان رسول الله صلى الله عليه وآله حين نظر الى عظمة ربه  
 كان في هيئة الشاب الموفق وسن انباء ثلاثين سنة یا محمد عظم ربي وجل ان يكون في صفة  
 المخلوقين **شرح** آل منصوب باختصاص است و اشارت باختصاص خطاب بآئم  
 آل محمد و قول الله تعالی در سورة البقرة وكذلك جعلناكم امة وسطا لتكونوا  
 شهداء على الناس چنانچه بیان میشود در کتاب الحج در شرح حدیث دوم باب که باب  
 في ان الامة عليهم السلام شهداء الله عز وجل على خلقه النمط بفتح يون وفتح ميم طاب ثنية قطره جماعه  
 که سخن ایشان یکی باشد و میان هم اختلاف نداشته باشند الاوسط چیزی که در میان باشد  
 که نه در آن افراط باشد و نه تفريط در حدیث چنین واقع شده که خیر هذه الامة النمط الأوسط  
 يلحق بهم التالی و يرجع اليهم العالي بهترين این امت جماعت میانه اند چه ملحق میشوند بایشان  
 تالی یعنی پسر مانه مثل کسی که الله تعالی جسم شمارد و بر میگرد بسوی ایشان غالی یعنی غلو  
 کننده مثل کسی که غیر الله تعالی را موجود نداند پس مراد امام علیه السلام در تغییر این لفظ تعرض  
 بخالف است ببيان اینکه ما در تفسیر ایم پس ما و شعیان ما مثل هشام بر سالم و صاحب  
 طاق و میثمی نمیتوانیم که ابطال روایت مخالفان کنیم بلکه پیشاپیش ایشان میرویم چه ما را  
 از کار خود بر گردانده اند مخالفان ما و چنین بر کشتی کرده ایم که اگر غالی برگردد بمانمیرسد

و از آنجا که نزد بر کشتن پیش افتاده ایم و درین کلام اشارتست باینکه آنچه میگویم در معنی آن روایت  
 توجیه آنست بقدر وسع چه در آن بالکلیه موافق تفسیر نیست و آنچه هشام و صاحب  
 طاق و میثمی گفته اند نیز از باب تفسیر است که چون این توجیه که من میکنم بخاطر ایشان نرسیده  
 پیشاپیش مخالفان رفته اند پس کسی این را باعث طعن بر ایشان نکند مراد بعظمه ربه عز و شرات  
 و ان علمی است که رسول علیه السلام وحی شده چنانچه بیان میشود در حدیث اول باب بیستم که  
 باب العرش الکرسی است الصفة حالت و بیان کردن و هر دو اینجا مناسب است یعنی بعد  
 از آن گفت ما خانه واده محمد جماعت میانه ایم که برگردیده شدیم پس در بر کشتن غالی ما را  
 در جای خود نمی یابد و بمانمیرسد و تالی پیش از ما نیست بمعنی اینکه در بر کشتن از تالی بنیز  
 پیش افتاده ایم پس از تالی نالیم تر شده ایم ای محمد معنی این روایت را چنین باید گفت که رسول  
 خدا صلی الله علیه و آله در اول وقتی که نظر کرد در بزرگی صاحب کل اختیار خود و دیوان  
 او در اختلاف خلایق محمد رهیت جوان خوش اندام و سن فرزندان سی سال ای محمد بزرگ  
 صاحب کل اختیار من و منزله است از اینکه بوده باشد در حالت آفریدها یا مراد اینست که  
 منزله است از اینکه آفریدها بیان او کنند از پیش خود بیبانی که بیکار و اختلاف در آن و در دلیل  
 آن میروند و راضی باشد **اصل** قلت جعلت فداك مرگانت رجلاه فی خضرة قال ذاك  
 محمد كان اذا نظر الى ربه بقلبه جعله في نور مثل نور الحجب حتى يشبس له ما في الحجب  
 ان نور الله منه اخضر ومنه احمر ومنه ابيض ومنه غير ذلك یا محمد ما شهد له الكتاب  
 والسنه فخر القائلون به **شرح** الحجب بضم حاء بنقطه و ضم جیم جمع حجاب پرده ها



اضافه نور الحجب باعتبار اینست که آن نور از دیده بصیرت و ایقان غیر اصفیا مجبوب است  
 و آن نور عبارت از قول کز است که هیچ چیز حتی معصیت و شرک و کفر بی آن از کسی صادر نمیشود  
 چنانچه مفصل میشود در شرح حدیث اول باب بیستم الشهادة کواهی که در آن شکی نماند  
 یعنی گفته بقرابت شوم که بود کسی که دو پای او در سبزی مراد اینست که در تفسیر روایت مخالفان  
 این هست پس چه معنی باید گفت گفت باید گفت که آن محمد بود وقتی که نظر میکرد بسوی عظمت  
 صاحب کل اختیار خود بدل خود بمعنی وقتی که وحی بر او نازل میشد در معراج و کشف میشد  
 بر او چگونگی ملکوت سموات و ارض چنانچه اشارت بآن شده در حدیث هشتم باب سابق  
 میکرد ایندوار رب او در روشنی که مناسب روشنی است که حجابها بر آنست و از نظر بصیرت  
 و ایقان غیر اصفیا پنهان است نا ظاهر شود و او را آن روشنی که در حجابها است از غیر اصفیا  
 بدرستی که روشنی که الله تعالی عرش خود را از آن آفریده بعضی از آن سبزه است و بعضی سرخ  
 است و بعضی سفید است و بعضی غیر آن رنگها است مراد زرد است و بیان اینها می آید  
 در حدیث اول باب بیستم ای محمد هر چه کواهی میدهد برای آن محکومات قرآن و محکومات  
 بیان رسول علیه السلام پس ما قایلیم بآن مراد تکرار اینست که این روایات مخالف قرآن و بیان رسول  
 است **چهارم اصل** عن علی بن الحسین علیهما السلام قال لو اجتمع اهل السماء والارض ان یصفوا  
 الله بعظمته لم یقدروا **شرح** عظمت عبارت از اسم جامد محض او که اسم مکنون مخزون  
 است چنانچه می آید در حدیث اول باب پانزدهم یعنی روایت از امام زین العابدین علیه السلام  
 راوی گفت که گفت اگر اتفاق کنند با هم اهل آسمان که ملائکه باشند و اهل زمین که انس و جن

باشند بر اینکه بیان کنند الله تعالی را با اسم جامد محض قادر نمی شوند **پنجم اصل** کتبنا الی  
 الرجل علیه السلام ان من قبلنا من موالیک قد اختلفوا فی التوحید فمنهم من یقول صورة فکت  
 علیه السلام بخطه سبحان من لا یحد ولا یوصف لیس کمثله شیء وهو السبع العظیم او قال  
 البصیر **شرح** نوشتم بسوی آن مرد مراد امام علی نقی است علیه السلام بدینستی که جمعی نزد ما اند  
 از شیعیان تو تحقیق با هم اختلاف کرده اند در افراسیابانه بودن الله تعالی در صفات ربوبیت  
 پس بعضی ایشان قایلست که او جسم است بمعنی میان پر است و بعضی ایشان قایلست که  
 او سبک است بمعنی بدن مجوف پس امام علیه السلام نوشت بخط خود که تنزیه میکنم تنزیه لایق کسی  
 که تنزیه کرده نمیشود و از شرک در اسم جامد محض و بیان کرده نمیشود با اسم جامد محض نیست مانند  
 در اسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ جز و او است و بسبب شنوای هر آواز دانی هر چیز یا گفت  
 بجای دانی هر چیز بینایی هر چیز چنانچه در سوره شوری است و بیان شده در حدیث  
 چهارم باب دوم **ششم اصل** کتاب ابو الحسن موسی بن جعفر علیهما السلام والی ابرق الله اعلی  
 واجل واعظم من ان یبلغ کنه صفة فصفوه بما وصف به نفسه و کفو اعماسوی ذلك **شرح**  
 یبلغ بصیغه مجهول باب نصر است الکنه بنصم کاف و سکون نون حقیقت چیزی و مراد اینجا  
 حقیقت بمعنی بکار آمدن یعنی نوشت امام موسی کاظم علیه السلام بسوی پدرم که الله تعالی  
 بلند مرتبه تر و بزرگتر و عظیمتر است از آنکه دریافته شود حق بیان او با اسم جامد محض پس  
 بیان کند او را با آنچه بیان کرد بآن خود را در قرآن و باز دارید خود را از غیر آن از کتاب کشی  
 مفهوم میشود که این نوشت در جواب نوشته پدرش بوده در باب مباحثه که میان هشام



بن سالم و هشام بن حکم شده و می آید در حدیث چهارم باب یازدهم **هفتم اصل** سلت  
 ابا الحسن علیه السلام عن شیء من الصفات فقال لا تجاوز ما فی القدران **شرح** پرسیدم امام  
 موسی کاظم علیه السلام را از چیزی از بنیان الله تعالی باسم جامد محض پرسیدم که در مکنز آنچه را  
 که در قرآنست مراد اینست که آیت لا تدرك الابصار مثلاً دلالت بر این میکند که هیچ چیز  
 آن جایز نیست **هشتم اصل** کتبت الیه ان من قبلنا قد اختلفوا فی التوحید قال  
 فکتب علیه السلام سبحان من لا یحد ولا یوصف لیس کمثله شیء وهو السميع البصیر **شرح**  
 نوشتم بسوی امام حسن عسکری علیه السلام بدینستی که جمعی که نزد ما اند بتحقیق اختلاف کرده اند  
 در اقرار بیکانه بودن الله تعالی در صفات ربوبیت را وی گفت پس در جواب نوشت تنزیه  
 میکنم تنزیه لایق کسی که تمیز کرده نمیشود از شریک در اسم جامد محض و بیان کرده نمیشود باسم  
 جامد محض نیست مانند در اسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ چیز و اوست و بسر شتوای هر آواز  
 بنیای هر چیز **نهم اصل** کتبت الی الرجل ان من قبلنا قد اختلفوا فی التوحید ففهم من  
 یقول جسم ومنهم من یقول صورة فکتب الی سبحان من لا یحد ولا یوصف ولا  
 یشبه شیء و لیس کمثله شیء وهو السميع البصیر **شرح** نوشتم بسوی امام علی  
 علیه السلام بدینستی که جمعی که نزد ما اند اختلاف کرده اند در اقرار بیکانه کی الله تعالی در صفات  
 ربوبیت بعض ایشان میگوید الله تعالی جسم غیر محوف است و بعض ایشان میگوید بیک  
 محوف است پس در جواب نوشت که تنزیه میکنم تنزیه لایق کسی که تمیز کرده نمیشود از شریک  
 در اسم جامد محض و بیان کرده نمیشود باسم جامد محض و نمیناند در اسم جامد محض را

هیچ چیز نیست مانند در اسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ چیز و اوست و بسر شتوای هر  
 آواز بنیای هر چیز **دهم اصل** کتبت الی ابي محمد علیه السلام سنه خمس و خمسين و اربعین  
 قد اختلف یاسیدی اصحابنا فی التوحید منهم من یقول هو جسم ومنهم من یقول  
 صورة فان رایت یاسیدی ان تعلمنی من ذلك ما اقف علیه ولا اجوزه فقلت متطولا علی  
 عبدك فوقع بخطه علیه السلام سالت عن التوحید و هذا عنکم مخرول **شرح**  
 نوشتم بسوی امام حسن عسکری علیه السلام در سال دویست و پنجاه و پنج هجری بتحقیق اختلاف  
 کرده اند یاران ما ای آقای من در اقرار بیکانه بودن الله تعالی در صفات ربوبیت بعض ایشان  
 میگوید الله تعالی جسم غیر محوفست و بعض ایشان میگوید بیکر محوفست پس اگر در خود بینی  
 ای آقای من اینکه تعلیم کنی مرا از آن دو مذهب آنچه را که بران ایستم در اعتقاد و در تکذم  
 از آن ممنون خواهی که علامت را پس نوشت در جواب بخط خود پرسیدی از اقرار بیکانه بودن  
 الله تعالی در صفات ربوبیت و این از شما بر طرف شده است اشارتست باینکه هر دو مذهب  
 باطلست و توحیدال صدفیکه داری یا باینکه اختلاف از روی ظن در آن مسلمه منافی اقرار بربوبیت  
 است خواه موافق واقع افتد و خواه نه **اصل** الله واحد احد لم یلد ولم یولد ولم  
 یکن له کفو احد خالق و لکن مخلوق یخلق تبارک و تعالی ما یشاء من الاجسام  
 و غیر ذلک و لکن جسم و یصور ما یشاء و لکن بصوره جل ثناؤه و تقدست اسماءه  
 ان یکون له شبهة هو لا غیره لیس کمثله شیء وهو السميع البصیر **شرح**  
 الله تعالی بیکانه است در صفات ربوبیت بی خبر و فریض است نزائیده و فراییده نشده



دنبوده و در اهتاهیه چیز احداث بتدبیر خود میکند و نیست احداث کرده شده بتدبیر دیگری  
احداث بتدبیر خود میکند الله تبارک و تعالی هر چه را که میخواهد از اجسام و غیر اجسام و خود  
نیست جسم میان پرو و پیکر مجوف میکند هر چه را که میخواهد و نیست خودش پیکر منزله است  
نشای او و بری است نامهای او از اینکه نشای او و نامهای او بروشنی باشد که بوده باشد  
او را مانند بودن در جسم یا پیکر بودن چه او غیر خودش نیست بمعنی اینکه مفهومات اسمای  
او که غیر او بیند باعتبار وجود آنها در اذهان ما هیچکدام عین او نیست در خارج حقیقه  
چه عینیت اسم و صفات ذات بمعنی مجاز نیست چنانچه می آید در حدیث هفتم باب شانزدهم  
یا بمعنی اینکه کیفیت زاید بر ذات ندارد چه جای اینکه مانند داشته باشد نیست مانند  
در اسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ چیز و اوست و بس شنوای هر اواز و بینای هر چیز  
**یا زده هر اصل** سمعت ابا عبد الله علیه السلام یقول ان الله لا یوصف و کیف یوصف و قد  
قال فی کتابه و ما قدر و الله خفیه فلا یوصف بقدر الاکان اعظم من ذلك **شرح**  
این حدیث می آید در کتاب الایمان و الکفر در حدیث شانزدهم باب المصالحه که باب هشتاد و  
هشتم است باضمیمه که دلالت برین میکند که یوصف اینجا بصیغه مضارع غایب مجهولست  
از باب تفعیل التوصیف مبالغه و وصف و مراد اینجا شمردن جمیع اسماء چیز نیست بتفضیل خواه  
اسم جامد محض و خواه غیر آن القدر بفتح قاف و سکون و ال مصدر باب ضرب اندازه  
کردن چیزی مثل شمردن جمیع اسماء آن بتفضیل بزیاد و کم ضمیر و ما قدر و راجع است به مخلوقین  
و این منافاة ندارد با اینکه تنه این آیت در سوره انعام برای ابطال قول منکران انزال کتاب

84  
**بیان**  
آنگهی باشد و در سوره زمر ابطال قول مشتمه مجسمه باشد زیرا که گاهی بغیر از جنس لفظ صانع  
جمع میشود و چون فعلی مسلوب از ایشان شود مسلوب از کل واحد ایشانست و چون فعلی  
ثابت برای ایشان شود ثبوت در بعض ایشان دون بعضی کاینست مثل و ناده الملائکه  
بنابر اینکه منادی چیریل بوده باشد با در بقدر برای سببیت است یا برای بلا لست یعنی  
شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که میگفت بدستی که الله تعالی بیان کرده نمیشود بتفضیل  
جمیع اسماء او چون بیان کرده شود بان روش و حال آنکه الله تعالی جایی که یکباره اختلاف در آن  
و در دلیل آن رود و چون بیان کرده شود در اینجا و حال آنکه الله تعالی در بیان حال گفته در کتاب  
خود قرآن در سوره انعام و سوره زمر که و بندگان اندازه نکرده اند الله تعالی را یکباره آمدن اندازه  
کردن او بمعنی موافق مرتبه ربوبیت او پس الله تعالی اندازه کرده نمیشود بوسیله مراندازه کردنی  
که باشد مگر آنکه هست الله تعالی بزرگتر از آن مرتبه **دوازدهم اصل** عن ابی عبد الله  
علیه السلام قال قال ان الله عظیم رفیع لا یقدر العباد علی صفته و لا یبلغون کبر عظمته  
لا تدرك الابصار و هو یدرک الابصار و هو اللطیف الخیر **شرح** صفة عباد  
از بیان او با اسم جامد محض الکنه بضم کاف و سکون نون حقیقت عظمت عبارتست از ذات  
او یعنی و اینست از امام جعفر صادق علیه السلام را وی گفت که گفت بدستی که الله تعالی بزرگتر  
بلند مرتبه است توانایی ندارند بندگان بر بیان او با اسم جامد محض و نمیرسند بحقیقت  
اسم جامد محض و با بمعنی که هر چه گویند از اسم جامد محض برای او غلط میکنند چه در نمی یابد  
او را با اسم جامد محض دیده هان دیده چشم و ندیده دل و او در می یابد دید هار و او بین محض



دانی هر كينده مضمون آيت سوره انفام است كريان شد در حديث نهم باب نهم سابق  
**اصل** ولا يوصف بكيف ولا اين و حيث وكيف اصفه بالكيف وهو الذي كيف  
 الكيف حتى صار كيفا ففرفت الكيف بما كيف لنا من الكيف ام كيف اصفه باين  
 وهو الذي اين الاين صار اينافرفت الاين بما اين لنا من الاين ام كيف اصفه بحيث  
 وهو الذي حيث حيث افرفت حيث بما حيث لنا من حيث فالثالث  
 تبارك وتعالى داخل في كل مكان وخارج من كل شئ لا تدركه الابصار وهو يدرك  
 الابصار لا اله الا هو العلي العظيم وهو اللطيف الخبير **شرح** بادر بالكيف اكر صله  
 يوصف است پس وصف بمعنى بيان چيزيست مطلقا و اگر برای سبب است پس وصف  
 بمعنى بيان چيزي باسم جامد محض است الكيف بفتح كاف وسكون يا چگونگی بمعنى حالتی  
 که موجود في نفسه باشد و عارض چيزي باشد وكيف در بکيف مجرور و منون است الاين بفتح  
 هنزه وسكون يا کجايي بمعنى حالتی اعتباری که جسم را باشد باعتبار بیرون بودن او از مکان  
 جسم دیگر و نسبت مکان و بمکان جسم دیگر در دوری و نزديکی چنانچه ميگویند اين انت  
 من کيند بمعنى اینکه کجايي و نسبت بر فید ایا دوری یا نزديک و اين در ولا اين مجرور و منون  
 است الحث بفتح حا وسكون يا حالتی اعتباری که جسم را باشد باعتبار خصوصیت مکان  
 آن قطع نظر از نسبت آن مکان بمکان جسمی دیگر و از اين تفسير است ظاهر میشود که اين داخل در  
 كيف نیست و حيث داخل در اين نیست حيث در و حيث مجرور و منون است وترك ذکر لا میان  
 اين و حيث برای اشعار بکمال مناسبت است میان آن دو كيف در كيف اصفه مبنی بر بفتح است

85  
 و از برای استفهام انکاریت كيف در وهو الذي كيف فعل ماضی باب تفعیل است  
 بمعنى اینکه صاحب چگونگی کرد پس الكيف بفتح كاف و تشدید و کسرات و کیفانیز و  
 الكيف در فرفت الكيف نیز و الكيف در من الكيف نیز چنانست فادر فرفت برای  
 بیان است و ما در بما موصول است و عایدان ضمير منصوب محذوف نقدیر  
 اینست که بما كيفه وكيف در بما كيف بفتح كاف و فتح یا مشدده است ام منقطه است  
 بمعنى بلکه و برای شروع در استفهام دیگر است اين در اصفه باين بفتح هنزه وسكون  
 یا است و مجرور و منونست اين در وهو الذي اين فعل ماضی باب تفعیل است بمعنى  
 اینکه صاحب کجايي کرد پس الاين بفتح هنزه و تشدید و کسرات است و اينانیز و الاين  
 نیز و من الاين نیز چنانست بما اين بفتح هنزه و فتح یا مشدده است حيث در حيث  
 بفتح حا وسكون یا است و مجرور و منونست حيث در وهو الذي حيث فعل ماضی  
 باب تفعیل است بمعنى اینکه صاحب کجايي کرد پس الحث بفتح حا و تشدید و کسرات است  
 و حيثانیز و الحث نیز چنانست حيث بفتح حا و فتح یا مشدده است **بمعنی** و بیان  
 کرده نمیشود الله تعالى چگونگی و نه کجايي و نه بجا و چگونه بیان کنم او را چگونگی و حال  
 انکه اوست انکس که چگونگی داده صاحب چگونگی را تا کردیده صاحب چگونگی بیان  
 این انکه شناختم مخلوقیت هر صاحب چگونگی را با پنجه چگونگی داده آنرا و ظاهر ساخته  
 بر ما از جمله صاحب چگونگی از اجسام عالم بلکه چگونه بیان کنم الله تعالى را کجايي و حال  
 انکه اوست که کجايي داده صاحب کجايي را تا کردیده صاحب کجايي بیان این انکه شناختم



مخلوقیت هر صاحب کجایی را با آنچه کجایی داده انرا و ظاهر ساختن بر ما از جمله صاحب کجایی  
از اجسام عالم بلکه چگونه بیان کنیم الله تعالی را بجا و حال آنکه اوست انکس که جاده داده صاحب  
جاراتا گردیده صاحب کجایی بیان این آنکه شناختن مخلوقیت هر صاحب جارا با آنچه  
صاحب جا کرده آنرا و ظاهر ساختن بر ما از جمله صاحب جارا از اجسام عالم حاصل  
اینست که آنچه دیدیم از جمله صاحب چگونگی دانستیم که مخلوق و حادث است برای احتیاج  
آن در کمال خود بعارض چنانچه مفصل میشود در حدیث ششم باب بیست و سیوم که باب  
النوادر است در شرح و لوکان یصلنا آخر و از آن دانستیم که هر صاحب چگونگی مخلوقیت  
بدلیل تشبیه که بیان شد در حدیث چهارم باب سابق و بر این قیاس است صاحب کجایی  
و صاحب جایی که الله تعالی داخلست در هر مکان بمعنی اینکه این ندارد و خارجست از هر چیز  
بمعنی اینکه حیث ندارد و در غنی باید او را دیده و دیده او در غنی باید دیده و دیده او را نیست  
مستحق عبادتی مگر او که بلند مرتبه بزرگست و اوست و برین پنهان و مجرد و اوست و برین  
دانا بهر اینکه **باب یازدهم اصل النبی عن الجسم والصورة شرح**  
این باب احادیثی است که انفاغنی است از گفتن اینکه الله تعالی جسم است بمعنی میان پر  
و از گفتن اینکه الله تعالی بیکر است بمعنی بدن مجوف درین باب هشت حدیث است **اول**  
**اصل** قلت لابی عبد الله علیه السلام سمعت هشام بن الحکم یروی عنکم ان الله جسم صمدی  
نوری معرفته ضروری بمن بها علی منیتا من خلقه فقال علیه السلام سبحان من لا یعلم احد  
کیف هو الا هولیس کمثله شیء وهو السبع البصر لا یحد ولا یحس ولا یحس ولا یحس

86 بل  
الحواس ولا یحیط به شیء ولا جسم ولا صورة ولا تخطیط ولا تحدید **شرح** ضروری در مقام  
اكتسابت چنانچه بیان شد در حدیث سیوم باب نهم و منصوبست بنیابت مفعول  
مطلق برای نوع بتقدیر معرفته معرفته شدیدیة نظیر الضرب قیاما شدیدا است یا مرفوع  
است بر خبریت نا افاده این کند که معرفت اکتسابی مانند جهلت لا در و لا جسم تا آخر  
برای نفی جنس است یعنی گفتیم امام جعفر صادق علیه السلام را که شنیدم از هشام بن الحکم که نقل  
میکرد از شما که الله تعالی جسم میان پر نورانی است شناختن او شناختن ضروری بودن  
بخشش میکند الله تعالی بان شناخت بر او لبایی که میخواهد از جمله مخلوقات خود پس امام  
علیه السلام گفت منزله است از نقصان منزله بودنی که خود دارد اینکه نمیداند کسی که چو نیست  
خصوصیت ذات او مگر خودش یعنی اینکه معرفت او با اسم جامد محض کی با ممکن نیست هر چند  
که پیغمبر باشد چه جای دیگران نیست مانند در اسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ جز و اوست  
و بر شنوای هر آری بینایی هر چیز چه تمیز کرده نمیشود از مقدارن خود مثل جز و مقداری  
نامانندی داشته باشد چه نصف صاحب مقدار مثلث است و مانند است در تمام  
حقیقت با کل چون تصور آن نصف علیحده میتوان کرد شیء است هر چند که موجود در خارج  
علیحده نباشد و احساس نمیکند چیزها را بچشم و گوش و مانند آنها تا شنوایی بعضی از آنها نباشد  
و بچشم چیزی نمیکند بفکر تا بینایی بعضی چیزها نباشد و در غنی باید او را حواس خمس و فرو  
نمیکرد او را چیزی بعلم بذات او یا تشخص او یا بتصرف در او یا بمیل احاطه سطح بحسب  
و در مقام معرفت او بصفات ربوبیت جسم میان پر و بیکر مجوف و اعضا و قرار اطراف



و مقدار معین معقول نیست بدانکه امام علیه السلام گفت که هشام دروغ میگوید در این نقل  
برای اشادت باینکه این گفتگوها را از برای تفسیر اگر از مایاشیعیان ماسر زنت قصوری  
ندارد چنانچه بیان شد در شرح حدیث سیم باب سابق **دوم اصل** عن حمزة بن محمد  
قال كنت الى ابي الحسن عليه السلام اسأله عن الجسم والصورة فكنت بحال من ليس كمثل  
شي لا جسم ولا صورة **شرح** لا در جسم برای ناکیدن نفی است تا عموم شی ظاهر شود و افادت  
کنند که مراد از لیس کمثل شی در سوره شوری اثبات تجرد الله تعالی است از جسمانیت پس  
جسم مرفوع و منونست و همچنین لا صورة و میتواند بود که هر دو برای نفی جنس باشد یعنی  
روایت از حمزة بن محمد گفت نوشتم امام علی نقی علیه السلام می پرسیدم او را از اینکه اقرار در مقام  
تفصیلی بیکانگی الله تعالی در صفات ربوبیت جسم غیر مجوف گفتن و بیکر مجوف گفتن  
چونست پس فرشت که منزله است از نقصان منزله بودنی که خودش دارد کسی که نیست مانند  
در اسم جامد محض آن قسم کسی را هیچ چیز جسمی و نه صورتی مخفی نماند که این برای تعظیم شی است  
بنابر آنکه مجردی غیر الله تعالی نیست و توهم تشبیه در اعراض نمیشود یا مراد اینست که در آن مقام  
جسم گفتن معقول نیست و حاصل هر دو یکیت **اصل** و رواه محمد بن ابی عبد الله الانباری  
لم یستم الرجل **شرح** و روایت کرده همین حدیث را از امام علی نقی علیه السلام محمد بن ابی عبد الله  
بنیفا و بنی مکرانکه او گفت کتبت الرجل علیه السلام اسأله نا آخر و نام رجل را صریح ساخت  
**سیم اصل** جئت الى الرضا عليه السلام اسأله عن التوحيد فاملى عليّ الحمد لله فاطر  
الاشياء انشاء و مبتدعها ابتداء بقدرته و حکمته لا من شيء فيبطل الاختراع ولا

لعلة فلا يصح الابتداء خلق ما شاء كيف شاء متوحدا بذلك لاظهار حكمته و حقيقة  
ربوبيته لا تضبطه العقول ولا تبلغه الاوهام ولا تدركه الابصار ولا يحيط به مقدار  
عجزت دونه العبارة و كلت دونه الابصار و ضل فيه تصارييف الصفات احجب بغير حجاب  
محبوب و استتر بغير ستر مستور عرف بغير رؤية و وصف بغير صورة و بخت بغير جسم  
لا اله الا هو الكبير المتعال **شرح** اکثر این عبارات بیان شد در شرح اختراع الاشياء  
تا آخر در خطبه مراد بفطر انشاء و اختراع در اینجا یک معنی است و آن ایجاد چیزیست بی ماده  
قدیم و چون فطر در این معنی بیشتر مستعمل میشود چنانکه آن شکافتن است پس بیا که  
فاطر حصار عدم محض را شکافت و چیزی را ظاهر ساخت از آن مقدم داشت تا اثباتی نشود  
و چون انشاء بالفظ ابتدا مخاسیر است از آدم ساخت و چون اختراع بالفظ ابتداء مناسب  
تر است از اسیوم ساخت هر یک از انشاء و ابتداء مفعول مطلق برای نوعست بمعنی انشاء  
عجیب و ابتداء عجیب الابتداء و الا ابتداء کردن کاری که پیش از آن کاری از فاعل آن صادر  
نشده باشد اصلا بقدرته متعلق بفاطر است و حکمته متعلق بمبتدعهاست لا من شی  
جز مبتدأ محذوفت باین تقدیر است که حدوث الاشياء لا من شيء و آن جمله برای بیانست  
و مرادیشی ماده قدیم است العلة بفتح عین و تا وحدت آتش میدرخد بعد از آتش میدرخد دیگر  
و مراد اینجا عودی بسوی ایجاد است بعد از ایجاد چیزی و افنای آن و جمله خلق ما شاء برای  
میان سابقش است التوحيد بما لا عرف وحدت الحقیقه ضد مجاز و مراد اینجا حالصی است  
که نسبت غیر آن بان مانند نسبت مجاز باشد بحقیقت و آن مضافست بر ربوبیت و مجموع



مضاف و مضاف الیه مضافت بضم الی و بابت بضم الی نقطه و ضم با یک نقطه و سکون و او  
و کسریاء دوم و فتح یا و نقطه در پایین شده صاحب کل اختیار چیزی بودن الضبط چیزی را  
بتصرف خود در آوردن مثل علم بقضیه نظریه صفات اینجا جمع صفت بمعنی مصدر نیست  
د چون با حروف جر حرکه صله آن باشد مستعمل شده پس مراد اقسام بیانهای الله تعالی با اسم  
جامد محض است اینجا فاصله میان دو چیز مراد اینجا دریا است الوصف بیان کردن زیرا که  
با در غیر صله و صفت است الصورة پیکر محجوف النعت ثنا گفتن بحکم این طویل عرض عمیق  
و مراد اینجا آنست یافتن غیر محجوف بودن یعنی آدم بسوی امام رضا علیه السلام میخواستم او را  
که بخنجر در آزار بیکانه بودن الله تعالی در صفات ربوبیت گوید پس خواند بر من تا بنویسم که سپاس  
الله است که شکافنده چیزهاست بمعنی بیرون آورنده آنها از حصار عدم محض شکافتنی  
عجیب و بدعت کننده بمعنی ابتدا کننده چیزهاست ابتدا کردنی عجیب آن شکافتن محض <sup>قد</sup> است  
و ان بدعت کردن محض رعایت علم بمصلحتهاست چه حدوث چیزها را از ماده قدیم است  
چنانچه خیالشانین فلاسفه است تا دروغ شود شکافتن که گفتیم و نه برای عود بسوی <sup>الهی</sup> ایجاد  
چنانچه خیال اشرافین فلاسفه است و بیان میشود در شرح کلام مصنف در ذیل حدیث  
اول باب جوامع التوحید تا دروغ شود ابتداء که گفتیم چه احداث بتدبیر کرد احداث الله تعالی <sup>را</sup>  
که خواست چگونه که خواست برحالی که بغایت بیکانه آن احداث بود بمعنی اینکه احداث کرد  
بی تزلزل و بیدر ماده و بی حالت مستطره که موقوف علیه احداث باشد این احداث در حالت  
این بیکانگی از برای اشفاع او بجزی بنود بلکه برای آن بود که باین احداث ظاهر کند حکمت خود را

بمعنی دانایی خود بمصلحتها را و بآن بیکانگی ظاهر کند که صاحب کل اختیار هر کسی هر چیزی است  
از روی حقیقت نه مانند دیگران که در اموال و املاک و عیید خود صاحب اختیار میباشد  
برخصت او چه آن ربوبیت مجازی خواهد بود **مخفی** نمائند که لام تعلیل در اظهاری حقیقت  
نیست بلکه مراد تعلیل مجازیت اشارت باینست که الله تعالی را اشفاعی در عالم نیست بلکه  
احداث آن در وقتی و ترک آن پیش از آن وقت مقتضای حکمت و مقتضای محض ربوبیت  
است و چون مقتضای چیزی دلالت بر آن چیز میکند پس گویا که احداث عالم برای اظهاری  
حکمت و اظهاری خالص ربوبیت کرده و این ابطال خیال فلاسفه است که میگویند اگر عام  
قدیم نباشد تعطیل لازم می آید مخفی نمائند که این خیال محال مثل اینست که کسی گوید که چون  
فقر را توانگری نداده بخیل یا عاجز است ضبط نمیکند او را خرد یا باین معنی که معرفت او با اسم  
غیر مشتق ضروری هیچکس نیست چنانچه گذشت در حدیث اول این باب و غیر رسد با و با اسم  
غیر مشتق بفرمان حاصل نمیشود و معنی بیند او را دیدهای دلها چنانچه گذشت در حدیث  
نهم و دهم و یازدهم باب نهم و فرموده بیکر او را مقدار که اجسام را میباشد چه عاجز  
شده نرسیده بذات او بیان مردم و کند شده نرسیده با و دیدهای دلها و کم شده باین معنی  
که بمطلب نرسیده در اقسام بیانهای او با اسم جامد محض چه دور شده از مابقی در بانی  
که برای آن در بیان در بیان دیگر باشد و پوشیده شده از مابقی پرده که برای آن پرده پرده دیگر  
باشد پس جسم و پیکر و مانند ماده را اقسام صفات خواهد بود بخلاف پادشاهان اهل  
دنیا شناخته شده بصفت ربوبیت بی دید چشم با دل ذات او را بیان کرده شده



چیزی که متافی بیکر است و شاکفته شده بجزی که منافی جسم است نیست مستحق برستش بیکر  
 او که بزرگ بغایت بلند مرتبه است چه منزله از هر نقصان و قیاس است **چهارم اصل**  
 وصف لابی ابرهیم علیه السلام قول هشام بن سالم الجوالیقی حکایت از قول هشام بن الحکم  
 انه جسم فقال ان الله لا يشبهه شيء اى فخشى و خفاء اعظم من قول من يصف خالق الاشياء  
 بجسم او صورة او بخلفه او بتجديد و اعضا، تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا **شرح** الجوالیقی  
 بفتح جیم جمع جوال بضم جیم و فتح لام معرب جوال الخفاء بفتح خاء بانقطه و نون و آخرش  
 الف حمزة و ده مهوز اللام یا معتل اللام یا فی است بمعنی بریدن و میتواند بود که معتل  
 اللام و اوی باشد بمعنی فخر و برین تقدیر میتواند بود که لفظ او برای شک راوی باشد  
 الخلقه بکسر خاء بانقطه و سکون لام و فتح فاف و آخرش تا هینتی که بران هینت چیزی  
 مخلوق میشود یعنی بیان کردم برای امام موسی کاظم علیه السلام قول هشام بن سالم الجوالیقی  
 فر و شرا که در مجلس بزرگ گفته که الله تعالى بیکر محجوفت و آدم بر صورت او مخلوق شده  
 چنانچه در کتاب کشتی نقل شده و حکایت کردم برای او قول هشام بن الحکم را که در آن مجلس  
 گفته که الله جسم غیر محجوفت و نورانی است پس امام علیه السلام گفت نمی ماند الله تعالى را چیزی  
 کدام نام محقول یا بریدن راه توحید بزرگتر است از قول کسی که بیان کند آفریننده چیزها  
 بجسم چنانچه هشام بن الحکم نسبت شده یا بیکر چنانچه بهشام ابن سالم نسبت شده  
 یا بهینت یا با امتیاز از اجزا و اعضا بغایت بلند مرتبه و منزله است الله از ان شاهان بلند  
 بزرگ مخفی نمائند که از کتاب کشتی مفهوم میشود که این مباحث میان دو هشام در مجلسی

که قریب به بیست کس بوده اند و جمعی از اهل مجلس این اختلاف کرده بوده اند و میل تماشا داشته اند  
 که کدام قوت بحث بیشتر دارد پس هشام بن سالم بیک طرف را گرفته و هشام بن الحکم طرف دیگر را  
 چون ملاحظه حادثی کنیم که در مدح دو هشام از آن منقول شده این گفتگوها را حمل بر تقیه  
 با جلال را اینکه کدام ازین دو مذهب نامحقولتر است میتوان کرد و لهذا امام علیه السلام درین  
 حدیث تصریح بمذمت آن دو کس نکرد و بیان حق گفتا نمود و گذشته در شرح حدیث  
 سیوم باب سابق چیزی که مؤید این بود و الله اعلم **پنجم اصل** کنت الی ابی الحسن علیه السلام  
 اسئله عما قال هشام بن الحکم فی الجسم و هشام بن سالم فی الصورة فکتب مع عنک حیرة  
 الحیران و استغذ بالله من الشیطان لیس القول ما قال الهشامان **شرح** ما در ما قال  
 میتواند موصول باشد و میتواند بود که استفهامیه باشد و میتواند که نافی باشد یعنی  
 نوشتم با امام رضا علیه السلام یا امام موسی کاظم علیه السلام می پرسیدم او را از آنچه گفت در مجلس  
 بزرگ هشام بن الحکم در اینکه الله تعالی جسم غیر محجوفت و آنچه گفت در آن مجلس هشام  
 بن سالم در اینکه الله تعالی بیکر محجوفت پس در جواب نوشت دور کن از خود حیرت حیران را  
 بمعنی سخن کسی را که از روی ظن نشای الله تعالی گوید نه از علم و پناه بگیر بابه تعالی از شر شیطان  
 نیست سخن بکار آمدن آنچه دو هشام گفته اند یا مراد اینست که نیست سخن بکار آمدن آنیکه  
 چه گفته اند و هشام بمعنی آنیکه چه مراد ایشانست تقیه یا غیر آن یا بمعنی آنیکه یا گفته اند  
 انرا یا نه یا مراد اینست که نیست سخن بکار آمدن آنیکه دو هشام اینرا گفته اند بلکه نه مت  
 یا تقیه چنانچه اگر چه صدقت اما بکار تو نمی آید چه ایشان حجت نیستند مخفی نمائند که



که این حدیث مثل حدیث سابقست که باعث مذمت دوهشام نمیشود **تشریح اصل**  
 دخلت علی ابی عبد الله علیه السلام فقلت له ان هشام بن الحکم یقول قولا عظیما الا انی اقتصد  
 لك منه احرفا یزعم ان الله جسم لان الاشیاء شیئان جسم وفعل الجسم لا یجوز ان یکون  
 الصانع بمعنی الفعل و یجوز ان یکون بمعنی الفاعل **شرح** داخل شدم بر امام جعفر  
 صادق علیه السلام پس گفتم او را بدرستی که هشام بن الحکم میگوید گفته بزرگ با این معنی که  
 دور و دراز و مبنی بر مقدمات بسیار است نقل نمیتوانم کرد مگر آنکه اختصار کنم برای تو  
 ازان چند کلمه دعوی میکند که الله تعالی جسم است باین دلیل که چیزهای موجود در خارج برود  
 قسمت جسم و فعلی که از جسم صادر شود پس گوئیم نمیتواند بود که بوده باشد لفظ صانع  
 که بر الله تعالی همه کس طلاق میکند بمعنی کرده شده و میتواند بود که بوده باشد بمعنی  
 کننده پس جسم خواهد بود بدانکه این دلیل مبنی بر چند مقدمه است **اول** آنکه جزء  
 لا یتجزی موجود نیست **دوم** آنکه هیولی و صورت چنانچه فلاسفه میگویند موجود  
 نیست **سیم** آنکه عرض فاعل چیزی نمیتواند بود مگر آنکه فعل جسم را اعم ازین واسطه  
 و با واسطه گیریم **چهارم** آنکه عرضی که فعل فاعلی نباشد موجود نیست **پنجم** آنکه  
 هیچ مجرد موجود نیست و جوابی که مذکور میشود مبنی بر منع مقدمه پنجم است مخفی نماند  
 که پیش از آنکه بخدمت امام جعفر صادق علیه السلام رسد مذهب رستی نداشت چنانچه  
 در کتب رجال نقل شده پس میتواند بود که این کلام را در ان ایام گفته باشد و منافات ندارد  
 با احادیثی که در مدح او از ائمه منقول شده بعد از آن **اصل** فقال ابو عبد الله علیه السلام

هشام

وبینه اما علم ان الجسم محدود مشاه والصورة محدودة متناهية فاذا احتمل الحد احتمل  
 الزيادة والنقصان كان مخلوقا **شرح** المحدود و منع کرده شده از زیادتی در مقدار المشاهی  
 رسیده بمقداری معین بتدریج باین معنی که از هر مرتبه که کمتر از است بدرآمده بتلاقی  
 اجزائی که متفقه الحقیقه اند ذکر متناه بعد از محدود و برای استدلال است بر محدودیت  
 و همچنین ذکر متناهیته بعد از محدود و بقرینه الکفا مجرد و فاذا احتمل الحد چون کلام هشام  
 مبنی بر نفی جزء لا یتجزی است و الا فسی یکبر بهم میرسانند که نه جسم است و نه فعل جسم امام  
 علیه السلام ملتفت ابطال ترکیب جسم از اجزای لا یتجزی مختلف الحقیقه نشده با آنکه این دلیل  
 بی آن تمام نیست و میتواند بود که وجه عدم التفات ظهور ادله ابطال جزء لا یتجزی باشد  
 یا این باشد که معلوم است که جزء لا یتجزی حقارت و صانع عالم چنانچه حقیر نیست مرکب  
 از حقیر نیست چه محتاج بحقیر و وجود اولی است بحقارت یعنی بزرگتر است امام جعفر  
 صادق علیه السلام و ای بر هشام بن الحکم ایامند آنکه جسم مقداری معین دارد که ممنوع شده  
 از زیاد از آن چه بتدریج رسیده یا آن مخفی نماند که این استدلال مبنی بر اینست که کل واحد  
 از اجزای غیر مشاهیه جسم متصل واحد اگر چه موجود فی نفسه در خارج نیست اما وجود  
 رابطی در خارج دارند برای کل خود و الا تحقق وضع در خارج برای جسم متصور  
 نخواهد بود چنانچه بیان شده در حدیث اول باب اول در شرح ان کان الدهر  
 تا آخر و این اجزاء موافق کل خودند در حقیقت و بتلاقی آنها آن کل بمقدار خود رسیده  
 پس بتلاقی نظر آن جسم ممکن خواهد بود و باعث عدم زیادتی بر آنچه شده منع مانع و تدریج



مدبری و سپر نیز بهین معنی محدود است چه مشاهیت پس میگویم که اگر الله تعالی  
احتمال منع از مقدار زید داشته باشد احتمال زیاده دارد و احتمال نقصان نیز داشته  
خواهد بود چنانچه می آید در حدیث هفتم باب شانزدهم که و ما احتمال الزیاده احتمال  
النقصان و هرگاه الله تعالی احتمال زیاده و نقصان داشته باشد مخلوق خواهد بود چه  
جسم خود را اختصاص بمقدار معین نمیتواند واد پس اختصاص او بمقدار معین از تدبیر  
مدبری خواهد بود **اصل** قال قلت فما اقول قال لا جسم ولا صورة وهو مجسم  
الاجسام و مصور الصور لم يتجزء ولم يتناه ولم يتزايد ولم يتناقض **شرح**  
عطف دو ولم يتناه ولم يتزايد از قبیل عطف تفسیر است و عطف بر ولم يتناقض از قبیل  
عطف نتیجه است بر دلیل چنانچه ظاهر شد از شرح بعضی این حدیث یعنی راوی گفت  
گفتم پس چگونه در انشای الله تعالی گفت اینکه نه جسم است و نه صورت و او جسم کننده  
اجسام است و صورت کننده صورتهاست دیگری او را صاحب جزا کرده و دیگری او را  
نرساینده بمقدار معین و دیگری او را زیاده از نصف خود و مانند آن نکرده پس دیگری او را  
کمتر از دو برابر خود و مانند آن نکرده **اصل** لو كان كما يقولون لم يكن بين الخالق والمخلوق  
فرق ولا بين المُنشئ والمنشأ لكن هو المنشئ فرق بين من جسمه وصورة وانشاء اذ كان  
لا يشبهه شيء ولا يشبهه هوشنا **شرح** مشهور دو قسمند اول مجسم و فقرات  
سابقه برای رد بر ایشان بود دوم قایلان باینکه فاعل عالم سفلی عقل عاشر است و افعال  
موجب است و اصل این مذهب از یهود و فلاسفه زناده است و خلفای عباسیه

و تابعان ایشان این مذهب داشته اند چنانچه می آید در کتاب الجحد در شرح حدیث  
دوم باب چهارم که باب فی ذکر الصحیفة و الجفر و الجامعة و مصحف فاطمة علیها السلام است  
و این فقرات برای رد قسم دوم است و ضمیر یقولون راجع بخلفای عباسیه و تابعان ایشان است  
و ترك تصریح برای تفسیر است و میتواند بود که این فقرات برای رد هر دو قسم باشد و ضمیر  
راجع به شمه باشد یعنی اگر میبود الله تعالی چنانچه خلفای عباسیه و تابعان ایشان میکنند  
نمیبود میان مدبر عالم و عالم فرقی و میان محدث عالم و عالم لیکن فاعل عالم سفلی اوست  
و پس محدث عالم از کتم عدم محض تمیز بتدبیر کرده میان ذوی العقول که جسم کرده ایشانرا  
و صورت داده ایشانرا و احداث از کتم عدم محض کرده ایشانرا چه مانند در اسم جامد محض  
بنوده هرگز او را چیزی و مانند در اسم جامد محض بنوده او چیزی را تفضیل بیان این می آید  
در حدیث اول باب هفتم **هفتم اصل** قلت لابی الحسن موسی بن جعفر علیه السلام ان  
هشام بن الحکم زعم ان الله تعالى جسم ليس كمثل شيء عالم بصير سمیع قادر متکلم ناطق  
والکلام والقدرة والعلم بحری مجری واحد ليس شيء من المخلوق فقال عليه السلام قاتله الله  
اما علم ان الجسم محدود والكلام غير المتكلم معاذ الله و ابرء الى الله من هذا القول لا جسم  
ولا صورة ولا تحديد وكل شيء سواء مخلوق انما يكون الاشياء بارادته و مشیتة من  
غير کلام ولا ترد في نفس ولا نطق بلسان **شرح** چون زعم بصیغه ماضی است میتواند  
بود که این زعم پیش از رسیدن بمجلس امام جعفر صادق علیه السلام باشد چنانچه گفتیم در شرح  
حدیث ششم این باب پس میتواند بود که قاتله الله خبر از ماضی باشد نه انشاء و میتواند



بود که این زعم در مجلس بحث با هشام بن سالم باشد چنانچه گذشت در حدیث سیوم این باب پس قائله الله انشاء تعجب است نه نفرین یا ضمیر قائله راجع بقائل این کلام است از روی اعتقاد نه راجع به هشام بدانکه در کلامی که به هشام نسبت شده در اینجا سه غلط اول قول باینکه الله تعالی جسم است دوم قول بنفیضین چه جسم بودن الله تعالی منافات دارد با آنچه اقرار کرده بآن و در سوره انعام است که لیس کشفه شیء سیم قول باینکه کلام قدیم است مثل قدرت اما غلط در اینکه الله تعالی ناطقت پس غلط علیحد نیست بلکه راجع بغلط اول میشود التحدید نسبت دادن چیزی بمقدار معین و مراد از مصدر اینجا معنی اسم منقول است النفس بفتح نون و فتح فاء هو الی که آمد و رفت میکند در خلق حیوان غیر الی ناخفه نشود **یکم** گفتیم امام موسی کاظم علیه السلام را بدینستی که هشام بن الحکم دعوی میکند کرد که الله تعالی جسم است که نیست مانند آن قسم کسی هیچ چیز بیان این آنکه داناست شنو است بیناست و اناست سخن کوست سخن او بزبان و حنجره است و دعوی کرده که سخن گفتن و توانایی و دانایی میروند براه یکی از آنها بیان این آنکه نیست یک کدام از آنها حادث بتدبیر مدبری پس گفت امام علیه السلام خصومت کرده با الله تعالی یا عجیب است و کوی است گفتگوی او با خصومت کند الله تعالی یا معتقد این کلام ایاندا نسته بود که جسم محدود است این اشارت بغلط اول و ظاهر شد از شرح فقال ابو عبد الله علیه السلام ناخر در حدیث ششم این باب و اشارت بغلط دوم نیز باین دلیل که چون صاحب مقدار معین است مانند دار در اسم غیر مشتق چه اجسام دیگر موجود خواهند بود و شریکند

92  
با ان در اطلاق اسم جسم و ایاندا نسته بود که سخن غیر سخن کوست این اشارت بغلط سیوم باین دلیل که سخن و دانایی بیک معنی نیست و دانایی اگر چه میتواند بود بی آنکه موجودی در خارج غیر ذات لها نا باشد اما سخن نمیتواند بود چه الفاظ یا نقوش که ثابت یا مخاطب یا مانند اینها میباشد که البته در خارج متحقق شود تا سخن بهم رسد و الا سخن با دانایی بیک معنی خواهد بود پناه میگیرم پناه گرفتن با الله تعالی و میگیرم بسوی الله تعالی از این سخن که هشام گفته یا یاد نسبت شده امام علیه السلام باز بر سر اظهار غلطهای هشام رفت و در بیان غلط اول گفت الله تعالی نه جسم است و نه صورت و در بیان غلط دوم گفت و نه نسبت داده شده بمقدار معین و در بیان غلط سیوم گفت و هر چه غیر او حادث بتدبیر مدبری است و در بیان غلطی که راجع بغلط اول میشود گفت نمیشود چیزی را مگر با رادت و خواهرش او بی سخن و بی حرکتی در نفس و بی سخن گفتن بزبان **هشتم اصل** و صفت لابی الحسن علیه السلام قول هشام ابو الیقین و ما یقول فی الشاب الموفق و وصفته له قول هشام بن الحکم فقال هشام بن الحکم فقال ان الله لا يشبهه شیء **شرح** بیان کردم برای امام موسی کاظم علیه السلام مباحثه را که میان دو هشام در مجلس بزرگ شد و سخن هشام جو الیقین را و آنچه میگوید در جوان خوش اندام که میان خالیت ثنائف و باقی میان پر است چنانچه گذشت در حدیث سیم باب هم و بیان کردم برای او سخن هشام بن الحکم را که جسم میان پر نورانی است پس گفت بدینستی که الله تعالی مانند در اسم جامد محض میباشد نمیشود او را چیزی بمعنی اینکه اگر صورت یا جسم میبود مانند در اسم جامد محض میباشد چنانچه گذشت در حدیث هفتم این باب **باب**



**دوازدهم اصل باب صفات الذات شرح** الصفات جمع صفة چیزی که محمول  
 شود بر چیزی دیگر بواسطه مثل علم که محمول میشود بر نذیر در ضمن دو علم و عالم و آنچه را که محمول  
 شود بر چیزی بیواسطه اسم مینامند مثل دو علم و عالم الذات حقیقت چیزی و چون  
 الف لام عهد خارجیت مراد اینجا ذات الله تعالی است یعنی این باب بیان صفتهای  
 ذات الله تعالی است مراد بصفات ذات الله تعالی چیزیست صفتی است که ثبوت آن برای ذات  
 الله تعالی ازلی و دائمی باشد بدوام ذات و عبارت دیگر مصداقی نداشته باشد سوای  
 ذات و صفتی را که ثبوت آن برای افعال الله تعالی حادث و مخصوص باشد بخلاف وجودی  
 از افعال صفت فعل مینامند چه مصداق آن مجموع مرکب از ذات و فعلت و مجموع مرکب  
 از فعل و غیر فعل فعلت و بیان این می آید در آخر باب چهاردهم در این باب شرح حدیث است  
**اول اصل** عن ابی بصیر قال سمعت ابا عبد الله علیه السلام يقول لم يزل الله عز وجل يتنزل العلم  
 ذاته ولا معلوم والسمع ذاته ولا مسموع والبصر ذاته ولا مبصر والقدر ذاته ولا مقدر  
 فلما احدث الاشياء وكان المعلوم وقع العلم منه على المعلوم والسمع على المسموع والبصر على  
 المبصر والقدر على المقدر **شرح** لم يزل بفتح زای از افعال ناقصه است مرفوع و اسم  
 آنست و بنا منصوص خبر آنست و ضمیر مجرور عبارت است از ذوی العقول از جمله مخلوقات  
 و این از قبیل اکتفا بعد است زیرا که باقی مخلوقات در این حکم داخل الربوبیه صاحب  
 کل اختیار بودن مخفی نمائند که از لیت ربوبیت با وجود حدوث و وجود مخلوقات مبنی  
 بر دو چیز است اول ثبوت مخلوقات در ازل یعنی امتیاز آنها از یکدیگر پیش از وجود معلوم

آنها در خارج دوم اینکه علم و سمع و بصر و قدرت لازم ندارد وجود معلوم و مسموع و مبصر  
 و مقدر و آنچه در دوم محل اشکالست زیرا که احوال بندها بخلاف آنست امام علیه السلام بیان آن  
 کرد و گفت و العلم ذاته تا آخر و او در العلم حالیه و عاطفه میتواند بود و بنا بر دوم از قبیل  
 عطف جمله بر مفعول است و بر هر تقدیر مقصود دفع توهم حدوث صفاتی است که بی آنها ربوبیت  
 معقول نیست حملات بر علم و مانند آن از قبیل حمل در زید اسد است و مراد اینست که چنانچه  
 ذات او بایجاد او نیست این صفات او نیز بایجاد او نیست پس این صفات وجودی فی نفسه در خارج  
 یاد ذهن ندارد و وجود متعلق این صفات در این صفات داخل ندارد و باین اشارت کرد  
 که گفت و لا معلوم و اینست معنی عینیت صفات ذات مرفعات بدانکه ازین ظاهر میشود  
 که عروض مغایرت و تعدد و کثرت و تناهی و عدم تناهی این صفات را و متعلقات آنها را  
 بعد از وجود آنهاست در ذهن یاد خارج و لهذا برهان تطبیق همانند آن ابطال تسلسل در  
 امور موجوده میکند و ابطال تسلسل در ان صفات و متعلقات آنها و در سایر امور اعتباریه  
 نمیکند و او در لا معلوم عاطفه و حالیه میتواند بود و بنا بر اول عطف بر جمله حالیه است  
 و برین قیاس است نظایر آن الوقوع فرو آمدن مرغ بر نشیمنی مثل زمین و شاخ درخت و اشیا  
 و مراد اینجا متعلق صفت بوجود فی نفسه در خارجست مندرجه برای سببیت است و اشارتست  
 باینکه متعلق علم بوجود مخلوق با اختیار اوست بنا بر اینکه وجود آن مخلوق به اختیار اوست  
**یعنی** روایت از ابوبصیر گفت شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام می گفت همیشه  
 بود الله تعالی صاحب کل اختیار ما برحالی که در ان فی نفس ذات او بود و شنوای نفس ذات او بود



و شنیده شده بنود و بینایی نفس ذات او بوده و دیده شده بنود و توانایی نفس ذات او بنود و توانا  
 شده بنود پس ایجاد کرد چیزها را و بهم رسیده دانسته شده از جمله ما نشت دانایی از و بر تافته  
 شده از جمله ما و نشت شنوایی بر شنیده شده و بینایی بر دیده شده و توانایی بر توانسته  
 شده مخفی نماید که میان وقوع علم و قدرت بر معلوم و مقدور و وقوع سمع و بصر بر مسموع  
 و مبصر تفاوتی هست چه سمع و بصر مثل حیواناتند و حقیقت تعلق بچیزی نمیکیرند  
 و آنچه تعلق میکند سماع و ابصار است که از صفات فعل اند پس بواسطه کمال ربط میان  
 سمع و بصر و میان سماع و ابصار نسبت وقوع بسمع و بصر داده بر سیل مجاز **اصل** قال  
 قلت فلم یزل الله متحرکاً قال فقال تعالی الله ان الحركة صفة محدثة بالعقل **شرح** فابرای  
 تفریع است بر تحقیق ربوبیت بی وجود چیزی از مخلوقات و بحض امتیاز آن مخلوقات  
 از یکدیگر بیشتر از وجود آنها و مراد بخرق حرکت فکر است و در معلومات بمعنی اشغال  
 از التفات بمعلومی بسوی التفات بمعلومی دیگر برای تدبیر کاری که خواهد شد صفت  
 مرفوع و خبر آنست و مضافت محدثه بصیغه اسم مفعول باب افعال و ضمیر راجع بالله تعالی  
 بالعقل بفتح عین بینقطه و سکون قافست و بایر استعانت است و ظرف خبر بعد از خبر  
 آنست یا ظرف متعلق بصفة است یعنی راوی گفت که گفتم پس بنابراین همیشه الله تعالی  
 متحرک ب حرکت فکریه بوده مرید بوده عالم را راوی گفت پس امام گفت بجای بلند مرتبه  
 است الله تعالی از آنچه گفتی بدینستی که آن حرکت حال مخلوق است بعدد عقل است مراد  
 اینست که چون مخلوق التفات بچیزی مانع است از التفات بچیزی دیگر محتاج ب حرکت

فکریه که بعدد قوتیست که از عقل میماند بخلاف الله تعالی **اصل** قال قلت فلم یزل الله  
 متحرکاً قال فقال ان کلام صفة محدثة لیست بازلیه کار الله عز وجل و لا متکلم  
**شرح** فان برای تفریع است بتوهم صحت قیاس ازلیت تکلم بی مخاطب بر ازلیت علم و قدرت  
 و سمع و بصر بی معلوم و مسموع و مقدور و مبصر چنانچه اشاعره کرده اند  
 بدانکه اینجاد و احتمالات اول اینکه کلام بمعنی سخن باشد و محدثه که بتا نایست و نعت  
 صفت است بفتح دال مخفیه باشد و حاصل این باشد که ازلیت تکلم بحالت چه تکلم بیکلام  
 بحالت و کلام احداث کرده شده است خواه کلام لفظی باشد که محل آن هو و مانند آنست و خواه  
 کلام نفسی باشد که محل آن ذهن است دوم اینکه مراد بکلام تکلم باشد بمعنی گفتن سخن و محدثه  
 بفتح دال مشدده باشد بمعنی نسبت داده شده بحدوث و لیت بازلیه بمعنی ایز باشد که  
 نیست منسوب بقدم و این اشارت باشد باینکه تکلم اگر چه قدیم نیست اصلاً اما احداث  
 حقیقی نیز نیست زیرا که موجود نیست حقیقه و حکم بحدوث یا قدم امور اعتباریه  
 از باب مجاز و ضیق عبارت مثلاً تکلم بمعنی ایجاد کلام است و اگر ایجاد چیزی حادث حقیقه  
 باشد موجود حقیقی خواهد بود و ایجاد دیگر متعلق بآن ایجاد خواهد بود و تسلسل بحال  
 لازم می آید و همچنین است جمیع امور اعتباریه مثل حدوث و وجود و قدم و علم و سمع  
 و بصر و قدرت و لهذا گفته اند که استعمال لفظ موجود در موجود رابطی مجاز است  
 متکلم در آخر بفتح لام مصدر می است یعنی راوی گفت که گفتم پس با الهیته الله تعالی احداث  
 سخن کو بوده راوی گفت که پس امام گفت بدینستی که سخن صفت قدیم است احداث کرده شده



الله تعالى بود بر حالی که بنوده سخن **دوم اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال سمعته يقول كان  
 الله ولا شيء غيره ولم يزل عالما بما يكون فعلمه به قبل كونه كعلمه به بعد كونه **شرح** فاء تفرج  
 در فعله اشارت بظلال قول جمعی است که میگویند که علم باینکه فلان چیز میشود پیش از  
 شدن آن چیز غیر علم بانست در وقتی که شده و دلیل بطلان اینکه بنا بر این آن اول علم بنوده  
 چه حدوث علم نمیشد مگر بچهل سابق و زوال آن و زوال علم نمیشد مگر بچهل و بیست  
 چهل یعنی روایت از امام محمد باقر علیه السلام راوی گفت شنیدم از او که میگفت بود الله  
 و نبود هیچ چیز غیر او و همیشه در آن وقت نیز که هیچ چیز غیر او نبود عالم بود بهر چه میشود پس  
 بنا بر این مقدم علم او آنچه پیش از شدنش مانند علم او بآنست بعد از شدنش **سیوم اصل**  
 کتبت الی ابی الحسن علیه السلام فی دعاء الحمد لله منتهی علمه فکتبت الی ان تقولن منتهی علمه  
 فلیس لعلمه منتهی و لکن قل منتهی رضا **شرح** منتهی مصدر میمی است بمعنی آفریدن  
 و مصادره که میمی معنی مقدار آنهاست عمل میشوند مثل رایت زیند احلب ناقة بمعنی  
 اینکه دیدم زیندر مقدار و شنیدن شتری و از این قبیلست منتهی علمه و منتهی رضا چه  
 مراد باول مقدار آفریدن علم است بمعنی عددی یا زمانی که اول تا آخر علم او در آن گنجد  
 و مراد بدم مقدار رضای اوست بمعنی اینکه چیزی از مراتب رضا نمانده باشد که در آن بنا  
 و می آید در حدیث ششم باب چهاردهم که رضا از صفات فعل است و بمعنی ثوابست فادون  
 فلیس برای بیانست یعنی نوشته سومی امام موسی کاظم علیه السلام در میان دعا که نوشته  
 بودم باو سپاس الله تعالی راست بقدر آفریدن دانایی او پس نوشت بسوی من که البتة

اشیاء دانایی او چه نیست دانایی او را آخر شدن اشارت باینست که علم او از او بد نیست  
 و مشاهی نیست در مراتب کمال ولیکن بگوشتها بی رضای او بنا بر اینکه رضای او را طرف میباشد  
 چه رضای او حادث است و در مراتب کمال قوت غیر مشاهی نیست چه آخر آن اعطای ثواب  
 محمد است **چهارم اصل** عن ابوب بن نوح انه کتب الی ابی الحسن علیه السلام یسئله عن الله  
 عز وجل کان یعلم الاشياء قبل ان یخلق الاشياء او کونها اولم یعلم ذلک حتی خلقها و اراد  
 خلقها و تکنونها فاعلم ما خلق عند ما خلق و ما کون عند ما کون فوقع بخطه لم یزل الله عالما  
 بالاشياء قبل ان یخلق الاشياء کعلمه بالاشياء بعد ما خلق الاشياء **شرح**  
 الخلق تدبیر چیزی خواه بایجاد ماده آنچه باشد مثل ایجاد آب که ماده باقی حوادث است  
 و خواه بایجاد آنچه خودش باشد عطف و تکنونها عطف اشخاص است پس مراد اراده مجموع  
 خلق و تکنون است به اعتبار جزو اخیر یعنی روایت از ابوب بن نوح که نوشت بسوی امام  
 علی التقی علیه السلام می پرسید او را از الله عز وجل که آیا میدانت چیزها را پیش از آنکه تدبیر  
 کرد چیزها را و ایجاد کرد آنها را تمیذانت آنها را تا تدبیر کرد آنها را و خواست تدبیر  
 آنها و ایجاد آنها را پس دانت آنچه را که تدبیر کرد تدبیر کردن و دانت آنچه را که ایجاد  
 کرد نزد ایجاد کردن یا نزد آنچه ایجاد کرد پس در جواب نوشت بخط خود همیشه الله تعالی  
 دانا بود بچیزها پیش از تدبیر چیزها مانند افش او بچیزها بعد از تدبیر او چیزها  
**پنجم اصل** کتبت الی الرجل علیه السلام اسئله ان موالیك یختلفوا فی العلم فقال  
 بعضهم لم یزل الله عالما قبل فعل الاشياء و قال بعضهم لا تقول لم یزل الله تعالی



عالم الان معنی یعلم یعقل فان اثبتنا العلم فقد اثبتنا في الازل معنی شیا فان رایت  
جعلنی الله فداك ان تعلمنی من ذلك ما افق علیه ولا يجوز فكتب بخطه علیه السلام  
لم یزل الله عالما ببارك وتعالی ذكره **شرح** المعنی بفتح بی و سکون عین بنقطه و نون  
والف منقلب از یا مدلول چیزی معنی مضافت ببعلم که بصیغه مضارع غایب معلوم  
بتقدیر بعلم الله الاشیاء جمله اینجا در حکم منفرد است زیرا که بعنوان حکایت است و لهذا  
غیر ظرف زمان مضاف بان شده یعقل بعین بنقطه و قاف بصیغه مضارع غایب  
معلوم باب ضرب است العقل تمیز چیزها از یکدیگر تعلمنی از باب تفعیل و باب  
افعال میتواند بود یعنی نوشتم بسوی آنزد و مراد امام علی النقی علیه السلام است میسریدم  
او را که بدرستی که شیعیان تواخلاف کرده اند در علم الله تعالی باین روش که گفته بعض  
ایشان همیشه الله تعالی عالم بچیزها بوده پیش از ایجاد چیزها و گفته بعض ایشان که نمیگویم  
که همیشه الله تعالی بچیزها عالم بوده چه مدلول میداند اینست که تمیز میکند چیزها را  
از یکدیگر پس اگر ثابت کردیم علم را برای الله تعالی همیشه پس تحقیقی ثابت کرده ایم همیشه  
با الله تعالی چیز را پس اگر در خود بینی بقرانت کند مرا الله تعالی اینکه تعلیم کنی مرا از ان مسئله  
چیز را که بایستم بران و درنگد نرم از ان خوبست پس امام علیه السلام نوشت که همیشه الله تعالی  
بوده بغایت کامل و بغایت منزله از نقص است یا او بمعنی اسماء و صفات او بدانکه عدم  
تصریح امام علیه السلام براه جواب ششم و احتمال دارد اول اشارت بتسلیم آنچه در مقام  
ششم مذکور است و آن ثبوت معدومات است در خارج زیرا که اثبات چیزی با الله تعالی

96  
در ازل منسوخ ندارد هر چند که آن چیز غیر مشاهی باشد بلکه آنچه منسوخ دارد حکم خود  
چیز نیست یا او در ازل چنانچه بیان شد در شرح حدیث اول این باب دوم اشارت  
باینکه در مقامی که برهان عقلی و نقلی باشد متوجه شتمت و دفع ان شدن عبر ضایع کردن  
است **شرح اصل** قلت لابی جعفر علیه السلام جعلت فداك ان رایت ان تعلمنی هل  
كان الله جل وجهه یعلم قبل ان یخلق الخلق انه وحده فقد اختلف موالیک فقال  
بعضهم قد كان یعلم قبل ان یخلق شیئا من خلقه وقال بعضهم انما معنی یعلم یعقل فهو  
اليوم یعلم انه لا غیره قبل فعل الاشیاء فقالوا ان اثبتنا انه لم یزل عالما بانه لا غیره فقد  
اثبتنا معه غیره فی ذلالتة فان رایت یاسیدی ان تعلمنی ما لا اعدوه الی غیره فكتب علیه السلام  
ما زال الله عالما ببارك وتعالی ذكره **شرح** الجلال و بزرگی و می آید در احادیث باب  
بیت و سیوم که باب النوار است اینکه مراد بوجه الله تعالی حجج معصومین است که شناخته  
امامت ایشان لازم شناخت الله تعالی بر یو بیت است ان درانه و درانه لا غیره  
و در بانه لا غیره بفتح هزرة و تشدید نون مصدر باب نصر یا ضرب است بمعنی بودن  
و در اول و دوم منصوب و مفعول بعلم است و در سیم مجرور است و در در وجه منصوب  
بظرفیت است بتقدیر فی وجهه و مصدر یایب ظرف زمان است نظیر یایته قدم الحجاج و  
ظرف متعلق به آنت فادرفقد برای بیاست و همچنین فادرفقال بعلم در قد كان یعلم  
بتقدیر بعلم انه وحده است شیئا مفعول یخلق است یعقل بعین بنقطه و قاف است  
چنانچه بیان شد در شرح حدیث فادرفهو برای تفریعت لا در لا غیره عاطفه است



و غیر مجرور و معطوفت بر ضمیر آنست و عدم جواز عطف بر ضمیر مجرور و بی اعاده جاز ثابت  
 نیست قبل منعلق یا نیست فادرفق الوابرای بیاض است ازلیه مصدر و نایب ظرف زمانست  
 عالمی بتقدیر عالمی بانه لا غیره است و وجه عدم تصریح امام علیه السلام براه جواب ششم  
 بیان شد در شرح حدیث سابق **یعنی** گفتیم امام محمد باقر علیه السلام با قرابت شوم اگر  
 در خود بینی که تعلیم کنی مرا که ایا الله جل و جله میدانست پیش از احداث مخلوقات وجود  
 خود را در مدت انفراد خود از غیر خود خوب خواهد بود چه بتحقیق اختلاف کرده اند شیعیان  
 تو باین روش گفت بعض ایشان که بتحقیق میدانست آنرا پیش از آنکه احداث کند چیزی را از  
 مخلوقات میدانند خود و گفت بعض ایشان که جز این نیست که مدلول میدانند اینست که  
 تمیز میکند معلومها را از یکدیگر پس الله تعالی امروز بمعنی وقت خلق مخلوقات میداند  
 که وجود خود را بی غیر خود پیش از کردن چیزها در بیان دلالت این دلیل گشتند این بعض  
 دوم که اگر ثابت کردیم برای الله تعالی اینرا که همیشه بوده عالم بوجود خود بی غیر خود پس  
 بتحقیق ثابت کرده ایم بالله تعالی غیر او را در مدت ازلی بودن او پس اگر در خود بینی ای آقای  
 من که تعلیم کنی مرا چیزی که نکنم از آن بسوی غیر آن خوب خواهد بود پس امام علیه السلام  
 نوشت همیشه الله تعالی عالم بوده بوجود خود بی غیر خود بغایت کامل و منزله از عیب است  
 یاد بمعنی نام او **باب سیزدهم اصل بابک** آخر و هو من الباب الاول **شرح** این  
 باب دیگر است و آن در حقیقت از تفرقه باب سابقست فرقی میان این باب و باب سابق  
 اینست که مطلب اصلی در باب سابق اثبات ازلیت صفات ذاتست و مطلب اصلی در این باب

اثبات لازم ازلیت آن صفات بنفی تعدد در مصداق آنها درین باب دو حدیث است **اول**  
**اصل** عن محمد بن مسلم عن ابی جعفر علیه السلام انه قال فی صفة القديم انه واحد صمد احدی  
 المعنی لیس بمعانی کثیرة مختلفة قال جعلت فداک یزعم قوم من اهل العراق انه یسمع بغیر الذی  
 یبصر و یبصر بغیر الذی یسمع قال فقال کذبوا و اکذبوا و شبهوا تعالی الله عز ذلک **سمیع**  
 بصیر بصیر **سمیع** بما یبصر و یبصر بما یسمع **شرح** المعنی بفتح میم و سکون عین بنقطة  
 و فتح نون و آخرش الف انچه عمده باشد و بآن اهتمام کنند و مراد اینجا موجود فی نفسه است  
 خواه در خارج و خواه در ذهن چه آن نسبت بموجود را بطریق عمده است و میتواند بود که مراد موجود  
 فی نفسه در خارج باشد چه آن نسبت بموجود فی نفسه در ذهن عمده است یعنی روایت از محمد  
 بن مسلم از امام محمد باقر علیه السلام اینکه گفت در شنای قدیم تعالی بدیستی که او یگانه است معتمد  
 علیه است در حاجتها و مشکلاتها یک مغنی است نیست معانی بسیار که غیرهم باشند بالذات  
 نه بالاعتبار و پس چنانچه گویند ذات عالم غیر ذات فادراست بالاعتبار را وی گفت کفتم قرابت  
 شوم دعوی میکنند جمعی از اهل عراق که الله تعالی میشود بالتی که در او موجود فی نفسه است و غیر  
 التی است که بآن می بیند و بر عکس را وی گفت پس امام گفت دروغ گفته اند در این دعوی و بیرون  
 رفته اند از حق و اسما و صفات الهی و تشبیه کرده اند الله تعالی را بمخلوق و باین معنی که قیاس کرده اند  
 او را بر مخلوق در وقت طلب معرفت اسما و صفات او یا باین معنی که تشبیه کرده اند او را بمخلوق  
 او را رسم غیر مشتق مثل جسم بغایت منزله است الله تعالی از آن تشبیه بدیستی که شنواست  
 بیاض است میشود یا پنجه می بیند بآن و می بیند یا پنجه میشود بآن مراد اینست که هر دو آلت بنفس



ذات **اصل** قال قلت لزعمون انه بصير على ما يعقلونه قال فقال تعالى الله انما يعقل  
ما كان بصفته المخالوق ليس الله كذلك **شرح** على فحير است وما موصول است  
وعبارت از سپر است و ضمير منصوب راجع بما است یعنی دعوی میکنند آن جمع  
که مذکور شد از اهل عراق اینرا که الله تعالی بینا است بر روش پیکر که تعقل میکنند آنرا  
باسم غیر مشتق راوی گفت پس امام گفت بغایت منزّه است الله تعالی از اینکه کسی  
تعقل کند او را باسم غیر مشتق تعقل کرده نمیشود باسم غیر مشتق مگر چیزی که باشد  
بجالت آفریده شده نیست الله تعالی چنان **دوم اصل** عن هشام بن الحكم قال في  
حديث الزنديق الذي سأل ابا عبد الله عليه السلام انه قال له اتقول ان الله سميع بصير فقال  
ابو عبد الله عليه السلام هو سميع بغير جارحة وبصير بغير آلة بل سميع بنفسه وبصير  
بنفسه وليس قول الله سميع بنفسه انه شيء والنفس شيء آخر ولكن اريد عبارة  
عن نفسي اذ كنت مسؤولا وافهاما لك اذ كنت سائلا قال سميع بكه لا ان كلمة  
له بعض لان الكل لنا له بعض ولكن اريد افهامك والتعبير عن نفسي وليس جمعي في  
ذلك كله الا الى الله السميع البصير العالم الخبير بلا اختلاف الذات ولا اختلاف  
معنى **شرح** این حدیث گذشت بانند تفاوتی در حدیث ششم باب دوم که  
باب اطلاق القول بانه تعالی شی است و میتواند بود که آن تفاوت بسبب غلط کتابا  
باشد چه هر دو حکایت یک واقع است و سند هر دو یکیست یعنی روایت از هشام  
بن الحكم گفت هشام در حدیث زندیقی که پرسید امام جعفر صادق علیه السلام را بدینستی

که گفت زندیق امام را با وجود اینکه میگوید الله تعالی احساس نمیکند یا میگوید که او  
شنواست بینا است پس گفت امام علیه السلام او شنواست بینا است شنواست نه بگوش  
و بینا است نه بچشم بلکه میشود بخودی خود و میبیند بخودی خود و نیست گفته من  
که او شنواست بخودی خود اینرا که او چیزی نیست و خود چیزی دیگر ولیکن خواستم بیان و پرده  
برداشتن را از آنچه در دل منست چون پرسیده شدم و فهمایندن ترا چون پرسیدی  
پس میگویم میشود بکل خود نه اینکه کل او بعضی داشته باشد بنا بر اینکه کل ما بعضی دارد  
پس قیاس شود صفت **ب** صفت ما اشارتست باینکه اکثر استعالات کل در مرکب از  
اجزا میشود ولیکن اراده کردم فهمایندن ترا و پرده برداشتن از آنچه در دل منست و نیست  
بازداشتن گشت من در این گفتگو مگر بسوی اینکه الله تعالی شتوایی بینایی دانی خبردار  
از هر آینه است بی آنکه در ذات او اجزای مختلف باشد و بی آنکه در او موجودات در حد  
ذات خود مختلف باشد **باب چهارم اصل باب** الارادة انها من صفات  
الفعل و سایر صفات الفعل **شرح** این باب بیان اراده الله تعالی است بیان اینرا  
آن از صفات فعلست بمعنی اینکه حادث است نه از صفات ذات و قدیم و بیان باقی  
مانده صفات فعل الله تعالی بمعنی غیر اراده از صفات فعل دیگر مثل مشیت و رضا  
و غضب در این باب هفت حدیث است و بعد از آن ضابطه ایست از مصنف  
رحم الله تعالی در صفات ذات و صفات فعل و توضیح آنست **اول اصل** عن ابي  
عبد الله عليه السلام قال قلت لم يزل الله مريدا قال ان المرید لا يكون الا المراد معه لم



الله عالما قادر اثم اراده **شرح** الارادة خواهر کسی فعلی را بجد و آن بر چهار قسم است  
**اول** آنچه متعلق است بفعل انکس خودش یا بکردن آن فعل یا بکردن سببی از اسباب  
 آن فعل **دوم** آنچه متعلق است بفعل انکس آن روش که مذکور شد مثل میل کردن  
 چیزی خواه با عزم کردن آن باشد و خواه بی عزم باشد چنانچه منقول شده در حکایت  
 یوسف علیه السلام **سیر** آنچه متعلق است بفعل دیگری بعنوان طلب مثل محض میل وقوع  
 چیزی از کسی لا یكون ناقرا است و ناقص نیز محتمل است بتقدیر لا یكون مریدا و  
 استثناء مفرغ است بتقدیر لم صدق الا المراد و لام در مراد برای آلت است مذخول  
 لام در اینجا مصداق اراده است مع در اینجا بجای و او عطف است مثل اشتربت العبد  
 مع ثیابه یعنی روا نیست از امام جعفر صادق علیه السلام راوی گفت گفتیم آیا همیشه الله تعالی  
 مرید بوده این عالم را که حادث است گفت بدرستی که مریدان آن حیثیت که مرید است نمیشد  
 مگر بسبب مصداقی که مرکب است از ذات مرید و مفعولی که مراد است خواه آن مراد مراد  
 او باشد بهمین اراده و خواه نباشد مثل میل در انسان که مراد انسان نیست بلکه مراد  
 الله تعالی است اشارت داشت باینکه اگر اراده قدیم باشد عالم قدیم خواهد بود همیشه  
 الله تعالی دانا بعالم حادث و توانا بر آن بود چه قدرت او قبل از وقت فعلست چنانچه  
 می آید در شرح باب الاستطاعه بعد از آن اراده که در عالم را اشارت داشت باینکه  
 چنانچه هر یک از علم و قدرت غیر اراد است در مفهوم غیر آنست در مصداق  
 چه مصداق هر یک از علم و قدرت یک چیز است که ذات باشد و مصداق ارادت

چهار آنچه متعلق است بفعل دیگری  
 نه بعنوان طلب

دو چیز است که ذات و مفعول باشد پس علم و قدرت از صفات دانند و اراده از صفات  
 فعلست چنانچه مصنف رحمه الله تعالی بیان میکند در آخر این باب **دوم اصل قلت**  
 لا یعبده الله علیه السلام علم الله و مشیت هما مختلفان او متفقان فقال العلم ليس هو المشیة  
 الا ترى انك تقول سافعل کذا انشاء الله ولا نقول سافعل کذا ان علم الله فقولك ان  
 شاء الله دلیل علی انه لم يشأ فاذا شاء کذا الذي شاء كما شاء وعلم الله السابق المشیة **شرح**  
 المشیة بفتح میم و کسر شین با نقطه و سکون یا و دو نقطه در پایین و فتح همزه و کاهی همزه منقلب  
 بیاید شود با دغام خواهر و فرق میان مشیت و ارادت اینست که در ارادت بجد بودن معتبر است  
 و در مشیت معتبر نیست پس مشیت نیز مانند ارادت بر چهار قسم است که مذکور شد  
 در شرح حدیث اول المختلفان دو مفهوم که غیر هم باشند در مصداق المتفقان **دوم** مفهوم  
 که عین هم باشند در مصداق مثل مفهوم علم الهی و قدرت الهی بدانکه مذهب فلاسفه  
 اینست که علم الله تعالی با مشیت او متفق است چه علم او فعلی است نه انفعالی یا بمعنی که سبب  
 وجود معلوماست نه تابع وجود آنها میگویند نسبت علم او بمعلوم او مانند کلام انشائی  
 است بمضمون آن نه مانند نسبت کلام خبری بمضمون آن السابق میتواند بود که بیای  
 یک نقطه باشد و میتواند بود که بهیچ باشد یعنی گفته امام جعفر صادق علیه السلام را دانش  
 الله تعالی و خواهر او آن دو غیر هم اند در مصداق فاعلم انی باشد و مشیت حادث یا عین  
 هم اند در مصداق و هر دو را از آن پس گفت دانش نیست آن عین مشیت در مصداق آیا نمی  
 بینی که تو میگوئی که هم خواهم کرد چنین اگر الله تعالی خواهد و نمیگوئی که خواهم کرد چنین اگر الله تعالی

نسبت



داند پس گفتن و اگر خواهد دلیل است بر اینکه نخواسته هنوز پس رفتی که خواهد بشود آنچه  
 خواست چنانچه خواسته و دانست الله تعالی آنست که مقدم است بر مشیت او یا دانسته مشیت  
 است که بفعل می آید **سیر اصل** قلت لا بی الحس علیہ السلام اخبرنی عن الارادة من الله و من الخلق  
 قال فقال الارادة من الخلق الضمیر و ما یبید و لهم بعد ذلك من الفعل و اما من الله تعالی  
 فارادته احداثه لا غیر ذلك لانه لا یرد و لا یهتّم و لا یتفکر و هذه الصفات منقبة عنه  
 و هي صفات الخلق فارادة الله هی الفعل لا غیر ذلك بقوله کن فیکون بلا لفظ و لا نطق بلسان  
 و لا هتّم و لا تفکر و لا کیف لذلك كما ان لا کیف له **شرح** الضمیر یفتح ضاد با نقطه و کسر  
 میم آنچه در ذره است و ضمیر پنج قسم است **اول** قدر مشترک میان تصور چیزی و تصدیق  
 بچیزی **دوم** فکر در چیزی **سیر** طلب چیزی در کلام نفسی که مدلول کلام لفظیست **چهارم**  
 میل طبع بچیزی خواه با عزم کردن آن باشد و خواه نه و آنرا هم نیز می نامند چنانچه در سوره  
 یوسف است و لقد همت به و هم بهاینا بر تفسیر بعض مفسرین و میل اعم است از میل صدور  
 فعل از خود و میل صدور فعل از خود و میل صدور فعل از دیگری **پنجم** عزم کاری و  
 دو قسم اول اراده نمی نمایند و سر قسم آخر اراده می نمایند البتة بفتح با یک نقطه و ال بفتح  
 و الف ممدوده به هر سیدن کاری برای کسی که مختار باشد و فعل اول لازم عقلی علمه تا مگر آن نباشد  
 الفعل بفتح فا و سکون عین مصدر است از باب منع بمعنی کردن و بکسر فا بمعنی کرده شده است  
 و هر دو اینجا مناسب است چه دوم مصداق اولست اگر چه اول مناسبتر است من الفعل تیره  
 احداثه و دوم مناسبتر است در فاراده الله هی الفعل بقرینه ارجاع ضمیر مجرور در رقیوله

بفعل الترویبه بهنزه مفتوحه بعد از او و مکسوره تا ملحق کاری و مراد اینجا کلام نفسی است  
 اللهم بکسر و فتح ها و تشدید میم و تا مصدریه مصدر باب نصر میل دل بکاری التفکر فکر  
 کردن در خوبی و بدی کاری و مراد اینجا عزم کاریست بعد از فکر در آن فاد ز فاراده الله برای  
 تفریع است و بتقدیر و صدق اراده الله است که در لا کیف برای نفی جنس است هر دو جا  
 یعنی کفتم امام رضا علیه السلام را خبرده مرا از خواهش از جانب الله تعالی نسبت بکار خودش  
 و کار دیگران و خواهش از جانب مخلوقان نسبت بکار خودشان و کار دیگران پس گفت خوا  
 هش از مخلوقان دو فرد دارد یکی آنچه در دل است مثل امر که جز کلام نفسی نباشد و مثل میل نفس  
 بکاری و مثل عزم کاری و دیگری آنچه اختیار میکنند بعد از تصور و میل که در دل است  
 و آن کردن کاریست خواه کردن عزم باشد در دل و خواه کردن غیر آن باشد و این بقرینه ظاهر  
 میشود که بعضی اقسام ضمیر که عزم باشد از حیثیتی اراده است و از حیثیتی دیگر مراد است و مسوق  
 بقسم دیگر ضمیر است چه تکلیف بغلق بغرم میگیرد چنانچه گفته اند در بحث واجب موسع  
 که هر که در اول وقت ترک کند نماز ظهر را مثلاً واجبست که عزم کند کردن آنرا بعد از آن و اما  
 از الله تعالی پس خواهش او کرد دست نه غیر آن چه تکلم بکلام نفسی میکند تا طلب نفسی در او باشد  
 و میل چیزی نمیکند و عزم چیزی نمیکند و این صفتها بر طرفت از او و اینها صفتها برای مخلوقا  
 است پس مصداق خواهش الله تعالی همین مفعولست خواه آن مفعول طلب لفظی باشد و  
 خواه طلب نفسی باشد در ذهن ملائکه و مرسل و مانند ایشان و خواه طلب مکتوبی باشد  
 در لوح و خواه چیزی دیگر باشد مثل آب که اول مخلوقات و مراد بیواسطه است و مثل آسمان



که مراد بواسطه آبت و مراد بیواسطه نیز هست و بیان این میشود در حدیث آخر باب بیست و چهارم که باب البدا است نه غیر مفعول میگوید مفعول را بشوین میشود بی لفظ و بی سخن گفتن بزبان و بی میل و بی فکر اشارت باینست که قول را اینجا مجاز است چه نه کلام لفظی هست و نه کلام نفسی و نیست چگونگی آن قول الله تعالی را چنانچه نیست چگونگی ذات الله تعالی را چه آن قول کلام حقیقی نیست تا موجودی فی نفسه باشد و محل موجود فی نفسه دیگر تواند بود **چهارم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال خلق الله المشیة بنفسها ثم خلق الاشياء بالمشية **شرح** المشية بفتح میم و کسر شین و سکون یا و فتح هـ نزه و کاهی هـ نزه قلب بیاید شود باادغام خواهش اول الله تعالی که تعلق بوجود نظام عالم گرفته و مراد بعشیه اینجا مصداق مشیه است که بی آن مشیت متحقق نمیشود و آن آبت است که اول مخلوقات و ماده آسمانها و زمین و مانند آنهاست و می آید در حدیث آخر باب بیست و چهارم که باب البدا است اینکه مشیت نظام عالم مقدم است بر اراده و تقدیر و قضا و امضای نظام عالم بنفسها متعلق است بخلق و بمعنی لامباده است یعنی آفرید الله تعالی مشیه این نظام عالم را بی ماده بعد از آن آفرید چیزهای دیگر عالم را بماده که مشیت این نظام عالم است **پنجم اصل** کنت فی مجلس ابی جعفر علیه السلام اذا دخل علیه عمر و بن عبید فقال له جعلت فداک قول الله تبارک و تعالی و من یحیل علیه غصبی فقد هوی ما ذلک الغضب فقال ابو جعفر علیه السلام هو العقاب یا عمر و انت من زعم ان الله قد زال من شیء الی شیء فقد و صفة صفة مخلوق و ان الله عز و جل لا یستفزه شیء فیغیره **شرح** بودم در مجلس امام محمد باقر علیه السلام وقتی

که داخل شد بر و عمر و بن عبید که رئیس معتزله است پس گفت امام را بقر بانت شوم قول الله تعالی در سوره طه و هر که فرود آمد بر و غضب من تحقیق افتاد در هلاکت چیست آن غضب پس گفت امام علیه السلام آن غضب عقابست نه کیفیتی مانند صفتی که در آدمی میباشد ای عمر و بدرستی که هر که گمان برده که الله تعالی زایل میشود از کیفیتی بسوی کیفیتی دیگر پس میان او کرده بیانی که مخلوق را کنند توضیح این میشود در حدیث آینده و بدرستی که الله عز و جل از جاد رنجی آورد او را چیزی تا تغییر دهد او را **ششم اصل** عن هشام بن حکم فی حدیث الزنادی الذی سأل ابی عبد الله علیه السلام فکان من سؤاله ان قال له فله رضا و سخط فقال له ابو عبد الله علیه السلام نعم و لكن لیس ذلک علی ما یوجد من المخلوقین و ذلک ان الرضا حال تدخل علیه فتقله من حال الی حال لان المخلوق اجوف معتمل مرکب الاشياء فیه مدخل و خالقنا لا مدخل لاشیاء فیه لانه واحد و احدی الذات و احدی المعنی فرضاؤه ثوابه و سخطه عقابه من غیر شیء یتداخله فیه و یتقله من حال الی حال لان ذلک من صفة المخلوقین العاجزین المحتاجین **شرح** السخط بضم سین و سکون و ضم خا و یفتح سین و فتح خا مصدر باب علم غضب الاجوف میان خالی و مراد اینجا قابل کیفیت است المعتمل بضم میم و سکون عین بفتح میم و فتح تا میم دوم ساخته شده بتدبیر المركب بضم میم و فتح را بفتح و تشدید کاف مفتوح بهم آورده شده از اجزاء مثل دو نصف و سه ثلث و چهار ربع خواه متصل بهم و خواه منفصل از هم المدخل بفتح میم و سکون دال بفتح و فتح خا با نقطه مصدر میم معنی دخول و اسم مکان بمعنی راه دخول و هر دو



اینجا مناسب است الواحد یک و مراد اینجا یکانه بودن در صفات ربوبیت است چنانچه  
می آید در حدیث دوازدهم باب شانزدهم الاحدی یفتح هنرم وفتح خا، بینقطه چیزی که  
اجزا نداشته باشد اصلا المعنی یفتح یم و سکون عین بینقطه وفتح نون و الف چیزی که  
موجود فی نفسه باشد در خارج یا خواه در خارج و خواه در ذهن و هر دو اینجا مناسب است  
و دوم بهتر است بهیچ بصیغه معلوم از باب ضرب یا باب افعال یا باب تفعیل است  
**یعنی** روایت از هشتم بن حکم در حدیث دو ورود از زندیقی که پرسید امام جعفر  
صادق علیه السلام را از چیزهایی که پس بود از جمله سوال زندیق این که گفت امام را پس  
الله تعالی را خستودی و ناخستودی هست **پس** گفت آری ولیکن نیست آن خستودی  
و ناخستودی بر پنج آنچه دریافت میشود بمعنی اینکه معلوم میشود ما را از مخلوقات  
مثل انسان و آن برای اینست که خستودی در مخلوق کیفیتی است که داخل میشود بر او باین معنی  
که محض فعل نیست بلکه منفصل شدنت پس نقل میکند خستودی آن مخلوق را از کیفیت  
که پیش از دخول آن بود بسوی کیفیت دیگر چه مخلوق کجایش کیفیات و تغییرات دارد ساخته  
شده بتدبیر دیگر است مرکب است از اجزا چیزها را در مخلوق دخول یا راه دخول هست یا <sup>بمعنی</sup>  
که منفصل میشود از کسی که کیفیت در او احداث کند کسی که آفرید کار ما است محض نفوذ  
اراده نیست دخول یا راه دخول چیزها را در او باین معنی که صفات او جزها را نیستند چه  
موجود فی نفسه نیستند در خارج و وقتی که موجود فی نفسه میشوند در ذهن داخل  
در او نمیشوند بلکه در اذهان مخلوقان داخل اند چه او بی تغییر است و بی تعدد اجزا است

در او بی تعدد موجود فی نفسه است در او پس خستودی او دادن ثواب است و غضب او  
عذاب است بی چیزی که داخل شود او را پس بر آنکه زند او را و بگرداند او را از کیفیت بیسوی  
کیفیتی دیگر چه آن داخل شدن از جمله حال آفریده شده هاست که عاجزان محتاجان اشارت  
است بدلیل عقلی بر اینکه هر صاحب کیف مخلوقست چه آن کیف اگر از صفات کمال نیست مثل غم  
و غضب پس صاحب آن عاجزان دفع آن از خود خواهد بود و اگر از صفات کمالست مثل علم  
و قدرت پس صاحب آن محتاج خواهد بود در کمال خود بغير خود که آن صفت است و **عجز**  
و احتیاج نقص است و محالست در واجب الوجود بالذات محقق نمائند که من غیر شی تا آخر متعلق است  
بسطحه عقاب و برضاه ثواب **مفتر اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال المستیتر محدثه  
**شرح** محدثه بضم یم و سکون حا و فتح دال و بعد از ثا، سه نقطه تا، تائیت اسم مفعول باب  
افعال است بمعنی احداث کرده شده یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت مصداق  
مشتی الله تعالی عالم را احداث و مخلوقست توضیح این شده در شرح حدیث چهارم این باب  
**ضابطه اصل** جمله القول فی صفات الذات و صفات الفعل ان کل شئ من صفات الله  
بهما و کانا جمیعاً فی الوجود فذلک صفة فعل **شرح** این فقره ناسی باب عبارت مصنف  
است و وصف بصیغه مخاطب است و وصف الله بهما احتراز است از حیوة و موت زیرا  
که وصف الله تعالی به هر دو ممکن نیست جمیعاً خبر کانا است فی الوجود متعلق بجمیعاً است الوجود  
بضم و او و ضم جیم و سعت قدرت مثل آنچه می آید در کتاب الصلوة در حدیث شانزدهم  
باب بیست و پنجم که باب السجود و التبسح الی آخر است که استغفار من لا یجد لنفسه ضراً ولا نفعاً



و مراد اینجا قدرت الله تعالی است که اوسع قدرتهاست و کانا جمیعاً فی الوجود احتراز است از علم  
 و حیوة زیرا که در دو طرف قدرت متمایز باشند باعتبار اینکه متقابلان نیستند و ایضا احتراز است  
 از علم و عدم علم زیرا که وصف بهر کدام میکنی الله تعالی را و متقابلاً انداماً در دو طرف قدرت  
 او نیستند و اما وصف بعلم ظاهر است و اما وصف بعدم علم درایت سوره رعداست که  
 وجعلوا لله شركاء قل ستوهم ام تبئونه بما لا يعلم فی الارض و این منافات ندارد با علم الله تعالی  
 بکل شیء چنانچه بیان شده در ذیل شرح چهارم باب اول یعنی ضابطه سخن در صفات  
 ذات و صفات فعل اینست که هر دو مفهوم می که وصف کنی الله تعالی را بانها الله تعالی و باشند  
 مجتمع در طرفین قدرت الله تعالی پس آن صفت فعلست باین معنی که هر کدام انها صفت فعلست  
 خواه هر دو حادث حادث باشند مثل رضا و سخط و خواه یکی قدیم دیگری حادث باشند مثل  
 ترک ایجاد عالم قبل از وقت مخصوص ایجاد عالم در وقت مخصوص و هر چه غیر آنست از مفهومات  
 که وصف الله تعالی آنها میتوان کرد صفت ذاتست بدانکه مصنف نگفت که صفت فعل  
 آنست که در وجود باشد برای اشعار بتقسیم صفات ذات بدو قسم اول آنچه وصف بتقیض آن  
 ممکن است مثل علم که متعلق بکل شیء است و عدم علم بشر یکی برای او دوم آنچه چنین نباشد  
 مثل حیوة و ایضا بجای جمیعاً فی الوجود نگفت موجودین برای اشعار باینکه صفت فعل متقدم  
 نمیشد حقیقه بلکه مقدور بودن آن مجاز است زیرا که قدرت متعلق باراده نمیکرد حقیقه  
 بلکه نسبت مقدوریت بآن بتوسط تعلق قدرت بمراد است و الا حصول اراده باراده دیگر  
 خواهد بود و تسلسل در ارادت لازم می آید **وضع اصل** و تفسیر هذه الجملة انك تثبت

فی الوجود مایرید و مالا یرید و مایرضاه و مایسخره و مایحبت و مایبغض فلو كانت  
 الارادة من صفات الذات مثل العلم و القدرة كان مالا یرید فافضل تلك الصفة ولو كان  
 مایحبت من صفات الذات كان مایبغض فافضل تلك الصفة الا نرى اننا لا نجد فی الوجود  
 مالا یعلم و مالا یقدر علیه و كذلك صفات ذاتة تعالی الازلیة لسان نصفه بقدره و عجزه  
 ذلة و یجوز ان یقال یحبت من طاعة و یبغض من عصاه و انه یرضی و یسخر و یقال فی الدعاء  
 اللهم ارض عنی و لا تسخر علی و تولی و لا تعاد فی **شرح** ما هم جامع موصوله است و مضاً  
 محذوفت بتقدیر ارادة مایرید و کراهته مالا یرید و برین قیاس است باقی کان مالا یرید  
 بتقدیر اینست که کان اثباتک فی الوجود مالا یرید کان مایبغض بتقدیر اینست که کان اثباتک  
 فی الوجود مایبغض لسان نصفه بقدره و عجزه ذلة جملة معترضا است و دفع دخلست تا کسی  
 توهم نکند که عدم علم بشر یک خوار نیست و عدم قدرت بشر یک عجز است و تحقیق اینست  
 در ذیل شرح حدیث چهارم باب اول یعنی توضیح این ضابطه اینست که ثوابت میکنی  
 در قدرت الهی اراده آنچه را که اراده میکند و کراهت آنچه را که اراده نمیکند و رضای آنچه را  
 که راضی میشود بآن و سخط آنچه را که سخط میکند آنرا دوستی آنچه را که دوست میدارد  
 و دشمنی آنچه را که دشمن میدارد باین معنی که هر یک از آنها را یکی از طرفین قدرت الهی بشماری  
 و باراده او واقع میدانی در اینجا که واقعست پس اگر میبود اراده آن صفات ذات مانند علم و قدرت  
 میبود اثبات تو کراهت آنچه را که اراده نکرده در قدرت الهی شکند آن صفت اراده باین معنی  
 که ابطال بودن اراده از صفات ذات میگردید بر آن تعریفی که صفات فعل و صفات ذات را

و اینک من طاعة و عجزه  
 در عجزه



کریم و اگر میبود حب آنچه دوست میداد انرا از صفات ذات و میبود اثبات تود شمنی  
 آنچه را که دشمن میداد در قدرت آهی شکسته آن صفت حب باین معنی که ابطال بودن حب  
 از صفات ذات میکرد ایا مینپنی که ما بمنی با بیم در قدرت آهی عدم علم آنچه را که نمیداند  
 مثل شریکی برای خود و عدم قدرت بر آنچه قدرت بر آن ندارد مثل شریکی برای خود و  
 همچنین است باقی صفات همه ذات الله تعالی که ازلیست صفت نمیکرده ایم او را بقدرت بر  
 چیزی و عجز از چیزی و بخواری به معنی اینکه صفت نمیکرده ایم او را بعزت علم بخبری و خواری  
 جهل بخبری و جانی است که گفته شود که دوست میدارد باختیار خود کسی را که اطاعت  
 او میکند و دشمن میدارد باختیار خود کسی را که عصیان او میکند و نزدیک می کند با کسی  
 که اطاعت او میکند و گفته شود بدوستی که او را صفت بمباحات و ناراضی است بمحاص  
 و گفته میشود در دعا خدا یا را صفت باطن از من و غضب مکن بر من و دوست دارم او دشمن  
 مدارم **اصل** و لا یجوز ان یقال یقدر ان یعلم و لا یقدر ان لا یعلم و یقدر ان  
 یملك و یقدر ان لا یملك و یقدر ان یکون عزیزا و یقدر ان لا یکون عزیزا  
 حکما و یقدر ان یکون جوادا و لا یقدر ان لا یکون جوادا و یقدر ان یکون غفورا  
 و لا یقدر ان لا یکون غفورا **شرح** لا در لا یقدر زاید است برای تاکید و میتواند  
 بود که در دوم از تصرف کاتبان باشد یعنی جایز نیست که گفته شود در صفات ذات  
 اینکه الله تعالی قدرت دارد که داند و نه اینکه قدرت دارد که نداند و نه اینکه قدرت دارد  
 که پادشاه شود و نه اینکه قدرت دارد که پادشاه نشود و نه اینکه قدرت دارد که باشد

عزیز و حکیم و نه اینکه قدرت دارد که نباشد عزیز و حکیم و نه اینکه قدرت دارد که باشد  
 بخشنده و نه اینکه قدرت دارد که نباشد بخشنده و نه اینکه قدرت دارد که باشد آمرزنده  
 و نه اینکه قدرت دارد که نباشد آمرزنده مخفی نماید که چنانچه سمع و بصر و اطلا و دارد  
 گاهی بمعنی شنوایی و بیناییست و آن از صفات ذاتست و مانند حیوة هیچ چیز تعلق نمیکند  
 و گاهی بمعنی شنیدن و دیدن است و آن از صفات فعلست و در وجود است زیرا که تا او از  
 جسم مخلوق نشود آن حاصل نمیشود همچنان جود و غفران و مانند آنها نیز و اطلاق  
 دارد و مراد اینجا آنست که از صفات ذاتست **اصل** و لا یجوز ان یقال اراده ان  
 یکون ربا و قدیما و عزیزا و حکما و ماکا و عالما و قادرا لان هذه من صفات الخلق  
 و الارادة من صفات الفعل **شرح** این عبارت برای بیان اینست که چون صفات  
 ذات در وجود نیست البته تعلق نمیکند با آنها اراده نیز زیرا که محالست تعلق اراده بی تعلق  
 قدرت و بیان اینکه ربا از صفات ذاتست گذشت در حدیث اول باب دوازدهم  
 یعنی و جایز نیست ایضا که گفته شود که الله تعالی اراده کرده که باشد صاحب کل اختیار  
 هر کس و هر چیز و قدیم و عزیز و حکیم و صاحب حقیقی کل خلایق و دانا و توانا چه اینها  
 صفات ذاتست و اراده از صفات فعلست مراد اینست که تعلق صفات فعل بصفات  
 ذات محالست **اصل** الا ترى ان یقال اراده ان یردها و صفات الذات  
 ینفعی عنه بکل صفة منها ضد هاب قال حق و عالم و سمیع و بصیر و عزیز و حکیم غنی  
 ملک حلیم عدل کیرم فالعلم ضد الجمل و القدره ضدها العجز و الحیوة ضدها



الموت والعرق ضدها الذلة والحكمة ضدها الخطا وضد الحكم العجلة والجهل وضد  
العدل الجور والظلم **شرح** این فقرات اشارت باینکه هر یک از صفات ذات  
وصفات فعل خاصیتی دارد و آن اینست که صفات ذات اگر چه نفی نقیض خود را لازم  
ندارد اما نفی ضد خود را لازم دارد و صفات فعل نفی ضد را لازم ندارد زیرا که عدم  
اراده چیزی که موجود در ذهن باشد عین کراهت است العدل حکم بحق در یوان و توسط  
میان افراط و تفریط در افعال الجهل نادانی و کاری که از روی نادانی باشد حکم بکسر  
و سکون کافراست گفتار درست کرد کار بودن و الخطا بفتح خا با نقطه و فتح طاب نقطه  
و آخرش همنه ناراستی گفتار یا کرد کار را حکم بکسر خا بفتح طاب نقطه و سکون لام گذرانیدن  
به ادبی و کاری که از روی نادانی باشد العجل بفتح عین بفتح جیم تعجیل در اتمام  
یعنی آگاهی بدینی که گفته میشود که الله تعالی آماده کرده این را و اراده نکرده این را و اراده  
نکرده این را و حال آنکه صفات ذات نفی کرده میشود از الله تعالی با ثبات هر صفتی از آنها  
ضدان صفت بالکلیه بیان این آنکه گفته میشود که الله تعالی زنده است و داناست و  
شنواست و بیناست و عزیز است و حکیم است بی نیاز است پادشاهت گذراننده  
به ادبهاست بغایت عادلست کریمست بیان اینکه بدانای ضدان که نادانی بجز نیست  
نفی کرده میشود بالکلیه و بحیثی ضدان که مودت نفی کرده میشود این منافات ندارد  
با عدم علم او بشریک زیرا که شریک لاشی است چنانچه بیان شد در شرح ضا  
پس عدم علم آن جهل نیست و بقدرت ضدان که عجز است نفی کرده میشود بالکلیه

و بحیثی ضدان که مودت نفی کرده میشود بالکلیه و بغیرت ضدان که خواریت نفی کرده میشود  
بالکلیه و بحکمت ضدان که خطا است نفی کرده میشود بالکلیه و بحلم بمعنی گذرانیدن ضدان  
که تعجیلست نفی کرده میشود بالکلیه و بحلم بمعنی کاری که از روی نادانی باشد ضدان که  
جهلست نفی کرده میشود بالکلیه و بعدالت بمعنی یوان بحق ضدان که جور در حکم است  
نفی کرده میشود بالکلیه و بعدالت بمعنی توسط میان افراط و تفریط در افعال خود ضدان  
که ظلم است بمعنی بجا کردن نفی کرده میشود بالکلیه مخفی نماید که بعضی از صفات نیز مانند  
سمع و بصر چنانچه بیان شده شرح و لا یجوز تا آخر دو اطلاق دارد و بیک اطلاق از صفات  
ذاتست و در دیگری از صفات فعلت و مراد اینجا آن معنی است که از صفات ذات **باب**  
**پانزدهم اصل باب** حدوث الاسماء **شرح** الحدوث بهر سیدن چیزی بعد از  
نبودن یا بمعنی که زمان وجود آن چیز در جانب مبدا منقطع باشد و مراد بوجود اینجا وجود  
در نفس است که اعم از وجود ذهنی و وجود خارجیست بنا بر اینکه اطلاق لفظ وجود بر وجود  
رابطی بعنوان مجاز است الاسماء جمع اسم نشانها و مراد اینجا قدر مشترك میان الفاظی میان  
مفهومات الفاظی است که در فاعل عالم استعمال میکنند مثل لفظ الله والرحمن والرحیم مراد  
بفهوم لفظ اینجا موصوع است اگر حقیقت باشد و مستعمل فیہ است اگر مجاز باشد  
پس اگر آن لفظ جامد باشد مفهوم آن عین ذاتست و اگر مشتق یا مانند مشتق باشد ذات خارج  
از مفهوم آن و اثبات حدوث اسم برای ابطال مذهب حشویه است که ایشانرا اشاعره نیز  
مینامند که الله را علم شخص او میسرند صاحب قاموس گفته آله الالهة والوہد والوہیت







المحجوب منع کرده شده الحسن کبریا بینقطره و تشدید سین بینقطره چشم و مانند آن المتوهم  
بصیغه اسم فاعل باب تفعیل ادراک کننده المستتر بصیغه اسم فاعل باب افتعال پنهان  
المستور چیزی که پرده بران باشد فادرجعله برای بیان است و ضمیر منصوب راجع با اسم  
است پس این نیز اخبار از ما قبل و وجود ملائکه و جن و انس است کلمه اینجا بمعنی اعم  
از مفرد و جمله است و نام بودن آن باعتبار اینست که جمله است با کلمه بمعنی کلام مختصر است  
و نام بودن آن باعتبار اینست که ماده باقی اسما است علی در علی اربعه بنا بر اینست زیرا که لفظ مبني  
بر معنی دال بران میباشد و مراد اینست که مدلول آن اسم چهار جز دارد اول ذات دوم هو  
بمعنی بلند مرتبه بزرگ مرتبه بر و شئی که منظور و ملتفت الیه هر کس در هر وقت باشد چنانچه  
در دعا واقع شده که یا هو یا من لا هو الا هو چنانچه منقول میشود در شرح حدیث دوم  
این باب و بیان این نیست که لفظ هو اگر چه ضمیر غایب است و از جمله کلمات نیست که وضع  
آنها عام است و موضوع آنجا خاص است اما استعمال آن در غیر الله تعالی احتیاج دارد  
بقرینه حالیه یا متعالیه مثل تقدیم ذکر مرجع آن در لفظ و چون بقرینه مستعمل شود مخصوص  
الله تعالی است باعتبار اینکه در هر وقت منظور هر کس است پس مانند لفظیست که حقیقت  
در یک معنی باشد و مجاز در معنیهای دیگر باشد بنا بر اینکه استعمال لفظ در معنی حقیقی  
احتیاج بقرینه ندارد و در معنی مجازی احتیاج بقرینه دارد سیم الیه بمعنی صاحب  
کل اختیار هر کس و هر چیز چهارم المعبود بمعنی مستحق عبادت چنانچه بیان شد در شرح  
حدیث ششم باب دوم معا حال از اربعه است پس منها واحد قبل الاخر استیناف بیان

اجزاء

107  
معا است و مراد اینست که اگر چه اجزا لفظ هو اند و اجزا مدلول آن در وقت وجود  
خارجی آنها و وجود ذهنی آنها مترتّب است اما در وقت خلق آنها مترتّب نیست زیرا که  
در وقت ایجاد آب که ماده سایر حوادث است جمیع حوادث مخلوق و مدبر شده دفعه  
واحد و این منافات ندارد با اینکه آن حوادث مترتّب باشد در وقت وجود خارجی یا ذهنی  
آنها یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدرستی که الله تبارک و تعالی  
مشیت کرد در وقت ایجاد اول حوادث اسمی را که باین حرفهای موجوده در او ظاهر کرده شده  
بود و باین لفظ در عرض منطوق بودن در آورده نشده بود و باین فرخ فرشته و انس و جن بنغم  
در آورده نشده بود و باین تشبیه کلمات بعضی را بعضی موصوف بنمود و باین رنگ  
نوشته نشده بود بیان این آنکه بر طرف کرده شده بود از آن اسم در آن حال جواب دور  
کرده شده بود از آن فاصلها در حجاب کرده شده بود از آن حسن هر کس که ادراک کند  
پنهان بودن پیرده که بران باشد بیان این آنکه گردانند الله تعالی اسم را لفظی تمام که دال  
است بر چهار جز که ذات و مفهوم هو و الف لام الله و مفهوم باقی الله باشد بحالی  
که آن چهار جز باشد بیان این آنکه نیست یکی از آنها پیش از دیگر در آن وقت **اصل**  
فاظهر منها ثلثة اسماء الفاقرة الخلق الیهما و حجب منها واحدا و هو الاسم المکنون المخزون  
فهذه الاسماء التي ظهرت فالظاهر هو الله تبارک و تعالی **شرح** فادرجه ظاهر برای  
تعقیب است و این اخبار است از وقت وجود ذوی العقول مثل ملائکه و جن و انس اظهر  
بصیغه ماضی غایب معلوم باب افعال است من در منها هر دو جابری تبیض است و ضمیر



راجع باربعة اجزاء است ثلثه اسماء عبارت از مفهوم هو و مفهوم الفلام الله که بجای  
 رب است و مفهوم باقی الله و او در وجوب عاطفه است و احدا عبارتست از ذات که لفظی  
 برای آن موضوع نیست و اگر لفظی برای آن موضوع نیست و اگر لفظی برای آن موضوع  
 اسم جامد محض میبود که مفهوم آن عین فرد حقیقی آن میباشد پس گویند که خودش اسم خودست  
 و باین اعتبار آنرا اسم مخزون مکنون گفته زیرا که ضمیر و هو راجع بواحد است فادرفهده  
 برای تعقیب یا برای تفریع است هدی بفتح ها و تشدید دال بنقطه بصیغه ماضی معلوم  
 مضاعف باب نصر است الهد بفتح هاء مضطرب کردن و اینجا استعاره شده برای  
 کمال کافی بودن چیزی کسی را جوهری در صحاح گفته که هدا البنایه هده اکسره و ضعفه  
 بعد از آن گفته که نقول مررت برجل هداک من رجل معناه اشدک و صفحا است  
 و صاحب قاموس گفته که مررت برجل هداک من رجل و بکسر الدال جلد من رجل  
 ضمیر منصوب در فیه راجع بخلق است پس مقصود اینست که آن سر اسم چون دلالت  
 التزامی بر ذات میگرد و باعث تصور ذات بعنوان وجه میشد و در کمال عظمت بود و حیث  
 نبود مخلوق را با ظواهر ذات بوضع اسم جامد محض برای دلالت بر ذات فادرفهده ظاهر برای  
 بیان است الظاهر مبتداست جمله هو الله خبر مبتداست پس هو ضمیر فصل نیست و گذشته  
 در شرح حدیث ششم باب دوم در شرح قال السائل فما هو قال ابو عبد الله علیه السلام  
 هو الرب وهو المعبود و هو الله اینکه جمله هو الله اسمیت که مشتملست صریحا بر سر اسم  
 اول هو دوم رب که مدلول الفلام الله است که برای عهد خارجیت سیم معبود که

مدلول باقی است تبارک و تعالی کلام علیحد است برای اظهار صفات کمال و جلال  
 او یعنی پس از آن ظاهر ساخت از جمله آن چهار جزو سر اسم را برای حاجت مخلوق بآن  
 سر اسم و پنهان و گذاشت از جمله آن چهار جزو يك اسم را که ذات است و آن اسمی است  
 که در حجاب است در خزانة غیب است پس کمال کفایت کرد مخلوق را آن سر اسمی که ظاهر شد  
 بیان این بحث آنکه آن اسمی که ظاهر است و مشتملست بر سر اسم ظاهر جمله هو الله  
 بغایت صاحب برکت است و بغایت صاحب علم است آنکه این اسم را خلق کرد و ظاهر کرد  
**اصل** و سخر سبحانه لکل اسم من هذه الاسماء اربعة اركان فذلك اثني عشر ركنا  
**شرح** الركن بضم را و سکون كاف آخر باعث قوت شود و مراد اینجا شکر است بمعنی  
 مدلولات التزامی اسمی باعتبار اینکه کثرت مدلول لفظ باعث قوت آن لفظ است  
 اهل حساب عرب بجای جمع اذ لك میگویند و لهذا حاصل جمع را فذلک مینامند  
 یعنی تابع کرد الله سبحانه و تعالی برای هر نامی ازین سر نام شکر اسم را برین مجموع آن دوازده  
 شکر است **اصل** ثم خلق لکل رکن منها ثلثین اسما فعلا منسوباً اليها **شرح**  
 ضمیر منها راجع بارکاست فعلا بکسر فاء صفة اسم است و مراد بفعل مفعولست و احتراماً  
 از خلق اسم بمحض تقدیر چنانچه در صدر این حدیث خلق اسماء محمول بران شده ضمیر  
 اليها راجع بثلثه اسماء است یعنی بعد از آن آفرید برای هر یک کری از جمله دوازده شکر  
 سی نام کرده شده منصوب بآن سر اسم **اصل** فهو الرحمن الرحيم الملك القدوس الخالق  
 الباری المصور المحي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم العليم الخبير السميع البصير الحكيم

چهارم



العزيز الجبار المتكبر العلي العظيم المتقدم القادر السلام المؤمن المهيمن الباري المنشئ  
 البديع الرفيع الجليل الكريم الزئبق المحيي المميت الباعث الوارث **ششم** فادرفهو  
 برای بیاضت و مقصود اینست که آنچه مذکور میشود اسمایست که داخل ارکان هواست  
 میتواند بود که اینها بمعنی از کاتبان کافی غلطی شده باشد چه الباری مکرر واقع شده  
 یعنی بیان این آنکه هوسر در این اسمها است اول الرحمن مدبر کل عالم دوم الرحیم مهربان  
 بمؤمنان سیم الملك بفتح میم و کسر لام پادشاه عالم چهارم القدوس بضم قاف و تشدید قاف  
 دال بغایت پاکیزه از عیب پنجم الخالق تدبیر کننده و مخترع فی ماده سابق و نظیر سابق  
**ششم** الباری بیا یکنقطه و را مکسوره بنقطه و آخرش همنه جدا کننده از مخلوق خود  
 در اسم جامد محض و میرا از مهمل کاری هفتم المصور بضم میم و فتح صاد و تشدید واو  
 مکسوره صورت دهنده حیوانات را در رحم بتشریح و اذهان را بصورت علمیه و هر جسم  
 بشکل معین **هشتم** الخیّنده غم القیوم بغایت ایستاده بکار مخلوقات **دهم** لا تاخذ سته  
 عارض نمیشود او را ماند که چنانچه بیان میشود در کتاب العشرة در باب الجلس بآن **دهم**  
 ولا نوم و عارض نمیشود او را خواب **دوازدهم** العليم بغایت دانایند **دهم** الخیر کسی که پنهان  
 نیست از هیچ چیز آئینده چهار **دهم** السميع بغایت شنوا پانزدهم البصیر بغایت بینا  
**شانزدهم** الحکیم راست گفتار درست کردار هفدهم العزيز بی شک هجدهم الجبار قادر کن  
 فیکون و فاعل به جبر او چون و نگاهدارنده برزور هر با قیرا چنانچه بایست از فنا نوزدهم  
 المتکبر کسی که بزرگی او از پیش خود است و کسی که زاری خلائق در طلب مدعاهای خود او را

از حکمت خود باز نمیدارد بیستم العلی بلند مرتبه بیست و یکم العظیم بزرگ مرتبه بیست و دوم  
 المقدر بغایت توانا بیست و سیوم القادر کسی که هیچ چیز از قضا و قدر او بیرون نیست  
 بیست و چهارم السلام کسی که صاحب اعلائی مرتبه عدالت است سلام در اصل مصدر است  
 بمعنی بی از اربودن و مستعمل میشود بمعنی آنچه از جانب آن صدمی نباشد و اگر صدمی  
 کسی را بوسیله آن بزم رسد از مخالفت آن باشد مثل عدالت و مثل عهد آهی چنانچه می آید  
 در کتاب العشرة در حدیث چهارم بایست التسلیم که افشو اسلام الله فان سلام الله لاینا  
 الظالمین و چون سلام محمول شود بر کسی مراد اینست که صاحب اعلائی مراتب عدالت است  
 و بیان اعتبار بخصوص الله تعالی است مثل ان ربی هو السلام و چون محمول شود بر فعلی  
 مراد اینست که مشتمل بر عدالت است مثل اللهم منك السلام و چون محمول شود بر غیر آنها  
 بمعنی بی از اربودن مثل یا نازکونی بر او و سلاما علی ابرهیم بیست و پنجم المؤمن این کننده  
 اهل طاعت اندر وع و خلف وعده و عذاب ایشان و ترك انتقام از دشمنان ایشان بیست  
 و ششم المهيمن بضم میم و فتح هاء و سکون یا و کسر میم دوم کواهی دهنده برای رسولان بمعجزات  
 و برای مؤمنان بحکمت و کسی که ائمن است از ضرر اهل محاصی بیست و هفتم المنشئ بضم  
 میم و سکون نون و کسر شین با نقطه و همنه ابتدا کننده آنچه را که کنند باین معنی که فعل او  
 لازم باشد عقلی علته نامر آن نیست بیست و هشتم البديع کسی که مانند ندارد تا قیاس اسما  
 وصفات او بآن توان کرد و کسی که کاری حادث کند که بعد از کاری دیگر نباشد بیست و نهم  
 الرفیع بلند مرتبه از این که اسما و صفات او را چنانچه بایست بوسیله او برسل توان



دانت و از آیش جفت و فرزند سیام الجلیل نیز که که او را قیاس بغیر و نتوان کرد و کسی که  
وجود او ظاهر شود باشد حتی بر اطفالی که خود را شناخته باشند سی و یکم الکریم گرامی و بختی  
سی و دوم الرزاق روزی در سان خلاق سی و سیم المحیی زنده کننده آب منی و مانند آن سی و  
چهارم المیت میراننده خلاق سی و پنجم الباعث برانگیزاننده خلاق از قبور و فرستنده  
رسولان بخلاق سی و ششم الوارث باقی بعد از فنا خلاق **اصل** فیه الاسماء و ما  
کان من الاسماء الحسنی حتی تم ثلثمائة وستین اسما و هی نسبت لهذه الاسماء الثلثة و هذه  
الاسماء الثلثة ارکان و حجب الاسم الواحد المکنون المخرجون بهذه الاسماء الثلثة و ذلك قوله  
تعالی قل ادعوا الله او ادعوا الرحمن ایاما تدعوا فله الاسماء الحسنی **شرح** فادعوه  
برای تفریغت هذه مبتداست الاسماء خبر مبتداست الف لام الاسماء برای عهد خارجیت  
و اشارت با سماء ارکان دوازده آگاه و معاطف بر هذه است تم بصیغه مضارع معلوم  
غایبه باب ضرب است و ضمیر راجع بالاسماء الحسنی است اسما بلفظ مفرد است و او در وهی  
عاطفه است مراد بنسبت اینجا همانست که بیان شد در باب النسبة و آن بیان کسی با جزئیست  
چنانچه باید لام در هذه برای سببیت است یا برای اختصاص است و بنا بر اول مراد اینست  
که این سیصد و شصت اسم نسبت الرب است بتوسط اینکه هو الله نسبت الرب است بنا  
بر اینکه صدر سوره اخلاص است و آن سوره نسبت الرب است چنانچه مذکور شد در باب  
النسبة پس هو الله اصل است در نسبت الرب بودن و بنا بر دوم مراد اینست که این سیصد و  
اسم نسبت هو الله است و هو الله نسبت الرب است و حاصل هر دو یکی است مراد برکن اینجا سردار

است صاحب قاموس در معانی مکن گفته که ما یتقوی به من ملک و جند و غیره بهذه  
متعلق بحجاست مشار الیه ذلك محبوب بودن اسم جامد محض الهیست و دلالت آیه بر آن  
باعتبار اینست که حسی موشنا حس است بمعنی هیز از ضد خود و این در اسم جامد محض غیرود  
زیرا که ضدی ندارد پس مخصوص مشتقات و مانند مشتقات و تخصیص ذکر الله و الرحمن  
باعتبار اینست که حشویه که ایشانرا اشاعره نیز مینامند لفظ الله را علم می شمارند و بعض  
ایشان الرحمن را نیز علم می شمارند یعنی بنا بر اینکه گفتیم ظاهر شد که اینها آن نامهاست و هر  
باشد از نامهای که بهتر از نامهاست تا تمام شود سیصد و شصت نام که دوازده سی است  
و آنها نسبت است بسبب این سر نام اصولست در بیان نسبت بودن و پوشیده شدن آن  
نام بیکانه که در حجابست در خزانه غیب است باین سر نام و آن پوشیده شدن مدلول  
قول الله تعالی است در سوره بنی اسرائیل بکوی محمد که خوانید الله را یا خوانید الرحمن را هر کدام  
که خوانید پس او راست اسما بهتر از ضد خود مراد اینست که این اسما غیر اوست و حادث  
است پس خواندن آنها راه درست نیست راه درست آنست که او را خوانید بآن دو نام  
و باقی نامها **اصل** عن ابن سنان قال سالت ابا الحسن الرضا علیه السلام هل کان الله عز  
وجل عارفا بنفسه قبل ان یخلق الخلق قال نعم قلت یراه و یرسمها قال ما کان محتاجا الی  
ذلك لان لم یکن ینالها ولا یطلب منها هو نفسه و نفسه هو قدرته نافذة فلیس محتاج ان  
یستی نفسه و لکن اختار لنفسه اسما غیره یدعوه بها لانه اذا لم یدع باسمه لم یعرف  
فاول ما اختار لنفسه العلی العظیم لانه علی الاشیا کلها فعناه الله واسمه العلی العظیم



هو اول اسمائه علائک لشی **شرح** مقصود سایل اینجا استعلام اینست که آیا اسمی  
 از اسما او علم شخصی او هست یا نه تا اگر باشد سوال ازان کند که کدام است و معلوم شود  
 که آن اسم قدیمیت باعتبار مفهوم که موضوع له است اما چو داشته بود که وضع لفظ  
 برای لفظ برای معنی فایده ندارد اگر مقصود واضع تفهیم کسی معنی آنرا باشد بخاطری مگر  
 آنکه بخاطری معنی آنرا تواند فهمید فی الجمله و این فایده در وضع علم شخصی برای الله تعالی  
 متصور نیست نو هم این کرده که شاید فایده دیگر در وضع علم شخصی باشد غیر آنچه مذکور  
 شد و لهذا ما قبل وجود مخاطبین را محل سوال خود ساختن بر آنها برای بنیقطه و الف  
 منقلب از یا بصیغه مضارع معلوم غایب هموز العین و معتل اللام باب منع است  
 و مراد بر ویت اینجا ادراک شخصی است و استفهام اینجا مقدر است و متعلق استفهام  
 معطوفت نه معطوف علیه ظاهر اینست که تسمیه ها بیاد و نقطه در پایین بصیغه مضارع  
 معلوم غایب معتل اللام باب تفعیل باشد و مراد بتسمیه او نام بردن او با سبی باشد  
 که علم شخص او و جامد محض باشد و در نسخ بعین بنیقطه بصیغه مضارع معلوم غایب  
 باب افعال است و آن تصحیف مینماید بفرینه فلیس بحجاج ان یسمی نفسه مشار الیه ذلک  
 تسمیه است بنا بر اینکه متعلق استفهام آنست حقیقه مراد سوال اینجا خواستن حل  
 مسئله مشکل است و مراد بطلب خواستن حاجت است هو بنفسه و نفسه هو ناظر است  
 بنفی سوال قدره نافذ جمله حالیه است مثل هو الحق لا شک فیہ و ناظر است بنفی طلب  
 و اشارت باینکه چون بندگان عاجزند استعانت میجویند بذكر اسماء الهی در حاجتها

خود بخلاف او ضمیر لانه در لانه اذالم بدع راجعت بغیر یا ضمیر شایسته یا راجعت بالله  
 و بنا بر اولم بدع ولم یعرف بصیغه معلوم است و بنا بر دوم بصیغه مجهول نیز میتواند  
 بود و بنا بر سیم بصیغه مجهولست العلی العظیم از قبیل وضع لازم در موضع ملزوم است  
 و مراد هو است بنا بر آنچه گذشت در شرح حدیث اول این باب که العلی العظیم از جمله  
 دکن هو است و قرینه بر این مراد اینست که العلی العظیم مرکب است از دو اسم مفرد بترکیب  
 توصیفی و اسمی که مرکب باشد و جمله نباشد اول اسمائیت تواند بود بلکه اول اسماء مفرد  
 ضد آنست مثلاً و اول اسماء نام غیر آنست مثل هو الله و تصدیح باین مراد میشود در آخر  
 این حدیث که هو اول اسمائه و نکته وضع لازم در موضع ملزوم اینجا اینست که مراد بدعا  
 نداشت مثلاً یا الله و یا رحمن و ضمیر غایب مدخول حرف ندانی شود مگر بتأویلی مثل  
 یا هو یا من لا اله الا هو که بتأویلی یا مسمی هو یا من لا مسمی هو الا هو است و بیان این  
 گذشت در شرح حدیث سابق پس اگر کسی نداند که مدلول هو را بتأویلی باید که وضع کند  
 لازم آنرا در موضع آن و اقرب لوازم ان العلی العظیم است نظیر اینکه خوبان در بیان حرف  
 جازه میگویند که معنی من ابتدا است و حال آنکه ابتدا معنی من نیست بلکه اقرب لوازم  
 آنست زیرا که ابتدا اسم است و من حرف است ضمیر لانه در لانه راجع است بالعلی العظیم مراد  
 باشیا اینجا اسم است فاد دفعناه برای تفریعت مراد بمعنی مقصود است و آن اینجا  
 عبارتست از محمول در کلمه نام که هو الله است زیرا که قابل هر قضیه حلیه قصد اثبات محمول  
 آن قضیه میکند برای موضوع آن ضمیر معناه راجعت بغیر یا ضمیر اسم راجع بالله



بلا جمع بغیر است و بر هر تقدیر مراد با اسم موضوع کلمه در تامل است و بنا بر اول اصناف آن  
 بصیر بعنوان حقیقت است و بنا بر دوم بادی ملاست است هود و هو اول السماء عبادت  
 از لفظ هو چنانچه کو بی زید اسم و ضرب فعل ماضی و جمله استیناف بیانی سابق است  
 ضمیر مستتر در علا راجع به او است و مراد بکل شی کل اسم است و این جمله استیناف بیانی استیناف  
 سابق است و اشارت بانیکه بنده در اول وقت شعور او بوجود صاحب صفی التفات  
 او میکند و چون هنوز تحصیل تعیین آن صفت چنانچه باید نگردد باشد یا لفظی که  
 لایق آن صفت باشد بخاطر رسانیده باشد تعیین از او بهو میکند تا بعد از تحصیل  
 و تعیین صفت و بخاطر رسانیدن لفظ لایق گوید که الرب یا گوید که المعبود یا گوید که الله  
 مثلا پس هواسیت مقدم بر جمیع اسما مفروجه الهی و مقدم است ایضا بر کلمه تامل که هو الله  
 زیرا که اول اجزا آنست و جز اول مقدم بر کل و بر باقی اجزا است و لهذا هور اسم اعظم  
 مینامند این فهد رحمه الله در کتاب عده الداعی گفته که عن امیر المومنین علیه السلام قال رایت  
 الخضر علیه السلام فی المنام قبل بدو بلیلة فقلت له علنی شیئا انضرب علی الاعدا فقال قل  
 یا هو یا من لا هو الا هو فلما اجبت قصصت ما علی رسول الله فقال یا علی علمت الاسم الاعظم  
 فکان علی السانی یوم بدو و ان امیر المومنین علیه السلام قال قل هو الله احد فلما فرغ قال یا هو  
 یا من لا هو الا هو اغفر لی و انضربنی علی القوم الکافرن و کان علیه السلام یقول ذلك یوم  
 صفین و هو یطارد بیدانکه اینجا احتمال دیگر هست و آن اینست که اشارت شده  
 بالعلی العظیم در لفظ اسم مجذوف همزه آن برای وصل در صدر بسمله زیرا که العلی العظیم

ما خود است از علو و عظمت و آنها بمعنی سنا و مجد است که مدلول اسم است در صدر بسمله  
 و مضافت بالله چنانچه می آید در شرح حدیث اول باب آینده و چون بسمله اول قرآن و  
 اول هر سوره است و بعد از آن اقرا یا اسم ربک اول قرآن است باعتبار ترتیب نزول سوره  
 پس العلی العظیم مقدم است بر جمیع اسما که در قرآن مذکور است و بنا بر این معنی عبادت از مضاف  
 الیه است و ضمیر معناه راجع بالعلی العظیم است و ضمیر اسم راجع بالله است و در کلام نوعی از مجازا  
 و آن وضع مشتق در موضع مشتق منزه است زیرا که الله مضاف الیه علو و عظمت است و اسم الله  
 نیز علو و عظمت است که نبود محتاج بسوی آن نام بودن زیرا که او سوال نمیکرد و خود را از تشکیک  
 و طلب نمیکرد از خودش حاجتی را بیان این آنکه خودش بود و خودش او بود بر حالی که قدرت  
 او کدر او بود در هر چه مشیت کند پس خود این که احتیاج داشته باشد بسوی اینکه نام برود  
 خودش را و لیکن او بر کردید برای خودش اسمی چند را برای نفع غیر خودش که خواند او را  
 بآن اسما زیرا که آن غیر از خواندن بنام او نیست اسما را اینست که او خودش را بنام بیشناسه  
 و غیرش او را بنام بیشناسد پس اول آنچیز بر کردید برای خود العلی العظیم است زیرا که آن  
 نام بالاتر نامهاست بهمی آنها پس مقصود غیر او و اثبات الله است و اسم الله بمعنی خودی  
 که الله را برای او ثابت میکند العلی العظیم است اول نامهای الله است بیان این آنکه هو که  
 معبر عنه العلی العظیم است اول نامهای الله است بیان این آنکه هو الله باشد بر هر نامی خواه مفرد  
 و خواه مرکب غیر تمام و خواه مرکب نام **یعنی** روایت از محمد بن سنان گفت که پرسیدم امام  
 رضا علیه السلام را که آیا بود الله عز وجل شناسا بخودش پیش از آنکه تدبیر و مشیت کند این



مخلوقات را با حادثات اول حادث که آفت و آن ماده هر حادث امام گفت که آری گفتیم  
آیا میدانت خصوصیت ذات خود را و نام میبرد خودش را با اسم جامد محض که علم شخص  
او باشد امام گفت که نبود محتاج بسوی آن نام بودن زیرا که او سوال نمیکرد خودش را از مشکلی  
و طلب نمیکرد از خودش حاجتی را بیان این آنکه خودش بود و خودش او بود برحالی که قدرت  
او کذا بود در هر چه مشیت کند پس نبود اینکه احتیاج داشته باشد بسوی اینکه نام برد  
خود را و لیکن او برگزید برای خودش اسمی چند را برای نفع غیر خودش که خواند او را  
بآن اسم زیرا که آن غیر او خواند بنام او نمیشناسد مراد اینست که او خودش را بینام نمیشناسد  
و غیرش او را بینام او نمیشناسد پس اول آنچه برگزید برای خود العلی العظیم است زیرا که  
آن نام بالاتر از نامهاست بهمی آنهایی که مقصود غیر او و اثبات است و اسم الله بمعنی موضوعی  
که الله را برای اوقات میکند العلی العظیم است اول نامهای الله است بیان این آنکه هو که  
معبره العلی العظیم است اول نامهای الله است بیان این آنکه هو یا لا شد بر هر نامی خواهد بود  
و خواه مرکب نام و خواه مرکب غیر نام **سیم اصل** عن محمد بن سنان قال سالت عن الاسم  
ما هو قال صفة لموصوف **شرح** الصفة آنچه قایم بغیر خود باشد و آن غیر را موصوف  
مینامند و ملاحظه صفت بر دو قسم است اول بروشی که آلت ملاحظه موصوف  
عنوان آن باشد مثل قادر و ابیض دوم بروشی که ملحوظ فی نفسه باشد مثل قدرت و بیاض  
و موصوف در قسم اول فرد حقیقی صفت است و موصوف در قسم دوم مباین صفت است  
و مراد ب صفت اینجا قدر مشترک است میان ملحوظ بدو قسم و لام در موصوف لام اجمال است

بتقدیر لاجل ملاحظه موصوف و احتراز است از صفت باعتبار اینکه ملحوظ باشد بقسم  
دوم پس مراد ب صفة لموصوف مشتق و مانند مشتق است که البته مفهوم آن خارج از فرد  
حقیقی خود و آلت ملاحظه آن میباشد و ذکر این برای ابطال مذهب جمیعت که بعض  
اسما را مثل الله و مثل الرحمن مشتق نمیشمند بلکه جامد محض و علم شخصی شمرند پس اسی  
از اسما قدیم می شمردند باعتبار مفهوم آن بمعنی موضوع لآن یا مستعمل فیہ آن و برای ابطال  
مذهب جمیعت که میگویند که اسما او مشتق است اما نفس فرد حقیقی خود است و مذهب  
جمعی که میگویند که موصوف ندارد اصلا و بیان اینها شد در شرح حدیث چهارم  
باب پنجم و میتواند بود که مراد ب صفت اینجا ملحوظ بقسم اول صفة باشد چنانچه موافق  
اصطلاح نحو یانست و لام در موصوف برای ثبوت باشد و ذکر صفت برای ابطال مذهب  
اول باشد و ذکر موصوف برای تصریح ب ابطال مذهب دوم و سیم باشد و حاصل هر دو  
احتمال بیکت لیکن در احتمال اول اشعار باین هست که مبدأ و مشتق عین یکدیگرند بالذات  
و متغایرند بالاعتبار بخلاف احتمال دوم یعنی روایت از محمد بن سنان گفت پرسیدم  
امام رضا علیه السلام را از اسم الهی که چیست آن گفت که صفت است که آلت ملاحظه موصوف است  
یا مراد اینست که مشتقی یا مانند مشتقی است که ثابت است برای موصوف آن و هر کدام خارج  
از دیگر است و بر هر تقدیر مراد اینست که حادث است و فرد حقیقی آن قدیم است **سیم اصل**  
عن ابی عبد الله علیه السلام قال اسم الله غیره و کل شیء وقع علیه اسم شیء فهو مخلوق ما  
خلا الله فاما ما عبرته اللسن او عملت الایدی فهو مخلوق **شرح** العبور مصدر



مصدر باب نصر گذشتن از نهر بتدريج و مراد اینجا گذشتن زبان از لفظ است حرف  
بجاء یعنی و اینست از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت نام الله تعالى غير اوست مراد اینست  
که هیچ يك از نامهای او مفهوم علم شخص او نیست چنانچه جمعی توهم کرده اند که الله علم  
است و هر چیزی که بر او چیزی اطلاق توان کرد بمعنی موجود فی نفسه خواه در خارج و خواه  
در ذهن خواه جوهر و خواه عرض پس آن حادث بتدبیر است سوای الله تعالى مراد اینست  
که چون اسم او غیر اوست حادث است پس باطل میشود قول شاعره که هفت اسم او را موجود  
فی نفسه و قدیم و قائم بذات او در خارج میدانند فاما آن لفظ که زبانها ازان بتدريج  
میکند و یا آن نقش کتابت مصحف و مانند آن که بفعل می آورد آنرا دستهای مردم پس  
آن حادث بتدبیر است البته مراد اینست که اشتباه در آنها نیست اصلا بلکه قابل اشتباه  
مفهوم آنهاست و بیان مراد مفهوم در شرح عنوان این باب **اصل** والله غایة  
من غایاته و المعنی غیر الغایة و الغایة موضوعه و کل موصوف مصنوع و صانع  
الاشیاء غیر موصوف بجدستی لم یکن فیعرف کینونیته بصنع غیره و لکن  
یتناهى الى غایة الاکانت غیره لا یدل من فهم هذا الحكم ابداء هو التوکید  
الحال فادعوه و صدقوه و تفهموه باذن الله **شرح** چون بیان کرد که هیچ اسمی علم  
شخص او نیست و در لفظ الله توهم علمیت بسیار شده تصدیق کرد بخصوص آن نارفع  
اشباه شود الغایة بعین بانقطه نشانه که در لشکرگاه می باشد و آنرا ایت نیز مینامند  
و مراد اینجا نشانه است المعنی در بعض نسخیم مفتوحه و سکون عین بنقطه و نون

مفتوحه و آخرش الف است یا نون مکسونه و آخرش یا مشدده بمعنی مقصد یا مقصود  
و در بعض نسخیم مضمومه و فتح عین بانقطه و تشدید و فتح یا و دو نقطه در پایین و الف  
بمعنی نشان داده شده و حاصل هر یک است الموصوف بیان کرده شده و مراد اینجا متصور  
بکنه یا بتشخص است الحد فاصله میان دو چیز که تمیز دهد هر یکی را از دیگری و مراد  
اینجا تشخص است المسمی معین التکون حدوث بر شکل معین الکیونیت بفتح کاف و  
سکون یا و دو نقطه در پایین و ضم نون و سکون و او و کسر نون و تشدید یا و دو نقطه  
در پایین مفتوحه چگونگی چیزی در حدوث بر شکل معین الصنع تدبیر و احداث  
چیزی التاهی یا خرسیدن و مراد اینجا رسیدن الله تعالى است یا خرفه مردم در معرفت  
او الحکم بضم حا و سکون کاف حکمت بمعنی سخنی که از روی علم و رعایت مصالح باشد  
یعنی و مفهوم لفظ الله نشانه نیست از نشانه های او و آنکه متصور میشود بآن نشان غیر  
آن نشانه است و دلیل بر این اینست که نشان متصور است بکنه و هر متصور بکنه حادث  
بتدبیر غیر است و ذاتی که مدبر چیزها است متصور نمیشود بخصوصیت معین اشار  
باینست که متصور میشود بوجوه و پس و بآن اعتبار معلوم بکنه یا تشخص نمیشود در ذهن  
بیان این است که الله تعالى حادث بر شکل معین نشده نا شناخته شود چگونگی و  
شکل او بتدبیر غیر او که فاعلش باشد اشارت باینست که بسیط من جمیع الجذات متصور  
غیر نمیشود نه بتشخص و نه بکنه بخلاف صاحب مقدار چهره در ترکیب اجزای آن  
چگونگی خواهد بود بتدبیر فاعلش پس میتوان تصور آن بشخص یا بکنه کرد و نرسیده



الله تعالى در منتهای فکر مردم در معرفت اوحی و لیا و اوصیا و انبیا هر چند که مشتمل بر  
 معانی دقیق و بشارت باشد بشارتی مگر آنکه آن نشان غیرات او و غیر شخص اوست خوار نمیشود  
 کسی که فهمیده این حکمت را هرگز نه در دنیا در مباحثات و نه در آخرت در عذاب  
 و آنست اقرار بیکانگی الله تعالى در ربوبیت که خالص است از کفر و شرک اشارت بکفر  
 و شرک فلاسفه و معتزله و اشاعره چنانچه بیان شد در شرح حدیث اول باب  
 المعبود که باب پنجم است پس رعایت کنی در این حکمت را و راست دایند آنرا و بکمال فهمیدن  
 آن برسید بتوفیق الله تعالى **اصل** من زعم انه يعرف الله بحجاب او بصورة او  
 بمثال فهو مشرك لان حجاب و مثال و صورته غیره و انما هو واحد موحد و کیف یوحده  
 من زعم انه يعرفه بغيره و انما عرف الله من عرفه بالله فمن لم يعرفه به فلیکس يعرفه انما  
 يعرف غیره **شرح** گفتیم در شرح مصنف حدیث اول باب سیوم را الصورة بدن  
 آدمی مانند آن که محجوف و روح تعلق بآن گرفته امثال بکسر میم روح که بدن آدمی  
 و مانند آن تعلق گرفته و ازین است که عالم ارواح را عالم مثال مینامند و روح جسم  
 لطیف حساس را گشت و میتواند بود که مثال عبارت از جوهری باشد که حکایت چیز است  
 مثل مثال قرآن که مذکور میشود در اول کتاب فضل القرآن المشرك کسی که غیر الله تعالى  
 با او شرک کند در عبادت خود و مراد اینجا کسی است که لازم آمده بر او صریحا که غیر  
 الله تعالى را معبود شمرده باشد الواحد یک و مراد اینجا بمانند است الموحد بصیغه  
 منقول باب تفخیر بیکانه شمرده شده و مراد اینجا کسی است که بر خمت هر غیر او واجب

باشد که اقرار بیکانگی بمانند بودن او کند یا در غیره و در بالله و در بر برای ملائمت است  
 چنانکه گفتیم در شرح اول باب سیوم یعنی هر که دعوی کند که بیش از الله تعالى را  
 بقیاس اسما و صفات او بر اسما و صفات با صورت یا مثال پس مشرك است چه حجابی که مخلوق  
 اوست اتفاقا و مثالی که مخلوق اوست اتفاقا و صورتی که مخلوق اوست اتفاقا غیر اوست  
 و جز این نیست که الله تعالى بمانند است در اسما و صفات واجب است بر جمیع خلایق  
 اقرار بپمانند بودن او و چون میکند کسی که دعوی کرده باشد که بیش از او را بوسیله  
 غیر او و جز این نیست که شناختن الله تعالى را کسی که شناخته او را بخودش بمعنی اینکه  
 بوسیله وحی و برسل شناخته پس کسی که شناخته او را بخودش پس او را نمی شناسد  
 جز این نیست که می شناسد غیر او را **اصل** لیس بین الخالق و المخلوق شی و الله خالق  
 الاشیا لا من شیء کان والله یستی باسمائه و هو غیر اسمائه و الاسماء غیره **شرح**  
 بیان آنچه گفته شد اینست که نیست میان خالق عالم و میان عالم خواه اجسامی که مذکور  
 شد و خواه غیر آنها اسم جامد محض مشرك و الله تعالى خالق عالم است نه از چیزی که پیشتر  
 بوده باشد خواه آن چیز ماده قدیمه باشد برای خلوق و خواه فاعل او باشد و خواه غیر  
 آنها باشد و الله تعالى میسر میشود بنامهای خود و او غیر نامهاست و نامها غیر اوست  
 بمعنی اینکه اسما مختصه و مشرك هم مشتقات و مانند مشتقاتند و مخالف اویند  
 در حقیقت و حادث اند و راذهان حادثه پس از اسما مشرك کسی خیال نکند که میان  
 خالق و مخلوق چیزی مشرك است **باب شانزدهم** اصل **باب** معانی الاسماء

در حدیث اول باب پنجم



واشتقاقها **شرح** المعنى بفتح ميم وسكون عين وفتح نون والفاء مقصد وان اعلم است ان  
 متعمل فيه لفظ وارزاکت استعمال لفظ خواه آن بازگشت دليل صحت استعمال باشد و خواه  
 چیزی باشد که اسم آن غیر آن باشد بمعنی اینکه اسم آن از مشتقات و مانند آنها باشد  
 بنابر اینکه اسم مشتق و مانند آن ذاتی افراد خود نمیشد و اسم جامد محض البتة ذاتی افراد خود است  
 تعیین اسم گذشت در شرح عنوان باب سابق الاشتقاق گرفتن کلمه از کلمه دیگر و کلمه اول را  
 مشتق مینامند و دوم را مشتق منه خواه آن دو کلمه جز کلام لفظی باشد و خواه جز کلام  
 نفسی باشد و اشتقاقها عطف است بر معانی یعنی این باب بیان معانی اسماء الهی است  
 و بیان اینکه همه آنها مشتقاتند پس هیچکدام از قبیل اعلام و اسماء الهی اجناس نیست درین  
 باب دوازده حدیث است **اول اصل** عدة من اصحابنا عن احمد بن محمد بن خالد  
 عن الفاسم بن يحيى عن جده الحسن بن راشد عن عبد الله بن سنان قال سالت ابا عبد الله  
 عليه السلام عن تفسير سيم الله الرحمن الرحيم قال الباء بها الله والسين سناء الله والميم مجدا لله  
 وروى بعضهم الميم ملك الله والله آله كل شئ الرحمن بجميع خلقه والرحيم بالمؤمنين  
 خاتمة **شرح** العدة بكسر عين بنقطه چند کس و علامه حلی رحمه الله تعالى در کتاب خلاصه  
 نقل کرده از مصنف رحمه الله تعالى که گفته هر جا که گفته در کافی عدة من اصحابنا عن احمد  
 بن محمد بن خالد پس مراد بعهده چهار کس است و علی بن ابرهیم و علی بن محمد بن عید الله بن ابرهیم  
 و احمد بن عبد الله بن امیه و علی بن الحسن البها بفتح باء بنقطه و تخفیف ها و الف و هـ  
 منقلب از واو و مصدر معتل اللام واوی باب مصدر غالب شدن کسی بر دیگری در مقام

مفاخرت و بزرگوئی مرتبه چنانچه میگویند که باهیت زیدافیه و ته بها و بکبریا مصدر باب  
 مفاعله است و بر هر تقدیر الباء بها الله اشارت باینکه با حرف جرد در بسم الله برای  
 استعانت است پس لالت میکند بر اینکه الله تعالی غالب است در اسم بر جمیع ماعدای خود  
 و بدانکه اسم در شش معنی متعمل میشود اول سمو بمعنی سنا و مجد دوم لفظ الله والرحمن  
 مانند آنها سیم مفهوم آن لفظ چهارم قدر مشترک میان معنی دوم و سیم پنجم فرد حقیقی  
 معنی سیم که بغیر اذان بذات میکنند و اگر لفظی برای آن وضع کنند جامد محض خواهد  
 بود ششم امام عالم بحجج احکام الهی چنانچه می آید در حدیث چهارم باب الخوا در که سخن  
 والله الاسماء الحسنى و اینجا معنی اول مراد است السنا بفتح سین بنقطه و تخفیف نون والفاء  
 و هـ منقلب از یا یا از واو و مصدر معتل اللام یا یی یا وای باب ضرب یا باب نصر  
 رفعت مرتبه المجید بفتح ميم وسكون جيم و دال بنقطه مصدر باب نصر و حسن عظمت مرتبه  
 و قول امام علیه السلام که والسين سناء الله والميم مجدا الله از قبیل تشبیه است مثل زید اسد و مقصود  
 اینست که اسم در بسم الله بمعنی سمو بضم سین و ضم ميم و تشدید واو است و آن مصدر معتل  
 اللام واوی باب فصد است بمعنی مجموع سنا و مجد است پس چون هـ اسم بوصل  
 افتاده گویا که سین بمعنی سنا است و ميم بمعنی مجد است و مناسب اینست اشتقاق سماء  
 زیرا که هم رفعت دارد و هم عظمت بدانکه وزن فصول مطر است در مصدر ثلاثه مجرد که ماضی  
 آن مفتوح العين باشد و لازم باشد و جوهری در صحاح گفته که والاسم مشتق من سموت  
 لانه تنويه و رفع و تقدیر و ارفع و الذاهب منه الواو و لان جمع اسماء و تصغیر و سمي و اختلف



في تقدير اصله فقال بعضهم فعل واسما يكون جمعا لهذا الوزن وهو مثل جزع واجذاع وقفل  
 واقفال وهذا لا تدرك صيغته الا بالسمع مخفي فناند که چون سنا وعلو یک معنی دارد و مجد عظمت  
 یک معنی دارد و بسمله در اول قرآن و در اول هوسوره است و ایضا اقرا باسم ربك در اول قرآنست  
 باعتبار ترتیب نزول سوره میتوان گفت که العلی العظیم اول اسما الاهی است چنانچه گذشت در  
 حدیث دوم باب سابق الملك بضم میم و سکون لام پادشاهی پس حاصل مجد و ملک یکبیت  
 و مراد استقلال در قدرت است که مخصوص الله تعالی است و روی بعضهم الیم ملک الله عبارات  
 مصنف است که در میان اجزای حدیث در آورده و ضمیر بعضهم راجع بعده است که آن چهار  
 کس است مراد بر حق کسی است که بخت ده بر چیز دیگر که لایق آنست پس متعلق بجمیع مخلوقات  
 است و مراد بر جیم کسی است که مهربان بهر کس است بیعت رسول و انزال کتب و تعیین حجج از  
 حیرت و مضرت اختلاف در مشکلات خلاص شوند اگر تابع شوند لیکن چون فایده  
 این بمؤمنان رسیده و دیگران قبول رحمت الاهی نکرده اند تخصیص بمؤمنان در تفسیر آن لفظ مذکور  
 میشود یعنی خبر دادند هر چه از یاران ما از احمد بن محمد بن خالد از قاسم بن یحیی از احمد  
 او حسن بن راشد از عبد الله بن سنان که گفت پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را از  
 بیان مراد از بسم الله الرحمن الرحیم گفت با که حرف جر است دال بر غالب بودن الله است در  
 اسم و اسم که همنزه آن بوصول افتاده بمعنی رفعت و عظمت الله تعالی است و بجای الیم مجد  
 روایت کرد بعضی آن چهار کس که الیم ملک الله و حاصل هر دو یکبیت و الله بمعنی آنذا بخت  
 که مستحق عبادت هر چه است و رحمن بمعنی مدبر جمیع مخلوقات است چنانچه باید

و رحیم بمعنی مهربانست بمؤمنان و پس **دوم اصل** عن هشام بن الحكم ان ابا عبد الله عليه السلام  
 عن اسماء الله واشتقاقها الله ما هو مشتق فقال يا هشام الله مشتق من الله والله يقتضي  
 ما لوها والاسم غير المسمى فمن عبد الاسم دون المعنى فقد كفر ولم يعبد شيئا  
 ومن عبد الاسم والمعنى فقد اشرك وعبد اثنين ومن عبد المعنى دون الاسم فذاك  
 التوحيد افهمت يا هشام قال قلت زدي قال لله مشعرو وسعون اسماء فلو كان الاسم  
 هو المسمى لكان كل اسم منها آله ولكن الله معني يدل عليه بهذه الاسماء وكلها غير يا هشام  
 الخبز اسم للماكول والماء اسم للشرب والثوب اسم للملبوس والنار اسم للحرق افهمت يا  
 هشام فهم ما تدفع به وتناقض به اعدائنا الملحدين مع الله عز وجل غيره قلت نعم فقال انفعك  
 الله به وثبتك يا هشام قال هشام فوالله ما فهمني احد في التوحيد حتى فمت مقام هذا  
**شرح** الشاقل بنون وقاف حاضر جواب بودن در گفتگو با کسی و شرح این حدیث  
 معلوم میشود از آنچه گفتیم در شرح حدیث سیم باب پنجم که باب العبود است چه تفاوت  
 سهلت **سیم اصل** عن ابی الحسن موسى بن جعفر عليه السلام قال سئل عن معنى الله فقال  
 استولى على ما دق وجل **شرح** مراد بمعنی اینجا بازگشت است الاستلابغایت غالب  
 بودن بر همان و بغایت بودن مادی و جل عبارت از کوچکی و بزرگی و بزرگی آنرا نشانست  
 یا عبارت از نعمت کوچکی و نعمت بزرگیست یعنی روایت از امام موسی کاظم علیه السلام راوی  
 گفت که امام پرسیده شد از مرجع الله بایم معنی که بچه سبب الف لام عهد خارجی خراسم خالق  
 عالم میکنند در لفظ الله پس گفت مرجع آن اینست که بغایت غالب شده بر همان الوهیت



بر کوچکان و بزرگان باین معنی که بر هر کس ظاهر است الوهیت او یا بغایت و یا هر نعمت شده  
خواه نعمت کوچک و خواه نعمت بزرگ مراد اینست که برای آن مستحق عبادت هر چیز است  
و هیچ چیز مستحق عبادت او نیست **چهارم اصل** سالت الرضا علیه السلام عن قول الله عز وجل  
الله نور السموات والأرض فقال هاد لاهل السموات وها لاهل الأرض وفي رواية البرقي  
هدى من في السما وهدى من في الأرض **شرح** نورد در اصل معنی روشنی است  
و اینجا استعاره شده برای وسیله راه یافتن مثل هادی اهل آسمانها و هادی اهل زمین که  
امام زمانست و عالم بجمیع احکام الهی و مثل راه نمودن بسوی حق و بر هر تقدیر حمل آن بر آن  
بر الله از قبیل مجاز است نظیر زید حیوة عمر و باین معنی که اگر زید نگاه داری عمر و نکند عمر و  
میبرد و می آید در کتاب الحجته در حدیث اول باب سیزدهم که باب ان الامنة علم الله نور الله  
عز وجل است که وهم والله نور الله و فی السموات و فی الارض لیس مراد بآیت اینست که تعیین  
کسی براه نمودن خلایق در آسمانها و در زمین از جانب اوست و بسبب لهذا در تفسیر آیت گفته  
مثل نوره و بیان میشود در کتاب الحجته در شرح حدیث باب پنجم سیزدهم الهدی بضم هاء و فتح  
دال و الف راه نمودن بسوی حق و اضافه آن از قبیل اضافه مصدر مفعولست و میتواند بود  
که مصدر اینجا بمعنی اسم مفعول باشد برای مبالغة یعنی پرسیدم امام رضا علیه السلام را  
از معنی قول الله تعالی در سورة النور الله نور آسمانها و زمین است پس گفت مراد اینست که تعیین  
اوست و بسبب راهنمای اهل آسمانها و راهنمای اهل زمین را و در روایت احمد بن ابی عبد الله البرقي  
که مشهور است بر بقره رود که از توابع قم است بجای آن این واقع شده که بر تعیین اوست و بسبب راه نمودن

در نسبت

اهل آسمان و راهنمودن اهل زمین و حاصل هر دو روایت یکست **پنجم اصل** سالت  
ابا عبد الله علیه السلام عن قول الله عز وجل هو الاول والاخر و قلت اما الاول فقد عرفناه و اما  
الاخر فبیت لنا تفسیره فقال انه لیس شی الا یبیدا و یتغیر او یدخله التغیر والزوال  
او ینتقل من لون الی لون و من هیئة الی هیئة و من صفة الی صفة و من زیادة الی نقصان  
و من نقصان الی زیادة الارب العالمین فانه لم یزال بحالة واحدة **شرح** البید بفتح  
باء یکنقطة و سکون یاء و نقطه در پایین و دال ینقطة بر طرف و ینح بر شدن التغیر حرکت  
و آن اشغال مستمر بچ فاصله است الزوال بفتح زای بانقطة دوری معنی فاصله بسیار میان  
دو چیز دخول تغیر و زوال عبارتست از حالتی که نه تغیر باشد و نه زوال و میان آن دو باشد  
گویا که از هر کدام نصفی رانست چنانچه میخوشش میان نرزش و شیر نیست اللون نوعی از عرض  
موجود فی نفس باشد در خارج که مخالف نوع دیگر از آن باشد در حقیقت مثل حرارت  
و برودت و سیواد و بیاض الهیة بفتح هاء و سکون یاء و نقطه در پایین و فتح هاء من نسبت جسم  
بجسم دیگر بافترا و یا با اجتماع بروشی که میان آن دو سطح باقی باشد مثل رسیدن دست و کتاب  
به هم و جدا شدن آن دو از هم و او در و من هیئة و در و من صفة و در و من زیادة و در و من  
نقصان بمعنی و است الصفة قائم بغیر و مراد اینجا خصوص حرکت و سکونت و میتواند بود  
که مراد اعم از آنها و مانند آنها باشد الزیادة فروودن چیزی خواه بحدوث کیفیتی در آن باشد  
و خواه باتصال آن بمثل خود باشد بروشی که میان آن دو سطح باقی باشد نمازند مثل اتصال  
دو آب بهم و ضد زیادة نقصان است الحالة صفتی که نه از صفات فعل باشد مثل وجود و علم



و مانند آنها و بیان شد در آخر باب چهارم یعنی پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را  
از قول الله عز وجل در سورة الحديد هو الاول والاخر و گفتم اما اول پس تحقیق شناختیم  
معنی انرا مراد اینست که بمعنی اینست که الله تعالی قدیم است و هیچ چیز دیگر قدیم نیست  
پس در او کیف قدیم نیست چنانچه اشاعره توهم کرده اند که هفت صفت او کیف قدیمست  
و اما آخر پس بیان کن برای ما معنی انرا مراد اینست که اگر بمعنی اینست که هر چیزی بطرف می شود  
و او تنهایی مانند دلالت میکند بر اینکه اعاده اهل طاعت و عصیان نشود و خلود در جنت  
و جهنم باطل شود و الایحای آخر وسط باید گفت پس امام علیه السلام گفت در بیان اینکه معنی  
الاخر مستمر بر یک حالت از لا و ابد و اینکه حصرتعلق بالاخر نیز هست بدرستی که نیست  
هیچ چیز مگر بر یکی از چهار قسم **اول** آنچه هلاک و فنا بالکل می باید مثل افعال ما **دوم**  
آنچه ظاهر است که متغیر میشود در هر آن از اوقات غیر متناهی قطعه از زمان و آن تغییر از زمان  
و آن تغییر را حرکت مینامند و حرکت ممکن نیست مگر در غرضی که موجود فی نفسه نباشد  
در خارج پس وجود فی نفسه آن منحصر باشد در وجود ذی مثل این و وضع و مانند آنها  
و بیان این احوال می آید **سیم** آنچه حصه از تغیر و حصه از زوال در است باین معنی که  
منتقل میشود بفاصله نه در هر آن اما فاصله از پس که اندک است شبیه به حرکت مثل آبی  
که آتش در زیر آن سوزد و مرتبه مرتبه گریز شود چه گریزی و مانند آن موجود فی نفسه در  
خارجست پس اگر حرکت در آن واقع باشد یا بر طرف میشود از آن جسم که در اثنای آن  
حرکت و این بدیهی البطلانست یا بر طرف نمیشود و در هر آن حرارت دیگر دارد و ازین لازم

می آید که غیر متناهی موجود فی نفسه محصور بین الحاصرین باشد بدلیل اینکه مثلا اگر  
جسمی از اول روز تا آخر روز متغیر شود در حرارتها و در هر آن حرارتی برای آن جسم  
باشد غیر حرارتی که پیش از آن یا بعد از آنست و اوقات غیر متناهی است چه زمان متصل  
و احد قابل قسمت است الی غیر النهایه لازم می آید که حرارتها غیر متناهی مرتب که هر یک  
موجود فی نفسه است در خارج محصور باشد میان دو طرف یکی اول روز و دیگری آخر  
روز و این باطلست بدیهه **نخفی** نمائید که این دلیل جاری در حرکت در این و وضع و مانند  
آنها نیست چه انحصار غیر متناهی که موجود نیست مگر بعضی آنها در ذهن بین الحاصرین  
بدیهی الاستحالة نیست و اینکه کفیم مسافات ندارد با آنکه حرکت جسم در بعضی اوقات مثل  
حرکت در این یا وضع موجود فی نفسه در خارج باشد چه از وجود حرکت فی نفسه لازم نمی آید  
وجود آنچه حرکت در آنست فی نفسه **چهارم** آنچه ظاهر است که اشغال دفعی میکند  
نه بعنوان حرکت خواه فاصله بسیار باشد و خواه اندک و آن بر چهار قسم است **اول** آنچه  
منتقل میشود از نوع عرض موجود فی نفسه بنوع دیگر آن مثل اشغال از حرکت برودت  
بحرارت و مثل اشغال از مرتبه حرارت بمرتبه بالاتر از آن اگر باشد نوع مبایض  
باشد چه حرکت اتصال میخواهد و اتصال اشیا متخالفه در حقیقت بهم محالست **دوم**  
آنچه مشق میشود از اجتماع بافتراق و بر عکس چه بدیهی است که حدوث محاسن و لاماسه  
دفعی است **سیم** آنچه منتقل میشود از حرکت بسکون و بر عکس چه بدیهیست که حدوث  
حرکت همچو حدوث سکون دفعی است و این مسافات ندارد با آنکه آنچه حرکت در آنست



و موجود فی نفس نیست تدریجی باشد **چهارم** آنچه منتقل میشود از فردن بنقصان و بر عکس  
 چه بدیهی است چه حدوث کیفیتی که پیش از آن نباشد اصلا و اشفا کیفیت بالکلیت و دفعی است  
 و همچنین حدوث اتصال و لا اتصال دفعی است پس مجموع اقسام اشغال هفت شد و در هر چیز  
 یکی از آن هفت قسم ممکنست مگر صاحب کل اختیار هر کس در هر چیزی بدیستی که او همیشه بوده  
 و همیشه خواهد بود بر یک حال بمعنی اینکه هیچکدام از آن هفت قسم در او نیست **اصل**  
 هو الاول قبل کل شیء و هو الآخر علی ما لم یزل و لا یختلف علیه الصفات و الأسماء  
 كما یختلف علی غیره مثل الانسان الذی یكون ترابا مرة و مرة لحما و مرة دفاتا و مایما  
 و کالبشر الذی یكون مرة بلحا و مرة بسرا و مرة رطبا و مرة تترافا تبدل علیه الأسماء  
 و الصفات و الله عزوجل بخلاف ذلك **شرح** علی برای استعلاست مثل اولئك علی  
 هدی من ربهم و توضیح الاخر است ما موصول است و عاید آن محذوفست لم یزل بفتح  
 زای از افعال ناقصه است و خبرش محذوفست تقدیر اینست علی ما لم یزل علیه یعنی عطف در  
 لا یختلف از قبیل عطف تفسیریست و میتواند بود که ما مصدریه باشد و لم یزل بضم زای  
 از افعال تامه باشد و عطف و لا یختلف تفسیری نباشد الاختلاف آمد و رفت الصفات  
 احوال و مراد اینجا مفهومات مبادی اشتقاقست مثل القوى و الغریز صمیر که مختلف  
 راجع است بالاسماء و الصفات و جاد مجرور متعلق است بتختلف و محال منسوبست  
 که مفعول مطلق برای نوع باشد پس اشارتست باینکه مطلوب نفی اختلاف صفات و اسماء  
 جامد محض است و منافات ندارد باینکه جواز اختلاف صفات و اسماء افعال الله تعالی

الرفات بضم را و بنقطه آنچه شکسته و زیزه شود الریم استخوان کهنه خرما را در اول به سر سیدن  
 طلق بفتح ط و سکون لام میگویند و بعد از آن خلال بفتح خاء بنقطه میگویند و بعد از آن بلح  
 بفتح با و یکنقطه و فتح لام و هاء بنقطه میگویند و بعد از آن بسر بضم با و یکنقطه و سکون سین  
 بنقطه میگویند و بعد از آن رطب بضم را و فتح ط میگویند و بعد از آن تمر میگویند و بعضی  
 گفته اند که بلح پیش از خلالت یعنی الله تعالی و بسر و است چه پیش از هر چیز است و او پس  
 آخر است چه بران حالی که است که همیشه بران حال بوده باین معنی که آمد و رفت نمیکند بر او  
 صفات و اسماء چنانچه آمد و رفت میکند صفات و اسماء بر غیر او مثل آدمی که میبایستند  
 خالك یکبار و بار دیگر مرکب از گوشت و خون میشود در شکم مادر و بار دیگر مرکب از  
 رفات و ریم میشود که بعضی آن رفات و بعضی آن ریم که هنوز ریخته نشده و مانند  
 بسر خرما که میبایشد یکبار بلح و بار دیگر بسر و بار دیگر رطب و بار دیگر تمر پس بنوبت می آید  
 بر او اسماء و صفات و الله عزوجل چنان نیست **شماره اصل** سمعت ابا عبد الله علیه السلام  
 وقد سئل عن الاول و الآخر فقال الاول اذن اول قبلة و لا عن بدی سبقة و الآخر  
 لا عن نهائیه كما یعقل من صفة المخلوقین و لكن قدیم اول آخر لم یزل و لا یزال بلا بدی و لا نهائیه  
 لا یقع علیه حدوث و لا یحول من حال الی حال خالق کل شیء **شرح** مفعول  
 سمعت محذوفست فقال تا آخر دلالت بر آن مفعول میکند القبل بفتح قاف و فتح با و یکنقطه  
 استیناف بمعنی از سر گرفتن چیزی چنانچه هر وی در کتاب غرر سین در حدیث آدم علیه السلام  
 ان الله تعالی کلمه قبله گفته قبله بکسر قاف و فتح با است بمعنی بیواسطه و بعد از آن گفته



و يجوز في العربية قبل بفتح القاف اي متانف الكام يقال سقي ابله قبل اي استانف بها  
 السقي تاد في قبله براي وحدت وان مضاف اليه اول است البدی بفتح بايكنقطه وكسر ال  
 بينقطه وبعد انك يا وهمة وكاهي همة قلب بييايشود باادغام بدیع بمعنى تازه و ضد  
 نهايت ومعنى دوم مراد است در هر دو جايا معنى اول مراد است در اول ومغیر دوم مراد است  
 در دوم السبق بفتح سين بينقطه وسكون بايكنقطه وآخر ثنائى وحدت يك پیش بودن  
 وان مضاف اليه بدی است كما يعقل متعلق است بكل واحد من اول قبله وعن بدی  
 سبقه وعن نهاية ومیتواند بود که متعلق بمن نهاية باشد وبس لم يزل لا يزال از افعال  
 ناقصة است و خبر هر دو محذوفست ودلالات بر آن خبر میکند اول آخر پس تقدیر اینست لم يزل  
 اولاً آخر ولا يزال اولاً آخر **مخفی** نمائند که تصریح بدکر قدیم در اینجا میتواند بود که برای  
 رفع تعجب از بدیت اولیت باشد چه معلوم است که قدم الله تعالى ابدیست والا ازلی نیز  
 نخواهد بود چه از زمان محصور نیست و هر قطعه از زمان ماضی نسبت بماقبل از آن  
 مستقبل بوده پس اگر در مستقبل قدیم نباشد قدیم نخواهد بود اصلاً و اولیت و قدیم از  
 يك بابتند بلا بدی و لا نهاية تا کید لم يزل لا يزال لا يقع تا آخر بیان معنی الاول والا  
 است باین روش که لا يقع علیه الحدوث تفسیر اولست ولا یجول تا آخر تفسیر آخر است و میتواند  
 بود که ولا یجول تا آخر عطف تفسیر لا يقع علیه الحدوث باشد و مجموع استدلال باشد بر لم يزل ولا  
 يزال چنانچه در پنج البلاغراست در خطبة امیر المومنین علیه السلام که الذی لم یسبق له حال حالاً  
 فیکون اولاً قبل ان یکون آخر الحال حال و بیان شد در شرح حدیث پنجم خالق فاعل لا یجول

است و میتواند بود که خبر مبتدا محذوف باشد یعنی شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام  
 برحالی که بتجفیع پرسیده شد از قول الله تعالى در سورة الحديد الاول والاخر پس گفت اول  
 در اینجا ما خود نیست از اولی که با استیناف باشد و ما خود نیست از بدیعتی که بایک سبق  
 بر امثال خود باشد تا نقضاً کند حدوث الله تعالى را پیش از امثال خود چنانچه در  
 ذهن در آورده میشود از حال مخلوقان مثل اینکه آدم اول انسانست و فلا نکسر آخر انسانست  
 ولیکن الله تعالى قدیمی است که اول و آخر است همیشه بوده اول و آخر و همیشه خواهد بود اول  
 و آخری آنکه چیزی پیش از او باشد و بی آنکه چیزی بعد از او باشد واقع نمیشود بر ذات  
 او پیدا شدن بعد از عدم و نمیگردد از حالتی بسوی حالتی دیگر کسی که افرید کار بند بر  
 هر چیزی است **مخفی** نمائند که تصریح بخالق کل شیء بجای ضمیر اشارت بدلیل  
 بر لایحول باین روش که خالق کل شیء ناقص نمیشد و کسی که منتقل شود از حالتی بحالتی  
 ناقص است البتة و بر آن قیاس است اگر خالق خبر مبتدا باشد چه جمله در آن صورت برای بیان  
 آن حکم خواهد بود **مهمتر اصل** گفت عند ابی جعفر علیه السلام فسله رجل فقال اخبرني  
 عن الرب تبارك وتعالى له اسما وصفات في كتابه واسماؤه وصفاته هي هو فقال ابو جعفر  
 عليه السلام ان لهذا الكلام وجهين ان كنت تقول هي هو اي انه ذو عدد وكثرة فتعالى الله عن ذلك  
**شرح** جمله له اسما ونا آخر استیناف بیانی است برای خبری که بتقدیر استفهام است  
 بمعنی آله و میتواند بود که استفهام در واسماؤه مقدر باشد و بر هر تقدیر او عاطفه است  
 مراد با سماء اینجا موضوعات در قضا یا و مانند آنهاست مثل الله در الله نور السموات و



والارض و مراد بصفات محمولات در قضا با و مانند آنهاست مثل نور السموات والارض  
و میتواند بود که با اسما و صفات الفاظ باشد زیرا که مذهب حروفیان اینست که آنها عین  
اوست و حکم مفهومات آنها بعد از این از المعانی تا آخر معلوم میشود و تفسیری دیگر  
برای اسم و صفت گذشت در شرح حدیث اول باب پنجم یعنی بودم نزد امام محمد تقی علیه السلام  
پس پرسید او امری باین روش که گفت خبره مرا از صاحب کل اختیار تبارک و تعالی  
که ایا او را اسما و صفات در قرآن هست و اسمای او و صفات عین اویند پس امام علیه السلام  
گفت بدرستی که این سخن را اگر گفتی در راهست اگر مراد است اینست که آنها عین اویند بمعنی  
متبادر در لغت تا الله تعالی مانند انسان صاحب عدل و کثرت شود پس آن غلط است  
چرا الله تعالی مبرا است از کثرت و عدد **اصل** و آن گشت بقول هذه الصفات والاسماء  
لم تنزل فان لم تنزل محتمل معنيين فان قلت لم تنزل عنده في علمه وهو مستحقها فنعم وان  
كنت تقول لم تنزل تصويرها وهجاؤها وتقطيع حروفها فاعلم ان الله ان يكون مع شيء  
غيره **سكع** المحتمل بصيغة اسم فاعل بردارنده و مراد اینجا الفظی است که تاب معینی  
داشته باشد و او در وهو عطف است بر عنده یا حالیه است و حاصل هر دو یکیست و  
عطف بر لم تنزل مناسب نیست چه بر این تقدیر ازلیت استحقاق معلوم نمیشود المستحق  
بصيغة اسم فاعل طلب کار حق خود و مراد اینجا چیزیست که قابلیت حمل اسم و صفت بر آن  
داشته باشد تصویر ترکیب چند چیز غیر هم با هم بر روشی که از اجتماع آنها مجموع من  
جست المجموع بهم رسد خواه ترتیبی میان آن چند چیز باشد و خواه میست داشته باشد

و این تصویر در جای می باشد که هر يك از آن چند چیز علیحده موجود فی نفسیه باشد در خارج  
یا در ذهن و الا مجموع من حيث المجموع بهم نخواهد رسید لاجا بکسر ها و مد شمر دن  
عدد چیزهای غیر هم و هجا نیز در جای می باشد که هر يك از آن چیزها علیحده موجود فی  
نفسیه باشد در خارج یا در ذهن و الا مجموع من حيث المجموع بهم نخواهد رسید پس عدد  
معین نخواهد داشت التقطیع جدا کردن بسیار معاذ بفتح میم مصدر میمی است بمعنی  
پناه گرفتن و منصوبیت تا مفعول مطلق فعل محذوف باشد و مضافت بالله غیره  
مرفوعست و صفت شی است بنا بر مشهور که غیر و مثال اضافه کسب تعریف نمیکند  
و تنقید شی بغیره برای دفع توهم ازلیت شئیست استحقاقست و مراد اینست که با او نبوده  
شی که شئیست آن ازلی باشد حتی استحقاق پس حکم ازلیت استحقاق بنا بر ضیق عبارت  
و اراده مجاز خواهد بود یعنی و اگر مراد است اینست که اسما و صفات عین اویند بمعنی مجازی  
و آن اینست که اسما و صفات همیشه بوده اند پس بدرستی که همیشه بود احتمال دارد و معنی را  
پس اگر مراد محض و چر است اول اینکه همیشه آن اسما و صفات نزد او حادث  
خواهند شد و دوم اینکه همیشه الله تعالی مستحق آن اسما و صفات بوده یا بمعنی که اگر آن  
اسما و صفات حادث شود در آید و خلایق او را بآنها بخوانند و ثنا گویند در قضا یا بای  
کاذب نباشند پس آری حقست آنچه مراد است و اگر مراد زیاده بر آن دو چیز است باین  
روش که کوی همیشه از اسما و صفات ممتاز از هم بوده و هر کدام از آنها شی بوده پس همیشه  
تصویر آنها و هجا آنها و تقطیع حروف آنها بوده پس پناه میگیرم پناه گرفتن بالله تعالی



از قابل شدن باینکه همیشه بود بالله تعالی چیزی غیر الله تعالی بمعنی اینکه این مراد تو ظاهر  
البطلان است و باعث هلاکت **فصل** بدانکه در این مقام منسوبان بعلم را بسبب  
تعمق در فکر که نمی عنبر است چنانکه گذشت در حدیث سیوم باب هفتم اشکال عظیم پیش  
آمده بنا بر اینکه دو قضیه منافی هم هست که هر کدام از آن دو قضیه بدیهی می نماید در بعضی ازها  
اول اینکه علم بلاشی محض استحقاق چیزی لاشی محض بحالت پس اگر علم واستحقاق  
الله تعالی از بی باشد اشیا غیر مشاهیر که هر کدام ممتاز باشد از باقی رازل خواهد بود چه  
علم او تفصیلی است نه اجمالی و معلومات او غیر متناهی است دوم اینکه اگر معلومات و  
صفات اشیا ممتاز باشند در رازل مجموع من حیث المجموع خواهند داشت پس براهین  
ابطال تسلسل خواهد کرد پس خبر اند که چرا آن براهین در موجودات فی نفسها ابطال  
تسلسل میکند و ابطال تسلسل در معلومات الله تعالی نمیکند و جواب این اشکال ازین حدیث  
و حدیث چهارم باب سابق که هر چه اسمی بران واقع شود مخلوقست سوی الله تعالی  
بدر می آید باین روش که قضیه اول بدیهی نیست و ممنوعست و لهذا در این حدیث ازلیت  
تصویر و هجا و تقطیع حروف و در مقابل ازلیت علم واستحقاق ذکر کرد بدانکه  
میتواند بود که سندی این منع چیزی باشد که اشارت بآن میشود در حدیث هشتم و نهم  
این باب بیان آن در اینجا نیست که مدعی صدق قضیه اول در قیاس علم الله تعالی میکند  
و هر دو باطل و انا حکام و هیئت است اول قیاس علم الله تعالی بکل شی بر علم تفصیلی خود در  
تفاضل شئییت و تعدد معلوم و امتیاز هر کدام از باقی و تقاضای تحقق مجموع من حیث

المجموع و این قیاس غلط است چه علم بندکان بوجود ذهنی یا حضور معلوم باعتبار وجود  
خارجی است پس مختصر است در علم تفسیری و علم اجمالی و علم الله تعالی از این دو برود نیست  
وجود و شئییت چیزی فی نفس در خارج یا در ذهن شرط آن نیست و استعمال لفظ کل شی  
در علم الله تعالی بکل شی از باب ختی عبارتست و باعتبار تصور ما است نه باعتبار علم  
او پس علم الله تعالی تابع معلوم و حکایت معلوم و مانند آنها نیست ناقضای شئییت  
معلوم کند پس استعمال لفظ تابع و حکایت در علم ازلی اگر کنند مجاز خواهد بود بمعنی  
اینکه اگر شئی میبود تابع و حکایت یا مانند تابع و حکایت میبود و علت معلوم میبود  
و باین اشارت شده در قول الله تعالی در سور مریوم **و لم نک شیئا** **و قم** قیاس پیش از  
تصور بر وقت تصور چه چون میدانند که آنچه در ذهن او در آید از محمولات شی است  
و تعدد و امتیاز و مجموع من حیث المجموع دارد قیاس میکند صفات الهی را پیش از تصور  
بر حال تصور در شئییت و تعدد و امتیاز و این قیاس غلطست لازم می آید که تعلق گیرد  
مثلا با ایجاد الله تعالی حادث را ایجاد کرد دیگر الی غیر النهایه چه حدوث شی فی ایجاد  
آن محالست و الحال خبر میتوانیم داد که الله تعالی پیش از ایجاد اذهان ایجاد آب کرد و ایضا  
لازم می آید که شی واحد هم حال باشد و هم محل نسبت بخود چه مفهوم کلی کلیت و همچنین  
سایر مفهومات متکرره مثل مفهوم مفهوم و مفهوم شی **اصل** بل کان  
الله و لا خلق ثم خلقها وسیلة بینه و بین خلقه بنیضرعون بها الیه و یعبدونها  
و هنی **کره** و کان الله و لا ذکر و المذکور بالذکر هو الله القدیم الذی لم یزل



**شك** بل ضربت ازان يكون معرشي غيره الخلق آفريدن و آفريده شده و هر دو اينجا  
 مناسب است الويله باعث نزديكي و تقرب و نصب آن بر حاليست و ميتواند بود  
 كه مفصول دوم خلقها باشد تبصير خلقها معني جعلها الذكر بذكر ذال بالنظر ياد چيزي  
 كردن لم يزل بفتح ذاي از افعال ناقصه است بتقدير لم يزل كائنا با بضم ذاي از افعال تامه  
 است يعني بلكه بود الله تعالى و همچنان آفريدن يا آفريده نبود بعد ازان آفريدن اسما  
 و صفات را در حالي كه آنها باعث نزديكي ميان او و ميان بندگان اوست چيزي زاري ميكند  
 بندگان باین اسما و صفات الله تعالى و عبادت ميكند الله تعالى را و این اسما و صفات  
 ياد خلاق است او را باین معني كه بآنها ياد او ميكند و بود الله تعالى پيش از آفريدن بندگان  
 و ذكر نبود و انكس كه بيا د آورده شده باین اسما و صفات ذات الله تعالى است و كس كه قديمي  
 است كه هميشه بوده يا بر طرف نشده **اصل** و الاسماء والصفات مخلوقات والمعاني  
 والمعني بها هو الله الذي لا يليق بالاختلاف ولا الابتلاف وانما يختلف وياتلف  
 المتجزي فلا يقال الله مختلف و مؤلف ولا الله قليل ولا كثير و لكن القديم في  
 ذاته لان ما سوى الواحد متجزي الله واحد لا متجزي ولا متوهم بالقله والكثرة  
 فهو مخلوق ذال على خالق **شك** و او در المعاني بمعنى مع است و ميتواند بود  
 كه او عطف باشد بتقدير المعاني مخلوقات مراد بمعاني مفهومات اسما و صفات  
 است بنا بر آنكه سوال سائل از الفاظ اسما و صفات باشد المعني بفتح مي و سكون عین  
 و كسرتون و تشديد يا مقصود اصل الاختلاف اشتمال چيزي بر دو چيز متفاوت

حقيقت مثل تفاوت جسم و حرارت آن در حقيقت و تفاوت جنس و فصل در حقيقت  
 الابتلاف اشتمال بر دو چيز غير متفاوت در حقيقت مثل في تفاوت و نصف يك  
 جسم كه منقسم بآن دو نصف شده باشد در ذهن المتجزي بصيغه اسم فاعل باب تفعل و همزه  
 بهم آورده شده از دو چيز باین معني كه آن دو چيز ممكن الانفكاك از هم باشند و كسي آن دو چيز را  
 بهم ضم کرده باشد مثل تركيب دو نصف مقداري متصل هم در خارج جدا از هم  
 در ذهن و مثل تركيب معروض و عارض و لكن استدر است از لا يليق يا از لا يقال لان تا آخر  
 استدلال است بر و لكن باعتبار دلالت و لكن بر تنافي ميان لياقت اختلاف و ابتلاف ميان  
 قديم بودن سوى بکسر سين و فتح واو و الف بمعني غير است الواحد بلي و مراد اينجا چيزي است  
 كه لياقت اختلاف و ابتلاف ندارد و انرا واحد من جميع الجملات مينامند ما سوى  
 الواحد متجزي صغري استدلال است و كل متجزي تا آخر كبري استدلال و الله واحد  
 لا يتجزي و لا متوهم بالقله والكثرة جمله معتبره است كه در ميان صغري و كبري استدلال  
 است مراد براي توضيح آنها بيان اينكه دليل تمام است و نقض بران وارد نميشود خواه  
 حد وسط متجزي را سازيم و خواه متوهم بالقله والكثرة را و لهذا در كبري او متوهم گفته  
 تا اشارت شود باينكه اين استدلال را بدو روش تفرير ميتوان كرد المتوهم بصيغه اسم  
 مفصول از باب تفعل مجاز كذا اينده شده و مراد بمتوهم بالقله والكثرة چيزي است  
 كه مشتمل باشد بر چيزهاي كم يا بر چيزهاي بسيار خواه آن چيزها اجزاي آن باشد و خواه  
 عوارض و خواه مختلف يعني و صفات حادث بتدبيرند با جميع معاني كه در اذهان



خلایق در می آید و مقصود اصلی این اسما و صفات خودشان نیست بلکه ذات الله تعالی است  
که لایق او نیست اختلاف و این تلاف و مختلف و موقوف نمیشود مگر چیزی که متجری باشد  
پس گفته میشود که الله تعالی مختلف است و نه اینکه او متلف است و نه اینکه الله تعالی کم چیز است  
و نه اینکه بسیار چیز است ولیکن الله تعالی و پس قدیم است بحسب ذات نه بحسب اسما و صفات  
نیز چه هر چه غیر واحد باشد من جمیع الحکامات است متجرب است و الله تعالی واحد من جمیع الحکامات  
است نه متجرب است و نه بخاطر گذرانیده شده است بکمی و بسیاری و هر چه متجری یا بخاطر  
گذرانیده بکمی و بسیاری باشد پس آن حادث بتدبیر است دلالت کننده است بر وجود دیگری  
که حادث کننده بتدبیر باشد مر آن را **فصل** تفصیل استدلال بر اینکه هر چه اختلاف  
و ابتلافا در آن رود بمعنی اینکه واحد من جمیع الحکامات نباشد قدیم نیست بمعنی اینکه  
مخلوق است اینست که هر چه واحد من جمیع الحکامات نیست دو چیز هم آورده شده دارد و  
هر چه دو چیز هم آورده شده دارد مخلوق بمعنی حادث بتدبیر کسی است که خالق اوست  
و قدیم نیست بیان صغری اینکه اگر خوب باشد خالی نیست از سه شق **اول** اینکه اختلاف  
در آن نرود و ابتلافا در آن رود و بفعل کسی و این منحصراست در اینکه دو چیز و مقداری  
متفاوت حقیقه با هم داشته باشند چه ترکب از اجزاء متفق حقیقه در غیر آن صورت  
بدیهی الاستحالة است **دوم** اینکه اختلاف در آن رود و باعتبار عارض و معروض  
مختلف حقیقه باشد یا باعتبار شبه عارض و معروض باشد مثل ماده و صورت  
باعتقاد فلاسفه و ضم آن دو با هم بفعل کسی نباشد **سیم** اینکه اختلاف در آن

رود باعتبار اجزاء محموله مختلف حقیقه چنانچه فلاسفه در کتب منطق خود در قسم صور  
در ترکیب ماهیات از جنس و فصل ذکر کرده اند و هر سه شق باطلست اما بطلان شق  
اول بیان شد در حدیث ششم باب یازدهم و اما بطلان شق دوم چه عارض یا واجب  
الوجود بالذات است یا ممکن الوجود بالذات است واجب الوجود بالذات نمیتواند بود  
چه محتاجست در وجود معروض که غیر اوست و ممکن الوجود نیز نمیتواند بود چه بالازم  
عقل معروض است یا جایزالانفکاک است لازم عقلی نمیتواند بود چه مستلزم است که  
ممکن الوجود احتیاج بفاعل نداشته باشد چه ایجاد لازم عقلی بعد از فرض وجود  
ملزوم مانند ایجاد واجب الوجود بالذات و مانند تحصیل حاصل است در محال بودن  
و جایزالانفکاک نیز نمیتواند بود و الا لازم می آید خلاف فرض چه ضم آن دو بهم بفعل  
کسی خواهد بود پس متجری خواهد بود و اما بطلان شق سوم چه ترکب یک موجود  
بسیط خارجی از اجزاء مختلف حقیقه محالست بدیهه و تنبیه بر آن اینکه ترکب یک جسم  
متصل واحد از اجزاء مقداریه مختلف حقیقه مثل دو نصف و سه ثلث محالست  
چنانچه فلاسفه نیز اقرار باین کرده اند و استحالة آن وجهی ندارد سوای اینکه ترکب بسیط  
خارجی از اجزاء مختلف حقیقه محالست و خصوصیت مقداری بودن اجزاء دخیلی  
ندارد و این راجع میشود بدلیل تشبیه که مذکور شد در شرح حدیث چهارم باب  
فیه ابطال الرویه و از اینجا ظاهر میشود که آنچه فلاسفه در نصف اول کتب منطق خود ذکر  
کرده اند و آنرا آلت علوم نامیده اند چهل مرکب چند است و حد نام نمیشد عجب



انکه در کتب فلسفه در مانده اند در امکان ترکیب ماهیات از اجزاء محموله مثل جنس  
و فصل و مع هذا در کتب منطق که آنرا آلت فلسفه ساخته اند مسلم داشته اند آن ترکیب را  
و نیز در کتب فلسفه گفته اند فرق میان ذاتی و عرضی متعذر یا بسیار متغیر است و مع  
هذا در کتب منطق این فرق را مسلم نگذاشته اند فلسفه ساخته اند و تحقیق اینست  
که آنچه از مسایل منطق حق و محتاج الیه است در کمال ظهور است و در طبع عوام نیز مکرر است  
و احتیاج بتذکیر و تنبیه دارد نه بصرف عمر در آن و آنچه از آن مسایل مشکل است  
مثل عکس قضایای سالبه هرگز کسی را در علوم احتیاج بآن نمیشود پس عمر خود را ضایع  
نباید کرد بکثرت اشتغال بآن موبد این انکه جمعی که عمر خود را صرف منطق کرده اند  
پیش از دیگران در کتب علوم غلط کرده اند و از جمله دلایل بر این مخالفت اینست کتاب  
الهی را و سنت رسالت پناهی را و بیان کبری اینکه اگر هر کدام مخلوق نباشد یا حادث بی  
تدبیر است یا قدیم و هر دو شق باطل است اما بطلان شق اول چه لازم می آید که ممکن  
الوجود احتیاج بفاعل نداشته باشد چنانچه گفتیم در ابطال شق دوم بیان صغری  
**و اما** بطلان شق دوم چه قدیم یا واجب الوجود است یا ممکن الوجود واجب الوجود  
نمی تواند بود چه ضم آن بدیگری اگر کمال آنست واجب الوجود محتاج بغیر خواهد بود  
در کمال و اگر کمال نیست ضم واجب الوجود بآن ممکن نیست چه انضمام بغیر کمال مستلزم  
نقصانست و اگر ممکن الوجود است لازم عقلی دیگری خواهد بود پس محتاج بفاعل  
خواهد بود چنانچه ظاهر شد در ابطال شق دوم بیان صغری **اصل** فقولک

ان الله قدیر خیرت انه لا یحجزه شیء فنقیبت بالکلمة العجز وجعلت العجز سواه و کذا  
قولک عالم انما نفیت بالکلمة الجمل وجعلت الجمل سواه **شرح** فابرای تفریعیت  
التجیز مبالغة در خبر دادن چنانچه در لفظ قدیر مبالغة هست نسبت بقادر در خبرت  
ضمیر مبتدا مقدر است پس تقدیر اینست که خبرت به بدانکه نفی عجز از قبیل کنایه  
است بمعنی تغییر از ملزوم بلازم مثل کثیر الرماد بمعنی کزیم پس مراد بنفی عجز اینست  
که مصداق قدرت الهی نفس ذات الله تعالی است چه این لازم دارد عموم قدرت را بمعنی  
اینکه عجز اصلا نباشد و همچنین نفی جهل کنایه از اینست که مصداق علم الهی نفس  
ذات الله تعالی است چه این لازم دارد عموم علم را و مصنف رحمه الله تعالی باین دقیق  
اشارت کرد که گفت در آخر باب چهاردهم وصفات الذات نفی عنه تعالی بکل صفة  
منها ضد هایکسی بنا بر آنچه گفتیم که الله تعالی واحد من جمیع الجملات است گفتن  
ثبوته الله تعالی قدیر است خبر بر سیل مبالغة دادی بآن این را که عاجز نمیکند و را چیزی  
اصلا پس نفی کردی باین سخن عجز را از او و گردانیدی عجز را غیر او و مراد اینست  
که اگر عجز را ثابت میکردی نیز بروشی گری بود که موجب خلافت یا ابتلافت نشود  
و اثبات عموم عجز و نفی قدرت بالکلیه شده باشد و همچنین است گفتن ثبوته الله تعالی  
عالمست چه جز این نیست که نفی کردی باین سخن جهل را و گردانیدی جهل را غیر او و  
بهمان معنی که گفتیم **حاصل** اینست که زیاد بر ذات الله تعالی مصداق برای معنی ثبوتی  
اعتباری که مقابل عجز یا جملت اثبات نمیتوان کرد مثل اینکه کوی اسباب آلات



میاید تا قادر تواند بود یا کوبی صورت ذهنی یا ثبوت و امتیاز معلومات میاید  
تا عالم تواند بود چه متلزم اختلاف یا ابتلافت و آن محالست مثلا اگر ثبوت  
معدومات شرط علم الاهی باشد علم او با حد الشیخین غیر علم او بدیگری  
خواهد بود بدیهه پیر را و اختلاف یا ابتلاف خواهد بود چه قلت و کثرت خواهد بود  
بدانکه فاضل مدقق ملامحمد امین استرآبادی رحمه الله تعالی از این دو عبارت و تمه  
که می آید کنایه نفهمیده و خیال کرده که مقصود اینست که صفات ذات الله تعالی راجع  
میشود بمعانی سلبيه و این غلط است چه معانی سلبيه مشترکت میان او و جمادات  
و ایضا اگر قصد معنی ثبوتی از قدرت و علم کنیم امانه بروشی که متلزم اختلاف یا  
ابتلاف باشد چنانچه در بندگان میکنیم سلب آن از الله تعالی کفر است و ایضا بر  
این تقدیر ذکر و جعلت العجز سواه و ذکر و جعلت الجمل سواه لغو است **اصل**  
و اذا افنى الله الاشياء افنى الصور والهجاء والتقطيع ولا يزال منزل عالم **شرح**  
این فقره برای کمال احتیاط و بیان اینست که ثبوتی بودن قدرت و علم در اذهان  
ما دلالت نمیکند بر اینکه در مصداق آنها اختلاف یا ابتلاف باشد **اصل** و بفتح  
زای از افعال ناقصه است و عالم اخیر لا يزال و لم یزل است بعنوان تنازع یعنی  
و وقتی که فانی کند الله تعالی چیزها را فانی میکند صورت اسماء و صفات بر او شمردن  
آنها را وجد کردن اطراف آنها را چه ذهنی در آن وقت نخواهد بود و همیشه خواهد بود  
دانا کسی که همیشه بوده دانا این اشارتست بآنچه در مخرج البلاغه است در خطبه

که اولش اینست ما و حده من کیفه چه حضرت امیر المومنین علیه السلام در اینجا گفته و آنست  
سبحانه بعد فناء الدنیا و حده لاشی معهما کان قبل ابتدائها و گفته ثم بعیدها من  
هذا الفناء و بدستی که الله سبحانه باز بر میگردد بعد از فانی ساختن دنیا بتنیهای  
که هیچ چیز با او نباشد چنانچه بود پیش از ابتدای دنیا بعد از آن باز ابتدای دیگر میکند  
آنها را و بر میگرداند از آن فنا این دلیل است بر جواز اعاده معدوم بعینه چه اشخاص  
مكلفان بعد از آن باقی خواهند بود الی غیر النهایه و این ضروری دین اسلام است  
**اصل** فقال الرجل کیف سمینا ربنا سمیعا فقال لا نه لا یخفی علیه ما یدرک بالاسماع  
و لم نصفه بالسمع المحقول فی الراس و كذلك سمیناه بصیرا لانه لا یخفی علیه ما یدرک  
بالابصار من لون و شخص و غیر ذلک و لم نصفه ببصر لخطه العین **شرح** این  
دو فقره نیز از قبیل کنایه است چنانچه سابقا مذکور شد یعنی پیر گفت آنرا بنابر اینکه  
اختلاف و ابتلاف نباشد چون نام بردیم صاحب کل اختیار خود را شنوای این اسم  
گفت برای اینکه مخفی نمیشود بر او آنچه دریافت میشود بقوتهای شنیدن بمعنی اینکه  
زیاد بر ذات الله تعالی مصداقی برای مفهوم ثبوتی مقابل خفای مسموعات اثبات  
اثبات نمیکند تا حاجت شود بآلت شنیدن و صفت نکردیم او را بآلت شنیدن که  
متعارفت در سر آدمی و همچنین نام بردیم او را بینا برای اینکه مخفی نمیشود بر او آنچه  
در یافته میشود بچشمها از رنگ یا خصوصیت جسم یا غیر آنها و صفت نکردیم او را  
بدیدن که نگاه چشم باشد **اصل** و كذلك سمیناه لطیفا لعلمه بالشیء اللطیف



مثل البعوضة واخفى من ذلك وموضع النشوة منها والعقل والشهوة للفساد والحرب  
على نسلها واقام بعضها على بعض ونقلها الطعام والشراب الى اولادها في الجبال والمفاوز  
والاودية والقفار فاعلمنا ان خالقها الطيف بلا كيف وانما الكيفية للمخلوق والمكيف  
**شرح** اللطيف نازك خواه از اجسام باشد وخواه نه النشوة بكم خون وسكون شين  
بانقطه وواو بويدن والنشوة بضم نون وضم شين وسكون واو وهنه حادث شدن  
وهرواينجا مناسب است السفاذ بكم سرين ببنقطه وفاوالف ودال ببنقطه جستن بز برما  
والسفاذ متعلق است بالشهوة يا بهربك اذا العقل والشهوة الحرب بفتح حا ببنقطه  
وفتح ال ببنقطه وباي كنقطه شفقت اقام بكم هنه مصدر باب افعال است بمعنى مانند  
وهركاه مصناف نباشد اقامه ميگويند واما اينجا مانند بعض اعضايشته مثلا بر بعض  
ديكر است مثل مانند خرطوم آن بر سر آن وماندن سر آن بر بدن آن بحيثي كه از نقل  
چيزها واز فرود بردن خرطوم در بدن حيوانات ومكنك خون بدن اذ هم نميپاشد المفاوز  
بفتح ميم وكسر واو جمع مفان صحراها الاودية جمع وادي درها كه ميان كوهها است  
القفار بكم قاف صحراهاي بآب وكياء الكيف والكيفية چگونگي بمعنى خصوصيتي كه  
موجود في نفسه باشد در چيزي وعارض آن چيز نباشد خواه موجود في نفسه در خارج  
باشد وخواه موجود في نفسه در ذهن آن چيز باشد مثل صور علمية كه در انسان عالم  
ميباشد يعني همچنان نام برديم الله تعالى الطيف براي علم بچيزي نازك باعتبار  
تدبير آن چيز مثل پشه وپنها نتر بمعنى نازكتر از آن وجاي بويدن كه عبارتست از آلت

بويدن كه اعضاي پشه است يا غلاف هم رسيدن كه از براي پشه است و فميدن منافع خود  
مثل بدن حيوانات كه آن ميرود ومضرات خود مثل دود كه ازان ميگريزد واشتهاي  
جماع با ماده خود ومهر بايني بر سئل خود وماندن اعضاي آن بعضي بر بعض ديگر ونقل  
كردن خوردني و آشاميدني بسوي فرزندان خود كركوهها وصحراها ودرها وصحراها  
بي آب وعلف مي باشد پس انستيم كه تدبير كننده پشه نازك است بي انكه او را كيف نباشد  
بمعنى صور عليه كه در ذهن علمي ديكر ميباشد وينست كيفيت مكر براي آفريده شده  
كه كيفيت داده شده است چنانچه مفصلا بيان شد در شرح والاسماء والصفات  
مخلوقات تا آخر در اين حديث **اصل** وكذلك يميناه ربنا قويا لا بقوة البطش  
المعروف من المخلوق لوقع التشبيه ولا حتم الزيادة وما حتم الزيادة احتمال نقصان  
وما كان ناقصا كان غير قديم وما كان غير قديم كان عاجزا **شرح** القوى ذريرند  
در گرفتن دشمن القوة زور مندي در گرفتن دشمن البطش بفتح باي كنقطه وسكون  
طاء ببنقطه گرفتن دشمن بزور چنانچه گفته در سورة البروج ان بطش ربك لشديد  
ودشمني كردن چنانچه گفته در سورة الشورى واذا بطشتم بطشتم جبارين وهرواينجا  
مناسب است التشبيه چيز بيا مانند چيزي ديكر شمردن در اسم جامد محض مثل جسم  
يا در كيفيت بمعنى خصوصيتي كه موجود في نفسه باشد در هروا حتم را حتم را جمع بالله تعالى  
است الاحتمال تاب داشتن الريادة فرودن چيزي يا بحدوث كيفيتي در آن يا با تضمام  
آن بمثل خود بروشي كه سطح در ميان نمايند و ضد آن نقصانست يعني همچنان نام برديم



صاحب کل اختیار خود را قوی بجز معنی که در مقابل ضعیف است و آن زورمند است  
در گرفتن دشمن اما نه بزور گرفتنی که متعارفست از مخلوقان و آن بی اعضا و کیفیت نباشد  
و اگر میبود زور الله تعالی آنرا و ز گرفتنی که متعارفست از مخلوقان هر آینه فرود می آمد  
بر و تشبیه بد بگوان در اعضا و کیفیت و هر آینه ناب میداشت الله تعالی فرودن را  
و هر چه ناقص باشد قدیم نیست و هر چه قدیم نیست عاجز است چه مخلوق دیگری است  
دلیل این مقدمات ظاهر شد و الاسماء و الصفات مخلوقان تا آخر در این حدیث  
**اصل** فرینا تبارک و تعالی شیه له ولا ضد ولا ند ولا کیف ولا نهایه ولا تبصار بصدر  
و محرم علی القلوب ان تمثله و علی الاوهام ان تحده و علی الضمایر ان تگونه جل و عز عن  
ادات خلقه و سمات بریتة و تعالی عز ذلك علوا کبیرا **شرح** الشیه بکسر شین و  
سکون با و بفتح شین و بفتح با و مانند در اسم جامد محض الضد بکسر ضا و منافی و همچنین  
در حکم النذ بکسر نون و تشدید ذال ببنقطه مثل معنی موافق در اکثر کیفیات  
یا در حقیقت و ذات النهایه بفتح نون آخر خواه آخرتقا باشد خواه آخر صفات کمال  
التبصار بفتح تا و دو نقطه در بالا و سکون با و یک نقطه و صاد ببنقطه مخففه و الف و لا  
ببنقطه مصدر باب تفعیل برای مبالغه دیدن چنانچه در عرف میگویند فلا تفس  
مبصر است بکسر صاد مشدده و تبصار بکسر تا اسم مصدر است مثل تکرار بفتح و تکرار  
بکسر و هر دو اینجا مناسب است بصرف بفتح با و فتح صاد مضاف الیه تبصار است و این  
اضافه مضاف مصدر بآلت است المحرم بضم حیر اسم مفعول از باب تفعیل چیزی که

که ممنوع باشد کسی از آن و مراد اینجا محال است التمثیل صورت چیزی را بخاطر گذراندن  
الاهام جمع و هم خاطر ها و چیزهایی که بخاطر گذرد و اول مناسبتر است اینجا الحد را باب  
نصر قرار دادن طرف چیزی الضمایر جمع ضمیر دلهای که در آنها معنیها قرار گرفته باشد  
و چیزهای که در دل قرار گرفته مدته و اول مناسبتر است اینجا التکوین تصویر چیزی بعنوان  
تشخیص الادات بفتح هیره و فتح دال ببنقطه و الف و نای کشیده جمع اداة بتا کردتها و اصلش  
ادوات و حذف و او در اینجا برای مناسبت سمات السمات بکسر سین ببنقطه جمع سمر  
علامتها البریه بفتح با و یک نقطه و کسر را ببنقطه و تشدید دیا و دو نقطه در پایین مخلوقات  
یعنی پس صاحب کل اختیار ما تبارک و تعالی نیست مانند در اسم جامد محض او را و نیست  
او را همچنین در حکم و نیست او را چگونه و نیست او را آخر معنی اینکه همیشه باقیست با اینکه کمالا  
او غیر متناهی است و نیست او را بیند که چشم و محالست بر قلوب اینکه صورت برای او قرار  
دهند و بر او هام اینکه طرف برای او قرار دهند و بر ضمایر اینکه ادراک تشخیص او کنند بزرگ  
است و آباد دارد از انتهاهای مخلوق خود مثل دست و پا و از نشانههای مخلوقات خود مثل مکان  
و منزل و بو و مانند آنها و بغایت بلند مرتبه است از آنچه گفته شد بلندی بزرگ **هشتم**  
**اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال قال رجل عنده الله اکبر فقال علیه السلام الله اکبر  
من اشی فقال من کل شی فقال ابو عبد الله علیه السلام حده فقال الرجل کیف اقول قال  
قال الله اکبر من ان یوصف **شرح** الحد مصدر باب نصر تمیز چیزی از شریک  
آن در اسم جامد محض ضمیر منصوب در حده ت راجع بالله تعالی است الوصف مصدر باب



ضرب بیان چیزی و استعمال و وصف برد و قسم است اول اینکه مقید نباشد بیا حرف جر  
که سه آن باشد مثل اینجا و در این قسم متبادر نیست که مراد بیان چیزی با اسم جامد محض مثل  
جسم و بلور دوم اینکه مقید بآن باشد و مراد در این قسم اعم از بیان با اسم جامد محض است  
و میتواند که مراد بحد دفع چیزی از مقام آن باشد و ضمیر حدته راجع باشد که باینست و مراد  
بوصف بیان اسما و صفات الهی به فکر خود باشد به رجوع بحج معصومین علیهم السلام  
افعال در سه معنی متعل می شود اول صفة مشبهة مثل حمی یعنی سرخ دوم افعال التفضیل  
مثل زید اعلم من عمر سیوم افعال التبعید مثل زید اعز من ان یضرب بمعنی اینکه زید  
در عزت بمرتبه ایست که در راست از اینکه زده شود و مراد باین حدیث و حدیث بعد از این  
بیان اینست که الله اکبر از قسم سیوم است پس بنا بر اینکه قسم اول متبادر در قسم دوم اینست  
که مفضل علیه شهر مفضل باشد و در اسم جامد محض و توضیح این میشود در حدیث  
آینده یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام راوی گفت که گفت مردی نزد او الله اکبر  
بمعنی اینکه الله تعالی بزرگتر است پس امام علیه السلام گفت چه قصد کردی الله تعالی بزرگتر از چه  
چراست پس آن مرد گفت از هر چیز پس گفت امام علیه السلام تمیز کردی الله تعالی را از شیشه او  
در اسم جامد محض یا مراد اینست دفع کردی الله اکبر را از معنی که دارد پس گفت آن مرد در بیان  
معنی الله اکبر چون گویم گفت بگو الله بزرگتر است از اینکه بیان کرده شود با اسم جامد محض  
یا بعنوان تعقی و تفکر خود چنانچه فلاسفه و یهود کرده اند و میگویند هر فاعلی موجب  
است و فاعل ما ممکن است و عقل عاقل است و امثال این هدیانات در میان ایشان و امثال

ایشان بسیار است **نماصل** عن جمیع بن عمر قال قال ابو عبد الله علیه السلام ای شی الله اکبر  
فقلت الله اکبر من کل شی فقال و کان ثم شی فیکون اکبر منه فقلت فما هو قال الله اکبر  
من ان یوصف **شرح** ثم بفتح تا اسر نقطه و تشدید میم مفتوحه برای اشارت  
بمکان بعید است و اینجا استعاره شده برای اشارت بمرتبه ذات الله تعالی و مراد بیودن  
چیزی در آن مرتبه شبیه بودن چیزی با الله تعالی است از اسم جامد محض فیکون منصوب  
است زیرا که و کان بتقدیر استفهام انکاری و در حکم نفی است یعنی روایت از جمیع بضم  
جیم بن عمر بضم عین گفت که گفت امام جعفر صادق علیه السلام چه معنی دارد الله اکبر  
گفتم الله بزرگتر است از هر چیز پس گفت و آیا بود در آن مرتبه چیزی نابوده باشد الله تعالی  
بزرگتر از آن چیز مراد اینست که الله تعالی طرف نسبتی ندارد در بزرگی چون شریکی ندارد  
در اسم جامد محض پس گفتم پس چه معنی دارد آن گفت الله بزرگتر است از اینکه بیان کرده شود  
با اسم جامد محض یا بفکر خود چنانچه مذکور شد در شرح حدیث هشتم این باب **دهم**  
**اصل** سالت ابا عبد الله علیه السلام عن سبحان الله فقال انقذ الله **شرح** سبحان مصدر  
باب منع است بمعنی منزّه شدن کسی را از نقصان و مفعول مطلق فعل محذوفست بتقدیر  
اسبح بر وزن ارفع الانقذ نفی هزیه و فتح نون و قاف مصدر باب علم بشکفت آمدن  
و در نسخ بفا است بمعنی اباد داشتن و آن تصحیف مینماید بقرینه اینکه تقدیر این در کتاب الصلوة  
در حدیث پنجم باب بیست و هشتم که باب ادنی ما یجری من التبیح است چنین است الا تری  
ان الرجل اذا عجب من الشیء قال سبحان الله یعنی پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را از



از معنی سبحان الله پس گفت تعجبی است برای الله تعالی از مخلوقات او **باز دهم اصل** سالت  
 ابا عبد الله علیه السلام عن قول الله سبحان الله ما یغنی به قال تنزیهه **شرح** پرسیدم امام  
 جعفر صادق علیه السلام را از قول الله تعالی در سورة الروم سبحان الله چه میخواهد بآن گفت  
 منزله شمرده آنرا از آنچه مردم بفکر خود در صفات او قرار میدهند **دوازدهم اصل**  
 سالت ابا جعفر علیه السلام ما معنی الواحد فقال اجماع الالسن علیه بالوحدانیه کقولک و لکن  
 سالتهم من خلقهم ليقولن الله **شرح** اجماع مبتداست ضمیر علیه راجع بالله تعالی است  
 بالوحدانیه خبر مبتداست و با برای سببیت است و الف لام برای عهد خارجیت الواحد  
 بفتح واو و سکون حاو الواحد بیکانکی الواحدی منسوب بوحده یا وحده بزيادة الف و نون  
 برای مبالغه و الوحدانیه وحدانی بودن یعنی پرسیدم امام محمد تقی علیه السلام را که چیست  
 معنی واحد در اسماء الهی معنی اینکه بیکانکی او را نیاجا بجه اعتبار است پس گفت اتفاق زبانهای  
 خلایق در روز میثاق ربوبیت و بسبب آن بیکانکی است چنانچه الله تعالی گفته در سورة  
 زخرف هر آینه اگر پرستی خلایق را در روز میثاق که که خلق کرده ایشانرا هر آینه میکوبند  
 البته الله تعالی مراد امام علیه السلام اینست که مراد بیکانکی الله تعالی چیزیست که باعث این شده  
 که با وجود اینکه رسالت رسول و امامت ائمه هدی در روز میثاق متفق علیه نشده ربوبیت  
 او متفق علیه شده و تحقیق حمل این آیت را بر معنی با وجود اینکه روز میثاق ماضی است  
 و آن شرطیه نقل میکند ماضی را مضارع می آید در کتاب الحجة در شرح حدیث دوم  
 باب صد و هشتم که باب فیہ تنف و جوامع فی الولاية است **باب هفدهم اصل**

**باب آخر وهو من الباب الاول الا ان فیہ زیاده وهو الفرق ما بین المعانی التي تحت اسماء الله**  
**واسما المخلوقین شرح** ما زیاده است برای اشارت بسیاری فرق المعنی سرکاری  
 چنانچه میگویند معنی آنچه کردی چیست یعنی این باب دیگر است و آن از تنمیه باب  
 سابق است تفاوتی میان این باب و باب سابق نیست مگر اینکه در این باب زیادتى  
 هست و آن بیان فرق بسیار است میان سترهای که در زیر اسماء مشترک است باعتبار آنکه  
 اطلاق آنها بر الله تعالی میکنند و میان سترهای که در زیر همان اسماء است باعتبار آنکه  
 اطلاق آنها بر مخلوقین میکنند مراد اینست که در باب سابق بخص بیان سترهای بود که  
 در زیر همان اسماء است باعتبار اطلاق آنها و مخلوقین و بیان تفاوت بسیار میان سترها  
 باعتبار اطلاق آن اسماء بر الله تعالی و میان سترها باعتبار اطلاق همان اسماء بر مخلوقین در این  
 باب دو حدیث است **اول اصل** عن الفتح بن یزید البحر جانی عن ابی الحسن علیه السلام  
 قال سمعته یقول وهو اللطیف الخیر السميع البصیر الواحد الصمد لم یلد ولم یولد ولم  
 یکن له کفو احد لم تعرف الخالق من المخلوق ولا المنشئ من المنشأ اکثر المنشئ فرق  
 بین من جسم و صور و انشاءه اذ كان لا یشبهه شیء ولا یشبهه هو شیء  
**شرح** ضمیر وهو راجع بعاد نفوس ناطقه و ما تحت فلک قمر است و آن الله تعالی  
 است اللطیف نازک اعم از نازک در ذات بمحض مجرد و نازک در کار و نازک در دانش  
 الخیر بسیار و نازک آنچه بعد از این شود الواحد پیشربلی را ایجاد هر مکن که وجود آن بوجوب  
 حرکت فاعلش باشد الأحد بجز و قرین الصمد مقصود در حاجتها اکفونظیر



بمعنی شریک در صفات ربوبیت مثل تجرد و مثل و نفوذ اراده و مثل قدیم بودن  
و مثل استحقاق حکم از پیش خود لم تعرف بصیغه مضارع معلوم غایبه باب ضرب  
است و ضمیر در آن مستتر است و راجع بیهود و فلاسفه است که فاعل ما را مجردی صادر  
بعنوان ایجاب از مجردی دیگر میدانند یا راجع بخلفای عباسیه و تابعان ایشان  
است که اختیار مذهب زنادق و یهود و فلاسفه که موافق مذهب یهودند کرده اند  
چنانچه گذشت در حدیث ششم باب یازدهم و ایشان و فلاسفه و یهود قایلند  
باینکه در عقل که جوهر مجرد باشد و نه فلک بترتیب از واجب الوجود بالذات صادر  
شده و نفوس ناطقه که مجرد باشند و سایر اجسام از عقل عاقل که آنرا عقل مینامند  
صادر شده و جمیع صدورها بر سبیل ایجاب است چون تخلف معلول از علته ناممکن است  
پس مثل تولد فرزند از مادر و پدر است الخالق تدبیر کننده و آن منصوب و مفعول  
است من هردو جا برای تمیز است فرق بصیغه ماضی معلوم باب تفعیل برای کثرت  
یا باب نص است التفریق تمیز کردن میان چیزهای بسیار از روی تدبیر و اختیار  
التجسیم صاحب مقدار کردن التصویر صاحب صورت کردن از تعلیل فرق است باعتبار  
اینکه مدخول آن برهان و علت علم ما است بتدبیر آلهی در ایجاد ذوی العقول خواه آدمی  
و خواه غیر آن لایثبه شی باظر است بمعنی لم یلد و لایثبه هویش باظر است بمعنی  
لم یولد الا شبهه مانند بودن در اسم جامد محض یا در چگونگی و حاصل برهان اینست  
که بدیهی است که اگر صدور جوهری از او یا صدور او از جوهری دیگر بر سبیل ایجاب میشود

لازم میشود که آنچه صادر شده از او از جنس او و شبیه باو باشد یا او از جنس فاعلش و  
شبیه با آن باشد نظیر آنچه میان فرزند و پدر و مادر است و ذکر این نظیر برای تبیین  
و توضیح بدیهی است و استدلال نیست تا راجع بقیاس فقهی شود و از این تقریر ظاهر شد  
که زیاد کردن کان در ارکان لایثبه شی برای اشارت باینست که بطلان این دو شبیه  
چنانچه معلوم است برهان استلزام مجانش بودن واجب الوجود بالذات یا ممکن الوجود  
مقرر و متفق علیه میان اهل اسلام و مخالفانست زیرا که مخالفان هر یک از عقول عشره  
بسیط و نوع منحصر در فرد میدانند یعنی روایتست از فتح بن یزید جرجانی از امام  
رضا علیه السلام یا امام علی نقی علیه السلام گفت شنیدم از او که میگفت والله تعالی و بس لطیف  
است خیر است بغایت شنوا است بغایت بینا است شهاد در خلق اسمانها و زمین و مانند  
آنها است بیخبر و قریب است روکننده حاجتها است نزائیده و زاده نشده و بنوده  
هرگز او را نظیر هیچ کس نشناختند یهودیان تدبیر کننده را که از تدبیر کرده شده ممتاز  
باشد چنانچه اهل اسلام میگویند و مذکور است در آیت سوره انفصام انی بکون له ولد  
ولم تکن له صاحبه و خلق کل شی و نه ابتدا کننده ممکنات را که از ابتدا کرده شده ممتاز  
باشد چنانچه خودشان بآن اعتراف میکنند زیرا که قایلند بوجود واجب الوجود بالذات  
و معلوم است که اگر از مجانش معلومات خود باشد واجب الوجود بالذات نخواهد بود  
لیکن فاعل عالم سفلی اوست و بس ابتدا کننده ممکنات جدایی بسیار کرده از روی تدبیر  
میان ذوی العقول که جسم کرده ایشان را و صورت داده ایشان را و ابتدا کرده ایشان را



مثل نفوس فاطمة که هر يك از ایشان مکانی مقداری و کیفیتی و وقت حدوثی داده دلیل  
برند بر عدم الحجاب او اینکه مقرر و مستغرق علیه شده که نه می ماند با چیزی و عینا  
او بجزی **اصل** قلت اجل جعلني الله فداك لكنك قلت الاحد الصمد و قلت لا يشبهه  
شي والله واحد والاسنان واحد ليس قد تشابهت الواحدية قال يا فتح اجلت ثبنتك الله  
انما التشبيه في المعاني فاما في الاسماء فهي واحدة وهي دلالة على المستی **شرح** اجل نفخ همنه  
و فتح جیم و سکون لام حرف تصدیق است بمعنی آری ذکر الصمد در اینجا مقصود بالذات  
نیست بلکه بتبعیت احد است و او در واقع حالیه است چه مقصود بیان توهم مساوات  
است میان اطلاق واحد بر الله تعالی و بر مخلوق میان اطلاق احد بر او و گفتن لا يشبهه شی  
التشابه مشترك بودن چیزی در دو چیز الاحالة قیاس کردن چیزی بر چیزی مثل  
قیاس کردن اشتراك در اسماء مشتقه و مانند اشتراك در معانی در دخول در تحت تشبیهی  
که باطل است یا قیاس کردن اشتراك در معانی بر اشتراك در اسماء مشتقه و مانند آنها  
در جواز وقوع و گفتن چیزی محال و هر دو اینجا مناسبت است و این لفظ گذشت در حدیث  
پنجم باب ششم التثیت یا بر جا کردن المعنی مقصود اصلی آن صاحب عنوانست که  
عنوان آن خارج از آن باشد و دلالت التزامی بر صاحب عنوان کند فاما فی الاسماء بتقدیر  
فاما التشبيه فی الاسماء است تفسیر اسماء گذشت در شرح عنوان باب پانزدهم فی واحدة  
از قبیل وضع دلیل در موضع مدلولست بتقدیر نفوذ واقع لانها واحدة نظیر من کفر  
وان الله غنی عن العالمین المسمی بفتح میم مشددة فرح حقیقی اسم و نکته در عدول از دلالت

على المعنى انیست که دلالت اینجا بمعنی عنوانست که خارج از صاحب عنوان باشد پس ذکر اینکه  
دلالت بر معنی است لغویست و دلها در آخر گذشت در حدیث سیم باب پنجم  
اولا گفت و الاسم غیر المسمی فاما انما گفت فمن عبد الاسم دون المعنى یعنی گفتم آری آنچه گفتی  
حق است و موافق فرماست کرداناد مر الله تعالی قربان تو لیکن تو هم مساوات در اینجا هست  
رفع دغدغه من بکن گفتی احد صمد است و گفتی عینا در اینجا و حال انکه الله تعالی واحد است  
و انسان نیز واحد است یا نیست اینکه بتحقیق مشترك شده و حدایت میان الله تعالی و انسان  
مرادش نیست که هرگاه در چیزی شریک باشند مانند ما و ما خواهند بود امام علیه السلام گفت  
قیاس کردی با محال گفتی ثابت قدم کناد ترا الله تعالی نیست تشبیهی که مراد من نفی آنست مگر در مساها  
فاما تشبیهی در اسماء پس واقعست چه اینها یکی است بمعنی اینکه دو شریکند در آنها و آنها عین مسمی  
نیست اند بلکه دلالت التزامی بران میکنند چه آنها از مشتقاتست و مانند آنها محالست که  
ذاتی فرد حقیقی خود باشد و چون اشاعره بعضی اسماء را جاد محض مشتق می شمردند چنانچه  
صاحب قاموس گفته در لفظ الله که علم است مشتق نیست میگویند اسم عین مسمی است **اصل**  
وذلك ان الانسان وان قيل واحد فانه يخبر انه جثة واحدة وليس بالثنين والانسان بنفسه  
ليس بواحد لان اعضاؤه مختلفة والوانه مختلفة ومن الوانه مختلفة غير واحد وهو اجزا  
مختلفة ليس بسواء ادمه غير لحمه و عظمه غير عروق و شحمه غير شحمه و سواده  
غير بياضه و كذلك سائر جميع اخلق فالانسان واحد في الاسم بالاسم ولا واحد في المعنى  
والله جل جلاله هو واحد لا واحد غيره لا اختلاف فيه ولا تفاوت ولا زيادة ولا نقصان



فاما الانسان المخلوق المصنوع المؤلف من اجزاء مختلفة وجواهر شتى غير انه بالاجتماع شئ واحد **شرح** ملخص این فقرات تا آخر حدیث اینست که صفات الهی هر کدام که از صفات ذات مثل واحد معنی آن بمعنی مصداق آن نفس ذات الله تعالی است و لازم آنست نفی ضد بالکلیه چنانچه تحقیق شد در حدیث هفتم باب شانزدهم در شرح فتوای از الله قدیر قدیر تا آخر و هر کدام از صفات فعلست مثل لطیف معنی نازک در کار مصداق آن مجموع دو چیز است اما بمعنی آن بمعنی آن نفس ذات الله تعالی است پس با محض نفوذ اراده است مثل لطف یا محض وقوع مفعولست مثل سماع و ابصار و چون اشتراك غیر الله تعالی با الله تعالی در ذات بحالت پس صفات مشترک میان خالق و مخلوق مثل وحدت و لطف در مخلوقات بمصداق و آلتی در یک خواهد بود با وجود اتحاد در متعل فیله لفظ آن و صلیه قسمی است ازان شرطیه که او عطف بر آن داخل میشود تا دلالت کند بر شقی دیگر که احتیاج بذکر آن صریحا نیست چه اشتباهی در آن نمیشود پس فادرفانه داخل جزای شرطت ضمیر فانه راجع بقولست پس بخبر بصیغه معلوم باب افعالست و میتواند بود که ضمیر راجع بانسان باشد و بخبر بصیغه مجهول باشد اجته بضم جیم و تشدید تا سه نقطه بدن الاجزاء بفتح هزه و مد جمع جزاء المجزاء بصیغه اسم مفعول باب تفعیل و آخرش هزه متفرق و آن مضاف الیه جزاء است و جمله لبست بسوء انعت مضافت نه مضاف الیه لبست بفتح لام و کسریا یکنقطه فعل ماضیست بمعنی پوشیده اند البسوء بضم باء یکنقطه و ضم سین بیکنقطه و سکون و او هزه اسن یا چیزی گرفتن و آن منصوبست تا مفعول به لبست باشند

الف لام در الخلق برای عهد خارجست بمعنی خلقت انسان و میتواند بود که برای جنس باشد بمعنی مخلوقات واحد در واحد فی الاسم و لا واحد فی المعنی معنی شریکست چنانچه گذشت در شرح فاما فی الاسماء فی واحد و در سر جا که بعد از انست بمعنی یک است و لا واحد غیره بتقدیر لا واحد فی غیره است و میتواند بود که بتقدیر لا واحد فی المعنی غیره باشد و حاصل هر دو یکست من اجزاء الانسان و حذف فاد در خبر مدخولست اما نادر است و میتواند بود که از غلط کاتبان باشد غیر معنی الا است و منصوب بر استثنای منقطع یعنی توضیح آن اینست که انسان اگر گفته نشود که واحد است و گفته شود که کثیر است باعتبار اعضاء کثیره مثلا پس اشتباهی نیست و اگر گفته شود که واحد است پس این گفتن خبر میدهد مخاطبین را از اینکه آن انسان یک بدنست و نیست دو بدن و انسان بخودش بمعنی قطع نظر از جمیع غیر خودش که رده حتی اجتماع اجزاء واحد نیست بمعنی اینکه واحد من جمیع اجزایست نیست که او را کثیر نتوان گفت اصلا چه اعضاء او غیر همد و رنگهای او غیر همد و کسی که رنگهای او غیر هم باشد یک موجود نیست اگر چه یک بدن باشد اشارت باینست که جسم البق متصل واحد نمیشد بلکه دو موجود در پهلوی هم است چه وجود و عارض که صد هم باشند متلزم وجود دوم و معرض علیها و انسان اجزاء چتر متفرقیست که آن اجزاء پوشیده اند لباس الفت و اجتماع را چه خون او غیر گوشت اوست و گوشت او غیر خون اوست و پی او غیر رگهای اوست و گوشت او غیر خون اوست و موی او غیر پوست اوست و سیاهی چشم او مثلا غیر سفیدی چشم اوست



و همچنین است باقی ماندن جمیع خلقت انسان یا جمیع مخلوقات حتی جسم متصل واحد  
چرا بذات خودش قطع نظر از صنع خالق واحد نیست چه ممکن است که خالق آن صاحب کیفیت  
کند یا دو نصف آن را جدا از هم خلق کند پس انسان شریک است بالله در اسم خواه لفظ واحد  
باشد و خواه مفهوم موضوع له لفظ واحد و شریک نیست در معنی اسم واحد که ذات است  
چرا اجتماع اعضای او وضع صانع او داخل مصداق و معتمد علیه اطلاق واحد است بر او  
چنانچه بیان شد و الله جل جلاله واحد نیست که نیست در او واحدی غیر او بمعنی اینکه  
واحد من جمیع الیها است و دو چیز را و بهم نمی رسد خواه بحسب یک وقت و خواه بحسب  
دو وقت چه نیست اختلاف در او بمعنی اینکه دو موجود مختلف الحقیقه در او نیست اصلا  
نه بحسب جزو و نه بحسب خارج و نیست تفاوت در او بمعنی اینکه اجزاء مقداریه متمایزه  
الوضع ندارد یا مراد نیست که تغییر نمی یابد از حالی بحالی و نیست زیاد شدن حالی در او و نیست  
نقصان حالی در او فاما انسان آفریده شده تدبیر کرده شده پس هم آورده شده است  
از اجزاء مختلفه و اصلهای بسیار لیکن اینقدر هست که او با اجتماع اجزاء جزو واحد است  
معنی بدن واحد **فصل** فاصل مدقوقه مولانا محمد امین استرآبادی رحمه الله تعالی  
از این عبارت توهم کرده که اطلاق واحد بر الله تعالی بر خلق بیل موضوع له و بیک مستعمله  
نیست بلکه مشترک لفظی است یا حقیقت است در الله تعالی مجاز است در غیر او و این  
توهم منبئی بر اینست که مراد از معنی مستعمل فیه باشد نه مصداق و معتمد علیه در استعمال  
لفظ و از تقریری که کردیم ظاهر شد که مراد امام علیه السلام آن نیست و چون آن باشد

و حال آنکه آنچه توهم کرده خلاف بدیهه است مگر بر مذهب جمعی که میگویند که موضوع  
الفاظ صور ذهنیه نیست بلکه امور خارجی است پس مستعمل فیه نیز امور خارجی خواهد  
بود و این مذهب بغایت بعید است خصوصاً در لفظ لا شئ و مانند آن و مع هذا  
خلاف اصطلاح در مشترک لفظی و حقیقت و مجاز است چه لازم می آید که اطلاق موجود  
بر جوهر و عرض یا مشترک لفظی یا حقیقه و مجاز باشد **اصل** قلت جعلت فداک فرجت  
عنی فرج الله عنك فقولك اللطيف الخبير فستن لي كما قدرت الواحد فاني اعلم ان لطفه  
على خلاف لطف خلقه للفصل غير اني احب ان تشرع ذلك لي **شك** كفتم فربانك  
شوم زدودی غمرا از من زدایا داد الله تعالی غمرا از تو پس گفتن تو را در کلام سابق  
اللطيف الخبير تفسير کن برای من چنانچه تفسیر کردی الواحد را چه بدیستی که من میدانم  
که نازکی الله تعالی در معنی بر خلاف نازکی خلق و است برای فرقی که گفتی پس نازکی در جسم  
نیست لیکن اینقدر هست که مزدوست میدارم که تفصیل کنی نازکی او را برای من باین معنی  
که بیان کنی که آیا اطلاق نازک بر الله تعالی برای نازکی در کار است یا در دانش و هر کدام که  
باشد توضیح آن کنی **اصل** فقال يا فتى انما قلنا اللطيف المخلوق اللطيف لعلمه بالشيء  
اللطيف اولاً ترى وفقدك الله وثبتك الى اثر صنعه في النبات اللطيف وغير اللطيف  
ومن المخلوق اللطيف ومن الحيوان الصغار ومن البعوض والحجر جس و ما هو اصغر منها  
ما لا يكاد تستينه العيون بل لا يكاد تستبان لصغره الذك من الانثى والحدث  
الولود من القديم **شك** حصر مفهوم انما حقیقی نیست بقرینه آنچه می آید در



حدیث دوم این باب که واما اللطیف نا آخر باشد پس معانی لطف در مخلوقات یا مراد  
 اینست که اطلاق نازک بر الله تعالی باعتبار نازکی در دانش نیست پس جار و مجرور در علم متعلق  
 مخلوق برای اشارت باینکه نازکی در کار بی نازکی در دانش نمی باشد اگر چه آن نازکی در دانش  
 جزء مراد از لطیف نیست در الله تعالی المخلوق آفریدن و مراد اینجا آفریده شده است همزه  
 برای استفهام است و او برای عطف است بر جمله مقدر پس تقدیر اینست که الاثری الاثر  
 صنعه فی السموات و الارض و الاثری نا آخر و من المخلوق عطف است بر فی البنات برای  
 اشارت باینکه مراد اینجا بنات و قسم اثر لطف الله تعالی است قسم اول افعال خودش مثل  
 بنات و قسم دوم افعالی که صادر میشود از مخلوقاتش بند ویر و مثل افعال روح انسان  
 و مانند آن پس مراد با خلق اللطیف روح انسانست حیوان بفتح حا و فتح یا جات دار  
 و مراد اینجا ماعدای انسانست از حیوانات الصغار بضم صاد مفرد است بمعنی کوچک  
 البعوض بفتح با، یکنقطه جمع بعوضه پیشها و عطف و من البعوض بر من حیوان الصغار  
 از قبیل عطف خاص بر عام است الحرج بر کس جبر و سکون را، بنقطه و کس جبر و سکون بنقطه  
 نوعی از پیشه که کوچک است و عطف آن بر البعوض از قبیل عطف خاص بر عام است و ما  
 هو صغر عطف است بر البعوض و جار و مجرور در منها صله افعال التفضیل است و  
 ضمیر منها راجع ببعوض است ما موصول است و محلا مجرور است تا عطف بیان ما  
 هو صغر باشد الاستبان دیدن آشکارا العیون جمع عین چشمها و مراد اینجا چشمها  
 متعارفت در مردم کردند آنها بسیار تنند نیست و برورش عادتست بل برای ضرب

است از مقدمه که خواستند لا است بمقدمه که دیگر بجای آن ناستدلال ظاهر تر شود  
 چه اول بیان کوچکی آن نوعست و دوم بیان کوچکی آلت نزو آلت ماده و کوچکی مابه  
 التفات در چشم پدر و مادر و چشم فرزندانست چه اینها باعث اینست که تمیز نتوانند  
 کرد بیکدیگر را و قابل جماع را از غیر قابل و معاش ایشان مختل شود و مع هذا تمیز  
 میکنند پس جار و مجرور در صغر متعلق ببلایکاد است و الذکر مرفوعست تا مفعول بجای  
 فاعل یستبان باشد من در من الاثری برای تمیز میان ضد یز است و همچنین در من البعوض  
 الحدیث بفتح حا، بنقطه و فتح دال بنقطه تازه بهم رسیده **یعنی** پس گفت ای فتح اطلاق  
 نازک بر الله تعالی نمیکند مگر برای مخلوق نازک او که خلق آن بسبب علم او بچیز نازکست یا بنیز  
 نگاه نمیکند توفیق هاد ترا الله تعالی و ثابت قدم کند ترا بسوی اثر صنعت الله تعالی که ظاهر  
 در گیاه نازک مثل کلهای بکارند و گیاه بزرگ مثل درخت چنار که رگهای آن در زمین  
 و رگهای برکهای آن و آب خورانها در کمان نازکی است و ظاهر است از روح انسان که ذرات  
 فکر و تدبیر از او صادر میشود بنارک کاری کرد کار آن و ظاهر است از حیوان کوچک مثل  
 کنجشک و مورچه و مانند آنها که تدبیر معاش خود میکنند بنارک کاری کرد کار ایشان  
 و از پیشها و جرجس و کوچکتر از پیشها چیزی که نزدیک نیست اینکه بیند آنرا آشکارا چشمها  
 متعارف بمعنی اینکه اگر چشم بسیار تنند نباشد خوب را آن نمیتواند کرد بلکه نزدیک  
 نیست که دیده شود آشکارا از بسکه کوچکست نران بر و شی که تمیز کرده شود از ماده آن  
 و تازه زاید شده از کهنه اشارت باینست که هر چند چشم آدمی تنند باشد تمیز نران از ماده



آن نمیتواند که آشکارا بگوید که در برابر بالای ماده بیند و از آن  
تمیز کند که آن نراست و این ماده است و همچنین تمیز نمیشود آشکارا فرزند از مادر  
و پدر بلکه بنقل غذا و مانند آن از علامات میتوان دانست **اصل** فلما رأينا صغر  
ذلك في لطفه و اهتدائه للسفاد و الهرب من الموت و الجمع لما يصلحه و ما في الحج البحار  
و ما في كحا الأشجار و المفاوز و القفار و افهام بعضهم عن بعض منطقها و ما يفهم  
به اولادها عنهما و نقلها الغذاء اليها ثم تأليف الوانها حمر مع صفرة و بياض  
مع حمرة و ايه ما لا يكاد عيوننا تستبينه لدماثة خلقها لا تراه عيوننا و لا تلمسه  
ايدينا علمنا ان خالق هذا الخلق لطيف لطف بخلق ما سمينا به بلا علاج و لا اداة و لا آلة  
وان كل صانع شئ فمن شئ صنع والله الخالق اللطيف الجليل خلق وضع لامر شئ  
**شرح** فابراي بيانست ذلك اشاره است بحیوان صفار فی معنی مح است و اهتدائه  
عطفست بر لطفه بعطف تفسیر السفاد بکسر سین جستن زیر ماده و ما فی الحج بحار  
بر صغرها اشارت شود بانواع دیگر حیوانات و میتواند بود که عطف بر ما يصلحه باشد  
و مؤید دوم اینست که در کتاب ابن بابویه بجای و ما اما است الحج بضم لام و فتح جیم  
اول جمع الحج بضم لام و تشدید جیم مواضع دریا که قرا آنها بسیار در راست اللحا بکسر  
لام و تخفیف حا بنقطه و مد پوست درخت الافهام بکسر همنه مصدر یا افعال  
فهما بیندن ضمیر بعضی را جمع بحیوانات است که ذلك و ما فی الحج و ما فی كحا و المفاوز و  
القفار عبارت از آنها است بفهم بصیغه مضارع معلوم باب علم است ثم عطف

است بر صغر و برای تعجب است حمر مجر و راست تا بدلیل تفصیل الوانها باشد و ایه بواو  
عطف و فتح همنه و سکون با، یکنقطه و کسر ها، بصیغه امر است از باب افعال و الایها،  
معطل ساختن چیزی از گفتن تفصیلی آن ما موصوله که محلا منصوب است تا مفعول  
ایه باشد عبارتست از تألیفات دیگر که میان اجزا داخله و خارجیه آن حیوانات  
و در اینجا احتمالات دیگر هست و مضایقه در آنها نمیکیم هر کس را چیزی خوش می آید  
الدما مضمون بفتح دال بنقطه کوتاه و کوچکی علمنا جواب لما است العلاج بکسر عین مصدر  
باب مفاعله کردن کاری بعضوی از اعضای بدن الا اداة بفتح همنه تیشه و اده و ما  
آنها الالة بفتح همنه و الف و فتح لام چشم و کوشش و مانند آنها و ان بفتح همنه و تشدید  
نون عطف است بر آن خالق تا آخر چه و او در و الله حالیه است و متعلق علمنا  
حقیقه در اینجا جمله حالیه است نه جمله مقدم بران چه از آنچه گفته شد معلوم نمیشود بلکه  
از خارج معلوم است **یعنی** بیان این که چون دیدیم کوچکی حیوان کوچکی را با ناز که  
آن در کارش و راه یافتن آن برای جستن نرش بر ماده اش و کوشش از مردن بسبب  
آفات و جمع کردن آنچه را که نفع آن در آنست و دیدیم آنچه را که در جاهای پرتو دریاها  
است مثل ماهی و کشف و حیوانات آبی دیگر و آنچه را که در پوست درختانست  
و در صحراهاست و زمینهای بی آب و علف است و دیدیم فهما بیندن بعض حیوانات  
از جانب بعض دیگر سخن حیوانات را اشارتست باینکه حیوانات سخن دارند در میان  
خود چنانچه الله تعالی گفته در سورة النمل علمنا منطق الطیر و باینکه پیغام بیکدیگر



میرسانند چنانچه مورچگان حاضر نمایند بمورچگان غایب سخن پادشاه  
مورچگان را که سلیمان و لشکرهای او را دید و گفت بمورچگان یا ایها النمل ادخلوا  
مساکنکم لایحطمتکم سلیمان و جنوده چنانچه در سوزة النمل است ای مورچگان  
داخل شوید بجایهای خود کار میکند البتة که بنیز پاکیزند شما را سلیمان و لشکرهای  
او را پادشاه زنبور عسل و پادشاه ماهیان امثال این ظاهر است و آنچه میفهمند  
بان فرزندان حیوانات از حیوانات بمعنی آنکه که باعث فهمیدن فرزندان است سخن  
پدر و مادر و نقل حیوانات خود را بسوی فرزندان بعد از آن الفت دادن  
رنکهای حیوانات سرخی بازردی و سفیدی با سرخی و خالی از کف کوی تفصیلی کن  
آنچه را از تالیف اعضا و اجزای حیوانات که نزدیک نیست چشمهای ما که بیند انرا آشکارا  
برای کوچکی خلقت آن حیوانات چه اجزای حیوانات کوچک را کوچکتر میباشد و تالیف  
آن اجزا کوچکتر از کوچک تراست نمی بیند آن تالیف را چشمهای ما و بلبس نمی یابد  
آنرا دستهای ما اشارت باینست که تالیف اعضا و اجزای آن حیوانات بتفصیل مدرك  
ما نمیشود اما میتوان دانست که هست و در کمال نازکیست دانستیم اینرا که آفریدگار  
این آفریده شده که عالم باشد با حیوانات باشد نازک در کار نازکی کرده با آفریدن  
آنچه نام برده میر به فعل بدنی و بی مدد اداة و اینرا که هر سازنده چیزی از چیزی که  
ماده و اداة و آلت و مانند آنها باشد صنعت میکند پس نازکی او سهل است  
و حال آنکه الله تعالی که آفرید کار نازک بنزکست آفرید و صنعت کرد نه از چیزی پس

ظاهر شد که بازگشت نازک در الله تعالی نفوذ دارد است و در مخلوقات آلت و مانند  
آلت **دوم اصل** عن ابی الحسن الرضا علیه السلام قال اعلم علمک الله الخیر ان الله  
تبارک و تعالی قدیم و القدم صفة التي دلت العاقل علی انه لا شی قبله و لا شی معه  
فی دیومته فقد بان لنا باقرار العامة معجزة الصفة انه لا شی قبل الله و لا شی مع الله  
فی بقائه و بطل قول من زعم انه كان قبله او كان معه شی و ذلك انه لو كان معه  
شی فی بقائه لم یجز ان یكون خالقا له لانه لم یزل معه فکیف یكون خالقا لمن لم  
یزل معه و لو كان قبله شی كان الاول ذلك الشی لا هذا و كان الاول اولی بان  
یكون خالقا للاول **شماره** مراد بلفظ الله اینجا فاعل بیواسطه جسام است  
خواه واجب الوجود بالذات باشد و خواه نه و خواه بسیط باشد و خواه مرکب از چند  
مجرد الیموم بفتح دال بنقطه و سکون یا و دو نقطه در پایین و ضم میم و سکون و او  
و فتح میم و تا دایم بودن و مراد اینجا از لیت است و جار و مجرور متعلق بنفی لا شی معه  
است فادرفقد برای بیانست العامة بتشدید میم عوام ناخر و مند که روستایی  
طبعند چون از شهردان امدن به العلم و علی الباب بی خبرند و مراد اینجا فلاسفه  
و اشاعره است المعجزة بضم میم و عین بنقطه و جیم و را بنقطه و نا تا اینست بصیغه  
اسم فاعل باب تفعیل یا باب افعال جمعی که صفت قدم را وسیع کرده اند و چند  
جزء را ان گنجایند اند پس الف الصفة برای عهد خارجی است الخالق فاعل بتدبیر  
و مراد اینجا فاعلست خواه بتدبیر باشد و خواه نه فادرفکیف برای بیانست و کیف برای



استفهام انکاری است برای دعوی بدهت یعنی روایت از امام رضا علیه السلام راوی  
گفت که گفت بدان تعلیم کنادتر الله تعالی خیر که فاعل بواسطه اجسام که الله تبارک و تعالی  
است قدیم است و قدم صفت مقرر است باتفاق جمیع خلایق که را هتای میکند خردمند  
براینکه هیچ چیز پیش از او نبوده و هیچ چیز با او نبوده در زلیت او چه تحقیق ظاهر شد  
برای ما با قرار بقدم او که آن اقرار صادر شده از عوامی که بزرگتر شک کرده اند صفت قدم  
بمعنی اینکه چیزی غیر فاعل بواسطه اجسام را نیز قدیم می شمارند مثل مشائیین فلاسفه  
که فاعل جمیع اجسام را مرکب از ده مجرد پندارند و آنها را عقول عشره مینامند  
و بنه فلک قایلند و میگویند که واجب الوجود بالذات عقل اول را ایجاد کرد و عقل  
اول عقل دوم را ایجاد کرد و عقل دوم عقل سیوم و فلک دوم را ایجاد کرد و عقل سیوم  
عقل چهارم و فلک سیوم را ایجاد کرد و عقل چهارم عقل پنجم و فلک پنجم را ایجاد  
کرد و عقل پنجم عقل ششم و فلک پنجم را ایجاد کرد و عقل ششم عقل هفتم و فلک  
ششم را ایجاد کرد و عقل هفتم عقل هشتم و فلک هشتم را ایجاد کرد و عقل هشتم عقل  
نهم و فلک هشتم را ایجاد کرد و عقل نهم عقل دهم و فلک نهم را ایجاد کرد و عقل دهم  
عناصر و حیوانات و نباتات و معادن و امثال آنها را ایجاد کرد و لهذا عقل دهم را  
عقل فعال مینامند پس میگویند اجزاء فاعل جمیع اجسام و فاعل آن فاعل و افلاک  
و عناصر که مفعول آن فاعلند نیز قدیمند و مثل اشاعره که هفت صفت از صفات  
آن فاعل را قدیم و مفعول او می شمارند این که نبوده چیزی که پیش از الله تعالی و نبوده

و فلک اول را

چیزی با الله تعالی در هیشکی او و باطل میشود قول کسی که دعوی میکند که بوده پیش از او یا بوده  
با او چیزی و دلیل بر این آنکه اگر میبود با او چیزی در هیشکی او جایز نمیشد که بوده باشد  
او فاعل آن چیز چه آن چیز همیشه با او بوده بیان این آنکه محالست بدیهه که بوده باشد چیزی  
فاعل چیزی که همیشه با او بوده باشد تنبیه بر این آنکه آنچه همیشه باشد یا واجب الوجود بالذات  
است یا لازم عقلی واجب الوجود بالذات و ایجاد واجب الوجود محقول نیست و ایجاد لازم  
مثل تحصیل حاصلت در محال بود زیرا البدیهه و فلاسفه و اشاعره تعقیقها در این بحث  
کرده اند و سعی بسیار کرده اند تا خود را از مقتضای جبلت انسانیت که هر کس میداند  
کیبایند اند و مزخرف چند را اصطلاح سخن خود میگویند که در دیگران میفهمند و نه  
خودشان و اگر بوده باشد پیش از چیزی چنانچه فلاسفه میگویند که اجرای او مقدم است  
و فاعل او واجب الوجود بالذات است و مقدم است میبود اول آن چیز این که فاعل جمیع  
اجسام است و میبود آن اول سزاوارتر باینکه بوده باشد فاعل چیزی که وجود آن را اول  
دانستیم و فاعلی برای آن تفحص میکنیم و آن جمیع اجسام است چه فاعل جمیع اجسام بریت  
از نقصان بدیهه و تاخر و امکان ذاتی سر هر نقصانها است پس فاعل جمیع اجسام بریت  
از شریک در قدم و باطلست آنچه آن دو ستایان میگویند **اکمل** ثم وصف نفسه  
تبارک و تعالی باسماء دعا الخلق اذ خلقهم و تعبد لهم و ابتلاهم الى ان يدعوه بهما فستی  
نفسه سمعا بصيرا قادرا قايما ناطقا ظاهرا باطنا لطيفا خيرا قويا عزيزا حكما عليما و ما  
اشبه هذه الاسماء فلما رأى ذلك من اسمائه القالون المكذبون وقد سمعوا نأخذت



عن الله انه لا شئ مثله ولا شئ من الخلق في حاله قالوا اجزنا اذ اعظم انه لا مثل الله ولا شئ  
له كيف شاكرتموه في اسمائه الحسنی فسميتم بجميعها فان في ذلك دليلا على انكم مثله في  
حالاته كلها او في بعضها دون بعض اذ جمعتم الاسماء الطيبة **شكر** ثم برای تراخی  
برای بیان آنکه اسما ازلی نیست اذ در اول برای ظرفیت است و در آخر برای تعلیل است  
التعبید مصدر باب تفعل طلب عبادت از کسی لا ابتلاء مصدر باب افتعال تکلیف  
الی متعلقات بدعا فادرفسی برای بیاضنت القالون بقاف دشمنان و در بعض نسخ بغین  
با نقطه است بمعنی جمعی که غلو کرده اند در صفات الهی و انهارا موجود فی نفسها در خارج **شیر**  
و بر هر تقدیر مراد شاعر است که خود را اهل سنت و جماعت مینامد المثل بکسر میمر کسی  
اسمای چیز بر داشت باشد حال چگونگی بمعنی خصوصیت چیزی خواه نفس ذات آن چیز  
باشد و خواه نه یعنی بعد از آن بیان کرد خود را تبارک و تعالی بنام چند که خواند خلاقی را  
در وقتی که خلق کرد ایشان را و طلب عبادت از ایشان کرد و تکلیف کرد ایشان را بسوی اینکه خوانند  
او را بآن نامها باین روش که نام برد خود را شنو اینها تا انا ایستاده کویا پاکیزه آشکار اینها  
نازک داناتی هر آینه صاحب زور با کننده از نیک درست کردار بغایت دانا و مانتند  
این نامها پس چون دیدند آن نامها را دشمنان ما که دروغ گو می شمارند ما را در دعوی  
امامت و حجیت و بحقیقت شنیدند از ما که حکایت میکردیم از الله تعالی در تفسیر لیس  
مکمله شئی در سورة الشوری که نیست چیزی مثل او و نیست چیزی از مخلوقات در  
چگونگی او گفتند بر سبیل اعتراض بر ما در این حکایت خبر دهید ما را که وقتی که دعوی

کنید که نیست مثل الله تعالی را و نیست مانند او را چون شریک شدید با او در نامهای  
بهر او پس خود را نام کردید بجمع آنها بمعنی اکثر آن نامها این دو کار شما ضد هست  
چرا بدستی کرد در آن نام خود کردن شما اسما حسنی را دلیل هست بر اینکه شما مثل او بید  
در چگونگی های او و هر آنها را در بعضی آنها بعضی دیگر چه جمع کرده شما را با الله تعالی  
نامهای پاکیزه و در بعضی نسخ بجای جمعتم جمعتم است بمعنی اینکه جمع کردید برای خود  
نامها را مراد دشمنان اینست که مراد از لیس کس مثله شئی نفی مانند نیست بلکه نفی  
موافق در تمام حقیقت است و اشاعره را اصحاب المعانی برای آن میگویند که قایلند باینکه  
صفات الهی موجود است فی نفسها در خارج چند و مشترکند میان او و بندگان او **اصل**  
فیلهم ان الله تبارک و تعالی الزم العباد اسما من اسمائه علی اختلاف المعانی و ذلك  
كما يجمع الاسم الواحد معین مختلفین والدلیل علی ذلك قول الناس اجابز عندهم الشایع  
وهو الذي خاطب الله به الخلق فكلمهم بما يعقلون ليكون عليهم حجة فی تضييع ما  
ضيقوا فقد يقال للرجل كلب و حمار و ثور و سكر و علقمة و اسد كل ذلك علی  
خلافه و حالاً لم تقع الاسامی علی معانیها التي كانت نیست علیه لان الانسان ليس بأسد  
ولا كلب فافهم ذلك رحمة الله **شكر** اسما بلفظ مفرد منصوب و بر سبیل مثال  
و میتواند بود که بلفظ جمع باشد لیکن اشارت نمیشود باینکه در هر اسمی که مشترك باشد  
اختلاف جمیع بازگشتها می باید المعنی بازگشت بمعنی فرد حقیقی منمومی فادر فکلمهم  
و در فقد برای بیاضنت او و در و حالاً بمعنی مع است و اگر او عطف باشد مؤید



مذهب کوفین است که عطف بر ضمیر مجروری اعاده جار جایز است بنیت بضم با یکقطره  
و کسوف و فتح یا دو نقطه در پایین و سکون تا است ضمیر کانت و ضمیر بنیت راجع با سابی  
است و ضمیر علیه راجع بالتی است باعتبار کل واحدنا اشارت شود باینکه در هر یک اختلاف  
در یک معنی کافیت و ذکر معانیها بعنوان جمع باعتبار تعدد اسمی است نه باعتبار هر یک  
از اسمی چه انسان و اسد و همچنین انسان و کلب جسمند یعنی گفته شد  
برای دشمنان در جواب اعتراض ایشان بدستی که الله تبارک و تعالی لازم ساخته بندگان را  
اسمی از اسماء خود بر اختلاف جمیع بازگشتهای آن اسم باین معنی که هیچ اسم جامد محض مشترک  
میان الله تعالی و بندگان نیست و آن اشتراک الله تعالی و بندگان در اسم مشتق و مانند  
آن تشبیه است باینکه جمع میکند یک اسم جامد محض دو بازگشت مختلف را با آنکه مستعمل  
لفظ آن اسم در هر دو یکیت و دلیل بر آن جمع کردن سخن مردم است که رواست نزد ایشان  
شایع است میان ایشان و آن سخنی است که گفتگو کرده الله تعالی بان یا مخلوق خود و این  
دلیل شیوع است چه سخن گفته با ایشان با آنچه میفهمند نابوده باشد برایشان حجت  
در ضایع گذاشتن آیات محکمات که ضایع کردند بتأویلهای نامقول بیان اینکه آن جمع  
شایع است میان مردم این که بتحقیق گفته میشود در عرف برای مردمی که این مرد سگ  
است و این مرد خراست و این مرد کاونراست و این مرد حجت نباست و این مرد خنثی  
است و این مرد شیر است چه هر یک از آن اسماء بر خلاف خود و حالات مترادف است  
باین معنی که مسماهای آن اسماء را کثر چیزی چندند که میان این مسماها و آنها اختلاف

147  
در بازگشت هست و هر کدام اسم جامد محض مخصوص خود دارند چه محمول نشده این نامها در این  
جاها بر مسماهای خود که بنا کرده شده بر آن مسمی چه ذات انسان ذات اسد متعارف نیست  
و ذات کلب نیز نیست پس بفهم آنرا که گفته شد که ذات الله تعالی حاصل جواب اعتراض  
دشمنان اینست که مشارکت خلق با الله تعالی در اسمی از اسماء مستلزم تشبیه و منافی نفی مثل  
و تشبیه نیست مگر آنکه اختلاف در بعض بازگشتها نباشد و در اینجا اختلاف در جمیع بازگشتها  
هست چه هیچ اسم جامد محض مشترک میان الله تعالی و بندگان او نیست و اگر چه آن اسم  
در هیچ کدام مجاز نیست اصلا نه مجاز لغوی و نه مجاز عقلی اما تشبیه است بحقیقت عقلی  
و مجاز عقلی را اختلاف دو بازگشت و فرق اینست که در مشارکت خلق با الله تعالی  
اختلاف جمیع بازگشتها میباشد بحیثیتی که اصلا اتفاق در بازگشتی نباشد و در مشارکت  
دو چیز از مخلوقات در اسمی که در یکی حقیقه عقلی باشد و در دیگری مجاز عقلی باشد اختلاف  
دو بازگشت کافیت پس بازگشت کاف در کما جمع کاف تشبیه است و تشبیه استعاره  
نیست تا لازم آید که دو مستعمل فیر باشد پس اسم یکی نباشد مگر مذهب جمعی که میگویند  
که استعاره مجاز لغوی نیست بلکه حقیقت لغوی است و مجاز عقلی چه اگر مراد اسم  
تشبیه با استعاره میبود بجای کلب الکلب میگفت و همچنین باقی الفاظ پس تشبیه به هذا  
الحيوان کلب وهذا الرجل کلب است و مذهب صاحب مفتاح و صاحب تلخیص اینست  
که لفظ کلب در هذا الرجل کلب در موضوع که خود استعمال شده و مجاز در اینجا لغوی نیست  
پس استعاره نیست بلکه تشبیه و مجاز عقلی است و قفا زانی در مطول در فن بیان



مضایقه با ایشان کرده در اینجا اما اتفاق کرده با ایشان در صورتی که وجه شبه مذکور  
 باشد مثل هذا الرجل اسد في الشجاعة و ظاهر این حدیث موید این است مگر آنکه تخصیص  
 کنیم بمحل اتفاق **اصل** و انما سمي الله بالعلم بالغير علم حادث علم الاشياء واستعان  
 به على حفظ ما يستقبل من اهره والروية فيما يخلق من خلقه ويفسد ما مضى مما افنى  
 من خلقه مما لو لم يحضر ذلك العلم وتغيبه كان جاهلا ضعيفا كما انما لو لم يناد علماء  
 لخلق انما سمي بالعلم بالعلم حادث اذا كانا قبله جملة و ربما فاقهم العلم بالاشياء  
 وفادوا الى الجاهل و انما سمي الله بالعلم لانه لا يجهل شيئا فقد جمع الخالق والمخلوق اسم  
 العالم واختلف المعنى على ما رايت **شرح** چون جواب بر سبیل اجمال گفت شروع  
 کرد در تفصیل بعضی اسماء مشترکه ناظر تر شود بادر بالعلم صله سببی نیست بلکه برای  
 التماسست بمعنی اینکه اسم مشتق از علم است مراد به غیر علم حادث غیر علم موجود فی نفس  
 فی الخارج است چه دشمنان اگر اشاعر فاند و اصحاب محالیت اند مذهب آنست نه  
 حدوث علم لیکن بغیر از آن مضمون باین کرد برای اشارت باینکه اگر چنان  
 باشد حادث خواهد بود چنانچه در اول این حدیث گفت و یفسد و یفنی مضارع  
 باب افعال عطف است بر مخلق و ما مضی مفعول آنست و بتقدیر و یفسد و یفنی  
 پس ران وضع ظاهر در موضع ضمیر شده تا اشارت باین باشد که افساد در حال بقا  
 ممکن نیست من در عالم محضه برای تعلیل است و ما مصدری است و تغیبه  
 بفتح ناء و نقطه در بالا و فتح غین یا نقطه و فتح یاء و نقطه در پایین مشدده و فتح یاء

یکقطه عطف است بر لم يحضره و ضمیر مستدرران راجع بالله تعالی است و ضمیر بار منصوب راجع  
 بذلك العلم است و تغیب بمعنی غایب یافتن چیزیست و ممکن است که مستر راجع بذلك باشد  
 و بارز بالله تعالی و تغیب بمعنی غایب شدن باشد و تغیبه بتقدیر تغیب عنه باشد و شاید  
 باشد بنابر قول اهل لغت جزای لور اینا تا فاعاد و الی الجمل محد و فت و آن اینست حکما بضعفهم  
 یعنی و جز این نیست که نامیده شد الله تعالی بنامی که مشتق از علم است نه برای علم حادثی که  
 داشته باشد بآن چیزها را و مدد جسته باشد بان برنگاه داری آنچه پیش از اید از کار او  
 بر فکر کرد آنچه خلق میکند انرا از جمله مخلوقات او و در آنچه بر طرف میکند آنرا از چیزهای  
 که فنا کرده انها را از جمله مخلوقات خود دلیل بر اینکه نه برای علم حادث است اینکه اگر حاضر  
 نمینمود الله تعالی ران علم والله تعالی آن را غایب می یافت میبود جاهل ناقص مراد اینست که نقص  
 در خالق سموات و ارض محالست چنانچه ما اگر بینیم دانا یان مخلوقانرا که نامیده نشده اند  
 بنام مشتق از علم مگر برای علم حادث چه بوده اند پیش از آن علم جاهلان و بسا که جدا شود  
 از ایشان دانش چیزها پس عود کنند بسوی جمل البته حکم میکنیم که ناقصند و نامیده نشده  
 الله تعالی عالم مگر برای آنکه محالست که جاهل باشد چیزی را و این دلیل اینست که بازگشت  
 عالم در الله تعالی نفی ذات اوست و در خلق اسباب حدوث علم پس جمع کرده خالق و مخلوق را  
 نام عالم و مختلف شده بازگشت بنابر آن نمج که دانستی مراد اینست که لفظ بکیست و مستعمل فیه  
 یکی است اما بازگشت یکی نیست **اصل** و سبی بناسمها لا یخرج فیه بسمع به الصوت  
 و لا یبصر به کما ان خیرنا الذی ینعم به لا نقوی به علی البصر و لکنه اخبرنا لا یخفی علیه شی من



من الاصوات على حد ما سميها نحن فقد جمعنا الاسم بالسمع واختلف المعنى **شرح**  
 الخرت بفتح وضم خاء بانقطه وسكون را بنقطه وناه ونقطه در بالا سوراخ گوش ومانند  
 آن ضمیر لکن راجع است برینا و اخیر بصیغه مجهول است بتقدیر اخیر عنه یا راجع بشمیه است  
 و اخیر بصیغه معلوم است یعنی نامیده شده صاحب کل اختیار ما شتوانه سوراخی که درو  
 باشد بشود بآن سوراخ و از را و نه بدین بآن سوراخ چیز را چنانچه سوراخی که ما میشویم بآن  
 سوراخ نداریم قوت بردیدن بآن سوراخ ولیکن الله تعالی خبر داده شده از او اینکه پنهان نیست  
 بر او چیزی از او زها یا مراد اینست که ولیکن نامیدن الله تعالی شوا خبر میدهد اینرا که پنهان  
 نیست بر او چیزی از او زها نیست بر او و شر که نامیده شده ایمر ما پس تحقیق جمع کرد ما را با الله  
 نامی که مشتق از سمعت و مختلف شده بازگشت آن نام در ما و الله تعالی **اصل** و هکذا  
 البصر لا یخرج من البصر كما اننا نبصر بخرت منا لا نستفیع به فی غیره ولیکن الله بصیر لا یحتمل  
 شخصا منظور الیه فقد جمعنا الاسم واختلف المعنى **شرح** و همچنین است دیدن چهر  
 نه سوراخی که در اعضای او باشد دید چنانچه ما می بینیم سوراخی که در اعضای ما است  
 منتفع نمیشویم بآن سوراخ در غیر دیدن مثل کشیدن ولیکن الله تعالی بینا است که زحمت  
 نمیکند در دیدن شخص دیده شده پس جمع کرد ما را با الله تعالی اسم بصیر و مختلف شد  
 بازگشت **اصل** و هو قایم لیس علی معنی اصاب و قیام علی ساق فی کبد کما قامت  
 الاشياء و لکن قایم بجزایه حافظ کقول الرجل القایم باجرنا فلان و الله هو القایم علی کل  
 نفس بما کسبت و القایم ایضاً فی کلام الناس الباقی و القایم ایضاً بجزایه کفایه کقولک

للرجل قیام بامر بی فلان ای کفهم و القایم ساقایم علی ساق فقد جمعنا الاسم ولم یجمع المعنى **شرح**  
 الاصاب زحمت کشیدن و عطف قیام بر اصاب عطف تفسیر است بقرینه اینکه در آخر ذکر  
 اصاب نمیکند الساق سخی الکبد بفتح کاف و فتح با یکنقطه تنکی یعنی و اینکه الله تعالی قایم  
 است نیست بر بازگشت زحمت کشیدن و ایستادن بر سخی در تنکی چنانچه ایستاده اند چیزهای  
 غیر الله تعالی خواه بعنوان حفظ و خواه بعنوان کفایت و خواه بعنوان بقا چهر بقاء ایشان  
 ممکن الیه است و با اختیار خودشان نیست و این کمال تنکی است ولیکن قایم که مستعمل شود در الله  
 خبر میدهد که او نگاهبان است همچو گفتن مرد که ایستاده بسر رشته کار ما فلان کس است و الله  
 است و بر نگاهبان بر هر کس یا بجز در دنیا کس کرده مراد فراموش نکردنست چنانچه گفته در سوره  
 طه علیها عند ربی فی کتاب لا یضل ربی و لا یسئ و قایم نیز در کلام مردم مستعمل میشود بجا  
 باقی و قایم نیز خبر میدهد از دفع ضرر و همساری کسی همچو گفتن بقوم مرد را بایست بکار اطفال  
 فلان کس یا بمعنی که کفایت مهم ایشان بکن و ایستاده از جمله ما ایستاده است بر سخی و سخی  
 در الله تعالی نمیشود پس تحقیق جمع کرد ما را با الله تعالی اسم قایم و جمع نکرد ما را بازگشت  
 قایم حاصل آنکه اسم قایم باعتبار اینکه مشترکست میان خالق و مخلوق سر مستعمل فیه دارد نگاهبان  
 و باقی و کافی و در هر کدام از آن سه اختلاف بازگشت هست میان خالق و مخلوق اگر چه لفظ  
 و مستعمل فیه یکست در هر دو **اصل** و اما اللطیف فلیس علی قلة و قضاة و صغیر و لکن  
 ذلك علی النفاذ فی الاشياء و الامتناع من ان یدرک کقولک للرجل اللطیف عنی هذا الامر  
 و لطف فلان فی مذهب و قوله یخبرک انه غمض فیه العقل وفات الطلب و عاد متعمقا متلطفا



لا يدرك الوهم فكذلك لطف الله تبارك وتعالى عن ان يدرك بحد او يحده بوصف واللفظ  
 منا الصغر والقلّة فقد جمعنا الاسم واختلف المعنى **شرح** القلة بكسر فاف كوتاهي القضا  
 بفتح فاف وتخفيف ضاد بانقطة والاف والاعزى الصغر بكسر صاد بنيةقطة وفتح عين بانقطة  
 كوچكى النفاذ بفتح نون وفاودان بنيةقطة برطرف شدن و مراد اینجا شبیه نداشتن است در میان  
 چیزهای غیر خود الامشاع سر یا زدن از چیزی و مراد اینجا امتناع چیزی از ادراك غیرش  
 انرا محال بودن ادراك غیر است آنرا وعطف الامشاع بالنفاذ عطف تفسیری است الادراك  
 تصور چیزی با اسم جامد محض لطف بصیغه ماضی معلوم باب جناس و قول مجرور و معطوف  
 است بر مذهب ظاهر اینست که در اینجا از کاتبان غلطی شده باشد بجای كقولك للرجل  
 كقول الرجل باید مکران که گویند جمله ولطف فلان فی مذهب و قوله مبتداست چه مراد از آن  
 مضمون جمله است و آن در حکم مفرد است و بخبر خبر مبتداست غمض بصیغه ماضی معلوم  
 باب نصر و حسن است فیه بفاء عاطفه و یا بیکنقطه و هاء مشدده بصیغه ماضی معلوم  
 باب نصر است و بحرف جر و ضمیر تصحیف است الیه برزگی کردن و در کتاب توحید این بابویه  
 بجای فیه فیه است بمعنی پس غالب شد و حاصل هر دو یکیست العقل منصوبت تا  
 منعمول به باشد وفات بفاء و الف و یا و ونقطه و یا لا بصیغه ماضی باب نصر است الطلب  
 منصوبت تا منعمول فأت باشد و عا و بمعنی صا است و ضمیر مستتر در ان راجع بفلاست  
 متعقبا بصیغه اسم فاعل باب تفعل است متلطفان بصیغه اسم فاعل باب تفعلست مشار الیه  
 فكذلك لا يدرك الوهم جاد و مجرور در عن ان متعلق بتعالی است یا متعلق بلطف است

وتبارك وتعالى جمله معترضه است مراد از ادراك بحد رسیدن است بجزی بسبب تمیز آن از تبارك  
 در اسم جامد محض و مراد از حد بوصف تمیز چیزست از تبارك در اسم جامد محض بسبب  
 بیانی از بیانیهای آن با سماء مشهوره آن یعنی و اما نازکی در اسم تعالی بنا بر بازگشت بنودن  
 مثل اوست در چیزهای و محال بودن اینکه دریافت شود با اسم جامد محض نظیر آن در مخلوقات  
 همچو گفتن ست مردی را نازک شد از من این کار و نظیر دیگر اینکه این سخن که نازک شد فلان  
 کس در راه و روشن خود و در کلام خود خبر میدهد زیرا که پنهان شدن آن کس پس غالب شد عقل را  
 باین معنی که از بزرگی مرتبه او در این مذهب و کلام عقل عاجز شد از دریافتن او و تمکین نکرد طلب  
 باین معنی که هر چند طلب کرده شد یافته نشد و گردید ادبغایت فرود رفت و بغایت نازک درخی  
 باید و مرا خاطر پس چنانست نازکی الله بمعنی لا یدر که الوهم است نازکی الله تعالی که بغایت حسا  
 نفع است و بغایت بلند مرتبه است از اینکه دریافت شود بسبب تمیز از تبارك در اسم جامد  
 محض یا اینکه تمیز کرده شود از تبارك در اسم جامد محض بسبب بیانی که با سماء مشتقه و مانند  
 آنهاست و نازکی از جانب ما کوچکی و کوتاهیست پس تحقیق جمع کرد ما را با الله تعالی اسم  
 نازک و اختلاف کرد با هم معنی نازکی ما و معنی نازکی الله تعالی مخفی نمائند که این فقره منافات  
 ندارد با آنچه گذشت در حدیث اول این باب که انما قلنا اللطیف للخلق اللطیف نا آخر  
 باشد چه نازک دو مستعمل فیه دارد یکی نازک در کار و آن در حدیث اول مذکور است و دیگری  
 پنهان و آن در اینجا مذکور است **اصل** و اما الخبر فالذی لا یغرب عنه شیء و لا یفوت  
 لیس للتجربة و لا الاعتبار بالاشیاء فعند التجربة و الاعتبار علمان و کلاهما ما علم



لان مركان كذلك كان جاهلا والله لم يزل خيرا بما يخلق والخير من الناس المستخير عن جهل  
المتعلم وقد جمعنا الاسم واختلف المعنى **شرح** فادر فعند برای بیانست لان دليل ليس  
للتجربة تاخر است بخلاق بصيغة مجهولت يعني واما بغایت خبر دار آئیده که مذکور میشود  
در اسماء الله تعالی پس کسی است که پنهان نمیشود از او چیزی از آئیده کنایه از اینست که مصداق  
این اسم نفس ذات الله تعالی است نیست بسبب بازگشت تجربه و بسبب بازگشت عبرت گرفتن  
از چیزها بمعنی منتقل شدن بسبب مقدمات بمطلوب نظری بیان این آنکه نزد هر يك از  
تجربه و فکر اقلا دو علم هست که زمان هر کدام غیر زمان دیگریست و اگر آن دو علم بمنسب دانسته  
نمیشد آنچه بسبب تجربه یا فکر حاصل میشود دلیل بر اینکه تجربه و فکر نیست اینکه چون  
هر يك از تجربه و فکر زمانی میخواهد هر کس که بوده باشد صاحب تجربه یا فکر بوده است  
جاهل والله تعالی همیشه بغایت خبر دار بوده با آنچه مخلوق میشود و بغایت خبر دار از مردم بچه ها  
آئیده طلب کنند چیزیست بعد از جهل که یاد میگیرد و بتحقیق جمع کرده ما را با الله تعالی اسم  
بغایت خبر دار آئیده و مختلف شده با هم معنی آن در ما و معنی آن در الله تعالی مخفی نماند  
که از این تقریر ظاهر میشود که تخصیص ذکر تجربه یا فکر از جمله ضروریات برای آست که بانی  
ضروریات پیش از وجود آنها معلوم نمیشود و مراد بخیر در اینجا بغایت خبر دار پیش از وجود  
معلوم است چنانچه دلالت میکند بر آن لم یزل خیرا بما یخلق **اصل** واما الظاهر  
فليس من اجل انه علا الاشياء برکوب فوقها و قعود علیها و تشتمل لذلها و لكن ذلك لقهره  
و غلبته الاشياء و قد مر علیها کقول الرجل ظهرت علی اعدائي و اظهرتني الله علی حصی

يخبر عن الفلج و الغلبة فهكذا ظهر الله على الاشياء و وجا خزانه الظاهر لمن اراده و لا يخفى عليه  
شي و انه مدبر لكل ما يرى فای ظاهر اظهر ما وضح من الله تبارك و تعالی لانك لا تقدم صنعته  
حيث ما توجهت و فيك من اثار ما يغنيك و الظاهر منا الباد زبنفسه و المعلوم بحده  
فقد جمعنا الاسم و لم يجمعنا المعنى **شرح** التسمي بين بنقطه و تشديد بنون مضموم  
مصدر باب تفعل بالارفتن الذي بضم ذال بانقطه و فتح را بنقطه و الف جمع ذر وة بضم  
و كسر ذال بانقطه و سکون را بنقطه بلندی چیزی القدر بفتح قاف و فتح و سکون دال جاری  
ساختن کسی حکم خود را بر چیزی بعد از دانستن او مرتبه و مقدار آن چیزی را الفلج بفتح فاء  
و سکون لام و جیم ظفر یافتن بردن و لا يخفى عطف است بر الظاهر لمن اراده و ضمير عليه  
راجع بمن است و مراد بشی موجود مشاهده است مثل آسمان و زمین و اودر وانه حالیه است  
ویری بیا و دو نقطه در پایین و را بنقطه و الف بصيغة مضاع مجهولت و ضمير مستتر  
در ان راجع بما است ای ظاهر استفهام انکاریت و لهذا استدلال کرده بر آن که گفته لانك  
لا تقدم تاخر یعنی و اما نمایان که مذکور میشود در اسماء الله تعالی پس نیست برای بیان  
کشت اینکه بالا است چیزها را بسوار شدن بالای آنها و نشستن بر آنها و بالا رفتن بر بلندیه ها  
انها و لیکن آن نمایان بودن برای بازگشت قهر و غلبه است چیزی را و تقدیر او بر آن چیزها  
هر چه را که خواهد همچو گفتن مرد نمایان شدم بر دشمنان خود و نمایان کرد مرا الله تعالی  
بر دشمن من چیه خبر میدهند این سخن از ظفر یافتن و غالب شدن پس همچنین است  
نمایان شدن الله تعالی بر چیزها و وجه دیگر نمایان بودن الله تعالی اینست که نمایانست



که نمایانست نزد کسی که اراده علم با داشته باشد معنی اینکه به او و هوس خواهد که منکر شود  
و پنهان نیست بر کسی که اراده علم با داشته باشد حال چیزی از عالم مشاهد و حال آنکه الله تعالی  
مدبر هر چیز است که دیده میشود پس کدام نمایان نمائند و واضحتر از الله تبارک و تعالی  
است چه توانایاب نمیشود صنعت و تدبیر او را هر جا که توجه کنی و در خودت از آثار  
تدبیر او آن قدر هست که بی نیاز میکند ترا از مشاهده چیزی دیگر بلکه اگر کسی فکر کند  
در کیفیت خروج صوت از حنجره و زبان و اعتماد آن بر مخارج حروف در دهان و رسیدن  
آن بکوش حاضران بتدبیر مدبر زمین و آسمان که حیرانند در آن کیفیت اهل هر زمان  
بسر است و احتیاج بکیفیت دیدن و باقی احوال بدن نیست تبارک الله و تعالی نمایان  
از ما بوجرد و نمایانست بذات خود و معلوم است بسبب تمیز از شریک در اسم جامد  
محض خود مثل جسم تحقیق جمع کرد ما را با الله تعالی نام نمایان بیکی از آن دو و جبر و جمع  
نکرد ما را با او با آن گشت آن نام **اصل** و اما الباطن فلیس علی مغفلة الاستیطان للأشیاء  
بان یغور فیها و لکن ذلک من علی استیطان للأشیاء علما و حفظا و تدبیرا کقول القائل  
ابطنه یعنی خبره و علمت مکتوم ستره و الباطن من الغایب فی الشی المستتر و قد جمعنا  
الاسم و اختلف المعنی **شرح** الباطن مریده بدرون هر چیز الاستیطان و الابطان  
رسیدن بدرون چیزی خواه یا رسیدن بدرون هر چیز باشد و خواه نه الحبر بضم خاء  
بانقطه و سکون با و یکنقطه و را بنقطه مصدر باب نصر است بمعنی آمدن و همچنین  
خبره بکسر خاء یعنی و اما رسیده بدرون هر چیز که در اسماء الله تعالی مذکور میشود پس

پس نیست بر بازگشت رسیدن بدرون چیزهای این روش که فرمود در آنها ولیکن از ان الله تعالی  
بر بازگشت رسیدن بدرون هر چیز از روی علم و تدبیر است مانند گفتن کسی که گوید رسیدم  
بدرون فلان کس و مرادش اینست که از مودم او را و دانستم شش را که در دل دارد و باطن از جمله  
ما غایب از نظر خلایق در چیز نیست که خریده و پوشیده باشد در آن مثل کسی که بخلوت  
خریده باشد مخفی نمائند که این بر سبیل مثال بقرنیه کقول القائل ابطنته تا آخر پیشال  
دیگر اینست که از موده باشد یک کس با چند کس محدود در سبب رسیدن یا بسبب فکر  
در احوال و استنباط آنچه در دل دارد از آنها و تحقیق جمع کرده ما را با الله تعالی نام رسیده  
بدرون و جمع نکرده ما را با او بازگشت آن نام **اصل** و اما القاهر فلیس علی معنی علاج  
و نصب و احتیال و مداراة و مکر كما یقهر العباد بعضهم بعضا و المقهور منهم یعود  
قاهرا و القاهر یعود مقهورا و لکن ذلک من الله تبارک و تعالی علی ان جمیع ما خلق ملبس  
به الذل لفاعله و قلة الامتناع لما اراد به لم یخرج منه طرفه عین ان یقول له فیکون  
و القاهر منا علی ما ذکر و وصفتم فقد جمعنا الاسم و اختلف المعنی **شرح**  
العلاج بکسر عین بنقطه و جیم مصدر باب مفاعله فعلی که محض نفوذ اراده نیست  
بلکه فاعلش در آن احتیاج بحرکت خود دارد النصیب یفتح نون و فتح صاد بنقطه و با یکنقطه  
ازار کشیدن الاحتیال فکر در تدبیر کردن المداراة بفتح هاء لام الفعل دفع ضرر دشمن  
المکر بفتح میمر و سکون کاف یازی دادن و المقهور تا آخر مطوفت بر یقهر تا آخر  
الالباس چسبانیدن چیزی بچیزی چنانچه از آن جدا نشود ملبس بصیغه اسم مفعول



باب افعال است الذل مرفوع و نائب فاعل است لفاعله متعلق بذل است اگر ضمیر لفاعل راجع بجمع پس اینجا بمعنی خالق است و اگر راجع بمصدر خلق است پس مراد فاعل حقیقی است و قلة معطوف بر الذل القلة بكسر فاف بيمدد كار و عاجز بودن در اك ثل نسخ بجای و قلة لما اراده چنین است و قلة الامتناع لما اراده و بنا بر این قلة بمعنی عدم است ضمیر ممتز مرفوع در اراد راجع بفاعل است و ضمیر منصوب محذوف راجع بما است و ضمیر بر راجع بجمع است جمله لم يخرج بیان ذل و قلة است من در منبر برای تبخیر است و ضمیر راجع بجمع است ظرف مرفوع و فاعل لم يخرج است ان يقول بتقدير من ان يقول است و ظرف متعلق بلم يخرج است ضمیر راجع بطرفه است و تذكر باعتبار اینست که در مصدر تذكر و مساوی است کن امر است و از افعال تامه است منصوبست تا معطوف بر يقول باشد یعنی و اما غالب بر هر چیز که در اسماء الله تعالی مذکور میشود پس نیست بر بازگشت فعل بدن و تعب و حمله گری و دفع ضرر دشمن و فریب چنانچه غالب میشوند بندها بعضی بعض دیگر باینها و مغلوب از جمله ایشان گاهی بر میگرد غالب شده و البکای بر میگرد مغلوب شده ولیکن از غلبه از جانب الله تعالی بر بازگشت اینست که جمیع آنچه آفریده لازم کرده شده بان خضوع برای فاعل خود و عجز برای آنکه اراده کرد آن فاعل بان بیان این آنکه بیرون نشد از جمله جمیع مخلوقات يك چشم بر هم زدن از اینکه گوید آن فاعل آنرا مستوی پس شود مراد اینست که هیچ چیز از اقسام اربعه مخلوقات که فعل الهی و فعل حسن مخلوق و فعل فیه مخلوق و فعل خالی از حسن و فیه مخلوق باشد بیرون از این نیست که وجود آن با مراد تعالی باشد

نایب

که حتی يك چشم بر هم زدن چه جای بزرگتر از ان چنانچه مفصل میشود در شرح حدیث اول باب بیستم که باب العرش و الكرسي است و غالب از جمله ما بران بازگشت است که گفتیم و بیان کردم پس تحقیق جمع کرده ما را با الله تعالی اسم غالب و جمع نگرفته بازگشت آن اسم **اصل** و هکذا جمیع الاسماء وان کنالمتجمعهما کما هافقد بکتفی بالاعتبار بما القینا اليك والله عونك و عوننا فی ارشادنا و توفيقنا **شرح** فادرفقد برای بیان است بکتفی بصیغه مجهولست الاعتبار فکر بما متعلق بیکتفی است یعنی و همچنین است در جمع اسم و عدم جمع معنی جمیع اسماء الهی هر چند که مادر سلك تقریر نکشیدیم آنها را هر چه ب تحقیق اکتفا کرده میشود بسبب فکر یا بخر گفتیم بتو و الله تعالی مدد تو و مدد ما باد در راهمانی ما و توفیق ما **باب هجدهم اصل باب** تاویل الصمد **شرح** این باب بیان چندیست که از ائمه معصومین علیهم السلام منقولست در بیان مراد از الصمد در سوره قل هو الله احد در این باب دو حدیث است و توضیح مصنف رحمه الله تعالی آن دو حدیث را **اول اصل** قلت لابي جعفر الثاني عليه السلام جعلت فداك ما الصمد قال السيد المصمود اليه في القليل والكثير **شرح** گفتیم امام محمد تقی علیه السلام را فریادت شوم چیست مراد از الصمد در سوره قل هو الله احد گفت آقای که قصد کرده میشود بسوی او در کم و بسیار مراد اینست که رب العالمین است بمعنی صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز پس آقایی است که رجوع بسوی اوست در هر جا و هر نزاع در مشکلات و این صوم از الف لام الصمد فهمیده میشود چه تعریف خبر بالف لام دلالت بر حصر میکند **دوم اصل** سالت ابا جعفر علیه السلام عن شيء من التوحيد فقال



ان الله تباركت اسماءه التي يدعى بها وتعالى في علوكنهم واحد توحد بالتوحيد في توحد  
 ثم اجراء على خلقه فهو واحد صمد قدوس بعيد كل شيء ربي صمد اليه كل شيء وسع كل شيء علما  
**شرح** التوحيد اقرا بيكانه بودن در صفات ربوبيت الكثر بضم كاف وسكون نون  
 ذات الواحد يكانه در صفات ربوبيت التوحيد مصدر باب تفعل كادير لثبتهاي كردن  
 وتنها بودن القدوس بضم قاف وتشديد الينقطه مضموم بغايت منزله اذن وفرزند  
 ويدبر ومادرومانند العباداة پرستشي مراد اينجا دلالت چيزي بر استحقاق پرستش است  
 الصمد بفتح صاد وسكون يميم مصدر باب نصر فصد و مراد اينجا دلالت چيزي بر استحقاق  
 رجوع بکسي است در هر نزاع که در آن چيز يا غير آن چيز واقع شود **يعني** برسد امام  
 محمد باقر عليه السلام را از چيزي از مسائل توحيد پرس گفت بدرستي که الله تعالى بر نفعت  
 اسماء او که خوانده ميشود بانها وبغايت بلند مرتبه است در بلند ذات خود يکانه است  
 در صفات ربوبيت بر تنهائي توحيد خود ميگردد در وقت تنهائي خود پيش از خلق عالم  
 بعد از آنکه خلق عالم کرد جاري ساخت توحيد خود را بر مخلوقين خود پس او يکانه است  
 در صفات ربوبيت مقصود خلايق است در حاجتها بغايت منزله است دلالت ميکنند هر  
 بر استحقاق او عبادت را و دلالت ميکنند هر چيز بر رجوع بسوي او در هر حاجت و کنجايش  
 دارد هر چيز را باعتبار علم **توضيح اصل** فهنا هو المعنى الصحيح في تاويل الصمد اما  
 ذهب اليه المشيئة ان تاويل الصمد المصمت الذي لا خوف له ان ذلك لا يكون الا صفة  
 الجسم والله جل ذكره متعال عن ذلك هو اعظم واجل من ان تقع الاوهام على صفته او يدرك

كثر عظمته ولو كان تاويل الصمد في صفة الله عز وجل المصمت لكان مخالفا لقوله عز وجل  
 ليس كمثله شيء لان ذلك من صفة الاجسام المصمتة التي لا اجواف لها مثل الحجر والحديد  
 وسائر الاشياء المصمتة التي لا اجواف لها تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا **استخرج** بين اينست  
 وليس معنى في عيب در بيان مراد از الصمد نه آن چيز گرفته اند بان جمعي که تشبيه کرده اند الله تعالى  
 بغير او در اسم جامد محض که مراد از الصمد جسم ميان پر است که درون ندارد چه آن ممينا شد  
 مکر از جمله صفات جسم والله جل ذکره بغايت بلند مرتبه است از آن او بزرگتر و منزله تراست  
 از اينکه فردايد خاطر ها بر اسم جامد محض او ياد يافته شود مقدار بزرگي او بتعمق در اسما  
 و صفات او و قياس بزرگي او بزرگي ديگران و اگر ميبود مراد از الصمد در صفات الله تعالى  
 ميان پر هراينه ميبود الصمد مخالف قول الله عز وجل در سورة الشورى ينبت ما ننذا آن  
 قسم کسی هيچ چيز ميان پر از صفات اجسام ميان پر است که درونها ندارد مثل سنگ  
 وآهن و باقي چيزهاي ميان پر که درونها ندارند بغايت بلند مرتبه است الله از آن بلندي  
 بزرگ **اصل** فاما ما جاء في الاخبار من ذلك فالعالم عليه السلام اعلم بما قال وهذا الذي  
 قال عليه السلام ان الصمد هو السيد المصمود اليه هو معنى صحيح موافق لقوله الله عز وجل  
 ليس كمثله شيء **استخرج** فاما آنچه آمده در احاديثي که در تاويل صمد است وثقات نقل کرده  
 که الله تعالى ميان پر است پس عالمي که آنرا گفته بهتر مي دانند که چرا گفته اشادت با نيکه  
 چندا احتمال دارد اول اينکه تقيه باشد دوم اينکه استفهام انکاری باشد در آن  
 چنانچه بر سبيل انکار گويم دو چيز با هم يک ميشوند وانکار از طرز گفتن معلوم شود و راو



لفظ انرا نقل کند و طرز گفتن را نقل نکند پس قصدها اینست که هرگز یکی نمیشوند و مردم  
عکس آن میفهمند سیوم اینکه تصریح باستعاره مبنی بر تشبیه بمیان پر باشد در اعتماد  
چهره در میان اجسام اعتماد بر میان پر پیشتر است و اینکه امام محمد تقی علیه السلام گفته که  
الصمد یعنی اقا نیست که قصد کرده میشود بسوی آن و آن معنی است بی عیب موافق قول الله  
عز وجل که نیست مانند آن قسم هیچ کسی هیچ چیز **اصل** والمصمود الیه المقصود فی اللفظ  
قال ابو طالب فی بعض ما کان یمدح به النبی صلی الله علیه وآله من شعره و بالجملة القصوی  
اذا صمد والها، یؤمنون قذفا راسها بالجناد یعنی قصد و انخواها بر مونها بالجناد  
یعنی احصا الصغار التي تسمى بالجناد وقال بعض شعرا الجاهلية ما كنت احب بيتا  
ظاهر الله فی اکناف مکه یصمد یعنی بقصد و قال ابن الزبرقان ولاد هیته الاسید صمد  
وقال شاد بن معویه فی حذیفه بن بدر علوة بحسام ثم قلت له حذفا حذیف فانت السید  
الصمد ومثل هذا کثیر والله عز وجل هو الید الصمد الذی جمیع الخلق من الجن والانس الیه  
یصمدون فی الحوائج والیه یلجأون عند الشداید ومنه یرجون الرخاء و دوام النعماء لیدفع  
عنهم الشداید **شرح** و مصمود الیه یعنی مقصود است در لغت عرب بیان این آنکه گفته  
ابو طالب در بعض آنچه مدح میکرد بان پیغمبر صلی الله علیه وآله را از شعر خود و قسم بمیل الحزین  
وقتی که مردم قصد کنند برای آن اینرا که زنند سر آنرا بسلک ریزها چهره را ابو طالب از  
صمد و اله اینست که قصد کردند بجانب آن که اندازند آنرا بجناد یعنی سنگهای ریزه  
که نامیده میشوند بجمار و گفته بعض شعرا ی زمان ظهور شرک کان منی بر دم که خانه

ظاهری برای الله تعالی باشد در اطراف مکه که قصد کرده شود بطواف چه مراد از نصمد مقصود  
شود است و گفته ابن الزبرقان و نیست رهبر مکه اقای قصد کرده شده و گفته شاد بن معویه  
در حق حذیفه بن بدر بلند کردم بر سر حذیفه شمشیر را بعد از آن که گفتم او را بیکر شمشیر را ای  
حذیفه چه نوی اقای قصد کرده شد و مثل این استعمال صمد در قصد کرده شده بسیار  
است در کلام عرب والله عز وجل و بس اقای قصد کرده شده است که جمیع مخلوقین از جن  
و انس بسوی او قصد میکنند و بسوی او التجا میبرند نزد سختیها و از او امید میدارند  
فراغت و دوام نعمت را تا دفع کند از ایشان سختیها را مخفی نماید که من الجن والانس دلالت  
میکند بر اینکه مراد از قصدی که مفهومی میشود از المصمود الیه در حدیث اول و از نصمد الیه  
کل شیء است در حدیث دوم قصد عقلا است در عرض حاجات نه دلالت هر چیز بر ربوبیت  
او و این غیر آنست که ما شرح کردیم پس بدان دو احتمال **باب نوزدهم اصل باب الحکم**  
**والاشغال شرح** الحکمة اشغال تدبر یعنی اشغال بی در پی بی فاصله الاشغال اشغال  
بحالی که در دیدن یعنی این باب بیان امتناع حرکت و اشغال بر الله تعالی در این باب  
دوازده حدیث است **اول اصل** عن ابي ابرهیم علیه السلام قال ذکر عنده قوم یزعمون  
ان الله تبارک وتعالی بنزل الی السماء الدنیا فقال لا یزال لا یزال لا یزال الی ان یزال النسا  
منظرة فی القرب والبعد سواء لم یبعد منه قریب ولم یقرب منه بعید ولم یحتاج  
الشیء بل یحتاج الیه وهو ذو الطول لا اله الا هو العزیز الحکیم **شرح** المنظر  
بفتح میم و سکون نون و فتح ظاء بانقطة مصدر میمی یعنی تدبیر با اسم مکان بمعنی محل



تدبیر کرده شده باشد محتاج الیه بصیغه مجهولت والیه نایب فاعلت الطول بفتح طاء و سکون  
 و اوجی نیازی و توانایی و وسعت و بخت و اینجا هر چهار مناسب است و بعضی این فقره  
 اقتباس از سوره مومن است یعنی و ابیت از امام موسی کاظم علیه السلام راوی گفت مذکور  
 شدند نزد او جمعی که دعوی میکنند که الله تبارک و تعالی فرود می آید حقیقه از عرش  
 آسمان نزدیکتر بمایا پست تر که فلک فتم است پس گفت بدرستی که الله فرود نمی آید حقیقه  
 بمعنی اینکه محالست که فرود آید چه تدبیر او در نزدیکی چیزها با او دوری از ما برابر است  
 چه دور نیست از الله تعالی باعتبار مکان نزدیک بماء و نزدیک نیست با و باعتبار مکان  
 دور از ما و محتاج نیست بخبری دو نفوذ تدبیر بلکه هر چیز با و احتیاج دارد و او صاحب  
 بے نیاز نیست نیست مستحق عبادتی مگر او که ابا از نزل دارد و راست گفتار و درست کرد آرا  
**اصل** اما قول الواصفین انه ينزل تبارک و تعالی فانما يقول ذلك من ينسب الی  
 نقصان و زیاده و کل متحرک محتاج الی من یحرکه او یتحرك به فرض ظن بالله الظنون  
 هلك **شرح** انه میتواند بود که بفتح همزه باشد بتقدیر بانه و متعلق بواصفین  
 باشد و وصف بمعنی بیان باشد و میتواند بود که بکسر همزه باشد و مقول قول باشد  
 و وصف بمعنی بیان باسم جامد محض باشد و میتواند بود مراد بنقص و زیاده نقصان  
 و زیادتی در صفت ذات و اشارت باینکه کامل من جمیع الوجوه منتقل نمیشود و غیر  
 صفات فعل پس او در و کل متحرک حالیه است و تصریح بآن اشارت یا مراد نقصان  
 و زیادتی در مقدار است و اشارت باینکه هر جسمی کمتر است در مقدار از دو برابر خود

و زیاد است از نصف خود پس مخلوق و مدبر است پس این فقره استدلالست بر جلال حرکت  
 و کل متحرک تا آخر استدلال دیگر است بران و قادر بر من برای بیانت و الف لام در الظنون  
 برای عهد خارجیت و اشارت باین دو ظرف محله و امثال انها است و منصوبیت بر مفعول  
 مطلق یعنی اما گفتن جمعی که بیان میکنند الله تعالی را اینکه فرود می آید حقیقه تبارک  
 و تعالی پس جز این نیست که میگوید از کسی که نسبت میدهد الله تعالی بنقصان  
 کمال در وقتی و زیادتی کمال در وقتی دیگر یا بنقصان در مقدار یا زیادتی و هر متحرک  
 محتاجت در حرکت بچیزی که حرکت دهد آنرا و این در حرکت غیر اختیاری است یا حرکت  
 کند بمرد آن و این در حرکت اختیاری است که بی با و مانند آن ممکن نیست بیان این آنکه  
 هر که گمان برد یا الله تعالی گمانهای مختلف با اختلاف جهادات در جهنم است **اصل**  
 فاحذر وافی صفاته من ان تفقوا له علی حد تحدونه بنقص و زیاده او تحريك او تحرك  
 او زوال او استنزال او نهوض او قعود فان الله جل و عز عن صفة الواصفین و نعت  
 الناعتین و توهم المتوهمین و توکل علی العزیز الرحیم حین تقوم و تقلبک فی الساجدین  
**شرح** فابرای تقریر است الموقوف ایستادن و ایستاده کردن کسی را و هر دو اینجا  
 مناسب است له متعلق است بحد و مقدم بر آنست الحد نیز چیزی از چیز دیگر  
 باسم جامد غیر مشتق و جمله تحدونه استیفاء است برای بیان فاحذر و انا آخر و یاد بنقص  
 برای ملائمت است الزوال بر طرف شدن و مراد اینجا نبودن در وقتی است الاستنزال  
 فرود آمدن کسی را از مرتبه خود جل خبر آن است و عز صفة متعلق بجل است و فرق



میان صفت و نعت آنست که صفت بیانت خواه بختص و خواه بمشترک و نعت مختص  
 بمختص است التوهم تصویر باسم جامد محض و توکل تا آخر اقتباس است از سورة الشعرا  
 القلب تصرف در خبرها یعنی پیر حذر کند در صفات الهی از اینکه بایستد بر حد  
 بمعنی اسم جامد محض برای او چه حد خواهد کرد او را با نقصان در کمال و در مقدار  
 یا زیادتی یا بحکمت دادن دیگری او را یا حرکت خود شنیده چیزی یا پیوندن او در وقتی  
 یا نفوذ آوردن او از مرتبش یا به برخواستن یا نشستن چه الله بزرگ و عزیز است بمعنی اینکه  
 منزله است از صفت جمعی که او را از پیش خود صفت میکنند و نعت جمعی که او را از پیش خود  
 نعت میکنند و تصور جمعی که خیال تصورات او میکنند و حواله کن مصلحت خود را  
 بر چیزی مثل مهر بانی که می بیند ترا وقتی که می ایستی بکار الهی و تصوف ترا در دلهای اهل اعتراف  
 بر بوبیت رب العالمین مراد اینست که مهلت این عاصیان بنا بر مصلحتی است و کلام حق در اهلش اثر  
 میکند پس سبب نشیندن عاصیان ترک آن نباید کرد **دوم اصل** عن ابی ابرهیم علیه السلام  
 ان قال لا اقول ان رقام فانیله عن مکان ولا احد بمکان یکون فیہ ولا احد ان یتحرك فی شی من  
 الارکان والجوارح ولا احد من غیر توده بلفظ شوق فم و لکن كما قال تبارک و تعالی کن  
 فیکون بمشبه من غیر تردد فی نفس صمد افرد الم یجئ الی شریک یدکر له ملکه ولا تفتح له ابواب  
 علمه **شرح** القایم ایستاده و مراد اینجا بر خواسته است احد قبیض چیزی از چیز دیگر یا به جامد  
 محض یا در مکان برای سببیت است ان یتحرك بتقدیر بان یتحرك است فرق میان ارکان و جوارح  
 اینست که ارکان اطراف عمد است مثل سڭپا دست و جوارح اینست که ارکان اطراف عمد است

مطلق اعضا است که از آنها کار می آید مثل زبان و دندان مراد بحرکت در رکن اشارت بسیر  
 یا بدست نا ازان سخنی فهمیده شود و مراد بحرکت در جوارح جنبانیدن زبانست تا سخن گفته  
 شود الشق بفتح شین با نقطه شکاف کنز فیکون مقول قولست و در سورة یس است پس کما  
 قال متعلق است بجار و مجرد در بمشیت و مطلوب تشبیه خلق کلام با رسل است بخلاق آسمان و  
 زمین و مانند آنها در اینکه محض مشیه میشود یا مراد تشبیه کلام با رسل است بکلام با معدوم  
 در وقت ایجاد آنها چه ظاهر است که آن بتحرک زبان و مانند آن نیست النفس بفتح نون و فتح فاء  
 جسم لطیفی که بحرکت آن بدرود حیوان تعیش میکند الصمد مرجع هر چیزی یا مقصود هر کس  
 در حاجتها الفرد تنها و مراد اینجا تنها در صمدین است چنانچه دلالت میکند بران تعریف  
 الصمد بالف لام در سورة اخلاص و صمد منصوب بمدح است بتقدیر اعنی صمد اندک  
 بنایا بنقطه و مراد بنقطه بصیغه مضارع غایب معلوم باب تفعیل صفت شریک است  
 ضمیر مستتر راجع بشریک است التذکره تذکر کردن چیزی ضمیر راجع بالله تعالی است ملکه  
 بضم میم و سکون لام و ضمیر راجع بالله تعالی منصوب و مفعول به است و عبارت از نفوذ اراده  
 و تذکر آن قوت دادن بروشی که بعنوان کن فیکون شود و لا تفتح بصیغه مضارع غایب  
 مجهول باب منع عطف است بر لم یجئ ضمیر له اینجا راجع بشریک است ابواب مرفوع و باب فاعل  
 ضمیر علمه راجع بالله تعالی است و این جمله اشارت است بآیت سورة یوسف که قل انبئونی الله  
 بما لا یعلم فی السموات و لا فی الارض سبحانه و تعالی عما یشرکون و حاصل اینست که ابواب علم الله  
 تعالی که مفتوح است برای هر شیئی باین معنی که علم او متعلق به هر شیئی است مفتوح نمیشود



برای چنین شریکی پس آن شریک داخل نمی‌شود بلکه محض مفهومیست بی آنکه فرد حقیقی داشته باشد در خارج یا در ذهن یعنی روایت از امام موسی کاظم علیه السلام که گفت نمی‌گویم که الله تعالی برخواست است تا زایل کرده باشم او را از مکانی که داشته باشد و تمیز نمی‌کنم او را بسبب مکانی که باشد در آن و تمیز نمی‌کنم او را بسبب اینکه در سخنی که گوید با ملائکه یا با انبیا و رسل حرکت کند در چیزی از اطراف و اعضا بمعنی اینکه اشارت کند یا زبان سخن گوید و تمیز نمی‌کنم او را بسبب صوتی که از شکاف دهانش بیرون آید ولیکن سخن او با ملائکه و انبیا و رسل چنانچه گفته تبارک و تعالی در سوره یسین میشود محض خواست اوست بی آمد و رفت در نفس صمد فرد که احتیاج نداشته بشریکی که آن شریک بتذکر برای الله تعالی پادشاهی او را و مفتوح نمیشود برای آن شریک درهای علم الله تعالی باین معنی که آن شریک لاشی است **سوم اصل** قال ابن ابی العوجا لابی عبد الله علیه السلام فی بعض ما کان یحاوره ذکرت الله فاحلت علی غایب فقال ابو عبد الله علیه السلام ویلک کیف یكون غایباً من هم مع خلقه شاهد الیهم اقرب من حبل الورد یسمع کلامهم ویری اشخاصهم و یعلم سرهم فقال ابن ابی العوجا هو فی کل مکان الیسا کان فی السماء کیف یكون فی الارض واذ کان فی الارض کیف یكون فی السماء فقال ابو عبد الله علیه السلام انما وصف المخلوق الذی اذا اثنل عزم مکان اشتغل به مکان و خلا منه مکان فلا یدری فی المکان الذی صار الیه ما حدث فی المکان الذی کان فیها ما الله العظیم الشان المملک الدیان فلا یخلو منه مکان ولا یشغل به مکان ولا یكون الی مکان اقرب منه

الی مکان **شرح** الورد یفتح و او و کسر و او سکون یا شاه رک کردن و در هر کردنی دو ورید است همنه در او و در الیسل استفهام انکاری است و کیف یكون استفهام انکاری بمعنی نمی‌باشد و در انما وصفت تا آخر را است بر جمعی که بمکاشفه قایلند و می‌گویند در غیر الله تعالی علم بغیب می‌باشد و فادرفلایدری صریح در رد بر آن جماعت است چنان برای تفریع است و حمل آن بر تعقیب مکابره است یعنی گفت عبد الکریم بن ابی العوجا که از فلاسفه است امام جعفر صادق علیه السلام را در انشای همنه یابی که با امام میکرد مذکور می‌ساخت که نظام عالم بتدبیر الله است و فعل طبایع افلال و عناصر نیست پس حواله کردی این نظام را بر شخصی که غایب است ازان نظام مرادش اینست که می‌باید فاعل این افعال طبایع باشد که هر کدام در یکی از اجسام حاضر است پس گفت امام جعفر صادق علیه السلام وای بر تو چون می‌باشد غایب کسی او با مخلوقین خود حاضر است و بایشان نزدیکتر است از رشته شاه رک میشود سخن ایشان را و می‌بیند اجسام ایشان را و میداند رازهای دل ایشان را پس گفت ابن ابی العوجا ایا او با وجود آنکه یک شخص است در هر مکان است ایا که اگر باشد در آسمان نمی‌باشد در زمین و اگر باشد در زمین نمی‌باشد در آسمان پس گفت امام جعفر صادق علیه السلام آنچه گفتی صفت الله تعالی نیست صفت مخلوق است که اگر منتقل شود از مکانی مشغول میشود با و مکان دیگر و خالی میشود از او مکان اول پس نمیداند در مکانی که گردیده بسوی آن چه حادث شده بعد از آن در مکانی که بود در آن فاما الله تعالی بزرگ مرتبه پادشاه جزا دهنده هر نیک و بد پس خالی نیست از او مکان



و مشغول نیست باو مکانی و نمیباشد بمکانی نزد یکتر از خود شمع مکان دیگر **چهارم اصل**  
عن محمد بن عیسی قال کتبت الی ابی الحسن علی بن محمد علیه السلام جعلنی الله فداک یاسیدی  
قد روی لنا ان الله فی موضع دون موضع علی العرش استوی وانه یزول کل لیلۃ فی النصف  
الآخر من اللیل الی السماء الدنیا وروی انه یزول عشیة عرفة ثم یرجع الی موضعه فقال  
بعض موالیک فی ذلک اذا کان فی موضع دون موضع فقد یلاقیه الهوا ویتکلف علیه  
والهوا جسم رقیق یتکلف علی کل شیء بقدره فکیف یتکلف علیه جل ثناؤه علی هذا  
المثال فوقع علیه السلام علم ذلک عنده و هو المقدر له بما هو احسن تقدیرا و اعلم ان الله  
اذا کان فی السماء الدنیا فهو کما هو علی العرش و الاشیا کلها له سواء علما و قدرة  
و ملکا و احاطة **شرح** علی العرش استوی استینافست برای استدلال بر وقوع روایت  
و اشعار باینکه مراد بر روایت اینجا اعم از نقل است و فرست و انه بکسر همنه استدلال دیگر است  
بجدیثی که معلوم است و روی تا آخر استدلال دیگر است بجدیثی که معلوم نیست و روایت  
مخالفاست العشیة بفتح عین بنقطه و کسر شین بانقطه و تشدید یا و بنقطه در پایین  
آخر و ز الکنف بنون مشدده مصدر باب تفعل احاطه بحیزی و تعدیه آن بجلی در اینجا  
برای تضمین معنی و راست القدر بفتح قاف و سکون دال بنقطه و بضم قاف و سکون دال  
مقدار و مراد اینجا تمام سطح بیرون جسم است علی در علی هذا المعنی است المثال یکسر میمانند  
و مراد اینجا روشن و بفتح است علم ذلک تا آخر جواب است از استدلال اول باین روش که مراد بیرون  
بر عرش است لا است ذلک اشارت بر عرش است پس ظاهر اینست که توفیق در تحت فقره

علی العرش استوی تا آخر نوشته شده باشد تقدیر منصوب است بر تفسیر ضمیر مستتر  
در احسن و اعلم تا آخر جواب استدلال دومست باین روش که مراد نزول مکانی نیست بلکه  
رحمت است و مانند آن چنانچه در تفسیر اولم یروا انانی الارض و تفسیر و جاء ربک و الملک  
صفا صفا مذکور است و الاشیا کلها تا آخر تفسیر استوی است و این موافق حدیث  
هفتم و هشتم و نهم این باب است علما منصوبست بر تفسیر و جواب استدلال سیوم گفت  
صریحا برای تعبیر و اشارت کرد بسکوت ازان ببطلان آن روایت یعنی روایت از محمد  
بن عیسی گفت نوشتیم بامام علی نقی علیه السلام کرد تا در امر الله تعالی قربان تو آقای من بتحقیق نقل  
شده بما که الله تعالی دو مکانی هست در مکانی نیست بدلیل قول الله تعالی در سوره  
طه الرحمن علی العرش استوی و بدلیل اینکه بدستی که الله تعالی فرود می آید هر شب در  
نصف آخر از شب بسوی آسمان نزد یکتر بمجاوید بدلیل اینکه بدستی که روایت شده که الله تعالی  
فرود می آید از عرش تا آخر روز و عرفه بعد ازان بر میگرد بسوی جای خود پس گفت  
بعض شیعیان تو در معارضه آنچه استدلال کردم اگر در مکانی باشد در مکانی دیگر پس  
بتحقیق ملاقات میکند با او هوا و دور میزند با او هوا جسمی است لطیف دور میزند  
بر هر جسم تمام سطح آن جسم پس چون میتواند بود که دور میزند بر او جل ثناؤه بر این هیچ که  
تمام سطح او بگیرد تا اینجا کلام بعض موالست پس نوشت امام علیه السلام علم عرش نزد الله تعالی  
است و او نیست و پس مدبر عرش بآن هیچ که بهتر است از روی تدبیر و بدانکه اگر الله تعالی  
بوده باشد در آسمان نزد یکتر بمجاوید پس و چنانست که در عرش است بمعنی اینکه این روایت



دالات بر حرکت و اختلاف او در اسم جامد محض نمیکند و چیزها هم برای او برابر است  
از روی علم و قدرت و پادشاهی و تصرف **اصل** و فی قول ما یكون من بخوی ثلثة  
الاهور ابهم **شرح** این عبارت مصنف است و او از زیادتى کاتبان مینماید  
بقرینه اینکه در نظر اینکه می آید نیست و میتواند بود که برای استیناف بخوی باشد  
یعنی این حدیث که مذکور میشود بیان قول الله تعالی است در سوره مجادل که ما یكون  
من بخوی ثلثة الاهور ابهم **نجم اصل** عن ابن اذینه عن ابي عبد الله علیه السلام  
فی قول ما یكون من بخوی ثلثة الاهور ابهم و لا ختم الاهوسادسهم فقال هو واحد  
واحدى الذات بائن من خلقه و بذال وصف نفسه و هی بكل شیء محیط بالاشراف  
والاحاطة و القدرة لا یخرب عنه متقال ذرة فی السموات و لا فی الارض و لا اصغر من  
ذلک و لا اکبر بالاحاطة و العلم بالذات لان الاماکن محدودة تخویها حدود  
اربعه فاذا کان بالذات لزها الحویة **شرح** یكون از افعال نامرآت ضرایده است  
برای افاده عموم الخوی بفتح نون و سکون جیم و آخر شرف مصدر یا اسم مصدر باب  
نصر است مضافت بثلثة و بنا بر اول تمهید عداوت کسی کردن در زان است یا بمعنی مطلق  
را گرفتن است و معنی اول مناسب آیه زخرف است که ام یحبون انا لاسمع سرهم و بخوهم  
و می آید در کتاب الروضة پیش از حدیث قوم صالح در ذیل خطبه لای المؤمنین علیه السلام  
که آیت سوره مجادل و آیت سوره زخرف نازل شده در شش کس که اصحاب صحیفه ملعونه  
اند و مذکور شدند در شرح حدیث دوازدهم باب اول کتاب العقل و ایضاً می آید در



ما یكون من بخوی ثلثة  
در سوره مجادل است

کتاب الحجۃ در حدیث چهل و سیوم باب صد و هفتم که باب فیه بکت و تنف من التنزیل  
فی الولایة است اینکه آیت زخرف در ایشان نازل شده تمیز آیت سوره مجادل اینست و لا  
ادنی من ذلک و لا اکثر الا هو معهم اینها که انوشاید که ترتیب ذکر ثلثة و خمسة  
و ادنی و اکثر برای این باشد که اولاً سه کس ایشان جمع شده باشند و بخوی کرده باشند ابو بکر  
و عمر و ابو عبیده الجراح که این ایشانست چنانچه در تفسیر علی بن ابرهیم مذکور است و ثانیاً  
پنج کس شده باشند و بخوی کرده باشند و ثالثاً یکی از آن پنج کس بیرون رفته باشند برای  
طلب ششم و چهار کس باقی مانده بخوی کرده باشند و را با شش کس شده باشند و بخوی  
کرده باشند پس مشار الیه ذلک خمسة است و میتواند بود که بخوی جمع ناجی باشد یا مصدر  
مستعمل در آن جمع باشد برای مبالغه و بر این دو تقدیر ثلثة بدل بخوی است هو واحد تا خلقه  
برای بیان اینست که این ایت را بر بودن در مکان چنانچه مشبه خیال میکنند حمل  
نمیتوان کرد و بذال وصف نفسه برای استدلال نقلی است بران بیان و هو بکل تا و العلم  
برای بیان معنی این آیت است بروشی دیگر غیر آنچه مشبه خیال میکنند لا بالذات  
تا آخر برای استدلال عقلی است بر بطلان آنچه مشبه خیال کرده اند و بیان استدلال عقلی  
واضح میشود آنچه بعضی موالی گفته اند و در حدیث سابق مذکور شد و احدی بواو  
عطف و فتح هنرم و فتح حا است بائن من خلقه تفسیر احدی الذات و لهذا معطوف نشده  
و میتواند بود که او جزو کلمه باشد و بعد از ان الف و جا مکسوره باشد و یا نسبت  
برای مبالغه است مثل حمی لکل شیء محیط آخر سوره فصلت است الاحاطة و و جری



کوفتن و علم تام بچیزی و قدرت نام بر چیزی و اول مناسبتر است در محیط و دوم مناسبت  
در الا حاطه و سیوم مناسبتر است در بالا حاطه لا یعرف اقتباس از سوره سبا است الذی  
مورچه کوچکی که صد آن بوزن یک دانگ خواست که بفتح حاء بینقطه از باب  
ضرب فرو کوفتن یعنی وایت از این دین از امام جعفر صادق علیه السلام در قول  
الله تبارک و تعالی در سوره المجادله نمینا شد هیچ تمهید دشمنی در راز سر کس مگر  
آنکه الله تعالی چهارم ایشانست و نه پنج کس مگر آنکه الله تعالی ششم ایشانست پس امام  
گفت در وقتی که پرسیده شده بود از این آیت الله تعالی یکانه است در صفات و بوبیت  
و بغایت یکانه است ذات او باین معنی که قابل انقسام خارجی یا ذهنی نیست اصلا جادات  
از خلق خود بحسب ذات باین معنی که اسم جامد محض مثل نیست میان او و غیر او و باین  
جدایی وصف کرده خود را در سوره الشوری که لیس ک مثل شئی نیست مانند  
این قسم کسی در اسم جامد محض هیچ چیز و الله تعالی بهر چیز احاطه کننده است بمعنی اینکه  
بهر هر چیزی را گرفت بتسلط و علم نام و قدرت بیان این آنکه غایب نیست از او هنوز  
مورچه کوچکی در آسمانها و نه در زمین و نه کوچکتر از آن مورچه و نه بزرگتر باعتبار  
نصف و علم نه باعتبار حضور ذات چنانچه جسمی نزد جسمی حاضر باشد باعتبار  
مکان چه در مکانها محصورند و میگیرند مکانها را چهار جانب پیش و پس و راست  
و چپ پس اگر احاطه الله تعالی بچیزها و عدم غیبت چیزی از او باعتبار ذات الله  
باشد لازم میشود آن ذات را فرو گرفتن سطح او را فرو گرفتن چهار جانب او را پس

قابل قیمت خارجی یا ذهنی خواهد بود و مدبر و مخلوق خواهد بود **اصل** فی قوله الرحمن  
علی العرش استوی **شرح** این عبارت مصنف است یعنی این چند حدیث که  
عبارت از هفتم و هشتم و نهم و دهم و یازدهم باشد از جمله احادیث این باب در تفسیر  
قول الله تعالی است در سوره طه الرحمن علی العرش استوی **شمار اصل** عن ابی عبد الله  
علیه السلام انه من قول الله عز وجل الرحمن العرش استوی فقال استوی علی کل  
شئی فلیس شئی اقرب الیه من شئی **شرح** ظاهر علی در علی کل شئی اینست که علی العرش  
متعلق باستوی است باعتبار تضمین معنی استوی و مؤید اینست در سوره اعراف و سوره  
حدید ثم استوی علی العرش و چون عرش عبارت از جمیع مخلوقات است چنانچه بخر بیان  
میشود در باب آینده معنی استواء عرش اینست که نفوذ اراده الهی بعنوان کن فیکون در جمیع  
مخلوقات یکسان است چنانچه مفصل میشود در باب آینده در حدیث اول در شرح  
قال فاخبرنی عن قوله تعالی و یجل عرش ربک تا آخر و حصری که مفهوم میشود از تقدیم ظرف  
مبنی بر اینست که غیر مخلوقات بر دو قسم است اول ممکن بالذات مثل ایمان ابو هب در  
دنیا و عدم آن بقول الهی است که لا تکن دوم مشع بالذات مثل اجتماع نفیضین و عدم  
آن بقول الهی نیست پس نسبت غیر مخلوقات بالله تعالی یکسان نیست بلکه مشع بعید است  
از او ممکن قریب است فی الجمله یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که پرسیده  
شد از معنی قول الله تعالی در سوره طه الرحمن علی العرش استوی برابر و مستوی است  
بهر مخلوق پس نیست مخلوقی نزدیکتر بسوی او از مخلوق **هفتم اصل** ان اباعبدا



علیه السلام سأل عن قول الله عز وجل الرحمن على العرش استوى فقال استوى من كل  
 شيء فليس شيء اقرب اليه من شيء **شرح** ظاهر من ذلك شيء اينست که علی العرش خیر  
 مبتدا باشد و استوا خبر از خبر باشد و این منافق ظاهر حلیت سابق نیست بنا بر آنچه  
 مستفاد میشود از قول جمعی از اهل عربیت که میگویند استعمال مشترک در یک دفعه  
 در چند معنی جایز است و میگویند تعدد بطون قرآن مبنی بر امثال آنست یعنی  
 بدرستی که امام جعفر صادق علیه السلام پرسیده شد از معنی قول الله تعالى در سورة طه  
 الرحمن على العرش استوى پس گفت برابر است نسبت بهر مخلوق پس نیست مخلوق  
 نزدیکتر با و از مخلوق **هشتم اصل** سالت ابا عبد الله عليه السلام عن قول الله الرحمن  
 على العرش استوى فقال استوى في كل شيء فليس شيء اقرب اليه من شيء لم يبعد منه  
 بعيد ولم يقرب منه قريب استوى في كل شيء **شرح** اول این حدیث از حدیث  
 سابق معلوم است و مضمون آخرش اینست دور نشده از او دور افتاد و نزدیک نشده  
 با و نزدیک بجا برابراست در هر چیز **نهم اصل** عن ابي بصير عن ابي عبد الله عليه السلام  
 قال من زعم ان الله من شيء او في شيء او على شيء فقد كفر قلت فسترى قال اعنى  
 بالحواية من الشيء او بامسالك له او من شيء سبقه **شرح** مراد بلفظ الله در اینجا  
 فاعل بيواسطه اجسام است خواه عقول باشد و خواه غیر آن الحوایه بفتح حا بینقطه  
 و فتح واو بالفاء و فتح یا و نقطه در پایین احاطه الامسال مصدر باب افعال  
 نگاهداری زیبالا را مثل نگاهداری عرش را الله تعالی را بخیال بشده و مثل نگاه

داری چار و او کشتی سوارها را و من شيء سبقه تفسیر من شيء است پس چار و مجرور بالحوایه  
 متعلق بچار و مجرور در شيء است و هر کدام از من الشيء و له متعلق بجوابه است و چار و  
 مجرور بیا مسال متعلق بچار و مجرور در شيء است و له متعلق با مسال است یعنی  
 روایتست از ابی بصیر از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت هر که گوید که الله تعالی از چیزی  
 یا در چیزی است یا بر چیزیست پس تحقیق کافر شده گفتم بیان کن برای من آنچه را که گفتی  
 گفت میخواهم بر چیزی بودن را بجوایی که از چیزی باشد مرا و میخواهم بر چیزی بودن را  
 بنگاه داری چیزی که در زیر او باشد مرا و میخواهم از من شيء این که از سببی باشد  
 که سابق بر او باشد **نهم اصل** و فی روایه اخرى من زعم ان الله من شيء فقد  
 جعله محذا و من زعم انه من شيء فقد جعله محصورا و من زعم انه على شيء فقد جعله  
 محمولا **شرح** و در روایتی دیگر از امام جعفر صادق علیه السلام اینست هر که  
 گوید که فاعل اجسام از سببی است پس تحقیق کافر است و اینده او را حادث کرده شده  
 و هر که گوید او در چیزیست پس تحقیق کافر است و اینده او را احاطه کرده شده و هر که  
 گوید که او بر چیزیست مثل عرش بخیال بشده پس تحقیق او را بار کرده شده بر  
 چیزی مثل چار و او کشتی چنانچه گذشت در شرح حدیث سابق اشادت باینست  
 که فاعل اجسام از کتم عدم محض بنفوذ اراده اراده ناقص نیست و هر کدام از این سه صفت  
 دلیل نقص است پس اعتقاد آن کفر است **اصل** فی قوله وهو الذي في السماء آله وفي  
 الارض آله **شرح** این عبارت مصفاست و برای این جدا کرده این حدیث را نیز



از باقی که نفی حرکت و انفعال در این صریح نیست و با استدلالست یعنی این حدیث که می آید در  
تفسیر قول الله تعالی است در سوره زخرف که وهو الذی فی السماء آله و فی الارض آله  
**یا زدهم اصل** عن هشام بن الحکم قال قال ابو شاکر الدیصانی ان فی القرآن آیه  
هی قولنا قلت ما هی فقال وهو الذی فی السماء آله و فی الارض آله فلم ادر بما اجیبه  
فنجحت فخبرت ابا عبد الله علیه السلام قال هذا کلام زندیق خبیث اذا رجعت الیه فقل  
له ما اسمک بالکوفه فانه یقول فلان فقل له ما اسمک بالبصره فانه یقول فلان فقل  
کذلک الله ربنا فی السماء آله و فی الارض آله و فی البحار آله و فی القفار آله و فی کل  
مکان آله قال فقدمت فانبئت لاشاکر فاخبرته فقال هذه نقلت من الحجاز **شرح**  
الیدیصانی یفتح ال ینقطه وفتح یا و ینقطه در پایان و صاد ینقطه و الف و نون و یاء  
مشده ملحقه شهرستانی در کتاب ملل و تخلل گفته از جمله طوائف شویه که قایلند  
به و اصل قدیم یکی نور و دیگری ظلمت و باین جدا شده اند از مجوس چه مجوس قایلند  
بقدم نور و حدوث ظلمت طایفه دیصانیه اند اصحاب دیصان که پیش از مانی بوده  
میکویند نور که فاعل خیر است در بالاست و ظلمت که فاعل شر است در پایین است  
و با هم ملاقات دارند و گفته بعض دیصانیه قایلند باینکه جنس نور و ظلمت یکیست  
مثل منشار که جنس آن آهنست و صحفه آن نرم و بی از راست و دندان آن در راست  
و خراشنده است بمحرف جرم و ما استغفها میاست و اثبات الف آن با وجود حرف  
جرشاد است حضرت بصیغه ماضیه معلوم متکلم باب نصر است بمعنی اینکه خبر گرفته

و سوال کردم یا از باب تفهیل است بمعنی اینکه خبر دادم بحجاب بکسر خا ینقطه بلا دی که  
واسطه است میان نجد و غور و از انجمله است مدینه و مکه و طائف تا بخت هذه برای اشارت  
بدقیقه است و میتواند بود که اشارت بایت باشد یعنی روایت از هشام بن الحکم گفت  
که گفت ابو شاکر ملحد که در قرآن آیتی هست که آن موافق قول ما است که جسم قدیم هست  
و آن در اسمانست باعتباری و در زمین باعتبار دیگر گفتم کدام است آن آیت پس در  
سوره زخرف وهو الذی فی السماء آله و فی الارض آله مرادش اینست که آیت دلالت بر آن میکند  
که فاعل حوادث از خیر و شر جسم قدیمست و هم در اسمانست و بآن اعتبار فاعل خیر است  
و هم در زمین است و بآن اعتبار فاعل شر است پس ندانستم که بچه جواب گویم اما پس  
حج کردم پس پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را گفت این سخن منکر حدوث عالم بتدبیر  
است که شیطان صفت است اشارت باینکه میخواهد که نسبت دهد با اهل اسلام  
قدم عالم را با فتح وجهی چه مذهب مجسم بدتر از مذهب فلاسفه است وقتی که بر کردی  
بسوی او پس بگو او را که چیست نام تو در کوفه چه میگوید فلان پس بگو او را چیست نام تو  
در بصره چه میگوید فلان پس بگو چنانچه تو هم در کوفه و هم در بصره فلان نام داری  
و تو در هیچکدام بنیتی چنین است صاحب کل اختیار ما در اسمان مستحق عبادتست  
و در زمین مستحق عبادتست و در دریاها مستحق عبادتست و در صحراهای بی آب و علف  
مستحق عبادتست و در هر مکان مستحق عبادتست اشارت باینکه بودن مردم نیز در خل  
و در این آیت ندارد چه در جای که هیچکس نیست نیز مستحق عبادتست باین معنی که اگر بر سر



آنجا نرا می شود حاکم اوست و اگر در آنجا پرستشی شود آله اوست هشام گفت پس بر کشتن آنج  
 بر آمد نزد ابوشاکر پس خبر دادم او را بجواب پس گفت این دقیقه نقل شده از مدینه یا از  
 کمال جنت طنت گفت که این آیت دیگر است از مدینه نقل شده باین شهر **باب**  
**پنجم** اصل باب العرش والكرسى **شرح** این باب بیان عرش و کرسی است بدانکه آنج  
 از احادیث این باب مفهوم میشود اینست که عرش عبارت از علامت علم و قدرت الله  
 تعالی است بمعنی اینکه علامت ملکوت و پادشاهی الله تعالی است چنانچه تحت پادشاهان  
 دنیا علامت پادشاهی ایشانست پس عبارت از جمیع ممکنات موجوده است و آن مختص است  
 بحصر عقلی در چهارم قسم اول فعل الله تعالی دوم فعل مخلوق که خوب باشد سیم فعل  
 مخلوق که بد باشد چهارم فعل مخلوق که خالی از بدی باشد مثل فعل حیوانات و گاهی لفظ  
 عرش مستعمل میشود در علم باینکه عرش منقسم باین چهار قسم است و هر جا را بر الله تعالی که  
 کن واقع میشود بی آنکه جز بر بندگان باشد و گاهی مستعمل میشود در محکامات کتاب الهی  
 یاد علم بتفصیل کتاب الهی خواه محکامات و خواه متشابهات و گاهی مستعمل میشود در امام  
 زمان که عالم بجمیع کتاب الهی چنانچه می آید در کتاب الجنایه در حدیث اول و حدیث  
 هفتم باب نود و یکم که باب فی عنوان است و بعد از باب فی ریح المومنین است و گاهی  
 مستعمل میشود در بیت معور که در آسمان چهارم است و محاذی کعبه است چنانچه بیان  
 میشود در کتاب الصلوة در شرح حدیث اول باب النواذر که باب صدم است و کرسی  
 عبارت از علم و قدرت الله تعالی است در این باب هفت حدیث است **اول اصل**

خوبی و

سل الجنات ليق امير المؤمنين عليه السلام فقال له اخبرني عن الله عز وجل يحمل العرش ام العرش  
 يحمله فقال امير المؤمنين عليه السلام الله عز وجل حامل العرش والسموات والارض وما  
 فيها وما بينهما وذلك قول الله عز وجل ان الله يمسك السموات والارض ان تزولا  
 ولئن زالتا ان امكسهما من احد من بعده انه كان حليما غفورا **شرح** الجنات ليق  
 يحيم والف وفتح ثا سبه نقطه و كسر لام وسكون ياء و نقطه در پايين وقاف رئيس تسايان  
 در بلاد اسلام فادر فقال برای میادست مطلب جاثلیق اعتراض است بفران که دلالت میکند  
 باعتقاد جاثلیق بر اینکه الله تعالی مجهول باشد و او در السموات عاطفه بعطف تفسیر است  
 و عرش عبارت از مجموع مخلوقات الهی است و ذلك قوله نا آخر منی بر اینست که بقای  
 ما فیها و ما بینها بی بقای سموات و ارض ممکن نیست و لئن زالتا کفایه است از ولئن  
 لم یسکهما و از قبیل وضع لازم در موضع ملزوم است برای اشتعال بلیزوم یعنی برسید  
 جاثلیق امیر المؤمنین علیه السلام را باین روش که گفت خبر ده مرا از الله تعالی آیا بنا بر قران  
 نگاه میدارد او عرش را یا عرش نگاه میدارد او را پس گفت امیر المؤمنین علیه السلام الله  
 عز وجل بنا بر قران نگاه دارنده عرش است بمعنی و آسمانها و زمین و آنچه در آسمانها و زمین  
 است و آنچه در میان آنها است و آن مدلول قول الله تعالی است در قران در سوره  
 فاطر بیدرستی که الله با خود معاصی بنندگان نگاه میدارد آسمانها و زمین را از اینکه  
 بر طرف شوند و هر ایند اگر نگاه دارند آنها را نگاه نمیدارد آنها را هیچکس بعد  
 از الله تعالی بیدرستی که او همیشه بود بی تعجیل و تجزای عصیان کافران بخشایند



عصیان مؤمنان **اصل** قال فاخبرني عن قوله ويجعل عرش ربك فوقهم يومئذ ثمانية  
 فكيف قال ذلك وقلت انه يجعل العرش والسموات والارض فقال المير المومنين عليه السلام  
 ان العرش خلقه الله تعالى من انوار اربع نور احمر منه احمر الحمره ونور اخضر  
 منه اخضر الخضره ونور اصفر منه اصفر الصفرة ونور ابيض منه ابيض البياض  
 وهو العلم الذي حملة الله الحملة **شرح** ثمانية عبارت از ثمانية اصناف است بقرينه  
 حديث ششم و هفتم اين باب و ميتواند بود كه عبارت از ثمانية اشخاص باشد زيرا  
 كه متبوع قومي بجای كل آن قوم است من در من انوار برای سبب است و مراد بنور امر الله  
 تعالى و قول او است كه كن چنانچه مذکور است در سوره انفام و يوم يقول كن فيكون قوله  
 الحق و بيان ميشود در شرح آخر اين حديث بسر اطلاق نور بران باعتبار اينست كه  
 كه حقت باين معنی كه ناشی از عالم الهي مصالح است و وصف آن با حروف نظاير آن باعتبار  
 متعلق آنست هر يك از حمرت و خضره و صفرة و بياض مصدر معنی اسم فاعلت  
 و حمرت عبارت از فعل الهي است كه کسی قادر بر دفع آن نيست و احمر آن بمعنی شدت  
 آنست باعتبار اينكه مشيت حتم الهي آن تعلق گرفته و بياض اقسام مشيت عزم تعلق گرفته  
 و فرق میان مشيت عزم و مشيت حتم می آيد در حديث چهارم باب پست و ششم و استعمال  
 حمرت در شدت بسيار است در كلام عرب مثل احمر الحمر بمعنی اشتد و موت احمر  
 بمعنی شديد و سنة حمر بمعنی شديدة الجذب و خضره عبارت از طاعت  
 و مانند آنست و اخضره آن بمعنی استحقاق مدح بر آنست و صفرة عبارت از

از معصيت و مانند آنست و اصفره آن بمعنی استحقاق ذم بر آنست و بياض عبارت  
 از فعل خالی از استحقاق مدح و استحقاق مثل افعال بهائم و افعال اطفال و مانند  
 آنها ضمير و هو العلم راجع بمجنون از العرش خلقه الله تا آخر است حملة بصفة ماض  
 باب تفصيل است الحملة بفتح حا بين قطرة و فتح ميم جمع حامل بر دارندگان پس هو العلم الذي  
 حملة الله الحملة دلالت ميكند بر اينكه مناط جواب اينست كه مراد بعرض درين آيت معنی  
 حقيقي آن نيست بلكه مراد علم است باخصاص عرض در چهار قسم و باينكه هر کدام آنها  
 بقول الهي كه كن واقع ميشود و آن قول حق و نور است بچا آنكه شرك و مانند آن حق باشد  
 باين معنی كه باعث جز بريندگان نيست پس هر يك از مذاهب معتزله و اشاعره و فلاسفه  
 و يهود و امثال ایشان باطلست چنانچه مفصل ميشود در شرح عنوان باب  
 سیم يعنی جابليق گفت پس خبر ده مرا از قول الله تعالى در سوره الحاقة و بر میدارد  
 عرش صاحب كل اختيار تراز و ز قیامت بالای خلاق هشت صنف يا هشت كس پس چون  
 گفته اند و گفتي كه الله تعالى نگاه میدارد عرش را و آسمانها و زمین را پس گفت امير المؤمنين  
 عليه السلام بدستی كه عرش بخبر جميع مخلوقات را خلق کرده الله تعالى بچهار نور **اول**  
 نور سرخ كه سبب آن سرخ شده سرخی **دوم** نور سبز كه سبب آن سبز شده سبزی  
**سیم** نور زرد كه سبب آن زرد شده زردی **چهارم** نور سفید كه سبب آنست سفیدی  
 و آنچه مذکور شد علیمست كه بار کرده آنرا الله تعالى بر حاملان عرش مراد اينست كه  
 حاملان عرش جمعند كه اين علم تفصيلی برای ایشان بر وجه ايقان حاصل شده باشد



مخفی نماید که بنا بر این میتواند بود که حاملان عرش مطلقا زیاده از ثمانیه باشند و ذکر ثمانیه  
 باعتبار خصوصیت وقت دیوان خلایق در قیامت باشد چنانچه بیان میشود در حدیث  
 ششم این باب **اصل** و ذلك نور من عظمته بعظمته ونوره ابصر قلوب المؤمنين  
 وبعظمته ونوره عاداه الجاهلون وبعظمته ونوره ابتغى من في السماء والارض من جميع خلایقه  
 اليه الوسيلة بالاعمال المختلفة والاديان المشتملة فكل محمول بحمد الله بنوره وعظمته وقدرته  
 لا يستطيع لنفسه ضرا ولا نفعا ولا حيوة ولا نشورا فكل شيء محمول والله تعالى المحسك لهما  
 ان تزولا والمحيط بهما من شيء وهو حيوة كل شيء ونور كل شيء سبحانه وتعالى عما يقولون  
 علوا كبيرا **شرح** ذلك اشاره بانوار را بعد است من در من عظمت برای سببیت است  
 فادرب عظمت برای تفریع است ابصر بصیغه ماضی معلوم باب افعال لازم است قلوب  
 مرفوع و فاعلست مومنین عبارت از جماعت خالص الایمان است که شك ومانند آن ندارند  
 الجاهلون عبارت از ائمه ضلالت و سایر کفار است من فی السماء عبارت از ملائکه  
 است والارض معنی ومن فی الارض است و عبارت از انس و جن است من بیانیه است  
 و جمیع بمعنی سایر است یا من تبع ضیعه است و جمیع بمعنی مجموع است و حاصل هر دو یک است  
 و مراد سوای مومنان جاهلانست الاعمال المختلفة ناظر بمن فی السماء است زیرا که عبادت  
 بعض ایشان سجود است و سب و عبادت بعض ایشان رکوع است و بسبب قیاس است  
 باقی والادیان المشتملة ناظر بمن فی الارض است و شبهه باین فقرات می آید در کتاب الموضع  
 در حدیث ابی الحسن موسی علیه السلام و در اینجا بجای المشتملة التضاد است و بر هر تقدیر عبارت

تبارک

از ادیان اهل شك و امثال ایشانست که بیان شد در خطبه در شرح والامر فی الشك تا آخر  
 فكل بالتوین و مبتدأست محمول بالتوین و خبر است من در من شی برای سببیت است و شی  
 عبارت از کتاب آلمی است چنانچه گفته در سوره انعام خلق السموات والارض بالحق  
 و ضمیر و هو راجع بشی است یعنی و آن نورها نور نیست که از بزرگی الله تعالی است و دلالت  
 بر وسعت ملك او میکند که پروایی از تمکین عاصیان از عصیان ندارد پس عظمت او و نور  
 او بینا گردید دلهای مومنان حقیقی و عظمت او و نور او را و دشمنی کرده اند با او کافران  
 و عظمت او و نور او طلب کرده اند هر که در اسم است که باقی مخلوقان او پیدا نزدیک بسوی  
 او بعلیهای مختلف و دینهای بشمه ناک پس هر یک از این چهار طائفه که مومنان و جاهلان  
 و من فی السماء و فی الارض است برداشته شده باین معنی که طریقه که پیش گرفته بقضا و قدر و توفیق  
 و بی توفیق الهیست و با وجود آنکه قدرت دارد بقدری که حجت بر او تمام شود در فعل نیک  
 و بد مستقل در قدرت نیست بیان این آنکه بر میدارد او را الله تعالی بنور و عظمت و قدرت  
 خود بیان این آنکه استطاعت بمعنی قدرت با استقلال ندارد برای خود بر کسب صند و در کسب نفع  
 و نه مردن و نه زنده که و نه برخواستن از قبر در روز قیامت پس هر چیز در روز قیامت از مکلفان  
 و زمین و آسمان برداشته شده است و الله تبارک و تعالی نگاه دارنده است آسمان و زمین را  
 از زوال و متصرف در آنها است بسبب چیزی بمعنی اینکه این کارخانه را عبث بنظام نیاورده  
 بلکه برای کتاب آلمی و تکلیف خلایق بآن و خدای عمل را آخر است و آن کتاب زند که هر چیز است  
 بمعنی اینکه باعث زند که دلهای مرده علم با آنست نه علم بعلوم فلاسفه و مانند آنها است و در



هر چیز است بمعنی اینکه نوری که منقسم چهار نور میشود بسبب آنست زیرا که اگر آن نمی بود خلق  
این جهان بر شور و شرنایا پیدار عبت میبود این اشارت است بر برهان عقلی محض بر وجوب  
کتاب و تکلیف و جزای عمل بر الله تعالی تنزیه میکند تنزیه لایق الله تعالی که از هر قبیح و نقصان  
است و بغایت بلند است از آنچه میگویند بلندی بزرگی مراد قول جمعی است از منسوبان  
باسلام که ثبوت کتاب و تکلیف بر برهان عقلی محض نیست بلکه بر برهان سمعی است و نص  
باقول معتزله قدیر است که افعال عباد را در تحت مشیت و اراده و قدر و قضا و اذن  
آهی نمیشمرند یا قول اشاعره است که عباد را فاعل افعال نمیشمرند یا قول یهود و فلاسفه  
است که عباد را فاعل بعنوان جبر نمیشمرند و ایضا میگویند که عالم قدیم است و همیشه  
خواهد بود و برای حکمت کتاب و تکلیف و جزای عمل نیست بلکه لازم ذات واجب الوجود  
است یا قول جمعی دیگر از منسوبان باسلام است که الله تعالی محمولست و مکاشفه شر است  
مخفی نمائند که بنا بر احتمال اخیر اشارت است باینکه جابلق این اعتراض را با مخالفان ماکفته  
و ایشان بحسبیت قایل شده اند **اصل** قال له فاخبرنی عن الله عز وجل این هو  
فقال امیر المؤمنین علیه السلام هو ههنا و ههنا و فوق و تحت و محیط بنا و معنا و هو قوله  
ما یکون من بنی ثلاث الا هو را بهم و لا خمسة الا هو سادس هم و لا اذ فی من ذلك  
ولا اکثر الا هو معهم اینها کافوا **شرح** این سوال و جواب جمله معترضه است که  
در میان اجرای جواب سوال اول در آمده یعنی جابلق گفت او را پس بنا بر اینکه الله تعالی  
محمول نیست خبر ده مرا از الله عز وجل که کجاست او پس گفت امیر المؤمنین علیه السلام او اینجا

و اینجا است و در بالای ما است و در پایین ما است و فرو گرفته بما و ما است و این مضمون  
قول الله تعالی است در سوره المجادله و بیان شد در شرح حدیث ششم باب سابق **اصل**  
فالکرسی محیط بالسموات و الارض و ما بینهما و ما تحت الثری و ان تجهد بالقول  
فانه يعلم السر و اخفی و ذلك قوله تعالی و سع کرسیه السموات و الارض و لا یؤده حفظهما  
وهو العلی العظیم فالذین یحلمون العرش هم العلماء الذین حملهم الله علیه و لیس یخرج  
عن هذه الاربعه شی خلق الله فی ملک کوته و هو الملكوت الذی اراه الله اصفیا و و  
اراه خلیله صلی الله علیه و آله فقال و كذلك ابرهیم ملکوت السموات و الارض و لیکون  
من الموقنین و کیف یحمل حملة العرش الله و بحیاته حیث قلوبهم و بنور ما هتدوا الی  
معرفته **شرح** چون فارغ شد از جواب سوال که جمله معترضه بود باز بر سر تسمیه  
جواب سوال اول رفت کرسی عبارت از علم و قدرت است و ان تجهد بالقول فانه  
يعلم السر و اخفی از سوره طه است و برای توضیح احاطه علم است که جزء مفهوم کرسی است  
العلماء عبارت از هشت صنف است که بیان میشود در حدیث ششم این باب میتواند  
بود که مراد اعم از ایشان باشد ضمیر علم را جمع بعرض است و از قبیل اضافه مصدر بمفعول  
است تا راجع بالله تعالی است بمعنی علمی که وحی کرده بانبیا و حاصل هر دو یکست هذه الاربعه  
عبارت از چهار نور است که نور احمر و نور اخضر و نور اصفر و نور ابیض است و این اشارت  
است باینکه حصود رانها عقلیست زیرا که مرقد میان اثبات و نفی است باین روش که  
آنچه تعلق بآن میکرد یا فعل الله تعالی است یا نه و قسم دوم یا باستحقاق مدح است یا باستحقاق



ذم است یا هیچ کدام نیست فی برای سببیت است و ملکوت عبارت از علم و قدرت ضمیر هوراجع  
بمضمون لیس مخرج تا آخر است مخفی نماید که توضیح و کذلک نری تا آخر بدگر چند آیت از سوره  
انعام و توضیح آنها بعنوان ذکر احتمال می شود اول وهو الذی خلق السموات والارض بالحق  
و یوم یقول کن فیکون دوم قوله الحق وله الملك يوم ینفخ فی الصور عالم الغیب والشهادة  
وهو الحکیم الخیر سیوم و اذ قال ابرهیم لابیہ اذ را اتخذنا صناما للهة فی اراک و قولک  
فی ضلال مبین چهارم و کذلک نری ابرهیم ملکوت السموات والارض ولیکون  
من الموقنین پنجم فلما جن علیه اللیل رای کواکبا قال هذاری فلما افل قال لا احب  
الا فلین ششم فلما رای القمر یازغ قال هذاری فلما افل قال لیس یمهد فی رجب  
لا کونن من القوم الضالین هفتم فلما رای الشمس یازغ قال هذاری هذا اکبر فلما  
اقلت قال یا قوم انی برئ مما تشرکون هشتم انی وجهت وجهی للذی فطر السموات  
والارض حنیفا و ما انا من المشرکین از جمله احتمالات در این آیات اینست که بادر یا الحق  
برای سببیت است و حق عبارت از کتاب الهی است که بمکلفان فرستاده شده یوم بمعنی  
وقت است و ظرف یکون است و تقدیم برای حصداست بقول بتقدیر بقول شی است  
و حذف آن برای افاده عموم است فادر فیکون برای تفرهیت و تاخیر آن از صدر جمله  
از قبیل تاخیر فادر سوره نوبه و علی الله فلیتوکل الممنون است و فاعل آن ضمیر مستتر راجع  
بشی محذوفت پس آیت دلالت میکند بر اینکه کفر و شرک و سایر معاصی بی قول او که  
کن حاصل نمیشود قول مبتدا است الحق خبر است الفلام در خبر افاده حصدا میکند

پس قوله الحق جواب سوال مقدم است سوال اینست که اگر معاصی بقول او باشد لازم می آید  
که معصیت داخل حق باشد جواب اینست که قول او خواست و مقول له باطلست زیرا که  
قول اینجا عبارت از قضا و قدر است و میتواند بود که قضا قدر حق باشد و مقتضی و مقدر  
باطل باشد می آید و در آخر کتاب المروضة پیش از حدیث العابد که آذر پدر نبی ابرهیم بوده  
و بعضی میگویند ذکر آذر در این آیت برای احتراز از تاراج است که پدر نبی ابرهیم بوده  
و ابرهیم بعد از فوت او در تحت تربیت آذر بوده که عم ابرهیم است چنانچه صاحب قاسم  
گفته در فصل نادر و منقطه در بالا و لا و منقطه و حا و منقطه تاراج کادم ابو ابرهیم اخیلیل  
صلوات الله و سلامه علیه و بعد از آن گفته آذر که اجد اسم عم ابرهیم علیه الصلوة و السلام  
و اما ابو فانه تاراج پس اینجا بمعنی ولی نعمت است و بر هر تقدیر ذکر پدر بودن آذر اینجا  
برای موافقت مقتضای مقام است زیرا که مراد در این آیات اظهار کمال درشتی ابرهیم  
است در مقام دعوت پیش از حصول ایقان و اظهار کمال نرخواست در دعوت بعد  
از حصول ایقان زیرا که در اول باید در خود استفهام انکاری و نسبت قوم با و و مشافهه  
او و ضلال مبین کرده و در آخر خود را با بیکانگان یکی شمرده و استدلال بخروج کواکب و قمر  
و شمس از افق نکرده با وجود آنکه آن نیز مثل اقوالست در دلالت بر حدوث و مستحکم بودن  
برای نانی و اظهار آنچه اقرب بتسلیم مخاطبان باشد و ایشان را قوم خود گفته و او در  
و کذلک حالیه است بقرینه اینکه نری ولیکون بلفظ مضارع است و سابق و لاحق  
بلفظ ماضی است حال مقدمه است کذلک در موضوع نصب و مفعول ثالث نری است



مقدم شده برای افاده حصر پس مشتمل بر نفی است و منافاة ندارد با قول مخافة که مضارع مثبت  
چون حال باشد به و او می باشد متدار الیه ذلك مضمون آیت اولست از ابائی که مذکور شد  
ولیکن عطف است بر حذف و عامل ظرف نری است و حذف معطوف علیه برای تهویل  
و عدم امکان علم خلاق بکنه آنست چون سرقضا و قدر در افعال الهی است چنانچه گفته در  
انبیاء لا یسل عما یفعل و بیان میشود در حدیث ششم باب بیست و ششم و گاهی حذف  
معطوف علیه برای ظهور می باشد پیش از لو و وصلیه و آن وصلیه و گاهی برای کثرت آن  
و عدم کنجایش مقام برای ذکر آن می باشد مثل اولم ینظر و اولم یا نهم اولم یسیر و اولم  
یری الایقان عمل بعلم خود بعنوان کمال اطمینان خاطر مراد اینست که چون ابرهیم کمال  
اطمینان خاطر بهم رسانید باینکه ملکوت ما بعنوان اینست که شرک نیز با مرها حاصل  
میشود و تا نگوییم که صادر شو از فلان مشرک حاصل نمیشود کمال از می کرد در تمام حجت  
و اکتفا با بطلان مدعای ایشان نکرد بلکه اثبات مدعای خود کرد با استدلال بظهورات  
و ارض بر بطلان هر نوع شرک خواه شرک عبادت اصنام و مانند آنها که در منکران نبوت  
می باشد و خواه شرک پیروی ائمه ضلالت که مصدقان نبوت نیز می باشد و خواه شرک  
چنانچه ما بعد این آیات در ابطال سخن ایشانست و بیان میشود در شرح عنوان باب  
اول کتاب الحجته یعنی پس علم و قدرت الله تعالی فرو گرفته با سمانها و زمین و آنچه میان  
آن دو است و آنچه زیر طرف پایین زمین است تا مرکز عالم چنانچه در سوره طه است  
و بیان شد در شرح حدیث سیوم باب ششم و اگر اشکارا کوی سخن را پس میداند پنهان

و پنهان تر چرا چه جای آشکارا چنانچه در سوره طه است و این مضمون قول الله تعالی است در سوره  
بقرة که کنجایش دارد علم و قدرت الله تعالی آسمانها و زمین را و مانده نمیکند الله تعالی را نگاهدار  
آسمانها و زمین را و است و پس بلند مرتبه و بزرگ مرتبه پس آن جماعت که بر میدارند عرش را  
ایشان علمایی اند که باز کرده ایشانرا الله تعالی علم عرش یعنی علم باینکه عرش را چنانچه در نور حال  
شده و بیرون نمی باشد از این چهار نور که کفیم چیزی که خلق کرده الله تعالی از ملکوت خود  
باین معنی که هر مخلوق یکی از این چهار نور حاصل شده و ملکوت باین عنوان ملکوتی است  
که نموده آنرا الله تعالی بر کزیده های خود و نموده آنرا بدست خود ابرهیم صلی الله علیه و آله  
پس گفته در سوره انعام و اذ قال ابرهیم لابیه اذ را تتخذ اصناما الهة اتی اراک و قویک  
فی ضلال مبین و کذلک و یاد کن وقتی را که گفت ابرهیم پدر خود و آنرا که ایافرا میگیری بتان را  
معبودان بدیستی که من ببنیم ترا و جماعت ترا در کراهی ظاهری گفت که مقتدر این بود  
که بهمان روش که شرک و معاصی حاصل نباشد در وقتی مکر با مر ما کن و انما یم ابرهیم را  
کمال پادشاهی آسمانها و زمین برای که خلاق نمیتوانند داشت کنه آنرا و برای آنکه شود از جمله  
اهل کمال اطمینان و قرار خاطر بر هر چه واقع شود بی اضطراب و بیدار شتی در تمام  
حجت و چون بر میدارند حاملان عرش الله تعالی و حال آنکه بزرگد که الله تعالی زنده شده  
دلهای ایشان بمعنی اینکه بعلم و تعلیم او عالم شده اند و بنور توفیق او راه یافته اند بسوی  
شناخت او **دوم اصل** عن صفوان بن یحیی قال سالتی ابوقرة المحدث ان ادخله  
على ابی الحسن الرضا علیه السلام فاستاذن فاذن لی فدخل فساله عن الحلال والحرام ثم قال



له افتقر ان الله محمول فقال ابو الحسن عليه السلام كل محمول مفعول به مضاف الى غيره محتاج الى  
والمحمول اسم نقص في اللفظ والحامل فاعل وهو في اللفظ مدح وكد لك قول القائل فوق  
وتحت واعلى واسفل وقد قال الله له الاسماء الحسنی فادعوه بها ولم يقل في كتبه انه المحمول  
بل قال انه الحامل في البر والبحر والمسك السموات والارض ان تزولا والمحمول ما سوى  
الله ولم يسمع احد آمن بالله وعظمته قط قال في دعائه يا محمول **شك** روايتان  
صفوان بن يحيى كفت خواست از من ابوقرة محدث كه داخل كنم اورا بر امام رضا  
عليه السلام پرس خست طلبيدم از امام عليه السلام پرس خست داد پرس داخل شد پس پرسيد  
امام را از مسائل جلال و حرام بعد از آن كفت ايا پرس اقرار ميكني كه الله تعالى برداشته  
شده باشد پس كفت امام عليه السلام هر برداشته شده محل تصرف ديكرست منسوبست  
بغير خود تا پناه او باشد محتاج است بآن غير برداشته شده اسم نقص است در صريح  
لفظ و بردارنده صاحب تصرف است و آن در صريح لفظي فرنيده كه كرد انداز سيايش  
است چه دلالت بر فوت او و ضعف يا حاجت محمول او ميكنند و همچنين گفتن كسي كه  
گويد بالامدح است و پايين ذم است و بالانزمدح است و پايين تزدم است و بتحقيق  
گفته الله تعالى در سوره اعراف اين مضمون را كه او را است و بس نامهاي خوبيتر پس بخوانند  
او را بآنها نه بنامهاي مذمت مخفي نمائند كه در سوره اعراف بجاي له الاسماء الجنيبت  
و لله الاسماء و اين تغير اشارت بآينكه بعض اين مضمون در سوره بني اسرائيل و سوره  
طه و سوره حشر نين هست و گفته الله تعالى در كتابهاي خود كه او محمولست بلكه گفته

كه او حاملست در صحرا و در چنانچه در سوره بني اسرائيل گفته و حملناهم في البر والبحر و نگاه  
دارنده است آسمانها و زمين با را تا اينكه زایل شوند چنانچه در سوره فاطر است و برداشته  
شده چيزيست كه غير الله تعالى است و شنیده نشده كسي كه ايمان بالله تعالى و بزرگوار داشته  
باشد هرگز كه گفته باشد در دعای خود يا محمول پس بخون آن جايز نيست **اصل**  
قال ابوقرة فانه قال **يحمل** عرش ربك فوقهم يومئذ ثمانية وقال الذين يحملون العرش  
فقال ابو الحسن عليه السلام ليس هو الله والعرش اسم علم وقدره و عرش فيه كل شي ثم احنا  
الحمل الي غيره خلق من خلقه لانه استعبد خلقه تحمل عرشه وهم حمله علمه و خلقا  
يستحقون حول عرشه وهم يحملون بعلمه و ملائكة يكتبون اعمال عباده و استبعد  
اهل الارض بالطواف حول بيته **شك** الاسم علامت چيزي تنوين علم و قدره  
براي تعظيم است و قدره عطف بر علم است بعطف الخطاب و مراد اينست كه عرش آهي  
عبارت از علامت پادشاهي عظيم است چنانچه تحت پادشاهان دنيا علامت پادشا  
ايشانست و عرش بصيغه ماضي معلوم باب نصر و ضرب است العرش بنا نهادن  
صمير فير راجع باسم است كل منصوبست تا مفعول عرش باشد اضاف بصيغه معلوم  
باب افعال معطوفست بر عرش مخفي نمائند كه در حمل عرش و احتمالت **اول** اينكه  
عرش در معني حقيقي خود مستعمل باشد بمعني هر مكن موجود و مجاز در نسبت حمل آن  
بغير باشد باعتبار اينكه آن غير حامل چيزيست كه جميع ممكنات بطيفيل آن مخلوق شده  
و آن كتاب آهي است چنانچه گفته در سوره انعام و هو الذي خلق السموات والارض



و ظاهر این فقرات مؤید اینست دوم اینکه عرش در معنی مجازی متعل باشد معنی علم کتاب  
الهی و ظاهر آنچه می آید در این حدیث که والعرش ومن بحمله و آنچه می آید در حدیث  
ششم این باب مؤید اینست و حاصل هر دو یکست خلق محمد و راست تا بدل غیره باشد  
استعد بعین بنقطه و با یک نقطه و ال بنقطه است الاستعداد کسی را به بند که خود  
ستایش کردن حلقه بکسر خا با نقطه و سکون لام و فتح قاف و تا ناینت بمعنی نوعی از  
مخلوق است تحمل بصیغه مضارع غایبه باب ضرب است بابا حرف جر و مصدر است  
ضمیر هم راجع بخلقه است ضمیر علم راجع بالله تعالی است و اضافه برای عهد است  
بمعنی علمی که بانبیا و وحی کرده یا راجع بعرش است و اضافه مصدر بمعنولست و علم  
عرش همان است که بیان شد در حدیث اول در شرح ان العرش خلقه الله من انوار  
اربعة تا آخر خلقا بفتح خا و سکون لام و قاف منصوب و معطوف بر خلقه است  
یسبحون تا آخر صفة خلقا است و این اشارت بقول الله تعالی در سورة النور فی  
بیوت اذ الله ان ترفع و یدک رفیعها اسمیه یسبح لہ فیها بالغدو و الاصال  
رجال و بیان میشود در کتاب الحجۃ در حدیث ششم باب هفتم که باب معرفۃ الامام  
والرالیه است ملائکه نیز معطوفت بر خلقه و این اشارت بقول الله تعالی  
در سورة زمر و تری الملائکه حاقین من حول العرش یسبحون بحمد ربهم جمله و استعید  
اهل الارض اشارت بقول الله تعالی در سورة البقره و اتوا البیوت من ابوابها  
و بیان میشود در کتاب الحجۃ در حدیث ششم باب هفتم و مراد باهل الارض و رافقاندگان

165  
از مجاورت امام زمان است و تکرار و استعید در اینجا برای اشعار پستی مرتبه اهل الارض  
است نسبت بسابقان بیان این بحمل آنکه منسوبان بعرش معنی کتاب الهی میباشند قسم  
اول حاملان عرش معنی عرض کنندگان اعمال خلائق بر کتاب الهی در روز قیامت برای  
دیوان و مرد و قبول آن اعمال و ایشان هشت صنفند چنانچه می آید در حدیث ششم  
**اول** آدم و اوصیای او **دوم** نوح و اوصیای او **سیم** ابرهیم و اوصیای او **چهارم** موسی  
و اوصیای او **پنجم** عیسی و اوصیای او علیهم السلام **ششم** محمد و اوصیای او علیهم السلام **هفتم**  
رضوان و سایر خزنه جنت **هشتم** مالک و سایر خزنه جهنم قسم دوم اهل حول  
العرش و ایشان دو صنفند اول مؤمنانی که در مجاورت امام زمان خود بوده اند  
هر صبح و شام برای اینکه عمل بعمل الاهی کنند بی دغدغه خواه امام بنی باشد از جمله شش  
بنی که مذکور شد و خواه وصی آن بنی باشد و ایشان درین زمان سی کسند از جمله  
نطسه که در مابین مسجدین در ملازمت صاحب الزمان اند چنانچه می آید در کتاب  
الحجۃ در حدیث شانزدهم و هفدهم باب هفتاد و نهم که باب فی الغیبه است **دوم**  
ملائکه که کاتبان اعمال خلائقند و بعضی ایشان که ملائکه دست راست اند از ملازمان  
رضوان و خزنه جنت اند و نام اعمال را با ایشان تسلیم میکنند و بعضی که ملائکه دست  
چپ اند از ملازمان مالک و خزنه جهنمند و نام اعمال را با ایشان تسلیم میکنند  
قسم سیوم مؤمنانی که در زمان امامند و حاملان عرش و من حول العرش استغفار برای  
ایشان میکنند چنانچه مذکور است در آیت سورة المؤمن و ایشان دو صنفند اول



مومنان کامل که بتقریب حج و مانند آن بملازمت امام زمان خود کاهی رسیده اند و کسب  
علوم دین بی واسطه کرده اند یا اگر میسر نشده عذر خود نزد حجر اسود خواسته اند خواه  
در این شریعت و خواه در شرایع انبیای سابق دوم صالحان که مذکورند در آیت سوره  
مؤمن که وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اَيَّا نَهُمْ وَاَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَاِيشَانِ مَا عَدَا صِنْفِ اَوْلَادِ  
از جمله دور افتادگان شیعه امامیه در هر شریعت که باشند والله اعلم یعنی گفت  
ابو قرة اینکه الله تعالی را محمول نمیتوان گفت باطلست چه بدستی که الله تعالی گفته در سوره  
الحاقة و بر میدارند عرش صاحب کل اختیار تر بالای خلایق در روز قیامت هشت کس  
و گفته در سوره المؤمن الذين يحملون العرش ومن حولهم يستحون بحمد ربهم و يؤمنون  
به و يستغفرون للذين امنوا جمعی بر میدارند عرش الهی را و جمعی که بر دوش عرش اند  
تنزیه میکنند از شرک در ربوبیت با حمد صاحب کل اختیار خود و ایمان بر رب خودی  
آوردند و طلب آمرزش میکنند برای جمعی که ایمان آورده اند بر رب خود مراد ابو قرة اینست  
که از این دو آیت مفهوم میشود که عرش تختی باشد که الله تعالی بر بالای آن باشد  
پس از برداشتن عرش لازم آید که الله تعالی نیز برداشته شده باشد پس گفت امام رضا  
علیه السلام عرش الله تعالی بگفت بمعنی اینکه برداشتن عرش لازم ندارد برداشتن الله تعالی را  
و عرش علامت علم عظیم و قدرت عظیم الله تعالی است و الله تعالی بنا نهاد در آن علامت  
علم خود و قدرت خود هر چیز را بعد از آن بعنوان مجاز نسبت داد برداشتن علامت را  
بغیر خود که قسی از مخلوقات او باشد بنا بر اینکه ببیند که خود ستوده جمعی را که بر میدارند

عرش او را آن جمع بردارندگان علم کتاب او بیند که عمد مخلوقات اوست و ببیند که خود  
ستوده خلقی را که بتبیح میکنند در دوش عرش او اگر چه از بردارندگان عرش نیستند و  
ایشان عمل میکنند بی اشتباه و دغدغه بعلم او و به بیند که خود ستوده جمعی از ملائکه را  
که مینویسند اعمال بندگان الله تعالی را و به بیند که خود ستوده جمعی مومنان اهل آفاق  
زمین را که دیدن در دوش خانه او که کعبه است برای کرد دیدن در دوش خانه علم او که امام  
زمان است **اصل** والله على العرش استوى كما قالوا العرش ومن يحمله ومن  
حول العرش والله الحامل لهم يحافظ لهم المسلم القائم على كل نفس وفوق كل  
شيء وعلى كل شيء ولا يقال محمول ولا اسفل قوله لا يوصل بشي فيفسد اللفظ  
والمعنى **شرح** چون فارغ شد از بیان آیت سوره الحاقة و آیت سوره المؤمن شروع  
کرد در بیان اینکه مراد بآیت سوره طه الرحمن على العرش استوى معنی خود شاست  
و هیچ حاجت بنا و بیل ندارد چنانچه بیان شد در حدیث هفتم باب سابق جمله الله على  
العرش استوى مبتداست زیرا که مراد مضموز است چنانچه میگویند رنید قائم جملة  
اسمیه و ضرب رنید جملة فعلیة كما قال خبر مبتداست و ضمیر مستتر راجع بالله تعالی است  
و این لفظ را در جای میگویند که مستعمل فی لفظی معنی حقیقی آن باشد و العرش مبتداست  
و الفلام برای عهد خارجیت بمعنی عرش که بیان شد در آیت الحاقة و المؤمن و من  
یحمل عطف بر العرش است و من حول العرش نیز عطف بر آنست و خبر مبتدا محذوفست  
بتقدیر سوا نظیر انت و مالک که بتقدیر انت و مالک مقربان است و مقصود



اینست که معنی عرش در آیت طه شامل معنی عرش در آیت  
 الحاقه و المؤمن است مع شئی زاید ضمیر لهم راجع بمن یحمل ومن حول العرش است یعنی و اینکه  
 الله بر عرش مستوی شده بر معنی حقیقی خود است و غیر آنست که مذکور شد و آن عرش که  
 مذکور شد و جمعی که حاملان آنند و جمعی که بر و آنند برابرند در دخول و تحت معنی  
 عرش را اینجا نیز اگر عرش اینجا عبارت از جمیع مخلوقات است و الله تعالی بر دارنده است  
 بتوفیق خود آن دو طایفه را نگاه دارنده ایشانست از تصرف شیطان نگاه دارنده است  
 کننده است بر هر زنده و بالا هر چیز است در قدرت و مستولی بر هر چیز است و گفته میشود  
 برداشته شده و نه باین در حق الله تعالی گفتنی تنهایی آنکه وصل کرده شود بچیزی که  
 قرینه باشد که مراد حقیقت نیست و مجاز است چه فاسد میشود لفظ که بی ادبانه  
 است و فاسد میشود مراد نیز که باطل است اشارت باینست که اگر با قرینه باشد ظاهر  
 لفظ اگر چه فاسد مینماید اما مراد فاسد نیست **اصل** قال ابو قمره فتکذب بالروایه  
 التي جاءت ان الله اذا غضب اعما يغضب عن غضبه ان الملائكة الذين يحملون  
 العرش يجدون ثقله على كواهلهم فيجدون سجدا فاذا ذهب الغضب خفت  
 ورجعوا الى موافقهم فقال ابو الحسن عليه السلام اخبرني عن الله تبارك وتعالى منذ  
 ابليس الى يومنا هذا هو غضبان عليه فتی رضى وهو في صفته لم يزل غضباناً  
 عليه وعلى اوليائه وعلى اتباعه كيف تجزئ ان تصف ربك بالتغير من حال الى حال  
 وانه یجری علیه ما یجری علی المخلوقین سبحانه وتعالى لم یزل مع الذالین ولم یتغیر مع

مع المتغیرین ولم یتبدل مع المتبدلین و من ذنوب فی بیده و تدبیره و کلهم الیه محتاج و هو  
 غنی عن سواه **شرح** گفت ابو قمره پس انکار میکنی روایتی را که آمده که الله تعالی وقتی که  
 غضبناک شود شناخته نمیشود غضب او مگر باینکه ملائکه که حاملان عرشند می یابند  
 سنگینی الله تعالی را بر میان دو شانه های خود پس افتند بر روی خود بسجده پس وقتی که  
 رفت غضب میشود الله تعالی و بر میگردند بجای خود بمعنی اینکه بر میخیزند پس گفت امام  
 علیه السلام در باطل این روایت خبر ده مرا از الله تبارک و تعالی از وقتی که لغز کرده ابلیس را تا  
 امروز او غضبناک است بر او پس که راضی شد و الله تعالی در بیانی که تو میکنی او را همیشه  
 غضبناک بوده بر او و بردوستان او و بر تابعان او و چون جرات میکنی که صفت کنی  
 صاحب کل اختیار را بگردیدن از حال بحالی بمعنی صفتی که از صفت افعال نیست بصفتی  
 دیگر مثل آن و باینکه جاری میشود بر او آنچه جاری میشود بر مخلوقات که اسما جامد  
 محض باشد مثل جسم تنزیه میکنم تنزیه لایق او و بلند مرتبه است از این صفات چه بر طرف  
 شده با بر طرف شدگان و متغیر نشده با متحرکان و هر که سوای اوست در تحت قدرت او  
 و تدبیر او است و جمیع ایشان بسوی او محتاجند و او بی نیاز است از هر که سوای اوست  
 مراد اینست که بردارنده عرش بان معنی نیست که خیال کردی و الا محتاج خواهد بود **سیوم**  
**اصل** عن الفضیل بن یسار قال سالت ابا عبد الله علیه السلام عن قول الله جل و عز و سع کرسیه  
 السموات و الارض فقال یا فضل کل شیء فی الکرسی السموات و الارض و کل شیء فی الکرسی  
**شرح** الکرسی علم و قدرت الله تعالی یعنی روایت از فضل بن یسار گفت پرسیدم امام



امام جعفر صادق علیه السلام را از قول الله جل و عز در سوره بقره کنجایش دارد در کرسی ابره تعالی  
 اسمانها و زمین را پس گفت ای فضیل هر چند در کرسی است اسمانها و زمین و هر چیز غیر آنها  
 در کرسی است باین معنی که از روی علم و قدرت الهیست **چهارم اصل** سالتا با عبد الله علیه السلام  
 من قول الله وسع کرسی السموات والارض السموات والارض وسع الکرسی ام الکرسی وسع  
 السموات والارض فقال بل الکرسی وسع السموات والارض والعرش وکل شیء وسع  
 الکرسی **شرح** والعرش منصوب است تا مفعول وسع الکرسی باشد و عرش عبارت از کتاب  
 الهیست و بودن آن در کرسی عبارت از اینست که از روی علم و قدرت الهی نازل شده بر انبیا  
 یعنی پسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را از قول الله تعالی در سوره البقره کنجایش دارد  
 کرسی الله تعالی اسمانها و زمین را آیا اسمانها و زمین کنجایش کرسی دارد یا کرسی کنجایش اسمانها  
 و زمین دارد پس گفت بلکه کرسی کنجایش اسمانها و زمین دارد و عرش را و هر چیز را  
 کنجایش دارد کرسی مخفی نماید که سوال سائل میتواند بود که از روی شک نباشد بلکه  
 از روی تعجب باشد بخیاال اینکه کرسی جسمی از اجسام است و میتواند بود که از روی  
 شک باشد و تجویز این کرده باشد که الکرسی منصوب باشد و السموات والارض  
 مرفوع باشد یا آیت از باب قلب باشد چنانچه میگویند الشکر مرفوع بالمرزید **پنجم**  
**اصل** سالتا با عبد الله علیه السلام عن قول الله عز وجل وسع کرسی السموات والارض  
 السموات والارض وسع الکرسی و الکرسی وسع السموات والارض فقال از کل شیء  
 فی الکرسی **شرح** این ظاهر است از شرح سیوم چهارم **ششم اصل** عبد الله  
 عن ابی

علیه السلام قال حمله العرش والعرش العلم ثمانیة اربعه منا و اربعه ممن شاء الله تعالی **شرح**  
 در این حدیث اشارت است بتفسیر آیت سوره الحاقة و بحمل عرش ربك فوقهم يومئذ ثمانية  
 مخفی نماید که برداشتن علم کتاب الهی بر بالای خلایق عبارت عرض اعمال خلایق بر آنست برای  
 رد و قبول آن اعمال و در این لفظ اشارت است باینکه عمل کتاب الهی در دنیا افتاده و خوار است  
 نزد اکثر خلایق زیرا که عمل بحکم آیت کتاب الهی نمیکند و تاویل و تخصیص آنها میکنند بهوا  
 و هوس و در روز قیامت در کمال عزت میشود چون دانند که هر عملی که موافق آنست مقبول  
 است و الا مردود **یعنی** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت حاملان عرش که عبارت  
 از علم کتاب الهیست بمعنی حکم کتاب الهی که معلوم هر متاملست یا بمعنی دانستن مجموع کتاب  
 الهی هشت صنفند چهار از ما اند و چهار از هر که خواست خدای تعالی مخفی نماید  
 که ظاهر بعضی روایات مثل آنچه در دعای سیوم صحیفه کامله است اینست که بعضی حاملان  
 از ما اند که باشند و ظاهر حدیث هفتم این باب اینست که کل واحد از ما داخل حاملان  
 باشند پس مراد ثمانیة ثمانیة اصنافست و میتواند که مراد به متاهل بیت ابرهیم باشد  
 و این چهار عبارت از ابرهیم و اوصیای او و موسی و اوصیای او و عیسی و اوصیای او  
 و محمد و اوصیای او علیه السلام باشد و چهار دوم عبارت از آدم و اوصیای او و <sup>صنون</sup>  
 و سایر خازنان جنت و ممالک و سایر خازنان جهنم باشد زیرا که مدار دیوان و دیوان  
 و حساب خلایق در روز قیامت بر این هشت صنف است زیرا که شش صنف از جمله آنها هر کدام  
 صاحب شریعت علیحدہ اند و دو صنف شاهدان و ضابطان نامهای اعمال خلایق تواند



و برای جزای عمل مطیع و عاصی امت هر صاحب شریعتی اند و علی بن ابرهیم در تفسیر سوره  
الحاقة گفته حمله العرش ثمانیة لكل واحد ثمانیة اعمین کل عین طباق الدنيا اشارت باینکه  
هر کدام ایشان احوال اهل صنف خود و هفت صنف دیگر را معلوم میکنند و کثرت هر صنف  
برابر دنیا است و ایضا گفته و فی حدیث آخر قال حمله العرش ثمانیة اربعة من الاولین  
واربعة من الاخرین و اما الاربعة الاولین فنوح و ابرهیم و موسی و عیسی و اما  
الاخرین فنج و علی و الحسن و الحسین علیهم السلام و فاضل مدقق بلا محمد امین استر آبادی  
گفته که در بعضی حدیث تفسیر چهار راز ما بامیر المومنین و سیده نساء العالمین فاطمه و امام  
حسن و امام حسین صلوات الله علیهم شده و تفسیر چهار ردوم بسلیمان و مقداد و عمار بن  
یاسر و ابی ذر غفاری رحمهم الله تعالی شده **هفتم اصل** عن داود البرقی قال سالت  
ابا عبد الله علیه السلام عن قول الله عز وجل و كان عرشه على الماء فقال ما يقولون قلت  
يقولون ان العرش كان على الماء و الرب فوقه فقال كذبوا من زعم هذا فقد صیر الله  
محمولا و وصفه بصفة المخلوق و لزم من الشیء الذی یحملة اقوی منه قلت بئس لے جعلت  
فذلك فقال ان الله حمل دینه و علمه الماء قبل ان یکون سماء و ارض و جن و انس و شمس  
او قمر فلما اراد ان یخلق الخلق نشرهم بین یدیه فقال لهم من ربکم فاول من نطق  
رسول الله صلی الله علیه و آله و امیر المومنین و الائمة صلوات الله علیهم فقالوا انت ربنا  
فحملهم العلم و الدین ثم قال للملائكة هولاء حملة دینی و علمی و انانی فی خلقی و هم المسؤولون  
ثم قال لینی آدم اقرؤ الله بالتبویة و لهولاء النفس بالولاية و الطاعة فقالوا نعم

ربنا اقرؤنا فقال الله للملائكة اشهدوا فقالت الملائكة شهدنا علی ان لا یقولوا  
غدا انا کناعن هذا فافلین و یقولوا انما اشرك اباؤنا من قبل و کننا ذریة من  
بعدهم افتهلکنا بما فعل المبطلون یا داود و لا یتنا مؤکدة علیهم فی المیشاق **شرح**  
حمل بصیغه ماضی معلوم باب تفعیل است التخیل یا رکودن چیزی بر چیزی دیگر و مراد اینجا  
خلق چیزیست که ماده چیزی باشد که قابل یاد کردن علم و دین بر او باشد و خلق آن مشیت  
یا کردن است بر آنچه از آن مخلوق شود چنانچه می آید در حدیث هفدهم باب بیست  
و چهارم که باب الابد است پس از باب استعاره مشیت تخیل بر مخلوق از چیزی را  
تخیل بر آن چیزی گفته و این اشارتست بآنچه می آید در کتاب الایمان و الکفر در باب دوم  
که الله عز وجل پیش از آنکه خلق کند مخلوقین را خلق کرد دو قسم آب را یکی خوشکوار تا خلق  
کند از آن بهشت خود و اهل طاعت خود را و دیگری آب شور تلخ تا خلق کند از آن آتش  
جهنم خود و اهل معصیت خود را و الله عز وجل را کند کردن و مراد اینجا فرستادن هر یک از مخلوق  
است از پشت پدرش بترتیب تا آخر افراد جنه اطفال در طفولیت می میرند چنانچه گفته  
در سوره اعراف و اذا خذ ربک من بنی آدم من ظهورهم ذریتهم بین یدیه عبارت از  
قدرت و تصرف و پنهان نبودن هیچکدام از احاطه الله تعالی است فحملهم بصیغه ماضی  
معلوم از باب تفعیلست و هم المسؤولون اشارتست بقول الله تعالی در سوره النحل و سورة  
الانبیاء فاسئلوا اهل الذکر ان کنتم لاتعلمون و بیان شد در حدیث دهم  
باب النوادر از کتاب العقل ثم قال لینی آدم تا المبطلون اشارتست بایت سوره اعراف



و اشهدهم على انفسهم وترك ذكر ذرية اينجا اشارت است باینکه ذکر ذریه و ارجاع صیغه  
اشهدهم بایشان در آیت از قبیل الکتاب ذکر فرد خفی است و مطلب عموم بنی آدم است علی  
ان یقولوا تم کلام ملائکه نیست یا متعلق است به نثرهم تا آخر و لایتنامو کده علیهم فی  
المشاوفا نظر است بر وله و لا، التضرع بالولایه و اشارت است باینکه بیان شد در حدیث  
اول باب سیوم که اقرار بر بوبیت الله تعالی مشتملست بر اقرار بر رسالت رسول و ولایت  
اولی الامر پس میتواند بود که علیحده از ایشان طلبیده شود و بعضی انکار کنند پس منافات  
نیست میان این حدیث و آنچه می آید در حدیث دوم باب صد و هشتم کتاب الحج که  
بعضی در روایت مشا و انکار ولایت کردند و توضیح آیت اعراف می آید در شرح حدیث  
چهارم باب ششم کتاب الایمان و الکفر یعنی روایت از داود رقی که گفت پرسیدم  
امام جعفر صادق علیه السلام را از قول الله عز وجل در سوره هود و کان عرشه علی المساء  
پس گفت چه میگویند مخالفان ما در تفسیر این آیت گفت میگویند که عرش تختی بود بر آب  
و صاحب کل اختیار بر بالای آن تخت بود پس امام علیه السلام گفت دروغ گفته اند هر که گوید  
این را پس تحقیق کرد اینده الله تعالی را برداشته شده و متصف ساخته او را بصفت  
مخصوص مخلوق و لازم می آید او را که چیزی که بر میدارد او را فوقی نرازد و باشد گفت  
بیان کن برای من تفسیر این آیت را بقرابت شوم پس گفت بدرستی که الله تعالی بار کردین  
اسلام را و علم با احکام را که بر رسول علیه السلام وحی شده بر آب بمعنی اینکه در وقت ابتداء  
آب مشیت هر چیز که چنانچه می آید در کتاب الحج در حدیث دوم باب چهل و پنجم

که باب نادر فیه ذکر الغیب است و چون از جمله چیزهایی را وصیای او علیهم است پیشیت  
ایشان نیز کرد در آن وقت برای باز کردن آن دین و علم پیش از بودن آسمانی یا زمینی یا  
جنی یا انسی یا آفتابی یا ماهی پس چون اراده کرد خلق مخلوقین را بمعنی اینکه شروع کرد  
در احداث انسی جن با احداث ارواح ایشان بی احداث ابدان ایشان چنانچه می آید  
در باب بیت و پنجم و بیست و ششم که اراده بعد از مشیت است و پیش از قدر و  
قضاست پراکنده کرد ایشان را پیش خود پس گفت ایشان را بعد از نظر ایشان در مخلوقیت  
خود و آسمانها و زمین و عجایب شواهد بر بوبیت کیت صاحب کل اختیار شما پس اول  
کسی که اقرار کرد حضرت رسول الله صلی الله علیه و آله و امیر المومنین و یازده امام بود  
صلوات الله علیهم پس گفتند تو که خالق ما و آسمانها و زمین صاحب کل اختیار مائی  
بمعنی اینکه فضولی و خودیایی و شرکت در حکم با تو نمیکنیم پس بار کرد ایشان را علم با احکام  
و دین اسلام بعد از آن گفت ملائکه را این جماعت حاملان اند دین من و علم مرا و امینان  
منت در مخلوقین من و ایشانند مسئول از هر مشکلی که مکلفان را پیش آید بعد از آن  
گفت فرزندان آدم را اقرار کنید برای الله تعالی باینکه صاحب کل اختیار است بمعنی  
اینکه کسی شرک در حکم با او نیست و از برای این جماعت که محمد و ائمه اثنی عشر علیهم  
السلام باشند بدوستی و پیروی تا اقرار بر بوبیت واقعی باشند و محض ظاهر نباشد  
و الا پیروی ظن و شرکت در حکم با الله تعالی خواهید کرد و آن انکار بر بوبیت است  
پس گفتند آری صاحب کل اختیار ما اقرار کردیم پس گفت الله تعالی ملائکه را گواه باشید



برقرار بنی آدم بر ربوبیت پس گفتند ملائکه که گواه شدیم بهیچیکه نتوانند که گویند با اعتبار  
مشرکان ابتدائی بنی آدم و ذای قیامت که بدست می که ما بودیم از حقیقت ربوبیت که مشتمل  
است بر ولایت غافلان یا گویند یا اعتبار مشرکانی که اولاد مشرکانند که ما بنای شرک  
نکردیم پدران ما کردند پیش از تولد ما و ما اطفال بودیم بعد از شرک ایشان باین معنی  
که شرک ایشان مانع معرفت ما بر ربوبیت شد یا پس بچشم می بری ما را یا بچه کرده اند  
باطل کنندگان ما ای داود دوستی و اعتقاد امامت ما شرط شده بر اولاد آدم یا بر مخالفان  
ما در پیمان ربوبیت و احتیاج بدلیل علیحد نیست بر اینکه در هر زمان امام معصوم  
مفترض الطاعة می باید **باب** بیست و یکم اصل **باب** الروح شرح این باب  
بیان روح که مضاف بالله تعالی شده در قرآن در این باب چهار حدیث است  
**ایم** **اصل** سالت ابا عبد الله علیه السلام عن الروح التي في آدم وقوله فاذا سوتيته ونفخت  
من روعي قال هذه روح مخلوقة والروح التي في عيسى مخلوقة **شرح** الروح بضم لا  
دسکون و او آنچه بان زند که زنده است و آن جسم هواییست و اطلاق روح بر جبرئیل  
و کتاب الهی و رسول و وصی بر سبیل تشبیه است چهره کدام از آنها مانند روح است  
چرا که نمیدانید صاحب حیوة باقی نمی ماند یعنی پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام  
از روحی که در امام بود و از قول الله تعالی در سوره ص پس چون ساختیم آدم را و میدیم  
در او روح را از جمله روح خود گفت این روحی است مخلوق و آن روح که در عیسی است  
که مذکور شده در سوره نسا نیز مخلوقست مراد اینست که چیزی نیست که زندگی الله تعالی

بان باشد از باب روح زنده و عمر و بلکه مخلوق الله تعالی و برگزیده اوست از میان روحها  
یا مراد از نفخ روح و حی و بعثت بر سالت است **چهارم اصل** سالت ابا عبد الله علیه السلام  
عن قول الله و روح منه قال هي روح الله مخلوقة خلقها الله في آدم و عيسى **شرح**  
پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام را از روح در قول الله تعالی در سوره نسا  
المسیح عیسی بن مریم رسول الله و کلمته المیتها الی مریم و روح منه خیر این نیست که  
مسیح که عیسی بن مریم باشد فرستاده الله تعالی است بخلاق و همان سخن الله تعالی که  
گفته که هیچ زمانی خالی از حجتی نباشد از اوست از بسوی مریم به پدر و روحی است  
از جانب الله تعالی گفت این روح منسوب بالله تعالی است مخلوق اوست پس تشبیه  
آن بر روح باعتبار اینست که زند که خلایق بآینست نه آنکه زند که او بان باشد خلق کرده  
آنرا الله تعالی در آدم در و نفخت فی مریم روحی از سوره ص در عیسی در این آیت اشارت  
باینست که حمل روح بر عیسی مانند حمل کلمه مجاز است چه روح فی الحقیقه احکامی است  
که بعیسی وحی شده چنانچه او مصداق کلمه است **پنجم اصل** سالت ابا عبد الله  
علیه السلام عن قول الله عز وجل و نفخت فيه من روعي كيف هذا النفخ فقال ان الروح متحرك  
كالريح واما سمي روحا لانه اشتق اسمه من الريح واما اخرجته على لفظه الريح لان الروح  
بجائز للريح واما اصنافه الى نفسه لانه اصطفاه على سائر الارواح كما قال البيت من البيت  
بیتی و المرسل من الرسل خلیل و اشباه ذلك و كل ذلك مخلوق مصنوع محدث  
مربوب مدبر **شرح** پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام از قول الله عز وجل و نفخت



ص و دمیدم در آدم از روح خود چگونه است این دمیدن آیا از بابت دمیدن هوالت  
در جسمی یا متعلق ساختن مجرد است بجسمی چنانچه فلاسفه میگویند در نفوس ناطقه  
انسانیه پس گفت در بیان اینکه از بابت دمیدن هوالت بدست می آید که روح حرکت میکند  
از مکانی بمکانی مثل باد که هوای متحرک است و جز این نیست که نام نهاده آنرا روح برای آنکه  
مشتق از ریح ساخته نام آنرا از باد و برای این مشتق ساخته از لفظی که برای باد است که روح  
از جنس باد است بمعنی اینکه هوای متحرک است و برای این نسبت داده بخودش که برگزیده آنرا  
بر بانی روحهای مردم چنانچه گفته برای خانه از خانه های که کعبه باشد خانه من و برای  
رسولی از رسولان که ابرهیم باشد مصاحب درونی من و مانند آن مثل جناب الله و  
و جبر الله مراد اینست که اضافه در هر دو جا بمعنی برگزید نیست چه خانه قابل سکون دیگر است  
نه او و رسولی چون محل کمال اعتماد و امانت است قابل مصاحبت درونی رسول و مومنان  
است او و جمیع آفریده شده است ساخته شده است کرده شده است بعد از عدم است  
مملوک صاحب کل اختیار است تدبیر کرده شده است **چهارم اصل** سالت اباجعفر  
علیه السلام عما یروون ان الله خلق آدم علی صورته فقال هی صورة محدثه مخلوقه اصطیفها  
الله واختارها علی سائر الصور المختلفة فاضاها فی نفسه کما اضاف الکعبه الی نفسه  
والروح الی نفسه فقال بیتی و نفخت فی من روحی **شرح** پرسیدم امام محمد باقر علیه السلام  
از آنچه روایت میکنند از رسول الله صلی الله علیه و آله که گفته الله تعالی آفریده آدم را  
بر صورت او پس گفت این صورتیست کرده شده بعد از عدم آفریده شده است برگزیده

آنرا الله تعالی ترجیح داده آنرا بر باقی صورتهای مختلف پس نسبت داده آنرا بخود چنانچه  
نسبت داده روح را بخود پس گفته در سوره بقره خانه من و گفته در سوره ص و دمیدم  
در او از روح خود مخفی نمائید که این حدیث دلالت بر آن میکند که ضمیر صوره بالله تعالی  
راجع است و بعضی میگویند که بادم را جعست و علی الهی است یا تعالی بمعنی برفیع صوت  
لا یقرب یا و یا برای خوبی صورتش **باب** بیست و دوم اصل **باب** جوامع التوحید  
**شرح** جوامع جمع جامع است و اینست باعتبار اینست که موصوف آن خطبه یا  
فقره یا کلمه بمعنی کلام است یعنی این باب خطبه چند است که هر کدام جمع کرده بسیار  
از مسائل توحید را در این باب هفت حدیث است و مصنف اول آنها را توضیح کرده  
**اول اصل** ان امیر المومنین علیه السلام استنهض الناس فی حرب معویه فی المرقه الثانیه  
فلما حشد الناس قام خطیباً فقال الحمد لله الذی الواحد القهار الواحد الصمد المتفرد  
الذی لا من شیء کان ولا من شیء خلق ما کان قدره بان بهما من الاشیاء و بان الاشیاء  
منه فلیست له صفه تنال ولا حد تضرب له فی الامثال **شرح** الاستنهاض  
بنون وها و حناد بان فطره طلب برخاستن از کسی حشد بجای بی فطره و بنین بان فطره و دال  
بان فطره بصیغه ماضیه معلوم باب ضرب است الحشود بضم ح اجتماع لشکر بزوری  
الواحد یکانه بمعنی به شریک در آنچه مشهور است و آن ایجاد بعنوان کن فیکون است  
الاحد به جزو قرن الصمد متوجه شده با و در حاجتها و مشکلیها المتفرد بصیغه اسم  
فاعل باب تفعل کسی که پدر و زن مادر دارد و زن و فرزند و آن مجرور است تا صفت



دیگر الله باشد یا منصوب یا مرفوع است بمدح بتقدیر اعنی المتفرد یا هو المتفرد الذی  
 صفة کاشفه المتفرد است الکنون و بودن و صادر شدن و مراد در لایم شیء کان معنی  
 اول بقرینه تقدیم ظرف و در خلق ما کان هر دو محتملست قدرت منصوب و مفعول له  
 لا من شیء است خلق ما کان است مثل قدرت عن الحرب جنباً البین بفتح یا و سکوز یا  
 جدایی بان بهامن الاشياء معنی لم یلد است و بابت الاشياء منه معنی لم یولد است و این  
 بهتر است از عکس زیرا که نسبت پدر فرزندى بفعل پدر می رسد پس این دو فقره نظیر  
 دو فقره حدیث اول باب هفتم است که لایشبیهه شیء ولا یشبیهه هوشیا پس مشتمل  
 بر تکرار نیست و در این فقره اشارتست باینکه اگر قدرت بر ایجاد بنفوذ اراده و بعنوان  
 کن فیکون نمیداشت ایجاد او منحصر در ایجاد از ماده میشد و صدور بعضی اشیا  
 از او بی اختیار او و صدور او از دیگری بی اختیار ممکن میبود مثل صدور فرزند از پدر  
 و مادر که بی اختیار ایشانست اگر چه نسبت فعل اختیارى ایشانست پس فاعل فرزند و خروج  
 او از ایشان ایشان نیستند فاعل در فیلست برای تفریع است بر بیان بها یا بر سابق نیز  
 الصفة آنچه قایم بغیر باشد مثل لون و ضو که آنها مدرك بالذات و جسم مدرك  
 بتوسط آنهاست تناول بصیغه مضارع مجهول غایبه باب ضرب و علم لغت صفت  
 است البیل بفتح نون و سکون یا و دو نقطه در پایین علم بجزی بوجه تمام مثل ادراك  
 که مذکور است در آیت لا تدرك الابصار و بیان شد در حدیث نهم و دهم باب نهم  
 و لاحدا آخر از برای ابطال تشبیه در اسم جامد محض است الحد طرف چیزی که از جنس

آن چیز باشد در سلسله مثل دانه مرارید که در رشته کشیده شده باشد در پهلوی دیگری  
 ضمیر له راجع بالله تعالی است و فی در فیه برای سببیت است و ضمیر راجع بحداث الامثال جمع مثل  
 بفتح میم و فتح ثا تشبیه غریب بمانند هاد را اسم جامد محض چنانچه اهل تشبیه میگویند الله  
 تعالی بلور یا سبکی است یعنی بدرستی که امیر المومنین علیه السلام طلب سعی مردم کرد در جنگ  
 معویه دو بار دوم پس وقتی که زد و جمع شد لشکر برخواست خطبه کوایان باین روش که گفت  
 ستایش الله تعالی راست که یکانه است بی جزه و قرین است حمد است متفرد نیست که نه از چیزی  
 شده و نه از چیزی آفریده آنچه را که مادر شده از او بی واسطه این خلق بی ماده برای دیگری  
 قدر نیست که بی نب شده الله تعالی بان قدرت از همه اشیا غیر خود و بی مسبب شده اند  
 اشیا از او درین فقره اشارتست باینکه اول صفات الله تعالی که جادى مجرای ذات اوست و  
 معلوم ما میشود از اول صفات فعل او که ایجاد بعنوان کن فیکون است قدره خاص است  
 که متعلق است با ایجاد بعنوان کن فیکون و آن سر رشته است که از آن معلوم ما میشود بیکانگی  
 او از غیر او و بیکانگی غیر او از او زیرا که صدور و ولدا را والدین بی اختیار والدین است و اگر  
 با اختیار و بعنوان کن فیکون میبود محال میبود که از جنس والدین باشد پس نیست ذات  
 او را صفتی که ادراک کرده شود آن صفت و نه طرف نسبتی که شریک او باشد در اسم جامد  
 محض که زده شود بسبب آن طرف نسبت مثلها تا معلوم مخاطب شود که او مانند کدام چیز است  
 از این چیزها در اسم جامد محض **اصل** کل دون صفات تجزیه اللغات و ضل هنالك تضار  
 الصفات و حاد فی ملکوت عمیقات مذاهب التفكير و انقطع دون الرسوخ فی علمه جوامع



التفسير وحال دون غيب المكنون حجب من العيوب تاهت في ادانيها طامحات العقول  
 في لطيفات الامور **شرح** این پنج فقره است برای بیان فیلسف که تا آخر الکلال بفتح کاف  
 مانند که صفات عبارت از صفات لایقه بعظمت اوست الخیر بها بفتح خاء و باء یک نقطه  
 و را بفتح طاء و نیکو ادا کردن سخن و مانند ان اللغات بضم لام زبانهای مختلف و اصناف  
 در تجزیر اللغات اصناف مصدر بمعولست یا بفاعل مجازی هنالك اشارت بالله تعالی  
 است التصاریف جمع تصرف مبالغه صرف بمعنی گردانیدن و مراد اینجا اقسام است الف  
 لام الصفات برای عهد خارجیت و اشارت بخصوصات صفاتی که در اذهان خلایق  
 در نمی آید مگر بعنوان اینکه از نسبت و اضافات باشند و چون تحقق نسبت بی تحقق ظرف  
 نسبت محالست بعضی خیال میکنند که اشتراک علم در میان علم خلایق و علم الهی لفظیت و بعضی  
 خیال میکنند که علم الهی نیز حصولی یا حضوریست تفصیلی یا اجمالی است و این خیالها غلط  
 است بلکه نسبت و اضافه بودن لازم موضوع له علم است در اذهان ما و از مستمای علم  
 خارجست نظیر این که اگر کسی خیال غیر نان کندم نکرده باشد و کسی باو گوید که آنچه از  
 برنجست نان است خیال میکند که نان مشترک لفظی است میان نان کندم و نان برنج و چون  
 ما تصور علمی که نسبت و اضافه نباشد نمیتوانیم کرد پس تعلیم مادیگران را در بیان صفات  
 الهی مثل تعلیم شخصی است که مخرج را باین نقطه نداشته و آنرا لا میگوید و بطفلی که تازه بشاکردی  
 او آمده میگوید که بگو لا او میگوید لا استاد میگوید مگو لا بگو لا او میگوید لا استاد  
 میگوید چنانچه من میگویم مگو بگو لا باز او میگوید لا و منتقل نمیشد بمبراد استاد و بر این

قیاس است قدرت و سمع و بصر و مانند آنها المکنون بفتح میم و فتح لام مبالغه در ملک بمعنی  
 پادشاهی و قدرت تام و مصداق آن نفوذ اراده است بعنوان کن فیکون العینی تبار و مراد  
 اینجا دور است المذاهب جمع مذهب راهها التفكير مبالغه در فکر مراد غیب کنذات الله  
 تعالی است یا مراد احکامی است که بر رسول علیه السلام وحی شده و بیان شده در خطبه مصنف  
 در شرح اطعمهم علی المکنون من غیب سر و میتواند بود که مراد علمی باشد که اهل اسلام  
 مخصوص الله تعالی میدانند الحجب بضم حاء بفتح طاء و ضم جیم جمع حجاب پرده ها و مراد اینجا  
 مشکلا نیست که مانند پرده ها است باعتبار اینکه کسی که انرا نداند غیب مکنون را نمیداند  
 بطریق اولی خواه که علم بان موقوف علیه علم بجنب مکنون باشد و خواه نه الطامح بسیار دور  
 رفته در طلب چیزی و مراد اینجا سر دور بین است **یعنی** مانده شده نرسیده بدین  
 صفات الله تعالی خوش بیانی زبانها خواه عربی و خواه فارسی و خواه غیر آنها و کم شده  
 در الله تعالی خصوصیات و اقسام این صفات که در اذهان خلایق در آمده و حیران مانده  
 در قدرت و پادشاهی الله تعالی و درها انراهای فکر چنانچه جمعی از صاحب فکر دقیق خواسته  
 اند که معلوم خود کنند که قدرت الله تعالی چه قسم قدرتیت منکر قدرت او شده اند و توهم  
 قدم عالم کرده اند و جمعی خود را تسلی بلفظ قدرت و لفظ حدوث عالم کرده اند و میگویند  
 قدرت منافات ندارد با وجوب سابق و لزوم نظریات و اسلم طرق ترك تعمق در امثال  
 این مسائل و اکتفاست بآنچه معلوم نزد هر طفلی که بجد غیبر رسیده که فاعل آسمان و زمین بر هر چیز  
 توانا است و برین معنی عاجز بالکلیه شده نرسیده بظاهر شدن در صفت علم الله تعالی



کلماتی که هر کدام جامع معانی بسیار است از جمله بیان علم الله تعالی اشارت باینست که جمیع آنچه  
 بعقل خود گفتند در باب اینکه علم او از چه قسمست باطلست و واسطه شده نرسیده بغیب  
 مکنون او حجابهای بسیار از جمله غیبها اگر کم شده در نزد بیکتر نزد بیکترهای آن غیب مثل  
 اینکه در پس این دیوان چه چیز است سبک سیرهای عقلها در دقایق مسائل چه جای غیبهای  
 دیگر **اصل** فتبارک الله لا یبلغ بعد الهم ولا یناله غوص الفطن و تعالی الذی لیس له  
 وقت محدود و لا اجل محدود و لا نعت محدود **شرح** فابرای تفریع برو حال غیبی تا  
 آخر است یا برای تفریع بر کل دون صفات تا آخر است فرق میان وقت و اجل اینست که غالب  
 استعمال اول در زمان متناهی و از است النعت آنچه لایق عظمت الله تعالی باشد از اسما و صفات  
 المحدود امتیاز داده شده از غیر یعنی پس بجاییت کاملست کسی که نمیرسد بشخص او و دور روی  
 قصدها و در نمی یابد کنه ذات او را نفی زیر کیهان و بغایت منزله است از هر نقصان و قبیح کسی  
 که نیست او را وقتی که توان شمرد ایام آنرا و نه مدتی مدید و نه اسما و صفات لایقه او که ممتاز از  
 باشد باین معنی که الله تعالی اذهان خلایق را چنان نیافریده که بی توسط و حی و بابنیا  
 کسی معرفت اسما و صفات او چنانچه باید تحصیل تواند کرد **اصل** سبحانه الذی لیس  
 له اول مبتدا و لا غایه منتهی و لا آخر یعنی **شرح** مبتدا بصیغه اسم زمان با افعال  
 مرفوع و صفة اولست منتهی نیز بصیغه اسم زمانست در نسخ یعنی بیامضای است و آن  
 بصیغه معلوم باب افعال از قبیل اسناد مجازی است و ظاهر اینست که بجمیع بصیغه اسم زمان  
 یاب علم باشد یعنی تنزیه میکنم از هر نقص و قبیح تنزیه مجازی لایق آنکس که نیست او را

اولی که وقت ابتدای وجود او باشد و نه مدتی که وقت استنها باشد باین معنی که در آن مدت  
 منتقل شود از کیفیتی بکیفیتی دیگر و نه آخری که وقت فنا باشد **اصل** سبحانه هو کما  
 وصف نفسه و الوصفون لا یبلغون نفعه حد الاشیاء کما هم عند خلقه آیاها ابانة  
 لها من شمه و ابانة له من شبهها **شرح** ابانة بیا یکفطر و الف منقلب از نیا  
 و نون مصدر باب افعال مفعول له مجازیت و از قبیل لازم چیزی در مقام باعث آنچه  
 للد اللبوت و ابنو الخراب یا مفعول مطلق فعل محذوفست بتقدیر انبت ابانة مثل الحمد  
 لله اقرار بنبعته یعنی که لیس کمثل شئی و لا تدر که الابصار و بیان کنندگان و با اسم جامد  
 محض نمیرسند به بیان لایق و چنانچه گذشت در باب النمی عن الصفة بغیر ما وصف به  
 نفسه جل و تعالی بیان این آنکه تمیز از شریک در اسم جامد محض کرده بمکانی برای معین  
 و مقداری معین مثلا چهره ها هر رانزد آفریدن او آنها را جدا کردن آنها از مانند بودن  
 آنها او را در اسم جامد محض جدا کردن او را مانند بودن او آنها را در معلول بودن  
 که لازم مانند بودن در اسم جامد محض است **اصل** فلم یحلل فیها فیقال هو فیها  
 کاین ولم ینال عنها فیقال هو منها بان ولم یحل منها فیقال له این لکنه سبحانه احاط بها  
 علمه و اتقنها صنفه و احصاها حفظه **شرح** فادر فلم یحلل برای تفریع است الحول  
 بجاء بنیقه مصدر باب نصر و ضرب فرو آمدن در چیزی با اتحاد خواه بعروض و بنا  
 بر اول اینجا شرح میشود و توضیح مصنف منی بر دوم است و بنا بر اول فقره اولی برای ابطال  
 مذهب بعض صوفیاست که میگویند که الله متحد است با هر موجود و بنا بر دوم برای ابطال

علم  
 تنزیه  
 چنانست که خود صفت کرده در قرآن



مذاهب مانند مذهب بعض نصاری است چنانچه شهرستانی در کتاب ملل و ملل در بیان مذهب نصاری گفته که ولهم فی کیفیت الاتحاد والتجسد كلام فنیهم من قال اشرق على الجسد اشرق النور على الجسم ومنهم من قال انطبع فيه انطباع النقش في الشجرة ومنهم من قال ظهور الروحاني بالجسماني ومنهم من قال تدرع الالهوت بالناسوت ومنهم من قال ما زجت الكلمة جسد المسيح ما زجت اللبن بالماء هو مبتدات کائن جبر مبتدات و تقدیم ظرف برای افاده حصر است لم ینا بفتح یا مضارع وفتح نون و سکون هنر بصیغه مضارع غایب معلوم محتل المعین یا بنی مهووزا للام باب علم است التي بفتح نون و سکون یا وهنر محکم نکردن کاری و مراد اینجا فاعل موجب بودن است و تغیر آن بجهن برای تضمین معنی عجراست و این فقره برای ابطال مذهب یهود و فلاسفه است و قاجان ایشان که میگویند واجب الوجود فاعل موجب است پس از و صا در نشده مکر عقل اول که واسطه است میان او و سایر موجودات و قالت الیهودید الله مخلوقة غلت ایدیهم و لعنوا بما قالوا و توضیح مصنف مبنی بر اینست که لم ینا بکون نون و فتح هنر بصیغه مهووزا المعین للام باب منع باشد بمعنی لم یبعد و این موافق مشهور در رسم الخط نیست زیرا که ما قبل هنر چون ساکن باشد هنر بصورت الف نوشته میشود هو مبتدات باین خبر مبتدا و تقدیم ظرف برای افاده حصر است بنا بر اینکه ضمیر منها و نظایر آن را جعت باشیا محدود و مراد اشیا جسمانی است که معلوم الوجود است و اشارت باینکه واسطه که یهود و فلاسفه میکنند واجب الوجود و میان جسمانیات قرار داده اند مجرد است و غیر معلوم الوجود است

و بطن خود حیا فی فاسد کرده اند البائن جدا خواه در سلسله ایجاد و خواه بیکانه و بپنجی از چیزی و در اینجا بنا بر اول سترح میشود و توضیح مصنف مبنی بر دوم است خبر مبتدات این مبتدا و تقدیم خبر برای حصر نیست بلکه برای نکره بودن مبتدات الا بنی بهنر مفتوح و الف وهنر مکسوره و نون وزن فاعل هتاما خود است از اون بفتح هنر و سکون و او بمعنی یکتای خرچین میان این سه فقره و میان سه فقره که بعد از لکنه سبحانه است لف و نشر مرتب است و ظاهر توضیح مصنف اینست که مجموع فقرات اخیر متعلق بفقره ثالثه از فقرات اولی باشد مخفی نماید که بنا بر آنچه ذکر کردیم در این عبارت دو احتمال است یکی را اینجا ذکر میکنیم و دیگری در ضمن توضیح مصنف بیان میشود یعنی پس از حلول کرده در اشیا محدود و ناکفته شود که او در آنها موجود است و وجودی علیحدہ ندارد پس مجرد نیست و فاعل موجب عاجز نشده از آنها ناکفته شود که او در سلسله ایجاد از آنها جداست و متصل است بعقل مجرد پس مجرد مختص در او نیست مخفی نماید که از اینجا ظاهر میشود که اگر قول یهود و فلاسفه در اینکه تخلف معلول از علته تامه محالست والله تعالی فاعل موجب است درست میبود این قول ایشان نیز درست میبود که از او صا در نشده مکر عقل اول و خالی نیست از خلق چیزی از آنها ناکفته شود که برای او همتایی هست در تجرد لیکن الله سبحانه احاطه کرده به همه چیز علمش چنانچه گفته در سوره طلاق و ان الله قد احاط بكل شیء علما و اندانش <sup>خیال</sup> چنانچه جمعی کرده اند در تفسیر آیت سوره فصلت الا انه بكل شیء محیط و محکم ساخته هر چیزی را تدبیرش و شمرده هر چیز را حفظش **اصل** لم تغرب عنه خفیات غیوب الهوی و لا غوا مکنون ظلم الدجی و لا ما فی السموات العلی الی الارضین السفلی **شرح** الهوی بفتح ها



ووادوالف مقصوره خواهش نفس القوامض جمع غامضه آنچه غیر ظاهر باشد و زمین است  
 المکنون آنچه در پرده باشد الظلم بضم ظا و فتح لام جمع ظلمه تاریکیمنا الدجی بضم دال و یفتح  
 و جیم و الف مقصوره جمع دجیه بضم دال و سکون جیم تاریکیمنا العلی بضم عین و لام و الف  
 مقصوره جمع علیا بضم عین و سکون لام و فتح یا و نقطه مؤنث علی السفلی بضم سین و  
 سکون فا و فتح لام و الف مقصوره مؤنث اسفل صفت ارضین با بصیغه جمع نیارود  
 و این مناسب قول کسی است که میگوید جمع ارضین باعتبار اجزاست نه افراد بخلاف سموات  
 یعنی غایب نشده از او پنهانهای غیبهای خواهش نفس مراد چیزهایست که در دل مردم  
 و در خواهش ایشانست و داخل غیب است و نه مشکلاتی پردگی تاریکهای تاریکها و نه  
 آنچه در آسمانهای بلند تازمینهاست است **اصل** لکل شی منما حافظ و رقیب و کل  
 شی منما بشی محیط و المحيط بما احاط منها الواحد الاحد الصمد الذی لا یغیره و حروف  
 الازمان و لا یتکاده صنع کل شی کان اما قال الماشاکن فیکون **شرح** المحيط  
 مشتمل بر چیزی و دانای چیزی بر وجه تام و اول مراد است در محیط و دوم مراد است در  
 المحيط المحيط مبتدا است و خبرش الواحد است با در بما احاط متعلق بالمحیط است  
 در احاطه ضمیر نیست و فاعلش متها است و عاید بما محذوفست بتقدیر بما احاط به  
 المن بفتح میم و تشدید نون و در ظل و مراد اینجا مقدار لایق بهر یک از اجناس مخلوقا  
 و مجموع مخلوقات بحیثی که یک ذره از آن کم و زیاد نیاید و ضمیرها را جمع با شیا است  
 الصد و ف جمع صرف گردانیدنها یعنی الله تعالی هر چیزی را از جمله اشیا نگاه دارد و  
 بانست و هر چیزی را آنچه برها بستی و مصلحتی مشتملست و دانای بر وجه تام بهر مصلحتی

مشتمل است بر آن مقدار اشیا بمعنی اینکه مشتمل است بر هر ذره از ذرات که جزو مقدار اشیا  
 الله تعالی است که بیکانه است بی جز و فر نیست متوجه شده باوست در مشکلاتها و حاجتها  
 آنکه تغییر نمیدهد و مرا از حالی بجای گردانیدن های زمانها و سنگین نمیکند و را ساختن  
 بتدبیر چیزی که باشد بمعنی اینکه هر چه باشد چه جزو این نیست که گفته هر چه را که  
 خواسته بشو پس شده **اصل** ابتدع ما خلق بلا مثال سبق و لا تعب و لا نصب و کل  
 صانع شی فمن شی صنع والله لا من شی صنع ما خلق و کل عالم فمن بعد جمیل تعلم  
 والله لم یجهل و لم یتعلم احاط بالاشیا علما قبل کونها فلم یزد بکونها علما علمه بها  
 قبل ان یكونها کعلمه بعد کونها **شرح** ابتدا کرد آنچه را که آفرید بی نمونه که گشته  
 باشد از آفرید کار دیگر و بی مشقت و بی ازادی و هر سازنده چیزی از ماده یسازد و الله  
 تعالی بی ماده ساخته آنچه را که اختراع کرده و آفریده از آن آسمانها و زمین و مانند  
 آنها را و هر دانی بعد از ندانستن یاد میکرد و الله تعالی هرگز نادان نبوده و یاد نکرد  
 اعطاه کرده بچیزها علم او پیش از بودن آنها پس زیاد نکرد برای خود بیودن آنها علمی را  
 چه علم او بآنها پیش از آنکه احداث کند آنها را مثل علم اوست بعد از احداث آنها **اصل**  
 لم یكونها لتشدید سلطان و لا خوف من زوال و لا نقصان و لا استعانة علی ضد مشاورد  
 و لا تد مکاش و لا شریک مکابر لکن خلاصه مریدون و عباد داخرون **شرح** احداث  
 نکرده چیزها را برای محکم کردن سلطنت و نه برای ترس از بر طرف شدن و نه ناقص  
 شدن و نه برای مدد جستن بر دشمنی همچنانک و نه بر مثل هچتم و نه بر شریک



در ربوبیت که بزرگی کند بر او لیکن همه کسان مخلوقان در تحت تدبیر او بیند و بندگان  
خار و زار او بیند **اصل** فصحان الذی لا یؤده خلق ما ابتداء ولا تدبیر ما مبرا و لا من  
عجز و لا من فتره بما خلق اکتفی علم ما خلق و خلق ما علم لا بالتکثیر فی علم حادث اصحاب  
ما خلق و لا بشیء دخلت علیه فیما لم یخلق لکن قضاء مبرم و علم محکم و امر متقن **شرح**  
پس تنزیه میکنم تنزیه لایق انکس که مانده نمیکند او را آفریدن آنچه ابتدا کرد و نه تدبیر  
آنچه احداث کرده و نه از عجز آنچه و نه از استی کتفا کرده با آنچه کرده چه دانسته مصلحت  
آنچه را که تدبیر کرده و تدبیر کرده آنچه را که دانسته مصلحت آنرا بیکال فکر برای علمی که تازه  
بهم رسد رسیده با آنچه بتدبیر کرده و نه شکی داخل شده بر او در آنچه بتدبیر نکرده لیکن کردن  
و کتفا حکمت لازم و علم مستحکم و کاردیت با رعایت مصلحت **اصل** توحید با کبریا  
و خص نفسه بالوحدانیه و استخلص بالمجد و الشان و تفرد بالتوحد و المجد و الشان و  
توحد بالتحمید و تمجد بالتحمید و علا عن اتخاذ الالبناء و تطهر و تقدر عن ملاسته  
النساء و عز وجل عن مجاوره الشرکاء **شرح** التوحد مبالغه وحدت و الوجدانیه  
بفتح و او نیز مبالغه وحدت الاستخلاص مبالغه خلوص الشان بشاء سه نقطه و نون و الف عدد و  
مدح التفرد مبالغه فردیت المجد بحیم ساکن شرف الشان بفتح سین بینقطه و نون و الف  
ممدوده روشنی و مراد اینجا هدایت است التجد مبالغه مجد التطهر مبالغه طهارت  
التقدس بغایت پاکیزه بودن یعنی بغایت یکانه است صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز  
بودن و مخصوص کرده خود را بیکانگی در ربوبیت با این معنی که نمی کرده دیگران را از شرکت

در حکم و مانند آن و بغایت خالص است ببرزگی و شرف و بغایت تنهاست بیکانگی  
خود در صفات ربوبیت و شرف و هدایت با این معنی که مردم بفکر خود را بمسائل توحید  
و مانند آن نمیرند و بغایت تنهاست بستایش خود چنانچه باید و بغایت شریفست  
به بیان شرف خود و بلند مرتبه است از گرفتن فرزندان برای خود و بغایت پاکیزه و منزّه  
است از مباحث زنا و بی ننگ و بزرگست از نزدیکی بشر بیکان در ربوبیت که مشرکان  
قرار داده اند چه نسبت خاک را با رب ارباب **اصل** فلیس له فیما خلق ضد و لاله فیما ملک  
ضد و لم یشرکه فی ملک احد الواحد الاحد الصمد المئید للابد و الوارث للأمد الذی  
لم یزل و لا یزال و حدانیا اذلیا قبل بدی الدهور و بعد صرف الامور الذی لا یبید  
و لا ینفد **شرح** ملک از باب ضرب است لم یشرکه بصیغه مضارع معلوم باب علم  
است الملك بضم و فتح و کسر میم و سکون لام مملوک و بضم میم پادشاهی و هر دو اینجا مناسب  
است المئید بضم میم و کسر هزم و سکون یا و دو نقطه در پایین و دال بینقطه قوت دهنده  
و کسر میم و سکون هزم و فتح یا یک نقطه و دال بینقطه زمان نه باعتبار آنکه ظرف متغیرات  
باشد بلکه باعتبار آنکه ظرف دائمی باشد الأمد بفتح هزم و فتح میم زمان باعتبار آنکه ظرف  
متغیرات است الاذلی بی ابتدا قبل متعلقت بازلیا با وجودانیا نیز البدی بفتح یا یک نقطه  
و کسر دال بینقطه و یا و دو نقطه در پایین و هزم و قلب هزم بیا با ادغام نیز جایز است اول  
الدهور جمع دهر زمان که ظرف متغیر است لا ینفد از باب علم است یعنی نیست او را در آنچه  
آفریده همچنان و نیست او را در آنچه مالک آنست هجتم و شریک نشده او را در آنچه



مالك شد پادشاهی يك كس بكانه است بی جزاء و قریبست متوجه شده باو در كارها  
و حاجتهاست قوت دهنده ابد است یا الت ابد است بمعنی اینکه اگر او نمیشود ابد نمیشود ابدی  
اوست و بسبب بقیت بعد از هر مدت کسی است که همیشه بوده و همیشه خواهد بود ثم مادر  
ربوبیت قدیم پیش از اول زمانها و بعد از ذکر ویدیه های کارها اشارت باینست که ازلیت همچو  
وحدانیت از صفات ذاتست و بخصوص بوفتی نیست آن کس است که فانی نمیشود و آخر نمیشود  
**اصل** بذلک اصف ربی فلا اله الا الله من عظیم ما اعظمه و من جلیل ما اجله و من عزیز  
ما اعزه و تعالی عما یقولون الظالمون علواً کبیراً **شرح** من برای تبیین است در هر سه جا  
و ما اعظمه برای تعجب است و همچنین و نظیر آن یعنی با پنجه گفته شد شما میگویم شما  
کل اختیار خود را نه با پنجه خود را بآن شما میگویند بآن پس نیست مستحق پرستشی مگر الله تعالی  
که عظیمست و چه عظیم و ظاهر است و چه ظاهر و بی ننگ است و بغایت بلند مرتبه است  
از این پنجه میگویند در تنای او ظالمان خود را ببلندی بزرگ **توضیح** مصنف رحمه الله تعالی  
**اصل** و هذه الخطبة من مشهورات خطبة عليه السلام حتی لقد ابتدأها العاترة و هی کافیه  
لمن طلب علم التوحید ذات تدبرها و فهم ما فیها فلوا جمع السنة الجن والانس لیس فیها لسان  
بنی علی ان یتتوا التوحید بمثل ما اتی به بابی و امی صلی الله علیه و آله ما قدر و اعلیه و لولا  
ابانت علیه السلام ما علم الناس کیف یسلکون سبیل التوحید **شرح** و این خطبه از جمله  
مشهورهای خطبهای امیر المومنین علیه السلام است حتی آنکه هر آینه بتحقیق دست زده کرده اند  
آنرا مخالفان و این خطبه بسبب است برای کسی که طلب علم بمسائل توحید کند اگر فکر کند در آن

و فهمد آنچه را که در آمنت بیان این آنکه اگر اتقا و میگرد زبانهای جن و انس رجایی که نباشد  
در میان آنها زبان پیغمبری برانیکه بیان کنند بمردم مسائل توحید را بمثل آنچه آورده آنرا  
امیر المومنین فدای او باد پدرم و مادرم صلی الله علیه و آله قدرت نمیداشت اند بران و اگر  
نمیشود بیان او علیه السلام مسائل توحید را نمیدانستند مردم که چون سلوک کنند راه مسایل  
توحید را اشارت بقول رسول علیه السلام انما مدینه العلم و علی الباب **اصل** الا  
تروک الی قوله علیه السلام لا من شیء کان ولا من شیء خلق ما کان فنفی بقوله علیه السلام لا من شیء  
کان معنی الحدوث و کیف اوقع علی ما احده صفة الخلق و الاختراع بلا اصل و لا مثال  
نفی القول من قال ان الاشياء کلها محدثة بعضها من بعض و بطلان القول بالثبوتیه الذین  
زعموا انه لا یحدث شیء الا من اصل و لا یدبر الا باختداء مثال **شرح** بدانکه  
جمعی که قایلند بامتناع تخلف معلول از علت نام و قدم عالم قایلند باینکه هر حادث مسبوق  
بماده است پس ایشان دو طایفه شده اند **اول** اشراقیین که نفی ترکیب جسم از هیولی و صورت  
کرده اند و نفی صور نوعیه جوهریه کرده اند پس جمیع اجسام را موافق هم در حقیقت و مخالف  
هم در تشخص و عوارض میدانند بنا بر نفی جزء لا یتجزی و هر جسم را ممکن الفنا بالکلیه  
میدانند بنا بر علم بفنای بعضی اجسام مثل آب که بانفصال فانی میشود و هر چه فانی تواند  
شد حادث است چه هر چه ثابت شود قدم آن ممنوع است عدم آن پس قدم عالم باعتقاد ایشان  
بمعنی قدم مفهوم کلی مشترک میان اجسام است نه بمعنی قدم شخصی از اشخاص اجسام یا  
اجزای اجسام **دوم** مشابیین که چون اعتقاد امتناع فنای جسم بالکلیه بسبب انفصال



مثال آب تجویز فناء افلاک نمیکنند چه افلاک را قابل خرق التیام نمیدانند پس قایلند بتعدد  
قدیم شخصی کیف اوقع معطوفت بر نفی و از قبیل عطف انشا بر خبر نیست چه کیف بر حقیقت  
خود نیست و خبر است از غایت این ایقاع پس تقدیر کلام اینست و اوقع ایقاعا عجیبا علی ما احداثه  
المثال بکبریم مانند و مراد اینجا معد است بمعنی حادثی دیگر پیش از این حادث و همچنین  
الی غیر النهایة الثنویه بفتح ثاء سه نقطه و فتح نون و کسر و اوجعی که بدو قدیم شخصی قایلند  
یکی نور و دیگری ظلمت و هر یکی را قادر با استقلال بشمارند و ایشان غیر محسوسند چه محسوس  
قایلند بحدوث ظلمت و لهذا در احادیث تشبیه قدیم محسوس بشود و مراد بثنویه  
اینجا مشائیین فلاسفه است که میگویند هر حادثی مسبوق بماده قدیم شخصی و مراد  
و مرادشان بمدت دهر است بمعنی زمانی مخصوص که جمیع معد است حادث در آن گذرد  
یا مراد معد است چون مدد کار وجود است باعتبار ایشان الا در الا باحتذاء برای  
استثنای منقطع است و اگر تدبیر را شامل فعل موجب گیرند میتواند بود که قصد  
استثنای متصل کرده باشد الاحتذاء اقتداء بچیزی کردن بمعنی تابع و محکوم مقتضا  
آن بودن یعنی ایانظر نمیکنند بسوی قول امیر المومنین علیه السلام لا من شیء کان ولا  
من شیء خلق ما کان چه نفی کرد بقول خود لا من شیء کان بازگشت حدوث را بمعنی مستلزم  
حدوث را چه هر چه از دیگری حاصل شده باشد قدیم نمیتواند بود و اعتقاد فلاسفه در  
امکان و قدیم فاعل افلاک و عناصر و مکابر و خلاف بدیهه است و تنبیه بر این شد مگر  
از انجمله در حدیث دوم باب هفتم و عجب واقع ساخت بر آنچه احداث کرده فاعل عالم صفت

آفریدن و اختراع را بماده قدیم و بمعد است برای ابطال سخن و طایفه **اول** اشراقیین  
فلاسفه که گفته اند که اجسام و اعراض آنها همه حادث اند بعضی از بعضی اینک اشخاص  
ممکنات حادث اند و انواع قدیم اند **دوم** مشائیین فلاسفه که بتعدد شخص قدیم قایلند  
دعوی کرده اند که فاعل عالم احداث نمیکند چیزی را مگر از ماده قدیم شخصی و تدبیر نمیکند  
چیزی را مگر با یجاب و تابعیت و مانند آن که پیش از آن بوده و آنرا معد مینامند پس میگویند  
هر حادثی مسبوق بماده و مدت مخصوصی که مناسب آن حادث است باعتبار حرکت  
آن ماده در استعداد چنانچه مفصلا مذکور شد در شرح حدیث اول باب اول در شرح  
ان كان الله يري ذهابهم تا آخر **اصل** فدفع عليه السلام بقوله لا من شيء خلق ما كان  
جميع حجج الثنويه وشبههم لان اكثر ما يعتمد التثويه في حدوث العالم ان يقولوا  
لا يخلو امن ان يكون الخالق خلق الاشياء من شيء او من لا شيء فقولهم من شيء خطأ وقولهم  
من لا شيء مناقضه واحالة لان من توجب شيئا ولا شيء ينفيه **شرح** وشبههم يا  
بضم شين بانفطر وفتح باء يکنفطر است وعطف تفسير حجج است یا بکسر شين سکون با است  
وعطف است بر التثويه و مراد با ایشان اشراقیین است که مانند مشائیین اند در قول  
بقدم عالم و بنا بر احتمال اول اکتفا بذکر حجج ثنویه اشعار بعمد بودن ایشان و ظهور بطلان  
مذهب اشراقیین است و همچنین است اکتفا بذکر اعتقاد ثنویه بنا بر احتمال دوم بنیز  
مادر ما يعتمد مصدری است پس ان يقولوا بتقدير علی ان يقولوا است حدوث جمع  
حادث بفتح حا و کسر دال بمعنی حادث جار و مجرور در فی حدوث العالم متعلق است



بیعتد یا بشنویه بمعنی جمعی که در حوادث عالم قایلند بدو قدیم شخصی بکلی فاعل و دیگری  
 ماده فادر فقولهم برای بیانت و ضمیر راجع بشنویه است پس از تکرار کلام شنویه بنیت  
 بلکه تقریر سخن ایشانست الخطا بکسر حا بینقطه و فتح طا بانقطه و الف مقصوره  
 حظ و نصیبی که مطلب است و نصیب خواه موافق مطلب باشد و خواه نه و هر دو اینجا  
 مناسب است و میتواند بود که بفتح خا بانقطه و فتح طا بینقطه و همنه باشد بمعنی  
 اینکه موافق اعتقاد باطل ایشانست و از اواقع می شمارند یعنی پس ابطال کرد امیر المومنین  
 علیه السلام بقول خود لا من شی خلق ما کان جمیع حجتهای مشائیین است فلا سفه و  
 شبهتمای ایشانرا چه بیشتر اعتماد ایشان در دله خود اعتماد است بر اینکه گویند گویند  
 که خالی نیست خود را این مقام از دوش اول اینکه آفریدگار آفریده باشد چیزهای حادث  
 عالم را از چیزی که ماده آنها باشد دوم اینکه آفریده باشد از نابود مراد اینست که این  
 مقدم در جمیع ادله ایشان داخلست و اعتماد بر این مقدم بیشتر است از اعتماد بر  
 مقدمات دیگر که ضم میکنند باین بادلیل بر قدم شخص ماده را تمام کنند بیان سخن  
 شنویه اینست که شق اول را میگویند موافق مطلب ایشانست و مذهب اشراقیین در از باطلت  
 یا مراد اینست که شق اول حصه میشود میان ایشان و اشراقیین و شق دوم را میگویند  
 نناقض و قول بحالست چه لفظ من تقاضای چیزی میکند که ماده باشد و لفظ لا شی نفی  
 آن میکند **اصل** فاخرج امیر المومنین علیه السلام هذه اللفظة على ابلغ الالفاظ و احتملها  
 فقال عليه السلام لا من شی خلق ما کان فنفي من اذ كان توجب شيئا ونفي اشئ اذ كان

کل شی مخلوقا محدثا لا من اصل حادثه الخالق كما قالت الشويه انه خلق من اصل قديم  
 فلا يكون تدبيرا لا با خندا مثال **شرح** فادر فقال و در فتنی برای بیانت من مفعول  
 نفی است چه مراد از آن مدلول مزاست و آن اسم است نه حرف از برای تعلیل است هر دو جا  
 و نفی الشئ بمعنی و نفی وجوب الشئ است و عطف است بر کانت نه فتنی و الف لام الشئ برای عهد  
 خارجیت بمعنی چیزی که مدخول من باشد و ماده باشد اذ کان کل شی مخلوقا بمعنی  
 اذ کان حين وجوب الشئ کل شی مخلوقا است حادثه الخالق لغت اصلت كما قالت نشیه  
 کان کل شی تا آخر است و مراد تصدیق شنویه است بر تقدیر صدق مقدم که مشترکست  
 میان ایشان و اشراقیین خلق بمعنی حادث است و الادرا لا با خندا برای استثنای منقطع  
 است و میتواند بود که قصد شنویه استثنای متصل باشد **یعنی** پس ظاهر کرد امیر المومنین  
 علیه السلام این سخن را بر پنج بهترین الفاظ و بی عیب ترین الفاظ باین روش که گفت لا من شی  
 خلق ما کان چه نفی کرد من را بتقدیم لا بر من برای اینکه اثبات من تقاضا می کرد اثبات  
 چیزی را که ماده باشد و نفی کرده لزوم آنچه را چه میبود بر تقدیر لزوم آن چیز اینکه  
 هر چیز مخلوق و محدث باشد نه از اصلی که احداث کرده باشد آن اصل را خالق مراد اینست  
 که معلوم است بعد از فرض صدق مقدم مشترک میان شنویه و اشراقیین بطلان قول  
 اشراقیین و حقیقت ثبوت ماده قدیم شخصی و معدات غیر متناهی چنانچه شنویه  
 گفته اند و آن اینست که خلق کرده فاعل اجسام از اصل قدیم پس نمیشد تدبیری  
 لیکن هر فعلی با قندای معداست مراد اینست که بر این تقدیر صدق قول شنویه لازم است



و حال آنکه قول ایشان کفر و شرک صریح است **اصل** ثم قوله عليه السلام ليست له صفة  
تتال ولا حد تضرب له فيه الامثال كل ذن صفة ثم تجير اللغات فنفي عليه السلام اقاو  
المشيمة حين شبهوه بالسبكة والبلوق وغير ذلك من اقاويلهم من الطول والاستوار  
وقولهم متى ما لم تعقد القلوب منه على كيفيته ولم ترجع الى اثبات هيئته لم تعقل  
شيئا فلم تثبت صانعا ففسد امير المؤمنين عليه السلام انه واحد بلا كيفيته وان القلوب تعرف  
بلا تصوير ولا احاطة **شرح** البلورة بفتح باء يكنتظرة وضم لام مشددة وبكسر باء  
وفتح لام بك بارچه بلور يعني بعد ازان ايا نگاه نميكنند بسوى قول امير المؤمنين  
عليه السلام ليست تا آخر چه نفى کرده باین كلام جميع گفتگوهای مشبهه را وقتی که تشبيه  
کرده اند الله تعالى را ببارچه نقره آب شده خالص مانند آن وتشبيه کرده اند او را  
ببارچه بلور و نفى کرده غير آنها را از گفتگوهای مشبهه را که آن گفتگوها اثبات كيفيت  
طول و عرض قامت و استوای خلقت است و گفتن ایشانست که هرگاه بستم نشود دلها از  
الله تعالى بر كيفيتى و رجوع بکنند بسوى اثبات صورتى تعقل نميکنند چیزی را پس ایشان  
نمیکنند آفرید کار را برای عالم پس بیان کرد امیر المؤمنین علیه السلام اینرا که الله تعالى بیکانه  
است در صفات ربوبیت بی كيفيتى و اینرا که دلها می شناسند او را بصورتى که برای او  
قرار دهند و بی احاطه علم باو بعنوان ادراك **اصل** ثم قوله عليه السلام الذى لا يبلغه  
بعد اللهم ولا يناله قول الفطر و تعالى الذى ليس له وقت معدود ولا اجل معدود ولا  
نعت محدود **شرح** مراد اینست که این فقرات در کمال فصاحت است بیان شده **اصل**

ثم قوله عليه السلام لم يحلل في الاشياء فيقال هو فيها كايون ولم يناء عنها فيقال هو منى ما بين  
فنفي عليه السلام عنه بهاتين الكلمتين صفة الاعراض والاجسام لان من صفة الاجسام  
التباعد والمباينة ومن صفة الاعراض المباينة الكون في الاجسام بالحلول على غير مما ستر  
ومباينة الاجسام على تراخي المسافة **شرح** على در على تراخي المسافة بناييده است و مراد  
اینست که تراخي مسافة باعث بخیریت یعنی بعد ازان ايا نگاه نميكنند بسوى قول  
امير المؤمنين عليه السلام که حلول بعنوان عروض نکرد در آن چیزها تا گفته شود که او در آنها  
ولیس زیرا که وجود عارض در غیر معروض محالست و دور نشد ازان چیزها بتر اخی مسافت  
تا گفته شود که او از آنها بیگانه و بخیر است باین معنی که خبر از خودش ندارد و پس چه  
نفی کرده علیه السلام از الله تعالى باین دو فقره مختصر حال اعراض و حال اجسام را چه از جمله  
صفات اجسام دوری از هم و بیگانگی و بخیری از یکدیگر است و از جمله صفات اعراض  
بودن در اجسام است محلول در اجسام بی پهلوی هم بودن که در اجسام می باشد  
و بی بیگانگی یا یکدیگر بیکر که بنای آن بیگانگی بر دوری مسافت میان آن اجسام است **اصل**  
ثم قال عليه السلام لكن احاط بها علمه و اتقنها صنعته اى هو في الاشياء بالاحاطة والتدبير  
وعلى غير ملاسته **شرح** بعد ازان گفت در تقویت همان مطلب که از لم يحلل تا  
آخر فهمیده شد لکن احاط تا آخر بمعنی اینکه الله تعالى در اشیاست بر و ش احاطه علم  
او بآنها و تدبیر آنها و بی پهلوی هم بودن با آنها **دوم اصل** عن ابي عبد الله  
عليه السلام قال ان الله تبارك و تعالى ذكره و جل ثناؤه سبحانه و تقدس و تفرد و توحده



**شرح** الله اسم آنت تبارك خبر آنت سبحان بضم سین بینقطه و سکون با  
یکنقطه و حاء بینقطه و الف و نون ذات چیزی چنانچه میگویند آنتا علم بمافی  
سبحانک تودا آنتری با پنجه در نفس است و بضم سین و ضم یا و بعد از الف تا دو نقطه  
در بالا انوار آلهی که عبارت از علوم است که وحی بانبیا شده و رسل میشود و ایشان با و  
معصومین علم اللم تعلیم میکنند چنانچه میگویند سبحان وجه الله بمعنی انواری  
که در آنگاه الله تعالی است و اینجا هر دو مناسب است و سبحان خواه بنون و خواه بتا  
مجر و راست اگر ثناء مضاف بسبحان باشد چنانچه در بعضی نسخ است و منصوب است  
تا مفعول ثناء باشد اگر ثناء مضاف بضمیر راجع بالله تعالی باشد چنانچه در بعضی دیگر  
نسخ است و میتواند بود که بنا بر این نسخه سبحان منصوب بر مفعول مطلق فعل محذوف  
باشد و از تسمیه خبر آن نباشد یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدو  
که الله بغایت نافعت نام او و بغایت بلند مرتبه است یاد او و بزرگست ستایش ذات  
او با ستایش علوم او که بانبیا و رسل وحی شده و بغایت منزّه است از نقصان و بغای  
جداست از غیر معنی اینکه محل کیفیات نیست یا بمعنی اینکه شبیه در اسم جامد محض ندارد  
و بغایت یگانه است در صفات ربوبیت **اصل** ولم یزل ولا یزال و هو الاول  
والآخر و الظاهر و الباطن فلا اول لاولیه رفیعاً فی علی علوه شاخ الارکان  
رفیع البیان عظیم السلطان منیف الآلاء سنی العلیاء **شرح** و هو تا لاولیه  
جمله معترضه است میان اسم لم یزل که صمیر باشد و خبرش که رفیعاً باشد یا جمله حالیه

و فایم مقام خبر است نظیر اخطب ما یكون الامیر و هو فایم و رفیعاً خبر بعد از خبر است  
تفسیر اول و آخر گذشت در حدیث پنجم و ششم باب شانزدهم تفسیر ظاهر و باطن  
گذشت در حدیث دوم باب هفدهم تفریع در فلا اول لاولیه بمعنی اینکه پس  
ابتدای نیست سابق بودن او را برای ابطال قول جمعیت که میگویند همیشه کی الله تعالی  
بمعنی مجاز نیست و تقدیم او بر عالم محض تقدم ذاتیست الشاخص بشین با نقطه و آخرش  
حاء با نقطه بلند و شاخ مرفوعه است تا خبر مبتدای محذوف باشد بتقدیر هو  
شاخ و جمله استیناف بیانی سابق باشد یا منصوب است خبر بعد از خبر لم یزل  
باشد یا حال مقدم باشد از صمیر در رفیعاً و حال کاهی معرفه میباشد الارکان  
جمع رکن معتقد علیه مثل حیال که اعتماد استقرار زمین بر آنهاست و مثل جمع معصومین  
علیم اللم البنیات بضم باء یکنقطه بنا کرده شده مثل آسمان المنیف بضم میم و کسرون  
و سکون یاد و نقطه در پایین و فاشرف بر چیزی الآلاء هنرم مفتوحه و الف  
والف و لام و الف محذوفه جمع الایفتح و کسر هنرم و فتح لام و الف مقصوره و نغمه ما  
السنی یفتح سین بینقطه و کسرون و تشدید یار رفیع العلیاء بضم عین بینقطه  
و سکون لام و یاد و نقطه در پایین و الف محذوفه مکان شرف بر مکانهای دیگر  
و مراد اینجا مرتبه عالیه است یعنی همیشه بوده و همیشه خواهد بود بلند مرتبه در بالا تر  
بالایی خود چرا و بلند ارکانست رفیع بناست بزرگ پادشاهی است مشرف نعمت  
رفیع مرتبه است محقق نماند که بر تقدیری که شاخ خبر بعد از خبر باشد دلالت بر قدم  
لم یزل



عالم ندارد چه مسامحه و مجاز در امثال این متعارفت و مقصود کمال قدرت و استقلا  
است ببيان اینکه آنچه میداند که کردنی است مثل آنست که کرده باشد **اصل** الذي  
يعجز الواصفون عن كنه صفته ولا يطيقون حمل معرفته الهيته ولا يحدون  
حدوده لانه بالكيفية لا يتناهى اليه **شرح** الواصفون جمعي که از بيان میکنند  
الله تعالى را با اسم جامد محض مثل جسم و بلور الکنه بضم کاف و سکون نون و هاء  
حقیقت چیزی و مراد اینجا مطابق واقعست الا طاقه ناب آوردن بمعنی جبر کردن  
بر مشقت چیزی و مراد اینجا مطابق که مقدور باشد المعرفة اعتراف بشناختن الالهيه  
استحقاق عبادت ما خود است از آنکه با صافه یا امشده برای نسبت و تا مصداق  
ولا يحدون بصيغه معلوم باب افعال است حذوده منصوبست تا مفعول به  
باشد الا صاحب حد چیزی را حد چیزی شمردن و المحدود جمع حد طرفها و مراد اینجا  
شروطست و ضمیر حد و در راجع بحال است يتناهى بصيغه مجهولست واليه نايب فاعل  
است یعنی آنکس است او که عاجز میشود ببيان کنندگان او با اسم جامد محض  
از حق صفت او و ناب ندارند بر داشتن اعتراو یا استحقاق او عبادت را و رعایت  
نمیکند شروط حمل را زیرا که شان اینست **سیم اصل** عن الفتح بن يزيد الحجري  
قال ضمنى وابي الحسن عليه السلام الطريق في مضر في مكة الى خراسان وهو سائر  
الى العراق فسمعت يقول من اتقى الله يتقى ومن اطاع الله يطاع فلتطفت في الوصول  
اليه فوصلت وسلمت عليه فرد علي السلام ثم قال يا فتاح من رضى الخالق لم يبال

بخط المخلوق ومن اسخط الخالق فتمن ان يسلط الله عليه سخط المخلوق **شرح** منصرف  
بفتح را مصدر مهمی است بمعنی انصرف فلتطفت بصيغه ماضی متکلم باب حزن است  
و در بعض نسخ بصيغه ماضی از باب تفعل است بمعنی پس نازکی کردم القمن بفتح قاف  
و فتح و کسر میم سزاوار یعنی روایت از فتح بن یزید استرا بادی که گفت جمع کردم را  
و امام رضا یا امام علی نقی علیه السلام را راه در بر کشتن من از مکه بسوی خراسان بمعنی جرجا  
چهار آن داخل خراسان است و امام علیه السلام فصدع عرق داشت که کوفه یا بصره باشد پس در  
راه شنیدم از او که میگفت کسی که ترس از الله تعالى داشته باشد مردم ترس او دارند و کسی  
که فرمان برداری کند الله تعالى را مردم فرمان برداری او میکنند پس چون خوب فهمیدم  
صدق این سخن را چه مقربان درگاه الهی کاهی مردم و اکثر خلائق میباشند ندیدم کردم  
در رسیدن با امام علیه السلام بروشی که مردم نفهمند که من بجانب او میروم پس رسیدم  
با و و سلام کردم بر او پس جواب سلام من را داد بعد از آن در تفسیر این سخن سابق گفت  
ای فتاح هر که راضی کشد خالق خلائق را بالک ندارد از ناخشنودی مخلوقین پس مثل آنست  
که مخلوقین همه ترس او داشته باشند و در فرمان او باشند و هر که ناخشنود کند خالق را  
پس سزاوار است اینرا که مسلط کند الله تعالى بر او ناخشنودی مخلوقین را چنانچه  
تجربت شده در کسی که راضی بقضا الهی نیست که اگر صاحب کل دنیا باشد که همیشه  
او از مردم ناراضی است و مردم از او ناراضی اند و این موافقت با قول الله تعالى در سوره طه  
ومن اعرض عن ذكرى فان له معيشة ضنكا بنا بر تفسیر بعض مفسران و تفسیر دیگر اینست



که اهل رای گرفتار اشتباهانند **اصل** و از الخالق لا یوصف الیما وصف به نفس  
وانی یوصف له الذی تعجز الحواس ان تدركه والاهام ان تناله والخطرات ان تحده والابصار  
عن الاحاطة به جل عما وصفه الواصفون و تعالی عما ینعته الناعتون **شرح** چون  
از جمله موجبات سخط خالق فضولی در گفتگودر صفات الهی است و این بجایست متعارف  
شد عطف کردن این جمله را بر سابق الای برای استثنای منقطع است و متصل نیز میتواند  
بود الیهام چیزهای که در دل را آید و مانند الخطرات بفتح خا با نقطه و فسخ تا بنقطه چیزها  
که در دل را آید و نماند یعنی و بدستی که خالق جایز نیست که بیان کرده شود از پیش خود  
یا مطلقا در صفاتی که بیکبار اختلاف در آنها و در دلیل آنها میرود لیکن بیان کرده  
میشود با آنچه بیان کرده بآن خود را در محکات کتاب خود و کجایان کرده میشود از پیش  
خود کسی که عاجز است حواس خمس از دریافتن او اشارت باینکه اگر محسوس میبود بعضی را  
دون بعض معلوم میبود بعضی را آنچه مختلف فیه است و عاجز است اوهام از رسیدن  
باو و عاجز است خطرات از تمیز او با سیم جامد محض و عاجز است چشمهای دیده و دل از  
احاطه باو مبراست و منزله است از بیان کردن بیان کنندگان او را از پیش خود و بلند  
مرتبه است از بیان کنه صفت او کردن بیان کنندگان کنه صفت او مثل اینکه علم او حصو  
است یا حضوری است **اصل** نای فی قربه و قرب فی نایه فهو فی نایه قریب و  
فی قربه بعید کیف کیف فلا یقال کیف و این الاین فلا یقال این هو اذ هو منقطع کیفوفیه  
والاینونیه **شرح** کیف و این بصیغه ماضی معلوم باب تفعیلست کیف و الاین

بتشدید یا مکسوره است کیف و این بسکون یا وفتح فا وفتح نون است المنقطع بفتح  
طا اسم مکانست یعنی دور شده از قیاس او بغیر او یا وجود نزدیکی او بمعنی ظهور وجود  
او بشواهد ربوبیت و نزدیک شده با وجود دوری او پس او با دوری خود نزدیک است  
و با نزدیکی خود دور است صاحب چگونگی کرده هر صاحب چگونگی را پس گفته نمیشود  
چگونه است و صاحب کجایی کرده هر صاحب کجایی را پس گفته نمیشود کجاست چه  
او جای بریده شدن بیان چیزی بچگونگی و کجاییست اشارتست با بطلان قول فلاسفه  
بتمجید بعض مکانات و با بطلان قول شاعره با ایجاد الله تعالی کیفیات را برای خود و توضیح  
تفریع در فلا یقال و تعلیل در اذهو کذشت در شرح حدیث اول باب هفدهم  
**چهارم اصل** بنی الامیر المومنین علیه السلام یخطب علی منبر الکوفه اذ قام الیه رجل  
یقال له ذعلب ذو لسان بلینغ فی الخطب شجاع القلب فقال یا امیر المومنین هل رایت  
ربک قال ویلک یا ذعلب ما کنْتَ اعبده تا لم اره فقال یا امیر المومنین کیف رایت  
قال ویلک یا ذعلب لم تره العیون بمشاهدة الابصار و لکن رایت القلوب بحقائق  
الایمان **شرح** ذعلب بکسر ذال یا نقطه و سکون عین بنقطه و کسر و فتح لام و یا بیک نقطه  
شتر ماده تندر فتار و اینجا لقب آن مرد است الابصار بکسر هاء دیدن بمراد ملک  
یعنی میان این که امیر المومنین علیه السلام خطبه می گفت بر منبر کوفه ناگاه برخاست بسوی  
امیر المومنین علیه السلام مردی که گفته میشود او را ذعلب صاحب زبان رسا بود در  
خطبه ما جرات دل داشت پس گفت ای امیر المومنین ایادیدی صاحب کل اختیار ترا



گفت وای بر تو ای غلب هرگز عبادت نمی کردم صاحب کل اختیار را که ندیده باشم  
پس گفت ای امیر المومنین چگونه بود وقتی که دیدی او را گفت وای بر تو ای غلب ندیده  
او را چشمها بمعاينه دیدن مردمك وليكن دیده او مراد لها بدیدهای که اصل و باز  
گشت تصدیق باوست مراد یقین بشواهد ربوبیت است **اصل** و یلک یا غلب  
ان رجب لطیف اللطافة لا یوصف باللفظ عظیم العظمه لا یوصف بالعظم کبیر الکبریا  
لا یوصف بالکبر جلیل الجلاله لا یوصف بالغلظ قبل کل شی لا یقال شی قبله وبعد  
کل شی لا یقاله بعد شاء الاشياء لا یسمی ذاک لا یخدیعة فی الاشياء کلها الا غیر  
متمازج بها ولا یابین منها ظاهر لا یتاویل المباشرة متجلا لا یتسهل ل رؤیة ناء لا  
بمساقه فرب لا یجد اناه لطیف لا یجتسم موجود لا یجد عدم فاعل لا یاضطرار مقدر  
لا یحترک مرید لا یما تم سميع لا بالآلة بصیرة لا باده **شرح** لطیف اللطافة ونظائر آن مبنا  
است چنانچه میگویند جد جده و مراد نفی تنک کیفیت است تا اشارت شود بآنکه  
دیدن شدن بچشم بی کیفیت نمیشد الوصف مصدر باب ضرب چیزی را  
صاحب کیفیت کردن و بیان چیزی کردن و اول اینجا مناسب تر است اگر چه حاصل  
هر دو یک است و بنا بر اول باید یوصف باللفظ ونظائر آن صله لا یوصف است  
و ضمیر لا یوصف راجع بالله تعالی است تا اشارت شود بآنکه حصول کیفیت در چیزی  
لازم دارد مخلوقیت آن چیز و کیفیت آنرا و الف و لام در اللطف ونظائر آن برای جنبش  
است و بنا بر دوم باید لا یوصف باللفظ ونظائر آن برای آلت است بمعنی اینکه قیاس

قیاس کرده نمیشود لطف او مثلا بلطف دیگران و ضمیر لا یوصف راجع بلطائفه است  
و الف و لام در اللطف ونظائر آن برای عهد خارجیت بمعنی لطفی که در مخلوقین است  
الکبر بکبر کاف و سکون کبیرا باء تکبر و همچنین کبریا بکبر کاف و مد شا بروزن  
اسم فاعل در اصل شائی بوده اسقاط یا شده بالتقا ساکنین بعد از اسقاط ضمه  
یا برای ثقل ضمیر بر یابس مضافست با شیا الهی بکسر و فتح ها آنچه در دل در آید و قصد  
کرده شود الدرك بفتح دال و فتح را غالب شدن بر دشمن والدرك بفتح دال  
و تشدید را بغایت غالب بر دشمن انحدریعة بفتح خاء بانقطة و کسر دال فیربی که در  
جنگ میکنند و بان غالب بر دشمن میشوند چنانچه در حدیث وارد شده که الحزب  
خدعه بضم و فتح و کسر خاء و سکون دال و بضم خا و فتح دال بمعنی اینکه جنگ منقضی  
میشود بیک فریب غیر منصوب بر حال است و مرفوع بر خبر بعد از و میتواند  
بود المتجلی بحیم بصیغه اسم فاعل باب تفعل هویدا و نگاه کننده در اجسام و اینجا  
هر دو مناسب است الاستهلال طلب دیدن هلال بکذا شتن دست برابر و بالهتر  
دیده شود و مراد اینجا مباغمه در نگاهست الاضطرار کاری کردن که ترک آن مقدر  
باشد برای دفع ضرر الاراده جدد در مشیت الهامام بفتح هاء جدد در هاء الالة  
والاداة چیزی که مدد باشد در کاری و مراد اینجا بالة اعم از حصی و کوشش است و شامل  
است هوایی را که نزد صاحب او است چنانچه می آید در حدیث بعد از این السميع لا  
بتفریر آله و مراد حسن چشمست یعنی وای بر تو ای غلب بدرستی که صاحب کل اختیار



من بغایت نازکست کیفیت داده نمیشود بنازکی یا بیان کرده نمیشود نازکی اوقیاس  
 بنازکی مخلوقین بغایت بزرگ مرتبه است کیفیت داده نمیشود بزرگی مرتبه یا بیان  
 کرده نمیشود بزرگی مرتبه اوقیاس بزرگی مرتبه مخلوقین بغایت متکبر است کیفیت  
 داده نمیشود بتکبر یا بیان کرده نمیشود تکبر اوقیاس بتکبر مخلوقین بغایت صاحب  
 شان و اعتبار است کیفیت داده نمیشود بزرگی جسم یا بیان کرده نمیشود شان او  
 قیاس بزرگی جسم پیش از هر یک چیز است گفته نمیشود که چیزی پیش از او است باقی  
 بعد از فنای هر چیز است گفته نمیشود که او را بعد هست خواهند چیزها است  
 نه بقصد دریا بنده غالب بر دشمن است نه بفریب در چیزها هم است در حالی که  
 مزوج بآنها نیست و دور از آنها نیست ظاهر است باعتبار دلیل بر وجود او نه بیاز  
 کشت اتصال بچیزی هویدا است نه بمیال غیر در دیدن چشم او را دور است از  
 مخلوقین نه بمسافتی که میان او و مخلوقین باشد نزدیکیست بمخلوقین باعتبار احاطه  
 علم او نه بنزدیکی مسافت نازکست نه مجسم بودن موجود است نه بعد از عدم فاعل  
 عالمست نه برای دفع ضرر از خود تدبیر کننده است نه بمرکت فکری یا بدنی بجدات  
 در آنچه خواسته نه بجدد قصد شنوا است نه بآلت بینا است نه بچشم **اصل**  
 لا تخویه الا ما کن ولا تضمنه الا اوقات ولا تحده الصفات ولا تاخذ السنات سبق  
 الاوقات کونه والعدم وجوده والابتداء ازله **شرح** الضمان از باب علم اشتمال  
 بر چیزی الاوقات جمع وقت و آن قطعه ایست از زمان باعتبار آنکه طرف حادثی است

که پیش از آن قطعه نیست و با قطع نظر از این اعتبار آنرا وقت نمینامند احد از باب خبر  
 تمیز باسم جامد محض مثل جسم الصفات مشتق از اسماء الله تعالی اند الاخذ باز  
 داشتن کسی را از کاری السنات بکسر سین مانند کیهان چنانچه ظاهر میشود در کتاب  
 العشره در حدیث پنجم باب بیست و یکم که باب الجاوس است البقی پیش از چیزی  
 بودن و مراد اینجا پیشی گرفتن بر چیزیست بمعنی دفع کردن آنچه که مبادا وارد شود یعنی  
 فرغ نمیکرد الله تعالی را مکانها و در شکم نمیکرد او را وقتها و تمیز باسم جامد محض نمیکند  
 او را این نبود و نه نام مثلاً چه معرفت چیزی باسم مشتق مودی معرفت آن باسم جامد محض  
 نمیشود و فرغ نمیکرد او را مانند کیهان پیشی گرفتن اوقات را بودن او و پیشی گرفتن عدم او را  
 وجود او و پیشی گرفتن ابتدا داشتن او را از لیت او بمعنی اینکه اوقات وعدم و ابتدا  
 هیچکدام ذات او را ندارند **اصل** بتشعیر المشاعر عرف ان لا مشعر له و تشعیر  
 الجواهر عرف ان لا جوهر له و بمضاده بین الاشياء ان لا ضد له و بمقارنته بین الاشياء  
 عرف ان لا فرین له **شرح** التشعیر چیزیست که شعور کردن اضافه در تشعیر  
 و نظایر آن برای عهد خان چیست و مراد افعالیت از او که از روی تدبیر و بعنوان کن  
 فیکون است پس فاعل آنها بری خواهد بود از هر نقص و قبیح و شک نیست که آلت  
 شعور داشتن و نظایر آن اینجا مذکور است نفصل است المشاعر جمع شعر بکسر میم  
 و سکون شین و فتح عین آلهای شعور یا بفتح میم و سکون شین و فتح عین محلهای  
 شعور مثل چشم و گوش عرف بصیغه ماضی مجهول باب ضرب است التجهیز خبر



جوهر چیزی کردن الجواهر جمع جوهر معرب کوهر اصلها مثل خاک که اصل آدمی است  
 المضادة قرار دادن نوبت و چیز برامقابل در نوبت کردن با چیزی دیگر و اول  
 مراد است اینجا و دوم مراد است در فقرات آینده المقارنه قرار دادن قرین بودن  
 و چیز بر قرین چیزی کردن و اینجا اول مراد است یعنی بخلاق و آلات شعور را  
 مثل حواس خمس شناخته شد که آلت شعور نیست او را و اصل ساختن او  
 چیزها را برای چیزهای دیگر شناخته شد که اصل نیست او را و بقرار دادن او  
 نوبت را میان چیزها مثل روز و شب و مثل پدیران و سپران شناخته شد که  
 مقابل روز و شب نیست او را و بقرار دادن او قرین بودن را میان چیزها  
 مثل آب و آتش در مضامین شناخته شد که قرین نیست او را **آمل** ضاد النور  
 بالظلمة واليبس بالبلل والخشن باللين والضرر بالحرور مؤلفا بین متعاد یا نهها  
 و مفرقا بین متدانیات نهاد آله بتفریقها علی مفرقها و بتالیفها علی مؤلفها و ذلك  
 قوله ومن كل شيء خلقنا زوجين لعلكم تتذكرون **شدر** ضاد بتشدید  
 دال ببنقطه بصیغه ماضی معلوم باب مفاعله است و جمله استیناف بیانی  
 سابق است الیبس یضم باء و نقطه در پایین و سکون باء بکنقطه خشکی البلل یفتح  
 باء بکنقطه و فتح لام تری الخشن یفتح خاء با نقطه و فتح شین با نقطه در شق اللین  
 بکسر لام و سکون یا و نقطه در پایین نومی الصر یفتح صاد ببنقطه و سکون را  
 ببنقطه سردی الحر و یضم حاء ببنقطه و ضم را ببنقطه کومی مؤلفا بکسر لام مشددة

حال است از فاعل ضاد متعادیات یا عبارات انا جسامی که دشمن یکدیگر اند  
 یا بمعنی که گریزانند از یکدیگر برای اینکه کیفیت و خاصیت هر کدام مخالف کیفیت  
 و خاصیت دیگریست مثل آتش و آب ضمیر مؤنث راجع باشیاست که در فقرات  
 سابقه است مفرقا بکسر را ببنقطه مشدده است داله مرفوع و جز مبتدای محذوف  
 است بتقدیر هی داله و ضمیر مؤنث راجع باشیاست و جمله استیناف بیانی سابق  
 است مشار الیه ذلك دلالت تالیف متعاد یا داشت بر وجود مدبری که فعل او  
 لجآلت و بعنوان کن فیکون است پس او منزله است از هر نقص و قبح پس مستجمع  
 وجوب وجود بالذات و سایر صفات کماله و جدالت یعنی بیان این آنکه مقابل  
 در نوبت کرد الله تعالی است نور و روز را مثلا با ظلمت شب و خشکی زمین را در  
 تابستان و مانند آن مثلا با تری زمین در بهار و مانند آن و در شتی نباتات را  
 در فصل مناسب آن مثلا با نرمی آنها در فصل دیگر و سردی هوار در زمستان  
 مثلا با گرمی و آن در تابستان برحالی که در مزاج و مانند آن تالیف کننده است  
 میان دشمنها با یکدیگر از اشیاء و تفریق کننده است میان نزدیکها با یکدیگر از جمله  
 اشیاء بیان این آنکه آن اشیاء دلالت کننده است بوسیله تفریق نزدیکهای آنها از یکدیگر  
 بر مدبری بری از هر نقص و قبح که بعنوان کن فیکون تفریق کننده آنهاست و دلالت  
 کننده است بوسیله جفت کردن دشمنهای آنها با یکدیگر بر مدبری بری از هر نقص  
 و قبح که بعنوان کن فیکون جفت کننده آنهاست و آن دلالت جفت کردن دشمنها



بر آن مدبر مضمون قول الله تعالی است در سورہ الذاریات که و از هر چیز آفریدیم  
 دو الفت گیرند با یکدیگر را یا بمعنی که الفت را مخصوص متداینات نکردیم بلکه  
 متعادیات را نیز الفت دادیم تا شاید که شما بیاد خود آورید و اقرار کنید که این  
 تالیف متعادیات بعنوان کن فیکون و از روی تدبیر است و بعنوان ایجاب  
 نیست چنانچه فلاسفه زنادقه توهم میکنند مخفی نمایند که از این تقریر ظاهر شد  
 که تقدیم ظرف در من کل شیء خلقنا برای افاده عموم است بتوسط افاده قصر قلب  
 پس گویا که مخاطب اعتقاد کرده که تالیف خاص است بمتداینات و عام نیست  
 و متمکم بر کمر اینده اعتقاد او را **اصل** فرقی بین و قبل و بعد است علم آن لاقبل  
 له و لا بعد شاهد بفرایزها آن لا غریزه لمغزها مخبره بتوقیتهای آن لا وقت  
 لموقتها **شک** فابرای تفریع است برد لالت تالیف متعادیات بر مؤلف  
 آنها که مضمون آیه ذاریات فرقی بفرا و لا بنقطه و قاف بصیغه امر یا بتفگیل  
 برای مبالغه و مراد بتفریق اینجا مبالغه در قسمت ذهیت جسمیت خواه قسمت  
 و همیه باشد و آن در صورت ملاحظه اجزای تخصیص است و خواه قسمت فر ضیه  
 باشد با و آن در صورت ملاحظه اجزای است بعنوان کلی بین بضم یا یا بکس و تشدید  
 یا و نقطه در باین مفتوح منصوب و مفعول فرقی است و آن جمع باین است  
 بمعنی جداها از یکدیگر خواه باعتبار زمان و خواه باعتبار مکان و آن مضاف است  
 بقبل و بعد برای احتراز از جداها باعتبار مکان و مراد افراد متعاقبه انواع متواریه  
 است

که هر کدام از آنها صاحب مزاج است و مخصوص وقتی است قبل و بعد بحر و منون  
 است و تنکیه برای افاده عدم اختصاص است بر روزگار و وجود متمکم و مخاطب  
 تعلم بصیغه مضارع مخاطب ثلاثه مجز است آن بفتح همزه و سکون نون در اول  
 مخففه از مشمله است و السمن ضمیرشان محذوف است و در دوم و سیم مفسره نیزی  
 تواند بود زیرا که شهادت و اخبار متضمن معنی قولست و بنابراین ذکر ضمیر غایب  
 در مغزها و موقتها از قبیل تغلیب حال حکایت بر حال محکی است لا برای نفی جنس  
 است قبل و بعد اینجا مبنی بر فتح است شاهد مرفوع و خبر مبتدای محذوف است  
 بتقدیر هی شاهد و مرجع ضمیر مؤنث بین است و جمله استیناف بیانی سابق است  
 الغرائز بغیر یا نقطه و را بنقطه و الف و همزه و را با نقطه جمع عزیزه مزاجها که از  
 تالیف اشیا متعاده به هم رسیده المغز بتشدید و را بنقطه مکسوره مزاج دهنده  
 الموقت بتشدید قاف مکسوره مخصوص کننده چیزی بزمان معین یعنی  
 پس خوب قسمت با جز متعاده مولفه کن در ذهن خود جدا افتادگان زمانی  
 پیش و زمان پس نادانی که نیست زمانی پیش برای الله تعالی و نیز زمان پس بیان  
 این آنکه آن جدا افتادگان کواهی دهندگان بغیر اند بزبان حال بوسیله مزاج ایشان  
 که بزور و تدبیر فاعل بعنوان کن فیکون بهم رسیده بر آنیکه نیست مزاجی برای  
 دهنده آنها خبر دهنده اند بزبان حال بوسیله تخصیص ایشان بزمان معین  
 برای تخصیص کننده ایشان حاصل اینست که تغزیر و توقیت ایشان از افعال



علاجیه یا اتفاقیه نیست بلکه محض هر نقص و قبح پس غریزه نخواهد داشت و مخصوص  
وقتی و در وقتی نخواهد بود زیرا که ظاهر است که حدوث و امکان ذاتی بقص است  
پس کمال من جمیع مناجات مخصوص الله تعالی است **امل** حج بعضها  
عن بعض لیعلم ان الاحجاب بینه و بین خلقه رباً اذ لا مر بوب و آله اذ لا مالوه  
و عالم اذ معلوم و سمیع اذ لا مسموع **شرح** این فقره استینافست برای بیان  
کمال استقلال او در قدرت الحجب بضم حا و سکون جیم مصدر باب نصر مانع  
شدن و مراد اینجا مانع شدن الله تعالی است پادشاهان و امثال ایشان را از بعض  
مرادات ایشان مثل اجرای حکم در کل روی زمین مرجع حیز بعضها اشیا یا باین است  
از برای ظرفیت است کان رباً تا آخر استینافست برای بیان الاحجاب و بیان مضمون  
آن شده در شرح حدیث اول باب و از دهم یعنی مانع شد بعض اشیا را که قادرند  
في الجملة از بعض دیگر که مراد ایشانست تا دانسته شود که مانعی نیست میان او و مخلوقات  
او بیان این آنکه صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بوده و وقتی که کسی چیزی غیر او  
و مستحق عبادت بکسر حا بوده در وقتی که مستحق عبادت بفتح حا نبوده و دانسته  
بوده بمر چیزی وقتی که معلومات او نبوده و بشنوا بوده وقتی که آوازی نبوده چنانچه  
بعض عباد آوازی نمیشنوند و وقتی که آوازی نیست و گرنیستند **پنجم امل** علی  
بن محمد عن سهل بن زیاد عن شباب الصیرفی و اسمعیل بن محمد بن الولید بن علی بن سیف  
بن عمیره قال حدثني اسمعيل بن قتيبة قال دخلت انا و عيسى شلقان علي بن عبد الله

290  
عليه السلام فابتدانا فقال عجباً لا أقوام يدعون علي أمير المؤمنين عليه السلام يتكلم به  
خطب أمير المؤمنين عليه السلام الناس بالكوفة فقال الحمد لله الملهم عباده حمد  
و فاطرهم علي معرفته ربوبيته **شرح** ما لم يتكلم عبارة است از بعض روایات  
دروغ مخالفان از امیر المؤمنین علیه السلام که منافی آن در این خطبه است مثل  
اینکه بخاری در کتاب خود در باب کتابه العلم روایت کرده اند از علی علیه السلام  
که گفته ما عندنا الا ما في هذه الصحيفة قال قلت وما في هذه الصحيفة قال  
العقل و فکان الا سیر و لا یقتل مسلم بکافر و این قریب بآنست که حسن بصری دعوی  
کرده و مذکور شد در کتاب العقل در حدیث پانزدهم باب النوادر که باب هفدهم  
است و این منافی قول او علیه السلام است درین خطبه که المستشهد بایاته علی قدرته  
یعنی علی بن محمد روایت کرد از سهل بن زیاد از شباب صراف و نام او محمد بن  
الولید است از علی بن سیف که گفت خبر داد مرا اسمعیل بن قتیبة گفت داخل شدم  
من و عیسی که لقب او شلقانست بفتح شین با نفطه و سکون لام بر امام جعفر صادق  
علیه السلام پس خود شروع کرد در سخن با ما با این روش که گفت تعجبی دارم که جمعی  
میکنند بر امیر المؤمنین علیه السلام سخنی را که نگفت آنرا هرگز چه خطبه گفت امیر  
علیه السلام مردم را در کوفه باین روش که گفت ستایش الله تعالی راست که بشواید  
ربوبیت بدل بندگان خود انداخته ستایش خود را و جلی ایشان کرده شت  
صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بودن خود را بجای جت بنظر ایشان در کتاب



و قول رسول و حجج اشارت بآیت سوره اعراف و اذا خذ ربك من بنی آدم من  
ظهورهم ذریبتهم و اشهدهم علی انفسهم الت بیکم فالو ابلی شهدنا  
و بیان شد در شرح حدیث هفتم باب بیستم **اصل** الدال علی وجود بخلقه  
و بحدوث خلقه علی ازاله و باشباهم علی ان لا شبه له المستشهد بایات علی قدره  
**شرح** این فقرات برای تفصیل طرق الهام حمد و معرفت ربوبیت است یعنی  
الدال و نظایر آن بحرور و صفت الله میتواند بود و منصوب بتقدیر اعنی میتواند  
بود و مرفوع بتقدیر هو میتواند بود و منقول الدال محذوفست بتقدیر الدال علی  
الناس الوجود بضم و او مصدر باب ضرب دارای و مراد اینجا وسعت مملکت  
است یا مراد وسعت قدرت است چنانچه گذشت در شرح کلام مصنف در ذیل  
احادیث باب چهاردهم مراد بخلق اینجا مخلوقات و آن اینجا عبارت از آنچه  
محسوس خلایق است از مخلوقات و مثل آسمان و زمین و دلالت بر وسعت مملکت  
یا وسعت قدرت او بخلق و اشارت بر آنچه مذکور است در امثال سوره الذاریات  
که و السما بیناها باید و انا لم نعول و الارض فرشناها فنعلم الماهدون اصناف حدوث  
بخلق برای عهد خارجیت و مراد حدوث بعنوان کن فیکون است پس این دلالت  
منقضي نمیشود باینکه مخلوق بندگان نیز حادث است و ایشان ازلی نیستند اضافه  
در خلقه نیز برای عهد خارجیت بمعنی مخلوق که فاعل آن غیر الله تعالی نیست  
الاول بفتح هزم و فتح را بانفطره و تخفیف لام مصدر باب علم قدیم بودن و اضافه

آن بصیر برای عهد خارجیت و مراد قدم بعنوان وجوب وجود بالذات است و می تواند  
بود که برای عهد خارجی نباشد و حاجت باعتبار وجوب بالذات اینجا نباشد  
زیرا که در عقول جمیع عقلا هرگز است اینکه ممکن بالذات قدیم نمی تواند بود بنابر اینکه  
احتیاج بتاثیر فاعل دارد و تاثر در قدیم معقول عقلا نمی شود پیش از آنکه ضایع کند  
ذهن خود را بثبت کیمکات زنادقه فلاسفه چنانچه می آید در حدیث آینده که **شهادت**  
جمیع بالمتشبه الممتنع من الازل و دلالت باین حدوث بر وجوب بالذات مبنی بر  
اینست که فاعل بعنوان کن فیکون منزله است از هر نقص و قبیح در عقل جمیع عقلا  
پس قدیم و واجب الوجود بالذات است زیرا که حدوث و امکان ذاتی نقص است بدانکه  
این طریق اهل اسلام است در اثبات واجب الوجود بالذات و اثبات جمیع صفات کمال  
و جلال بجملا برای او این اسم طریقی است چنانچه مذکور شد در شرح عنوان باب  
اول الاشباه بکسر هزم و شین بانفطره و یا بکفطره مصدر باب افعال مانند بودن  
و بفتح هزم جمع شبه بکسر شین و سکون با و بفتح شین و فتح با مانند ها و هر و اینجا  
مناسب و بر هر تقدیر اضافه اینجا برای عهد خارجیت و مراد مانند بودن در  
اسم جامد محض است مثل جسم بلور ضمیر هم راجع است بخلق باعتبار اینکه مشتمل  
بر ذوی العقول و نکته در عدول از ضمیر مفرد بسوی ضمیری که محصور ذوی العقول  
است ابطال قول فلاسفه است که فایلند تجرد بعضی مکنات مثل نفوس ناطقه زیرا  
که بر این بتقدیر اشباه آنها معلوم می شود پس این کلام از قبیل اقتضای ذکر فرجه خفای



بعنوان مثال بنا بر اعتماد بر ظهور اینکه فعلی که صادر شود از مجرد نسبت به بدنش از قبل  
 افعال علاجیه نیست بلکه بعنوان کن فیکون است زیرا که جنبیدن مجرد معقول نیست  
 بلکه بعنوان ودالات باشباه بر عدم شبه منی بر اینست که اسم جامد محض البته ذاتی افراد  
 خود است چنانچه اسم مشتق و مانند آن البته خارج است و آنچه اهل فن منطق در امثال  
 بعضی آیات ذکر کرده اند از مشتقات از قبیل مسامحه در مثال است بنا بر اعتماد بر  
 ظهور اینکه مناقشه در مثال ادب محصلین نیست یا غلط کرده اند پس هر یک از افراد  
 اسم جامد محض مکن الوجود و مخلوق خواهد بود زیرا که امتیاز حصص اسم جامد محض  
 در آن افراد از یکدیگر اختصاص هر یکی بکیفیتی و خاصیتی و مکانی بتدبیر خالق <sup>هد</sup> خوا  
 بود المستشهد بشین بانقطره و دان بنقطه بصیغه اسم فاعل باب استعمال کسی طلب  
 کوهی دادن کند و منقول بر اینجا محذوفست بتقدیر المستشهد بالکلفین بادربالایا  
 برای آلت است الایات علامات قدرت و مراد اینجا ائمه عالمات جمیع قرآن است  
 موافق آنچه می آید در کتاب الحجة در احادیث باب هجدهم که باب ان الایات التي ذكرها  
 الله عز وجل في كتابهم الامم عليهم السلام على صلوة المستشهد است اضافه در قدرت  
 برای همه خارجیت بمعنی کمال قدرت او که مذکور است در سوره الحجد که  
 ما اصاب من مصيبة في الارض ولا في انفسكم الا في كتاب من قبل ان نبرأها ان  
 ذلك على الله يسير و در سوره النحل که ونزلنا عليك الكتاب تبیاناً لكل شیء و در سوره یس  
 وکل شیء احصیناه فی امام مبین و در سوره الحجرات فی ذلک لآیات للمتوسمین

و لایزال سبیل مقیم تا قول او که و انهما لیا امام مبین حاصل اینکه بیان کل شیء در قرآن با وجود  
 کمی لفظ آن از کمال قدرت است و کمال دیگر قدرت اینکه از جنس بشر شخصی یا در هر  
 زمانی برگزینند اگر چه آن شخص در سن طفولیت باشد باینکه عالم کند او را بهر چیز  
 باستنباط از قرآن و دل او را محال سوار خود کند و موافق این گذشت در کتاب العقل  
 در حدیث هفتم باب چهاردهم که باب استعمال العلم است که خاصه و بما ظهر  
 لکم من قدرة الله عز وجل مخفی نماید که بیان آیت سوره تحدید می آید در کتاب الحجة  
 در حدیث باب چهل و یکم که باب فی شان انا انزلناه تا آخر است و در کتاب الایمان  
 و الکفر است در حدیث سیم باب صد و نود و پنجم که باب نادرا یضا است و در کتاب  
 فضل القرآن در حدیث سیم باب اول و بیان آیت سوره نحل گذشت در کتاب  
 العقل در حدیث هشتم باب بیست و یکم که باب الرد الی الکتاب السنة است  
 و بیان آیت سوره یس می آید در کتاب الحجة در حدیث چهارم باب شصت  
 و یکم که باب ان الائمة علیهم السلام يفعلوا شیئا تا آخر است و در کتاب الایمان و الکفر  
 در حدیث دهم باب صد و یازدهم که باب الذنوب است و در حدیث سیم  
 باب صد و سیزدهم که باب استغفار الذنوب است و بیان آیت سوره الحجر می آید  
 در باب بیست و هشتم که باب ان المتوسمین الذین تا آخر است در حدیث سیم  
 باب صد و پنجم که باب فی معرفتهم اولیاءهم تا آخر است **یعنی** راه نماست  
 مردم را بسوی وسعت مملکت خود و وسیله مخلوق خود که عظیم است و بواسطه حاد



شدن مخلوقا که بعنوان کن فیکون است بسوی قدیم بودن او که بعنوان وجود یا الذات  
 است و اوست بواسطه مانند بودن مخلوقین او در اسم جامد محض بسوی اینکه نیست  
 مانند در اسم جامد محض او را می کنند بشهادت است جمیع مکلفان بواسطه امر و خلفا  
 خود بسوی کمال قدرت خود که در حق ایشان ظاهر نموده **اصل** المتشعبة من الصفات  
 ذاته ومن الابصار رؤیت ومن الالهام الاحاطة به لا امد لكونه ولا غاية لبقائه لا تشمله  
 المشاعر ولا تتجبه الحجب **شرح** کسی است که سر باز نهد از صفات موجوده ذات او  
 بمعنی اینکه صفات او موجودی فی نفسها نیست در ذات او بلکه در اذهان حادثه موجود است  
 و سر باز می زند از چشمها دیدن او بمعنی اینکه دیدن او منحصر است در علم دلها با و بحقیقت  
 ایمان چنانچه بیان شد در شرح حدیث چهارم این باب و سر باز می زند از خیزهای که  
 بدل آید احاطه با و بمعنی اینکه سبب انها احاطه با و معرفت او با اسم جامد محض نمیتوان حاصل  
 کرد نیست مدتی معین برای بودن او نیست اخیری برای باقی بودن او فرو نمیگیرد او را  
 حواس خمس و مانع فعل او نمیشود هیچ مانعی **اصل** و الحجاب بینه و بین خلقه  
 خلقه یا هم لا متناهی میگویند فی ذاتهم و لا مکان مما یمتنع منه و لا فترق الصانع من المصنوع  
 و اتحاد من المحدث و دلالت من المربوب **شرح** این فقرات بمنزله استثنای منقطع است  
 که افاده تاکید میکند که امکان جایز بودن و سر باز نداشتن از چیزی و اول مراد است در ممکن  
 و دوم مراد است در امکان بتنویین که برای افاده تبعیت است مخفی نمائند که و لا مکانهم  
 نکفت تا مباد افاده این کند که هر چه در الله تعالی محالست در مخلوقات جایز است چه از جمله

بحال اجتماع نفیضین است و آن در مخلوق نیز محالست پس مراد امکان کیفیت است در مخلوقا  
 یعنی و مانعی که متصور است میان الله تعالی و میان مخلوقین او خلق او است ایشان را برای اینکه  
 لازم خلق او ایشان را سر باز نهد او است از آنچه ممکنست در ذات ایشان از کیفیات  
 و برای اینکه لازم دیگر سر باز نهد فی است که در ذات ایشانست از آنچه سر باز نمی زنند  
 او از آن و برای اینکه لازم دیگر جدایی سازنده عالمست از ساختن شده و جدایی نمیزدند  
 حصص افراد متشابه در اسم جامد محض از یکدیگر است بضم عارض مختص به هر کدام و تمیز  
 معروض عارض از هم از تمیز کرده شده و جدایی صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز است  
 از آن هر کس و هر چیز را نیست که محال است اینکه صانع عالم بمعنی مدبر چیزی بعنوان کن  
 فیکون مصنوع دیگری باشد یا اینکه حادث محدود دیگری باشد یا اینکه رب ربوب دیگری  
 باشد **اصل** الواحد لا بتاویل عدد و الحقائق لا بمعنی حرکت و البصیر لا بأداة و السميع لا  
 بتفريق و آلة و الشاهد لا بما سته و الباطن لا باجتنان و الظاهر لا باطن لا بتراخی مسافرة  
**شرح** این فقرات تا الالهام بیان و الحجاب تا آخر است یعنی باینست که برگردانیدن  
 بسوی عدد بمعنی اینکه یکی از چند چیز متشابه در اسم جامد محض نیست یا مراد اینست که یکی  
 از چند چیز موجودی فی نفس مقارن یا متلازم نیست چنانچه نصاری گفته اند که او تالک  
 ثلثه است چه علم و حیات او را موجودی فی نفس در او قدیم می شمارند و آفریننده بتدبیر  
 نه بیازگشت جنبیدن خود شد در مکان یا بمعنی که آفریدن او بعنوان کن فیکون است  
 میتواند بود که مراد ب حرکت اعم از حرکت در فکر باشد و بیناست نه مجرد چشم و شنوا است



نه بجا کردن آلت سمع و آواز آلت بصر و مراد اینست که بآلت نیست و الا دیگری صانع او و نیز  
 و هذه آلت سمع و بصر او مثلا از یکدیگر خواهد بود و حاضر است نه پهلوی چیزی بودن  
 و در و نشت نه پنهان بودن در میان چیزی و بیرون جدا است نه بدوری راه میان  
 او و دیگران **اصل** ازله غنی مجاول الافکار و دوام ردع لطامحات العقول قد  
 کنهه فوافذ الأبصار و وقع وجوده جوایل الاوهام **شرح** الازل بفتح هـ و فتح  
 نای بانظر بی ابتدا بودن المجاول بفتح مـ و جیم و الف و کسر و اوجع محال بفتح میم اسم  
 مکان حول بضم جیم و سکون و ا و بمعنی عقل و عزم جزم بجزی الردع بفتح راء بنقطه  
 و سکون دال بنقطه بر کرد ایندن الطامحة بطا بنقطه و حاء بنقطه مرتب الحسیر  
 بجاء بنقطه و سین بنقطه و مر بنقطه مصدر باب نصر مانده کردن الکنز بضم کاف  
 و سکون نون مصدر باب اسم جامد محض چیزی و تمام حقیقت چیزی باعتبار آنکه  
 متصور شود نوافذ بنون و فوافذ دال بنقطه جمع نافذ است و آن جمع نافذ است مثل  
 نواصب که جمع ناصب است و آن جمع ناصب است القع بفتح قاف و سکون میم و عین بنقطه  
 مصدر باب منع زدن عمود و مانند آن بر سر کسی و مقهور کردن کسی و خوار کردن کسی  
 و بر کرد ایندن کسی از آنچه اراده کند و هر اینجا مناسب است الوجود بضم و ا و مصدر باب  
 ضرب دارای و مراد اینجا داشتن صفات کمال است در ضمن اینجا مشتقه و مانند آنها که  
 البتہ خارج از حقیقت مسمی میباشند الجوایل بضم جیم و یاء و نقطه در پائین جمع جایله  
 بهمنه بعد از الف که جمع جایله است جولان کنندگان بسیار بمعنی دوزندگان یعنی بی

ابتدا بودن الله تعالی غنی است برای فکرهای که محل عقل و عزم صاحبان آنها در آنهاست  
 بمعنی فکرهای عمیق موافق آداب از جمله فکرهای مراد اینست که فکر در حقیقت بی ابتدا  
 بودن او بجایی نمیرسد چنانچه تجربت شده در جمعی از علما که فکر کرده اند و گفتگوها  
 کرده اند در امتداد زمانی و غیر زمانی و بجای نرسانیده اند و بی انتها بودن الله تعالی  
 سرکوفتن است بلند مرتبهای عقلهای عقلار چنانچه تجربت شده در جمعی از علما  
 که فکر کرده اند در حقیقت آن و گفتگوها کرده اند و بجایی نرسانیده اند چنانچه  
 خصوصاً بنا بر آنچه منقول شده که هر ممکنات معدوم خواهند شد و او باقی میماند  
 بیوقت و اجل و مانند آنها و بعد از آن اعاده همانی کنات خواهد شد پس اولی آنست  
 که در ازلیت و ابدیت بهمین معنی عدمی بی ابتدا بودن و بی انتها بودن اکتفا کنند  
 بیان این آنکه بتحقیق مانده کرد اسم جامد محض و گذرهای بصیرتها را و سرکوفتن داری  
 او سرکردنهای خاطرهارا که در دلهای خود رایان میگرد و مراد اینست که بجایهای هرزه  
 کرد که صاحبان را بدر خانهای استادان از خدا بیخبر میرد ادراک اسما مشتقه او  
 و مانند آنها چنانچه باید نمیتواند کرد بلکه ادراک آنها چنانچه باید موقوفست بر ملازمت  
 و سوال اهل الذکر علیهم السلام **اصل** فمن وصف الله فقد حده و من حده فقد عده  
 و من عده فقد ابطال ازله و من قال این فقد عناه و من قال علام فقد اخلی منه  
 و قال فیم فقد ضمنه **شرح** فابرای بیان قد حصرنا آخر است یا برای تفریع بر آنست  
 وصف اینجا بصیغه ماضی معلوم باب ضرب است و صف چون مستعمل شود بی باء



حرف جر که صد آن باشد مثل اینجا بمعنی بیان چیزی با اسم جامد محض است الحد متین  
 چیزی از شریک آن در اسم جامد محض و مراد اینجا حکم مجرد بودن چیزیست الحد شمر من  
 چیزیست با شریک آن در اسم جامد محض مراد اینجا داخل کردن در مخلوقاتست که شریک  
 یکدیگرند در اسم جامد محض الفاظ استفهام گاهی مستعمل میشود در آنچه در جواب استفهام  
 حقیقی مذکور میشود علمت این زید زیرا که علم با استفهام حقیقی جمع نمیشود و گاهی  
 مستعمل میشود در استفهام حقیقی اینجا احتمال اول ظاهر است عناء بعین بنقطه  
 و نون و الف منقلب از یا بصیغه ماضی معلوم باب تفعیل است التفعیه کسی را رنجکش  
 کردن در کارهای خودش و حکم مراد اینجا حکم باین است که فعل کسی بعنوان کن فیکون نباشد  
 و نظیر این گذشت در حدیث ششم باب دوم که هو اجل من ان یعانی الاشیا بما شقة  
 و معالجه تا آخر التضمین چیزی را در شکم چیزی در آوردن **یعنی** پس هر که بیان کند  
 که الله تعالی را پس تمیز داده او را از شریک او در اسم جامد محض و هر که آن تمیز دهد  
 او را پس شمرده او را با شریک او در جمله مخلوقات و هر که شمر او را از جمله مخلوقات پس  
 بتحقیق ابطال از لیت او کرده زیرا که هر که ذهن خود را ضایع نکرده باشد بزدلت تشکیکات  
 فلاسفه زیاد قدم میداند به بداهت این را که هر چه وجود آن بتاثیر موثری باشد قدیم  
 نمیتواند بود بحسب زمان و هر که گوید کجاست مثل اینکه مجسمه میگویند که او در  
 آسمان هفتم است و هر شب جمعه با آسمان اول می آید پس بتحقیق رنجکش کرده اند او را در  
 خلق آسمانها و زمین و غیر آنها و هر که گوید که بر بالای چه چیز است مثل اینکه مجسمه

میگویند بر بالای عرش پس بتحقیق خالی گذاشته بعضی اجزای عالم را از تدبیر و احاطه چنانچه  
 گذشت در شرح حدیث اول این باب در شرح و لم یخل منها فیقال لاین و هر که گوید  
 در چه چیز است پس بتحقیق او را فرو گرفته شده بحسب شمرده **شمار اصل** رواه محمد  
 بن الحسین عن صالح بن حمزه عن فتح بن عبدالله مولی بنی هاشم قال کتبت الی ابی ابرهیم <sup>علیه السلام</sup>  
 اسأله عن شی من التوحد فکتب الی بخطه الحمد لله الملهم عباده حمد و ذکر مثل ما رواه  
 سهل بن زیاد الی قوله **واقمع** وجوده جوایل الاوهام ثم زاد فیہ **شکر** و رواه تافیه  
 کلام علی بن محمد است یعنی و روایت کرد آن حدیث را محمد بن الحسین رضی بن حمزه از  
 فتح بن عبدالله مولای بنی هاشم فتح گفت نوشتم بسوی امام موسی کاظم <sup>علیه السلام</sup> میپریدم  
 او را از بعضی مسایل تو حید پس نوشت در جواب بسوی من بخط خود الحمد لله الملهم  
 عباده حمد و ذکر کرد محمد بن الحسین مثل آنچه را که روایت کرد سهل بن زیاد با قول او وقمع  
 وجوده جوایل الاوهام بعد از آن بجای آن تتمه زیاد کر این را که می آید **اصل اول**  
 الدیانة به معرفته و کمال معرفته تو حیده و کمال تو حیده نفی الصفات عن شهادة کل صفة  
 انها غیر الموصوف و شهادة الموصوف انه غیر الصفة و شهادتها جمیعاً بالتثنية المتشع  
 منه الا ذل فمن وصف الله فقد حده و من حده فقد عده و من عده فقد ابطال از او من  
 قال کیف فقد استوصف و من قال فیما فقد ضمنه و من قال علی ما فقد حمله و من قال  
 این فقد اخل منه و من قال ما هو فقد نعت و من قال الی ما فقد غایاه عالم اذ لا معلوم  
 و خالق اذ لا مخلوق و رب اذ لا ربوب و كذلك یوصف ربنا و فوق ما یصفه الواصفون



**اصل** الدیانه بکسر الین نقطه فرد تنی و تعدی آن ببارای تضمین معنی ایماست  
المعرفه شناختن و مراد اینجا اعتراف باینست که او ازلی است و هرگز خالی از صفات  
ذات خود مثل علم و قدرت نبوده اگرچه خالی از صفات فعل بوده و فرق میان صفات  
ذات و صفات فعل گذشت در باب چهاردهم و علم باین در ضمن علم ربوبیت است  
که معلوم هر طفلی است که جد تیز رسیده باشد چنانچه در آیت سوره اعرافت و اشهد  
علی انفسهم الست بریکم قالوا بلی شهدنا و بیان شد در شرح حدیث هفتم باب بیستم  
الکمال ضد نقص است مراد اینجا مقبول بودن نزد الله تعالی است التوحید اقرا بیکانگی  
الله تعالی در ربوبیت عالمیان صفت سه معنی دارد اول معنی مصدری از باب ضرب  
و ان بیان کردن چیزیست دوم عارضی که موجود فی نفسه در خارج باشد سیم عارض مطلقا  
و مراد اینجا معنی دوم است زیرا که جمع و تشبیه در معنی اول نادر است و نفی معنی سیم از او  
معقول نیست الشهادة کواهی دادن از روی یقین و مراد اینجا کواهی دادن صریح است بزبان  
حال بروشی که معلوم هر عاقل شود و منکر آن معدوم نباشد و انکار او از روی مکابره  
باشد ذکر و شهادة الموصوف انما غیر الصفة مانند تکرار سابق است برای مبالغه  
در دفع مذهب جمعی که میگویند که علم الله تعالی مثلا موجود فی نفسه در خارج است و عین  
اوست و قیام علم باوقیام مجاز نیست و براین قیاس است سایر صفات او چنانچه مذکور شد  
در شرح حدیث دوم باب دوم و دفع مذهب اشاعره که میگویند که هفت صفت او موجود  
فی نفسه در خارج است و نه عین اوست و نه غیر او و دفع مذهب نصاری که میگویند که علم

196  
و حقیقه او موجود فی نفسه در خارج است و عین اوست و دفع مذهب صوفیه که بایند با اتحاد  
هرمود فی نفسه در خارج با او جمیعاً تمیز از نسبت در شهادت تمام است مثل الله در فارسا و جمیع  
بمعنی مقابل یکدیگر است بعروض احدها دیگر بر او این اشارتست باینکه اگر دو موجود عارض  
و معروض نباشند این کواهی دادن صریح نخواهند داشت بلکه حاجت خواهد بود بملاحظه  
برهان توحید واجب الوجود بالذات التثنی بیا و دو نقطه در بالای مفتوحه و ثانی نقطه  
ساکنه و کسرتون و فتح یا و دو نقطه در پایین مصدر باب تفعیل بلی چیزی را دو چیز کردن  
بمعنی ایجاد ثانی برای چیزی مثل ایجاد عارض برای معروض و شهادت عارض و معروض  
به تشبیه مبنی بر اینست که بدیهی است که واجب الوجود بالذات عارض چیزی نمیتواند بود الا شاع  
سبب از نزدن از چیزی مرجع ضمیر منه التثنی است الا زل بفتح هیره و فتح زای با نقطه قدیم بودن  
ذکر امتناع ازل از تشبیه فی استدلال بران اشارتست باینکه در هر ذهن عاقلی که ذهن خود را  
ضایع نکند بمزاولت تشکیکات فلاسفه زنادقه و اشاعره حشویه و امثال ایشان مرکوز  
است این که هر چه وجود آن بتاثر موثری باشد قدیم نمیتواند بود بحسب زمان محقق نمائند  
که مزاولت شهادت باعث شکل در ضروریات میشود چنانچه گذشت در حدیث پنجم  
باب هشتم که ایال و الخصومات فانهما تورث الشک فادرسن اینجا برای تفریعیت و ظاهر  
اینست که در این روایت وصف بصیغه ماضی معلوم باب تفعیل باشد و مراد بتوصیف  
چیزی را معروض چیزی عارض موجود فی نفسه در خارج شمردن باشد و مراد بحد تمیز  
معروض از عارض نباشد و مراد بعد حکم با استلزام چیزی عارض معروض فی نفسه در خارج



برای خود باشد الاستیصاف چیز را صاحب عارض شمرن ابقاء الف ما استفهامیه با وجود  
حرف جر شاذ است و میتواند بود که الف اطلاق باشد چون حکایت کلام سایل است  
پس هر جا محل وقف است و وقف بر حرکت جایز نیست ضمیر و جمله بتشدید میم مفتوح  
است نغمه بنون و عین بنقطه و تا دو نقطه در بالا بصیغه ماضی معلوم باب علم است  
النعت بر خود بستن بیان چیزی که ممکن نیست بیان آن یا از باب تفعیل است التثنیت  
توصیف که مذکور شد الحال و بران تقدیر اشارت است باینکه آنچه مدرک ما شود با اسم  
جامد محض البته عارض موجود فی نفس در خارج دارد مثل مقدار و اطراف المظایر بغیر  
بافطره و یا دو نقطه در پایین الف منقلب از یا مصدر باب مفاعله بر بالای سر کسی  
ایستادن بشمیر بقصد فناء او و مراد اینجا حکم فناء چیزیست الفلام در الواصفون  
برای عهد خارجی است برائی جمعی که ثنائی او بکیفیات میکنند یا بیان او با اسم جامد  
محض میکنند یعنی اعتراف با زلیت الله تعالی است و باعث مقبول بودن آن اعتراف بیکانگی  
اوست در ربوبیت و باعث مقبول بودن آن نفی کیفیات است از او برای کواهی دادن هر کیفیت  
عارضه باینکه آن غیر معروض است و کواهی دادن مکلف معروض باینکه آن غیر عارض است  
و کواهی دادن عارض معروض باعتبار اینکه مقارن یکدیگر و عارض معروضند بدو  
تا کردن که سبب از میزند از آن قدیم بودن پس هر که صاحب کیفیت شمرده الله تعالی را پس تحقیق  
تمیز داده او را از آن پس تحقیق شمرده او را در میان چند چیز متقارن متلازم و هر که  
شمرده او را در میان آن چند چیز پس تحقیق باطل ساخت ازلیت او را و هر که گفت چگونه

بمفر

اول طاعت و ایمان بالله تعالی

است پس تحقیق او را صاحب صفتی شمرده که مراد ما را اینجا نفی است و هر که گفت در چه  
چیز است پس تحقیق او را در شکم چیزی شمرده و هر که گفت بالای چیست پس تحقیق او را  
سوار چیزی شمرده و هر که گفت کجاست پس تحقیق خالی از علم و تصرف او شمرده جاهای  
دیگر را و هر که گفت چیست او پس تحقیق بر خود بسته بیان او را با اسم جامد محض و هر که  
گفت تا چه وقت است پس تحقیق او را فانی شمرده مراد اینست که نمیتوان گفت که او تا ابد  
موجود خواهد بود زیرا که این لازم دارد این را که آید زمانی متعین باشد پس بعد از آن او  
فانی خواهد بود و تا نبوده در وقتی که عالم نبوده مخفی نمائند که این بر سیل مجاز است مثل اینکه  
کسی گوید که زید را غنی کردم در وقتی که فقیر بود بنا بر اینکه زمان غنی کردن چون متصل  
است بزمان فقیر بودن پس کما که هر دو بیکت و ذکر افلا مخلوق برای ابطال دو مذهب است  
اول مذهب نادق فلاسفه که میگویند عالم قدیم زمانست دوم مذهب جمعی که میگویند که عالم  
حادث زمانست اما تقدم فاعل آن بران محض تقدم ذاتیت بنا بر اینکه استمراری و بقای  
پیش از آن نبوده و میتواند بود که ذکر افلا مخلوق برای اشارت باین باشد که پیش از خلق عالم  
مانعی از خلق نداشت و قادر مطلق بران بوده پس مانند آنست که کوده باشد و صاحب  
کل اختیار هر کس و هر چیزی نبوده در وقتی که کسی چیزی نبوده و چنان شناخته میشود صاحب  
کل اختیار ما و ابوالای ثنائی این ثنا کو بیان بکیفیت است **هفتم اصل** عن ابی اسحق  
السیعی عن الحارث الاعور قال خطب امیر المؤمنین علیه السلام یوما خطبه بعد العصر فحجب الناس  
من حسن صفة وما ذکر من تعظیم الله جل جلاله قال ابو اسحق فقلت للحارث او ما حفظتما



قال قد كتبتها فاملها علينا من كتابه **شرح** روايت از ابو اسحق سبيعي از حارث  
 اعور كه گفت خطبه خواند امير المؤمنين عليه السلام روزي بعد از نماز عصر پس تعجب كردند  
 مردم از نيكي و ثنای او و نيكي و آنچه ذكر كرد آنرا كه بقرنم الله جل جلاله باشد يا از جمله تعظيم  
 گفت ابو اسحق پس گفتم حارث را يا چنين خطبه شنیدی و حفظ نکردی آنرا گفت بخيقت  
 نوشتم آنرا تا محفوظ ماند پس خواند آن خطبه را بر ما تا بنويسيم از روی نوشته خود باین روش  
**اصل** الحمد لله الذي لا يموت ولا ينقص عجايبه لان كل يوم في شان من احدث بديع  
 لم يكن الذي لم يلد فيكون في الغر مشاركا ولم يولد فيكون مورثا لها كما ولم تقع عليه الاوهام  
 فتقدمه شيئا ما نلا ولم تدركه الابصار فيكون بعد اشتغالها حائلا **شرح** المشارك  
 بفتح را کسی که شریکی دارد وقوع و هم بر چیزی عبادت از تصور آفت با اسم جامد محض  
 التقدير اعتقاد باطل الشیخ بفتح شین با نقطه و فتح با یکنقطه و حاء بنقطه سیاهی آدمی  
 و مانند آن که از دور دیده شود و مراد اینجا جسمت الماثل بظاهر نشانه نقطه مانند چیزی  
 در اسم جامد محض احوال بجا بنقطه متغیر از حال بجا دیگر چنانچه نتوان شناخت  
 که اوست یا نه یعنی بسیار از تعالی است که نمیرد و آخر نمیشود افعال عجیبه او چه او در هر  
 روز در کادیت آن احداث تازه ایست که بفرود انکس است که بدنی نیست که زایل شده باشد  
 مثل خود را تا شود در بی نیکی ربوبیت شریک داشت شده و زایل شده از بدنی  
 مثل خود تا شود میراث برده شده فانی و واقع نشده بر او دلها باعتبار چیزهای که  
 در دل می آید تا اعتقاد کنند دلها که او جسم مانند جسمی های دیگر است در اسم جامد محض

و در نیافتن او را چشمها تا شود بعد از انتقال آن چشمها از او و مرور ایام متغیر از خالی بجا بیان  
 این شد در حدیث پنجم باب شانزدهم **اصل** الذي ليس في اوليته نهاية ولا اخيره  
 حد ولا غاية الذي لم يسبقه وقت ولم يتقدمه زمان ولا يتجاوزوه زيادة ولا نقصان ولا  
 يوصف باین و لا بم ولا مكان **شرح** انکس است که نیست در اول بودن او و نهایت  
 و نه برای آخر بودن او کناری و نه آخری انکس است که سابق نشده بر او و قی و مقدم نشده  
 بر او زمانی و بنوبت او داخل نشده زیادت و نه نقصانی و بیان کیفیت برای او نمیشود سوال  
 حقیقت او و نه بیان مکان **اصل** الذي بطن من خفيات الامور و ظهر في العقول  
 بما يرى في خلقه من علامات التدبير الذي سلت الانبياء عنه فلم تصفه بحد ولا ببعض  
 بل و صفة بفعاله و دلالت علیه بایات لا تستطيع عقول المتفكرين مجده لان من كانت السموات  
 و الارض فطرته و ما بينهن و ما بينهن وهو الصانع لهن فلا مدفع لقدرة **شرح**  
 انکس است که پنهان است از پنهانهای چیزها بمعنی اینکه کنه ذات او از هر پنهانی پنهانتر است  
 و ظاهر است وجود او یا آنچه دیده میشود در مخلوقات او که علامتهای تدبیر او و عدم ايجاب  
 او در فعل باشد انکس است که پرسیده شدند بپغیر ان از کنه ذات او یا شخص او پس بیان  
 نکردند او را با اسم جامد محض که تمام حقیقت او باشد و نه با اسم جامد محض که بعض حقیقت  
 او باشد بلکه بیان کردند او را با ثار او و راه نمودند بر او بنشانهای عجیب او اشاد است  
 بقول الله تعالی در سوره شعرا قال فرعون وما رب العالمين قال رب السموات و الارض  
 و ما بينهن و در سوره طه قال فمن ربكم يا موسى قال ربنا الذي اعطى كل شئ خلقه ثمرة



اهدی استطاعت ندارند عقلهای نظر کنندگان بقصد علم باحوال این جهان انکار قدرت  
اورا بمعنی اعتقاد ایجابی را چهر کسی که باشد آسمانها و زمین و مخلوق و بی ماده و نمود را آنچه  
در آسمانها و زمین است از ستارگان و معادن و مانند آنها و آنچه میان زمین و آسمانست از  
هوایاب و باران و مانند آنها و اوست و بر سازنده آنها پس دفع نیست قدرت اورا بمعنی  
اینکه اعتقاد ایجابی او معقول نیست **اصل** الذی نای من الخلق فلاشی مشله الذی  
خلق خلقه بعبادت و اقدار هم علی طاعته بما جعل فیهم و قطع عذرهم بالیج فغن بینه هلك  
مرهک و بینه نجا و من نجا و الله الفضل مبدا و معیدا **شکر** در بعض نسخ بجای و بینه  
و عن بینه است چنانچه در کتاب توحید این بابویه است یعنی انکس است که دور است  
از مخلوقات خود پس هیچ چیز مانند این قسم کسی که فاطر سموات و ارض باشد نمیشد  
در اسم جامد محض انکس است که خلق کرده مخلوقین را از برای پرستش ایشان باین معنی که اگر  
پرستش معلوم او نمیشود خلق نمیکرد یا باین معنی که اگر تعرض ثواب و عقاب بتکلیف بعبادت  
نمیشود خلق نمیکرد و قادر ساخت مخلوقین را بر اطاعت او یا آنچه کرده در ایشان از آلات  
قبض و بسط و جمیع موقوف علیه فعل و موقوف علیه ترک و برید راه عذر ایشان را به براهین  
که عبارت از شواهد ربوبیت و محکات کتب انبیا و مرسل و ائمه معصومین باشد  
پس از روی حجت جهنمی شد آنکه جهنمی شد و بپخشش او یا و از روی حجت نجات یافت  
آنکه نجات یافت و الله تعالی راست تفضل و کرم بر حال که ابتدا کننده مخلوقین است و در  
حالی که بر کرده اند ایشانست در روز قیامت **اصل** ثم ان الله وله الحمد افتتح الحمد لنفسه

فقال و قضی بینهم بالحق و قیل الحمد لله رب **شکر** این فقرات تمهید بر گفتن بر حمد  
دیگر است و در تمهید نیز جمله معترضه میان اسم آن و خبرش گفته و الله الحمد بمعنی اینکه و او را  
و پس ستایشنا اشارت شود که ستایش دیگران در جنب ستایش او هیچ است با راجع بستانیش  
او میشود المحل بفتح میم و سکون ها، بنقطه سختی و مراد اینجا دیوان بزرگ الهی است در روز  
قیامت که سختی آن معلوم است خصوصا بر ظالمان یعنی بعد از آن حمد که گذشت بدستی  
که الله تعالی گشوده در ستایش را برای خود باین معنی که ترغیب کرده خلایق را بآن چه تکلیف کرده  
بنماز و در هر نماز سوره حمد را لازم ساخته و ختم کرد کار دنیا و دیوان بزرگ نشا آخرت را  
که متعلقست بکار دنیا بستانیش برای خود باین روش که گفت در سوره زهر و دیوان شد میان  
مردم بحق و گفته شد ستایش الله تعالی راست که صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز است اجبار  
بلفظ ماضی برای تحقق وقوع است و تصریح بقایل نکرد بواسطه عموم نامعلوم شود که  
اهل جهنم نیز بحقیقت آن دیوان اعتراف میکنند و ظاهر این حدیث اینست که الله تعالی خود هم  
داخل قابلاست **اصل** الحمد لله الالابس الکبیر یا بلا تجسد و المرتدی بالجلال بلا تمثل  
و المستوی علی العرش بغیر زوال و المتعالی علی الخلق بلا تبعاع منیم و لا ملامته من لهم  
**شکر** ستایش الله تعالی راست که پوشیده لباس کمال تکبر را ببدن بودن و از تکبر  
الله تعالی آنست که اگر کل خلایق در روز شب تضرع کنند که یک سر و مو خلاف حکمت کند  
التفات نمیکند و این منافات ندارد با کمال مهر و بانی و درای خود ساخته عظمت را بی روح  
بودن و مستقلست بر عرش که بیان شد در باب بیستم که باب العرش و الکبری است بی فنا



و بلند مرتبه است بر مخلوقین خود بی دوری مسافت از ایشان باین روش که بقا صله بر بالای ایشان باشد و نه پیچ لو بودنی که از جانب او باشند ایشان را باین روش که متصل باشند بر بالای ایشان ساکن شود **اصل** پس حد بنیمنی الی حد و لاله مثل فی عرف بمثل ذل من تجبر غیره و صغر من تکبر و نه و تواضع الی اشیا عظمت و انقاد لسلطان و عزت و کلت عن ادراک طرف العیون و قصرت دون بلوغ صفت و او هام الخلاق **شرح** احد تمیز باسم جامد محض الانتها رسیدن چیزی و مراد اینجا معلوم شدن از چیزیست مثل مانند که بسیار نزدیک باشد و مراد اینجا شریک در خلق جسم پیماده است التجبر بر فرمان خود در آوردن چیزی را العزق بی تنگ بودن الطرف بضم طاء بینقطه و ضم را بینقطه جمع طرف بفتح طاء و کسر و سکون را و یکسر طاء و سکون را نفیس بر کزیده که هر که آنرا بیند بر کزیده الصفة نشای چیزی و بیان چیزی و مراد اینجا جمیع شایهاست یا مراد کنه ذات است یا مراد کیفیت است یعنی نیست الله تعالی را تمیز با اسم جامد محض که معلوم شود بآن و نه او را مثلی در خلق آسمان یا زمین هست که شناخته شود بآن مثل باین روش که مثل او اسم جامد محض داشته باشد و او نداشته باشد و قیاس کنند او را بر مثل او در صفات ربوبیت خوار است هر فرمان که فرمانهای غیر او و کوچکست هر متکبری سوای او و فروتنی میکند هر چیزی برای عظمت او و فرمان برداری میکنند شای برای پادشاهی و بی تنگی این که فرمان ببرند و انتقام نکشد و کند است از دریافتن او بر کزیده ها از جمله چشمها و کوتاهی میکنند بر سیده جمیع تنهای او هر چه در اذهان جمیع خلایق در آید **اصل** الاول قبل کل شیء و لا قبله والاخر بعد کل شیء

ولا بعده و الظاهر قبل کل شیء بالقهر و المشاهد جمیع الاماکن بلا اشتغال الیه الا ناسه لاسمه و لا تحت حاسته و هو الذی فی السماء آله و فی الارض آله و هو الحکیم العظیم **شرح** اولست بپیش از هر چیزی و نیست پیش از او آخر است بعد از هر چیزی و نیست بعد از او و غایب است بر هر چیزی بکمال تسلط بران و حاضر جمیع مکانها است بی اشتغال با آنها بپیش از نیاید او را هیچ حس و ادراک نمیکند او را هیچ یک از خواست حس و انکس است که در آسمان مستحق عبادت است و در زمین مستحق عبادت است بیان این شد در شرح حدیث دوازدهم باب نوزدهم که باب الحکمه و الاشتقالت و اوست و پس درست کرد از بغایت دانا حصار اشارت باینست که کار را با او باید گذاشت و مراعی بقضای او باید بود و در احکام نیک و بد رجوع بر رسول و حجج او باید کرد که توحی الهی اخذ کرده اند بی واسطه یا بواسطه **اصل** انقرض ما اراد من خلقه من الاشباح کما لا یتمثال سبق الیه و لا یغوب خل علیه فی خلق ما خلق لیدیه ابتدا ما اراد ابتداء و انشاء ما اراد انشاء علی ما اراد من التقلید یجز و الا لیس لیر فواید ربوبیت و تمکن فیهم طاعته **شرح** علی ما اراد متعلقست بابتدا که فعل ماضی است و اردت اینجا بمعنی طلب تکلیفی است و تمکن بصیغه مضارع غایبه باب تفعل است و یکتا محذوف شده یعنی محکم کرده آنچه را که خواست از جمله مخلوقات خود که آن خواسته ابدانست هر نه مجرد روحی که پیشی گرفته باشد الله تعالی بسوی آن روح نامرد خود کند آنرا در خلق ابدان این اشارت ببطلان رای فلاسفه است که میگویند ارواح قدیمند و ابدان حادث و پماندگی که داخل شده باشد بر او در خلق آنچه خلق کرده نزد خلق کردن



ابتدا کرد روز بروز آنچه را که خواسته ابتدای آنرا و احداث کرد روز بروز آنچه را که خواست  
احداث آنرا بر آنچه که موافقت با آنچه که طلبیده آنرا از دو طایفه سنگین که جن و انس باشند  
مراد با آنچه طلبیده اقرار بر بوبیت و فعل طاعت است تا بشناسند آن ابتدا کردن و احداث  
کردن صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بودن او را و ممکن نشود در ایشان فرمان برداری  
او مراد اینست که بعد از خلق جن و انس از هر روز در کار تازه است مثل احداث میوه ها  
و باد ها و بارانها و سایر نفعها و ضررها تا عمل بشناسای بر بوبیت او کند و ننالد از فرمان  
برداری او نداشته باشد اگر چه نفع و ضرر روز بروز نباشد فراموش و بجا اعتبار میشود  
در نظر ایشان **اصل** بخند بجمع محامد کلهای علی جمیع نعمات کلهای و نشهدیه  
لما شد امورنا و نغوذیه من سیئات اعمالنا و نغفرم للذنوب التي سبقت منا و نشهد ان  
لا اله الا الله و ان محمدا عبده و رسوله بعثه بالحق نبیا و الا علیه و هادیا الیه فهدی  
به من الضلالة و استنقذنا به من الجهالة **شرح** المحامد بفتح میم اول و کسر میم ثانی  
جمع محمد و محمد بفتح میم و سکون خا و کسر و فتح میم دوم در هر دو مصدر میمی بمعنی حمد  
النعماء بفتح نون و سکون عین و مد نعمت المراد جمع مرشد بفتح میم و سکون را  
و فتح شین اسم مکان رشت بمعنی راستی راه یعنی ستایش میکنم الله تعالی را بجمیع ستایشها  
او همه آنها بر جمیع نعمت او همه آن و طلب هدایت او میکنیم برای راههای راست کارها  
ما و پناه میکنیم با او از بدیهای عملهای ما و طلب آمرزش میکنیم از الله تعالی برای گناهان  
که در سابق زمان سر زده از ما و گواهی میدهم که مستحق عبادتی نیست مگر الله تعالی و اینکه

محمد بنده و فرستاده اوست بخلاق فرستاده او را با آنچه بکار آمدنی است برحالی که بپسند  
که دلالت کنند مردم است بر راه شناخت ربوبیت الله تعالی و راهنما است بسوی او پس راه  
نمود و خلاص کرد الله تعالی محمد مردم را از گمراهی ایشان و نجات داد ما را بجز از حکم عمل علم  
**اصل** من یطع الله و رسوله فقد فاز فوزا عظیما و انال ثوابا جزیلا و من یعص الله  
و رسوله فقد خسر خسرا مبینا و استحق عذابا الیما فانما یخوفا بما یحق علیکم من السمع  
و الطاعة و اخلاص النصیحة و حسن الموازاة و اعینوا علی انفسکم بلزوم الطریقة المستقیمة  
و هجر الامور المکروهة و تعاطوا الحق بینکم و تعاونوا به دینی و خذوا علی ید الظالم السیف  
و مرابا بالمعروف و انهو اعین المنکر و اعرفوا الذی الفضل فضلهم عصما الله و ایاکم بالهدی  
و ثبتنا و ایاکم علی التقوی و استغفر الله لی و لکم **شرح** الانجاء بنون و جیم بمطلب  
رسیدن دون بمعنی عند است یعنی هر که اطاعت کند الله تعالی را به پیروی شواهد ربوبیت  
رب العالمین که هر یک است بر وجوب ترک به پیروی ظن در حلال و حرام و اطاعت  
کند رسول او را به پیروی محکمت و کتاب و سنت کرد در آنها تا کبد مدلول ربوبیت رب  
العالمین هست پس بتحقیق بمطلب رسیده رسیدن بزرگی و دریافت ثواب فراوان و هر که  
نافرمانی کند الله تعالی و رسول او را پس زیانکار شده زیان کاری ظاهر چه مخالفت بر این  
عقلیه و نقلیه کرده و سزاوار شده عذاب دردناک را پس بمطلب رسیده آنچه لازم است  
بر شما که شنیدن سخن امام حق و فرمان برداری و خلاص ساختن سخن خالص و نیکویی  
مدد کردن باشد و مدد کند عقل خود را بر هوا و هوس خود تا عقل هوس را مغلوب

شواهد



کند بملازمت راه راست و مفارقت کارهای که الله تعالی و رسول از آنها کراهت دارند  
و داد و ستد حق کنند میان خود و مردم کنند بحق نزد من و بچسبید بر دست ظالم بی  
عقل بمعنی اینکه منع ظالم کند از ظلم و امر با اتباع علم کنند و حق از اتباع ظلم کنند و بشناسند  
برای صاحبان فضیلت ایشان را باین معنی که نزد ایشان حد خود را نگاه دارند نگاه دارد  
ما را الله تعالی و شما را بر استی و ثابت قدم کناد ما را و شما را بر ترس عذاب آخرت و طلب  
آمر از الله تعالی میکنم برای خود و برای شما **باب** بیست و سیم **باب** النواذر  
اصل **شرح** این باب احادیث غریبه متعلقه بمسائل توحید است درین باب یارده حدیث  
است **اولا اصل** سل ابو عبد الله علیه السلام عن قول الله عز وجل كل شيء هالك  
الا وجه فقال ما يقولون فيه قلت يقولون يهلك كل شيء الا وجه الله فقال سبحان الله  
لقد قالوا فولا عظيم انما عني وجه الله وجهه الذي يوتي منه **شرح** پرسیده شد  
امام جعفر صادق علیه السلام از قول الله تعالی عز وجل در سورة القصص كل شيء هالك الا وجهه  
پرس گفت چه میگویند مخالفان ما در معنی این کفتم میگویند فانی خواهد شد هر موجودی  
مگر روی الله تعالی بمعنی ذات یا بمعنی عضو پس گفت سبحان الله هر آنکه بتحقیق گفته اند  
سخن بزرگ در گناه بنا بر اینکه تفسیری کرده اند از پیش خود و خلاف ظاهر لفظ است چه  
اسم فاعل در زمان آینده مجاز است اتفاقا و اضافه وجه به الله تعالی افاده مغایرت میکند  
ظاهر او جسم بودن الله تعالی را معقول نیست و همچنین هلاک الله تعالی و بقاء اعضا و زو  
معقول نیست جز این نیست که اراده کرده الله تعالی بلفظ وجه را هر چه را که آمده میشود از آن راه

202  
بمعنی آنکه تصدیق بر یو بیت الله تعالی ممکن نیست مگر از آن راه و این راه عبارت از عالم  
علو نیست که وحی شده بر رسول و او بامر معصومین و سائیده پس شی بمعنی امام است  
و هلاک بمعنی بطلان **دوم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام فی قول الله عز وجل كل شيء  
هالك الا وجهه قال من انى الله بما امر به من طاعة محمد صلى الله عليه وآله فهو الوجه  
الذي لا يهلك وكذلك قال من يطع الرسول فقد اطاع الله **شرح** امر بصیغه معلوم  
و مجهول میتواند بود یهلك بصیغه مجهول غایب باب تفعیل است بمعنی روایتست از امام  
جعفر صادق علیه السلام در قول الله عز وجل در سورة القصص كل شيء هالك الا وجهه  
گفت هر کس که آمد بجانب الله تعالی بان راهی که امر کرده بآن الله تعالی یا امر کرده شده آن مرد  
بآن راه آن راه طاعت محمد صلی الله علیه و آله است پس راه آن کس است که نسبت داده  
نمیشود به هلاک بمعنی بطلان مراد اینست که راه الله تعالی بیکست و منحصر است در راه  
رسول علیه السلام و همچنان باراده حصر گفته الله تعالی در سورة السجده که اطاعت کند  
رسول را پس بتحقیق طاعت کرده الله تعالی را مخفی نماند که از این تقریر ظاهر میشود  
که یهلك دلالت نمیکند بر اینکه در آیت سورة قصص اسم فاعل بمعنی مستقبل باشد **سیم**  
**اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال نحن المثنان التي اعطاها الله نبينا محمد صلى الله عليه وآله  
و نحن وجه الله تنقلب في الارض بين اظهركم و نحن عين الله في خلقه و يد الميسورة  
بالرحمة على عباده عرفنا من عرفنا و جهلنا من جهلنا و امانتنا المتقين **شرح** المثنان  
جمع مشتاة بفتح ميم و سکون تا و فتح نون و الف و تا تا اینست که اسم مکانست بمعنی جایی



تکوار و صیغه منتهای جموع برای کثرت است پس مراد بمثنای آیات بسیار است که در آنها تاکید  
منی زبیری ظن است اعطاها اشارت بآنچه منقول میشود در حدیث دهم کتاب فضل  
القران از نبی علیه السلام که گفت واعطيت المثنی مکان الزبور یا اشارت بآیت سورة الحجر  
ولقد اتیناک سبعاً من المثنی و هر آنکه بجهت تحقیق داریم ترا هفت آیت از آیاتی که مواضع  
تکرار و تاکید است و مشهور اینست که مراد به هفت آیت سورة فاتحه است زیرا که ثنای الله تعالی  
بصفات ربوبیت در سورة فاتحه شده و آن دلالت صریح دارد بر وجوب امام مقرر  
الطاعة عالم بجمیع احکام در هر زمان تا مصداق ربوبیت رب العالمین باشد و الا مردم  
لا علاج خود را بی و پیری ظن و اختلاف خواهند کرد و این منافی ثنای الله تعالی است  
بر ربوبیت عالمین بمعنی صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بودن است و می آید در کتاب  
الایمان و الکفر در حدیث اول باب الشرایع که و فضل بفتح الکتاب **یعنی**  
روایت از امام محمد باقر علیه السلام گفت ما ائمه اهل البیت مدلول مثنای ایم که داده آنها را  
الله تعالی پیغمبر ما محمد صلی الله علیه و آله و ما را به تصدیق بر ربوبیت الله تعالی ایم آمد  
و رفت میکنیم در زمین میان شما اشارت به سهولت امتحان صدق و کذب این دعوی  
بلکه هر دال بر ربوبیت دال بر وجود امام حجت است چنانچه الله تعالی گفته در سورة البقره  
ولله المشرق والمغرب فاینما تولوا فثم وجه الله و چون مشرق و مغرب عالم از الله تعالی  
پس هر جا که رو کنید پس در آنجا دلالت بر همراه الله تعالی است پس هم روی زمین در تحت حکم  
امامی است که حجت الله تعالی است بر جمیع اهل زمین تا اختلاف و پیری ظن نکنند که آن

فضولی و انکار ربوبیت رب المشرق والمغرب است و ما چشم الله تعالی ایم در مخلوقات  
او و دست اویم که گشوده شده بر رحمت بر سر بندگان او چشم اشارت بنظر شفقت است  
و دست اشارت بلطف چنانچه شخصی دست مهربانی بر سر طفلی میمالد پس مراد اینست  
که باعث نظر التفات و رحمت میایم که اگر از مایکی در روی زمین نباشد همه اهل زمین  
فانی میشوند چنانچه می آید در حدیث پنجم این باب شناخت قدر ما را هر که شناخت  
قدر ما را و شناخت قدر ما را هر که شناخت قدر ما را و قدر امامت متقیان را مراد این  
است که مطلوب ما آنست و از انکار فاسقان باکی نداریم چنانچه الله تعالی گفته در سورة  
فرقان واجعلنا للمتقین اماما **چهارم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام فی قول الله عز وجل  
ولله الاسماء الحسنی فادعوه بها قال یحیی و الله الاسماء الحسنی التي لا یقبل الله من العباد  
عمالا الا بمعرفتها **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام در قول الله عز وجل در  
الاعراف والله تعالی راست و پس اسما بهتر پس دعای طلب جنت از او کنید با اسما ما ائمه  
اهل البیت بخدا قسم که آن اسما حسنی ایم که قبول نمیکند الله تعالی از بندگان عملی لکن شناخت  
ایشان ما را مراد اینست که کسی نشناسد امامت را که برای چه ضرر و راست در هر عصر خود را بی  
در اسما و حکم در چیزی از آنها که اختلاف در آن رود میکند و بغلطها گرفتار میشود پس اسم  
بی سمار میخواند در دعای مسمی با سمار چنانچه بیان شد در احادیث باب پنجم که بالعبودا  
و میتوان بود که مراد این باشد که معرفت الله تعالی با سمار حسنی معیار معرفت ربوبیت است  
و انکار امامت ما مشتمل است بر انکار ربوبیت چه لازم دارد اشراک در عبادت را با غیر او آنکه



لازم دارد اتباع ظن را و عبادت مشرک مقبول نیست پس انکار امامت ما بجای انکار اسماء حسنی<sup>ست</sup>  
**پنجم اصل** قال ابو عبد الله عليه السلام ان الله خلقنا فاحسن خلقنا وصورنا فاحسن صورنا  
وجعلنا عينه في عبادته ولسانه الناطق في خلقه ويده المبسوطه على عبادته بالرافعة والرحمة ووجهه  
الذي يوفى منه وبابه الذي يدل عليه وخرانه في السماء وارضه بنا اثمرت الاشجار وايضعت الثمار  
وجرت الانهار وبنائت عرش السماء وبنيت عرش الارض وعبادتنا عبد الله ولو لا نحن ما  
عبد الله **شرح** ما عبد بصيغته معلوم باب تفصيل بالجمهور باب نصر است گفت امام  
جعفر صادق عليه السلام بدستى که الله تعالى آفرید ما ائمه عالم ان بجمیع احکام الهی را پس نیکو کرد آفریدن  
ما را و صورت داد ما را پس نیکو کرد صورتهای ما را و گردانید ما را نظر التفات خود در بندگان  
و زبان او که گویاست در مخلوقین او و دست او که پهن کرده شده است بر سر بندگان او و برافت  
و رحمت و راه او که آمده میشود از ان راه را و که راه نمائی میکنند مردم را بر او و خزینه داران او  
در آسمان او و زمین او و بیان این آنکه بسبب ما میوه داد درختان و پخته شد آن میوه ها و جاری  
بشد نه ها و بسبب ما فرو می آید باران آسمان و میروید گیاه زمین و بسبب عبادت ما  
عبادت کرده شد الله تعالى و اگر ما نمیبودیم تکلیف نمیکرد الله تعالى هیچکس را چه هیچکس نمیبود  
پس عبادت کرده نمیشد الله تعالى **ششم اصل** عن ابی عبد الله عليه السلام فی قول الله عز وجل  
فلما اسفونا انتقمنا منهم فقال ان الله عز وجل لا یأسف کاسفنا و لکن خلق اولیاء لنفسه  
یأسفون و یرضون و هم مخلوقون مر بوبون فجعل رضاهم رضا نفسه و سخطهم سخط نفسه  
لان جعلهم الدعاء الیه و الادلاء علیه فلذلک صاروا کذلک و لیس ان ذلک یصل الی

الله كما یصل الی خلقه لکن هذا معنی ما قال من ذلک و قد قال من اهان لی و لیافقد باری فی  
المحاربة و دعا فی البها و قد قال من یطع الرسول فقد اطاع الله و قد قال ان الذین یبایعونک  
انما یبایعون الله ید الله فوق یدهم فکل هذا و شبهه علی ما ذكرت لک و هكذا الرضا و الغضب  
و غیرهما من الاشیاء مما یشاکل ذلک **شرح** الأسف بفتح هـ و فتح سین بنقطه از باب  
علم و السخط بضم سین بنقطه و سکون و ضم خا بنقطه و فتح سین و فتح خا از باب علم یعنی  
روایت از امام جعفر صادق علیه السلام در قول الله عز وجل در سورة الزخرف پس چون غضبتک  
کردند ما را انتقام کشیدیم از ایشان پس گفت بدستى که الله عز وجل غضبتک نمیشود مانند  
غضبتکى ما ولیکن آفریده دوستان را برای خود که غضبتک میشوند گاهی و راغی میشوند  
گاهی دیگر و ایشان مخلوق مملو کنند پس گردانید رضای ایشان را بجای رضای خود و غضب  
ایشان را بجای غضب خود چه گردانیده ایشان را خوانند کان مردم بسوی او و راهنایان مردم بر او  
پس برای آن گردیده اند چنان و نیست معنی آن اینکه میرسد با الله تعالى غضب چنانچه  
میرسد بخلق ولیکن اینست که گفتیم باز گشت آنچه گفته از جمله امثال آن غضب و بتحقیق گفته  
در حدیث قدسی هر که خوار سازد دوست مرا پس تحقیق در هر که بیرون آمده بجنک من  
و طلبیده مرا بسوی جنک با خود و گفته در سورة النساء هر که اطاعت کند رسول را پس  
بتحقیق اطاعت کرده الله تعالى را با این معنی که اطاعت الله تعالى مقدم نیست بر اطاعت رسول  
بلکه عین آنست و این منبى بر خط است و گفته در سورة الفتح بدستى که آن جماعت که بیعت  
میکند ترا جز این نیست که بیعت میکنند الله تعالى را دست الله تعالى بالای دست ایشان <sup>ست</sup>



چون دست رسول بالای آست پس جمیع آنچه گفتیم و هر چه مانند آست برین منجم است که ذکر کردم  
برای تراز مجاز و همچنین است رضا و غضب و غیر آن در آنچه های که مانند آست بمعنی  
اینکه از کیفیات **اصل** ولو کان یصل الی الله الأسف والضحی و هو الذی خلقها و انشاها  
بجاز لقائل هذا القول ان يقول ان الخالق یبید یوما ما لانه اذا دخله الغضب والضحی  
دخله التغبیر و اذا دخله التغبیر لم یومر علیه الابادة ثم لم یعرف المکون من المکون ولا القادر  
من المقدور علیه ولا الخالق من المخلوق تعالی الله عن هذا القول علوا کبیرا بل هو الخالق  
للأشیاء لا الحاجة فاذا کان لا الحاجة استحال الحدو کیف فیه فافهم انشاء الله تعالی **شرح**  
الضحی بفتح ضاد بافتحه و ضم جیم اذ ناب علم غمکین شدن الیید بفتح با یکتظم و سکون یا  
و نقطه در پایین و دال بینقطره و البواد و الیاد بفتح با بر طرف شدن المحدث تمیز و چیز  
مقارن هم از هم مثل تمیز بر وضو از عارض من من المکون بفتح و او مشدده و در دو نظیر آن  
میتواند بود که برای تعلیل باشد و میتواند بود که برای تمیز باشد کیف بفتح کاف و سکون یا  
و نقطه در پایین خصوصیتی که موجودی فی نفسه باشد رجزی مثل سواد در فلفل و صور  
ذهنیه در ذهن یعنی و اگر میرسد با الله تعالی غضب و ملال و حال اینکه استدلال میکنیم  
از وجود آن دو در انسان و مانند آن بر خالق عالم که خلق کرده باشد آن دو را هر انبیه جابر  
بود کونینده این سخن را که گوید که خالق بر طرف میشود روزی از روزها خواه نزدیک یا بتمعی  
که هر آنکه ممکن الزوال خواهد بود مثل سایر اجزاء عالم چه هر گاه داخل او شود غضب و ملال  
داخل او میشود تغییر از عدم آن صفت بوجود آن صفت چه صفت واجب الوجود بالذات

295  
منی باشد و هر ممکن مفعول حادث است و هر گاه داخل او شود تغییر ممکن است بر طرف کردن دیگری  
او را بنا بر حاجت او بتغییر این که محتاج واجب الوجود بالذات نمیشد بعد از این لازم می آید  
استدلال کرده نشود بر وجود محدث عالم بنظر در عالم و نه بر وجود فاعل توانایی عالم بنظر  
در عالم و نه بر وجود مختراع پیماده عالم بنظر در عالم یا مراد نیست که لازم می آید که تمیز کرده نشود  
احداث کننده عالم از عالم که احداث کرده شده است و تمیز کرده نشود قادر بر ایجاد در عالم از عالم  
که قدرت بر آن منسوب بدیکر نیست و تمیز کرده نشود آفریننده بتدبیر عالم از عالم که آفریده  
شده بتدبیر است و حاصل هر دو یکیت بجای است بلند است الله تعالی از این سخن بلندی  
بزرگ بلکه آفریننده بتدبیر هر چیز غیر خود است نه برای حاجت بآن آفریده شده پس هر گاه  
آفریدن او برای حاجت باشد محالست که او محدود باشد بمعنی تمیز کرده شده از عارض  
و محالست که کیفیت متحقق شود در او پس نام دل را بندها کن تا بفهمی آنچه را که گفتیم اگر خواسته  
باشد الله تعالی فهمیدن ترا **اصل** استدلال نیست که هیچ کیفیت نمیتواند بود که واجب  
الوجود باشد چه محتاج است بحمل خود و هر ممکن بالذات مفعول و حادث بتدبیر محدث  
آن چنانچه بیان شده در حدیث اول باب اول در شرح وان کانت الدهر یذهب بهم تا آخر  
پس نمیتواند بود که خالق عالم محل کیف باشد چه آن کیف حادث بتدبیر او خواهد بود و محتاج  
خواهد بود در کمال خود بغیر خود که آن کیف باشد و این نقطه است و مسافات دارد با وجوب وجود  
بالذات چنانچه متفق علیهم است میان اهل اسلام و فزادیم و ایضا مسافات دارد با اینکه خالق عالم  
باشد چنانچه مختص اهل اسلام است مخفی نمائند که از این تقریر ظاهر میشود که لایزال تا آخر اشاره است



باستدلالی که مقدمات آن مشترک است میان زنادق و اهل اسلام و غم لم یعرف نا آخر اشارت  
 بنوع دیگر استدلال است که مختص اهل اسلام است و بیل هو نا آخر تکرار بجهل هر دو استدلال است  
 برای توضیح و چون فرق میان اینها دقتی داشت گفت فافهم **هفتم اصل** کنت عندا بنی جعفر  
 علیه السلام فانشا بقول ابتدائیه من غیر ان اساله بخن جتة الله و بخن باب الله و بخن لسان الله  
 و بخن وجه الله و بخن عین الله فی خلقه و بخن دلاله امر الله فی عبادہ **شرح** الولاية بضم و اوجع  
 والی حاکمان الامر کار عمده و مراد اینجا کتاب الهی است چنانچه در سوره شوری است کذلک انما  
 الیک روحنا من شأنا یعنی بودم نزد امام جعفر صادق علیه السلام پس شروع کرد میگفت  
 از خود بی آنکه پرسیده باشم او را از چیزی ما ائمه اهل بیت جتة الله تعالی ایم و مادر راه الله  
 تعالی ایم و مبارک الله تعالی ایم و ما چشم الله تعالی ایم در مخلوقات و ما متولیان کار الله تعالی ایم  
 که قرآن باشد در میان بندگان او بیان اینها هم شد بجملا در حدیث ششم این باب و بعضی  
 مفصل نیز شد در احادیث سابقه این باب **هشتم اصل** سمعت امیر المومنین علیه السلام  
 يقول لنا عین الله و اناید الله و انا جنب الله و انا باب الله **شرح** شنیدم از امیر المومنین  
 علیه السلام که میگفت من چشم الله تعالی ام و من دست الله تعالی ام و من پهلوئی الله تعالی ام و من  
 در الله تعالی ام بیان اینها نیز شد بعضی بجملا و بعضی مفصلا و جنب اشارت باینکه الحال  
 می آید **هم اصل** عن ابی الحسن موسی علیه السلام بن جعفر علیه السلام فی قول غر و جل با حشرنا  
 علی ما فرطت فی جنب الله قال جنب الله امیر المومنین و کذلک ما کان بعده من الائمة با المکان  
 الرفیع الی ان ینتمی الامر الی آخرهم **شرح** روایت از امام موسی کاظم علیه السلام در قول

در قول الله تعالی در سوره الزمر در حکایت از اهل جهنم ای حسرت بر تقصیری که کردم در  
 پهلوئی الله تعالی گفت پهلوئی الله تعالی بعد از رسول امیر المومنین است و همچنین هر که بوده  
 باشد بعد از او و اوصیا بر تبه بلند امامت تا رسیدن کار با خرائشان که صاحب الزمان  
 است علیه صلوات الرحمن بیان امثال این بجملا شد در شرح حدیث ششم این باب و در  
 اینجا میگویم رسول و اوصیا پهلوئی الله تعالی مذکورند در آیت اطیعوا الله و اطیعوا <sup>رسول</sup> الله  
 و اولی الامر منکم **دهم اصل** سمعت ابا جعفر علیه السلام يقول بنا عبد الله و بنا عرّف الله و بنا  
 وحد الله تبارک و تعالی و محمد حجاب الله تبارک و تعالی **شرح** شنیدم از امام محمد باقر  
 علیه السلام که میگفت بسبب ما و بسبب عبادت کرده شد الله تعالی نه به چشمان ما و بسبب ما و  
 بسبب شناخته شد ربوبیت الله تعالی یا بمعنی که کسی که امامت ما را شناخته ربوبیت الله تعالی  
 نشاخته و اعتقاد او محض تقلید است یا باین معنی که اگر امامت ما نباشد ربوبیت الله تعالی  
 واقعی نیست چه بخوین امامی که حکم بظن کند منافی ربوبیت است چنانچه در سوره نسا گفته  
 رسلا مبشیرین و منذرین لئلا یکون للناس علی الله حجة بعد التسل و بیان شد در شرح فلو  
 کانت تا آخر در خطبه مصنف پس اعتقاد آن جهل مرکب خواهد بود و موافق اینست آنچه  
 روایت کرده ابن بابویه در کتاب خود در توحید در باب انه تعالی لا یعرف الا به از امام جعفر  
 صادق علیه السلام که گفته لولا الله ما عرفنا و لولا نحن ما عرف الله و بسبب ما و بسبب یگانگی شمرده  
 شد الله تبارک و تعالی در صفات ربوبیت و محمد رسول الله تبارک و تعالی است اشارت  
 باینکه ما آنچه داریم از او داریم و او واسطه است میان الله تعالی و جمیع مخلوقین و پس مراد



بعد از اوست **یا زدهم اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال سالت عن قول الله عز وجل وما ظلمونا  
ولكن كانوا انفسهم يظلمون قال ان الله اعظم واعز واجل وامنع من ان يظلم ولكن خلطنا  
بنفسه فجعل ظلمنا ظلمه وولايتنا ولايته حيث يقول انما وليكم الله ورسوله والذين امنوا  
يعني الامنه من انهم قال في موضع آخر وما ظلمونا ولكن كانوا انفسهم يظلمون ثم ذكره مثله  
**مشرع** روايت از امام محمد باقر علیه السلام راوی گفت پرسیدم او را از قول الله عز وجل  
در سوره بقره و ظلم نکردند یهود ما را ولیکن کار ایشان این بود که خود را ظلم میکردند  
گفت بدرستی که الله تعالی بزرگتر و عزیزتر و رفیعتر از آنست که مظلوم شود مراد اینست  
که هیچکس این توهم نکرده نافع آن باید کرد ولیکن او مخلوط کرده ما را با خود یا بمعنی که گردانیده  
ظلم ما را بجای ظلم او گردانیده حکومت ما را بجای حکومت او در جایی که میگوید در سوره  
مائده جز این نیست که حاکم شما الله تعالی است در رسول او و جمعی که مؤمن شدند میخواهد  
بقول والذين امنوا امامان از ما را چه عزیزان داخل مخاطبین اند و حاکم بر خود نیستند  
مناسب این می آید در کتاب الحجة در حدیث دهم مولد ابی محمد الحسن علی علیه السلام مراد اینست  
که با وجود ابائی که دلالت میکند حاکم غیر الله تعالی نیست ما را حاکم نایمده پس این مبنی بر  
خلط است و نظیر آیت سوره بقره است دلالت میکند بر اینکه ظلم بر ما نیز بجای ظلم  
بر اوست بعد از آن آیت سوره بقره گفت در موضع دیگر که سوره اعراف باشد و ما ظلمونا  
تا آخر بعد از آن ذکر کرد مضمون آیت سوره بقره و اعراف را بلفظی دیگر مثل اینکه گفته  
در او آخر سوره اعراف و انفسهم كانوا يظلمون چه تقدیم مفعول دلالت بر قصد قلب

۲۰۲  
میکند در اینجا **باب** بیت و چهارم **اصل باب** **البداء** **مشرع** البداء بفتح با  
و دال این نقطه و الف ممدوده مصدر معتل اللام و اوی باب نصر بهم رسیدن کاری در وقتی  
برای الله تعالی معنی صدور چیزی در وقتی از الله تعالی که پیش از آن معلوم کسی غیر خود شرعاً  
که صادر خواهد شد از او پس بداء مستلزم محو کان امام است اگر کان کرده باشد خلاف مقتضای  
آنرا و مستلزم اثبات علم امامت اگر شك داشته باشد در مقتضای آن بداء آنکه از جمله جمادات  
حشویه اینست که طعن میکنند بر شیعه امامیه که نسبت بداء با الله تعالی داده اند طعن اینست  
که این مراجع میشود به نسبت جمیع سابق حدوث علم بالله تعالی و این محالست جواب ایشان اینست  
که بنا بر معنی بداء که گفتیم این طعن مدفوعست و ایضا در صحیح بخاری ایشان نیز هست  
در حدیث اقرع و ابرص و اعمی که بداء الله ان یبطلهم و ایضا نسبت حدوث علم بالله تعالی بنا  
بر خلط اولیای او با و جایز است چنانچه نسبت اسف با و شده و بیان شد در حدیث ششم  
باب سابق چنانچه نسبت مظلومیت با و شده و بیان شد در حدیث یازدهم باب  
سابق و دلیل بر جواز این نسبت در قرآن بسیار است مثل و لما يعلم الله و مثل و لنبلونکم  
حتی یعلم المجاهدین منکم اگر کوئی بنا بر این جواب تفسیر بداء با آنچه حشویه خیال کرده اند  
میتوان کرد پس چرا عدول از آن کردی گویم برای آنکه مناسب احادیث این باب نیست  
مثل اینکه در حدیث هفدهم گفته فله تبارک و تعالی البداء فیما علم منی شاء چه در وقت  
مشیت نظام عالم غیر آت که اول مخلوقاتست ممکن نبوده پس اولیا موجود نبوده اند تا  
نسبت بداء منی بر خلط اولیا با و شود اگر کوئی بعضی احادیث مثل آنکه می آید در کتاب



الحجۃ در حدیث دهم باب هفتاد و چهارم که باب الاشارة والنصر علی ابی محمد علیه السلام است  
 دلالت میکند بر اینکه که در تفسیر بدا جهل اکثر خلائق معتبر باشند نه جهل جمیع پس چرا عدول  
 ازان کردی گویم برای حصر که مفاد حدیث نهم این باب است در من ذلک بكون البداء و  
 توجیه حدیث کتاب حجت می آید در شرح آن در این باب هفده حدیث است **اول اصل**  
 عن احمد ما علمها السلام قال ما عباد الله بشئ مثل البداء **شرح** روایت از امام محمد باقر  
 علیه السلام یا امام جعفر صادق علیه السلام که گفت عبادت کرده نشدند الله تعالی عبادتی که مثل اقرار  
 بید باشد مراد اینست که اقرار بیدایمان بغیب است بمعنی اقرار باختصاص علم غیب با الله تعالی  
 چنانچه الله تعالی گفته در اول سوره بقره هدی للمستقین الذین یؤمنون بالغیب پس اقرار  
 بیداش شرط اشغاف بکتاب الهی و رسول و حجج است و بی آن هر عبادتی باطلست مخفی نماند که این  
 معنی ظاهر میشود از ملاحظه آنچه گذشت در حدیث دوازدهم باب اول کتاب العقل  
 که یا هشام کان امیر المومنین علیه السلام یقول ما عباد الله بشئ افضل من العقل پس عقل و اقرار  
 بیدایم یک چیز واقع میشوند و گذشت در حدیث اول و چند حدیث دیگران باب که فیضت  
 عقل بر چیزهای دیگر اینست که عقل اقبال میکند در غیب بسوی الله تعالی و در غیر غیب اقبال  
 میکند و ایمان بغیب همین معنی دارد **دوم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام که بزرگ  
 شمرده نشد بتعطیلی که مثل اقرار بید باشد چه آن اصل جمیع تعظیمی است چنانچه بیان شد  
 در شرح حدیث اول **سیر اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال فی هذه الایة یحیی الله ما یشاء  
 ویبث قال فقیه و هل یحیی الا ما کان ثابتاً و هل یبث الا ما لم یکن **شرح** روایت

ما علمها السلام  
 از امام جعفر صادق علیه السلام

از امام جعفر صادق علیه السلام که سخن گفت در تفسیر این آیت در سوره رعد و لقد ارسلنا  
 رسلاً من قبلك وجعلنا لهم ازواجاً و ذریه و ما کان لرسول ان یاتی بآیة الا باذن الله  
 لکل اجل کتاب یحیی الله ما یشاء ویبث و عنده ام الكتاب و هر آینه بتحقیق فرستادیم  
 رسولان را بخلائق پیش از تو و کرد ایندیم برای ایشان زنان و فرزندان اشارت باینست  
 که اگر نزاع در خلافت واقع شود میان منسوبان بر رسولان این دو طریق رجوع بمعبود الهی  
 میباشد که در آن اینست که جایز نبود هیچ رسولی را که تعیین خلیفه که علامت ربوبیت  
 الهی است کند مگر باذن الله تعالی و وحی او بآن رسول بدلیل اینکه برای هر سالی کتابی علیحد  
 هست مراد کتابیست که در آن تفسیر احکام حوادث که محتاج الیه امام است فاسالیح بیکر میشود  
 و نازل میشوند بآن کتاب ملائکه و روح در شب قدر بر امام زمان نه بعنوان وحی و الا لازم  
 می آید که هر امام بنی باشد بلکه بعنوان تحدیث بمعنی تذکره مقدمات معلومه بترتیب  
 منتهج نامد استنباط از قرآن شود چنانچه در سوره الدخان و سوره القدر است و بیان  
 میشود در کتاب الحجۃ در حدیث هشتم باب چهل و یکم که باب فی شان انا انزلناه فی لیلۃ  
 القدر و تفسیرهاست چه الله تعالی باطل میکند بآن کتاب آنچه را که میخواهد از اعتقادات  
 امام خلائق که پیش از استنباط از قرآن داشت و اثبات میکند را و آنچه را که میخواهد  
 از اعتقادات بوسیله استنباط از قرآن چنانچه گفته در سوره نسا علیه الذین یتنبطون  
 منهم خواه آن اعتقادات منافی بحیو باشد و خواه نه مثل آنچه در محل شک امام باشد  
 و نزد الله تعالی است و بر ما در آن کتاب که کتاب وقت ظهور قائم آل محمد علیه السلام باشد



و آنرا لوح محفوظ نیز می نامند چنانچه می آید در کتاب الحجة در حدیث چهل و مولد النبوی  
صلی الله علیه و آله و وفاته که در آنینزلهم البیت المعمور مراد اینست که خصوصیت کتاب آن  
وقت معلوم هیچکس غیر الله تعالی نیست و از آن کتاب ظاهر خواهد شد مضمون جمیع کتب  
محو اثبات که هر سالی یکی از آنها بر امامی از ائمه اهل البیت نازل میشده چنانچه از محکمات  
قرآن مضمون متشابهات قرآن ظاهر میشود و بیان شد در شرح خطبه مصنف  
در شرح و خطر علی ابرهیم تا آخر و هر یک از این دو ظهور مانند ظهور طفلس از شکم  
مادرش حاصل استدلال اینست که ائمه ضلالت و تابعان ایشان اقرار دارند باینکه ملائکه  
و روح هر شب قدر نازل بر کسی که خلافتی و امام کنند عیث شوند و این دلیل بطلان امامت  
ائمه ایشانست چنانچه مفصل میشود در باب چهل و یکم کتاب الحجة راوی گفت پرس گفتم  
بعد از تفسیر این آیت و آیا بر طرف کرده میشود مکر اعتقادی که پیشتر ثابت باشد و آیا  
اثبات کرده میشود مکر اعتقادی که پیشتر بنوده باشد مراد اینست که امام زمان دو قسم  
جهل میدارد بعضی احکام حوادث آینده او در استنباط آنها از قرآن که بتیان کل شی است  
احتیاج دارد بکتاب شب قدر که نازل شود برای تحدیث پس امامت و احکام آنکه  
بر او ان کتاب در شب قدر نازل نشود باطل خواهد بود **چهارم اصل** عن ابی عبد الله  
علیه السلام قال ما بعث الله نبیا حتی باخذ علیه تلك خصال الاقرار بالعبودية و خلع  
الاندا و ان الله یقدم مایشاء و یؤخر مایشاء **شرح** روایت از امام جعفر  
صادق علیه السلام که گفت نفرستاده الله تعالی هیچ رسولی را که پیش از رسالت نبوت داشته

باشد مکر و قتی که بیکدیگر بر او سه عهد اول اقرار به بندگی نه آنچه فلاسفه میگویند که مخالف  
معول از علت نامرئی محالست پس الله تعالی افعال موجب است و استحقاق نوازش ندارد چه جای  
عبادت یا نه آنچه بهود در عزیر و نصاری در عیسی میگویند **دوم** اقرار باینکه حاکم غیر الله تعالی  
نیست پس مانند هاد در حکم ندارد و اتباع ظن جایز نیست سیم آنکه الله تعالی مقدم میدارد در  
احداث آنچه را که خواهد بحسب علم بمصالح تقدیم آنرا بر وقتی که مضمون افضل خلافت و  
مؤخر میدارد آنچه را که خواهد تاخیر آنرا از آن وقت مراد اینست که اقرار باختصاص علم غیب  
بالله تعالی حتی در چیزی که اصل وقوع آنرا تعلیم خلافت کرده باشد بتعیین وقت و اقرار بحواله  
تعالی بعضی اعتقادات افضل خلافت را در آن داخل در استعداد نبوت و رسالت است  
**پنجم اصل** عن ابی جعفر علیه السلام قال سالت عن قول الله تعالی عز وجل قضی اجلا و اجل مسمى  
عنده قال هما اجلان اجل محتم و اجل موقوف **شرح** الاجل یفزع هنرم و فزع جیم عمر آدمی و ما  
آن و اجل مبتداست چه تخصیص یافتن بمقابله اجلا و مسمى خبر مبتداست و بعضی گفته اند  
مسمى یغت اجل است و عنده خبر است تا مبتدا نکره محض نباشد المحتوم چیزی که معلوم باشد  
نزد بعضی خلافتی الموقوف چیزی که علم آن بخلافت نرسیده اصلا یعنی روایتست از امام محمد باقر  
علیه السلام راوی گفت پرسیدم او را از قول الله عز وجل در سوره انعام هو الذی خلقکم من طین  
ثم قضی اجلا و اجل مسمى عنده الله تعالی آن کس است که تدبیر کرد شمار از کل معنی خال و آب چه  
ماده هر حیوان از کیا هست که از آب و خاکست بعد از آن قطع و فصل کرد یک اجل را و اجل معلوم  
نزد او گفت آنها را و اجل اندکی مشخص معلوم است نزد بعضی خلافتی در شب قدر و دیگری

اقرار



معلوم است نزد او کسی دیگر نمیداند مخفی نماید که از این بقیه ظاهر میشود که محتمل تفسیر  
 قضی است باین روشن که قضی معنی حتم است و موقوف تفسیر مسمی عنه است **شرح اصل**  
 سالت با عبد الله علیه السلام عن قول الله عز وجل اولم ير الانسان انه خلقناه من قبل ولم يك شيئا  
 قال فقال لا مقدر ولا مكنون قال وسالت عن قوله هل اتى على الانسان حين من الدهر لم يكن  
 شيئا لذكور فقال كان مقدرا غير مذكور **شرح** در سورة يس اولم ير الانسان ان  
 خلقناه من نطفة فاذا هو خصيم مبين و در سورة مريم اولم ير الانسان انما اماتمه  
 موافق است و ما این را شرح میکنیم التقدير قرار دادن اندازه و صورت برای چیزی مثل  
 قرار دادن صورت بدن آدمی در رحم التكوين ساکن ساختن چیزی در مکان معین مثل ساکن  
 ساختن نطفه در رحم المذکور بخاطر رسانیده شده یعنی پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام  
 انقول الله عز وجل در سورة مريم ايا اينوا هم اذ لايل قدرت ما بخاطر رسانیده انسان که ما  
 خلق کردیم او را از کل پیش از این و هنوز نبود چیزی معتد به راوی گفت که پس امام گفت  
 نه قرار یافته بود صورت او و نه ساکن کرده شده بود در رحم مادر راوی گفت پرسیدم امام را  
 انقول الله تعالى در سورة الدهر ايا آمده باشد بر سر انسان وقتی از زمانه که نبود چیزی معتد به  
 معلوم است فهم برای تقریر است بمعنی اینکه تحقیق آمده بر سر او آن وقت پس گفت قرار صورت  
 او در رحم مادر او شده بود مرد یا زن خوب یا زشت اما معلوم هیچ يك از خلائق نبود مراد  
 بیان جهل خلائق است بعبث نابدا حاصل شود **هفتم اصل** سمعت ابا جعفر علیه السلام  
 يقول العالم علما فاعلم عند الله عز وجل لم يطلع عليه احدا من خلقه و علم علمه ملائكة

و رسله فاعلم ملائكة و رسله فانه سيكون لا يكذب نفسه و ملائكة و رسله و علم  
 عنده مخزون يقدم منه ما يشاء و يؤخر ما يشاء و يبث ما يشاء **شرح** شنیدم از امام  
 محمد باقر علیه السلام می گفت علم الله تعالی باحوال حوادث آینده دو قسم است باین روشن که يك قسم  
 نزد الله تعالی محفوظ است مطلع ساختن بر آن علم کسی را از مخلوقات خود مثل وقت ظهور  
 قائم علیه السلام چنانچه می آید در کتاب الحجة در حدیث دوم باب چهل و پنجم که باب نادرفیه  
 ذکر الغیب است و يك قسم تعلیم کرده آنرا بملائکه خود و رسل خود پس آنچه تعلیم کرده آنرا بملائکه  
 خود و رسل خود پس موافق اعتقاد ایشان خواهد شد دروغ گو نمیکند خود را نزد ملائکه  
 و رسل و نه ملائکه را نزد رسل و نه رسل را نزد اوصیا و علی که نزد او محفوظ است تقدیر میکند  
 از روی آن آنچه را که میخواهد تقدیر آنرا و تاخیر میکند از جمله آن آنچه را که میخواهد تاخیر آنرا  
 باین معنی که گاه باشد که ملائکه و رسل و اوصیا ظن وقوع چیزی را موخر کنند و او تقدیر کند  
 و گاه باشد که ظن وقوع چیزی مقدم کنند و او تاخیر کند و این دو قسم داخل محو است که  
 مذکور شد در حدیث سیوم و ثابت میکند آنچه را که میخواهد ثابت کردن آنرا باین معنی که  
 گاه باشد که ملائکه و رسل و اوصیا مثل داشته باشند در چیزی و او اعلام کند و میتواند  
 بود که مراد اعم از این باشد و شامل باشد اینرا که ظن داشته باشند و او آن ظن را بر تبه علم رساند  
 لیکن این مناسب حدیث سیوم این باب نیست اگر کوی منافی این حدیث است آنچه می آید  
 در کتاب الزکوة در حدیث سیم باب ان الصدقة تدفع البلاء که قال النبی صلی الله علیه و آله  
 ان هذا اليهودی بعرضه اسود فی ففاه و یقتله قال فذهب الیه یهودی فاحتطب حطباً کثیراً



فاحتمل ثم لم يثبت ان انصرف تا آخر كويم آنچه می آید بعنوان مجاز است بنا بر اعتقاد بظهور  
 فریبه باندك وفق و نظایر این بسیار است و ایضا کلام در این حدیث در تبلیغ رسالت است  
 و آنچه می آید چنین نیست **هشتم اصل** سمعت ابا جعفر علیه السلام يقول من الامور  
 امور موقوتة عند الله يقدم منها ما يشاء ويؤخر منها ما يشاء **شرح** شنیدم از امام  
 محمد باقر علیه السلام که می گفت از جمله کارهای جمعی که نزد جمیع خلایق محفوظ نزد الله  
 تعالی است تقدیم میکند از آن کارها آنچه را که خواهد و تاخیر میکند از آنها آنچه را که خواهد  
 بیان این شد در شرح حدیث سابق **نهم اصل** عن ابي عبد الله عليه السلام قال ان الله  
 علمين علم مكنون مخزون لا يعلمه الا هو من ذلك يكون البداء وعلم علمه ملائكتكم ورسلكم  
 وانبياءه فحق بعلمه **شرح** روایتست از امام جعفر صادق علیه السلام که الله تعالی را دو قسم  
 علم است یکی محفوظ است که نمیداند آنرا مگر او از روی آن و پس میباشد بدایکی تعلیم  
 کرده آنرا ملائکه خود و رسول خود و پیغمبران خود پس ما جمیع آنرا میدانیم **دهم اصل** عن  
 ابي عبد الله عليه السلام قال ما بدا الله في شيء الا كان في علمه قبل ان يبدى **شرح** روایتست از  
 امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدانند برای الله تعالی مگر آنکه بوده در علم او پیش از جمیع  
 رسیدن آن کار برای او تحقیق شد در شرح عنوان باب **یازدهم اصل** عن ابي عبد الله  
 عليه السلام قال ان الله لم يبد له من جهل **شرح** لم یبد بصیغه مجهولست لمرئیه فاعل است  
 یعنی روایتست از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بد رستی که بداند برای الله تعالی از روی  
 جهل او تحقیق این مثل سابق است **دوازدهم اصل** سالت ابا عبد الله عليه السلام هل يكون

اليوم شيء لم يكن في علم الله بالا من قال لا من قال هذا فاخراه الله قلت ارايت ما كان وما هو  
 كان الى يوم القيمة اليس في علم الله قال بلى قبل ان يخلق الخلق **شرح** پرسیدم امام جعفر  
 صادق علیه السلام را که آیا در صورت بدامی باشد امر و چیزی که نبوده باشد در علم الله تعالی دیروز  
 گفت نه هر که این اعتقاد داشته باشد پس خوار و رسوا کند او را الله تعالی گفته خبر ده مرا  
 که آنچه بود و خواهد بود تا روز قیامت آیا نبوده در علم الله تعالی گفت بلی بوده پیش از احداث  
 اول مخلوقات که آب باشد چه در وقت احداث آن تدبیر جمیع مخلوقات شده چنانچه  
 می آید در کتاب الحجة در حدیث دوم باب چهل و پنجم که باب نادریه ذکر الغیب است  
**سیزدهم اصل** سمعت ابا عبد الله عليه السلام يقول الوعد للناس ما في القول بالبدا من الاجر  
 ما فنزوا عن الكلام فيه **شرح** شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که می گفت اگر میدانستند  
 مردم ثوابی که هست در اقرار ببداء عدول نمیکردند هیچ وقت از سخن دران چه آن ایمان  
 بغیب است چنانچه بیان شد در شرح حدیث اول **چهاردهم اصل** سمعت ابا عبد الله  
 عليه السلام يقول ما ابتأني قط حتى يقر به بحسن بالبدا والمشي والسجود والعبودية والطاعة  
**شرح** شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که می گفت پیغمبر نشده هیچ پیغمبری هرگز  
 مگر بشری که اقرار کرده باشد برای الله تعالی به پنج چیز پس پنج اقرار شرطست اول اقرار ببداء  
 که بیان شد در شرح عنوان باب دوم اقرار بعشیت بفتح میم و کسر شین بانقطه و سکون یاء  
 دو نقطه در پایین و فتح هزه و جاز است قلب هزه بیا و تشدید بمعنی اقرار بانیکه هر چه در  
 عالم میشود از افعال خلایق یا خواستش الله تعالی است و هر چه نمی شود بی خواستش است



بے آنکه بندگان مجبور در افعال باشند و این رده است بر معتزله و مجوس چنانچه بیان میشود  
در اول باب بیست و پنجم سیم اقرار بحدود هر موجود الله تعالی را با جمعی اقرار باینکه الله تعالی  
پادشاه آسمانها و زمین است و قدرت گذراست در هر چیز چنانچه گفته در سوره آل عمران  
و سوره نور و الله ملك السموات والارض و در سوره نحل و الله يسجد ما في السموات وما في  
الارض و این رده است بر فلاسفه که میگویند که هر جیسی مکان طبیعی دارد و سکون ارض در  
اینجا و حرکت هر فلکی در جای خود بتدبیر الله تعالی نیست بلکه سکون ارض طبیعی است و حرکت  
افلاك ارادی خود شناخت و انواع این مرتخفات در میان ایشان بسیار است و ایضا رده است  
بر معتزله که میگویند بندگان مستقلند در قدرت خود و فعل ایشان موقوف بر اذن الهی  
نیست و بیان میشود در اول باب بیست و پنجم چهارم اقرار بعبودیت بمعنی اقرار باینکه  
کل مخلوقین بندگان الله تعالی اند نه چنانچه فلاسفه میگویند که افعال موجب است و نه  
چنانچه بعضی نصاری میگویند که عیسی پسر اوست و بعضی دیگر میگویند اوست و بعضی  
مشرکین میگویند ملائکه دختران اویند پنجم اقرار بطاعت بمعنی اقرار باینکه بر هر کس  
واجبست فرمان برداری و عبادت الله تعالی هر چند که مرتبه اینها و اوصیا و اولیا داشته  
باشد و این رده است بر صوفیه بی قید چنانچه در خطبه دفر پنجم از مثنوی رومی گفته اند  
که اذا ظهرت الحقائق بجلت الشرائع و تفسیر کرده اند که اعمال شرعی مانند معالجات اطباء  
مادام که شخصی مریض است احتیاج بآنها دارد و بعد از صحت مستغنی میشود از آنها و مانند  
افعال اهل کیمیاست مادام که مسطلابانقره نشده احتیاج بآنها هست و انواع نامحقوقه

ایشان در هیچ جوان نمیکند **پانزدهم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال ان الله جل و عز اخبر  
محمد صلی الله علیه و آله بما كان منذ كانت الدنيا و بما يكون الى انقضاء الدنيا و اخبره بالحق و  
من ذلك و استثنی علیه فيما سواه **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که  
گفت بدرستی که الله جل و عز خبر داد کرد محمد صلی الله علیه و آله را بهر چه شده از وقتی که شروع  
شده بنای دنیا و بهر چه میشود تا آخر شدن دنیا و خبر داد کرد او را در بعضی آنچه میشود و بقی  
معین آن و در بقی مجهول گذاشت خواهد تقدیم میکند و خواهد تاخیر میکند چنانچه  
گفته در سوره البقره قل ان ادري اقرب ما توقعون ام يجعل ربي امدا و بدار قسم  
دوم میروند در قسم اول پس مراد با استثناء تعلیق عیشیت است باعتبار وقت معین نه باعتبار  
اصل وقوع و تعدیه آن بعلی برای تضمین معنی شرط افراد و بجهل خود و معلق بودن  
بر مشیت است **شانزدهم اصل** سمعت الرضا علیه السلام يقول ما بعث الله نبيا قط الا بتحريم  
الخمر و ان يقر الله بالبداء **شرح** شنیدم از امام رضا علیه السلام که می گفت نفرستاده  
الله تعالی پیغمبری را هرگز مگر بحرام کردن شراب مسکرو و اینکه اقرار کنند برای الله تعالی  
ببداء که بیان شد در شرح عنوان باب **هفتم اصل** عن علي بن محمد قال سئل  
العالم عليه السلام كيف علم الله **شرح** میتواند بود که مراد بعالم در اینجا صاحب الزمان  
علیه السلام باشد که بتوسط یکی از سفراء بمعلی رسیده باشد و میتواند بود که مراد امام حسن عسکری  
علیه السلام یا دیگر یکی از ائمه سابق بر او باشد و چون اهل رجال معلی را از ذمه راه بیواسطه  
نشر کرده اند حدیث مرسل خواهد بود علم بلفظ ما ضعیف معلوم است و میتواند بود که مصدر



باشد یعنی روایت از معالی بن محمد که گفت پرسیده شد امام علیه السلام که چون دانست الله تعالی  
این نظام مخلوقات را مراد اینست که یا علم او مقدم است بر ایجاد او عالم را یا نه و اگر مقدم باشد  
بالا لازم می آید که او فاعل موجب باشد یا نه بلکه مختار است و خلاف معلوم خود میتواند کرد  
**اصل** قال علم و شاء و اراد و قدر و قضی و مضی فاضی فاضی ما قدر و قدر ما اراد  
**شرح** حاصل این فقرة تا آخر حدیث اینست که علم او مقدم است بر ایجاد او مع هذا و مختار  
است خلاف معلوم خود میتواند کرد یعنی گفت داشت پیش از وجود این نظام مشاهده هر را  
و هر را یکبار ایجاد کرد چنانچه فلاسفه توهم کرده اند که اجسام و حوادث و از منته مرتبت نیستند  
من حیث الصدور و از واجب الوجود و این ترتیب که می نمایند در آنها بسبب آنست که نسبت بما  
ماضی و حال و مستقبلند اما نسبت بواجب الوجود یکبار صادر شده اند و از آن فاعل در هر  
مینامند و بعد از آنست که چهار مرتبه بتدریج ایجاد این نظام کرده و بعد از آن این نظام را  
مشاهده را باقی داشته تا حال پیش مجموع مراتب شش مرتبه است اول علم دوم مشیت  
بمعنی خواستن این نظام باین معنی که آنگاه ایجاد کرد که ماده جمیع اجسام است تا اجسام را باین  
نظام ازان ایجاد کند سیوم اراده و آن تأکید مشیت است بفعل دیگر در آن آب که نزدیک  
شود بحصول این نظام مشاهده ازان مثل اینکه بعضی آن آب را خوشگوار کرد تا جنات و اهل  
طاعت را ازان ایجاد کند و بعضی آن آب را شور تلخ کرد تا جهنم و اهل معصیت را ازان ایجاد  
کند چهارم تقدیر و آن تأکید اراده است بفعل دیگر در آن مراد که نزدیکتر شود بحصول این  
نظام مشاهده مثل اینکه زمین را و آسمانها را ایجاد کرد بروشی که دو قسم در زمین رسد یکی ناید

بر شب و آن در شش ماه است و دیگری ناقص از شب و آن نیز در شش ماه است و بروشی که  
چهار فصل هم رسد تا باینکه خلایق حاصل شود پنجم قضا و آن فعلیست جمیع نظام مشاهده  
است مثل خلق مکلف و بعث رسول و انزال کتاب و مانند آنها و میتواند که مراد بقضا اثبات  
کل حادث در قرآن باشد چنانچه گفته در سور حدید ما اصاب من مصیبه فی الارض و  
لا فی انفسکم الا فی کتاب ششم امضا و آن اینجا باقی داشتن نظام مشاهده است تا وقتی که فائده  
آن بر آن مترتب شود و تفصیل این آنست که امضا در اصل دو معنی دارد اول باقی داشتن چیزی  
که فاعل آن باراده فائده آنرا کرده باشد تا وقتی که آن فایده بر آن مترتب شود پس اگر آن فاعل  
الله تعالی است امضای آن چیز بعد از قضای آن البته میشود و اگر فاعل آن غیر الله تعالی است  
گاهی قضای آن میشود و امضای آن نمی شود مثل اینکه الله تعالی قضا کند حرکت شخصی را  
بقصد قتل و هب اموال دیگری و آن حرکت باقی ماند یا بجای که قتل و هب اموال بر آن  
مترتب شود و بیان میشود در کتاب الایمان و الکفر در باب صد و نود و هشتم که باب نادر است  
دوم باقی داشتن چیزی که غالب در مثل آن اینست که فلان اثر بر آن مترتب میشود تا وقتی  
که آن اثر مترتب شود پس گاهی باشد که فاعل آن چیز الله تعالی باشد و امضای آن بعد از  
قضای آن نشود مثل آیت عذاب قوم یونس علیه السلام و بیان میشود در کتاب الدعاء و حدیث  
سیوم و هشتم باب سیوم که باب از الدعاء برد بلا و القضا است و میتواند بود که مراد  
بامضا انزال ملائکه و روح در شب قدر و مانند آن برای استنباط احکام از قرآن باشد  
چنانچه می آید در کتاب الحج در حدیث هشتم باب چهل و یکم که باب فی شان انا انزلناه



فی لیلۃ القدر و تفسیرهاست که قال بلی قد علموا و لکنهم لا یستطیعون امضا سرشی منه حتی یوموا  
 فی لیلۃ القدر کیف یصنعون الی السنۃ المقبلۃ پس امضا کرده نظام عالم را که قضا کرده و قضا  
 کرده آنچه را که اراده کرده و در اینجا اختصاری هست برای ظهور چهره این تمیز است و اراده کرده  
 آنچه را که مشیت کرده و مشیت کرده آنچه را که دانسته **اصل** فبعلمه کانت المشیة و بمشیت  
 کانت الارادة و بارادته کان التقدير و بتقدیر کاز القضا و بقضائه کان الامضا **شرح**  
 پس بعلم سابق بر مشیت واقع شده مشیت سابق بر ارادت واقع شده ارادت و بارادت  
 سابق بر تقدیر واقع شده تقدیر و بتقدیر سابق بر قضا واقع شده قضا و بقضای سابق بر  
 امضا واقع شده امضای نظام عالم مشاهده حال **اصل** و العلم متقدم المشیة و المشیة  
 نایتم و الارادة ثالثه و التقدير واقع علی القضا بالامضا **شرح** و علم باین نظام مشاهده  
 سابق بر مشیت است و مشیت دوم است و اراده شیوم است و تقدیر که چهارم است متعلق  
 و واقعست بر قضا و امضا **اصل** فله تبارک و تعالی البداء فیما علم متى شاء و فیما اراد  
 لتقدير الاشياء فاذا وقع القضا بالامضا فلا بد **شرح** فادرن الله برای تفرجست  
 بر ترتیب مرتبه که مذکور شد و لام متعلق بالبداء است فیما علم نیز متعلق بالبداء است متى  
 نیز متعلق بالبداء است لام در تقدیر معنی فی است یعنی پس برای الله تعالی است بداء در آنچه  
 دانسته در وقتی که مشیت کرد چه پیش از مشیت نظام عالم غیر او نبود یا مشیت او معلوم آن  
 غیر شده باشد و برای الله تعالی است بداء در آنچه اراده کرده در وقت تقدیر این اشیا که  
 هر یک جز نظام مشاهده است با مضای آن پس بدایست مخفی نماید که در اینجا اختصاری

هست چه بداء در ما شاء در وقت اراده و بداء در مقدور در وقت قضا مذکور نیست و ظاهر  
 است که در مطلب اخلست **اصل** فالعلم فی المعلوم قبل کونه و المشیة فی المنشأ قبل  
 عینیه و الارادة فی المراد قبل قیامه و التقدير بهذه المعلومات قبل تفصیلها و توصیلها عینا  
 و وقتا **شرح** فی در فی المعلوم و در فی المنشأ و در فی المراد برای ظرفیت حقیقی نیست بلکه  
 در اول معنی با است چنانچه در بعض نسخ بجای فی المعلوم بالمعلوم است و در دوم و شیوم  
 بمعنی لام است و بتقدیر از آنها بقی برای کمال تعلقت ذات معلوم و منشأ و مراد یک چیز است  
 و تعدد باعتبار صفات است که عنوان آن ذات است و آن ذات نظام مشاهده است العیان یکسر  
 عین بینقطة معاینه بمعنی دیدن عیاناً و وقتا تمیز نیست در تفصیلها و توصیلها است  
 یعنی پس علم الله تعالی متعلقست بمعلوم که نظام مشاهده است پس از وجود آن بمشیت و  
 مشیت متعلق است باحداث کرده شده که نظام مشاهده است پس از تعیین آن و اراده  
 متعلق است بمراد که نظام مشاهده باشد پیش از مراد است اینان دن بمعنی پیرکار افتادن آن  
 نظام و تقدیر متعلقست باین معلومات که اجرای نظام مشاهده باشد پیش از جدا کردن  
 بعض آنها ازهم باعتبار دیدن مثل اهل آسمان و اهل زمین و باعتبار وقت مثل آدم و نوح  
 و پیش از متصل کردن بعض آنها بهم باعتبار دیدن مثل توأمان و باعتبار وقت مثل زید  
 و عمر و که یکبار متولد شده باشند **اصل** والقضا بالامضا هو المبرم من المفعولات  
 ذوات الاجسام المدركات بالحواس من ذوی لون و ریح و وزن و کیل و مادب و درج  
 من اسن و جن و طیر و سباع **شرح** المبرم بضم میم و سکون با یک نقطه و فتح راء



بنقطه بصیغه اسم مفعولست محکم بایده و مراد اینجا چیزیست که در آن بدان رود پس  
 قضا بمعنی مقضی و امضا بمعنی محضی است من در من المفعولات برای بیان مبرمست  
 ذوات جمع ذات بمعنی صاحب است و صفت مفعولات است و آن در مقابل ذوات  
 الارواح است من در من ذوی لون برای بیانست و مادی عطفست بر ذوات الاجسام  
 و مراد ذوات الارواح است الدبیب راه یافتن و مراد بمادی چیزیست که راه رفتن آن محسوس  
 باشد الدرج رفتن و مراد بمادی چیزیست که راه رفتن آن محفی باشد از حواس من در من این  
 برای بیانست الانس اسم جمع انسی و آدمی الجن اسم جمع جنی پری الطین جمع طایر پرند  
 السباع بکسر سین بنقطه جمع سبع درنده یعنی آنچه بغلق گرفته بان قضا یا امضا آن محکم  
 است که کرده شده هایت که صاحبان اجسام اند و صاحبان ارواح نیستند و آن صاحب  
 ذنکست که چیزها آن ذنک میشود مثل نیل و صاحب بواسطه مثل مشک و صاحب ذنک  
 مثل طلا و نقره و صاحب کیل است مثل جو و کدوم و آنچه از صاحب ارواح راه میرود آشکارا  
 و راه میرود پنهان و آن انس و جن و طیر و سباع است **اصل** و غیر ذلک نماید درک بالحواس  
 فله تبارک و تعالی فی البداء مما لا عین له فاذا وقع العین المفهوم المدرك فلا بداء و الله یفعل  
 ما یشاء **شرح** مشار الیه ذلک القضا بالامضا است من در نماید در بیان غیر است  
 و ما موصوله است فادرفلله ثبني بر اینست که و غیر ذلک بتقدیر و اما غیر ذلک است ضمیر  
 فیہ راجع بغیر است من در مما لا عین برای تعلیل است و ما کافه است و او در و انده حالیه است  
 تا اشارت شود باینکه نفی بداد این صورت منافاه ندارد با عموم قدرت الله تعالی

عبر  
 حتی بر هر حال یعنی و اما آنچه مذکور شد که هنوز موجود نشده و موجود و مدرك بالحواس  
 خواهد شد مثل قیامت و ثواب و عقاب پس الله تبارک و تعالی راست در آن بداد برای اینکه  
 هنوز موجود عینی نشده پس وقتی که واقع شد عین ذات که معلوم و ادراک کرده شود پس بداد  
 نیست و حال آنکه الله تعالی میکند آنچه را که خواهد **اصل** فی العلم علم الاشیا قبل کونها  
 و بالمشیه عرف صفاتها و حدودها و انشائها قبل اظهارها و بالاراده بین انفسها فی الوانها  
 و بالتقدير قدر اقواتها و عرف اولها و آخرها و بالقضا بان للناس ما کنها و دلهم علیها  
 و بالامضا شرح علمها و ابان امرها و ذلک تقدير العزيز العليم **شرح** باد بالعلم برای  
 سبب مجازیت و مراد عدم سببیت علمست برای چیزی نسبت بخلاق علم بصیغه ماضی  
 مجرد معلوم است عرف بصیغه ماضی معلوم باب تفعیلست التعریف چیزی را صاحب  
 بو کردن و مراد اینجا نزدیک کردن چیزی بوجود است الصفات عوارض مثل رنگ و مقدار  
 الحد و جمع حد بمعنی عین چیزی با اسم جامد محض و مراد اینجا حقایق اشیا است انشا بصیغه  
 ماضی معلوم باب افعال است الانشا ابتدا کردن چیزی را و مراد اینجا تمهید مقدمه چیزها  
 کردن است با ایجاد آب که ماده هر چیزی است الانفس جمع نفس بسکون فاصاحب روح فی معنی  
 مع است الالوان رنگها و مراد اینجا انواع است و صفاتها عطفست بر الوانها و هر دو ضمیر  
 راجع است بانفس یا با اشیا و همچنین ضمیر اقواتها الاقوات جمع قوت بضم قاف و سکون واو  
 از لاق حیوانات و اضافه آن بضمیر اشیا از باب اضافه جز بکل است عرف بصیغه ماضی معلوم  
 باب تفعیل است بمعنی نزدیک کردن اول و آخر آنها را بهم چنانچه گویا که هر کدام بوی دیگری را



شاید میتواند بود که ذکر للناس و رخت ذکر قضا اشارت باین باشد که آدم و اولاد او مقصود  
اصلی از خلق مخلوقاتند بعد از خلق اقوات مخلوق شده اند الحلال بکسر عین و فتح لام اولی  
اسرار و مصالح در کار و اینها را علل غایبه مینامند الامر کار و مراد اینجا عین اسرار است  
که ارسال مرسل و تکلیف و ثواب و عقاب باشد ذلك اشارت بامر میتواند بود و اشارت  
بتدیرج در آفریدن که مفهوم شد از مجموع کلام میتواند بود یعنی پس علم دانست چیزها را  
پیش از حدوث آن چیزها و مثبت بوی وجود داد صفات چیزها و حقایق چیزها را و بخلق  
آب نمید کرد برای آن چیزها پیش از ظاهر ساختن و ایجاد خصوصیات آنها و بارادت تمیز  
کرد صاحبان روح را با انواع آنها و صفات آنها میتواند بود که اشارت باشد باینکه  
بعد از خلق آب جدا کرد دو آب را از هم یکی خوشگوار که از آن بهشت و اهل طاعت خلق شود  
و دیگری شور تلخ که از آن جهنم و اهل عصیت خلق شود چنانچه می آید در باب دوم کتاب  
الایمان و الکفر و بتقدیر تدبیر از ذوق خلایق کرد از جمله چیزها و بویایند اول چیزها را و آخر  
چیزها را باین معنی که نزدیک کرد که آخر با اول ملحق شود و بقضا ظاهر ساخت برای مردم مکان  
هر چیز را از آسمانها و ستارگان و عناصر و جبال و معادن و اینها را و هدایت کرد مردم را  
بر منافع آنها و بامضای توضیح کرد اسرار خلق چیزها را که برای همین نژاد و زمین و مرتبت  
که عبت خواهد بود بلکه برای مصلحتهای بزرگست و توضیح کرد بار سال مرسل و انزال کتب  
و احتیاج بحج مصلحت آنرا که تکلیف و ثواب و عقاب است و آنچه گفتیم تدبیر بی نذل بغایت  
دانا است این اقتباس است از سوره انعام و سوره یس و سوره فصلت **باب**

بیت و پنجم **اصل باب** فی آیه لا یكون شیء فی الارض ولا فی السماء الا بسعة **شرح**  
این باب بیان اینست که نمی باشد فعلی از افعال بندگان در زمین و در آسمان از  
ملائکه با هفت چیز در این باب دو حدیث است **اول اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام  
انه قال لا یكون شیء فی الارض ولا فی السماء الا بهیمة الخصال الصبع بمشیة و ارادة و قدر  
و قضا و اذن و کتاب و اجل فمن نعم انه یقدر علی نقض واحدة فقد کفر **شرح**  
معترله بدو تفویض قایلند و مراد بتفویض سر خود شمرن کسی را در کار است اول ناشی شده  
از اعتقاد باینکه هر لطف نافع برای الله تعالی واجب است و چهار خصلت که اول مذکور است  
برای ابطال آنست دوم ناشی شده از اعتقاد باینکه قدرت بندگان بر افعال قبل از وقت آن  
افعالست و خصلت پنجم برای ابطال آنست النقض ضاد با نقطه شکستن و بصاد بنقطه  
کم کردن و حاصل هر دو یکست یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت نمی شود  
فعلی از افعال بندگان در زمین و در آسمان مگر با این هفت صفت اول مثبت و آن تدبیر هر چه  
است که از انجمله افعال و ترک بندگانت در وقت احداث که اول حوادث است دوم اراده و آن  
تدبیر دیگر است موکد مشیت با احداث چیزی در ماده تا نزدیک شود بعنوان افعال بندگان  
و مانند آنها و این پیش از وجود و راعی فعل درک و ترک در دل بندگانت سیم قدر بفتح قاف و فتح  
دال و آن تدبیر دیگر است موکد مشیت و اراده با احداث چیزی دیگر در ماده تا نزدیک شود  
و آن تدبیر وقت وجود و راعی پیش از وقت فعلت چهارم مشیت و اراده و قدر در وقت وجود  
افعال بندگان و مانند آنها این چهار صفت برای مراد است بر مجوس در اینکه جمیع تدبیر فعل



شیطان و ابلیس طاعت نسبت میدهند و بر مغزله در اینکه جمیع تدبیر فعل خود را بخود نسبت میدهند  
چون منکر تدبیر الله تعالی شده اند در مقدر و ایشان قایلند باینکه الله تعالی قادر نیست  
بر مهربانی که باعث این شود که عاصی از عصیان با اختیار خود برگردد بنا بر اینکه میگویند هر چه با  
نافع بر الله تعالی واجب است نظر بعد از او پس اگر مقدر و راوی بود میگوید پس تدبیر را ایشان  
و انکاشته و باین اعتبار مغزله را قدریه و مفوضه نیز مینامند در کتاب توحید ابن بابویه  
در باب القضاء و القدر مروی است از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدست که قدریه  
بحسب این امتداد و ایشان جمعیند که اراده کرده اند که حفظ عدالت الله تعالی کنند پس بیرون  
کرده اند الله تعالی را از سلطنت ربوبیت رد اینست که در مملکت او فعلی تدبیر او نمی شود  
بلکه چهار قسم تدبیر را الله تعالی ناسخود فعل از بنده سر نیزند بقدرت و اختیار و اگر یکی  
از آن چهار تدبیر نباشد بنده اختیار ترک آن فعل خواهد کرد پنجم اذن و مراد باذن عدم  
اعداد الله تعالی مانع عقلی از فعل بنده است در وقت آن فعل با وجود قدرت او بر آن احداث  
و مراد بمانع عقلی چیزیست که بیرون بر بنده را از قدرت و قید عقلی برای احتراز از عدم  
احداث مانع علمی است که چهار صفت سابق معتبر است و اثبات اذن در خصال سبع  
برای بر مغزله قدریه است و ایشان را مفوضه نیز مینامند چون قایلند باینکه بنده  
مستقلست در قدرت بر فعل و ترک خود بنا بر اینکه قدرت بنده را که مناط تکلیف و ثواب  
و عقابست قبل از وقت فعل و ترک واقع میشوند و اکثر ایشان میگویند که در وقت فعل  
و ترک قدرت بر طرف میشود و اقل ایشان میگویند بر طرف نمیشود اما فعل با ترک بآن

صادق نمی شود بلکه بقدرت سابق بر آن وقت صادر نمی شود پس قایلند باینکه الله تعالی قادر  
نیست بر اینکه در وقت فعل و ترک مانع عقلی از آن فعل یا ترک احداث کند و الا در سابق بر آن  
وقت قدرت مناط تکلیف و ثواب و عقاب نخواهد بود و جواب ایشان چنانچه ابن بابویه  
در کتاب خود در توحید روایت کرده از امام جعفر صادق علیه السلام اینست که بایشان میگویم  
ایا بقای شما و در یاد نگاه داشتن شما بعد از وقتی که از وقت قدرت می شمارید در دست  
شما است یا نه اگر گفتند در دست ما است پس برای خود دعوی ربوبیت کرده اند و الا از اعتقاد  
بر گذشته اند چه در آن وقت توانایی مناط تکلیف و ثواب و عقاب نبوده **ششم و هفتم**  
کتاب اجل و اثبات این دو صفت در خصال سبع سه احتمال دارد اول اینکه برای مراد است  
بر مخالفان شیعه اما سه مطلقا و اشارت بقول الله تعالی در سوره رعد لکل اجل  
کتاب و بیان شده در شرح حدیث سیم باب سابق دوم اینکه برای رد بر ایشانست  
مراد بکتاب قرآنست و مراد باجل قیامتست که در آن وقت قرآن نزدیک آمده میشود بفهم  
خلایق و مخالفان نیز اقرار می کنند که بتیان کل شیئی است و یشاید که اشارت باین باشد  
در قول الله تعالی در سوره الکهف و وضع الکتاب فتری المجرمین مشفقین و یقولون  
یا ویلنا ما لهذا الکتاب لا یقادر صغیرة ولا کبیرة الا احصاها سیم اینکه برای مراد است  
بر اشاعره که میگویند چیزی بر الله تعالی واجب عقلی نیست مطلقا پس مراد بکتاب وجود  
خلق و تدبیر است و باجل وقت معین که اگر قبل از آن مابعد از آن تدبیر آن شود خلاف مصلحت  
باشد پس هر که دعوی کند قادر است بر شکستن بمعنی کم کردن یک خصلت از این هفت



خصلت پس منکر شده ربوبیت الله تعالى **را دوم اصل** عن ابی الحسن علیه السلام  
 موسی بن جعفر علیهما السلام قال لا یكون شیء فی السموات ولا فی الارض الا بسبع بقضاء و  
 قدر و ارادة و مشیة و کتاب و اجل و اذن فمن زعم غیر هذا فقد کذب علی الله و ترد علی  
 الله عز و جل **شرح** روایت از امام موسی کاظم علیه السلام که گفت نمیشاید چیزی از افعال  
 و تروک بندگان در آسمانها و در زمین مگر با هفت خصلت و ترتیب چهار خصلت را بر  
 عکس ترتیب حدیث سابق آورد برای اینکه بعضی ذهنها نزدیکتر است و اذن را بعد از کتاب  
 و اجل ذکر کرد تا ظاهر شود که اذن در بر معتزله در مسئله دیگر است غیر مسئله که خصال اربع اول  
 در آن مسئله رد بر ایشانست چنانچه بیان کردیم در شرح حدیث سابق پس هر که دعوی غیر  
 آن کند پس دروغ بر الله تعالى گفته باشد سخن الله عز و جل در محکمت قرآن کرده مثل از اوئی  
 و از کلام امام نیست **باب** بیست و ششم اصل **باب** المشیة و الارادة **شرح**  
 چون در دو حدیث باب بیست و پنجم ذکر مشیت و ارادة الله نسبت بافعال بندگان شد  
 این باب را برای بیان مشیت و ارادت ذکر کرد تا ظاهر شود در اینجا اختصاری هست چه  
 بیان قدر و قضای نیز مراد است در این باب بشر حدیث است **اول اصل** سمعت  
 ابا الحسن موسی بن جعفر علیهما السلام یقول لا یكون شیء الا ما شاء الله و اراد و قدر و قضی قلت  
 ما معنی شاء قال ابتداء الفعل قلت ما معنی قدر قال یقدر الشیء من طوله و عرضة  
 قلت ما معنی قضی قال اذا قضا امضاء فذلک الذی لا مرد له **شرح** میتواند  
 بود که در اینجا از کاتبان کافی سهوی شده باشد چه در کتاب محاسن احمد بن ابی عبد الله البرقی

این حدیث منقول شده بعد از ابتداء الفعل و پیش از قلت ما معنی قدر این زیادتی هست  
 قلت فما معنی اراد قال الثبوت علیه و این بهتر است و موافقتر است با آنچه می آید در حدیث  
 چهارم باب سیم و ما با این شرح میکنیم المراد بفتح میم و فتح را بنقطه و تشدید دال  
 بنقطه مصدر میمی یعنی بر گردانیدن و مراد اینجا ابتداء است که در شرح عنوان باب  
 بیست و چهارم بیان شد یعنی شنیدم از امام موسی کاظم علیه السلام که میگفت نمی شود  
 چیزی مگر آنکه الله تعالى مشیت آن کرده باشد و ارادت آن کرده باشد و تقدیر آن کرده باشد  
 و قضای آن کرده باشد کفتم چیست معنی مشیت که گفت مشیت ابتدای فعل است یا بمعنی  
 که مشیت الله تعالى تدبیر هر حادث است در وقت احداث آب که اول حوادث و ماده جمیع  
 ماعدای خود از حوادث است و آن آب را گاهی مشیت مینامند چنانچه گذشت در حدیث  
 چهارم باب چهارم کفتم چیست معنی ارادت که گفت ارادت باقی ماندن بر فعل است  
 با احداث چیزی در ماده حوادث پیش از وقت بقرینه ذکر آن علیحدہ کفتم چیست معنی تقدیر  
 که گفت تقدیر اندازه چیزی قرار دادن است از طول آن چیز و عرض آن چیز مثل قرار دادن  
 بخار عرض و طول گری را پیش از شروع در آن کار کفتم چیست معنی قضا که گفت وقتی  
 که قضا کرد امضا کرد مراد اینست که قضا تدبیر است که مقارن وجود مقضی است پس آنچه  
 گفتیم که قضا با امضا باشد در آن بداند می رود و تحقیق این شد در شرح حدیث هفتم باب  
 بیست و چهارم **و دوم اصل** قلت لابی عبد الله علیه السلام اراد و قدر و قضی  
 قال نعم قلت و احب قال لا قلت و کیف شاء و اراد و قدر و قضی و لم یحب قال هکذا



خرج الينا شرح گفته امام جعفر صادق عليه السلام را که الله تعالى هر فعلی را که صادر میشود از بندگان مشیت و ارادت و تقدیر و قضا کرده گفت آری گفته دوست نیز داشت گفت نه گفته و چگونه مشیت و ارادت و تقدیر و قضا کرده و دوست نداشته گفت چنین بیرون آمده بسوی ما مراد اینست که این نزاع در معنی نیست و در آیات قرآنی چنین مذکور است که هر واقع حتی معاصی را مشیت و ارادت و تقدیر کرده مثل قول او در سورة البقره و شاه الله ما اقتتلوا و در سورة هود و لا ینفعکم نصی ان کا الله یرید ان یغویکم و در سورة الدھر و سورة التکویر و ما تشاؤون الان یشاء الله و معاصی را دوست نداشته مثل قول او در سورة النساء لا یحب الجھر بالسوء و در سورة البقرة ان الله یحب التوابین و یحب المتطهرین و امثال اینها بسیار است و میتواند بود که مترادف این باشد که محبت خواهشی است بالاتزان مشیت و ارادة و قدر و قضا در استعالات اهل لغت پس بغير جاز بل که بغير راجع بعلق نمیکرد و بمعنی تجویز یا امر با اراده ثواب است چه میل نفسا در الله تعالى ممکن نیست **سیم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال سمعته یقول امر الله ولم یشا و شاه و لم یامر امر ابليس ان یسجد لآدم و شاه ان لا یسجد و لوشا السجدة و منی آدم عز اکل الشجرة و شاه ان یاکل منها و لولم یشا لم یاکل **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام را وی گفت شنیدم از او که میگفت امر کرده الله تعالى بچیزی مشیت نکرده از او مشیت کرده چیزی را و امر نکرده آنرا چه امر کرده ابليس را بسجود آدم و مشیت نکرده آنرا هر آینه و اگر مشیت میکرد آنرا هر آینه سجده میکرد و فعلی کرد آدم را از خوردن از درخت

وقضا

چنانچه مشهور است و مشیت کرده خوردن او را از آن و اگر مشیت نمیکرد نمی خورد مراد اینست که مشیت او بهر واقع حتی معاصی بعلق نمیکرد و امر او بعلق نمیکرد مگر بطاعت خواه واقع شود خواه نه پس مشیت و امر لازم ملزوم هم نیستند و بنا بر آنچه گفتیم در باب سابق در تفسیر مشیت اشکالی در این نیست **چهارم اصل** عن ابی الحسن علیه السلام قال ان الله تعالى اراد تین و مشیتین ارادة حتم و ارادة عزم یعنی و هو یشاء و یا امر و هو لا یشاء او ما رایت انه منی آدم و زوجته ان یاکلا من الشجرة و شاه ذلك و لولم یشا ان یاکلا لما غلبت مشیتها مشیت الله و امر ابرهیم ان یدبح اسحق و لم یشا ان یدبح و لوشا لما غلبت مشیت ابرهیم مشیت الله **شرح** روایت از ابوالحسن ثانی که امام رضا باشد یا ثالث که امام علی نقی باشد که گفت الله تعالى را در ارادت و در مشیت است یکی اراده حتم که کسی غیر او قدرت بر خلاف آن مراد ندارد و آن بعلق بافعال خودش نمیکرد چنانچه در حدیث باب بیست و چهارم که باب البدا است مذکور شد و دیگری اراده عزم که بندگان قدرت بر خلاف آن مراد دارند منی میکند از چیزی و او مشیت آن میکند بمشیت عزم و امر میکند بچیزی و او مشیت آن نمیکند باین معنی که مشیت خلاف آن میکند بمشیت عزم یا اینرا هم ندیدی که منی کرد آدم را و زانش حوا را از خوردن ایشان از درخت و مشیت عزم کرد آن خوردن را و اگر مشیت عزم نمیکرد خوردن ایشان را باین معنی که اگر مشیت عزم میکرد بخوردن ایشان هر آینه بمنخوردند و غالب نمیشد مشیت آدم و حوا بر مشیت عزم الله تعالى و امر کرد ابرهیم را بذبح اسحق و مشیت عزم نکرد ذبح او را و اگر مشیت عزم میکرد ذبح اسحق را غالب نمیشد

آخر



مشیت ابرهیم بر مشیت الله تعالی بدانکه ظاهر این حدیث اینست که ابرهیم علیه السلام مانند  
 آدم علیه السلام خطا کرده باشد باین روش که مامور شده باشد بر سبیل تراخی بذبح اسحق  
 و او شروع بذبح اسمعیل کرده باشد بتأویل سبب خوابی که دیده بود که اسمعیل را ذبح میکند  
 و ضم شده بود بآن عدم میل طبع ابرهیم بذبح اسحق برای خوف از مادر اسحق ساره  
 و میتواند بود که امر بخصوص بذبح اسحق صریح نشده باشد بلکه مامور باشد بر سبیل  
 تراخی بذبح فرزندی اعم از وجود و غیر موجودی که متولد شود و چون موافق اداب  
 اینست که در این قسم امر انتظار تعیین مامور به کشیده شود و ابرهیم انتظار نکشد و  
 محض خواب شروع بذبح اسمعیل کرد پس این مانند اینست که مامور باشد بذبح اسحق  
 و از ترک کرده باشد پس استعمال امر بذبح اسحق بر سبیل مجاز باشد و بنا بر این میتواند  
 بود که آنچه در سوره الصافات از حکایت قول اسمعیل که یا ابت اغفل ما تؤمرای پدرم  
 بکن آنچه را که مامور شوی حسن طلب عدم ذبح او باشد و لا و چون ثانیاً هر دو قرار ذبح  
 دادند ندای تصدیق رویا بر سبیل اعتراض شد و جزای بی ادبی محسنان پیش از این  
 اعتراض نیست و می آید در کتاب الحجّه در حدیث پنجم باب حج ابرهیم و اسمعیل که آخر  
 مامور به را بجای آورد و شروع در ذبح اسحق کرد اگر چه راه دعوی کرده که ذبح اسمعیل  
 است بمعنی اینکه اسحق اصلاً ذبح نشده و در دهم همان باب می آید که در وقت قصد شروع  
 در ذبح اسحق باو گفت ان الله قد امرني بذبحك و این موید توجیهی است که گفتیم چه  
 با اسمعیل گفت انی اری فی المنام انی اذبحك فانظر ماذا یری و این بابویه در کتاب معانی

220  
 الاخبار در باب نوادر المعانی حصه ذبیح را در اسمعیل کرده و در کتاب الخصال در باب الاثنین  
 حکم باختلاف روایات در این کرده و توجیه کرده که اسحق چون آرزوی آن مرتبه کرد ثواب آن  
 و حکم آن بر او جاری شد و لفظ ذبیح بر او جاری شد مجازاً **پنجم اصل** سمعت  
 ابا عبد الله علیه السلام یقول شاء و اراد ولم یحب و لم یرض شاء ان لا یكون شی الا بعلمه  
 و اراد مثل ذلك ولم یحب ان یقال ثالث ثلثه و لم یرض لعباده الکفر **شرح** شاء در  
 شاء ان لا یكون مبتدا است چه محکی است و ان لا یكون خبر مبتدات ان مخفیه از مثقله  
 است و مفسره می تواند بود نزد جمعی که شرط نکرده اند تقدم جمله را فان در و آخر دعویم  
 ان الحمد لله رب العالمین مفسره گرفته اند و بر هر تقدیر لا یكون مرفوع است با در بعلمه  
 برای سببیت است و مراد بعلم چیزیست که صادر شده باشد از وی علم بمصالح و مفسرات  
 آن چیز خواه فعل باشد و خواه ترک و اراده نیز مبتدا است و مثل مرفوعست تا خبر مبتدا با  
 یعنی شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که می گفت مشیت کرده و ارادت کرده الله تعالی  
 هر چه واقع را و دوست نداشته بعضی را و راضی نشده بآن بعضی را اینست که نمی  
 شود چیزی مکرر بدانسته و باین معنی که میتواند است که کاری کند که آن چیز نشود با وجود اختیار  
 فاعل آن چیز و دانسته نکرده و معنی اراده نزدیک آنست که در معنی شاء مذکور شد که بثبوت  
 بر مقتضای مشیت است چنانچه بیان شد در باب سابق و دوست نداشته این را که گفته  
 شود که او ثالث ثلثه است چنانچه نصاری میگویند که او ذاتیست که دو صفت موجودی  
 دارد یکی علم و دیگری حیوه و راضی نشده برای بندگان خود کفر را **ششم اصل** قال



ابوالحسن الرضا عليه السلام قال الله ابن آدم بمشيئتي كنت أنت الذي تشاء لنفسك ما تشاء  
وبقوتي أدبت فرايض بني عنتي قويت على معصيتي جعلتك سميعا بصيرا قويا ما أصابك  
من حنة فمن الله واما أصابك من سيئة فمن نفسك وذاك اني اولى بحسنائك منك  
وانت اولى لسيئاتك مني وذاك اني لا اسئل عما افعل وهم يسألون **شرح** لام در نفس  
برای اشفاع است پس ما شاء عبادت از افعال خنه است مثل طاعات القوة بضم قاف  
و تشديد و مفتوح تقویت در روزمندی عزم کسی در کاری و ان ضد حول است  
که بمعنی ستی عزم کسی از محار است مثل لا حول ولا قوة الا بالله من در من حنه و در  
من سینه برای سبب است ذاک انی هو و جابته بقرآن ذاک لانی است لا اسألنا آخذ  
مضمون آیت سوره انبیا است و نفی سوال کاهی کنایت از نفی امکان احاطه خلایق بعلمیه  
سوقضا و قدر الهی است و بنا بر این مراد بتعلیل بجهل اینجا تعلیل بجهولت و کاهی کنایت  
از عدم صدور ظلم و قبیح از الله تعالی در قضا و قدر است و کاهی کنایت از هر دو است  
و احتمال سیم مناسب است باین حدیث یعنی گفت امام رضا علیه السلام که گفت الله تعالی  
در حدیث قدسی که ای فرزند آدم بمشیئت من شدی توان که مشیت میکنی برای خود آنچه را  
که مشیت میکنی از طاعت بقوت غری که بوسیله انکیزی نیست ادا کردی فرايض مرا و نعمت  
من مثل کوش و چشم قوت بر معصیت من هم رسانیدی چه من ترا شنوایی بنیای  
توانا کردم و اگر نمیکردم معاصی که سمع و بصیر و توانایی در انها دخل ندارند نمی شد بیان  
این انکه آنچه از نفع بر میخورد در دنیا و آخرت بسبب عملی که خیر است پس از الله تعالی است

و آنچه از ضرر بر میخورد در دنیا و آخرت بسبب عملی که شر است پس از خود است و این سبب  
اینست که من اولى باعمال خیر توام از تو و تو اولى باعمال شر تو ای من و این خلق نعمت مفضی  
باعمال شر در بعض مکلفان و اولى بودن آن بعض باعمال شر خود با وجود آن برای تربیت  
که غیر نمیتواند است تمام آنرا اگر چه اندک که از انرا دارند و لا یحیطون بشی من علم الا بما  
شاء و برای اینست که ظلم بر بنده خود نمیکند که اولى بسینه او باشند یا مساوی او در سینه او باشند  
و با وجود آن او را عذاب کم و بندگان پر سیده میشوند از اعمالی که چرا چنین کردید زیرا که  
مصلحت بینی بندگان در افعال خود و لا و آخر معلوم الله تعالی است یعلم ما بین ایدیهم  
و ما خلفهم و ظلم و قبیح در افعال بندگان ممکن است **باب** بیست و هفتم **اصل**  
**باب** الابتلاء و الاختیار **شرح** الابتلاء از مسودن الاختیار خبر گرفتن و هر دو  
راجع بیل معنی میشود و در الله تعالی مجاز است و مراد خلق مقوی معصیت است در کسی  
مثل خلق شهوت و غضب و قسام نعمت در این باب دو حدیث است **اول اصل** عن ابی  
عبد الله علیه السلام قال ما من قبض ولا بسط الا والله فیهم مشیئة وقضا و ابتلاء **شرح**  
القبض بفتح قاف و سکون با یک نقطه و ضاد با نقطه مهموز با ب ضرب گرفتن و مراد اینجا  
باز داشتن مکلف است خود را از مأموریه البسط بفتح با یک نقطه و سکون سین بفتح و  
طا بفتح و مصدر باب نصر و دادن و مراد اینجا واداشت خود را در منی حنه یعنی  
روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت نیست هیچ چیز ترک مأموریه و نه هیچ  
فعل منی حنه مگر آنکه جمعت با اینکه الله تعالی را در ان مشیئت و قضا و فعل مقوی عصیان



بجبر بر عصیان تفسیر مشیت و قضا گذشت در باب بیست و پنجم و بیست و هشتم مخفی نماید  
که عدم ذکر اراده و قدر در اینجا از باب اختصار برای ظهور است **دوم اصل** عن ابی  
عبدالله علیه السلام قال ان الله یبصر فی قیض و یبسط ما امر الله به اوقتی عنه الا و فیہ لله عز و جل  
ابتلاء و قضاء **شرح** مما صفت شی است و من بیانی یا تبغیض است و در کلام لف و  
نشر مرتب است مضمون این ظاهر است از شرح حدیث اول **باب** بیست و هشتم  
**اصل باب السعادة والشقاء** **شرح** السعادة بفتح سین بنقطه از باب قصد  
فراخی عیش و مراد اینجا نشان عاقبت بخیر است الشقا بفتح شین بانقطه و مد و قصر از باب  
علم تنگی عیش و مراد اینجا نشان نا عاقبت بخیر است یعنی از باب بیان عاقبت بخیری بعض  
مردم و نا عاقبت بخیری بعض دیگر است در این باب دو حدیث است **اول اصل** عن  
ابی عبدالله علیه السلام قال ان الله خلق السعادة والشقاء قبل ان یخلق خلقه فمن خلقه  
الله سعید لم یغضه ابدان عمل شرا بغض عمله ولم یغضه وان کان شقیما لم یحببه ابدان  
وان عمل صالحا احبب عمله و بغضه لما یدر الیه فاذا احب الله شیئا لم یغضه ابدان و اذا  
ابغض شیئا لم یحببه ابدان **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدستی  
که الله تعالی آفرید نشان عاقبت بخیری را پیش از آنکه آفرید مکلفان را این اشارتست بخدشی  
که نقل میشود در باب دوم کتاب الایمان و الکفر از ابی جعفر علیه السلام که گفت ان الله عز  
وجل قبل ان یخلق الخلق قال کن ما وعدنا با خلق منک جنتی و اهل طاعتی و کن ملحا اجابا  
ا خلق منک ناری و اهل مصیبتی بدستی که الله عز و جل پیش از آفریدن مکلفان گفت

بشواب خوشگوار یا آفرینم از تو بهشت و اهل طاعت را و بشو شور تلخ تا آفرینم از تو  
جهنم و اهل مصیبت را چه از آن حدیث معلوم میشود که هیچ کس مخلوق نمی شود بی نشان  
که مخلوق شده باشد پیش از خلق او پس هر که آفرید او را الله تعالی با نشان عاقبت بخیری گرا  
ندارد او را هرگز و اگر عمل بد کند کراهت دارد او را و اگر کراهت ندارد او را و اگر بوده باشد  
با نشان نا عاقبت بخیری دوست نمیدارد او را هرگز و اگر عمل خوب کند دوست میدارد  
عمل او را و اگر کراهت دارد او را چه میداند آنچه را که بازگشت بسوی آن خواهد کرد پس  
وقتی که دوست داشت چیزی را خواه مکلف و خواه عمل کراهت نمیدارد آنرا هرگز و وقتی که کراهت  
کرد چیزی را خواه مکلف و خواه عمل دوست نمیدارد آنرا هرگز اشارت باینست که آنچه در  
دعوات ماثوره واقع شده از طلب سعادت بر تقدیر فرض شقا قسمی از مجاز است  
و طلب حقیقی نیست بلکه ذکر آن از کمال رغبت بتوایب و ترس از عذاب است و آن ثواب دارد  
**دوم اصل** گفت بن بدی ابی عبدالله علیه السلام جالساً و قد سئله سائل فقال  
جعلت فداک یا بن رسول الله من این بحق الشقا اهل المصیبه حتی حکم لهم فی علمه بالعذاب  
علی علمهم فقال ابو عبدالله علیه السلام ایها السائل حکم الله عز و جل لا یقوم احد من خلقه  
بحقه **شرح** حکم لهم بصیغه ماضی معلوم است و ضمیر متدر در ان راجع بالله تعالی  
است یا مجهول است و لهم نایب فاعلست لام در لهم برای استحقاقست مثل و للکافرین  
النار فی علمه متعلق بحکم است و احتراز است از حکم در وحی برسل و ضمیر علمه راجع بالله تعالی  
ایها السائل نفی از سرزنش است حکم الله مبتداست لا یقوم خبر مبتداست ضمیر له



راجع بحکم است و ضمیر خلقة راجع بالله تعالی است و ظرف در له و بحقه متعلق ببقوم است  
و ضمیر بحقه راجع بحکم است یعنی بودم نزد امام جعفر صادق علیه السلام نشست که پرسید  
او را پرسند باین روش که بر تانت شوم ای فرزند پیغمبر خدای از کجا رسیدن نشان تا غایت  
بخیری اهل معصیت را تا آنکه باعث این شد که حکم کرد الله تعالی در علم خود باینکه عذاب  
خواهد کرد ایشان را بر عملهای ایشان مراد اینست که باعث علم الله تعالی شد باینکه اعمال ایشان  
معصیتی خواهد بود که علت عذاب شود پس امام علیه السلام گفت ای پرسنده حکم الله تعالی  
در علم خود نمی آید برای آن حکم کسی از مخلوقین او یاد کردن حق آن حکم در اینجا تشبیه آنکس  
بخدمتکار حکم است و حاصل معنی اینست که تا حق کند آن حکم را مراد اینست که حکم علمی او خواه  
در اهل طاعت و خواه در اهل معصیت موقوف بر وجود کسی و حقوق صفتی یا آنکس نیست یا حق  
شود و قیاس علم او که علم بقیب است بعلم مخلوقات که تابع معلوم است و علم بقیب نیست  
نمی توان کرد چنانچه علت معلوم نیز نمی توان گفت **اصل** فلما حکم بذلك وهب لاهل  
محبة القوة على معرفة ووضع عنهم ثقل العمل بحقيقة ما هم اهل له و وهب لاهل المعصية  
القوة على معصيتهم لسبق عليهم ومنعهم اضافة القبول منه فواتعوا ما سبق لهم في  
علمه ولم يقدر وانما تواجلا لتخفيفهم من عذابه لان علمه اولى بحقيقة التصديق وهو  
معنى شاء ما شاء وهو ستره **مشرح** مشار إليه ذلك عدم قيام است که مفهوم از  
لا يقوم است پس برای ملائمت است و صله حکم نیست اضافه در محبة صافه مصدر بمفعول  
است و ضمیر راجع بالله تعالی است القوة توانایی و مراد اینجا دلالت کتنده و نشان است و آن

203  
خلق آب خوشکوار یا آب شور تلخت وضع ثقل عمل عبارتست از توفیق بجا آوردن عمل  
هر چند که آن عمل ثقیل باشد باعتباری دیگر پس منافات ندارد با آنچه می آید در کتاب  
لجانی نزد حدیث اول باب الهمة فی غسل الميت غسل الجنائز که باب سی و دوم است  
که لان الحق ثقیل و الشیطان موکل بقیبنا و هب لاهل المعصية از باب مجاز مشاکله است  
یا اشارتست یا اینکه از پس که ایشان مستحق قوت بر معصیتند گویا که طلبیده اند و بخشش شده  
یا استعمال قوت بر معصیت در نعمت استعار است چنانچه بیان شد در حدیث ششم  
باب بیست و ششم اضافه در اضافة القبول اضافه لام است و اضافة نوعی از وسعت در قدرت  
است که آنرا استطاعت نیز مینامند و می آید در اول باب الاستطاعة یا بیانیه است پس  
اطاقة بمعنی منع توفیق اضافة است لم يقدر و بصیغه معلوم یا ب تفعیلست لان متعلق است  
بهریک از چهار فعل اول وهب دوم وضع سیم و وهب چهارم منعهم التصديق عمل  
بمقتضای چیزی کردن و مراد بحقیقة التصديق تصدیق چیزیست کما هو حقه بمعنی اینکه چنانچه  
باید و شاید ضمیر وهو معنی راجع بمجموع مصادر چهار فعل یا مصدر وهب لاهل محبة  
و مصدر وهب لاهل المعصية است ما موصول است و مفعول به شاء است ضمیر وهو  
دوم نیز راجع بمرجع وهو اول است یا راجع بمعنی است و حاصل هر دو یکیت و ضمیر ستره راجع  
بالله تعالی است یعنی پس چون حکم کرد در علم خود بعذاب بر عمل اهل معصیت بی حاجت  
بوجود اهل معصیت و حقوق صفتی یا ایشان بخشید اهل محبة خود را نشانی که دلالت کند  
بر اعتراف بر بوبیت او و فرو گذاشت از ایشان سنگینی عمل بطاعت را بقدرت قابلیت و اهلیت



هر کدام ایشان اشارت بتفاوت اهل محبت و طاعت در مراتب محبت و طاعت و بخشد  
 اهل محبت را نشانی کرد لالت کند بر مصیبت ایشان برای سابق بودن علم الهی در  
 ایشان که اهل محبت خواهند بود و نداد ایشانرا استطاعت قبول یا توفیق جبر قیلا حکام  
 الهی از او پس کردند آنچه را که گذاشته بود برای ایشان در علم الهی معنی اینکه پس مصیبت  
 کردند و با خود قرار ندادند که آیند بر سر حال که نجات دهد ایشانرا از عذاب الهی این دادن و  
 ندادن برای آن بود که علم الهی اولی است بعمل مقتضای آن چنانچه باید و شاید پس  
 محالست که الهی عمل مقتضای علم خود نکند و خلاف حکمت کند این دادن و ندادن باین  
 بخشیدن نشان اهل محبت و نشان اهل مصیبت بمعنی اینست که الهی خواهش کرده آنچه را  
 که خواهش کرده در اهل محبت و اهل مصیبت و این سر الهی است کسی نمیداند که این نشانها را  
 چرا داده و اگر نمیداند چه مفسده داشت باین معنی که وجه خلق سعادت و شقا پیش از خلق  
 اهل سعادت و شقا چنانچه در حدیث اول گذشت معلوم کسی غیر الهی نیست **سیم**  
**اصل** عن ابي عبد الله عليه السلام انه قال يسلك بالسعيد طريق الاشقياء حتى يقول الناس  
 ما اشتهى بهم بل هو منهم ثم يتدارك السعادة وقد يسلك بالاشقي طريق السعداء حتى يقول  
 الناس ما اشتهى بهم بل هو منهم ثم يتدارك الشقاء ان من كتب الله سعيدا وان لم يبق من  
 الدنيا الا فوق ناقه ختم له بالسعادة **شرح** يسلك هر دو جا بصیغه مجهول است  
 و ظرف نایب فاعلت و بنا برای تعلیه است الفواق بضم و فتح فاعلانی که میان دود و شیدن  
 است و زمانی که میان برداشتن دست از پستان و گذاشتن یار دیگر در آشتی و دوشیدن است

ختم بصیغه معلوم است و در آن ضمیر متراجع بالله تعالی است و میتواند بود که بصیغه  
 مجهول باشد و له نایب فاعل باشد یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام  
 که گفت برده میشود سعادت مند در راه ناسعادت مندان تا آنکه میگویند مردم در اوایل  
 حال چه مانند است با شقیاء و در او آخر میگویند بنظر بلکه او را شقیاء است بعد از آن در  
 می یابد او را سعادت و گاهی برده میشود شقی در راه سعادت تا آنکه میگویند مردم چه  
 مانند است با شقیاء بسعداء بلکه او را سعادت بعد از آن در می یابد او را شقا بدست  
 که هر که نوشته او را الهی تعالی سعادت مند اگر چه نمانده باشد از زند که دنیای او مکر مقدار  
 میان دود و شیدن شری ختم میکند الهی تعالی برای او سعادت و برین قیاس است شقی  
**باب** بیست و نهم اصل **باب** الخیر و الشر **شرح** در این باب مثل  
 باب سابق ابطال تفویض که مذهب قد ریه است میشود یعنی این باب بیان اینست که  
 افعال نیک مثل ایمان و طاعات و افعال بد مثل شرک و معاصی همه مخلوق الهی تعالی است  
 اگر چه فعل بنده است در این باب سر حدیث است **اول اصل** سمعت ابا عبد الله  
 عليه السلام يقول ان مما اوحى الله الى موسى عليه السلام وانزل عليه في التوراة اني انا الله لا اله الا انا  
 خلقت الخلق و خلقت الخیر و اجرته علی یدی من ارجحت فطوبی لمن اجرته علی یدی و انا  
 الله لا اله الا انا خلقت الخلق و خلقت الشر و اجرته علی یدی من اریده فویل لمن اجرته  
 علی یدی **شرح** شنیدم از امام جعفر صادق علیه السلام که میگفت بدست من که از جمله  
 آنچه وحی کرده الهی تعالی موسی علیه السلام و فرستاده بر او در تورات اینست که بدست من



که من آن مستحق عبادت مشهورم نیست مستحق عبادتی مگر من تدبیر کردم خلایق را و تدبیر  
کردم ایمان و طاعت را و جاری ساختم بتوفیق آنرا بردست هر که دوست میدارم ۱۱ اورا  
پس خوشحال کسی که جاری ساختم خیر را بردست او و من آن مستحق عبادت مشهورم نیست  
مستحق عبادتی مگر من تدبیر کردم خلایق را و تدبیر کردم شرک و معصیت را و جاری ساختم  
بتربک و توفیق آنرا بردست هر که اراده دارم او را که اهل شد شود پس ای بر کسی که جاری ساختم  
شر را بردست او **دوم اصل** سمعت ابا جعفر علیه السلام يقول ان فی بعض ما انزل الله من  
کتابه فی انا الله لا اله الا انا خلقت الخیر و خلقت الشر فطوبی لمن جریت علی یدیه  
الخیر و ویل لمن جریت علی یدیه الشر و ویل لمن یقول کیف ذاک و کیف ذاک **شرح** شنیدم  
از امام محمد باقر علیه السلام که میگفت بدرستی که در بعضی آنچه در فرستاده الله تعالی از کتابهای  
خود برسل اینست که بدرستی که من آن مستحق عبادت مشهورم نیست مستحق عبادتی  
مگر من تدبیر کردم خیر را و تدبیر کردم شر را پس خوشا کسی که جاری ساختم بردست  
او خیر را و وای بر کسی که جاری ساختم بردست او شر را و وای بر کسی که گوید چگونه و بجهت  
سبب جاری ساختن خیر را بردست اهل خیر چگونه و بجهت سبب جاری ساختن شر را بردست  
اهل شر یا مراد اینست که گوید چگونه میشود این بقصد انکار و بیان این می آید بحال  
**سوم اصل** عن علی بن ابرهیم عن محمد بن عیسی عن یونس عن جابر بن کرم عن فضیل  
بن عمر و عبد المؤمن الانصاری عن ابی عبد الله علیه السلام قال قال الله عز وجل انا الله  
لا اله الا انا خالق الخیر و الشر فطوبی لمن جریت علی یدیه الخیر و ویل لمن جریت علی یدیه

الشر و ویل لمن یقول کیف هذا **شرح** روایت کرد علی بن ابرهیم از محمد بن عیسی از یونس  
از جابر بن کرم با یک نقطه و تشدید کاف و را با یک نقطه این کردم بضم کاف و سکون را با یک نقطه  
و ضم دال با یک نقطه از فضل بن عمر و عبد المؤمن انصاری از امام جعفر صادق علیه السلام  
که گفت گنت الله عز وجل من آن مستحق عبادت مشهورم نیست مستحق عبادتی مگر  
من که تدبیر کنند خیر و شر را پس خوشا کسی که جاری ساختم بردست او خیر را و وای بر کسی  
که جاری ساختم بردست او شر را و وای بر کسی که گوید چون میشود این **اصل** قال  
یونس یعنی من نیکر هذا الامر بتفقه فیه **شرح** قال یونس کلام محمد بن عیسی است  
بتفقه ببا با یک نقطه حرف ج راست و متعلقست به نیکر و تفقه مصدر باب تفعّل است  
برای تکلف بمعنی دعوی دانش به آنکه دانش باشد و در بعضی نسخ بصیغه مضارع غایب  
است و بنا بر این حالت از فاعل نیکر و حاصل هر دو یکیست و ذکر آن برای اینست که کسی  
انکار را حمل بر نشناختن محض نکند چه مراد اینجا ابطال است یعنی گفت یونس که میخواهد  
الله تعالی به من یقول کیف هذا کسی را که منکر شود اینرا که الله تعالی خالق خیر و شر است  
بدعوی دانش در آن مسئله یا برحالی که دعوی دانش کند در آن مسئله بدانکه فکر کنندگان  
در این مسئله بر سه قسمند اول جمعی که در ذهن ایشان محقق و سوسه می افتد که حقیقت  
این کار چگونه باشد و این جمع مردود نیست چنانچه می آید در کتاب الدروس اندکی پیشتر  
حدیث آدم مع الشجرة ثلث لم یخرج منها بنی فمن دون التفکر فی الوسوسة فی الخلق و  
الطیرة و الحمد الا ان المؤمن لا یستعمل حسده سر خیر است که نجات نیافتند از آنها



هیچ بعین و کسی که پایین تر از پیغمبر است از او صیاد و مومنان یکی فکر در وسوسه در خالق  
بودن الله تعالی خیر و شر را دیگری فال بد دیگری حسد بر مردم اینقدر هست که هر که  
مومن است بکار نمیرد حسد خود را از آن اثری ظاهر نمیشود و دوم جمعی که تفحص اینکار  
بسیار میکنند و اظهار میکنند که این کار چگونه است و ظاهر حدیث سابق و این حدیث  
و آنچه گذشت ششم باب بیست و ششم اینست که این جمع مردود باشند و موافق اینست  
روایت ابن بابویه در کتاب توحید خود در باب القضاء و القدر از امیر المومنین علیه السلام  
که گفت لا ان القدر سدر من سر الله فاقول او که من تطلع علیها فقد ضاد الله و حاصل  
آن اینست که در تحت دریای خلق خیر و شر آفتاب تابان حکمت الهی هست که غیر الله تعالی آنرا  
نمی داند پس هر که سعی بسیار کند در دانستن آن آفتاب هیچشی با الله تعالی کرده شاید که  
قول الله تعالی در سوره الانبیا لایسأل عما یفعل اشارت باشد سیم جمعی که انکار میکنند این  
که الله تعالی خالق خیر و شر است مثل معتزله و ایشان مردودند البته و مراد یونس اینست  
که این حدیث مخصوص ایشانست **باب** سیم اصل **باب** الجبر و القدر و الامر  
بین الامرین **شرح** چون فارغ شد از ابوابی که بعضی آنها برای ابطال مذهب اهل قدر  
بفتح قاف و فتح دال بود مثل دو باب پیش از آن و دو باب بعد از آن شروع کرد در این باب  
برای ابطال جمیع مذاهب اهل جبر و ابطال جمیع مذاهب اهل قدر و اثبات واسطه میان جبر  
و قدر بدانکه اصول مذاهب در افعال بندگان ساست مذهب اول جبر و آن مذهب چهار  
طایفه است طایفه اول تابعان جهنم بن جنه و آن ترمذی یکسرقا و دو نقطه دیر بالا و سکون

و دو بنقطه و کسر میم و دال بنقطه که میگویند فرقی نیست میان حرکت رعشه و حرکت  
مشی و جمیع حرکات بندگان از قبیل حرکت برک در درختانست که اصلا غیر الله تعالی را در آن  
قدرتی و اختیاری نیست و این مکابره صریح است طایفه دوم اشاعره که میگویند که  
فاعل افعال بندگان الله تعالی است و پس و فرقی میان حرکت رعشه و حرکت مشی اینست  
که بنده را در حرکت رعشه قدرت نیست اصلا و در حرکت مشی قدرت هست اما بقدرت  
بنده صادر نمی شود بلکه چون قدرت الله تعالی اقوی از قدرت بنده است بقدرت الله تعالی  
صادر میشود اما بحیثیتی است که اگر برض محال الله تعالی قادر اقوی نمی بود بقدرت بنده  
صادر میشد و باین اعتبار آنرا مکسوب بندگان نمی نامند و حرکت رعشه را مکسوب نمی نامند  
طایفه سیم تابعان یهود و فلاسفه که میگویند تخلف معلول از علت نامحالت پس هر فعلی  
واجبست نظر بعلمت نام و آن وجوب با وجوب سابق مینامند و چون سلسله علت نام  
منتهی بواجب الوجود میشود واجب الوجود خود را و جمیع فاعلین را مجبور می شمارند  
اگر چه برای دفع فیضیت نام اختیار و قدرت بحضرت میگویند و بنا بر مذاهب این سه  
طایفه جبریه حسن و فتح افعال نمیتواند بود طایفه چهارم مخطئه بضم میم و فتح خا با نقطه  
و تشدید طایفه بنقطه مکسوره و فتح همن از جمله مشرکان که بنا بر تکذیب وجود امام مغترض  
الطاعه عالم بجمیع احکام و تشابهات کتاب الهی در هر زمان که میگویند که الله تعالی امر  
کرده بعد از رسول علیه السلام بندگان را بشرك مانند امر با کل مبدی در مختصه که مجبور کرده ایشانرا  
به پیروی ظن امثال اجبار و رهبان که شرك است چنانچه گفته اند و اجبار هم و رهبان هم



من دون الله چون جمیع احکام خود را در محکمت کتاب خود صریح نساخه ماقط  
نکرده و اگر میخواست جمیع احکام را صریحی ساخت که بندها را شرک نمی شدند چنانچه  
الله تعالی نقل کرده این است لا اله الا انشان در سوره انعام سيقول الذين اشركوا لو شاء الله  
ما اشركنا وبيان شد در خطبه مصنف در شرح جمیع الله تا آخر مذهب دوم قدر و آن  
مذهب سه طایفه است طایفه اول بدانکه جمعی از جاهلان مشوبان بتصدیق وجود امام  
مفترض الطاعة که نمی خواهند که در مشکلات ساکت باشند امثال این کلمات را بزبان می آوند  
بسبب غیبت امام مفترض الطاعة و تغافل میکنند از اینکه ماده فساد و باعث غیبت امام  
عدم سکوت امثال ایشانست در مشکلات و اگر ساکت میشدند ظاهر میشد و <sup>امامان</sup> الادرامع  
مردم بسته میشد و دنیا خراب میشد پس هر کدام ایشان مکلف است بسکوت خودش  
در مشکلات تا اگر دیگران نیز ساکت نشوند بسکوت او بهتر و الا گناه از دیگران باشد  
مذهب دوم قدر و آن مذهب سه طایفه است طایفه اول معتزله که قایلند بدو تفویض  
اول اینکه افعال بندها در تحت مشیت و اراده و قدر و قضا دوم اینکه افعال بندها در  
تحت اذن الهی نیست و بیان آن دو تفویض که هر کدام باعث قسمی از استقلال و قدرت است  
با ابطال آنها شد در باب بیست و پنجم و معتزله بنا بر تفویض اول میکنند افعال  
بندها در تحت توفیق و خدا لا اله الا الله تعالی نیست و بیان آن با ابطال آن شد در باب  
بیست و هشتم و بیست و نهم و معتزله را قدریه مینامند باعتبار اینکه جمیع قدر یعنی  
تدبیر افعال خود را بخود نسبت میدهند چون منکر قدر الله تعالی در افعال شده اند

طایفه دوم مصوبه بضم میم و فتح صاد بنیقطه و تشدید واو مکسوره و فتح باء یکنقطه  
که میگویند که اجتهاد خطائی باشد و حکم الهی در مسایل خلافیه تابع ظن مجتهد است  
و اجتهاد مکلف معیار علم با حکام واقعیه است در آن مسائل و مصوبه را قدریه مینامند  
باعتبار آنکه تدبیر علم بعض احکام الهی را بخود حواله کرده اند چون منکر وجود امام معصوم  
مفترض الطاعة در هر زمان و علم او جمیع احکام بوحی علیحد بر سوال آن زمان شده اند  
طایفه سیوم تابعان مؤیس بن عمران بضم میم و فتح واو و سکون یا و دو نقطه در پایین و  
سین بنیقطه که میگویند الله تعالی بعض احکام را بر رسول علیه السلام و گذاشته و گفته هر چه  
دای و ظن تو بران قرار گیرد خطائست و موافق واقع همانست پس ایشان نیز مصوبه اند  
اماد در رسول و بس چه میگویند ظن او معیار علم است و بعضی در آن نیز اجماع کرده اند  
و این سه طایفه را مفوضه نیز مینامند بدانکه این تفویض غیر آنست که بیان میشود در  
باب پنجاه و دوم کتاب الحج که باب التفویض الی رسول الله صلی الله علیه و آله و الی الائمة  
علیهم السلام فی امر الدین است مذهب سیم امر بین الامرین بمعنی واسطه میان جبر و قدر  
و آن مذهب شیعه امامیه است که قایلند بطلان جبر و بطلان قدر و میگویند جمیع احکام  
در محکمت قرآن صریح شده یا بی واسطه یا بواسطه تصریح بوجوب سوال اهل الذکر  
اگر میسر باشد و الا سکوت و از عجایب اینکه جمیع تابع زیادتر شده اند در استحکات تخلف  
مطلوب از علة نام و تابع معتزله نیز شده اند در وجوب هر لطف بر الله تعالی که مستلزم  
قسم اول تفویض و استقلال و قدرت است و تقدم قدرت بنده بر وقت فعل



که مستلزم قسم دوم تفویض و استقلال است پس این جمیع هم اهل جبرند و هم اهل قدر و با اعتقاد خود واسطه اند در این باب چهارده حدیث است **اول اصل** علی بن محمد عن سهل بن زیاد و اسحق بن محمد و غیره در فیه قال کان امیر المومنین علیه السلام جالسا بالکوفه بعد منصرفه من صفین اذا قبل شیخ فحشا بین یدیه ثم قال یا امیر المومنین اخبرنا عن سیرنا الی اهل الشام انقضاء من الله وقدر فقال له امیر المومنین علیه السلام اجل یا شیخ ما علوتم تلعة ولا هبطتم بطن واد الا بقضاء من الله وقدر **شرح** بدانکه علامه حلی رحمه الله تعالی در شرح تخرید بر طبق عبارت مائت روایت این حدیث را نسبت با صبیح بن بنانه داده و حال آنکه اصبح این روایت نکرده بلکه راوی حدیثی است که ابن بابویه روایت کرده و نقل شد در حدیث سیوم باب سابق و آن باین مبحث دخلی ندارد و مع هذا خیال کرده که از این ظاهر میشود که قدر به اشاعره اند و بیان خواهیم کرد در همین حدیث در شرح تلك مقاتلة تا آخر که آن باطلست المنصرف بضم میم و فتح را مصدر میمی بابا انفصال بر کردید صفین بکسر صاد و تشدید فاء مکسوره مکانیست که جنگ میان حضرت شاه ولایت و میان معویه در آنجا شد از ظرف زمان است الاقبال و آوردن الجحش بضم جیم و ضم ثاء سه نقطه و تشدید واو بد و زانو نشستن مراد بقضاد و قدر اینجا آن نیست که در بیان خصال سبع گذشت در باب بیست و پنجم بلکه مراد تدبیر مطلق است و تدبیر الهی و اعتبار دارد باعتبار آنکه در آن قطع و فصل شده و رجوع از آن نمیشود و انرا قضا مینامند و باعتبار آنکه موافق حکمت است آنرا قدر مینامند و عبارت دیگر مراد بقضا امر است و مراد بقدر حکم بضم حا و سکون کاف است چنانچه بیان میشود در همین حدیث

در شرح فاشا تا آخر اجل بفتح هز و فتح جیم و سکون لام بمعنی آریست التلعة بضم ثاء و دو نقطه در بالا و سکون لام و فتح میم عین بنی نقطه بلندی در روی زمین سوال شیخ مبنی بر جهل او متعلق قضا و قدر نیست بلکه مبنی بر توهم اینست که چون متعلق قضا و قدر لازم است جبر لازم است یعنی روایت کرد علی بن محمد از سهل بن زیاد و اسحق بن محمد و غیر این دو کس که سندر بالا برده اند را وی گفت بود امیر المومنین علیه السلام نشسته در کوفه بعد از برگشتن او از صفین و جنگ معویه که در این وقت آمد پیر مردی پس از او نشست پیش امیر المومنین علیه السلام بعد از آن گفت ای امیر المومنین خبر ده ما را از رفتن ما بجانب اهل الشام که لشکر معویه باشند آیا بقضای بود از جانب الله تعالی بقدری بود پس گفت امیر المومنین علیه السلام آری ای پیر مرد بالا رفتید هیچ بلندی را و فرزندیت هیچ شکم دره را مگر بقضای از جانب الله تعالی و قدری اشارت باینست که یک قضا و قدر نبود که متعلق باین سفر باشند بجملا بلکه هر فعلی از آن علیحد قضا و قدر متعلق بود **اصل** فقال له الشيخ عند الله احتسب عنا یا امیر المومنین فقال له مه یا شیخ فوالله لقد عظم الله لكم الاجر فی سیرکم و انتم سائر و فی مقامکم و انتم مقيمون و فی منصرفکم و انتم منصرفون و لم تكونوا فی شئ من حالکم مکرهین و لا الیه مضطربین **شرح** الاحتساب باخرت انداختن طلب عوض یا مرد عمل خود العنا بفتح عین بنی نقطه و نون و الف حمد و ده تعجب عند الله احتسب عنای برد و وجه مستعمل میشود اول طلب مزد عمل یا عوض در آخرت دوم محض اظهار ملالت از چیزی که شده باشند و در اینجا هر دو مناسب است مه بمعنی مکوآمده و بمعنی مکن آمده و اینجا هر دو مناسب است چه قول نیز قسمی از فعلت فادرفوالله



برای بیاست چون شیخ توهم جبر کرده از اینکه هر چیز بقضا و قدر است و اهل جبر اینجا بر  
دو قسمند جمعی از ایشان میگویند فاعل افعال عباد الله تعالی است نه عباد مثل جهم بن صفوان  
و اشاعره و جمعی دیگر از ایشان میگویند فاعل مایم اما بواسطه امتناع تخلف معلول از فعل  
نام مکره و مضطرب بان افعال و بر هر تقدیر استحقاق ثواب و عقاب بلکه نوازش و سرزنش باطل  
میشود امیر المومنین علیه السلام ابطال هر دو قسم جبر کرد و اشارت ببطالان قسم اول کرد که  
گفت و انتم سائر و گفت و انتم مقیمون و گفت و انتم مضطربون و اشارت ببطالان قسم  
دوم کرد که گفت و لم تكونوا انا آخر یعنی پس گفت او را بر مرد نزد الله تعالی حساب میکنم عوض  
آزار خود را ای امیر المومنین اشارت باینست که آن عملها چون مجبور بوده توانی ندارد شاید  
عوضی داشته باشد مثل بیماریها و سایر آزارهای بجا اختیار انیکس یا مرادش عوض آزار است  
که از نشیدن این جواب بهم رسیده یا مرادش محض اظهار ملالت است پس گفت او را مگوی بر مرد  
چرا بخدا قسم که هر آنی تحقیق بزرگ کرده الله تعالی برای شما ثواب را و کتفا بعوض از آن کرده  
در رفتن شما و شما فاعل رفتید نه دیگری و در ایستادن شما در برابر دشمن و شما فاعل ایستادید  
نه دیگری و در برگشتن شما بر گز خود و شما فاعل برگشتید نه دیگری و بنوید در چیزی از افعال  
خود فاعلان موجب و نه بسوی آنچه از افعال خود مضطران **اصل** فقال له الشيخ وكيف  
لم تكن في شيء من حالاتنا مكرهين ولا اليه مضطرين وكان بالقضاء والقدر مسرنا و منقلبنا  
و منصرفنا **شرح** المنقلب بضم ميم وسكون نون وفتح قاف وفتح لام ويا ايكنقطة مصدر  
ميمي باب انفعال بمعنى كرهيدن در آشتای چند چوب و راست یعنی پس گفت او را بر مرد چون

نبودیم در چیزی از افعال خود فاعل موجب و نه بسوی آن مضطر و حال آنکه بقضا و قدر بود  
رفتن ما و کرهیدن ما و برگردیدن ما اشارت باینست که اگر چه قسم اول جبر نیست چون  
بدیهی است که فاعل افعال مایم اما قسم دوم لازم است **اصل** فقال له و تظن ان الله  
كان قضاء حتما و قد لا زمانه لو كان كذلك لابطل الثواب والعقاب والامر والنهي والتحرر  
من الله وسقط معنى الوعد والوعيد فلم تكن لائمة للذنب ولا محبة للحسن و لكان المذنب لا  
بالاحسان من الحسن و لكان المحسن اولى بالعقوبة من المذنب **شرح** و او در و تظن برای  
عطف بر مقدم است و در آن استفهام انکاری نیز مقدم است بمعنی اینکه یا قبل از این  
جوابی که گفتم و مشتملست بر اثبات اجر و اختیار بجا قضا حکم کردی و بعد از آن نیز بجا  
میکنی ای حکم بفتح حاء بینقطه و سکون تا و دو نقطه در بالا لازم ساختن فعلی بمعنی بجا اختیار  
کردن کسی را در آن فعل و حتما میتواند بود که گفت یا بدل قضا باشد و میتواند بود که مقبول  
قضا باشد و حاصل هر دو یکست الا لازم فعلی که فاعلش در آن بجا اختیار باشد الثواب نفعی که  
مقدار تعظیم و نوازش باشد العقاب ضرری که مقدار اهانت و سرزنش باشد ببطالان امر  
و نهی مبنی بر اینست که امر و نهی مجبور و سفا هست چنانچه مذکور میشود در حدیث پنجم این بنا  
المرجبر بفتح زای با نقطه و سکون جیم و را بینقطه تحریر کسی در کاری بوعظ و مانند آن  
من الله متعلقست بکل واحد از ثواب و عقاب امر و نهی و زجر و او در و سقط برای عطف تفسیر  
است المعنی بازگشت چیزی بمعنی معتمد علیه آنچه مثل استحقاق نوازش که بازگشت و عداست  
و استحقاق سرزنش که بازگشت و عداست فادرفلم تکن برای بیان و سقطت الائمة سرزنش



وآن در فعل اختیاری میباشد چه اگر کسی گوید این مرد را دید بد است سوزن نش آن نیست الحجة  
نوازش و آن نیز در فعل اختیاری میباشد چه اگر کسی گوید این مرد را دید خوب است نوازش آن  
لازم نیست لام در لفظ للمحسن لام استحقاق استحقاق عقاب و مراد اینجا ضرر نیست که  
بعقاب مانند اما عقابینا شد یعنی پس گفت امیر المومنین علیه السلام بر مرد را یا هفوز کان میری  
که تدبیر الله تعالی که از افضا و قدر میگویم قضای باشد که با اختیار باشد کردن بندگان در افعال  
ایشان باشد و قدری باشد که لازم ذات الله تعالی باشد چنانچه زیاد قه خیال کرده اند  
بنابر اینکه تخلف معلول را از علت تامه محال میسرند بدستی که اگر چنان میبود هر آنکه باطل  
میشد ثواب و عقاب امر و غنی و تحریر طاعات از جانب الله تعالی تفسیر این آنکه ساقط میشد  
بازگشت و عده بهشت و وعید جهنم چه عین بود استحقاق سوزن نشی کناه کار را و نه استحقاق  
نوازشی نیکو کار را و هر آنکه میبود کناه کار سزاوارتر به نیکویی الله تعالی با او از نیکو کار چه  
هرگاه افعال با اختیار بندگان نباشد با هر که بجز بریدی واداشت شده عوض باید کرد و عوض  
غیر ثواب است چه عوض نفع مقارن نوازش است و ثواب نفع مقارن نوازش است و هر آنکه میبود  
نیکو کار سزاوارتر به نیکو کار یا نفعی که اگر ضرری واقع شود بر کسی در آخرت نیکو کار  
اولی است بآن از بدکار مخفی نماید که میتوان احسان و عقوبت را بر ثواب و عقاب حمل  
کرد و منافات ندارد بابطال ثواب و عقاب چه گاهی دلیل مینی بر فرض محال میباشد  
**اصل** تلك المقالة اخوان عبدة الاوثان و خصماء الرحمن و حزب الشيطان و  
قدرة هذه الامة و مجوسها **شرح** چون هر يك از مفسرین و قدیرة جبرية و مفوضه

در دورد بودن از حق شریکند لیکن مفوضه پیش از جبریه مردودند جبریه را تشبیه بمفوضه  
کرده و برادران مفوضه گفته خصما معطوفست بر عبده و همچنین حزب و قدیرة  
و مجوسها یعنی آن سخن که قول بجز شد سخن برادران مفوضه است که آن مفوضه  
بت پرستانند و دعوی کنانند بحسن اند یعنی آنکه دعوی میکنند که جمیع تدبیر افعال  
ما از ما است و این دعوی نزاع با کسی است که بخشنده بهر چیز تدبیری را که لایق آنست  
و لشکر شیطان اند و قدیرة است محمد علیه السلام اند و کبران این امتند اطلاق عبده او ثانی  
بر مفوضه باعتبار اینست که پیروی امامان ضلالت میکنند یا باعتبار اینکه پیروی ظن میکنند  
در احکام الهی پس اگر پیروی ظن خود کنند خود پرستند و اگر پیروی ظن مانند خود کنند  
مانند پرستند یا باعتبار اینکه جمعی از ایشان در زمان رسول علیه السلام بوده اند بت پرست  
بوده اند چنانچه بعضی روایات دلالت بر این میکند که قول الله تعالی در سورة القمر انا کل  
شیء خلقناه بقدره نازل شده در رد بر مشرکان فریشت و اطلاق خصما الرحمن بر مفوضه باعتبار  
اینست که می آید در حدیث دوم باب آئینه که مفوضه مضاد الله تعالی اند در پادشاهی او و در  
بعض روایات واقع شده القدرية خصماء الله فی القدر و واقع شده که آخر جوه من سلطان  
و اطلاق حزب الشيطان بر مفوضه باعتبار اینست که میگویند که الله تعالی طاعت کافر را مشیت  
کرده و شیطان کافر را مشیت کرده و شیطان غالب شده و اطلاق قدیرة هذه الامة بر مفوضه  
باعتبار اینست که جمیع قدر و تدبیر فعل خود را بخود نسبت میدهند چون منکر قدر و  
تدبیر الله تعالی در آن شده اند و اطلاق مجوسها بر مفوضه باعتبار اینست که در حدیث



رسول علیه السلام واقع شده که تقدیر مجوس هذله لایم مخفی نماید که چون علامه حلی رحمه الله تعالی خیال  
 کرده در شرح بتحرید که خصما یا خرب یا قدیر عطفست برخوان قرار داده که قدیر جبریه اند  
 و این دو را است لفظا و معنی اما لفظا چه در بیان این در تمة حدیث چنانچه ابطال مذهب  
 جبریه شده ابطال مذهب مفوضه نیز شده و اما معنی چه منافات دارد با احادیث بسیار  
 مثل اینکه ابن بابویه گفته در باب القضاء و القدر از کتاب توحید خود عن ابی عبد الله علیه السلام  
 انه قال ان القدریه مجوس هذله الامه وهم الذين ارادوا ان يصفوا الله بعدله فاخرجوه من سلطانهم  
 وفيهم نزلت هذه الآية يوم يسحبون في النار على وجوههم ذوقوا مس سقر ان اكل شي خلقناه  
 بقدر روايت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدرستی که قدیر کبریاست محمد علیه السلام  
 و قد ریه جمعی اند که بدعوی استقلال بندها در قدرت بر افعال خود خواسته اند که رعایت  
 جانب عدالت الله تعالی کنند پس بیرون کرده اند الله تعالی را از سلطنت پادشاهی او و در شان  
 قدیر نازل شده قول الله تعالی در سورة القمر آن روز که کشیده میشوند در آتش جهنم بروها  
 برحالی که گفته میشود بچند دریافتن آتش جهنم را بدرستی که ماهر چیزی را کذبیر کرده ایم  
 بقدر بمعنی تدبیر موافق حکمت کشیدن برو و خاریت که موافق جزای نکرانکار پادشاهی  
 پادشاه است **اصل** ان الله تبارک و تعالی کلف تخیر او منی تخذیرا و اعطی علی القلیل  
 کثیرا و لم یعص مغلوبا و لم یطع مکرها و لم یملک مفوضا و لم یخلق السموات و الارض و ما  
 بینهما باطلا و لم یبعث النبیین مبشرین و منذرین عشا ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا  
 من النار **شرح** التخییر دلالت بر خیر التخییر اجتناب فرمودن از شر لم یعص بصیغه مجهولست

و لم یطع نیز بصیغه مجهولست مکرها بفتح را بصیغه اسم مفعول باب افعال لم یملک بتثنية  
 لام مکسوره بصیغه معلوم باب تفعیلست مفوضا بتشدید و او مکسوره بصیغه اسم  
 فاعل باب تفعیلست این فقرات استیناف است برای بیان سابق و چون در سابق سه چیز  
 مذکور بود یکی بطلان جبر دیگری بطلان تفویض دیگری اشارت باینکه مفوضه عبده او تائید  
 بسبب اینکه منکر وصایت امام معصوم مقرر من الطاعة اند و چون این شرکت میان مفوضه  
 و جبریه بعد از فراغ از ابطال مختص هر یکی ابطال آن مشترک کرده پس از الله تا مکرها برای ابطال  
 جبر است و لم یملک مفوضا برای ابطال تفویض است و لم یخلق تا آخر برای ابطال شرک و اثبات  
 وصایت شاه ولایت است تا آخر دوازده امام علیهم السلام و اشارتست بقول الله تعالی در سورة  
 ص و ما خلقنا السماء و الارض و ما بینهما باطلا ذلك ظن الذين كفروا فويل للذين كفروا  
 فويل للذين كفروا من النار ام یجعل الذين امنوا و عملوا الصالحات کالمفسدین فی الارض ام  
 یجعل المتقین کالفجار یا این روشن که و لم یبعث تا عشا اشارت باخواب است و بایت دیگر در  
 سورة نسا رسلا مبشرین و منذرین لن لا یكون للناس علی الله حجة بعد الرسل و کان الله عزیزا  
 حکما و بیان شد در شرح خطبه مصنف در شرح فلو کانت تا آخر یعنی بدرستی که الله تعالی  
 امر کرده جن و انس را بطاعات برای دلالت ایشان بخیر و نهی کرده برای اجتناب فرمودن ایشان  
 از شر و بختی در عمل کم ثواب بسیار مراد اینست که از اینها معلوم میشود که حسن و قبح افعال  
 عقلی است و جبر باطلست و میتواند بود که مراد ابطال جبری باشد که مذهب جهنم و مذهب  
 اشاعراست و عصیان کرده نشده برحالی که مغلوب یا شد و اطاعت کرده نشده برحالی که



که نتواند بر کمر ایندن آنرا مراد اینست که از اینها معلوم میشود که تخلف معلول از علت تامه  
 مشع نیست والا هر چه واقع میشود از معاصی و طاعات و غیر آنها بر حسب سابق خواهد  
 بود و الله تعالی قادر بر دفع آن نخواهد بود و اصل او این ابطال جبری است که مذهب زناد قراست  
 و میتواند بود که لم یعص مغلوبا و لم یطع مکرها داخل در مفاوضه باشد چه ایشان میکنند  
 کل معاصی بغالب بودن ابلیس و مغلوب بودن الله تعالی است و بعض طاعت بمغلوب بودن  
 الله تعالی باین معنی که اگر بر فرض محال خلاف آنرا میخواست باز بفعل می آمد مانند معاصی  
 و قادر نکرده کسی را بر فعلی برحالی که واکذارنده باشد با و آن فعل را باین معنی که افعال مقدوره  
 انکس در تحت مشیت و اراده و قدر و قضا و اذن الهی نباشد و خلق نکرده آسمانها و زمین و میان  
 آنها را بکار نیامد باین معنی که مردم اختلاف و پیروی ظن کنند و انتقام نکشند و نفرستاده پس را  
 بشارت دهندگان مطیعان او صیبا و ترسانندگان مخالفان او صیاعیت بلکه برای  
 اینست که مردم را حجتی بر الله تعالی نباشد بعد از رفتن هر رسولی از دنیا تا آمدن رسولی تا  
 انقراض عالم دنیا پس ائمه هدی و ائمه ضلالت مثل هم خواهند بود باین معنی که اشتباهی نزد  
 صاحب انصاف نیست و از محکمت قرآن که در آنها نماند از اختلاف و پیروی ظن هست حقیقت  
 ائمه هدی و بطلان ائمه ضلالت معلوم است تا انقراض دنیا این باطل شدن خلق و عبت بودن  
 فرستادن ظن کافرا نیست باین معنی که منطون ایشانست یا باین معنی که پیروی ظن که ایشان میکنند  
 مستلزم آنست که الله تعالی راضی بآن باشد پس وای بر کافران از آتش جهنم **اکمل** فان شاء  
 الشيخ يقول انت الامام الذي ترجوا بباطل عتبه يوم النجاة من الرحمن غفرانا و صحت من امرنا ما

کان ملتبساً جزا بیک بالاحسان احسانا **شکح** چون شیخ شنید دلیل امامت معصوم  
 مفترض الطاعة را در هر زمانی بعد از هر مشکلی شروع کرد میگفت این دو بیت را که مضمونش  
 اینست تویی و پس بعد از رسول علیه السلام بی فاصله آن امامی که امید میدادیم بفرمان برداری  
 او در روز نجات اهل نجات از زمین آمرزش گناهان را واضح ساختی از کارهای که بماتعلق است  
 آنچه را که مشیت بود مثل تعلق قضا و قدر با وجود بقای اختیار و قدرت جزاها و تراخصاً  
 کل اختیار تو بمقابله احسانی که بجا کردی احسان خود را در دنیا و عقیقتی مخفی نماند که این بابویه  
 در کتاب توحید خود در باب القضا و القدر پیش ازین فقرات و بعد از من النار را یادتی نقل  
 کرده باعتبار بعض روایات و آن اینست فقال الشيخ فما القضا والقدر اللذان ساقانا وما  
 هبطنا و اديا و لا علونا تلقه الایم ما فقال امیر المؤمنین علیه السلام الامر من الله و الحکم ثم  
تلاهذه الایه و قضی بیک ان لا تعبدوا الا اياه و بالوالدین احسانا ای امر بیک ان لا تعبدوا  
الا اياه و بالوالدین احسانا ترجمه آن اینست که پس گفت شیخ که پس چیست آن قضا و قدری  
که دانند ما را بصفین و فرزین و فیم هیچ دره را و بالا نرفتم هیچ بلندی را مگر آن دو پس  
 گفت امیر المؤمنین علیه السلام که قضا امر است بمعنی قطع و فصل چیزی مثل نوشتن آن در  
 قرآن که بتیان کل شیء است و تفسیر امر بقضای آید در کتاب الدعاء در حدیث هفتم باب اول  
 و مکتب در قول الله تعالی در سوره بنی اسرائیل امرنا متر فیهما و قدر رعایت حکمت در آن  
 فصل بعد از آن خواهد این آیت را از سوره بنی اسرائیل که قطع و فصل صاحب کل اختیار تو  
 که عبادت میکند مگر او را و نیکویی کند با پدر و مادر و نیکویی عظمی بیان نظر این شد در



در حدیث دوازدهم باب اول کتاب العقل در شرح وقال قل تعالوا آخرا **در حدیث** عن  
 ابی عبدالله علیه السلام قال من زعم ان الله يامر بالفحشاء فقد كذب على الله ومن زعم ان الخیر والشد  
 اليه فقد كذب على الله **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت هر کس که دعوی  
 کرد که الله تعالی امر میکند بر سوا که عبارت از پیروی ظن باشد پس تحقیق دروغ بسته بر الله تعالی  
 و هر کس که دعوی کرد که الله تعالی علم بر نیک و بد افعال را مفوض بظن آنکس کرده پس تحقیق دروغ  
 بسته بر الله تعالی مراد بامر بالفحشاء اعتقاد مخطئه بوجوب کفای اجتهاد است و وجوب تقلید  
 بجمیع اهل بیت از اقرار بعدم علم خود بحکم واقعی میکنند و مراد بتفویض علم به نیک و بد بظن  
 آنکس اعتقاد مصوبه است بحصول علم بحکم واقعی بسبب اجتهاد و در اینجا اشارت بدو آیت  
 مثلا اول در سوره اعراف و اذا فعلوا فاحشۃ قالوا وجدنا علیها آباءنا والله امرنا بها قل  
 ان الله لا یامر بالفحشاء انقولون علی الله ما لا تعلمون فرق میان فاحشۃ و فحشاء اینست که تا  
 در فاحشۃ برای مبالغه است پس فاحشۃ بمعنی بغایت رسوا است و فحشاء مونث فاحشۃ است  
 پس بمعنی خصلت رسوا است و آن در اینجا عبارت از تقلید اهل ظن است که چون خالی  
 از ظن نیز هست رسوا تر است از حال اهل ظن باعتبار اینکه دور تر است از علم و منافی تر است  
 با شواهد ربوبیت و محکامات کتاب الهی که در آنها امر به پیروی علم و نهی از پیروی غیر علم صریح  
 است و همچنین ظن ضعیف دور تر است از ظن قوی نسبت بعلم و توحید آیت اینست و چون شرکا  
 گفتند بغایت رسوا را که حکم بظن در مسلم معینه باشد گویند یا فیم پدر آن و بزرگان خود را بران  
 والله تعالی امر کرده ما را آن بگوای محمد بدرستی که الله تعالی امر نمیکند بحصلت رسوا که منافی

شواهد ربوبیت و وجوب اعتراف بر رب العالمین است و منافی محکامات کتب الهی است خواه  
 رسوا تر باشد و خواه نه آیا میگویند بر الله تعالی چیزی را که نمیدانند و پیروی ظن و دان میکنند و  
 می آید در کتاب الحجۃ در حدیث نهم باب هشاد و سیوم که باب من ادعی الامامه و لیس لها باهل  
 است که مراد بفاحشۃ اقتداء بآئمه جور است و حاصل این همین است که گفتیم دوم در سوره  
 مؤمنون و لوا تبع الحق هوا هم لفسدت السموات و الارض و من فیهن بل انیناهم بذکرهم  
 فهم عن ذکرهم معرضون و اگر تابع میبود حق ظنون ایشان را چنانچه خیال مصوبه است یا خیال  
 مطلق اهل اجتهاد است هر آینه بی فایده و عبت میبود خلق آسمانها و زمین و هر که در آنها است  
 بلکه داده ایم ایشان را راه علم ایشان در هر مسئله پس ایشان از راه خود روگردانند مراد براه علم  
 ایشان محکامات کتاب الهی است که دالت بر نبی از پیروی ظن و بر وجود امام مفترض الطاعه عالم  
 جمیع احکام بعد از هر رسول **سیوم اصل** عن ابی الحسن علیه السلام قال سالتہ فقلت الله  
 فرض الامر الی العباد قال الله اعز منک لک قلت فجزهم علی المعاصی فقال الله اعدل واحکم منک  
 قال ثم قال الله یا بن آدم انما اولى بحسناتک منک و انت اولى بسیئاتک منی عملت المعاصی یقوی  
 التي جعلتها فیک **شرح** روایت از امام رضا علیه السلام راوی گفت پرسیدم او را  
 باین روش که گفت ایا الله تعالی واکذاشته کار را بسوی بندگان چنانچه مصوبه میگویند یا  
 چنانچه قدر مشترک میان مصوبه و معتزله است گفت الله تعالی عزیز تر از آنست که تم پس  
 خبر کرده ایشان را بر مصیبتی که انکار ربوبیت است چنانچه شرکان میگویند یا چنانچه  
 قدر مشترک میان چهار طائفه جبریه است پس گفت الله تعالی عادل تر و حکمتر از آنست راوی







الهندسه بفتح ها، وسكون نون وفتح دال وسين بنقطه معرب اندان بمعنى تعيين قدر چیزی  
مثل تعيين قدر صورتی در عرض طول یا حرکتی در ماندن تا فلان وقت و بر طرف شدن  
بعد از آن الوضع نهادن و مراد اینجا تعیین ابعاد و جمع حد اطراف من برای ابتدا است  
البقا باقی ماندن حرکت تا فی الفنا بر طرف شدن حرکت بعد از آنی الا برام استوار کردن  
چیزی الا قامة ایجاد مطلوبی که پیش ازین مقصود بود العین ذات که بعد از مقدمات آن بهم  
یعنی تتمه کلام امام آن بود کرای یونس میدانی که چیست مشیت الله تعالی فعل بنده را کفتم  
نه گفت مشیت الله تعالی تدبیری است پس میدانی که چیست ارادة الله تعالی فعل بنده را  
گفتم نه گفت باقی ماندن بر خواستن آنچه پس میدانی چیست قدر الله تعالی فعل بنده را کفتم نه  
گفت آن تدبیر الله تعالی است در وقت تعیین بنده و کلامی اندازد حرکت خود را باین روش که  
تعیین اطراف حرکتی که در کاری میباید کند که هر حرکتی تا کی بانی باشد و کی فانی شود مثل  
شخصی که غم جزم کرد که جوله کی کند از صبح تا چاشت مثلا یونس گفت بعد از آن امام  
علیه السلام گفت وقضا تدبیر الله تعالی است در وقتی که بنده استوار کند و ایجاد ذات فعل  
خود کند توضیح اینها شد در شرح حدیث اول باب بیست و پنجم و اول باب بیست و هشتم  
**اصل** قال فاستاذنته ان اقبل راسه و قلت ففتح لی شیا کنت عنه فی غفلة **شرح**  
یونس گفت پس رخصت طلبیدم از امام علیه السلام که بیوسم سرش را و گفتم کشودی برای من درمی  
که بودم آنان در غفلت مرادش اینست که پیدا شتم تعلق مشیت الله تعالی مثلا بمعاصی قبیح است  
**پنجم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال ان الله خلق الخلق فخلق ما هم صائرون اليه و ما هم

و نهام فما امرهم به من شیء فقد جعل لهم السبل لا تتركوا ولا يكونون آخذین ولا تاركین الا  
بإذن الله **شرح** فادرفعلهم برای تعقیب است باعتبار مجموع امر و نهی یا برای تفریع باعتبار  
اینکه خلق دلیل علم است چنانچه گفته در سوره الملائکة لا یعلم من خلق و فادرفعلهم برای تفریع است  
و اشارت باینکه امر و نهی مجبور سفاقت است و در آن جمله اقتضای هست چهرین نیز مراد آن  
که و ما فهم عنه من شیء فقد جعل لهم السبل الاخذ تفسیر از آن گذشت و در شرح حدیث  
اول باب بیست و پنجم و رد است بر معتزله در تفویض ثانی ایشان و میتواند بود که اعلم از آن و از  
مشیت و اراده و قضا و قدر باشد و مرد باشد بر معتزله در تفویض اول نیز یعنی باینست  
از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت بدرستی که الله تعالی آفرید بندگان را پس امر و نهی کرد با علم  
باینکه ایشان قادر بر فعلی و ترک خواهند شد در وقت ما موریه و نهی عنه پس آنچه امر کرده  
ایشان را بان هر چه باشد پس بتحقیق گردانیده برای ایشان راه بسوی ترک آن مانند راه بفعل  
آن و هر چه نهی کرده ایشان را از آن هر چه باشد پس بتحقیق گردانیده برای ایشان راه بسوی فعل آن  
مانند راه بترك آن پس چه باطلست و نمی باشد بندگان فاعلان ما موریه یا نهی عنه و نه تارکان  
ما موریه یا نهی عنه مگر باذن او پس تفویض باطل است **ششم اصل** قال رسول الله صلی الله علیه و آله  
من زعم ان الله یامر بالسوء و الفحشاء فقد کذب علی الله و من زعم ان الخیر و الشیر بغیر منه  
الله فقد اخرج الله من سلطانه و من زعم ان المعاصی بغیر قوة الله فقد کذب علی الله و من کذب  
علی الله ادخله النار **شرح** سوء بضم سین اسم مصدر است بمعنی آزرده کردن و مراد بسوء  
اینجا فاحشه است بیان شده در شرح حدیث دوم این باب در سوره یوسف چنین است کذالك



لنصرف عنه السوء والفحشا، یعنی گفت رسول الله صلی الله علیه و آله هر که دعوی کند که الله تعالی  
امر میکند چیزی که بغایت رسواست و بر سوا پس تحقیق دروغ بسته بر الله تعالی و هر که  
دعوی کند که بنده بدیه مشیت الله تعالی است پس تحقیق دروغ پیرون کرده الله تعالی را از  
سلطنت ربوبیت او و هر که دعوی کند که کناهان بی تقویت الله تعالی است پس تحقیق دروغ  
بسته بر الله تعالی و هر که دروغ بندد بر الله تعالی داخل میکند و در جهنم محفیه نماند که در اینجا  
روایت بر چند جماعت اول جمعی که در آیت سوره نسا، اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر  
منکم میگویند که جمعی که فتوای ایشان از روی ظن و اجتهاد است در تحت اولی الامر داخلند  
و الله تعالی امر کرده با طاعت ایشان و حاصل رد اینست که الله تعالی در سوره بقره گفته و لا تتبعوا  
خطوات الشیطان انه لکم عدو مبین انما یامرکم بالسوء و الفحشا، و ان تقولوا علی الله ما لا تعلون  
و در سوره اعراف گفته ان الله لا یامر بالفسحشا، و بیان شد در حدیث دوم این باب و در سوره  
محل گفته و ینفی عن الفحشا و المنکر و البغی پس چون امر کرده باشد بسوء و فحشا دوم مصوبه  
که میگویند علم به نیک و بد بی خواست الله تعالی بوحی بر رسول حاصل میشود یا جمعی که تابع  
زنادق شدن میگویند که حوادث عالم مثل صحت و مرض بقدرت و مشیت الله تعالی نیست بلکه  
از دهر است بنا بر امتناع تخلف معلول از علت نامه یا جمعی میگویند که بنده کان مستقل اند  
در قدرت بر افعال خود و فعل ایشان در تحت مشیت و اراده و قدر و قضای الهی نیست و حاصل  
رد اینست که الله تعالی گفته در سوره الکهف و لا یشک فی حکم احدا و در سوره انبیا و نبی لو کم  
بالشر و الخیر فتنه و در سوره الدهر و ما تشاؤون الان یشاء الله پس چون خیر و شر بی

مشیت او باشد سیوم جمعی که قایل بتفویض دوم معتزله اند که اثبات اذن در خصال سبع  
نمی کنند یا جمعی که قایل بحیرت و میگویند افعال بقدرت بنده نیست و بیان این دو طایفه و  
بطلان زعم ایشان شد در حدیث اول باب بیست و پنجم یا جمعی که قایل بخلق سعادت و شقاوت  
نیستند و بیان شد در حدیث دوم باب بیست و هشتم که باب السعادة و الشقا است  
**هفتم اصل** عن اسمعيل بن جابر قال کان فی مسجد المدینة رجل یتکلم بالقدر و الناس  
یختمون قال فقلت یا هذا اسالك قال سل قلت یكون فی ملک الله تبارک و تعالی ما لا یرید  
قال فاطرق طویلا ثم رفع راسه الی فقال یا هذا الذی قلت انه یكون فی ملکة الاما یرید انه لم یقهور  
ولکن قلت لا یكون فی ملکة الاما یرید اقررت لك بالمعاصی قال فقلت لابی عبد الله علیه السلام  
سالت هذا القدری فکان من جوابه کذا و کذا فقال لنفسه نظر اما لو قال غیر ما قال لهداك  
**شرح** روایت از اسمعیل بن جابر که گفت بود در مسجد مدینه مردی که سخن می گفت  
بتفویض اول معتزله و مردم جمع بودند گفت پس گفتم ای مرد ای پرسم ترا از چیزی که میخواهم  
گفت بپرس گفتم می باشد در مملکت الله تعالی چیزی که نخواهد گفت پس آن مرد سرد پیش  
آفکند زمانی دراز بعد از آن سر برداشت متوجه من شد پس گفت ای ایمن در هر انبیا که گویم  
که می باشد در مملکت الله تعالی چیزی که نخواهد اقرار کرده خوام بود برای تو اینکه کناهان  
نیز بخواست او ست گفت پس گفتم امام جعفر صادق علیه السلام را که پرسیدم این قدری را پس  
بود جواب او چنین و چنین پس گفت برای خود فکری کرده که اقرار بخلاف مذهب خود کرده  
در پرده آگاه باش اگر می گفت غیر آنچه گفته داخل جهنم میشد **هفتم اصل** عن ابی عبد الله



قال قلت اجبر الله العباد على المعاصي قال لا قال قلت ففوض اليهم الامر قال لا قلت فماذا قال  
 لطف من ربك بينك **شرح** اجبر يا بصيغه استفهام وصيغه معلوم باب افعال  
 نصرت يا بصيغه معلوم باب افعال بتقدير استفهام است يعني روايت از امام جعفر  
 صادق عليه السلام راوي گفت گفتم آيا مجبور کرده الله تعالى بندگانش را بر كنهانها گفت نه راوي  
 گفت گفتم پس و كذاشته باشند كار را گفت نه گفتم پس چيست حق در اين مسئله گفت همه را باني  
 است از جانب صاحب كل اختيار بود در ميان جبر و تفويض مخفي نمائند كه ظاهر اين جواب اينست  
 كه مراد مجبر جبر مخطئه باشد و مراد بتفويض تفويض مصوبه باشد و مراد بلطف امام  
 معصوم مفترض الطاعة عالم بجمع احكام باشد و ميتواند بود كه مراد مجبر و تفويض عام  
 از آنها باشد و مراد بلطف نازكي تدبير باشند پس شامل خلق امام معصوم نيز خواهد بود  
**فصل** عن ابي جعفر و ابي عبد الله عليهما السلام قال لا ات الله ارحم بخلق من ان يجبر  
 خلقه على الذنوب ثم يعذبهم عليها والله اعز من ان يريد امر فلا يكون قال فسئل عليهما السلام  
 هل بين الجبر والقدر منزلة ثالثه قال لا نعم اوسع مما بين الارض والسماء **شرح** روايت  
 است از امام محمد باقر و امام جعفر صادق عليهما السلام كه گفتند بدستى كه الله تعالى مهربان  
 تراست بخلق تو خود از اينكه مير كند مخلوقين را بر كنهانها بجهنم يا اشاعره يا  
 زنادقه بعد از آن عذاب كند ايشان را بواسطه كنهانها والله تعالى بجهنم ترانيت كه اراده  
 كند چيز را و نشود چنانچه مقتضاي تفويض اول معتزله است راوي گفت پس پيبرسيده  
 شدند عليهما السلام كه آيا ميان جبر و تفويض مرتبه ديگر كه سيوم آن دو مرتبه باشد هست

گفتند راوي فراختر از ميان آسمان و زمين اشادت بامر بين الامرين است كه مذهب شيعة  
 اماميه است و وسعت آن باعتبار اينست كه آياي كه جبريه استدلال كرده اند مذهب مفوضه را  
 انداخته و آياي كه مفوضه بآنها استدلال كرده اند بر بطلان مذهب جبريه جبريه را ببتكني  
 انداخته و همچكدام باعث تنكي امر بين الامرين نيست همان مثلست كه هرگاه دزدان با هم  
 بنزاع افتد مال صاحب باساني پيدايشود **فصل** عن ابي عبد الله عليه السلام  
 قال سئل عن اجبر و القدر فقال لا جبر ولا قدر و لكن منزلة بينهما فيها الحق التي بينهما  
 لا يعلمها الا العالم او من علمها اياه العالم **شرح** منزله مبتدا است پينها نعت  
 مبتدا است جمله فيها الحق خبر مبتداست التي مبتداست پينها صله موصول است  
 جمله لا يعلمها نا آخر خبر مبتداست يعني روايت از امام جعفر صادق عليه السلام  
 راوي گفت پيبرسيده شد از جبر و از قدر كه كدام حق است گفت حق نيست جبر و حق نيست  
 قدر و ليكن مرتبه كه ميان آن دو است در آنست و پس حق آن مرتبه كه ميان آن دو است  
 نميدانند از اينكه عالم بجمع احكام الهي يا كسي كه تعليم كرده باشد آن مرتبه را باو آن عالم  
 مخفي نمائند كه بتبع معلوم شده كه متكلمين و اشاعره و معتزله و امثال ايشان در اين مسئله  
 در نزاع و اضطرابند و مخلصان شيعة اماميه بتعليم اهل الذكر عليهم السلام از اين اضطراب  
 بر كنار دهند و باكمال اطمينان خاطر در كشتي نجاتند **فصل** عن ابي عبد الله عليه السلام  
 قال قال له رجل جعلت فداك اجبر الله العباد على المعاصي قال الله عادل من ان يجبرهم  
 على المعاصي ثم يعذبهم عليها فقال له جعلت فداك ففوض الله الى العباد قال فقال



لوفوض اليهم بالامر والنهي فقال له جعلت فداك فبيني ما منزلة قال فقال نعم اوسع ما بين السماء والارض **شرح** لم يحصر بها بينقطه وصاد بينقطه ورا بينقطه بصيفه مضاع غايب معلوم باب نصر وضرب است يعني روايت از امام جعفر صادق عليه السلام راوي گفت که گفت او را مردی قربانت شوم ايا مجبور کرده الله تعالى بنديگان را بر کناهان مراد جبری است که مخطئه قایلند بآن چنانچه در شرح عنوان اين باب گذشت گفت الله تعالى عادلترا از اينست که مجبور کند ايشان را بر کناهان بعد از آن عذاب کند ايشان را بر آنها اشارت بقول الله تعالى در سوره طلاق ومن يتعد حدود الله پس آن مرد گفت او را قربانت شوم و گذاشته الله تعالى بعض احکام را بظن بنديگان و در آن حدود قرار نداده راوي گفت پس امام عليه السلام گفت اگر با ايشان و ايكذاشت ايشان را در حصار ارم و غمی نيكو در مراد تنويعي است که مصوبه قایلند بآن و مصنف رحمه الله در خطبه اشارت باین کرد و گذشت بيان آن در شرح فلوكان يسع فآخر در خطبه و اينست مراد از روايتي که احمد بن عبد الله البرقي کرده در كتاب محاسن در باب المقاييس و الراي از امام جعفر صادق عليه السلام که گفته ولو كان الله رضى منهم اجتهادهم و ارتباه هم فيما ادعوا من ذلك لما بعث الله اليهم فاصلا لما بينهم ولا جراعا و صفهم پس آن مرد گفت او را قربانت شوم پس بيان جبر و تفويض مرتبه هست راوي گفت پس امام عليه السلام گفت آري فراختر از ميان آسمان تا زمين مراد سوال اهل الذکر است در مشکلات که ميسر شود و الاسكوت و مبالغه در فراخي اشارت است بجواب قول اهل اجتهاد که ميگويند که اگر حکم بظن جايز نباشد معاملات و محاکمات

و معاش مردم معطل ميشود و دنيا خراب ميشود حاصل جواب اينست که اگر زمان تسلط ظالمانست بسکوت مومن ضرري بنظام و دشتي دنيا نمي رسد چنانچه الله تعالى گفته در سوره النجم فاعرض عن قولی عن ذکرنا و لم ير الا الحيوة الدنيا نظام و دشتي دنيا را چنانچه خواهی ميکنند و اگر زمان توبه ظالمانست امام معصوم عالم بجمع احکام مرجع خاص و عام خواهد شد و شکی اصلا نخواهد بود **دوازدهم اصل** قلت لا يرضى الله الا بالرضا عليه السلام ان بعض صحابنا يقول بالجبر وبعضهم يقول بالاستطاعة قال فقال له اكتب بسم الله الرحمن الرحيم قال علي بن الحسين قال الله عز وجل يا ايها الذين آمنوا انتم انتم الذين تشاء و يقولون ادبنا الى فرايض و يسمي قوتيت على معصيتي جعلتكم سميعا بصيرا ما اصابك من حسنة فمن الله و ما اصابك من سيئة فمن نفسي و ذلك اني اولى بحسنتك منك و انت اولى بسيئاتك مني و ذلك اني لا اسئل عما افعل و هم يسألون قد نظمت لك كل شي تريد **شرح** مراد بجبر اينجا قدر مشترك ميان مذهب جهيميه و مذهب اشاعره و مذهب زنادقة است و مراد باستطاعت استقلال و قدرت است که مذهب معتزله است خواه باین روش که فعل بنده در تحت مشيت و اراده و قدر و قضای الهی نباشد خواه باین روش که فعل بنده موقوف بر اذن الهی نباشد و بيان اينها هر شده در شرح عنوان اين باب قد نظمت لك كل شي بزياد عبارت امام رضا عليه السلام يعني گفت امام رضا عليه السلام را بديريتي که بعضي از آن ها اعتقاد جبر مي دارند و بعضي ايشان اعتقاد استطاعت مي دارد راوي گفت پس امام عليه السلام گفت مرا بنويس بسم الله الرحمن الرحيم گفت امام زين العابدين عليه السلام که گفت



الله عز وجل در بعض کتاب سماوی که ای فرزند آدم بتدبیر من در وقت اول خواهش کردی چنانچه  
گفته در سورة الدهر وما تشاؤن الا ان يشاء الله پس قسم اول استطاعت باطلت و بتوفیقی که  
من بتو دادم ادا کردی بمن فرایض مرا و بنصی که بتو دادم توانا شدی بر معصیت من چه کردم  
ترا شنوای بنیاد اگر آنها نمیبود کناهان متعلق بآنها را نمیگویی پس هر چه بر خورده ترا از  
توفیق الله تعالی است و هر چه بر خورده ترا از بی توفیقی از خودت است و این مضمون اینست  
که من ترا و از تم با اعمال صالحه توانی و تو ترا و از تم با اعمال سیه توانی و ان برای سزی  
است که مردم نمی فهمند و نمی باید پرسید که چرا چنین شده و مردم پرسیده میشوند که چرا  
چنین کردند اشارت با آنچه گذشت در حدیث سیوم باب الحیر و الشرک و بل من یقول  
کیف هذا **سینزد هم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال لا جبر ولا تفویض و لکن امر  
بین امرین قال قلت و ما امرین امرین قال مثل ذلک رجل رایت علی معصیه فنهیته فلم ینته  
فترکت ففعلت ذلک المعصیه فلیس حیث لم یقبل منك فترکت کنت انت الذی امرت بالمعصیه  
**شرح** مراد اینجا بجز مذهب مخطئه است و بتفویض مذهب مصوبه و امرت بتخفیف  
میم است چنانچه این بابویه در کتاب توحید خود در باب اسماء الله تعالی در معنی الجبار بیان کرده  
و میتوان بود که مراد قدر مشترک میان مذهب جهیمه و اشاعره و نادیه باشد و بتفویض مذ  
معتزله باشد و امرت بتشدید یدیم باشد ما خود از نامیر معنی حاکم و مطلق العنان کردن  
یعنی ولایت را امام جعفر صادق علیه السلام که گفت نیست جبر نیست تفویض و لیکن کار نیست  
میان دو کار راوی گفت گفته و چیست کار میان دو کار گفت نظیر آن مردیست که دیدی او را

مشرف بر معصیتی شده پس نمی کردی و از انان پس قبول نکرد پس ترک کردی و او را و جبر نکردی پس  
کرد آن معصیت را پس نیست از ان حیث که قبول نکرد از تو پس تو و گذاشتی او را اینکه تو کسی باشد  
که او را امر کرده باشی معصیت اشارت باینست که الله تعالی در جمیع مسایل حدود و احکام  
خود را بیان کرده در طاعات و معاصی گفته در سوره انفام و ذر و ظاهر لام سم و باطنه  
و بیان این می آید در اول کتاب الروضه و وعید کرده در سوره الطلاق که من یتعد حدود  
الله و در سوره مائده که من لم حکم بما انزل الله و امر کرده بسؤال اهل الذکر اگر میسر باشد  
والا سکوت و مردم نمی شنوند و پیروی ظن میکنند بدعوی اینکه ما موریم از جانب الله تعالی  
باجتهاد مخفی نمایند که ذکر بیان حدود و احکام ابطال مذهب مصوبه است و ذکر وعید و امر  
بسؤال ابطال مذهب مخطئه است و فاضل مدقی مولانا محمد امین استرآبادی رحمه الله تعالی  
گفته یعنی کمال است لزوم الامر بالمعصیه لایستلزم التفویض و این بنی بر اینست که در جبر  
و تفویض احتمال دوم قرار داده باشد و در امر احتمال اول را **چهارم اصل** عن ابی عبد الله  
علیه السلام قال الله اکرم من ان یکلف الناس ما لا یطیقون والله اعز من ان یکون فی سلطان  
ما لا یرید **شرح** الاطاعة قدرت با وسعت یعنی ولایت را امام جعفر صادق علیه السلام  
که گفت الله تعالی اگر میتراست از اینکه تکلیف کند مردم را چیزی که وسعت آن نداشته باشند  
بمعنی اینکه علة تامه انرا نداشته باشند نه حقیقه و نه حکما باین روش که آنچه ندانند  
از اجزاء علة تامه با اختیار ایشان نباشد با وجود امکان نشدن آن جز پس جبری که قدر  
مشترکست میان مذهب جهیمه و اشاعره و نادیه باطلست و الله تعالی باینکه است از اینکه



شود در مملکت او چیزی که اراده آن نداشته پس تفویض او معتزله باطلست **باب**  
 سی و یکم **اصل باب** الاستطاعة **شرح** استطاعة مستعمل نمیشود مگر در قدرت  
 مخلوقین اما اخصال قدرت چه مراد با استطاعت قدرتیت که با آن فی الجمله وسعتی باشد  
 و چون الله تعالی در تکلیف بندگان اکتفا با اصل قدرت ایشان نکرده بلکه بفضل و رحمت خود گفته  
 در سوره البقرة لا یکلف الله نفسا الا وسعها ووسع مختلف میشود بشده و ضعف احتیاج  
 شده باین باب تا بیان شود که کدام مرتبه استطاعت صحیح تکلیف است و کدام مرتبه زاید بر آنست  
 و مخصوص جمعی از مکلفانست چنانچه گفته در سوره الکاف وکانوا لا یستطیعون سماعا  
 و گفته اند ان لا یستطیع معی صبرا و کدام مرتبه ممکن نیست در مکلفان در این باب چهار حدیث  
 است **اول اصل** سالت ابا الحسن الرضا علیه السلام عن الاستطاعة فقال یتطیع العبد بعد  
 اربع خصال ان یتطیع العبد صحیح السرب صحیح الخواج له سبب وارد من الله **شرح** المحلی  
 بضم میم وفتح خاء بانقطره و تشدید لام مفتوحه و الف خالی کرده شده السرب بفتح و کسر سین بفتح  
 و سکون را بفتح و با یکنقطه راه السلب بی عیب الخواج بخا بانقطره و آخر شمیم جمع خارجه  
 الا فی که داخلیدن نباشد و زاید بر اصل قدرت باشد بمعنی اینکه باعث وسعت قدرت  
 مثل زاد و راحله و قافله در حرکت بجانب مکه یعنی پرسیدم امام رضا علیه السلام با از وسعت  
 در قدرت بهم میرساند بنده بعد از چهار صفت که هر کدام علیحد باعث وسعت است و مجموع  
 کمال وسعت بهم میرسد اول اینکه خالی بوده باشد راه کردن مقدور و از ناجوی که مانع فی الجمله  
 باشد او را از کردن مقدور مثل پیر و حاکم در ناکه دوم اینکه بدن او خالی باشد از عیب

مثل بیماری چه بیمار را وسعت در قدرت بمقدور او مثل صحیح نیست سیم آنکه نقصانی  
 نباشد در اسباب آلات کردن او مقدور را که پیر و دست از بدن او مثل سببی که وفا بخارج  
 عمل کند چه کم مال را وسعت در قدرت بر بعض مقدورات او مثل پیر مال چهارم اینکه مشیت  
 الهی تعلق بقدور او گرفته باشد چه وسعت قادری که مقدور او با خواست الهی باشد پیش از وسعت  
 قادری دیگر است **اصل** قال قلت جعلت فداک فتر لی هذا قال ان یتطیع العبد محلی  
 السرب صحیح الجسم سلیم الخواج بریدن زنی فلا یجدا مره ثم یجدها فاما ان یعصم نفسه  
 فیمتنع کما امتنع یوسف علیه السلام او محلی بینه و بین اراده فی زنی فینسی زانیاً و لم یطع الله باکراه  
 و لم یعصم بغلبته **شرح** مشار الیه هذا له سبب وارد من الله ان یتطیع العبد محلی  
 است بمعنی تقصیر ان یتطیع یعصم بصیغه مجهول باب ضرب است و فاعلش الله تعالی است محلی  
 بصیغه مجهول باب تفعیلت یسمی نیز بصیغه مجهول باب تفعیلت التمیمه نامیدن و نشان  
 کردن و مراد اینجا الزام نشانها و لوازم چیزیت بر کسی الاکراه مجبور ساختن و فاعلش الله تعالی  
 است الغلبه قادر با استقلال بودن و فاعلش بنده است یعنی راوی گفت کفتم قربانت شوم  
 بیان کن برای من این صفت چهارم را که چون میشود که سه صفت باشد و کمال وسعت  
 در قدرت نباشد امام علیه السلام گفت مثل اینکه بوده باشد آن شخص خالی از تندرست تمام  
 آلات در حالی که میخواهد زنا کند پس نمی باید زنی را و اصل قدرت نیست بعد از آن می باید  
 زنی را و قادر میشود با وسعتی که از آن سه صفت بهم میرسد پس با وسعت چهارم ندارد و نگاه  
 داشته میشود نفس و بصمت و مشیت الهی پس سر باز میزند از زنا تا چنانچه سر باز نزاد زنی



باز یحییٰ یوسف علیہ السلام بعد دیدن برهان رب خود چنانچه در سوره یوسف علیہ السلام مذکور است  
 یا واکذا شتم میشود میان او و میان اراده زنا بایمعی که عصمت و مشیت الهی او را در نمی یابد  
 پس نمی کند پس آوده میشود بنیک و عار زنا و استحقاق حد شرعی و در صورت عصمت اطاعت  
 نکرده مجبور شدن او از جانب الله تعالی و در صورت تخلیه عصیان نکرده بغالب شدن او  
 بر الله تعالی مراد بیان چهار چار است اول اینکه این سه صفت کاهی فی اصل قدرت میباشد چه جای  
 بی وسعت در قدرت دوم اینکه هرگاه با قدرت باشد کاهی مشیت الهی مانع وسعت قدرت  
 و کاهی مانع نیست سیم اینکه در صورتی که مشیت الهی مانع شود بنده مجبور نمیشود بر ترک فعل  
 چهارم اینکه در صورتی که مشیت الهی مانع نشود وسعت قدرت بحدی نمیرسد که بنده مستقل  
 در قدرت شود بتفویض دوم معتزله که در شرح عنوان باب سابق گذشت **دوم اصل** عن  
 علی بن الحکم و عبد الله بن یزید جمیعاً عن رجل من اهل البصرة قال سالت ابا عبد الله علیه السلام عن  
 الاستطاعة **شرح** ظاهر میشود از تمیز این حدیث که میتواند بود که در اینجا از کاتبان کافی  
 غلطی شده باشد و بجای سالت سال باید و مراد بعلی بن الحکم علی بن بشیر بن الحکم باشد که از  
 اصحاب امام جعفر صادق است نه علی بن الحکم که از اصحاب امام محمد تقی است و ضمیر قال راجع بعلی بن  
 الحکم باشد و قال آنکه گفت تا اشارت شود که لفظ حدیث از علی است و عبد الله مضمون آنرا  
 بلفظ دیگر روایت کرده یا برعکس شاید که اینها وجه عدول کاتبان شده باشد و الله اعلم  
 چون حسن بصری از معتزله بوده و قایل بوده با استقلال بنده در قدرت بتفویض دوم معتزله  
 و این مرد آنرا شنیده بوده سوال کرده یعنی روایت از علی بن بشیر بن الحکم و فتح با یک نقطه

و تشدید نشین با نقطه مکسوره و را بنی نقطه ابن الحکم و عبد الله بن یزید بیاید و نقطه در پایین  
 مفتوح هر دو حکایت کردند از مردی از اهل بصره گفتند پرسید امام جعفر صادق علیه السلام  
 از وسعت نام در قدرت بنده بر مکلف بهر چه وقت میباشد و چون می باشد **اصل**  
 فقال ابو عبد الله علیه السلام استطیع ان تعمل ما لم یکن قال لا قال فستطیع ان تنتمی عما قد کن  
 قال لا قال فقال ابو عبد الله علیه السلام فتی انت استطیع قال لا ادری **شرح** پس گفت امام  
 جعفر صادق علیه السلام آیا وسعت تمام در قدرت داری که کنی الحال عبادتی ترا که نشد در زمان  
 ماضی بعنوان ادا نه قضا گفت نه چه اصل قدرت بران نیست چه جای وسعت در قدرت  
 امام علیه السلام گفت آیا پس وسعت تمام در قدرت داری که خود را نگاه داری الحال از معصیتی  
 که کرده شد در زمان ماضی بعنوان که از زمان ماضی رفع شود گفت نه مراد بیان اینست  
 که استطاعت و قدرت بعد از وقت فعل نمیشد تا تمهید مقدم بیان حق مدعی شود راوی  
 گفت پس گفت امام جعفر صادق علیه السلام پس چه وقت تو وسعت نام در قدرت داری آیا  
 پیش از وقت فعل یا وقت فعل مطلقاً یا وقت فعل با قیدی گفت نمیدانم **اصل** قال  
 فقال له ابو عبد الله علیه السلام ان الله خلق خلقاً فجعل فیهم الآلة الاستطاعة ثم انفقوا الیهم  
 فهم مستطیعون للفعول وقت الفعل مع الفعل اذا فعلوا ذلك الفعل **شرح** فادرجعل  
 برای تعقیب است الاثر چیزی که مرد شود در کاری و اضاف آن لایست و مراد حالتی است  
 که بآن مخلوقان مهبای استطاعت میشوند پیش از وقت فعل به وجود استطاعت ثم برای  
 تراخی در زمان است تا اشارت شود باینکه از اول وقت حصول آلت استطاعت تا وقت

بر مکلف به



فعل مکلف به مدتی مدید میباشد مثل رضائی که از سن متمیز تا سن بلوغ و تکلیف بایمان و ب  
 العالمین است فادرفهم برای بیان فاعل تا آخر است و میتواند بود که برای تفریع بران باشد  
 یعنی باوی گفت پس گفت او را امام جعفر صادق علیه السلام بدستی که الله تعالی خلق کرد قسمی  
 از مخلوقین خود را که قابل تکلیف باشند پس کرد در ایشان پیش از وقت فعل مکلف به الت  
 وسعت در قدرت بران بلکه بی اصل قدرت بران نیز بعد از آن در وقت فعل مکلف بتفویض  
 نکرد بسوی ایشان بتفویض اول معتزله که گذشت در شرح عنوان باب سابق یا نه تفویض  
 و نه تفویض دوم چه ممکن است که در وقت فعل فراموش کنند مکلف به را بیان این آنکه ایشان  
 وسعت در قدرت بر فعل مکلف به دارند در وقتی که مطلوب شده فعل از ایشان که در آن وقت  
 بجا آورند و با وقوع آن فعل از ایشان و با تمام کردن ایشان آن فعل را اشارت باینست که استطاعت  
 بلکه اصل قدرت پیش از وقت فعل نمی باشد و الا تفویض دوم معتزله لازم می آید و در وقت  
 فعل نیز استطاعت کاملی تعلق میست آهی شروع و اتمام نمی باشد و الا تفویض اول معتزله  
 لازم می آید و این منافات ندارد با اینکه در وقت فعل استطاعت بقدری که صحیح باشد تکلیف  
 متحقق باشد **اصل** فاذالم یفعلوه لم یکنوا مستطیعین ان یفعلوا فاعلام یفعلوه لان  
 الله عزوجل اغرم من ان یضاده فی مملکه واحد **شرح** فابرای بیان اذافعلوا یا تفریع بر آنست  
 بجای ان یفعلوا فاعلام یفعلوه نکفت ان یفعلوه تا اشارت باشد باینکه اگر بعض فعلی را کنند  
 و بعضی را نکنند عدم استطاعت بقدر بعض نکرده است لان دلیل فاذالم یفعلوه تا آخر یا دلیل  
 لم یفوض تا آخر است و حاصل هر دو یکست یعنی پس اگر نکرده اند تمام مکلف به را بنوده اند

صاحبان وسعت تمام در قدرت که کنند قدری از فعل را که نکرده اند چنانچه الله تعالی در  
 مذمت جمعی گفته در سوره الکهف الذین کانت اعینهم فی غطا عن ذکره و کافوا لایستطیعون  
 سماعا و در حکایت موسی گفته در سوره الکهف انک لن تستطیع معی صبرا چنانچه عزوجل بی  
 تنکتر از اینست که هیچکسی کند با او در سلطنت پادشاهی او کسی اشارت باینست که افعال  
 بنده اگر در تحت مشیت و اراده و قدر و قضای آهی نباشد سلطنت الله تعالی ضعیف  
 میشود **اصل** قال البصری فالناس مجبورون قال لو کانوا مجبورین کانوا  
 معذورین قال ففوض الیهم قال لا قال فما هم قال علم منهم فاعلام فیهم الت الفعل  
 فاذا فاعلوه کانوا مع الفعل مستطیعین قال البصری شهدنا الحق و انکم اهل بیت النبوه و الرسا  
**شرح** فوض بصیغه مجهول باب تفعیلست مراد بالک الفاعل جالی است که آن مخلوقان  
 مسمیای فعل شوند و آن و اضافه آن لامی است و آن استطاعت تام فعلست یعنی گفت بصری  
 بنابراینکه هر که فعلی کند استطاعت آن داشته باشد و هر که نکند نداشته باشد مردم مجبور  
 خواهند بود در فعل و ترک امام علیه السلام گفت اگر مجبور میبودند معذور میبودند پس  
 چون بعنوان مذمت ایشان گوید که و کافوا لایستطیعون سماعا گفت آیا و گذاشته  
 شده بایشان باینمغنی که کنند فعل اختصاص با استطاعت تمام نداشته باشد گفت نه  
 گفت پس چه چیزند ایشان بمعنی اینکه چیست حال ایشان که با وجود اینکه نه مجبورند  
 و نه تفویض بایشان شده استطاعت تام آنچه کنند دارند و استطاعت تام آنچه نکنند  
 ندارند گفت داشت الله تعالی اذ ان از ایشان اینرا که محض استطاعت غیر تام میکنند فعل را



خواه بایشان استطاعت فعل تام دهد و خواه ندهد بلکه فرض محال اگر مفوضه نیز باشد  
بایشان اختیار فعل میکنند پس کرد در ایشان استطاعت تام فعل را بمناسبت آنچه از ایشان  
دانست پس راست است که اگر کنند خواهند بود یا فعل صاحبان استطاعت تمام چنانچه  
گفته در سوره زمر افسح شرح الله صدره للاسلام فهو على نور من ربه و بر این قیاس است  
استطاعت ترك مخفی نماند که این منافات ندارد با اینکه جمیع افعال بندگان در تحت مشیت  
و ارادت و قدره و قضا الهی باشد چه اگر بمطیع استطاعت تام عصیان مثلاً میداد عاصی  
میشد و نداده و اگر بعاصی استطاعت تام طاعت مثلاً میداد مطیع میشد و نداده  
برای همان علم که مذکور شد پس الله تعالی قوی عزیز است و عدالت او بر همه نمی خورد و باین  
اشارت شده در سوره شوری اللطیف بعباده برزق من یشاء و هو القوی العزیز  
من کان برید حرث الآخرة نزولاً فی حرثه و من کان برید حرث الدنيا نوله منها و ما  
له فی الآخرة من ضییب و بیان این میشود در کتاب الحجت در شرح حدیث آخر باب  
صد و هفتم که باب فیہ نک و تنفی من التنزیل فی الولاية است گفت بصری کواهی میدهم  
که آنچه گفتی بکار آمدنی است نه آنچه مخالفان میگویند و اینکه شما اهل بیت نبوت و  
رسالتید **سیوم اصل** عن صالح النبی قال سالت ابا عبد الله علیه السلام هل للعباد  
من الاستطاعة شی قال فقال لے اذا فعلوا الفعل كانوا مستطیعین بالاستطاعة التي  
جعلها الله فیهم قال قلت و ما هی قال الا کم مثل الزنا اذا زنی کان مستطیعاً للزنا حیث  
الزنا و لو ان ترک الزنا ولم یزنی کان مستطیعاً للترک اذا ترک **شرح** النیل بکسر نون و

وسکون یا و نقطه در پایین دهی از کوفه و شهری میان بغداد و واسطه الزنا میتواند بود که  
بفتح زای یا نقطه و تشدید نون و الف ممدود بصیغه مبالغه باشد و میتواند بود که بکسر  
زای و تخفیف نون و الف مقصوره یا ممدوده باشد چه اطلاق مصدر بر فاعل برای مبالغه  
جایز است و در بعض نسخ مکتوب بصورت یا است و بنا بر این میتواند بود که بفتح زای  
و تشدید یا فاعیل معنی فاعل باشد یعنی روایت از صالح النبی که گفت پرسیدم امام جعفر  
صادق علیه السلام که آیا هست برای بندگان از وسعت تام در قدرت چیزی بمعنی فردی  
اذا فراد آن وسعت تام خواه در وقت فعل باشد و خواه پیش از آن وقت راوی گفت پس  
امام علیه السلام در بیان اینکه هست در وقت فعل یا فعل و در وقت ترك یا ترك گفت وقتی  
که کردند فعل را خواهند بود صاحب وسعت تام در قدرت بر آن فعل بوسعتی که کرده آنرا  
الله تعالی در ایشان گفت گفتم و چه چیز است آن وسعت تام گفت آلت فعل است بمعنی اینکه  
حالتی است سوای قدرت و رفع مانع و صحت بدن و سلامت اسباب اشدت بحالتی که  
تغییر از آن در قرآن بشرح صدر شده مثل کسی که حریص نباشد اگر زنا کند خواهد بود حراً  
وسعت در قدرت بر زنا را در وقت زنا و اگر ترك میگرد زنا را و زنا نمیکرد میبود صاحب  
وسعت در قدرت بر ترك آن در وقتی که ترك میکرد **اصل** قال ثم قال لیس له  
من الاستطاعة قبل الفعل قلیل و لا کثیر و لکن مع الفعل و الترتیب کان مستطیعاً **شرح**  
صالح گفت بعد از آن امام علیه السلام گفت نیست برای آن زنا کار از جمله جزای استطاعت  
یا افراد آن پیش از وقت فعل چیزی نه کم که اصل قدرت باشد یا وسعتی که کم باشد و نه بسیار



که تمام اجزا باشد بلا وسعت کامل باشد ولیکن در وقت فعل و ترک بوده صاحب استطاعت  
نام با فعل مر فاعل او با ترک هر ترک را در است بر معتزله که میگویند بحال استطاعت و قدرت  
نام میباشد بر فعل در تانی بحال **اصل** قلت فعلی ماذا یعذب قال بالحجة الباقية والآلة  
التي ترك فيها ان الله لم يجبر احدا على معصية ولا اراد اذاعة حتم الكفر من احد ولكن حين  
كفر كان في ارادة الله ان يكفر وهم في ارادة الله وفي علمه ان لا يصير الى شئ من الخير **شرح**  
الحجة بضم حاء بنقطه مصدر باب نصر غالب شدن و مراد اینجا چیزیست که سبب غالب  
شدن الله تعالی بر عاصیانست در روز قیامت و ان کتب و رسل و اعراض الاله حالتی که  
بان بنده مهبای وسعت کامل در قدرت است اگر چه وسعت کامل نباشد رکب بصیغه ماضی  
معلوم باب تفعل است التركيب سوار کردن نکلین در انکشتن و مانند آن و مراد اینجا جادان  
حالتی است در انسان لم يجبر بصیغه معلوم باب نصر باب افعال است حتم بفتح حاء بنقطه  
وسکون تاء و دو نقطه در بالا مصطر ساختن کسی را در کاری خواه بعنوان جبر که مذهب  
جهیه و اشاعره و زنادق است خواه بعنوان اشتباه حق باطل و تکلیف باتباع ظن چنانچه  
مذهب مخطئه است و بیان شده در شرح عنوان باب سابق و هم عطفست بر کان و ضمیر جمع برای  
رعایت جانب معنی است چه احد نگردد در سیاق نفی است و افاده عموم میکند اگر چه لفظ آن  
مفرد است یعنی گفته پس بنا بر چه عذاب میکند عاصی را بسبب حجت رسا و بسبب قدری  
از استطاعت که مصحح تکلیف است و جاداده در عاصیان بیان این آنکه بدترستی که الله تعالی  
جبر نکرده کسی را بر معصیت و اراده نکرده اراده لازم ساختن انکار ربوبیت را از کسی و

ولیکن چون منکر شد ربوبیت شد انکس در علم الله تعالی چنانچه گذشت در حدیث دوم  
در شرح علم منهم فعلا بود در اراده الهی اینکه منکر ربوبیت شود انکس و منکران ربوبیت  
در اراده الهی و در علم او باینکه با وجود قدری از استطاعت که مصحح تکلیف است منکر ربوبیت  
میشوند هست اینکه نکرده بسوی چیزی از طاعت **اصل** قلت ارادتهم ان يكفروا  
**قال** ليس هكذا اقول ولكن اقول علم انهم سيكفرون فاراد الكفر لعلمهم فيهم وليست ارادة  
حتم انما هي ارادة اختيار **شرح** تفاوت میان عبارت سائل و عبارت امام علیه السلام  
در لفظ منهم و فهم است چه هرگاه اراده متعدی بمن باشد بمعنی طلب است خواه بعنوان  
تکلیف و خواه بعنوان فعلی که برای وقوع آن مراد باشد و هرگاه که متعدی بمن باشد بمعنی  
تمکین با قدرت بر منع است خواه بمانعی عقلی و خواه بمانعی علمی پس در کلام امام ظرف در علم  
و در فهم متعلق با اراده است چنانچه در کلام سائل منهم متعلق با اراده است یعنی گفته  
مقصود توانیست که اراده کرده الله تعالی از ایشان که کافر نشوند گفت چنین نمی گویم ولیکن میگویم  
داشت بعلم از آنکه ایشان با وجود قدرت استطاعت مصحح تکلیف که شرکت میان سجده  
و شقی کافر خواهند شد خواه تقویت جانب کفر شود و خواه نه پس اراده کرد کفر را بسبب آن  
دانند در ایشان و این اراده نیست اراده جبر خیز نیست که اراده مجامع قدرت و اختیار ایشان  
**چهارم اصل** سالت ابا عبد الله عليه السلام عن الاستطاعة فلم يجنبني فدخلت على دجلة اخرى  
فقلت اصلحك الله انه قد وقع في قلبي منها شيء لا يخرج الا شئ اسمه منك قال فانه لا يضرک ما  
کان في قلبك قلت اصلحك الله اني اقول ان الله تبارك و تعالی لم يكلف العباد ما لا يستطيعون



ولم يكلفهم الا ما لا يطيقون وانهم لا يصنعون شيئا من ذلك الا بارادة الله ومشيئته وقضاه  
 وقدره قال فقال هذا دين الله الذي انا عليه وابائي او كما قال **شرح** الاستطاعة والاطاعة  
 وسعت در قدرت و ميتواند بود که مراد با استطاعت اینجا آلت استطاعت باشد که بیان شد  
 در حدیث دوم این باب در شرح فجعل فیهم آلت الاستطاعة و آن پیش از وقت فعل مکلف  
 است چنانچه گفته در سوره آل عمران والله علی الناس حج البیت من استطاع الیه سبیلا و یا  
 می شود در کتاب الحج در باب استطاعة الحج یعنی پرسیدم امام جعفر صادق علیه السلام از وسعت  
 بندگان در قدرت پس جواب نکفت مرا پس داخل شدم بر او و یک دخول دیگر پس گفتم نگاه دارد ترا  
 الله تعالی بدیستی که بتحقق درآمد در دل من از وسعت بندگان در قدرت دغدغه که بیرون نمیکند  
 آن دغدغه را مگر جوابی که بشنوم آنرا از تو گفتم پس جواب اینست که صدم نمیکند ترا هر دغدغه  
 که در دل تو است مراد اینست که شیطان گاهی وسوسه در دل مؤمن بآل اعتقاد می اندازد و بآن التفات  
 نمی باید کرد گفتم نگاه دارد ترا الله تعالی بدیستی که من اعتقاد دارم که الله تعالی تکلیف نکرده بعد از آن  
 چیزی که در آن وسعت در قدرت بر آن نداشته باشند یا مراد اینست که پیش از وقت آن آلت  
 وسعت در قدرت بر آن نداشته باشند و تکلیف نکرده ایشانرا مگر چیزی که در وقت آن وسعت  
 در قدرت بر آن داشته باشند و اینکه وسعت ایشان بحدی نیست که کاری از آن کارها کنند  
 بے تعلق ارادت او و مشیت او و قضای او و قدر او اشارت است بابطال تفویض اول معتزله  
 و تفسیر این چهار خصلت شد در شرح حدیث اول باب بیست و پنجم و ظاهر میشود از آن اینکه  
 راوی این خصال را باین ترتیب ذکر کرده اولی باین بود که مشیت را بر اراده مقدم دارد و قدر را

245  
 بر نضا مقدم دارد راوی گفت پس امام علیه السلام گفت اعتقاد تو دین الله تعالی است که من بر آنم و پدرم  
 او كما قال عبارت امام نیست بلکه راوی گفته چون شد کرده که ای امام علیه السلام مضمون هذا  
 دین الله تا آخر را بمن لفظ گفت که نقل شد یا بلفظ دیگر که به من مضمون باشد **باب**  
 سی و دوم اصل **باب** البیان و التعریف لزوم الحج **شرح** این باب برای ابطال قول  
 جهیم و مرجئه و مانند ایشانست چه جهیم میگویند ایمان مکلف به محض علم بر ربوبیت  
 الله تعالی است و مرجئه میگویند ایمان مکلف به محض علم بر ربوبیت و رسالت و صدق جمیع  
 ما جاء به الرسول است خواه عمل بآن علم شود و خواه نه چنانچه می آید در کتاب الحج در باب  
 صد و دوم که باب ما امر النبی صلی الله علیه و آله بالنصیحة لامة المسلمين و اللزوم بحماعتهم  
 و من هم است البیان بفتح باء یکنقطه و یا و نقطه در پایان ظاهر ساختن التعریف شناسا  
 اللزوم جدا شدن یعنی این باب بیان اینست که الله تعالی بشواهد ربوبیت ظاهر ساخته  
 بر خلائق صاحب کل اختیار هر کس و هر چیز بودن خود را باین معنی که در هر چه اخلاقی هم کابر  
 رود در آن حکم حکم او باشد و چون این معنی بی تعیین رسل و اوصیا رسل و شناسا ایندین ایشان خلق  
 بمعجزات و حکمات نمیشود شناسا ایندین نزد خلائق رسول او بعد از رسول امام مخصوص مثل  
 حکماتی که در آنها نئی از اختلاف پیروی ظن هست و چون ربوبیت آلهی مخصوص بعضی از منزه  
 نیست لازم ساخته حجت خود را که از زمان آدم تا انقراض دنیا هیچ زمانی خالی از رسول یا امامی  
 که حجت باشد و مصداق ربوبیت الله تعالی باشد نیست در این باب شش حدیث است بدانکه  
 میتواند بود که در این باب و دو باب بعد از آن از کاتبان کافی غلطی شده باشد و احادیث این



این باب پنج باشد و عنوان باب سی و چهارم که باب حج الله علی خلقه است در اول حدیث ششم  
 این باب باید و در باب بی عنوان که باب سی و سیوم است پنج حدیث باشد و ظاهر اینست که غلط  
 کاتبان از دو چیز ناشی شده باشد اول اینکه لفظ الزم فیها الحجة در حدیث ششم هست پس  
 خیال کرده اند که این حدیث باین باب مناسب تر است دوم اینکه در بعض حدیث ششم حواله  
 بر سند حدیث چهارم و پنجم شده و الله اعلم **اول اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال  
 ان الله اجتمع علی الناس بما اناهم و عرفهم **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام که  
 گفت بدستی که الله تعالی حجت گرفته بر مردم مشرک بدو چیز اول آنچه داده بایشان از شواهد  
 ربوبیت مثل آسمان و زمین دوم آنچه شناسانیده بایشان بمعجزات و محکّمات و آن رسول و او  
 ایشانست در هر زمان از زمان آدم تا انقضای دنیا **دوم اصل** قلت لابی عبد الله علیه السلام  
 المعرفة من صنع من هی قال من صنع الله لیس للعباد فیها صنع **شرح** گفته امام جعفر صادق  
 علیه السلام را که شناخت خلایق ربوبیت الله تعالی را و رسالت رسول و امامت امام خوار در  
 هر زمانی تا انقضای عالم از فعل بتدبیر کیست آن مراد اینست که آیا مکلف به است یا نه گفت از فعل  
 بتدبیر الله تعالی است تا ربوبیت او بر هم نخورد نیست بندگانه داران معرفت اختیار و اصلا  
 مراد اینست که معرفت از مقوله انفعالت مکلف به نیست بلکه مکلف به عمل بمقتضای آنست **سیم**  
**اصل** عن ثعلبة بن میمون عن حمزة بن محمد الطیار عن ابی عبد الله علیه السلام فی قول الله عز وجل  
 وما کان الله لیضل قوم بعد اذ هدینهم حتی یتن لهم ما یتقون قال حتی یرفهم ما یرضونه  
 وما یسخطهم **شرح** حتی اینجا برای استثنای منقطع است یعنی روایت از ثعلبة بن میمون

از حمزة بن محمد الطیار از امام جعفر صادق علیه السلام در قول الله تعالی در سوره التوبه و هرگز نبوده  
 اینکه الله تعالی رجعت گذارد جماعتی را بعد از آنکه بایشان رسول و کتاب فرستاده باشد لیکن  
 ظاهر بسیار در محکّمات کتاب خود را برای آن جماعت چیز را که بآن خود را نگاه دارند از انکار  
 ربوبیت بخود را بی درختی و فیه بعد از رفتن رسول از دنیا امام گفت مراد اینست که لیکن  
 ایشانساند بعد از رسول بایشان امام حق را که بر وی و الله تعالی را راضی میکند و امام ضلّا  
 که پیروی او الله تعالی را بغضب می آورد **اصل** وقال فالفهم فاجورها و تقویها قال  
 بین لهما تاتی و ما تترك **شرح** وقال عبادت تعبیه است و ضمیر مشترک با جمع بجزه است  
 یعنی و جزه گفت این آیت را از سوره الشمس که پس الهام کرد نفس را بصحبت آن نفس و طاعت  
 آن نفس امام گفت مراد اینست که بیان کرد بشواهد ربوبیت راهی را که باید که آید بان راه و راهی را  
 که باید ترک کند آن راه را مراد راه اقرار بر ربوبیت بطلب رسول و حج و راه انکار بر ربوبیت بترك  
 طلب رسول و حج است **اصل** وقال انا هدیناه السبیل اما شاکر او اما کفور قال عرفناه  
 اما اخذوا ما تارك **شرح** و جزه گفت این آیت را از سوره الانسان که بدستی که ما بشوا  
 ربوبیت و بمعجزات و محکّمات کتب خودیم بآدمی راه را یا بر حالی که مقدر است شکر که گذارد باشد  
 یا بر حالی که مقدر است که کافر باشد امام گفت مراد اینست که شناسانیدیم او را راه حق که راه اقرار  
 بر ربوبیت بتصدیق رسول و حج است یا او قبول کننده است یا ترک کننده است مراد اینست که شکر  
 نعمت هدایت عمل بمقتضای آنست و کفران نعمت هدایت ترک عمل بمقتضای آنست و این مضمون  
 می آید در کتاب الایمان و الکفر در حدیث چهارم باب الکفر که باب صد و شصت و پنجم است



**اصل** وعن قوله واما انما توفد فهديناهم فاستحبوا العصى على الهدى وهم يعرفون وفي رواية بينا لهم **شرح** پر سید حمزه امام علیه السلام را از قول الله تعالی در سوره فصلت و اما قوم ثمود پس هدایت کردیم ایشانرا بشو اهد بر بوبیت و بمحجرات و بمحکمات راه خوار بر کردند کوری را بر راه یافتن امام گفت مراد اینست که شناسانندیم ایشان راه خوار اهل آنرا می شناسند و در روایت دیگر بجای عرفناهم بینا لهم است بمعنی اینکه بیان کردیم برای ایشان و حاصل هر دو یکست **جماد اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال سالت عن قول الله تعالی وهدیناه النجدین قال نجد النجد و الشد **شرح** روایتست از امام جعفر صادق علیه السلام را وی گفت پرسیدم او را از قول الله تعالی در سوره البلد و نمودیم بآدمی دوراه واضح نمایانرا امام گفت مراد راه خرد راه شراست مراد بر راه خوار بر بوبیت بتصدیق رسل و کتب و حج معصومین است در هر زمان و مراد بر راه شرا نکار بر بوبیت بتکذیب رسل یا کتب یا حج معصومین است در هر زمان **پنجم اصل** قلت لابی عبد الله علیه السلام اصلح الله لک جعل فی الناس اداة ینالون بها المعرفة قال فقال لا قلت فهل کفوا المعرفة قال لا علی الله لیسوا لا یکلف الله نفسا الا و سعه و لا یکلف الله نفسا الا ما ایتها **شرح** گفتم امام جعفر صادق علیه السلام را نگاه دارا ترا الله تعالی آیا کرده شده در مردم از جانب الله تعالی آنی که هرگاه خواهند دریابند بآن آلت شناخت ربوبیت و رسالت و امامت را و هرگاه نخواهند ترک کنند چنان آلت نماز و زکوة داده را وی گفت که پس امام علیه السلام گفت نه گفتم پس آیا مکلف شده اند شناخت چنانچه جهیم یا مرجئه خیال کرده اند گفت نه بر الله تعالی واجبست ظاهر است

ربوبیت و رسالت و امامت نزد هر که مکلف ایمان بآنها است چه الله تعالی گفته در سوره البقرة تکلیف نمیکند الله تعالی کسی را مگر آنچه وسعت در قدرت بران داشته باشند و گفته در سوره الطلاق تکلیف نمیکند الله تعالی کسی را مالی که نفقه کند مگر مالی که داده باشد الله تعالی او را آن مال **اصل** قال و سالت عن قوله و ما کان الله ل یضل قوما بعد اذ هدیهم حتی یمین لهم ما یتقون قال حتی یعرفهم ما یرضه و ما یستخبر **شرح** این گذشت در حدیث سیم این باب **شمار اصل** و بهذا الاسناد عن یونس عن سعدان رفعه عن ابی عبد الله علیه السلام **شرح** بنا بر آنچه گفتیم در شرح عنوان این باب و عنوان باب سی و چهارم که باب حج الله علی خلقه است در اول این حدیث میباید چون فارغ شد از احادیث لزوم حجت الله تعالی بر مکلفان بسبب بیان ربوبیت خود و شناساندن رسل او و صیاست شروع کرد در حدیثی که دلالت بر لزوم حجت بسبب غیر آن نیز میکند برای کمال مناسبت یعنی باین سند که در دو حدیث سابق گفته شد روایتست از یونس از سعدان که مرفوع ساخته سند روایت را از امام جعفر صادق علیه السلام **اصل** قال ان الله لم ینعم علی عبد نعمة الا و قد الزمه فیها الحجۃ من الله فمن امن بالله علیه فجعله قویا فحجته علیه القیام بما کلفه و احتمال من هو و منه من هو اضعف منه **شرح** امام گفت بدرستی که الله تعالی نعمتی جاری نساخته بر بنده مگر آنکه لازم ساخته بران بنده در آن نعمت حجت را از جانب خود بیان این آنکه هر که جاری ساخت الله تعالی نعمت خود را بر او یا بر مرد و شر که گردانیده او را قوی پس حجت الله تعالی بر او باعث ایستادگی با آنچه تکلیف کرده قوی را باین مثل جهاد و حج و دفع ظلم ظالمان و از آنچه بار برداشتن که نزدیک



اوست مثل فرزندان و همسایگان و رعایا و مانند آنها از جمله جماعتی که ضعیف ترند از او <sup>بست</sup> و اشار  
 باینکه یک قوی با هر ضعیفان را بر میتواند داشت پس هر کسی آنچه را بر میدارد که باو نسبت  
 دارد **اصل** و من من الله علیه فجعله موسعا علیه فحجته علیه ماله ثم تعاوده الفقراء  
 بعد بنوافله **شرح** و هر که جاری ساختن الله تعالی بر او نعمت خود را باین روش کرد داینده  
 او را وسعت داده شده بر او مال دنیا پس حجت الهی بر او باعث دادن اوست بقدر زکوة فریضه  
 مستحقین آن بعد از آن باعث و رسیدن او محتاجان را بعد از ادای زکوة فریضه بخششهای  
 زیاد بر زکوة فریضه خود مخفی نماید که ذکر بعد اشارتست باینکه اگر کسی ادای زکوة فریضه نکند  
 عطاها را و مقبول نیست و بیان حقوق واجب در مال جداره ای زکوة فریضه می آید  
 در کتاب الزکوة در احادیث باب اول که باب فرض الزکوة و ما یجب فی المال من الحقوق است  
**اصل** و من من الله علیه فجعله شریفاً فی بیتیة جمیلاً فی صورته فحجته علیه ان یجد الله  
 علی ذلك وان لا یطاول علی غیره فینزع حقوق الضعفاء بحال شرف و جماله **شرح** و هر که  
 جاری ساختن الله تعالی بر او نعمت خود را باین روش کرد داینده او را عزیز و در خانه داده او خوشنما  
 در ظاهر او پس حجت الله تعالی بر او باعث آنست که حمد الله تعالی کند بر آن نعمت و تفوق نکند  
 بر غیر خود تا مباد که بر طرف کند ادای حقوق ضعیفان اهل بیت خود را برای صفت عزت  
 و خوش ظاهری خود مراد امر بر ادای صله رحم یا مانی از قطع صله رحم است **باب**  
 سی و سیم **اصل باب** شرح این باب را بی عنوان آورده برای اینکه شبیه به تتمه باب سابق  
 است و فرق اینست که در باب سابق کلام در لزوم حجت در معرفت ربوبیت و رسول و اوصیا

بر نبی عیان در خرد بود و کلام در این باب در عدم لزوم حجت بر با عیان در خرد است که ایشان  
 متضعف می مانند در این باب یک حدیث است و بنا بر آنچه گفتیم در شرح عنوان باب  
 سی و دوم پنج حدیث است **اول اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال سته اشیا لیس للعباد  
 فیها صنع المعرفة والجهل والرضا والغضب والنوم والیقظة **شرح** روایتست از امام جعفر  
 صادق علیه السلام که گفت شش چیز است که نیست بنده کار در آن تدبیری اول شناخت انفعال  
 چیزی مثل شناخت ربوبیت و رسالت و وصایت دوم ندانستن چیزی مثل ندانستن  
 ربوبیت و وصایت سیم راضی بودن از کسی چهارم غضبناک بودن بر کسی پنجم خواب ششم  
 بیدار شدن مراد اینست که جاهل واقعی ربوبیت و رسالت و وصایت معذور است  
**باب** سی و چهارم **اصل باب** حجج الله علی خلقه **شرح** بنا بر آنچه گفتیم در  
 شرح عنوان باب سی و دوم این عنوان در اینجا نمی باید و جای آن در اول حدیث ششم باب  
 سی و دوم است والله اعلم بهر حال بعد از این عنوان چهار حدیث است **اول اصل** عن ابی  
 عبد الله علیه السلام قال لیس لله علی خلقه ان یعرفوا و الخلق علی الله ان یعرفهم و لله علی  
 الخلق اذا عرفهم ان یقبلوا **شرح** روایتست از امام جعفر صادق علیه السلام که گفت نیست  
 حق الله تعالی بر مخلوقین او اینکه بشناسند شناخت الله تعالی ربوبیت او را پس بطلب رسول و  
 کتاب و وصی شتابند و هست مردم را بر الله تعالی اینکه بغیر متضعفان بشناسند ربوبیت  
 خود را بشوهد ربوبیت و هست الله تعالی را بر مخلوقین خود وقتی که بشناسند بایشان  
 ربوبیت خود را اینکه قبول کنند ربوبیت را بشتابیدن در طلب رسول و کتاب و وصی



**دوم اصل** سالت با عبد الله عليه السلام من لم يعرف شيئا هله عليه ثنى قال لا شرح  
 پرسیدم اما جعفر صادق علیه السلام را که متضعفی کسی نشناخته باشد بشناخت انفعالی  
 چیز را از ربوبیت الله تعالی ایاب و گرفت و گیری هست گفت **سیم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام  
 قال ما حجب الله عن العباد فهو موضع عنهم **شرح** روایت از امام جعفر صادق علیه السلام  
 که گفت آنچه پنهان داشته الله تعالی از بندگان متضعف خود از ربوبیت پس تکلیف بمقتضای آن  
 بر طرف است از ایشان **چهارم اصل** عن حمزة بن الطیار عن ابی عبد الله علیه السلام قال لے اکتب  
 فاصلى على ان من قولنا ان الله يجمع على العباد بما اتهم وعرفهم ثم ارسل اليهم رسولا واتزل عليهم  
 الكتاب فامرفيه ونهى **شرح** ما در عبادت ائمه مصدیره است یعنی روایت از حمزة بن الطیار  
 از امام جعفر صادق علیه السلام حمزه گفت که امام گفت مرا که بنویس پس خواند بر من تا بنویسم بدرستی  
 که از جمله سخن ما اهل بیت پیغمبر نیست که الله تعالی حجت گرفته بر بندگان غیر متضعف خود باینکه داده  
 ایشان را شواهد ربوبیت و شناسانیده ایشان را ربوبیت خود بشناخت انفعالی بعد از آن فرستاده  
 بسوی ایشان رسول را و فرود آورده بر ایشان کتاب را پس امر کرده ایشان را در کتاب بطاعت و نهی کرده  
 از معصیت **اصل** امرفيه بالصلوة والصيام فنام رسول الله صلى الله عليه وآله عن الصلوة فقال انا  
 اينمك وانا اوقظك فاذا اتمت فضل ليعلموا اذا اصابهم ذلك كيف يصنعون ليس كما يقولون  
 اذا نام عنها هلك وكذلك الصيام انا امرضك وانا اصحك فاذا شفيتك فاقضه **شرح** مقصود  
 از این فقرات تا آخر حدیث اینست که الله تعالی را و امر و نواهی سختگیری نکرده و متضعفان را معذور  
 داشت و باین سبب حجت او بر عاصیان تمام شده ليعلموا متعلق است نام تا آخر پس ليعلموا انا هلك

جمله معتضد است و کلام امام است میان کلام آل محمد یعنی مثلا امر کرده در کتاب خود بنماز و روزه پس  
 خوابید رسول الله صلى الله عليه وآله و غافل شد از نماز می آید در کتاب الصلوة در حدیث نهم باب  
 دوازدهم که باب من نام عن الصلوة او سها عنها است اینکه آن نماز صبح بوده پس گفت الله تعالی  
 او را که من میخواهم ترا و من بیدار میکنم ترا پس وقتی که برخیزی از خوابی که در آن خوابی از فوت  
 شده باشد پس قضا کن اینها همه شد تا مردم بدانند وقتی که برخیزد ایشان را آن که چه بایدشان کرد  
 نیست چنانچه مردم جاهل میکنند که چون کسی بخواب ترک نماز کرده باشد عاصی خواهد بود و همچنین  
 است روزه من پمار میکنم ترا در ماه رمضان و من صیح میکنم ترا پس وقتی که شفا دهم ترا پیش خدا کن  
 روزه را **اصل** ثم قال ابو عبد الله عليه السلام وكذلك اذا نظرت في جميع الاشياء لم تجد احدا  
 الا لله الحجة و لله فيه المشية **شرح** بعد از آن گفت امام علیه السلام و همچنین است وقتی که نظری کنی  
 در جمیع چیزها بمشیت امرها و نهمیها منی یا بی هیچکس را در تنگی یعنی اکتفا در تکلیف باصل قدرت  
 بی وسعت در قدرت و مع هدایمی یا بی هیچکس از مکلفان را مگر آنکه حجت الهی بر او تمام شده و همراه  
 تعالی را در هر کس خواهشی هست بمعنی اینکه عمل بر وفق حجت الهی و ترک آن بخواست الهی است چنانچه  
 گذشت در باب بیست و پنجم **اصل** ولا اقول انهم ماشاوا حصواتهم قال ان الله يهدي و  
 يضل **شرح** مقصود دفع توهمی است که ناشی از حکم بوسعت بندگان میشود که مبادا کسی توهم  
 تفویض اول یا دوم معتزله کند که مذکور شد در شرح عنوان باب سیام یعنی و نمیگویم که بندگان  
 آنچه خواسته باشند پیش از وقت فعل البته میکنند تا تفویض دوم معتزله لازم آید بعد از آن گفت  
 از برای دفع توهم تفویض اول معتزله بدرستی که الله تعالی توفیق میدهد و خدا را می کند **اصل**



قال وما امر الا بدون سعتهم وكل شيء من الناس به فهم يسمعون له وكل شيء لا يسمعون له فهو  
موضوع عنهم ولكن الناس لا خير فيهم **شرح** بعد از دفع توهم باز بر بیان وسعت در قدرت  
رفت و گفت و مردم مامور نشده اند مگر بکثر از آنچه وسعت در قدرت بران دارند و هر چقدر  
که مامور شده اند مردم بآن پس ایشان وسعت دارند از هر چه وسعت ندارند از تکلیف طرف  
است از ایشان ولیکن اکثر مردم خیری نیست در ایشان **اصل** ثم لا عليه الا ليس على الضعفاء  
ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج فوضع عنهم ما على الحسين من سبيل  
غفور رحيم ولا على الذين اذا ما اتوا لتجملهم قال فوضع عنهم لانهم لا يجدون ما ينفقون  
حرج اذا نصحو الله ورسوله ما على الحسين من سبيل والله غفور رحيم ولا على الذين اذا ما  
اتوا لتجملهم قلت لا اجد ما احملكم عليه تولوا واجنبهم تفيض من الدمع حزنا الا يجدوا ما ينفقون  
**شرح** نیست در ترک جهاد برضعیفان در قدرت مثل بنایت پروپی سردار و کور و زخمیاران  
و نه بر جمعی که نمی یابند مالی که صرف نفقه خود کنند گناهی اگر خلاص و رزند و ایمان برای الله  
در سولش چه نمیشد بر سبک کاران هیچ راه اعتراضی و حال آنکه الله تعالی آمرزنده و مهربان است  
بعض بندگان را چه جای نیکو کاران و نمی باشد راه اعتراض بر جمعی که وقتی که آیند نزد تو تا سوار کنی  
ایشان را و بجهدا شتابند کوی می یابیم آنچه را که سوار کنیم شمار ابران بر میگردند از نزد تو برحالی که  
چشمهای ایشان اشک ریزانست از آرزوی می یابند چیزی را که نفقه خود کنند و پیاده بجهدا آیند  
مخفی نمایند که حذف از نصحو الله ورسوله شده در حدیث تا اشعار شود باینکه ولا علی الذین اذا  
عطفت بر ما علی الحسین نه بر سابق آن و میتواند بود که اشعار باین نیز باشد که حدیث دوم ما

علی الحسین است نه آنچه شهور است که ولا علی الذین اذا باشد و در این آیت اشعار باین هست که طایفه  
آخر محسین نیستند و میتواند بود که برای شایبه عدم رضا بقضا باشد یعنی بعد از آن برای تقویت  
مضمون و کل شيء لا يسمعون له فهو موضوع عنهم خواند لیس علی الضعفاء تا آخر و گفت پس  
بر طرف کرده شده تکلیف بجهدا از ایشان و خواند ما علی الحسین تا آخر و گفت پس بر طرف کرده شده  
تکلیف بجهدا از ایشان برای آنکه ایشان چیزی نمی یابند که نفقه کعد **باب** سی و پنجم اصل  
**باب** الهدایة انهما من الله عز وجل **شرح** انها بفتح هاء بدل اشتمال الهدایة است  
یعنی این باب بیان اینست که توفیق تصدیق بر ربوبیت رب العالمین و رسالت رسول و امامت امام  
حق از جانب الله تعالی باین معنی که کسی غیر الله تعالی علم باستحقاق سعادت و شقاوت مردم بمعنی که  
بیان شد در باب بیست و هشتم که باب السعادة والشقا است ندارد بر طبق آن توفیق برای عاقبت  
بخیری دهد یا خذلان برای ناعاقبت بخیری کند در این باب چهار حدیث است **اول اصل**  
عن ثابت بن ابي سعيد قال قال ابو عبد الله عليه السلام يا ثابت ما لكم وللناس كفوا عن الناس ولا تدعوا حدا  
الى امركم فوالله لو ان اهل السموات واهل الارض اجتمعوا على ان يهدوا عبد الله يربوا الله ضلالتهم  
ما استطاعوا ان يهدوه ولو ان اهل السموات واهل الارض اجتمعوا على ان يضلوا عبد الله يربوا الله هديهم ما استطاعوا ان يضلوه  
الله هديهم ما استطاعوا ان يضلوه مخفي غاندا که ظاهر اینست که عن ثابت بن ابي سعيد باید چنانچه می آید  
در کتاب الایمان و الکفر در حدیث دوم باب نود و چهارم که باب فی ترک دعاء الناس است هر چه ناس  
اهل الصراط است چنانچه ظاهر میشود در کتاب الایمان و الکفر در باب نود و دوم و باب نود و چهارم که  
باب فی احیاء المؤمنین و باب فی الدعاء للاهل الایمان و باب فی ترک دعاء الناس است یعنی و اینست از



ثابت ابی سعید گفت که گفت امام جعفر صادق علیه السلام ای ثابت چیست شما را با مخالفان ما باز دارید  
خود را از اختلاط ایشان بر بهانه قصد هدایت و فحوائد کسی از مخالفان را بجا خود که تصدیق با امام  
معصوم مفترض الطاعة باشد اشارت باینست که مخالفان شواهد ربوبیت و حکمت قرآن را که  
در آنهاست از اختلاف و پیروی ظن دیده اند و تصدیق با امامت مانده اند پس حجت عقلی نقلی  
بر ایشان تمام است و غیر جبر و جهاد بسیف با ایشان یا توفیق الهی چیزی نافع نیست و توفیق مقدور  
غیر الله تعالی نیست بیان این آنکه بخدا قسم که اگر اهل آسمانها و اهل زمینها جمع شوند بر اینکه  
توفیق دهند بنده را که اراده دارد الله تعالی گمراهی او را برای علم باستحقاق و شفا و ترقا قدرت  
بر آن توفیق ندارند و اگر اهل آسمانها و اهل زمینها جمع شوند بر اینکه گمراه کنند بنده را که اراده  
دارد الله تعالی راستی او را برای علم باستحقاق و سعادت را قدرت ندارند بر آن گمراه کردن مخفی  
نماند که این منافات ندارد با حدیث دهم باب سیوم کتاب العقل که باب صفة العلم و فضله و فضل  
العلماء است چه مراد اینجا از اختلاط و ازدعوت در زمان تقیه است و اشارت باینکه در غیر  
صورت اختلاط در زمان تقیه زیاده از قدر واجب یا مستحب از دعوت خوب نیست چه مشعراست  
بعد از رضا بقضا و این مضمون موافق آیات است چنانچه گفته در سوره هود در حکایت قول نوح  
ولا یفعلکم نصیحتی ان اردت ان انصح لکم ان کان الله یرید ان یخونکم و در سوره عدا فم ییاس  
الذین امنوا ان لو یشاء الله لهدی الناس جمیعا و در سوره انعام و لو اننا نزلنا الیهام لملانکه  
و کلمهم الموق و حشرنا علیهم کل شیء قبلما کانوا لیؤمنوا الان یشاء الله **آصل** کفواع الناس  
ولا یقول احد عسی و اخی یبر عسی و جاری فان الله اذا اراد بعبد خیر طیب روحه فلا یسمع معروف الا

عنه و لا منکر الا انکره ثم یقف الله فی قلبه کلمه یجمع بها امره **شرح** لایتوال خبر است بمعنی نمی و در  
بعض نسخ لایتوال است یعنی خود را نگاه دارید از اختلاط با مخالفان و نگویید کسی از شیعیان ما که  
فلان مخالف هم مثل است و اختلاط با او بر من لازم است تا شاید که هدایت یابد و فلان مخالف  
پسر عم است و فلان مخالف همسایه من است چه بدرستی که الله تعالی وقتی که اراده کند باینکه  
عاقبت بخیری را بپاکیزه میکند روح او را پس نمیشود آیتی از آیات حکمت کتاب الهی را که مضمون  
آن در همه شرایع انبیاء مشهور و معروف است و در آنهاست از اختلاف <sup>انکار</sup> ربوبیت الله تعالی با اختلاف و پیروی  
ظن است مگر آنکه آنرا تصدیق میکند و نمیشود حدیثی از احادیث موضوع را که مخالف آن  
معروف در حکمت کتاب الهی است مگر آنکه تصدیق آن نمیکند بعد از آن می اندازد الله تعالی توفیق  
خود در دل او یک کلمه که تصدیق واقعی بآله الا الله باشد که جمع میکند الله تعالی بآن کلمه جمیع  
اجزاء ایمان او را چه معلومش میشود که در این کلمه محمد رسول الله و علی وصی رسول الله تا آخر  
ائمه مندرج است و معلومش میشود که مخالفان مشرکند و تصدیق این معلومات خود میکنند  
و بیان معنی اشارت در قول الله تعالی و سوره انفال و علم الله فیهم خیرا لاسمهم **دوم آصل**  
عن ابی عبد الله علیه السلام قال قال ان الله اذا اراد بعبد خیر نکت فی قلبه نکتة من نور و فتح مسامع  
قلبه و وکل به ملکا یسره و اذا اراد بعبد سوء نکت فی قلبه نکتة سودا و سد مسامع قلبه و وکل  
به شیطانا یضله ثم تلا هذه لایه فمن یرد الله ان یرید به یشرح صدره للاسلام و من یردان  
یضله یجعل صدره ضیقا حرا کأنما یضقد فی السماء **شرح** النکت بفتح نون و سکون  
کاف نقطه مصدر باب نصر نشان کردن در زمین بر چوب و مانند آن النکت بضم نون و سکون



کاف نقطه المسامع بفتح میم و سین بنقطه و کسر میم جمع بکسر میم و سکون سین و فتح میم کوشها  
یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام راوی گفت که گفت بدرستی که الله تعالی وقتی که اراده  
کند بنده عاقبت بخیری را برای علم باستحقاق او سعادت و نشان میکند در دل او یک نقطه  
از روشنی و میکشاید کوشهای دل او کنایه از قبول کردن محکات قرآنت و موکل میکند باو فرشته  
تا باعث توفیق او باشد و وقتی که اراده کند بنده ناعاقبت بخیری را نشان میکند در دل او  
نقطه سیاه و میزند کوشهای دل او را کنایه از تاویل قرآنت که در آنها معنی صریح از پیروی ظن  
است بنا معقولاتی که شهوات است مثل تخصیص آنها با اصول دین و موکل میکند باو شیطان را  
که همراه کند او را بجناهای فاسد بعد از آن امام علیه السلام برای تأیید این معنی خواند این آیت را  
از سوره انفصام که پس هر که اراده کند الله تعالی توفیق او را فراخ میکند سینه او را برای کجیدن آیات  
محکات که در بیان اسلام است و هر که اراده کند همراه کردن او را میگرداند سینه او را مثل اباکنده  
از آیات محکات چنانچه قبول آنها مثل بالادفتن در آسمان میشود از بس که بر خود مشکل گرفته  
**سوم اصل** عن ابی عبد الله علیه السلام قال سمعته يقول اجعلوا امرکم لله ولا تجعلوا لله الناس  
فانه ما کان لله فهو لله وما کان للناس فلا یصعد الی الله ولا تخاضعوا للناس لردینکم فان الخاضعة  
مرضة للقلب **شرح** المرضة بفتح میم اول و سکون میم دوم و فتح را بنقطه جای بسیاری افت  
یعنی روایت از امام جعفر صادق علیه السلام راوی گفت شنیدم از او که میگفت مخصوص میایند  
تصدیق شما بامامت ما را برای الله تعالی و مگردانید برای اظهار مردم و غلبه رجحان ایشان  
چه هر چه مخصوص الله تعالی است پس آن مقبول درگاه آهی میشود و هر چه برای اظهار مردم است

پس مقبول درگاه آهی نمی شود و حرص در مجادله میکنند با مردم برای برین خود چه  
حرص در مجادله جای بسیاری افت دل است اشارت باینست که باعث این میشود که آهسته  
باشند لایات ظنیه مستند شوند و دل برزافت شود **اصل** ان الله تبارک و تعالی قال  
لبنیته صلی الله علیه و آله انک لا تهتدی من اجبت و لکن الله یهدی من یشاء و قال افانت تکون  
الناس حتی یکنوا مؤمنین ذرو الناس فان الناس اخذوا عن الناس و انکم اخذتم عن رسول الله  
صلی الله علیه و آله **شرح** بدرستی که الله تبارک و تعالی در مقام نهی از حرص و افراط در مجادله  
با مشرکان گفته با پیغمبر خود صلی الله علیه و آله در سوره القصص بدرستی که تو توفیق نمیتوانی داد  
هر که که خواهی ایمان او را ولیکن الله تعالی توفیق میدهد هر که که خواهد و گفته در سوره بقره  
و لو شاء ربک لامن من فی الارض کلهم جمیعا افانت کرمیخو است صاحب کل اختیار تو هر آنکه  
مؤمن میشد هر که در زمین است مجموع ایشان با هم و بخوایسته آیا پس تو جبر میتوانی کرد مردم بر  
تا مؤمن شوند در صورتی که ایمان ایشان از الله تعالی بخوایسته اشارت باینست که ایمان اختیاری  
ایشان از الله تعالی بخوایسته پس طریقی نمونده مگر جبر و آن مقدور نیست بکذا و ید مخالفان را این  
معنی که افراط و تمیز در مجادله میکنند چه مخالفان مادی خود را از امثال خود گرفته اند و محکما  
قرآنرا نشیده انکاشته اند و شما دین خود را از رسول صلی الله علیه و آله در محکات تزلزل گرفته اید  
**اصل** انی سمعت ابی عبد الله علیه السلام یقول ان الله عزوجل اذا کتب علی عبد ان یدخل فی هذا الامر  
کان اسرع الیه من الطیر الی وکره **شرح** الوکره بفتح واو و سکون کاف و بنقطه ایشان مرغ یعنی  
بدرستی که شنیدم از پدرم امام محمد باقر علیه السلام که میگفت بدرستی که الله عزوجل وقتی که نوشته



باشد بر بنده اینرا که داخل شود در تصدیق بامامت مایم باشد شتابان تر بسوی آن تصدیق  
از مرغی که بشتاب یا شیان خود رود **چهارم اصل** عن فضیل بن یسار قال قلت لابی عبد  
علیه السلام ندعو الناس الى هذا الامر فقال لا یا فضیل ان الله اذا اراد بعبد خیر الامر ما کافاخذ  
بعنقه فادخله فی هذا الامر طائعا او کارها **شرح** روایت از فضیل بن یسار گفت کفتم  
امام جعفر صادق علیه السلام را یا بخوانیم مخالفان را بسوی تصدیق بامامت شما و مباحثه  
با ایشان کنیم پس گفت نه ای فضیل بدرستی که الله تعالی وقتی که اراده کند به بنده محاببت بخیر  
بسیب علم یا استحقاق او سعادت او امر میکند فرشته را پس میگیرد حلق او را پس داخل میکند  
او را در تصدیق بامامت ما خواهی نخواهی اشارت بتوفیق است

تمام شد شرح کتاب توحید که کتاب دوم از سی

کتاب که جز کتاب کافیت و بعد ازین

انشاء الله تعالی شروع در شرح کتاب

حجت میشود ۲۲

۲۲

